



Halmen

verkopen van onroerende goederen
gelegen onder
de stede en jurisdictie van Poperinge

1789-1796

door
Kris Ollevier

Uitgegeven door
De Vrienden van het Poperings Archief vzw.

"Croonestucken XXXIV"

Poperinge 2007

Inleiding.

In de eerste plaats wil ik een woord van dank richten aan alle collega genealogen die mij geholpen hebben bij het transcriberen van dit register. Dank aan de heer Willy Tillie die mij via een huiswerk de weg toonde naar het archief; daar heeft de opzoekingsmicrobe mij ferm gebeten. Alles is begonnen met het opzoeken van m'n kwartierstaat, en later m'n stamboom. Zo besteed ik nu een groot deel van mijn vrije tijd aan de zoektocht naar m'n voorouders.

Dank aan de heer Henri Vandenberghe voor de lessen paleografie.

Dank aan de heer Paul-Johan Desegher voor zijn hulp bij het verbeteren van dit werkstuk.

Dank aan de bestuursleden van "De Vrienden van het Poperings Archief vzw." voor steun en collegiale bemoediging.

En ten laatste maar eigenlijk wel de belangrijkste, dank aan m'n familie voor de kansen die ik kon en mocht grijpen om onderhavige archiefbewerking te kunnen verwezenlijken.

Gedurende twee jaar werd ieder beetje vrije tijd besteed aan het transcriberen van dit register. Soms was dit slechts een kwartiertje, een andere dag maximum twee uur. Geen enkele folio bleef daarbij ongelezen.

De tekst is letterlijk overgenomen uit het register. Het vocabularium van toen kan zorgen voor moeilijkheden bij de interpretatie.

In de tekst zult u woorden vinden die voor een gedeelte in - *cursief* - gedrukt zijn. Het cursieve gedeelte van het woord heeft de vermoedelijke volledige schrijfwijze weer van het woord dat de klerk destijds ingekort heeft.

Telkens opnieuw wordt dezelfde formule gebruikt in een akte van de halmen (zie eerste volledig uitgetypte akten), daarom werd de formule niet bij elke verkoop overgenomen. De belangrijkste items werden behouden. Het is aan de genealoog om verder te spitten en akte te nemen van de volledige inhoud. Alle genealogische gegevens en toponiemen zijn zoveel mogelijk overgenomen. Een alfabetische lijst achteraan in dit Croonestuck geeft directere toegang.

Telkens werd de verkooper, de koper, het goed, de ligging van het goed, en een eventueel belangrijke opmerking en de prijs overgenomen. Een belangrijke opmerking kan zijn: de naam van de gebruiker (pachter) van het goed, een erfdienstbaarheid (bv. of er "passagie" (toegang) moest verleend worden tot een ander omliggend goed), leningen, pachten, renten, bouwverplichtingen, enz

Dit Croonestuck, handelend over de halmen van Poperinge, bevat 2 farden uit de vele tientallen lopende meters onontgonnen archief die bewaard worden in het stadsarchief. De reeks Halmen beslaat zo'n 36 farden .

Vorig jaar verscheen Croonestuck 35 van de hand van Henri Vandenberghe, handelend over de Halmen 1556-1559, deel 1.

De verwerkte registers van dit Croonestuck:

- SAP 390: Dit register beslaat zo'n 287 bladen recto/verso (574 blz). Blad 14 recto/verso komt niet voor in het register (verkeerde nummering).
- SAP 393c: Map met verschillende losse notarisakten. Voor dit Croonestuck werden de akten van 1789 tot 1793 verwerkt. In een volgend Croonestuck handelend over de halmen, waarmee we bezig zijn, verschijnen de akten met een vroegere datum. Enkel de losse notarisakten die niet ingeschreven stonden in SAP 390 werden overgenomen.
Hierbij kunnen we ons de vraag stellen: Zijn er nog losse akten geweest die nooit ingeschreven geweest zijn? Waarom zijn ze niet ingeschreven geweest? Is de koop niet doorgegaan of ...

Maar wat zijn de Halmen nu eigenlijk?

Het woord Halmen is een verzamelnaam voor alle verkoopsakten van onroerende goederen in de *jurisdictie van poperijnghe* .

Zoals de overlevering het wil: in de middeleeuwen werd er bij iedere (ver)koop van een stuk grond als bevestiging van de transactie een strohalm door de verkoper overhandigd aan de koper: een symbool voor de oogsten die de grond in de toekomst zou opleveren.

Voorbeeld verkoopning ala haulche.

Actum ten ordinairen halmdage vanden ...-...-.....

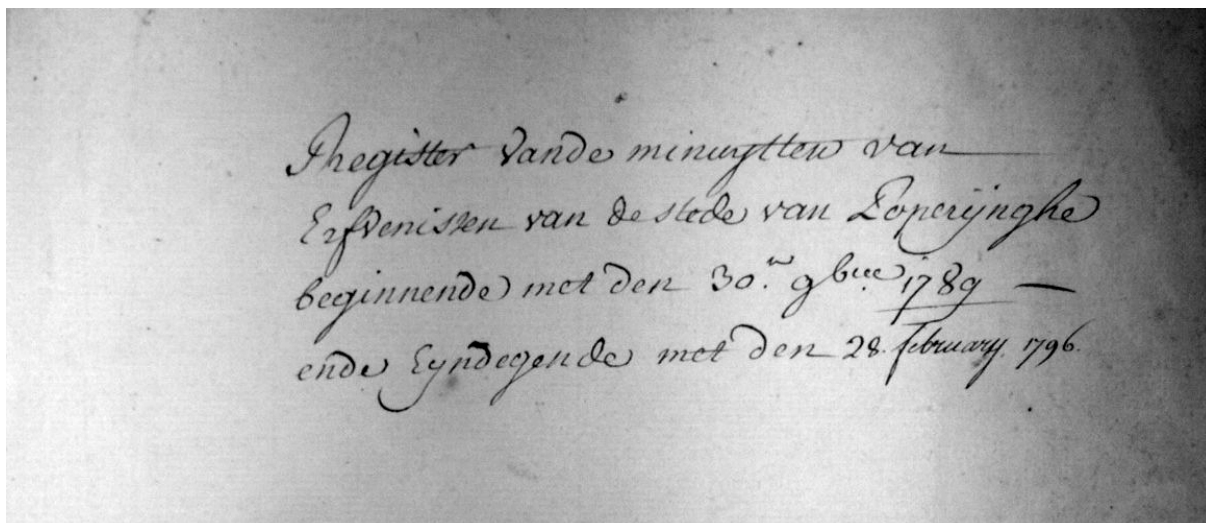
Compareerde in persooene (*verkoper*), welken comparant kent by desen publicquelyck ende a la haulche voor heeren commissarissen vande weth deser stede ende jurisdictie van Poperynghe, verkocht te hebben aen ende ten proffyte mitsgaeders acceptatie van (*koper*), ten desen present ende mede compareerende die alsoo kent gekocht te hebben (*goed en ligging*), (*opmerkingen*), (*opmerkingen*), soovele de principaele coopsomme met d'accessoiren van diere comt te bedraegen te verthairen ter dispositie van den vercooper sonder dies aengaende eenige rekenynghe ofte renseing te moeten doen, ende in cas van overthaire die niet en vermag te geschieden, ten sij met expres consent vanden vercooper, de selve sal moeten betaelt worden half en half te weten door den vercooper d'eene helft ende door alle de coopers dewederhelft ten hoofde van ider partie ofte coop, (*prijs*), voorts boven d'oncosten ende rechten van het minuyteren ende registreren deser, met de gonne van onterfven, erfven, het advenant dat desen coop ofte partie draegen moet in d'oncosten vande wettelycke vercoopynghe ter haulche, bestaende in d'honnorairen van Dheeren commissarissen vande weth dese stede ende jurisdictie, met de vaccatien ende journeen vande clerck ende roeper ende andere gevacheert hebbende in den instel ende overslag, attachen, publication stellen, ende concipieren vande conditien met het resumeren van alle de koopen, de copie authentique vande wettelycke quarte van vercoopynghe, repartitie, liquidatie, ende alle andere heerlycke ende wettelike rechten uyt dese vercoopynghe ende erfvenisse spruytende ende resulterende die al zijn ende blyven s'coopers laste sonder payment ende op alle de naerdere conditien, restrictien ende modificatien gestipuleert by de quarte van vercoopynghe van daten (...), waer aen uyt corthede gereferereert wort bekenkende den vercoop(-er,-eghe) van den cooper ende acceptant ontfangen te hebben de principaele coopsomme, hoofdcleed (ende raeten pacht), passerende daer over absoluyt acquit, zonder naemaels van andere te moeten doceeren, hebben de respective comparanten soo vercooper als cooper onder solemnelen eede verclaert dat dese vercoopynghe ende coop syn deugdelyk loyal ende ter goeder trouwe geschiet, sonder fraude ofte prejudictie van iemant, ende geensins om 't vercochte goed daer door te brengen in dooderhand directelyck noghte indirectelyck, (*eventueel opmerking*) dienvolgende soo is de vercoop(-er,-eghe) danof wettelyk ontuyt, ontgoed ende onterft ende den coop(-er,-eghe) daer inne alsoo gegoed ende geërft met de solemniteyten ingelycken geceseert ende gerequireert.

Voorbeeld verkoopning uiterhand.

Actum ten ordinairen halmdage vanden ...-...-.....

Compareerde in persooene (*verkoper*), welken comparant kent by desen deugdelyk ende uyterhand vercocht te hebben aen ende ten proffyte mitsgaeders acceptatie van (*koper*), ten desen present ende mede compareerende die alsoo kent gekocht te hebben (*goed en ligging*), (*opmerkingen*), (*prijs*), (*eventueel opmerkingen*), suyver boven d'oncosten van 't minuyteren ende registreren deser met de gonne van onterf ende erfven, syn s'coopers laste, bekenkende de vercoop(-er,-eghe) van den acceptant ontfangen te hebben de principaele coopsomme ende hoofdcleed hiervooren, passerende daer over by desen volle ende absolute quittance zonder naemaels van andere te moeten doceren, hebben beede de comparanten onder solemnelen eede verclaert dat dese vercoopynghe ende coop syn deugdelyk loyal ende ter goeder trouwe geschiet, sonder fraude ofte prejudictie van iemand, en geenszins om 't vercochte goed daer door te brengen in dooderhand directelyck noghte indirectelyck, dienvolgende soo is de vercoop(-er,-eghe) soo hy/sy agiert danof wetlyk ontuyt, ontgoed en onterft ende den coop(-er,-eghe) daer in alsoo gegoed ende geërft met de formaliteyten in gelyken gepleegt.

Blad 0 recto



Blad 1 recto

halmdag van 30^e 9^{bre} 1789 a la haulche verkocht

verkoper(s): sieur Franciscus Ignatius HUYGHE filius sieur Pieter Joannes, jongman bij competente elde, ...

koper(s): Dheer ende meestere Pieter Louis VANDEBROUKE, Raet Greffier deser stad, als gedeclareerden command van Pieter Nicolais BOONE,

goed: 88 roeden vlog¹,

ligging: den eekhouk deser jurisdictie²,
paelende van oosten, zuyden *ende* westen den kooper,
ende van noorden t'gemet 6 roeden zaeyland gekocht door Pieter Nicolais BOONE, ...

prijs: ... 25-10-0 grooten vlaemsch Brabants Courant, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopynghe 20^{en} 9^{bre} 1789, ...

Blad 1 recto ⇒ blad 2 recto

halmdag van 30^e 9^{bre} 1789 ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): sieur Josephus VANDENBUSSCHE,

goed: eene partie Bosch,

groot volgens titel 2 lynen 12 roeden *ende* par pointynghebouke³ 1 gemet 16 roeden,

ligging: den eekhouk deser jurisdictie,
palende van oosten t'Bosch van Dheer OLLEVIER,
van zuyden de 3.1.99 roeden⁴ gars hiervooren,
van westen t'Bosch van Francois POLLEY,
ende van noorden t'gonne van Dheer VAN DE BROUKE, ...

opmerking: met de taillie⁵ oud drye jaeren plantsoenen *ende* wyntersaet aldaar, dese partie is suyver *ende*

¹ vlog: Een klein bos van kreupelhout, met of zonder bomen ertussen. (fr. *boqueteau*, DE BO (1873)). Tussen de akkerlanden lagen er dikwijls "vlogen" waar de werklieden tijdens de oogst de schaduw opzochten en een rustpauze inlasten.

² jurisdictie: rechtsgebied, rechtsmacht.

³ pointynghebouke: Boek waarin de nodige gegevens werden opgetekend met betrekking tot de pointing (belastingen), of andere Registers met: de namen, de voornamen van de gebruikers, en de grootte van de landen.

In het Stadsarchief van Poperinge zijn deze boeken bewaard onder de naam Ommestellingen (SAP 726 ⇒ SAP 734).

⁴ 3.1.99 roeden: 3 gemeten 1 lyne 99 roeden. De berekening van deze oppervlaktematen naar de huidige oppervlaktematen kan u terug vinden in SAP-pig jaargang I, maart '04, blz 48.

⁵ taillie: In Vlaanderen werdt het kap- of kreupelhout ook talie, taillie of tallie genoemd. (fr.: taillis, bois taillis, van tailler: snijden, houwen).

onbelast, ende heeft recht van passagie langhst 't gemet 1 lyne 55 roeden vloge competerende aen de kynderen QUAEGHEBEUR, ende is gelycke passagie schuldig tot noten ploten⁶, ende gebruyken der selve om alsoo te geraeken vande voorseyde 455 roeden vloge tot **de Gaepaert straete** ende vandaer tot **de Crombeke straete**, alles ter minste schaede ter eeuwigheyt schimp ende fraude⁷ geweirt, ...

prijs: ... coopsomme principael, begrepen het hooftleed, de somme van 33-3-0 grooten vlaemsch Brabants courant, suyver boven s'coopers gewonnen wijngelden, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopynghe 20^{en} 9^{bre} 1789 berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien deser stede ende jurisdictie, waer aen ...
... de post den selven VANDENBUSSCHE heeft gedeclareert voor commant van dese partie Isabelle VAN MECHELEN, sijne schoonmoeder, dewelcke d'erfvenisse geaccepteert heeft, ...

Blad 2 recto & verso

a la haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter DE GRAEVE *filius* Pieter,

goed: eenen garsbilck⁸, groot par stadts lantmaete 1 gemet 2 lynen 17 roeden,

ligging: den Eekhouk deser jurisdictie, abbouterende van oosten *Jouffrauwe vidua Dheer VAN RENYNGHE DE VOXVRIE*, dhaegen mede, van zuyden t'garsland vanden vercooper, haeg af, van westen 1 gemet 25 roeden zaeyland gekocht door *sieur Felix COUTTEEL*, ende t'Bosch vande kynderen QUAGHEBEUR, van noorden t'selve Bosch ende t'land van den Disch, ...

opmerking: den cooper sal profiteren uyt de pacht 33-13-0 *parisis* ende moet oplegghen over de Raete 5-12-0 *parisis*, dese partie is suyver ende onbelast, ende moet vrye ende lieber passagie hebben langst de vloge vande kynderen QUAEGHEBEUR tot de dreve, van daer naer **t'gaepaert straetjen** nu ende ten eeuwigen daeghe alles tot minste schaede doenelyck synde sonder recompence ofte vergelt, ...

prijs: ... het hooftleed is gecompenseert jegens den hooghsten instel by faute dan verhoog ende vanden coopsomme principael de somme van 116-9-4 grooten vlaemsch Brabants courant, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopynge danof synde van daten 20^{en} 9^{bre} 1789, ...

Blad 3 recto ⇒ blad 4 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): sieur Felix Maximiliaen COUTTEEL,

goed: 1 eenen behuysden ende wel beplanten hofplecke, deel eendere hofstede alsnu alhier gesepareert maekende eene happende partie, groot 3 gemeten 40 roeden,

ligging: den Eekhouck deser jurisdictie, paelende van oosten de weede van *Jouffrauwe vidua Dheer VAN RENYNGHE DE VOXVRIE*, van zuyden de meersch vande kynderen Joannes VANDEN BROEKE ende van Dheer Jan Baptiste BERTEN, van westen onze eerste partie zaeyland alsnu competerende ... alhier, ende van noorden t'land vande vercooper scheedende op twee houtten staeken ende voorts de voornoemde weede van *Jouffrauwe vidua VOXVRIE*, d'haeghen rontsomme medegaende,

goed: 2 item een Reek⁹ zaeyland streckende, zuyd ende noort, groot 1.0.25 roeden,
ligging: *abbouterende* van oosten t'land alhier, t'garsland vande vercooper ende den garsbilck gekocht door Pieter DE GRAEVE, van zuyden half beke, van westen de volgende partie, ende van noorden t'bosch vande kynderen QUAEGHEBEUR,

⁶ tot noten ploten: "te noten ende ploten, ende de vruchten naer rate van tyde te heffen ende trecken t'onsen profijte, Gr. Placaatb. 1, 1468 (a°.1632). Het genot ervan inwinnen en van de geplukte goederen ook de gerechte vruchten te bekomen. In die zin werd ook de wol geplukt van de schapen. Ons woord 'bloot' is van dezelfde stam als 'ploten'.

⁷ schimp ende fraude geweirt: beschimpingen en bedrog geweerd, afgehouden, verhinderd.

⁸ garsbilck: FIERs; bulk, weide die op zekere hoogte verheven is.

DEBO; omsloten weide, beluik (hok) voor beesten. Een stuk grasweiland.

⁹ reek: waarschijnlijk lang gerekt stuk grond.

- goed:* 3 item een reek zaeyland, groot 1 gemet 7 roeden,
ligging: paelende van zuyden half beke,
 van westen t'land alhier,
 van noorden t'Bosch de kynderen Jan QUAGHEBEUR,
 ende van oosten de voorgaende partie,
- goed:* 4 item eene partie zaeyland groot 1 gemet 2 lynen 35 roeden,
ligging: gelegen ende streckende als de voorgaende,
 abbouterende van oosten de voorgaende partie,
 van zuyden half beke,
 van westen t'land indese verkoopynge gekocht door den voornoemden COUTTEEL,
 ende van noorden t'gemet 10 roeden van Pieter QUAGHEBEUR,
- goed:* 5 item eene partie zaeyland,
ligging: gelegen, streckende ende gebruykt als de voorgaende,
 paelende van oosten de voorgaende partie,
 van zuyden half beke,
 van westen t'land alhier,
 ende van noorden de vloge van Carel DELANGHE, groot 1 gemet 99 roeden,
- goed:* 6 eyndelynghe eene partie zaeyland groot 1 gemet 35 roeden,
ligging: gelegen ende streckende als vooren,
 paelende van oosten de vloge van Carel DE LANGHE ende t'gemet 99 roeden hier vooren,
 van zuyden half beke,
 van westen t'gene 2 : 26 roeden gekocht door LANGHE,
 ende van noorden t'Bosch van wijlent Dheer OLLEVIER,
- opmerking:* zynde dese landen gebruykt door Antoine VAN LOO tot Baefmisse 1791¹⁰ a 19-12-0 *parisis* by jaere t'gemet, den cooper moet uyt de pachten profiteren 185-7-0 *parisis* te beginnen t'sydert baefmisse lest ende sal moeten oplegghen met de coopsomme over de raete 31-0-0 *parisis* het jaer gleij tot een hondert s'jaers voor dese leste twee jaeren sal geprofiteerd worden door den cooper, dese ses partijen syn suyver en onbelast, de partijen lants art. 2 *competerende* aen sieur Franciscus HUYGHE met de gonne art. 4. 5. 6. 7 ende 8 hebben vrye ende liber passagie over den behuysden hofpleck art. 1, vandaer door de weede van Jouffrauwe VAN RENYNGHE DE VOXVRYE tot de dreve ende vandaer van de zelve dreve tot de Crombeke straete, t'behuyst gars art. 1 met 't gemet 25 roeden zaeyland art. 4 moeten vrye ende liber passagie leveren aen de 2.1.2 roeden vloge ten zuydwest houke daer by alsnu *competerende* aen de kynderen Joannes QUAGHEBEUR, alles ter minste schaede doenelyck zynde, ten eeuwigen daeghe sonder recompence ofte vergelt, ...
- prijs:* ... coopsommen *principael*, begrepen de hooftcleers ende raeten pacht, de somme van 618-7-10 grooten ende seven deniers Brabants courant, suyver boven s'coopers gewonnen wyngelden, ...
- opmerking:* ... by de quarte van verkoopynge danof synde van daeten 20 9^{bre} 1789, ...

Blad 4 recto ⇒ blad 5 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter BOONE *filius* Michiel,

- goed:* 1 eerst een partie zaeyland, streckende zuyd ende noort, groot 2 gemeten 70 roeden,
ligging: den Eekhouck deser jurisdictie, paelende
 van oosten t'land gekocht door Karel DELANGHE op ontrent half dreve & houtten staeken,
 van zuyden half beke,
 van westen de vloghe vande kynderen dheer DESOUTTER met consoorten,
 ende van noorden t'behuyst hofplecxken alhier,
- goed:* 2 item eene behuyst hofplecxken, groot volgens stadslandmaete 3 gemeten 1 lyne 99 roeden,
ligging: paelende van oosten t'Bosch van Dheer OLLEVIER,
 van zuyden t'land alhier ende de vloghe vande kynderen DE SOUTTER,
 van westen t'gemet 2 lynen 65 roeden zaeyland in dese verkoopynghe gekocht door den

¹⁰ Baefmisse (bamisse, bamesse, baemesse): De vorm *bamis* is ontstaan uit *baafmis*, De mis, de hielige dag van St. Baef of Bavo, wiens feestdag valt op 1 oktober. Het was de tijd voor het betalen van de pacht, de oogst was binnen, dus de winst moest verdeeld worden tussen pachter en de verhuurder.

- voornoemden BOONE, ende de gonne vande kynderen dheer RAULÉ,
noort de 306 roeden hier achter,
- goed:* 3 eyndelynghe eene partie zaeyland streckende oost ende west,
ligging: paelende van oosten de voorgaende partie,
van zuyden half beke,
van westen de kynderen Dheer RAULÉ,
ende van noorden de volgende partie ende de kynderen Dheer RAULÉ,
groot 1 gemet 2 lynen 65 roeden.
- goed:* 4 nog 1 gemet 6 roeden zaeijland,
ligging: gelegen als de voorgaende partie,
abboutterende van noorden ende oosten t'bosch van dheer VANDEBROUKE,
noch oost de kynderen dheer RAULÉ,
van zuyden de selve,
van westen d'hofstede vande selve, haeghe hier incluyt, ...
- opmerking:* dese partijen syn gebruykt door Antoine VANLOO tot Baefmisse 1791 a 19-12-0 *parisis* t'gemet bij
jaere, den kooper sal profiteren uyt de pachten 172-8-0 *parisis*, ende moet oplegghen over de Raete
28-15-0 *parisis*, dese partijen hebben vry rydynghe ende passagie langst de vloghe vande kynderen
QUAEGHEBEUR om te geraeken door de dreve leedende tot **het Gaepaertstraetjen** ende van
daer tot **de Crombeke straete**, alles ten minsten schaede ter eeuwigheyt schimp en fraude geweirt
als vooren, de partijen art. 11 groot 2 gemeten 72 roeden, art. 12 groot 3 gemeten 1 lyne 99 roeden,
t'samen 5 gemeten 2 lynen 71 roeden tot concurentie van 7 gemeten, syn belast met 7 rasieren¹¹
haever ende 0-2-7½ *parisis* bij jaere aenden heere van Poperynghe, in het hooftmanschap van Louis
VANDE GOESTEENE, ende de partijen art. 13 groot 1 gemet 2 lynen 65 roeden ende art. 14 groot
1 gemet 6 roeden syn suyver ende onbelast, ...
- prijs:* ... coopsomme principael, begrepen het hooftcleers op de eersten ende vierden coop ende
de gonne vanden tweeden ende derden coop syn gecompenseert jegens den hooghsten instel
pennynk by faute van verhoog, ende Raetenpacht, de somme van 474-13-0 grooten vlaemsch
Brabants courant gelt, waer in Dheer ende meestere Pieter Louis VANDE BROUKE over koope
van 88 roeden vloge 22-6-0 grooten vlaemsch betaelt heeft, dus reste 452-7-0 vlaemsch gelt
alsvooren, suyver boven s'coopers hooghsten instellen ende gewonnen wyngelden, ...
- opmerking:* ... bij de quarte van vercoopynghe danof synde van daeten twyntighsten novembre XVII^c
negenentaghtig, berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET, als clerq der
vendition deser stede ende jurisdictie, ...
... ende vermits den kooper onvoorsien was van genoeghsaeme pennynghen om de voorschreven
coopsomme ende accessoiren te betaelen, heeft hij benevens Marie Catherine PYCK, syn
huysvrauwe, ..., gedeclareert gelyck sy doen bij desen wel ende deugdelyck te Rente ontfangen te
hebben van Dheer ende meestere Pieter Louis VANDEBROUKE, Raet greffier deser stadt den
nombre van 400 fransche croone stucken in spetie, maekende in somme 2613-6-8 *parisis* brabant
courant gelt, passerende daer over absoluut acquit, met belofte van over de selve somme jaerlycx te
betaelen interest naer advenante van den pennynck vier en half ten honderden, nemaer te betaelen
binnen de ses maenden naer den valdag, den Rentgelder sal gestaen met alleenelyck te betaelen tot
pennynck viere tot honderden uytbrengende alsoo jaerlycx tot seshien gelycke croon stucken in
spetie, cours ende ingank nemende daete deser sulcx dat het eerste jaer croys vallen ende
verschijnen sal den dertighsten novembre XVII^c t'negentig ende alsoo continueren van jaere te
jaere tot den opleg der vermelde somme die soo wel als de betaelynghe der verlopen altydt sal
moeten geschieden in gelyck brabant courant gelt, soo als dese somme uytgesteld is geweest,
verbindende den comparant tot versekerthede van aldies syn persoons ende goederen present ende
toecomende met de gonne van syne hoirs¹² ende naercommers in solidum sonder splytynghe ofte
afwijs, ende wel naementlyck voor formele hypoteque,
- goed:* Eerst de voorschreven landen hiervooren met canten ende abouten opgebracht, toe dies ± vijf
vierendeelen¹³ zaeyland,
ligging: den Eekhouk,

¹¹ rasieren: Raisere, rasier (rasyr). Benaming van een maat voor droge waren, vooral van graan, in gebruik in het bijzonder in verschillende steden van Vlaanderen. Van OFr. 'rasiere', 'raisiere', (Lat. 'rasus'), omdat die maat gemeten werd 'à ras', 'gelijk met de rand', dus zonder kop.

¹² hoirs: (Lat. 'haeres', Fr. 'hoir') erfgenamen, nakroost, nakomelingschap, ook aeldinc

¹³ vierendeelen: als specifieke maat, het vierde van een eenheid. Als oppervlaktemaat: bv.; het vierde van een gemet. Of in dit specifiek geval vijf vierendeelen: 5/4 van een eenheid.

paelende van oosten t'land van *Jouffrauwe* DE HULSTER,
 van zuyden het gemet ses roeden hiervooren,
 van westen den vermelden dheer VANDEBROUKE,
ende van noorden *Jonckheer* Jacques MAZEMAN DE COUTHOVE, dit alles om by faute van
 tydelycke betaelynghe der verloopen de selve benevens te mogen worden bij decrete *ende*
 subhastatie¹⁴ volgens coustume, als het welke den voornoemden heer VANDE BROUKE alhier
 present geaccepteert heeft, ...

Blad 5 verso ⇒ blad 6 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): sieur Pieter Jacobus QUAEGHEBEUR *filius* Jan Baptiste,

goed: eene partie zaeyland, wesende by naer vier cante groot par nieuwe lantmaete 1 gemet 10 roeden,

ligging: den Eekhouck deser jurisdictie,

paelende van oosten t'bosch vanden kooper,

van zuyden t'gemet 99 roeden zaeyland in dese vercoopynghe gekocht door sieur Felix COUTTEEL,

van westen de vloghe van Carel DE LANGHE,

ende van noorden den selven DE LANGHE,

opmerking: den kooper van dese partie sal genieten uyt de pachten 20-4-0 *parisis* *ende*

geven over Raete 3-7-0 *parisis*, dese partie is gebruykt door Antoine VANLOO tot Baefmisse 1791

a 19-12-0 *parisis* t'gemet bij jaere, *ende* moet vrye *ende* liber passagie hebben over de vloghe ten

oosthouke competierende aende kynderen QUAEGHEBEUR, *ende* moet passagie leveren tot noten,

ploten *ende* gebruyken der selve om te geraeken vande voorseyde 455 roeden vloghe tot **de**

Gaepaertstraete *ende* van daer tot **de Crombekestraete**, alles ter minste schaede, ter eeuwigheyt
 schimp en fraude geweirt, ...

prijs: ... *ende* vande coopsomme principael, begrepen het hooftleedt *ende* raetepacht, de somme van
 60-15-7 grooten vlaemsch Brabants courant gelt, suyver boven s'coopers gewonnen wyngelden, ...

opmerking: ... bij de quarte van vercoopynghe danof synde berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus
 BERNOLET als clerq der venditien deser stede *ende* jurisdictie van daten 20^{en} 9^{bre} 1789, ...

Blad 6 verso ⇒ blad 7 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Carolus DELANGHE *filius* Pieter,

goed: een partie saeyland, groot 1 gemet 2 lynen 26 roeden,

ligging: den Eekhouck deser jurisdictie,

paelende van oosten t'gemet 35 roeden saeyland gekocht door *sieur* Felix COUTTEEL,

van suyden half beke,

van westen de 2 gemeten 72 roeden zaeyland gekocht door Pieter BOONE op ontrent half dreve

& streken,

ende van noorden t'bosch van Dheer OLLEVIER,

opmerking: dese partie is gebruykt door Antoine VAN LOO tot Baefmisse 1791 a 19-12-0 t'gemet bij

jaere, den kooper sal hebben uyt de pachten 34-5-0 *parisis*, *ende* betaalen over Raete 5-14-0 *parisis*,

dese partie met de gonne art. 11 et 12. t'samen uyt bringende 7.1.97 roeden is belast tot

concurrentie van 7 gemeten met 7 rasieren haever & 0.2.7½ *parisis* bij jaere aen den heere van

Poperynghe in het hooftmanschap van Louis VANDE GOESTEENE, dese partie heeft vrye

rydynghe *ende* passagie langst t'gemet eene lyne vyf en vyftig roeden vloghe competierende aen de

kynderen QUAEGHEBEUR *ende* is gelycke passage schuldig tot noten, ploten & gebruyken der

selve om alsoo te geraeken vande voorseyde 455 roeden vloghe tot **de Gaepaert straete** & vandaer

tot **de Crombeke straete**, alles ter minste schaede ter eeuwigheyt schimp & fraude geweirt

alsvooren, ...

prijs: ... koopsomme principael, begrepen het hooftleed *ende* raete pacht, de somme van 72-1-2 grooten
 vlaemsch Brabants courant gelt, suyver boven s'coopers gewonnen wyngelt, ...

opmerking: ... bij de quarte van vercoopynghe danof synde, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus
 BERNOLET, als clerq der venditien deser stede *ende* jurisdictie van daeten 20 9^{bre} XVII^C
 negenentaghtig, ...

¹⁴ subhastatie: openbare verkoop.

Blad 7 recto & versohalmdag van 14^{en} X^{bre} 1789

verkoper(s): Joannes Romanus Andreas VANDEN BERGHE ende Anne Francoise Apolonia DEWULF, syne huysvrauwe, ...

koper(s): Ferdinandus Ludovicus DEBERGHE en Marie Therese KIEKEN, syn huysvrauwe,

goed: een huys & scheure annex elkanderen mitsgaeders d'ervfve daervoreen onder & achter medegaende,

ligging: aen de oostzyde vande peerdemarct binnen dese stede,
paelende van noorden Pieter HEROU,
van zuyden den heer canonymck DELANGHE,
van westen **de peerdemarct**,
& van oosten den selven DELANGHE,

opmerking: handslag t'sydert vijftienden october lest aende proprieteyt, ende aen de pachten t'halfmaerte eerstcommende aen de vercoopers competerende uyt crachte van koop gedaen jegens d'Erfgenaemen van Jacobus Matheus CAILLIAU, par erfvenisse danof synde, ...

prijs: ... *ende* van coopsomme principael 60-6-10½ grooten vlaemsch den hoop, ...

opmerking: ... van welke somme de kopers sullen moeten oplegghen *ende* betaelen gedeurende d'Eerste ses jaeren naer daete deser tot 12-0-0 grooten vlaemsch, sullende de resterende 48-6-10½ grooten vlaemsch jaerlycx ten proffyte vande verkoopers intrest baeren tot ponden grooten vlaemsch brabant courant gelt, op den cours *ende* evaluatie van hedent ingank genomen hebbende den 15^{en} 8^{bre} lestledent voorseyt, tot versekerthede van welke de voorschreven goederen altydt sullen verbonden blijven, ...

Blad 8 recto ⇒ blad 9 rectohalmdag van 21 X^{bre} 1789 a la haulche verkocht

verkoper(s): sieur Bartholomeus DE ROO, woonende tot Dunkerke, soo over sig selven als machtig bij procuratie over Dheer Eugene LARMUSEAU tot Thielt, soo hij agiërt, toedies over sieur Fredericus VERMEULEN tot Cortryck, de selve procuratie gepasseert voor den notaris DIERENKENS tot 't selve Thielt den seven en twyntigsten junij XVII^c negen en taghentig, gelegaliseert door Dheeren van het Magistraet aldaer, den vierden july daer naer *ondertekent* DE ROO ende gezegelt,
Item als geauthoriseert over Jacobus Ludovicus VERMEERSCH ende Pieternelle BESAINÉ, syne huysvrauwe, Franciscus Ignatius VERMEERSCH *ende* Marie Therese DALYNK, syne huysvrauwe, Jacobus MATSAERT & Francisca VERMEERSCH, syne huysvrauwe, deselve procuratie gepasseert voor den notaris PEELLAERT & getuygen den seven en twyntigsten july 17^c negen entaghentig gelegaliseert door mynheeren van het Magistraet van Dixmuyde, den achtentwintigsten dito *ondertekent* WOETS & gezegelt,
Item Dheer Jan Baptiste RAULÉ in de qualiteyt van voogd over de vier minderjaerige kynderen van Dheer Carolus DUFLOCQ uyt crachte van octroy, hiertoe verleent bij mynheeren van het Magistraet dezer stede,
Item compareerde Joseph RICOUR, soo over syn selven als machtig bij procuratie over Marie Joanne RICOUR & Ursula Eugenia SMAGGHE, de selve procuratie gepasseert voor den notaris DE FRANQ & getuyghen den thienden december XVII^c negen entachtig, ten selve daeghe gecertifieert door hooftman *ende* pointers der prochie van Godewaersvelde ende bij hun *ondertekent*, ...
Item compareerde Joseph PITTILLIOEN & Marie Francoise BRANT, syne huysvrauwe, Carolus NEVEJANS & Christine Victoria SANSEN, syn huysvrauwe, mitsgaeders Joanne Therese SANSEN, toe dies Jacobus Ferdinandus BARTIER ende Isabelle Clare DE CAESTEKER, syne huysvrauwe, ...
..., soo sy verclaerden alle dese persoonen Erfgenaemen ten sterfhuyse van Jouffrauwe Joanne Francoise PLAETEVOET, ende voorts agierende over de gonne alhier niet uytgedrukt en syn, eyndelynghe compareerde Dheer Pieter Francois DE BAENST als geauthoriseert door mijnheeren van het Magistraet van alhier over de onbekende hoirs¹⁵ ende vacheerende branchen¹⁶, ten desen sterfhuyse bij apostille¹⁷ op requeste¹⁸ van den vierden november lest, *ondertekent* als Pensionaris CADOCK, alle de procuratien alhier gesien, gelesen *ende* gerestitueert, ...

¹⁵ onbekende hoirs: (Lat.: 'haeres', erfgenaam) onbekende erfgenamen, nakomelingen

¹⁶ vacheerende branchen: (Lat. 'vacus', ledig) openstaande takken van de stamboom.

Vacheren: leeg zijn vandaar vacuum: lege ruimte.

¹⁷ apostille: (Fr. 'apostille', 't MLat. 'a' en 'postilla'), een memorie toegevoegd, kanttekening of naschrift.

¹⁸ requeste: verzoekschrift, opgemaakt in een bepaalde vorm en gericht tot het openbaar gezag.

koper(s): Joannes MONTUIJ,

goed: 1 Eerst 1 gemet 71 roeden lants, synde **hommelhof**,
ligging: **aende Casselstraete**,
 paelende van oosten deselve straete,
 van zuyden *vidua* Jan Baptiste VAN MECHELEN,
 van westen half beke,
 ende van noorden de kynderen Jacques BERVOET,

opmerking: gebruykt door *vidua* STEP a 52-5-4 *parisis* bij jaere, wiens pacht Eyndight Bavo 1793, t'loopende jaer wort medeverkocht,

goed: 2 1 gemet 75 roeden zaeyland,
ligging: **den Eekhouk** deser jurisdictie, met vryen uytwegh tot **het Caey straetjen**,
 paelende van oosten t'land van Dheer PETYT, *causa uxoris*¹⁹,
 van zuyden de kynderen Jacobus DESAEGHER,
 van westen *sieur* Joannes BONTE,
 ende van noorden Pieter DE GRENDDEL,

opmerking: in pachte aen den selven DE GRENDEL voor twaelf jaeren, begonst Bavo 1782 a 30-0-0 *parisis* bij jaere, de loopende jaerschaere wort mede verkocht, ...

prijs: ... coopsommen principael, begrepen het hooftleed op den Eersten coop, het hooftleed vanden tweeden coop, gecompenseert synde jegens den hooghsten instel by faute verhoogh de somme van 332-19-8 grooten vlaemsch Brabants courant gelt, suyver boven s'coopers hooghsten instel & gewonnen wyngelt, ...

opmerking: ... bij de quarte van vercoopynghe danof synde, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien deser stede ende jurisdictie van daeten sevenentwyntighsten november XVII^c negenentaghtig, ...

Blad 9 recto ⇒ blad 10 recto

a la haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Jouffrauwe Joanne Philipphyne MINET *vidua* d'heer en *meestere* Joseph Robertus VAN DE GOESTEENE, ..., d'helft gemeene over de wederhelft met Jouffrauwe COENE weduwe d'heer PLAETEVOET,

goed: 1 gemet 1 lyne 57 Roeden elslan²⁰ hebbende vrien uytweg,
ligging: paelende van oosten 't land van de kynderen vande voornoemde VAN DE GOESTEENE,
 van zuyden dezelve,
 van westen d'heer Jacobus VANDEGOESTEENE,
 en van noorden de weduwe van Jacobus LEBBE,

opmerking: ontbloomt anno 1784 door Joannes VERCAMER, ...

prijs: ... koopsomme principael, begrepen het hooftleed, de somme van 49-16-6 grooten vlamsch Brabands courant geld, suiwer boven s'coophegers gewonnen wijngelden, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopynge, danof zynde, van daten sevenentwyntigsten novembre XVII^c negenentaghtig, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien deser stede, ...

¹⁹ *causa uxoris*: van de kant van de echtgeno(o)t(e).

²⁰ *elsland* (elst, elstland): naam van de bomen of struiken van het geslacht *Alnus*, Els. Een *Elzenbosch* wordt volgens VERWIJS-VERDAM in Z-Nedl., elst. Men citeert de zin uit de Costuymen van Veurne: "Dat niemandt zijn beesten laete gaen in andere lieden elsten, busschen, schoten haeghen ofte dierghelijcke". Bij DE BO wordt de uitdrukking "Eenen elst kappen" uitgelegd.

verkoper(s): idem

koper(s): Matheus Joseph DESCHILDER,

- goed:* 1 eene behuysde ende wel beplante hofstede, groot 16 gemeten 4 *Roeden*,
deel van 18 gemeten 4 *Roeden*, de resterende 2 gemeten maekende 1/6 van 12 gemeten
competerende aen den disch van *Poperynghe*, aen welken Disch ook toebehoort 't sesde vande
drooge ende groene catheylen²¹, met last van af te dragen, 't sesde van de refectien²²,
alvooren eenen behuysden ende wel beplanten hofpleck voor dezen in twee partijen als nu in eene
gebragt, hebbende een hapken ten noord oosthoeke,
- ligging:* den Edewaerthoek deser jurisdictie,
paelende van oosten de naerschreven 6 vierde deelen 13 *Roeden*, en voorts d'heere VAN DAELE,
van zuyden **den Bruggevoetweg**, daer over dito VAN DAELE, den heer Proost en de kerke van
Sint Bertens,
van westen 't land van den kerke van *Sint Jan*, den heer Proost en de derde volgende partie,
en van noorden d'eerste volgende partie gars en de derde en vierde volgende partie zaeiland groot
3 gemeten 85 *Roeden*, ...
- goed:* 2 item 3 vierde deelen garsland, *streckende* zuyd ende noord,
ligging: paelende van oosten de vijfde volgende partie,
van zuyden de voorgaende partie,
van westen de tweede volgende partie, den voornoemden VAN DAELE, en de schoole van d'arme
knegten²³,
noord d'eerst volgende partie, d'haege aen 't land van d'arme schoole exclusys,
- goed:* 3 item 3 gemeten preeter²⁴ 20 *Roeden* garsland ofte **hoogenmeersch**, *streckende* oost ende west,
ligging: paelende van oosten de 6 vierde deelen 13 *Roeden* hieragter en d'heere VAN DAELE,
van zuyden de voorgaende partie,
van westen t'gars van d'arme schoole, haege af,
en van noorden **de schipvaerd**,
- goed:* 4 item 5 lynen 51 *Roeden* zaeiland,
ligging: paelende van oosten onse eerste en tweede partie gars,
van zuyden den heere van *Poperynghe*,
van westen de gilde van *Sint Eloij*,
en van noorden dito VAN DAELE,
- goed:* 5 item 2 gemeten zaeiland, *streckende* zuyd en noord,
ligging: paelende van oosten d'abdye van *Sint Bertens* en d'heere VAN DAELE,
van zuyden onse eerste partie gars,
van westen 't eerste volgende zaeiland,
noord dito VAN DAELE,
- goed:* 6 item 6 vierde deelen 13 *Roeden* zaeiland,
ligging: paelende van oosten de voorgaende partie,
van zuyden d'eerste partie gars,
van westen de tweede gars,
ende noord den vermelden VAN DAELE,
- goed:* 7 item 2 gemeten 32 *Roeden* zaeiland,
ligging: paelende van oosten de kerke van *Sint Bertens*, haege af,
van zuyden Matheus TRASSCHAERT, de weduwe ende kynderen van Jan HUIJGHE,
ende d'heer P L VAN DE GOESTEENE,
van westen denheer Proost,
en van noorden tot wat over **den Bruggeweg** de kerke van *Sint Jan*,

²¹ drooge ende groene catheylen: catheil, een stuk roerend goed.

²² refectien: herstellingen

²³ de schoole van d'arme knegten: waar armere kinderen werden opgevangen.

Knegt: mannelijk kind. Heeft hier niet de betekenis van dienstknecht.

²⁴ preeter: (Lat.: 'praeter') ongeveer

- goed:* 8 item 2 gemeten 41 *Roeden* zaeyland, begrepen 8½ *roeden* in d'uytdreve gaende van 't zelve land naer **de Bruggestraete**, *streckende* oost en west,
- ligging:* paelende van oosten 't land wylent *sieur* VAN COSTENOBLE, ende den Disch, van zuyden de volgende lyne ende d'uytdreve, en voorts van *Sint Bertens* dyck mede, van westen den selven heer, en van noorden **Brugge voetweg**,
- goed:* 9 item 1 lyne lands, en 17 *Roeden* die maeken de dreve, t' samen 1 lyne 17 *roeden*,
- ligging:* paelende van oosten den Disch ende 't zaeyland van de kerke van *Sint Bertens*, van zuyden 't selve kerkeland, en **de Brugge straete** 't eynde de dreve, van westen de kynderen van *sieur* Joannes DUBOIS en den heere van *Poperynghe*, noord de voorgaende partie,
- goed:* 10 eynd'lynge 1 gemet 10 *roeden* zaeyland, *streckende* zuyd en noord,
- ligging:* paelende van noorden en oosten d'hofstede van dheer VAN DAELE, van zuyden 't zaeyland van den zelve, en van noorden de kynderen VAN COSTENOBLE,
- opmerking:* in pagte g'houden door Matheus Joseph DESCHILDER voor tien jaeren, die eyndigen zullen baefmisse 17^c negenentagentig, ten prijse van 26-0-0 *grooten* vlamsch over de proprieteit alhier boven het verleggen van 400 gleybooten veurne ambagts gebint²⁵ met de toebehoorten voor de resterende jaeren pagt, de loopende jaerschaere word mede vercocht, den cooper moet payment doen op zyne coopsomme principael met de somme van 150-0-0 *grooten* vlamsch brabantse courant geld, by middel van welke de voorschreven goederen eeuwiglyck belast zullen blijven met 5-0-0 *grooten* vlamsch gelyck geld by jaere te betaalen aen den heer Paster van Onze Lieve Vrouwe binnen deze stad, over het celebreren van eene wekelycke misse in de selve kerke ter intentie van *Jouffrauwe* Anne Therese QUAEGBEUR ingegaen den veertienden decembre XVII^c negenentagentig, welk last ten coste van de koper met dese erfvenisse daer op bezet word, ...
- prijs:* ... voor hoofdcleed 4-7-11/3 *grooten*, en van coopsomme principael 964-12-8 *grooten* vlamsch den hoop, op welke somme den cooper payment doet met 150-0-0 *grooten* vlamsch over het capitael ende last van de voorschreven wekelycke misse, sulckx dat'er nog verblijven 814-12-8 *grooten* vlamsch, zuyver boven den hoogsten instelpennyng en s'coopers gewonnen wyngeld, ...
- opmerking:* ... by de quarte van vercoopynge van daten sevenentwyntigsten novembre XVII^c negenentagentig, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien dezer stede en jurisdictie, ...

Blad 11 verso ⇒ blad 12 verso

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes BAEKEROOT,

goed: 1 gemet 2 lynen 96 *Roeden* Boschland,

ligging: den hipshoek deser jurisdictie, paelende van oosten *sieur* François DEBRUYNE, ende d'heer LANDSWEIRT, mitsgaeders Louis MASSELIS, zuijd de dochter *sieur* Pieter CAESTERYCK, van westen Jacobus DEROO, noord Benedictus BAEKEROOT en de dito LANDSWEIRT,

opmerking: ontbloot 1787 door Judocus LAURIERE, ...

prijs: ... coopsomme principael, begrepen 't hoofdcleed, de somme van 76-16-0 *grooten* vlamsch brabantse courant geld, zuyver boven s'coopers gewonnen wyngeld, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopynge, zynde danof, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien deser stede en jurisdictie in daeten sevenentwyntigsten novembre 17^c negenentagentig, ...

²⁵ gleybooten veurne ambagts gebint: gley, benaming voor dekriet (gezuiverd roggestro), en later voor dekstro. DEBO, gley, 'gezuiverd roggestrooi, 't schoonste stroo van uitgedorschen rogge; lang stro waar al de bucht uitgeschud is.'

Blad 12 verso ⇒ blad 13 verso

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s):* Jan Baptiste BEUDEIN,*goed:* 1 gemet 93 roeden Boschland, genoemd **den Smout**,*ligging:* den hipshoek deser jurisdictie, streckende zuyd en noord,
paelende van oosten de vloge van de kynderen Jacques BERVOET,
van zuyden de kerke van Onze Lieve Vrouwe,
van westen 't land van Ludovicus MASSELIS,
en van noorden de gonne van *Jouffrauwe* DEHULSTER,
opmerking: met de taillie oud vijf jaeren, lest ontbloot door Joannes VERCAMER, ...*prijs:* ... koop *principael*, begrepen het hoofdcleed, de *somme* van 99-3-0 *grooten* vlamsch Brabands
courant geld, suyver boven 's coopers gewonnen wyngeld, ...*opmerking:* ... by de quarte van vercoopynge van daten zevenentwyntigsten novembre 17^c negenentaghtig,
berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien deser stede
ende jurisdictie, ...**Blad 13 verso ⇒ blad 15 recto**

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s):* Jan Baptiste MALBRANKE,*goed:* 2 lynen 25 roeden Elsland, genoemd **de Lange Smalle**,*ligging:* den hipshoek deser jurisdictie,
abbouterende van oosten de weduwe van Andries VAN POUILLIE,
van zuyden de selve en de kerke van O. L. Vrouwe,
van westen 't bosch genoemd **'t magerschaep**, *competerende* aen den heer VAN MERRIS,
ende van noorden d'abdy van *Sint Bertens*,*opmerking:* met de taillie oud zeven jaeren *ende* voorder catheijl aldaer, lest ontbloot door Judocus
LAURIERE,*prijs:* ... *coopsomme principael*, begrepen het hoofdcleed, 40-5-0 *grooten* vlamsch Brabands courant
geld, zuyver boven 's coopers gewonnen wijngeld, ...*opmerking:* ... by de quarte van vercoopynge, daer van zynde berustende onder d'handen van Ferdinandus
BERNOLET, als clerq der venditien deser stede ende jurisdictie, van daten sevenentwyntigsten
novembre XVII^c negenent'negentig, ...**Blad 15 recto ⇒ blad 16 recto**

a la haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s):* Jonckheer Joannes Eugenius DELANGE, oud Burgmeestere der stad Meenen, als gedeclareerden
commant van Francois GAILLARDE,*goed:* 1 gemet 1 lyne 30 Roeden zaeyleland,*ligging:* den Schoudemonthoek deser jurisdictie,
paelende van oosten den cooper,
zuyd eenen waterloop,
west den cooper,
en van noorden half **Casseldreve**,*opmerking:* in pagte aen Jacobus Nicolais DE PUYDT, voor negen jaeren ingegaen Baefmisse 1784 a
24-0-0 *parisis* by jaere, de loopende jaerschaere is medevercocht, ...*prijs:* ... *coopsomme*, begrepen het hoofdcleed, de *somme* van 113-6-8 *grooten* vlaemsch, zuyver 's
coopers hoogsten instel, ende gewonnen wyngeld, ...*opmerking:* ... by de quarte van vercoopynge van daten zevenentwyntigsten november XVII^c negenentaghtig,
berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien deser stede
ende jurisdictie van *Poperynge*, ...

Blad 16 recto & verso

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s)*: Jacobus TOUSSAIN,*goed*: 1 lyne 10 Roeden Bosch, genaemt **het ruyterken**,*ligging*: den hamhoek deser jurisdictie,
paelende van oosten sieur Joannes BONTE,
zuyd wylent Jouffrauwe DANNEEL,
van westen de penitenten tot Ruijterken,
noord d'heer J.B. IJSENBRAND,*opmerking*: gekapt anno 1789 door Judocus LAURIERE, ...*prijs*: ... coopsomme principael, begrepen het hoofdcleed, de somme van 17-13-4 grooten vlamsch Brabands courant geld, zuiver boven 's coopers gewonnen wyngeld, ...*opmerking*: ... by de quarte van vercoopynge, daer van zynde, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien deser stede *ende* jurisdictie in daten zevenentwyntigsten novembre 17^c negenentaghtig, ...**Blad 16 verso ⇒ blad 17 recto**

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s)*: Judocus NEUVILLE,*goed*: d'helft van 1 gemet 1 lijne 50 Roeden ~~voge~~ Elstland, gemeene over d'ander helft met den cooper, genoemd **den Dooman**.*ligging*: den hipshoek deser jurisdictie,
paelende van oosten **de proven caseyede**,
zuyd wylent d'heer CHEIJS,
van westen d'hofstede van Joannes DE ZAEGER,
noord 't zaeyland van de kynderen d'heer Carolus DUFLOUCQ,*opmerking*: ontbloot anno 1789 door Joannes VERCAMER, ...*prijs*: ... coop principael, begrepen het hoofdcleed, de somme van 44-16-4 grooten vlamsch Brabands courant geld, zuyver boven 's coopers hoogsten instel en gewonnen wyngeld, ...*opmerking*: ... by de quarte van vercoopynge in daten seven en twyntigsten november XVII^c negenentaghtig, ...**Blad 17 recto ⇒ blad 18 recto**

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s)*: d'heer Pieter Francois DEBAENST *ende* (...) is syne onpasselycheyd geaccepteert geweest door Pieter Joseph DEBAENST, synen neef, ...*goed*: 90 Roeden Bosch,*ligging*: den Hipshoek deser jurisdictie van Poperynge,
paelende van oosten 't zaeyland gebruykt door Francois RAMAUT,
van zuyden en westen Pieter Francois DEWULF,
van noorden 't bosch van d'abdye van Sint Bertens,*opmerking*: gekapt anno 1786 door den zelven DEWULF, ...*prijs*: ... en van coopsomme principael, begrepen het hoofdcleed, de somme van 26-2-5 grooten vlamsch braband courant geld, zuyver boven s'coopers gewonnen wyngeld, ...*opmerking*: ... by de quarte van vercoopynge van daten zevenentwyntigsten november XVII^c negenentaghtig, ...

Blad 18 recto & verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem*koper(s):* Franciscus QUAEGERBEUR,*goed:* 1 gemet 2 lynen 46 Roeden Boschland,*ligging:* den Hipshoek deser jurisdictie,

paelende van oosten 't bosch vanden Disch van Poperynge,

zuyd *sieur* François DEBRUYNE,west en aldaer happende de kynderen Jaecques BERVOET en *Jouffrauwe* vidua *sieur* BOUTEN,

en van noorden de vloge vande kerke van O.L. Vrouwe,

opmerking: ontbloomt anno 1785 door Joannes VERCAMER, ...*prijs:* ... en van coopsomme *principael*, begrepen 't hoofdcleede, de somme van 115-2-4 *grooten*
vlamsch

Brabands courant geld, zuyver boven s'coopers gewonnen wyngeld, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopynge, daer van zynde, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien deser stede en jurisdictie, in daten zevenentwyntigsten november 17^c negenentaghtig, ...**Blad 18 verso⇒ blad 21 verso**

ala haulche verkocht

verkoper(s): *sieur* Eugenius CRIEM, deelsman 's lands en casselerye van Veurne als magtig by procuratie over Jacobus LELIEUR, Francois PLAETEVOET, Pietermelle Therese GEORGE weduwe van Thomas CRIEM, Jacobus PLAETEVOET, Pieter AMELOOT, François LELIEUR, Jacobus BAES ende Marie Therese PLAETEVOET, syne huysvrouwe, Albertus VERLYNDE tot Rousbrugge, Jacobus LESTIENE en Anne Marie PLAETEVOET, syne huysvrouwe, Jacobus WENIS en Joanne Therese AMELOOT, zyne huysvrouwe op Hoogstaede, dese procuratie gepasseert voor den notaris DEMOOR tot Rousbrugge en getuygen den 14 9^{bre} 1789 gelegaliseert door d'heeren van het magistraet van Veurne desen elfsten december 1789 *ondertekent* ... PROVOOST ende gezegelt, den zelven CRIEM nog als geautoriseert over *Jouffrauwe* Anne Therese AMELOOT by procuratie gepasseert voor den notaris DESPRÉZ DE CAMUSELLE tot Dixmuyde den 16 9^{bre} 1789 ten selven dage aldaer gelegaliseert, *ondertekent* WOETS en gezegelt, item compareerde *sieur* Antoine François VAN DEN BOOGAERDE als magtig by procuratie over Pieter DEWYZE en Marie Joanne VERLYNDE, zyne huysvrouwe, zoo over hun eygen als hun sterckmaekende over IJsabelle VERLIJNDE, item als magtig over Cornelis Francois VERLYNDE, item over Symphoriaen Augustinus VERLYNDE, over Carolus Dominus VAN DEN BOOGAERDE, zoo over zyn eygen als hem sterckmaekende over Gaudentius LAUWERS en Barbara VANDEN BOOGAERDE, syne huysvrouwe, voorts magtig over Martinus DEMEY in huywelycke met Marie Anne DE MEERSEMAN, als styfvader ende *principaelen* voogd van vier kynderen die zyne huysvrouwe gewonnen heeft t'heuren eersten huywelycke bij Pieter Joannes VERLYNDE, en den genaemden *sieur* Pieter DEWYSE als voogd paternel der voornoemde vier weezen, en nog den zelven als voogd maternel hem sterckmaekende over heer en meestere Joannes VAN DEN BOOGAERDE, Canonynq tot Veurne, voogd paternel over Ysabelle Clare de minderjaerige dogter van Albertus VAN DEN BOOGAERDE by Marie Paula VERLYNDE, de zelve comparanten hun sterckmaekende over Barbara Constantia VERLYNDE weduwe van Hubrecht WAUTERMAERTEN, dezelve procuratie gepasseert voor den voornoemden DEMOOR 25 april 1789 gelegaliseert den 20 9^{bre} daer naer, *ondertekent* PROVOOST en gezegelt, item compareerde Philippus VERLYNDE en Angelyne LAUWERS, zyne huysvrouwe, item compareerde nog den vermelden CRIEM als magtig by procuratie over Anne Brygitte VERCAMER weduwe van *sieur* Carolus HAMERS tot Brugge, gepasseert voor den notaris VANDEN STEENE²⁶ tot Brugge den 17 july 1789, gelegaliseert, *ondertekent* DECRIDTS en gezegelt, item geautoriseert over Pieter Jacobus GORDERIS en Marie Jacoba WENIS, zyne huijsvrouwe, Pieter Jacobus CREPIN en Eugenia Francisca WENIS, zyne huysvrouwe, gepasseert voor 't magistraet van Loo den 4^{en} x^{bre} 1789, *ondertekent* als greffier PROVOOST en gezegelt, item compareerde *sieur* Judocus MAES en Marie Therese VERCAMER, zyne huysvrouwe, over Philippus LANDZWEIRT, Ysabelle LANDSWEIRT weduwe van Daniel WIBAU, *sieur* Joannes

²⁶ Vanden Steene of Vander Steene

DERYCKE en *Jouffrauwe* Mary PIPY, zyne huysvrauwe, over Joannes BOSSAERT en Barbera Monica LIPPENS, zyn wyf, den zelven MAES nog als wetelycken voogd materneel over de vyf als nog weesen van Thomas VAN KNYCK gewonnen by Barbera VERCAMER, over de zelve weesen behoorlyck geautoriseert by octroij verleent by mynheeren van 't magistraet der stede en port van Nieuport, hunne oppervoogden par apostille op requeste in daten vierentwyntigsten november van desen loopenden jaere XVII^c negenentagentig, *ondertekent* als eersten pensionaris en greffier COPPIETERS,

item compareerden Pieter Cornelis MICHIE tot Stavele magtig by procuratie gepasseert voor den notaris LIEFHOOGE residerende tot 't zelve Stavel present getuygen in daten vyfentwyntigsten der voorleden maend novembre over de drye minderjaerige kynderen van Carolus MICHIE gewonnen by Pietermelle CAMERLYNK, den zelven Pieter Cornelis MICHIE nog als magtig by procuratie gepasseert voor den notaris DEBAENST en getuygen den zevenentwyntigsten november XVII^c negenentagentig over de drye meerderjaerige kynderen van Leo CAMERLIJNK by Veronica MICHIE,

Item *sieur* François VAN UXEM als magtig by procuratie over Joanne MAHIEU weduwe van Andries MONTEUIJ,

voorts *sieur* François DE WAEGEMAEKER, zoo over zig zelve als over zyne broeders en susters,

item d'heer Benedictus REYPHYNS zoo over zyn zelve als hem sterckmaekende over zyne zusters en zwaeger mitsgaeders de voordere decendenten²⁷ van d'heer Jacobus Melchior LANDSWEIRT, voorts d'heer Pieter Philippus BECQUÉ als magtig by procuratie gepasseert voor den notaris DE MOOR en getuygen den seventienden april XVII^c negenentagentig over *Jonckheer* Carel Emanuel LEFEBURE²⁸,

voorts d'heer Justus VASTENAVEN als magtig by procuratie over mynheer Louis Felix Joseph STRABAND, Ridderheere van Oudenfort *Etcetera* en *Jonckheer* Henricus PASCAL gealieert²⁹ met vrouwe Catherine VASTENAVOND tot Gend, zoo zy respectivelyck agieren³⁰ by de procuratie breeder geenonceert³¹, de selve procuratie gepasseert voor den notaris JACQUEMYN en getuygen tot Gend den negentienden october XVII^c negenentagentig, gelegaliseert door den president en Raetlieden vanden Souvereynen raed in Vlaenderen den negensten december daernaer, *ondertekent* J.B: BAUWENS en gezegelt,

item compareerde *sieur* Bartholomeus DEROO, woonende tot Dunkerke, zoo over zig zelve als machtig by procuratie over d'heer Eugene LARMUSAU tot Thielt, zoo hy agiert, toedies over *sieur* Fredericus VERMEULEN tot Corteryck, de selve procuratie gepasseert voor den notaris DIERCKENS tot 't zelve Thielt den zeven twyntigsten juny 17^c negenentagentig, gelegaliseert door d'heeren van 't magistraet aldaer den vierden july daer naer, *ondertekent* DEROO en gezegelt, item als geautoriseert over Jacobus Ludovicus VERMEERSCH en Pietermelle BESAINÉ, zyne huysvrauwe, Franciscus Ignatius VERMEERSCH ende Marie Therese DALYNK, zyne huysvrauwe, Jacobus MATSAERT en Francisca VERMEERSCH, zyne huysvrauwe, de zelve procuratie gepasseert voor den notaris PEELHAERT en getuygen den zevenentwyntigsten july 17^c negenentagentig gelegaliseert door mynheeren van 't magistraet van Dixmuyde, den agtentwyntigsten dito, *ondertekent* WOETS en gezegelt,

item d'heer J. Baptiste RAULÉ in de qualiteyt van voogd over de vier minderjaerige kynderen van d'heer Carolus DUFLOUCQ uyt cragte van octroy, hier toe verleent by mynheeren van 't magistraet deser stede den

item compareerde Joseph RICOER, zoo over zig zelve als magtig by procuratie over Marie Joanne RICOER en Ursula Eugenia SMAGGE, deselve procuratie gepasseert voor den notaris DEFRANCQ en getuygen den thienden december 17^c negenentagentig, ten selven dage gecertifieert door hoogman en pointers der prochie Godewaertsvelde en by hun *ondertekent*,

item compareerden Joseph PITILLIOEN ende Marie Francoise BRANT, zyne huysvrauwe, Carolus NEVIANS en Christine Victoria SANSEN, zyne huysvrauwe, mitsgaeders Joanne Therese SANSEN, toedies Jacobus Ferdinandus BARTIER en Ysabelle DECAESTEKER, zyne huysvrauwe, ...

... alle dese persoonen erfgenaemen ten sterfhuyse van *Jouffrauwe* Joanne Francoise

²⁷ decendenten: nakomelingen

²⁸ of Lefebvre ⇒ huidige naam Lefevre of Lefever

²⁹ gealieert: verbonden met

³⁰ agieren: handelen (Lat. 'agre', handelen)

³¹ geenonceert: vermeldt, aangekondigd, verkondigd

PLAETEVOET, en voorts agierende over de gonne alhier niet uytgedrukt en zyn, eyndelynge compareerde d'heer Pieter Francois DEBAENST als geautoriseert door mynheeren van het magistraet alhier over de onbekende hoirs en vacherende Branchen ten desen sterfhuyse, by apostille op requeste vanden vierden november lest, ondertekent als pensionaris CADOCK, ...

- koper(s):* Godefridus HAMERS,
- goed:* 7 gemeten 75 Roeden Boschland, genaemt **den beslooten wal**
- ligging:* binnen de prochie van Westvleteren,
paelende van oosten **'t lynde elst** competerende aen d'heer DEVROE, en 't Bosch van Pieter VANDEN WATER,
van zuyden d'hoirs van *sieur* Pieter Jacobus FERVAEKE,
van westen den heer Prince VAN YSEGEM,
en van noorden *Jonckheer* NAVIGEER,
- opmerking:* ontbloomt anno 1789, ...
- prijs:* ... en van coopsomme *principael*, begrepen het hoofdcleed, de somme van 157-16-7½ grooten vlamsch brabantse courant geld, zuiver boven 'scoopers gewonnen wyngeld, ...
- opmerking:* ... by de quarte van vercoopynge van daten zevenentwintigsten november 17^c negenentaghtig,



Blad 21 verso ⇒ blad 22 verso

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem

- koper(s):* Carel LABAERE,
- goed:* een huys ende erfve,
- ligging:* staende ende gelegen aen **'t gaepartstraetjen** binnen dese stede,
paelende van oosten d'heer LELIEGEOIS,
van zuyden N. FONTEYNE,
westen **'t gaepaertstraetjen**,
en van noorden de **Sinte Anne Schoole**,
- opmerking:* in pagte aen Marie Joanne DELBAERE a 34-0-0 parisis by jaere, de loopende jaerschaere is geprofiteert half en half, ...
- prijs:* ... en van coopsomme *principael*, begrepen 't hoofdcleed, 31-10-0 grooten vlamsch brabantse courant geld, zuiver boven 'scoopers hoogsten instel en gewonnen wyngelden, ...
- opmerking:* ... by de quarte van vercoopynge, danof zynde, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien deser stede en jurisdictie, van daten zevenentwintigsten november XVII^c negenentaghtig, ...
... depost³² den kooper heeft gedeclareert voor commant van desen coop den persoon van heer en meestere Ignatius MAZEMAN, canonyng van *Sint* Maerten tot IJpre,...

Blad 22 verso ⇒ blad 23 recto

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem

- koper(s):* Pieter VANTOURS,
- goed:* een huys en erfve met de gonne over **den vaerd**, appendentien en dependentien³³ zynde 't huijs alwaer *Jouffrauwe* Françoise PLAETEVOET overleden is,
- ligging:* staende aen **de Gasthuysstraete** binnen dese stede,
paelende van oosten 't huys en erfve van QUEEKER,
van zuyden **de gasthuysstraete**,

³² depost: (Lat. 'deponere', neerleggen) verklaring, afgelegde verklaring.

³³ appendentien en dependentien: aanhankelijkheden en afhankelijkheden.

van westen,
en van noorden,

prijs: ... en van coopsomme principael, begrepen het hoofdcleed, de somme van 350-5-0 grooten vlamsch brabantse courant geld, zuiver boven 'scoopers hoogsten instel ende gewonnen wyngelden, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopynge, danof zynde, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerck van venditien in daten zevenentwintigsten november XVIIJ negenentaghtig,

Blad 23 recto & verso

actum den 28 Xbre 1789 uytterhand vercocht

F.F. DESOUTTER: J.B. BERTEN: P.F. VANDEN AMEELE: J.B. VANCOSTENOBLE:
DE GHIJSELBRECHT, VAN EECKE.

verkoper(s): Joseph Andries GRUIJER ende Marie Therese DEBYZERE, zyne huysvrouwe,

koper(s): *sieur* Jacques MAES,

goed: drij vierde deelen zayland met **eene hoppe keete** daer opstaende,
ligging: paelende van oosten **de Sint Six straete**,
van zuyden, westen *ende* noorden den cooper,

prijs: ... en van coopsomme principael de somme van 125-0-0 grooten vlamsch Brabands courant geld, ...

Blad 23 verso ⇒ blad 24 verso

uyterhand vercocht

verkoper(s): Guilielmus Benedictus DESNICK, als magtig by procuratie over Pieter Cornelis DECOESTER, weduwaer in baten en commeren³⁴ ten sterfhuyse van Josephine DEBRUYNE, gepasseert voor mynheeren van 't magistraet deser stede in daten van hedent ...

koper(s): Francisca en Barbara Rosalia DEBRUYNE, beyde gesusters jongedogters woonende binnen dese stad,

goed: een huys met de voordere edifitien³⁵, appendentien en dependentien ende d'erfve daer medegaende
ligging: staende *ende* gelegen ter zuydzyde van de Watoustraete binnen dese stede van Poperynge, alwaer den vercooper woonagtig is, *abbouterende* van oosten 't huys van Joannes DEBRUYNE, van zuyden d'erfve gaende met **d'herberge** genoemd **den gouden appel**³⁶, van westen 't huys en erfve van Pieter BAILLIU, en van noorden **de Watoustraete**,

opmerking: aen welk huys *ende* erfve den cooper behoud en reserveert het volle gebruyk ende jouissance³⁷ syn leven gedeurende zonder daer over eenigen pagt te moeten betaalen, ...

prijs: ... en van coopsomme principael de gonne van 125-0-0 grooten vlamsch Brabands courant geld, ...

opmerking: waer op de coophegen payment doen eerst met 50-0-0 grooten vlamsch capitael rente op den voorseyde huys en erfve beset in proffyte van d'heer Felix Jacobus BERTEN ut agit³⁸, en voorts doen nog payment met 75-0-0 grooten vlamsch deel van meerdere capiteale rente in proffyte van de weesen Joannes DE BRUYNE, insgelykx op 't vercochte goed bezet *ende* op andere goederen van den cedent³⁹, dies de twee selve capiteale sommen met de verlopen van hedent voorwaarts blijven 's coopers laste *ende* by middel dies word de volle coopsomme principael voldaan ...

³⁴ baten en commeren: voordeel en zorgen, activa en passiva.

³⁵ edifitien: gebouwen.

³⁶ d'herberge den gouden appel: was gelegen tussen de chinees aan de Casselstraat en de Werfstraat, langs de Duinkerkestraat.

³⁷ jouissance: (Fr. 'jouir') genot.

³⁸ ut agit: (Lat.) zoals hij handelt, in de hoedanigheid waarin hij handelt.

³⁹ cedent: (Lat. 'cedere', afstaan) de persoon die afstand doet van het goed.

Blad 24 verso ⇒ blad 25 verso

actum den 4^e januarij 1790 ala haulche vercocht

REYPHIJNS: J.B. BERTEN: P.F. VANDEN AMEELE: DE GHYSELBRECHT VAN EECKE, P.J. RAULÉ

verkoper(s): Pieter Joseph DELEGHER, jongman by competente elde t'syn zelfs, Joannes Baptiste DELEGHER en Marie Therese DELEGHER, sijne huysvrauwe, Pieter DE BREIJNE en Jacoba Therese DELEGHER, syne huysvrauwe, Matheus DERVEAUX en Clare DELEGHER, syn wyf, Pieter VAN DE LANOOTE en Catheryne DE LEGHER, syne huysvrauwe, Joseph ONOF en Anne Marie PLATTEEL, zyn wijf, tevooren weduwe van François Cornelis DELEGHER *filius* Jacobi, Joannes LANNOYE en Pieter Jacobus PLATTEEL, in de qualyteyt van voogden *paterneel* ende *materneel* over de ses weesen van dito François Cornelis DELEGHER by de voornoemde Anne Marie PLATTEEL, t'haeren eersten huywelycke uyt cragte van behoorlyk octroy ten effecte deser verleent door mynheeren voogd en schepenen der stede van Ippe par acte van

koper(s): Jacobus DE COESTER,

goed: eene partje zaeyland, groot 2 linnen 53 Roeden,

ligging: den Eeckhoek deser jurisdictie,
paelende van noorden Pieter Joseph DE LEGHER,
van westen de kynderen van Jan Francois RUUSERÉ,
van zuyden Jacoba Therese DE LEGHER,
en van oosten **de proven calcyede**,

opmerking: gebruykt door Francois DE LEGHER à 14-0-0 *parisis* wiens pagt deurt tot bavo XVII^c sesent'negentig, de loopende jaerschaere word mede vercocht, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael*, begrepen het hoofdeleed, de *somme* van 55-15-0 *grooten* vlamsch brabantse courant geld, zuyver boven 's coopers gewonnen wyngeld, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopingje, danof zynde, van daten achtienden december XVII^c negenentaghtig, ...

Blad 25 verso ⇒ blad 27 recto

actum den 18 january 1790 uytterhand vercocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): (...) dat voor meester François Dominicus SMAGGHE, openbaer notaris der Stede en Casselrye van Veurne, residerende binnen 't dorp van Rousbrugge, ..., gecompereert zyn in persooone Jacobus DUPOUSON, landsman woonende op de prochie van Watou, en Marie Françoise COUSSAERT, zyne huysvrauwe (te vooren weduwe van Michiel VAN PEENE d'oude), ..., voorts Michiel VAN PEENE Junior, landsman woonende op de prochie van Watou, alle welke comparanten en den lesten comparant nog als voogd paternel over syne minderjarige broeders ende zusters, hier toe gemagtig by octroy, bekomen van wegen mynheeren Bailliu en schepenen der prochie ende graefschap van Watou, par apostille op requeste in daten negensten april seventienhonderd agentaghtig, ondertekent als erfagtig greffier P.J. TANDT, ...

koper(s): Pieter Francois VAN PEENE, landsman woonende op de prochie van Watou,

goed: den number van 2 gemeten 1 lyne 42 Roeden gars en zaeyland,

ligging: onder de jurisdictie van Poperynge, prochie van Onse Lieve Vrouwe, streckende zuyd ende noord, abouterende van oosten en zuyden de kynderen *sieur* Guillaume BOLLAERT, van westen 't land van *sieur* Joannes VERHAEGE, causa uxoris, **ende Capelle van den abeele**, en van noorden **het posthuys** ende **Capelle dreve**,

opmerking: dit met de groene en drooge catheylen daer opstaende 's pagtersprijs aenslag Baefmisse lestleden met welkers groote ende gelegentheyd den kooper hem moet te vreden houden zonder landmaete te connen aenzoeken wesende zuyver en onbelast aen de vercoopers ende hunne weesen, competerende par dood vanden voornoemden Michiel VAN PEENE d'oude, zy verclaerden en wanof extrait uyt den staet 't synen sterfhuijse gemaakt aen den kooper overgelevert word, zulkx verzoekende, presterende over aldies als voorder last garrant naer rechte *ende* costuyme, ...

prijs: ... en van coopsomme *principael* om de *somme* van 118-0-0 *grooten* vlamsch Leegh⁴⁰ Brabands courant geld, ...

⁴⁰ leegh: laag, dus minder waardig, ledig: waardeloos, geld verminderd in waarde.

opmerking: ... in de presentie van Cornelis Martinus MYNJOOT⁴¹ ende Jacobus Dominicus DESMEDT, beede getuygen hiertoe gebeden aen my notaris benevens de comparanten bekend desen negentienden november seventienhonderd agtentaghtig ...



Blad 27 recto & verso
F.J. BERNOLET

actum den 25 january 1790 uyt'erhand verkogt

verkoper(s): Innocentius MERLEVEDE *filius* Cornelis, zoo over zig zelven als over zyn eenig weese kynd gewonnen in zyn tweede huywelyk met Ysabelle Clare Eugenia *filia* Carolus BRUYNAERT, by apostille op requeste van daten tweeentwyntigsten january XVIIJ^c t'negentig, ondertekent als greffier P.L. VAN DE BROUCKE, ..., op den eersten april XVIIJ^c negenentaghtig ...

koper(s): Joanne Therese DE GRENDDEL *filia* Pieter, jongedogter by competente elde,

goed: een huys en erfve, onlangs nieuw getimmert met de voordere edifitien, appendentien en dependentien, staende **op het gewesene kerkhof van O. L. Vrouwe** binnen dese stad,

ligging: staende ende gelegen aen **de Casselstraete**, paelende van oosten d'ervve en huysynge vanden vercooper, van zuyden d'ervve van Joannes DECOESTER, van westen 't huys ende erfve kynderen Joannes HAUWEN, en van noorden de voornoemde **Casselstraete**,

opmerking: de koophege is verobligiert⁴² van haer te gedragen aen het coopcontract danof zynde in daten eenentwyntigsten april voornoemt, ...

prijs: ... en van coopsomme principael 250-0-0 *grooten vlamsch* Brabands courant geld, ...

Blad 27 verso ⇒ blad 28 verso
F.J. BERNOLET

actum den 1^e february 1790 ter haulche vercoegt

verkoper(s): Joannes Ludovicus PILLAERT *filius* Louis, en Catherine Therese MERKEY *filia* François, syne huysvrouwe, ...

koper(s): Joannes COLAERT *filius* Michiel,

goed: eene partie **hommelhofland**, groot 3 vierendeelen ofte daer ontrent

ligging: **den haegebaerthoek** deser jurisdictie van Poperynge, *abbouterende* van oosten ende zuyden de kynderen *sieur* Jan Francois DANNEEL, van westen **het Berneenmynoostraetjen** ofte **oude Bellestraete**, en van noorden de kynderen d'heer Jan Gregoire VAN DE GOESTEENE,

opmerking: synde gebruykt door de vercoopers, aenslag par cooper te baefmisse eerstcomende, wesende zuiver en onbelast goed, ...

prijs: ... en van coopsomme principael de gonne van 78-10-0 *grooten vlamsch* Brabands courant geld,

opmerking: de partie hoop ende wicke⁴³ zoo die gelegen is zonder eenige landmaete te moeten gebruyken, vry suyver geld boven 1-13-4 *grooten wympennyngen* gewonnen door Pieter VAN DE LANOOTE met den hoogsten instelpennyng en verhoog blyvende den cooper aen zig selven houden 1-0-0 *grooten vlamsch* over syn wyngeld met 't leste verhoog, ...
... als mede 1-16-10 *grooten vlamsch* die desen coop dragen moet in d'oncosten van de publique vercoopynge ter haulche ...

⁴¹ Mynjoot: volkse vervorming van Mignot ?

⁴² verobligiert: verplicht

⁴³ hoop ende wicke: Bij den hoop ende wikke koopen of verkoopen, roeren, iets koopen of verkopen zonder wegen of meten (fr. acheter ou vendre en bloc et en tas) Hij heeft zijn fruit verkocht bij "den hoop ende wikke".
Alles en al wat er groeit, in z'n geheel.

... by de origineele quarte van vercoopynge van date 22 januarij 1790 rustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien binnen dese stad, ...

Blad 28 verso ⇒ blad 29 verso

uyt'erhand verkogt

verkoper(s): idem

koper(s): *sieur* Jacobus BERVOET *filius* Jacques,

goed: eene partie boschland groot par tytel onderhalf gemet,

ligging: den hipshoek deser jurisdictie van Poperynge, *streckende* zuyd en noord, *abbouterende* van oosten d'hofstede *gebruykt* door Francois MARKEY, van suydsyde **de Wulphillestraete**, de westzyde d'heer Pieter Francois DEBAENST, en van noorden 't gonne van *sieur* L'ABBÉ,

opmerking: dit met de taillie oud vier jaeren plantsoen blyvers *ende* wyntersaet daer opstaende, wesende suyver en onbelast van heerlycke renten, de pointyng zal par vercoopers moeten gezuyvert wesen tot en met den jaere 1789 van dan voorts 'scoopers laste, ...

prijs: ... en van coopsomme principael de gonne van 120-0-0 *grooten* vlamsch Brabands Courant geld,

opmerking: ... de partie hoop en wicke zoo die gelegen is zonder by nieuwe landmaete te moeten overleveren, ...

Blad 29 verso ⇒ blad 30 verso

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter COLAERT *filius* Michiel,

goed: eene partie **hommelhofland**, groot par tytel 1 gemet 77 Roeden,

ligging: gelegen in den hipshoek deser jurisdictie van Poperynge, *streckende* zuyd en noord, *abbouterende* van oosten 't saeyland van Pieter Jacobus DEPUYDT, halfdyk, van zuyden half waterloop, van westen Joannes VAN CAEIJSELE *ende* den heer Canonyng DE LANGE, en van noorden den meersch *gebruykt* door *sieur* Joseph DESMADRYL,

opmerking: zynde de vercochte partie *gebruykt* door de vercoopers, aenslag par cooper te baefmisse eerstcomende, den hommelblok⁴⁴ word mede verkocht, en is suyver en onbelast aen de tweede comparante *competerende* by separatie gedaen den 6 7^{bre} 1775 jegens Joannes Francois DEZAEGER en consoorten, rustende ten Comptoire⁴⁵ van den deelsman J.B. BERTEN, ...

prijs: ... en van coopsomme principael de gonne van 137-19-0 *grooten* vlamsch Brabands Courant geld,

opmerking: de partie hoop *ende* wicke zoo die gelegen is zonder eenige landmaete te moeten *gebruyken*, vrij suyver geld boven 2-5-0 *grooten* gewonnen wyngelden door Francois COCKENPOO en Pieter VANDE LANOOTE met den hoogsten instelpennyng en verhoog, blyvende den cooper aen sig zelve thouden 1-10-0 *grooten* vlamsch over syne gewonnen wyngelden met de twee leste verhoogen ...

... als mede 1-16-10 *grooten* vlamsch die desen coop dragen moet in d'onkosten van de publieque vercoopynge ter haulche als vacentien van d'heeren Commissarissen *vande* weth ...

... by de originele quarte van vercoopynge van daete 22 januarij 1790 rustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien binnen dese stad, ...

verkoper(s): idem

uyterhand verkocht

koper(s): idem

goed: eene erfve ofte portgrond⁴⁶, groot 15 roeden,

ligging: wat bewesten de noordstraete binnen dese stede, paelende van oosten d'erfve gaende met den huyse van den cooper, van zuyden **het Casselstraetjen**, van westen d'heer LELIEGEOIS, en van noorden d'erfve van d'heer DESODT,

⁴⁴ hommelblok: de hoppe plant.

⁴⁵ comptoire: rekenkamer, schrijfkamer, kantoor.

⁴⁶ portgrond: binnen t'port, binnen de stad.

opmerking: aenslag van stonden aen, ...

prijs: ... en van coopsomme principael 25-0-0 grooten vlamsch geld, ...

Blad 30 verso ⇒ blad 31 recto
F.J. BERNOLET

actum den 7 february 1790 uytterhand verkocht

verkoper(s): Louis Joseph FLEURBAEY en Françoise Solomée LOSCO, syne huysvrauwe,

koper(s): Constantia Therese en Francisca Josepha VERBAUWE, gesusters kynderen van Pieter VERBAUWE,

goed: elk tot d' helft een huys *ende* erfve met devoordere edifitien, appendentien en dependentien,
ligging: staende en gelegen aende Pottestraete binnen dese stede, paelende

van oosten d' erfve van Constantyn DERAET,
van zuyden 't huys en erfve van Pieter CANDAELE,
van westen de voornoemde straete,
ende van noorden 't huys *ende* erfve van Guillein ANNOOT,

opmerking: handslag van stonden aen⁴⁷, wesende suyver en onbelast ten sy met 0-12-0 parisis by jaere, dies de verlopen syn 'scoopeges laste t' sydert valdag 1785, mits de vier leste verschenen jaeren aen hun vergoet syn, aen de vercoopers competerende by koope gedaen jegens Eugenius HERVIN par erfvennisse danof synde, ...

prijs: ... en van coop principael de somme van 146-0-0 grooten vlamsch Leeg geld den hoop, ...

Blad 31 verso ⇒ blad 32 recto

10 february 1790

F.F. DE SOUTTER: REYPHINS: J.B. BERTEN: DE GHYSELBRECHT VAN EECKE: P.F. VANDEN AMEELE

verkoper(s): Ludovicus Josephus FLEURBAEY, filius wylent Joseph, en Marie Françoise LOSCO, zyne huysvrauwe, ..., deugdelyk op den 21 april 1789, ...

koper(s): Francys GARCY⁴⁸ filius Pieter,

goed: het gerechte derde part en deel van 4 gemeten 1 lyne 34 Roeden onder gars en zaeyland met advenant van d'huysingen, edifitien *ende* groene catheylen daer opstaende gemeyn en onverdeelt over de resterende twee derde parten met den cooper,

ligging: den haegebaerthoek deser jurisdictie van Poperynge, *abbouterende* in 't g' heele van oosten **de gravestraete**, van zuyden 't kerkeland van O.L. Vrouwe, van westen de kynderen d'heer en meestere Jan Gregoire VANDEGOESTEENE, en van noorden eenen waterloop,

opmerking: van welkers groote ontrent 3 gemeten zynde zaeyland en **hommelhofland** door de comparanten gebruykt hebben geweest, aenslag by den cooper met 't coopcontract mits par vercooper opleggende aen die het toebehoort, de prysie⁴⁹ van besaeythede, hommelblok en persen daer op bevonden, het restant met d'huysingen daer'op staende is gebruykt door Jacobus DRUANT volgens pagtbrief daer van zynde, aenslag par cooper aen de pagten met 8^e mei 1789, ...

prijs: ... en van coopsomme principael de gonne van honderd 16-13-4 grooten vlamsch Brabands Courant geld, ...

Blad 32 recto ⇒ blad 34 recto
F.J. BERNOLET

actum den 22 february 1790 uytter hand verkocht

verkoper(s): Therese BERVOET filia Pieter, weduwe van Pieter KESTIER,

koper(s): Andries Benedictus LEBBE, filius Pieter Francois, die zo over hem als over syne broeders en susters

goed: het gerechte thiende part *ende* deel van 26 gemeten 91 Roeden lands, maekende deel van eene meerdere behuysde en beplante hofstede

ligging: ten meerderen deel in den Lyssenthhoek en ten surplusen in den Haegebaerthoek deser

⁴⁷ handslag van stonden aen: op het moment van de 'handslag'; bij de verkoop gaat de eigendom over ...

⁴⁸ Garcy of Garey

⁴⁹ de prysie: de schatting van het voordeel dat nog rest. Bv., van de meststoffen die er vroeger werden gegooit.

jurisdictie met 't advenant van de drooge ende groene catheylen daer opstaende en mede gaende, gemeene ende onverdeelt over het surplus met den voornoemden Pieter Francois LEBBE en Marie Pieternelle LEBBE, zyne suster, consistierende de landen waer in dit perceel gelegen is in de naerschreven partijen ...

- goed:* 1 alvooren den noordhelft, groot 1 gemet 2 lynen 75 vyf agste Roeden van 3 gemeten 2 lynen 51¼
ligging: roeden behuysden hofplek,
in den Lyssenthoek, paelende dese noordhelft
van oosten de Beke,
van zuyden de zuydhelft,
van westen het garsland van d'heer Jacobus VAN DE GOESTEENE, 't land van den zelven LEBBE, en andere,
- goed:* 2 Item 5 lynen 13 Roeden zaeyland, genoemd **den grooten Tegelaere**,
ligging: streckende oost ende west, hebbende eene uytendre ter zuydzyde, loopende tot **de Westhoutre Straete**, paelende van oosten d'heer Jacobus VAN DE GOESTEENE,
van zuyden 't leen van Carolus LEBBE,
van westen de voorseyde straete,
en van noorden de volgende partie,
- goed:* 3 Item 2 lynen 50 Roeden saeyland genaemt **den Kleenen Tegelaere**,
ligging: gelegen en streckende als vooren, paelende van oosten den selven VAN DE GOESTEENE,
van zuyden 't voorgaende,
van westen **de Westhoutre Straete**,
en van noorden de kynderen Dominicus CARTON,
- goed:* 4 Item 3 vierendeelen meerschland,
ligging: gelegen alsvooren, paelende van oosten den vermelden Pieter LEBBE,
van zuyden onsen uytweg,
van westen halfbeke,
en van noorden d'heer DERUE,
- goed:* 5 Item den noordhelft van onderhalf gemet 20 Roeden garsland en vloge,
ligging: paelende van oosten *sieur* Dominicus TEERNYNK,
van zuyden den vermelden LEBBE,
van westen 't meersch van d'heer DERUE,
noord 't saeyland van **de Confrerie van d'heyilige Dryvuldigheyd**⁵⁰,
- goed:* 6 Item 1 ½ gemet 7 ½ Roeden zaeyland,
ligging: paelende van oosten de kynderen d'heer VAN DER MEULEN,
van zuyden de gonne van *sieur* Carel François DANNEEL,
van westen wylent Pieter Francois PARMENTIER,
en van noorden **de oudebellestraete**,
- goed:* 7 Item 3 gemeten 1 lyne 12 ½ Roeden garsland,
ligging: paelende van oosten ons land en andere,
van zuyden Pieter Francois LEBBE,
van westen de Beke,
en van noorden den selven LEBBE,
- goed:* 8 Item 5 vierendeelen zaeyland,
ligging: paelende van oosten d'heer VAN DE BROUCKE,
van zuyden de vercoopege ende andere,
van westen de Beke,
noord de voorgaende partie,
- goed:* 9 Item 1 gemet 50 Roeden saeyland,
ligging: paelende van oosten **'t Berneenmynnoog Straetjen**,
van zuyden d'hoirs van Clare WAELS en de kerke van Onse Lieve Vrouwe,
van westen d'hoirs van vidua Jan CREUS,
en van noorden 't voornoemde Straetjen,
- goed:* 10 Item 2 lynen preeter Roeden vloge,

⁵⁰ De Confrerie van d'heyilige Dryvuldigheid: confrerieën waar broederschappen die met de kerkelijke instanties waren geregeld. De leden van het broederschap hadden door hun deelname geestelijke voordelen (genaden), verplichtingen en bv. een eigen altaar in de kerk

- ligging:* in den haegebaerthoek, wesende eenen dryhoek, paelende van oosten de kynderen Pieter DEBRUYNE en andere, van zuyden de gonne van d'heer Jan Gregoire VAN DE GOESTEENE, van westen 't zelve Straetjen, en van noorden scherp,
- goed:* 11 Item 7 vierendeelen preeter 39 Roeden saeyland,
ligging: in den Lyssenthoeck, paelende van oosten d'heer Jacobus VAN DE GOESTEENE, van zuyden den Disch van Proven en andere, van westen **de Westhoutre Straete**, noord 't zelve Straetjen,
- goed:* 12 Item 5 vierendeelen saeyland,
ligging: in den zelven hoek, paelende van oosten de beke, van zuyden de vercoopege, van westen **Westhoutre Straete**, en noorden Pieter TOLAIRE,
- goed:* 13 Item 2 ½ reeken saeyland ten drye reeken
ligging: in den haegebaerthoek, genaemt **het eeckevelt**, paelende van oosten **de nieuwe Belle Straete**, van zuyden den Disch van Poperinge, van westen **d'oude belle Straete**, en van noorden Vincent DERODE,
- goed:* 14 Item 2 gemeten ½ saeyland en meersch,
ligging: in den Lyssenthoeck alwaer eenen waterloop door loopt, paelende van oosten **de nieuwe belle Straete** ende den heer VAN VOXVRYE, van zuyden eene dreve hier incluyt daer over dito Pieter Francois LEBBE, van westen de Beke, en van noorden 't land alhier en andere,
- goed:* 15 Item 1 ½ gemet onder saeyland en meersch,
ligging: gelegen alsovooren, paelende van oosten de Beke en 't land alhier, van zuyden half eene dreve, van westen en noorden Martinus LEBBE,
- goed:* 16 Item eene partie garsland, groot 1 lyne 80 Roeden,
ligging: paelende van oosten d'heer Jacobus VAN DE GOESTEENE, d'hofstede vanden heer Pastor DANNEEL Cum Suis⁵¹, van westen dito TERNYNK, d'haege mede, en van noorden alwaer een deel van den waterput medegaet den selven VAN DE GOESTEENE,
- goed:* 17 Eijnd'lyng 7 vierendeelen saeyland,
ligging: paelende van oosten 't land van de kerke van O.L. Vrouwe, van zuyden 't land alhier, van westen de beke, noord d'hoirs d'heer Michiel LEBBE,
- opmerking:* al gebruykt door den voornoemden *sieur* Pieter Francois LEBBE, 't Capitael van d'heerlyke renten ofte andere grondlasten indien'er syn, volgt den grond en coop, nemaer de verlopen ende agterstellyngen sullen moeten betaelt en gesuyvert syn tot en met den jaere XVII^C negenentagentig,
- prijs:* ... en van coopsomme principael 210-0-0 grooten vlamsch Brabands Courant geld den hoop,
opmerking: bekennende de verkoopege van den cooper en acceptant, betaelende met de pennynge van synen vaeder, ontvangen te hebben de principael coopsomme en hoofdcleed, ...

Blad 34 recto ⇒ blad 35 verso
F.J. BERNOLET

actum den 8 maerte 1790 ala haulche vercocht

verkoper(s): Marie Françoise HERON, weduwe in baten en Commeren ten sterfhuyse van Francois TRUANT,

koper(s): Jan Baptiste L'HOMMÉ filius Pieter,

goed: een woonhuys met zyne voordere appendentien, en dependentien, mitsgaeders d'erfve daer mede gaende, groot Roeden,

ligging: ter westzyde van de Pottestraete binnen dese stede van Poperynge,

⁵¹ Cum Suis: met de zynen, met zijn familie (& co)

paelende van oosten de zelve straete,
 van zuysden 't huys ende erfve van L. KESTELYN,
 van westen *ende* noorden d' erfve *ende* schuere van d' heer Benoit VAN RENYNGHE,
opmerking: dit met alle syne vryheden, onvryheden baetelyke en schaedelyke servituyten als van oude tyden
 als nu bewoont door de vercoophege, aenslag bij den Cooper t' halfmaerte eerstcomende 1790, ...

prijs: ... en van *principaele* coopsomme, begrepen het hoofdcleed, t' samen de somme van 59-11-7
 grooten vlamsch Brabands Courant geld den hoop ende wycke, ...

opmerking: zonder ten regarde van d' erfve landmaete te moeten doen dit boven 3-10-0 *grooten vlamsch* over
 den hoogsten instelpennyng en gewonnen wyngelden door Pieter CANDAELE, Pieter Cornelis
 KESTEMAN en Michiel FEMERYKE, houdende den cooper aen sig zelve consuys 3-7-0 *grooten*
vlamsch over syne gewonnen wynpennyngen met verhoogen ...
 ... by de wetlyke quarte van vercoopynge *ende* overslag, danof zynde, van daten 26 february lest in
 origeneel onder d' handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien binnen dese
 stad, waer aen uyt Corthede gerefereert word uyt welke voorschreven *principaele* Coopsomme
 betaelt is aen Joseph Cornelis LAVAERT en Constantin SPILLIAERT eerst 20-0-0 *grooten*
vlamsch in aflos van het capital eender rente op den vercochten huys bezet en gehepotequeert den
 28 april 1738⁵² volgens den Rente Chatre danof zynde, *ondertekent* als pensionaris J.B. RAULÉ,
 wanof de cassatie geschied is ten registre van belastyng als naer behooren, item 13-8-3 *grooten*
vlamsch over de verschenen *ende* onbetaelde verlopen van diere in advenante vande Pennyng
 twyngtig tot hedendag van den opleg, de resterende 26-3-4 *grooten vlamsch* zy ter provisie ud pus
 jus habentium⁵³ gedeposeert gebleven in handen van den deelsman F.J. BERTEN ter cause van de
 saisie uyt cragte van acte pandyng van der stede daer op geexploiteert ten verzoeken van *sieur*
 HERREIN⁵⁴ tot Rousbrugge in zyne qualiteyt van ontfanger van den Edelen heer Baron VAN
 INGELMUNSTER tot verhael als daer by gedregen welke saysie niet min zonder prejudicie van
 syn recht volgens schryftelycke orders geslakt is geworden met last dat de voorschreven resterende
 cooppenyngen sullen representeren het vercochte goed, dit ten effecte den cooper zonde(r)
 gegarandeert zyn van alle aenspraeken, ...

Blad 35 verso ⇒ blad 36 verso
 F.J. BERNOLET

actum den 3 mey 1790

ter haulche vercocht

verkoper(s): Pieter Jacobus DELACROIX en Regina CLAEIJS, zyne huysvrauwe, ...

koper(s): d' heer Carolus Livinus DRUANT,

goed: een woonhuys met de voord're ediffitien, appendentien en dependentien, en d' erfve daer mede gaende,
ligging: ter suysdyde van d' hondsstraete binnen dese stede van Poperynge,
 abbouterende van oosten 't huys gebruykt door Jan DEBERGH,
 van zuysden d' erfve van den cooper,
 van westen het huys gebruykt door Andries DEBYZER,
ende van noorden de geseyde **hondsstraete**,

opmerking: synde gebruykt door de vercoopers, aenslag halfmaerte eerstcomende tot wanneer de pagten
 gereserveert syn,

prijs: ... en van Coopsomme *principael* de gonne van 88-0-0 *grooten vlamsch* Brabands Courant geld, ...

opmerking: ... zuysver boven 0-16-4 *grooten vlamsch* over gewonnen wynpennyngen door Michiel
 FEMERYKE met den hoogsten instelpennyng, blyvende den cooper aen zyn zelve houden 1-0-0
grooten vlamsch over zyn gewonnen wyngeld met 't leste verhoog, ...
 ... alsmede 1-8-5 *grooten vlamsch*, wesende 't advenant dat desen coop dragen moet ...
 ... wesende 't voorschreven huys en erfve zuysver en onbelast vermits de rente van 25-0-0 *grooten*
vlamsch in proffyte vanden Disch deser stede, hedent gecasseert en geradieert is geworden, ...

⁵² of 1708 ?

⁵³ provisie ud pus jus habentium: (ud put jus habentium) een voorschot voor zoverre het eigendomsrecht bepaalt.

⁵⁴ Hennein?

verkoper(s): Pieternelle Magdalene VAN DRIESSCHE, huysvrauwe van Adriaen Jacques DURANT, meestere slotemaeker tot Dunkerke, ..., by procuratie gepasseert voor de notarissen CASTRIQUE ende DUFLO den 21 april 1790, gelegaliseert door myneheeren van de municipaliteyt der voorseyde stede van Dunkerke ten zelven dage, ondertekent als secretaris greffier VIGUEREUUX ende gezegelt,

voorts Pieternelle Francisca VAN DRIESSCHE, huysvrauwe van Joseph Francois DENICKER, schipcapiteyn tot 't selve Dunkerque, ..., by procuratie gepasseert voor de notarissen DUFLO en SIX den 15 april 1789,

Item is ook gecompereert Anne Clare VAN DRIESSCHE, huysvrauwe van Joseph BAILTON, woonende tot Ostende, ... en voorzien van procuratie van haeren man gepasseert voor den notaris Francois DONNIJ den 26 deser maent, gelegaliseert bij myneheeren burgmeesters ende schepenen der stad en port van Ostende ten zelven dage ondertekent als raed pensionaris en greffier VAN LERBERGE en gezegelt, ... ende welke vooren benaemde Pieternelle Magdalene, Pieternelle Françoise en Anne Clare VAN DRIESSCHE zyne kynderen van wylent Jacobus Francois VAN DRIESSCHE en erfgenaemen benefens de kynderen van Pieter Jacobus VAN DRIESSCHE, en de gonnen van Antoine François VAN DRIESSCHE, ten sterfhuyse van Anne Françoise VAN DRIESSCHE filia Matheus, hemlieden eygene moeye⁵⁵ en oude moeye paternel overleden binnen dese stede van Poperynge (^)

koper(s): Pieter UZEEL filius Pieter, woonende binnen dese stede van Poperynge,

goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien en dependentien en d'ervve daer mede gaende,

ligging: ter zuydzyde van **O.L.Vrauwe Cruyse** binnen dese stede van Poperynge, abbouterende meest van oosten 't huys ende ervve vanden cooper, van zuyden d'ervve van d'heer Jaecques VAN DE GOESTEENE, van westen 't huys en ervve gebruykt door Pater Guillaume LEURS, ende van noorden de voornoemden **Cruyse**,

opmerking: zynde den huys alwaer de voorseyde Anne Françoise VANDRIESSCHE overleden is, aenslag met'er erfvenisse, d'heerlyke rentjen sullen volgen den grond en coop mits par vercoopers zuyverende d'agterstellyngen van diere tot en met den jaere 1789, ...

prijs: ... en van coopsomme principael de gonne van 63-13-0 grooten vlamsch Brabands Courant geld,

opmerking: zuyver boven 2-13-0 grooten vlamsch gewonnen wyngeld door Pieter DE GRAEVE, sieur Jean Baptiste STRUYE ende Pieter NEVEJANS, blijvende den cooper aen zyn eygen houden 5-1-9 1/3 grooten vlamsch over syne gewonnen wyngelden met den hoogsten instelpennyng en verhoog, ... alsmede 2-19-2 grooten vlamsch over d'onkosten der publique gedaen vercoopynge ter haulche, ... en alzoo dat'er tot als nog over de onbejaerige kynderen van Pieter Jacobus VANDRIESSCHE en over de gonne van Antoine François VANDRIESSCHE geen wetlyke voogt aengesteld en is behoorlyck volmagtig om over de voorseyde weezen te agieren zoo sullen de portjen der voorseyde weezen respectivelyk die aen hun uyt dese vercoopyng toecomt bedragende over twee vyfde parten tot 25-17-10 grooten vlamsch blyven berusten onder d'handen van den Deelsman d'heer J. Baptiste BERTEN, tot alderstond aen de devoiren hier vooren in orde volcommen werd

in kantlijn: (^) hedent 11 juny 1790 syn gecompereert Joannes Emanuel DEMASSUT, meestere cleermaeker woonende tot Dunkerque, magtig by procuratie over meestere Joseph Eduart ARGOT, procureur aldaer, voogt paternel over de minderjaerige kynderen van Pieter Jacobus VANDRIESSCHE, deselve procuratie gepasseert van de notarissen DULFO ende CASTRYKE tot voorseyde Dunkerque op den 8^{em} deser maend, voorts is gecompereert Jan Baptiste DI RUTTE woonende tot 't selve Dunkerque in de qualiteyt als voogt over de minderjaerige kynderen van Antoine François VANDRIESSCHE, deselve voogden ten effecte deser over de weezen geauthoriseert bij octroy verleent door mynheeren van de municipaliteyt ende oppervoogden van weezen der stadt Dunkerque op den 5 juny 1790, het selve octroy gecollationneert by de voorschreven notarissen op den 8 dito en gelegaliseert by d'heeren

⁵⁵ moeye: tante

der voorschreven municipaliteyt ten volgende dage 9^e juny 1790 ondertekent ende gezegelt ten passeren deser gezien gelezen ende gerestitueert⁵⁶ welke comparanten zoo zy agieren verclaeren by dezen te approberen ende ratifieren den act van vercoopynge hier vooren vervolgens hun weesen te laeten (verte) ontuyten ende onterfven over de twee vyfde parten van het huys ende erfve hiervooren, 's coopers proffyte ende bekennen ontfangen te hebben de pennynge coopschats der twee vyfde parten hiervooren geclameert⁵⁷, alsmede hebben onder eede verclaert dese vercoopynge te syn deugdelyk ter goeder trouwe ende geensins om 't vergogte goed te bryngen in dooderhand by dies syn deselve weezen danof ontuyt, ontgoed en onterft,

Blad 39 recto ⇒ blad 40 recto

actum den 2 juny 1790

uyt'erhand verkogt

REYPHINS: P.F. DEBAENST: J.B. BERTEN: P.F. VANDENAMEELE: DE GHYSELBRECHT VAN EECKE

verkoper(s): d'heer Pieter Isidorus DEVOS, oud Burgmeestere deser stede ende jurisdictie, in de qualiteyt van voog over de als nog weeze kynderen van d'heer en meestere Carolus Augustinus Joseph BIESWAL by Jouffrauwe Joanne Josephine DEVOS, volgens 't octroy hier toe verleent den eenendertigsten mej lest, ondertekent TOP maître voor de incommodeyteit vande secretaris greffier, staende op een voorgaende octroy verleent door voogd ende schepenen der stede van Belle, in daten 29 april 1789, ondertekent DE CLERCQ ende gezegelt, voorts als magtig by procuratie over Jouffrauwen Marie Josephinne, Joanne Therese, Marie Yzabelle Caroline ende Marie Therese Victoria BIESWALLE, jonge dogters t'hun selfs, kynderen voornoemt, deze procuratie gepasseert voor den notaris DECLERCQ tot Belle en getuygen den 25^{sten} mey 1790, staende op den voet van eene andere gelegaliseerde procuratie in daten 29 april 1789 gepasseert voor den zelven notaris DE CLERCQ, insgelykx ondertekent DE CLERCQ ende gezegelt, ...

koper(s): François DE CREUS filius Jan,

goed: 2 gemeten 10 roeden zaeyland,
ligging: in den hipshoek dezer jurisdictie, paelende van oosten **'t provenstraetjen**, van zuyden de kynderen van Antoine DESMIDT, van westen de kynderen Jacobus SINAVE, ende den Disch, en van noorden vidua Andries LEMOINE en andere,

opmerking: de dycken half en half, gebruykt door den cooper ten pryze van 8 fransche Croonstukken den hoop by jaere, de loopende jaerschaere wert geprofyteert half en half, wezende zuyver en onbelast,

prijs: ... ende van Coopsomme principael de somme van 112-0-0 grooten vlamsch brabands Courant

opmerking: geld, de partie hoop ende wycke, zoo als de zelve gelegen is zonder eenige landmaete te willen ofte moeten oorbooren⁵⁸, ...

⁵⁶ gerestitueert: restitueren, herstellen, teruggeven

⁵⁷ geclameert: vastgelegd?

⁵⁸ oorbooren: gebruikelijk zijn, het is eerbaar, 'oorbaar'.

- verkoper(s)*: Jacobus François Joseph CAPPOEN ende Marie Catheryne DEVOS, syne huysvrauwe, beede woonende tot Steenwerk, ...
by overslag van den eenentwyntigsten mey lest publiek ende ala haulche verkocht te hebben aen ...
- koper(s)*: Carel filius Jan Francois BUSTERAEN, landsman onder dese jurisdictie van poperynge, ...
- goed*: 1 eerst 1 lyne 50 roeden vlooge,
ligging: in den hamhoek deser jurisdictie, met de taillie daer op, oud twee jaeren plantzoenen ende wynterzaden, streckende zuyd ende noord, abbouterende van oosten de successeurs⁵⁹ van Pieter POURREYE, van zuyden Joncker TAX (?) *causa uxoris modo*⁶⁰, van westen pieter DAUCHY, ende van noorden d'heer LANDSZWEERT tot Ipre,
- goed*: 2 74 roeden vlooge,
ligging: onder de jurisdictie ende hamhoek voornoemd, dus de taillie daerop, oud twee jaeren, competeert aen pieter DOUCHY, alhier niet mede verkocht, streckende dit oost ende west, paelende van oosten 't saeyland van Vincent CORNETTE, van zuyden den aerdeboord vande kynderen d'heer Gregorius DUFLOCQ, westen 't bosch van d'heer DEBUUS, ende van noorden de voorschreven vloge,
- opmerking*: ... wesende beede dese verkochte partiekens verkocht voor suyver ende onbelas van losrenten verbanden ofte saisissementen ten waere erfvelykx met kleene grondrentjens als van oude tyde die in capitael ende verloop 't sedert 't overlyden vanden eersten comparants moeder ten laste van den cooper, zoo ook t'sedert alsdan de pointyngen belovende de comparanten in cas van voorder last garrandt naer rechte ende costuyme aen den eersten comparant competerende by het overlyden van Anne Therese BRUTSAERT, syne moeder, volgens 't pleck ende separatie lot van daten 16en maerte 17^c t'negentig, ondertekent als geedt deelsman 's lands van Veurne F.D. SMAGGHE, ...
- prijs*: ... en van Coopsomme principael, den hoop ende wicke, begrepen het hoofdcleed, de somme van 53-5-7 1/5 grooten vlamisch Brabands Courant geld, ...
- opmerking*: ... daer en boven heeft den cooper betaelt 0-16-4 grooten aenden deelsman DESODT over den hoogsten instelpennyng, 0-11-11 3/5 grooten aen Louis DELBAERE over wyngelden op den vyfden pennyng aen Joannes HERVEIN, 0-14-1 3/5 grooten dito gewin, 0-7-5 3/5 grooten wyngeld, Pieter VERMEULEN boven 1-17-4 grooten die den cooper aen zig zelve behoud, van wyngeld, eyndelynge moet den cooper betalen 6-1-3 paris over de thaire ten advenante van twee stuyvers van 't pond grooten ende in cas van overthaire sal door de vercoopers ende cooper gedregen wesen half en half soo by de voorseyde quarte vercoopynge te ziene doet, ...

verkoper(s): Jacobus DELEGHER filius Gaspar, ende Marie Joanne DELBAERE, syne huysvrauwe, ...
... naer voorgaende volontaire submissie in daten 9 april 1790, ...

koper(s): Carolus BUSTERAEN filius Francois,

goed: eene partie zaeyland, groot volgens landmaete van den geheeden landmeter d'heer J.B. BERTEN, 2 lynen 50 Roeden, met een woonhuys ende voordere ediffitien daer op staende, onlangs nieuwgebauwt,

ligging: in den hamhoek deser jurisdictie van Poperynge, streckende meest oost ende west, paelende met 't oosteynde tot half eene dreve, daer over den heeren van Bertens, de zuydzyde heer ende meestere Ignatius Franciscus MAZEMAN presbytre⁶¹, 't westeynde de **Sint Six straete**,

⁵⁹ successeurs: erfgenamen, nakomelingen, opvolgelingen.

⁶⁰ *causa uxoris modo*: omwille van de echtgeno(o)t(e) op die wijze.

⁶¹ presbytre: presbyter; priester.

ende de noordzyde de behuysde hofstede *Competerende* aen d'heer *Benedictus ISENBRANT DE ZUTTERVILE*, 't zaeyland van naer Pieter MATHYS ende **den molenwal van Sint Six olie kot** toebehoorende aen den voorseyden d'heer J.B. BERTEN, ...

opmerking: d'haegen excluys, door de vercoopers gebruikt, aanslag by den Cooper te baefmisse 1790 aen het zaeyland, ende aen d'huysingen te mey 1792, ...

prijs: ... ende van Coopsomme *principael*, begrepen het hoofdcleed, de gonne van 108-17-1 groote vlamsch Brabands Courant geld, ...

opmerking: den hoop ende wicke, zonder by voorder landmaete te moeten overleveren dit boven 1-10-0 *grooten vlamsch* over den hoogsten instelpennyng gewonnen door d'heeren Louis DESODT en Jan Baptiste BERTEN, houdende den coopers aen zig selven confuys 1-0-0 groote over syne gewonnen wyngeld, ...

... by de carte vercoopynge ende overslag danof zynde, van daten 21 mejj lest, in origeneel berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq der venditien binnen dese stad, waeraen uyt corthede⁶² gerefereert word; uyt welke voorschreven *principaele coopsomme* ende hoofdcleed eerst betaelt is aen Pieter CANDALE, de *Somme* van 75-0-0 *grooten vlamsch* in aflos ende rembours⁶³ van het Capitaal eender rente daer op t'synen proffyte bezet ende gehepotiqueert den 15^{en} juny 1789, Item 3-6-0 *grooten vlamsch*, elf maenden dryeëntwyntig dagen verloop van diere tot hedent dag vanden opleg in advenante van vierehalf par cent, wanof de Cassatie gebeurt is, ten registre daer ende zoo het behoort, de resterende 30-11-1 groote *vlamsch* syn ter provysie ende sonder prejudicie van elcx blyven berusten onder d'handen van den deelsman Felix Jacobus BERTEN, zoo ter cause van saisie daerop geëxploiteert door den deurwaerdere BOEDT den 26 maerte 1790 ten verzoeken van Francois DELEGHER, als voogt over synen minderjaerigen broeder ende suster, tot verhael als daer by gedregen met Costen, in welkers slaekyng⁶⁴ den voornoemden DELEGHER, ..., geconsenteert heeft op conditie dat de resterende pennynge sullen representeren het vercopte goed: als ten opsigte van de pretentien die daer op is formerende *sieur* Jacobus Benedictus VANDEPUTTE, procureur binnen dese stede agierende over den heer advocaat VAN MOE ende den procureur *sieur* NONCKEL, respectivelyk woonende tot Veurne over het bedrag van twee wetlicke acten taxatien, Costen t'hemlieden proffyte ende ten laste van de vercoopers breeder by de gedresseerde saisie, ...

Blad 44 recto ⇒ blad 45 recto

uyterhand vercocht

verkoper(s): Marie Therese Barbara BEKAERT weduwe van Matheus VERMEULEN junior, woonende in den Eekhoek deser jurisdictie van Poperynge, zoo over haere eygen als agierende over haere drye minderjaerige kynderen uyt Cragte van octroy verleent by mynheeren Burgmeesters ende Schepenen der stede ende jurisdictie van Poperynge, by apostille op requeste in daten van hedent ondertekent alsP.L. VANDEBROUKE.

koper(s): Joannes MALBRANKE filius Jan Baptiste,

goed: eene partie saeyland, groot 1 lyne 35 Roeden,
ligging: in den Eekhoek deser jurisdictie van Poperynge,
abbouterende van oosten de Crombekestraete,
van zuyn den Cooper,
van westen de kynderen Joannes VAN DEN BROUKE,
ende met de noordzyde Jan Baptiste COKELAERE,

opmerking: synde gebruikt door de vercoopeghe, aanslag met het weiren der vrugten, ...

prijs: ... ende van Coopsomme *prinipael* de gonne van 55-0-0 *grooten vlamsch* Brabands Courant geld,

opmerking: ... suyver boven het laboureren⁶⁵ en besaeyen te baefmisse eerstcomende eene partie saeyland die den cooper voor de vercoopege gratis sonder vergeld verobliert is te doen, ...

⁶² corthede: tekort

⁶³ aflos ende rembours: aflossen en terugbetalen.

⁶⁴ slaekyng: opheffing, vrijlating.

⁶⁵ laboureren: ploegen, bewerking van de akker.

Blad 45 recto ⇒ blad 46 recto
F.J. BERNOLET

actum den 21 juny 1790 ala haulche verkocht

verkoper(s): Franciscus Jacobus MASSELIS ende Barbera VAN DE ZANDE, syne huysvrauwe, ..., Therese MASSELIS weduwe van Pieter STEP, voorts den voornoemden MASSELIS in de qualiteyt van voogd over de drye weese kynderen van Constantinus MASSELIS in wethlycken huywelycke gewonnen met Josephine PLOVIJ, by apostille op requeste in daten agtienden juny XVII^c t'negentig, ondertekent P.C. CADOCK ende gezegelt, ...

koper(s): Laurens POTTIÉ filius Valentin, jongman by competente elde,

goed: een huys ende erfve met appendentien en dependentien,

ligging: aen de Casselstraete binnen dese stede, paelende van oosten 't huys ende erfve van Pieter Joannes VANDER CRUIJCE, van suyden de selve straete, van westen 't huys ende erfve van Therese LEBBE, ende van noorden den voornoemden VANDERCRIJCE, ...

opmerking: gebruykt door Joannes ROSSEEU a 36-0-0 paris by jaere, wiens pacht expireert⁶⁶ halfmaerte 1793, de loopende jaerschaere is mede vercocht, ...

prijs: ... en van coopsomme principael, begrepen het hoofdkleed, de somme van 69-1-0 grooten vlamsch brabands courant geld, suyver boven 's coopers gewonnen wyngeld, ...

opmerking: ... by de wethlycken quarte van vercoopynge, danof synde, in daten elfsten juny XVIJ^c t'negentig, berustende ten comptoire van sieur Ferdinandus Josephus BERNOLET, als clerq der venditien deser stede ende jurisdictie, ...

Blad 46 verso ⇒ blad 50 verso
F.J. BERNOLET

actum den 12 july 1790 ala haulche vercocht

verkoper(s): d'heer ende meestere Franciscus Ignatius SPEELMAN, erfagtig tabellion ter provisie aengesteld van d'hoogmoogende heeren Staeten van Westvlaenderen voor de Stede, Casselrye ende dependentien van Ipre, ...

... sieur Pieter Augustinus REMMERY, zoone van d'heer ende meestere Petrus Augustinus ende van Jouffrauwe Susanne Philippine DELEPORTE, jongeman t'syn selfs by competente elde van jaeren, woonende binnen dese stad, welken comparant bekend voor meester Jan Baptiste DESMADRYL erfagtig notaris t'Ipre, residerende ter provisie van Engelbert LOOGHE ende Jacobus DEHEM, getuygen hiertoe aensocht, publicq ende ala haulche vercocht te hebben by instel, verhoogynge ende absoluyten overslag respectivelyk van den tweeden zesthienden ende dertigsten january 17^c t'negentig, ...

koper(s): sieur Eugene François LIEBAERT, notaris ende deelsman ook binnen dese stad,

goed: 1 eene behuysde ende beplante hofstede, groot onder garsyngen, Bosch, meersch ende zaeyleland t'samen 50 gemeten 27 Roeden,

ligging: binnen de prochie van Renyngelst onder de noordvierschaere⁶⁷, ter reserve van 7 gemeten 70 Roeden onder de jurisdictie van Poperynge prochie dit met alle de groene ende drooge catheylen daer op staende ende mede gaende, gereserveert de arde tronken rontsomme, de garsyngen ende 'spachters ordinairen prys met 'tgonne voorder aen den pachter is competerende, daervan de behuysde hofplaetse in Renyngelst groot is 14 gemeten 2 lynen 84 Roeden, loopende zuydewaert met eenen steert tot jegens de Casselstraete abouterende van oosten aldaer happende 'tsaeyland Pieter Francois BARTIER, haeghe mede, nog oost ende ten deele van suyden de derde volgende partie, nog oost ende van zuyden 'tsaeyland Joannes BEUN, haeghe mede, zuyd de Casselstraete, nog zuyd ende van westen 'tbosch de kynderen Pieter DE CLERQ, haegen mede, nog zuyd 't saeyland d'heer DESTICKERE, nog west 'tbehuyt gars Pieter D'HUYSSERE, haeghe mede, mede van den voet wegh noordewaerts,

⁶⁶ expireert: eindigen.

⁶⁷ vierschaere: rechtbank, plaats waar de rechters, verdediging, aanklager en beschuldigde zetelen.

west de volgende partie ende het saeyland van *sieur* BERNOLET, ende nog oost 'tbehuyst gars Joannes Baptiste COSSEIJ, haegen hier mede gaende, dus 14 gemeten 2 Lynen 8 Roeden

- goed:* 2 west aen 'tvoorgaende 9 gemeten 2 lynen 11 Roeden zaeyland, met half **merries dreve** van noorden hier mede gaende,
- ligging:* *abbouterende* van oosten 'tsaeyland d'heer Jacques VANDE GOESTEENE, 'tvolgende ende 'tvoorgaende, voetweg mede, van zuyden 'tbehuyst gars Pieter D'HUYSSERE ende 'tgars van den heer Canonynk DEMAZEMAN, dycken mede, van westen 'tbosch Joannes FONTIER, ende van noorden 'tbosch van, half dreve, dus 9 gemeten 2 Lynen 11 Roeden
- goed:* 3 oost aen 'tvoorgaende eene partie zaeijland met meersch van oosten,
- ligging:* *abbouterende* van oosten 'tsaeyland *sieur* BERNOLET, van zuyden ende westen de twee voorgaende, ende van noorden den voorseyden d'heer Jacques VANDE GOESTEENE,
- goed:* 4 Item ten noordoosthoeke daeraen een partie zaeylant met weinig meersch van zuyden in Reeken happende oost ende westwaert
- ligging:* paelende van oosten 'tsaeijland Francois DANNEEL met consoorten halfdyk, noordoost ende ten deele van noorden 'tsaeyland Joseph BLANCKAERT, dyk mede, zuyd *sieur* BERNOLET, dyk mede ende west den voorseyden heer VANDE GOESTEENE, halfdyck ende van noorden tot halfbeke, groot met de voorgaende partie acht gemeten veertig roeden, dus 8 gemeten 0 Lynen 40 Roeden
- goed:* 5 Zuyd ende oost aen 'tbehuyst gars hier vooren eenen garsbilk, groot 2 gemeten 2 lynen 56 Roeden,
- ligging:* *abbouterende* van oosten 'tsaeyland Pieter Francois DELBAERE, van suyden, ende 'tvolgende haegen mede, west, nog west ende van noorden 'tbehuyst gars hier vooren, dus 2 gemeten 2 Lynen 56 Roeden
- goed:* 6 Zuydt daer aen 1 Lyne 62 Roeden zaeyland,
- ligging:* *abbouterende* van oosten, zuyt **de Casselstraete**, west, ende van noorden 'tvoorgaende, dus 0 gemeten 1: 62 roeden
- goed:* 7 wat zuyd west van 'tvoorgaende twee partijen zaeyland aen elkanderen, genaemt **de wallekens**, groot 1 gemet 2 Lynen 60 roeden,
- ligging:* *abbouterende* van oosten 'tsaeyland Joannes BEUN, zuyd **de Casselstraete**, west ende te deele van noorden 'tgars d'heer Canonynk MAZEMAN, nog noord 'tbehuyst gars Pieter D'HUYSSERE, wallen rontsomme mede, dus 1: 2: 60 Roeden
- goed:* 8 2 gemeten 1 lyne 97 roeden zaeyland,
- ligging:* happende wat oostewaert, paelende van oosten ende ten deele van suyden 'tsaeyland van den heer Canonymq MASEMAN, oplaene ende halfdyk, nog 'tsaeyland van d'abdye van *Sint* Jans, dyck mede, west **de straete van Renyngelst naer Poperynge**, ende van noorden **de Casselstraete**, dus 2 gemeten 1: 97 Roeden
- goed:* 9 ende 2 gemeten 47 Roeden bosch,
- ligging:* *abbouterende* van oosten aldaer happende, ende 'tbosch van d'hoirs *sieur* Ferdinande PLANTEFEVE, van zuyden aldaer loopende met eenen steert ende ten deele van westen twee partijen saeyland genaemt **de Koussebanden**, *competerende* Jouffrauwe Barbera LEBBE ende Jouffrauwe Josephine LEUPE, nog suyd 'tbosch van den heer RYCKEWAERT, pastor tot Eessene, west de voorseyde **straete van Renyngelst naer Poperynge**, ende van noorden scherp tot jegens de selve straete, dus 2 gemeten 0: 47 Roeden
- t'samen onder Renyngelst tot 42: 2: 57 Roeden
- Landen liggende onder de jurisdictie van Poperynge prochie
- goed:* 10 2 gemeten 3 roeden zaeyland met uyt dreve, van noorden hiermede gaende tot jegens het behuyst
- ligging:* gars hier vooren westwaert, *abbouterende* van oosten **de Sint Pieters straete**,

van zuyden de zaeylanden Francois DANNEEL, met de kerke van *Sint Jans* tot *Poperynge*,
 scheidende oplaene,
 ende van noorden de garsyngen dito COSSEIJ ende d'heer DESTIEKERE, uyt dreve mede,
 dus 2 gemeten 0: *Lynen 3 Roeden*

goed: 11 1 lyne 79 roeden zaeyland,
ligging: streckende zuyd ende noord,
 abbouterende van noorden 'tgars d'heer Louis VAN DE GOESTEENE, dyck mede,
 oost 'tsaeyland vanden selven halfdyk, ende 'tvolgende,
 van zuyden 'tsaeyland Jan Francois DANNEEL, uyt dreve mede,
 ende van westen 'tsaeyland Michiel DE CLERCK veurgemeyns, dus 0 gemeten 1 *Lyne 79 Roeden*

goed: 12 1 lyne 28 Roeden bosch,
ligging: abbouterende van oosten 'tvolgende,
 van suyden Pieter Francois DANNEEL, halfdyck,
 west 't voorgaende,
 ende van noorden d'heer Louis VAN DE GOESTEENE, halfdyck, 0 gemeten 1: 28 *Roeden*

goed: 13 eyndelynge 4 gemeten 60 Roeden saeyland in twee reeken,
ligging: abbouterende van oosten de beke,
 van suyden 'tsaeyland d'heer VANDE GOESTEENE, dyck mede,
 west Pieter Francois DANNEEL, op laene,
 ende van noorden den selven d'heer VAN DE GOESTEENE, dus 4: 0: 60 *Roeden*
 uytbrengende de voorseyde vier partijen onder de jurisdictie van *Poperynge* tot
 7 gemeten 0: 70 *Roeden*

opmerking: met alle welkers voorseyde grotten den cooper sig moet contenteren sonder d'overleveringe by
 landmaete te mogen versoucken, als synde vercocht by den meesse insulken voegen dat de mindere
 ofte meerdere groote van lande is ter baete ofte schaede van den cooper, jegenwoordig in pachte
 gebruykt door Pieter Francois DELBAERE / benevens nog 9 gemeten 2: 61 roeden, deel gemaekt
 hebbende der voorseyde hofstede ende vercocht ten jaere 1786 aen den pagter ende andere / voor
 negen jaeren ingegaen baefmisse 1783, t'samen ten pryse van 75-0-0 grooten by jaere daer van de
 repartitie der pagten aen den cooper sal worde overgelevert, het advenant van het vercochte in
 desen 'svercoopers profyte gereserveert is tot den eerste april lest van waer voorts 'scoopers
 profyte, zynde het vercochte in desen door den vercooper verpacht aen den selven DELBAERE
 voor andere negen jaeren, die zyne ingank nemen sal baefmisse 1792 a 64-11-8 grooten *vlamsch*
 courant gelt by jaere, boven andere baetelyke conditien vermeldt by de respective pagtbrieven die
 aen den cooper zullen overgelevert, den vercooper daer aen gerecht te weten tot d'helft by donnatie
 van *Jouffrauwe* Eeonora Josephine REMMERY, syne moeye ende de wederhelft by subdivisie
 ende separatie⁶⁸ vanden sesden february 1788, deselve separatie aen den cooper overgelevert,
 belovende den vercooper de voordere tytels te sullen overleveren, het vercochte in desen belast met
 heerlycke rente als van oude tyden, dewelke in capitael ende verlopen sullen volgend den grond
 ende wesen 's coopers laste, dus de achterstellynge verlopen sullen door den vercooper worden
 ontlast tot lesten verschenen valdag, nog belast tot d'helft met eene rente van agt duysent guldens
 capital croyserende⁶⁹ pennynge, 25^{sten} in profytte van **de arme meyskensschole binnen Ipre**, nog
 belast in het geheele met twee renten d'een van sevenhonderd fransche croonstukken ende d'and're
 van 100-0-0 grooten courant in profytte van Pieter Francois DELBAERE, Item met eene saysie van
 twaelf honderd fransche livres met gelyke saysie tot d'helft van twee duyst ses honderd agten
 t'seventig guldens vyftien stuyvers courant gelt, beede gedaen ten versoeke van *sieur* Gerardus
 CALMEYN ende meer andere saysien soo ten versoeke van *sieur* Livinus AMAERE,
 VERSCHAEVE, GERMONPREZ ende andere breeder uyt wysens het extrait van lasten aen den
 cooper, overgelevert word, ende is dese vercoopynge alsoo in masse geschied
prijs: omme voor godspennyng, hooftcleed t'samen voor de *somme* van 2183-15-8 grooten een denier
opmerking: courant gelt, dit boven 115-19-11 grooten drye deniers gelyk gelt die den cooper aen syn selven
 houd over syne gewonnen wynpennynge, oncosten publique vercoopynge met de verschotten⁷⁰
 daer aen dependent, op welke coop*somme* nog te valideren doet de *somme* van 16-11-1 grooten,
 soovele door hem betaelt is ende ordonnantie van den vercooper over de gedaen tairen van den

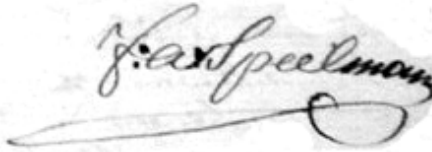
⁶⁸ subdivisie ende separatie: onderscheiding en scheiden, onderverdeling.

⁶⁹ croyserende: intrest opleveren

⁷⁰ verschotten: kosten van getuigen en deskundigen, uittreksels van openbare registers, rolverrichtingen van de deurwaarder in kantongerechtigden. Door de advocaat voor de cliënt gedane uitgaven die bezwaarlijk te specificeren zijn. Hetgeen verdaan is, vertheert werd.

instel, verhoogijng, overslag ende hedent dese daerover dienende quittantie, den cooper neemt t'synen laste *ende* sal payment doen op de resterende coopsomme, de renten ende verlopen hiervooren vermelt voor soo veele dat'er aen de crediteurs uyt de *voorsejde* pennynge coopschots zal toekomen volgens de Rekenyngen wegens dies te doen met s'vercoopers g'authoriseerde tot eersten april lest, de resterende pennynge zullen blyven in handen van den cooper met last van den geexploiteerde saysien om naer decretement der selve overige pennynge door hun respectif te worden ontfangen, elk volgens syne gedaen saysie ende wegens de renten den cooper sal den vercooper danof ontlasten van d'actie personeel, welkers verlopen 's coopers laste blyven sedert eersten april lest voorwaerts, ende ten voorderen word gerefereert aen de conditien, passerende den vercooper soo wel als den cooper speciale ende onwederroepelyke procuratie aen Guillaume DESNICK ende Carel THORIS,

den vierden junij 17C t'negentig ende waeren onderteekent p:a: REMMERY DE TERBEKE, E.f. LIEBAERT, Jaecques DEHEM, E.a. LOOGHE, ende J: DESMADRYL notaris, toorconden



Blad 50 verso ⇒ blad 51 recto
F.J. BERNOLET

actum den 12 july 1790 uyt'erhand vercocht

verkoper(s): Franciscus VERHAEGE ende Marie Joanne VERHAEGHE, bejaerde jongman ende jongedochter woonende binnen dese stede van Poperynge, ...

koper(s): Pieter UZEEL *filius* Pieter,

goed: eene partie onder **hommelhof** ende saeyland, groot 3 vierendeelen ½ ofte daer ontrent,
ligging: in den schoudemonthoucq deser jurisdictie van Poperynge, abbouterende van oosten het land van Nicolais QUAEGEBEUR *ende* consoorten, van zuyden eene dreve incluys, daer over mynheer ROUSERÉ, van westen den selven, *ende* van noorden tot halfbeke,

opmerking: alsnu gebruykt door de vercoopers, aenslag te baefmisse eerstcomende, den hommelblocq met copillie van houtte daerop bevonden word mede vercocht, synde suyver ende onbelast goed, ...

prijs: ... *ende* van coopsomme *principael* de gonne van 111-0-0 *grooten vlamsch* Brabands courant gelt,

in kantlijn: Compareerde in persooen Angelus Benedictus VERHAEGE, *filius* Augustinus Ludovicus by Ysabelle Clare LEBBE, woonende binnen dese stad, den welken als naer bestaende bloedvriend van Franciscus *ende* Marie Joanne VERHAEGE, eygen broeder en suster van 'scomparants vader gedeclareert heeft aen mynheeren van 'tmagistraet deser stede van Poperynge, inde selve syne qualyteyt van naerbestaenden bloedvriend te clagen *ende* callengieren⁷¹ den naerheyd van coop van drye vierendeelen *Roeden* saeyland, gelegen in de schoudemonthoucq deser jurisdictie, paelende meest van oosten Pieter LAVA met de kynderen Niclais QUAEGEBEUR *junior*, van zuyden eene dreve, van westen, en van noorden de beke, welke partie Pieter UZEEL *filius* Pieter, *meestere* beenhauwer binnen dese stad gekogt heeft jegens de voornoemde Francois *ende* Marie Joanne VERHAEGE, erfvenisse vanden 12 july lestleden, ...16 ougst 1790, ...

Blad 51 recto ⇒ blad 52 recto
P.F. DEBAENST, P.F. VANDEN AMEELE, J.B. VAN COSTENOBLE, DE GHYSELBRECHT VANECKE, P.J. RAULÉ.

actum den 19 july 1790 uyt'erhand verkogt

verkoper(s): Eugenius Andries VAN RYCKEGHEM ende Jacoba Therese RENTY, zyne huysvrauwe, ...

koper(s): Joannes LEMOINE *filius* Andries,

goed: een huys *ende* erfve ter usantie⁷² van **backerye**, met appendientien *ende* dependentien,
ligging: aen de Ippe Straete binnen dese stede, paelende van oosten 'thuys *ende* erfve van Eugenius BILLIAU,

⁷¹ callengieren: beklagen, beschuldigen.

⁷² ter usantie: gebruikt als.

van zuyden eenen waterput,
van westen 'thuys ende erfve van *wylent* Carolus VAN DE ZANDE,
ende van noorden **de IppeStraete**, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de somme 325-0-0 *grooten vlamsch* Brabands courant gelt, ...
Blad 52 recto ⇒ blad 53 recto actum den 26 july 1790 uytterhand vercocht
F.J. BERNOLET

verkoper(s): Francois DEPUYDT *filius* Bertinus ende Angeline BOYS *filia* Joannes, syne huysvrauwe, ...

koper(s): Franciscus GARCIA *filius* Pieter,

goed: een erfveken

ligging: gelegen ter oostsyde van **het GaerenStraetjen** binnen dese stede van Poperynge, deel gemaekt hebbende van **het gewesene kerkhof van Sint Bertens**, dit ter breedte van 22 voeten regelmaete⁷³ aen het voornoemde **Gaerenstraetjen**, op de diepte van 30 gelycke voeten regelmaete ter reserve van een grondeken ten noordwesthouke by de vercoopers uytgehouden ter distantie van 7 ½ voeten breedte, ende 2 voeten diepte, ten fine⁷⁴ van het licht te laeten van den venster staende in 'svercoopers agterkeuken, paelende den vercogten grond van oosten **het KerkeStraetjen**, van suyden en westen d' erfve van de cedenten,
ende van noorden het huys van d'heer Jacques VAN DE GOESTEENE, ...

opmerking: aenslag meter erfvenisse,

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 35-0-0 *grooten vlamsch* Brabands courant geld,

opmerking: ... den cooper wert verobligiert den nieuwen steenen gevel ter suydsyde van syn gebauw te stellen binnen den 22 voeten regelmaete, in welken gevel de cedenten gratis *ende* sonder vergelt sullen vermogen te timmeren⁷⁵ t'hunder geliefte, den steenen meur op de breedte van 22 voeten regelmaete aen **het KerkeStraetjen** word in desen mede vercocht ter reserve van het poortjen, eyndelynge is geconditionueert geweest dat het timmerwerk van den bauw door *dito* GARCII de *geseyde* erfve te erigeren⁷⁶ sal moeten gemaekt wesen door geseyden François DEPUYD, ...
... naer dat partijen gedeclareert hebbenn dese vercoopynge *ende* coop geschied te syn sedent eenige maenden, *ende* dat het huys alreede daer op geerigeert staet.

Blad 53 recto ⇒ blad 54 verso actum den 26 july 1790 ala haulche verkocht
F.J. BERNOLET.

verkoper(s): den Deelsman Louis DESODT, inwoonder deser stede ende Martinus DEVOS, woonende in den helhoek der selve jurisdictie, daertoe bemachtigt uyt cragte van wysdom voor het magistraet deser stede in daten elfsten juny 17^c 'negentig, ten desen ... by overslag vanden tweeden july in desen jaere ala haulche meestbiedende den naesten verkocht te hebben ...

koper(s): Pieter Jacobus DUBOIS *filius*, woonende tot Crombeke, die hier present andermael bekent gekocht te hebben voor hem of commant die gedeclareert voor command Jacobus DEMAN op Watou, ...

goed: eender behuyst *ende* beplant hofstedeken,

ligging: in den Hellehoucq deser jurisdictie, met alle de drooge *ende* groene catheylen daer op staende *ende* medegaende gereserveert 'spagters prys, bewoont door voorseyden DEVOS, die daer aen pagt gereserveert heeft tot meye XVII^c eenent'negentig, mits betaelende aenden cooper over 'tloopende jaer voor pacht 30-0-0 Brabands Courant boven de pointyngen, bestaende 'verkochte in gars *ende* boomgaerd aen elkanderen groot 2 gemeten 2 lynen 25 Roeden, met welke grotte den cooper zig bevredigt sonder landmaete te versoecken, sulckx de grotte meerder ofte minder synde blyft t'synder schaede *ende* baete,
abbouterende 'tselve goed van oosten 'tgars Pieter BOCKEY,
zuyd de zaeylanden der kynderen d'heer Louis DESODT *ende* andere,
westen 'tsaeyland d'heer Joannes Gregorius VANDE GOESTEENE,
ende van noorden tgonne *dito* BOCKEY, ...

opmerking: wesende dit goed verkogt voor suyver *ende* onbelast, mits de capitale rente daerop beset van

⁷³ voeten regelmaete: bepaalde lengtemaat.

⁷⁴ fine: met als doel.

⁷⁵ timmeren: bouwen, metsen

⁷⁶ erigeren: oprichten

162-10-0 grooten Brabands Courant ten proffyte van Ysabelle Clare DELVEAUX tot hedent zullen payment doen aenden cooper, zoo ook met de saysien bekend by de quarte van vercoopynge, nogtans indien hier naer eenige kleene grondrentien gevraagd wierden de selven volgen den grond ende blyven 'scoopers laste zonder payment met de verlopen t'sedert valdag XVIJC negenentagentig, den kooper heeft aenslag aen 'tgekochte met den overslag ende blyft van alsdan t'synen rysque ende perikel niet min sal den gebruyker hun betaelen voor pagt van dit leste ende loopende jaer als voorseyd tot dertig guldens courant boven de pointyngen, aenden gemelden DEVOS competerende by coope gedaen jegens Pieter MARKEIJ, backer tot Hondschote volgens d'erfvenisse alhier ter wetten genomen waer uyt den cooper 'tsynen coste erfbrieven ofte extracten, can ligten vynd hij het geradig dus nopende de deugdelykheyd der aenkomste garrand gepresteert word naer rechte ende costuyme, ..., begrepen de devoiren vande procureuren VANDE PUTTE ende Joannes VANDE STEENE ses croonen ...

prijs: ... ende van principaelen coope de gonne van zuiver aen den vercooper DEVOS 223-2-7 grooten opmerking: vlamsch courant, den hoop wanof den cooper gemynkt⁷⁷ heeft eerst 162-10-0 grooten vlamsch gelyk geld over het capital vande rente daerop beset ten proffyte Ysabelle Clare DELVEAUX, mitsgaeders 9-8-4 grooten over de verlopen tot hedent mits welken sal dito rente in capitael ende verloop blyven geaffecteert ten laste vanden cooper ende vande resterende 51-14-3 grooten zullen door den cooper acceptant voldoen syn aenden comparant DESODT, omme daer mede te voldoen de saisie *sieur* VAN UXEM ende onkosten, pointyngen ende voordere schulden van hem DEVOS onder rensing ende afwys dese dienende voor volle ende absoluijtte quittance vande ontfangen 51-4-3 grooten vlamsch, daeren boven moet den cooper nog betaelen negen guldens seshien stuyvers over den gewonnen hoogsten instel ende 2-19-0 grooten over gewonnen wympennyngen, ...
... ende mits de non comparatie vande huysvrauwe DEVOS, is alhier gecompareert Benedictus VRAMMOUT, landsman op stavel, ...

Blad 55 recto & verso
F.J. BERNOLET

actum den 6 7^{ber} 1790 uyt'er hand vercocht
(zelfde stuk grond als op blad 50-51)

verkoper(s): Pieter UZEEL *filius* Pieter ende Marie WILZOET *filia* Francois, zyne huysvrauwe, ...

koper(s): Angelus VERHAEGE *filius* Augustinus,

goed: eene partie onder **hommelhof** ende saeyland groot 3 vierendelen ½ ofte daer ontrent,

ligging: in den Schoudemonthoucq deser jurisdictie van Poperynge, abbouterende van oosten het land van Nicolais QUAEGEBEUR ende consoorten, van zuiden eene dreve incluys, daer over mynheer ROUSERÉ, van westen den selven, ende van noorden tot halfbeke,

opmerking: alsnu gebruykt door Francois VERHAEGE, aenslag baefmisse eerstcomende, den hommelblock met copillie van hout daerop bevonden word mede verkocht, synde suiver ende onbelast goed, ...

prijs: ... van coopsomme principael de gonne van 116-16-11 grooten vlamsch brabands courant geld, ...

Blad 55 verso ⇒ blad 56 recto
F.J. BERNOLET

actum den 13 7^{bre} 1790 uytterhand vercocht

verkoper(s): Francois Cornelis DE LEGER, *filius* Francois Cornelis ende Anne Elisabeth RYSPORT, syne huysvrauwe,

koper(s): Pieter COLAERT *filius* Michiel,

goed: eene partie saeyland, groot 2 lynen 53 1/5 Roeden,

ligging: in den Hipshoucq deser jurisdictie van Poperynge, streckende oost ende west, abbouterende van oosten **de Provenalciede**, van suyden 'tlant competerende Joannes WOESSEN op paelstaeken, van westen d'heer ROUSERÉ, ende van noorden de proprieteit van Barbara DELEGHER,

opmerking: met welke groote den cooper hem te vreden moet houden sonder by voordere landmaete te moeten overleveren, synde alsnu gebruykt par vercoopers, aenslag te baefmisse eerstcomende, de haeg met copillie van hout daerop staende word mede vercocht, ...

⁷⁷ gemynkt: verminderd.

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 82-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld, ...

Blad 56 recto ⇒ blad 57 verso

actum den 20 7^{ber} 1790 ...

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Joannes Francois, Jacobus Cornelis, Jacobus Ignatius, Marie Therese, ende Barbara VANDECASTEELE, al jongmans ende jongdogters t'hun selfs, de selve Joannes Francois, Jacobus Cornelis, ende Jacobus Ignatius zoo over hun eygen als hun solydairelyk sterkmakende over Marie Françoise, Ysabelle Clare ende Eugenie Therese VANDE CASTEELE, hunne susters alsnog minderjaerig, ...
voorts den selven Joannes Francois VAN DE CASTEELE nog als magtig by procuratie over Anne Therese DELBO, weduwe alsnog in baeten en commerie ten sterfhuyse van Jan Baptiste VAN DE CASTEELE junior, hunne moeder, de selve procuratie gepasseert voor heeren van het magistraet deser stede ende jurisdictie van daten 17 deser, ..., ten voorderen compareerden Pieter VANDE CASTEELE, jongman t'syn selfs, Anne Therese VANDE CASTEELE, jongedochter t'haer selfs, ende Francois DEPUYD Therese VANDECASTEELE, zyne huysvrauwe, ...
Item Jacobus QUINO, landsman woonende tot Polynkhove, in huywelyk met Marie GODDERIS, te vooren weduwe van Pieter VANDE CASTEELE, in syne hoedanigheyd van schoonvader ende voogt principael over Joannes Baptiste, Judoca ende Melchior Balthasar, de drye alsnog wezen van syne voorseyde huysvrauwe gewonnen met den voornoemden Pieter VANDE CASTEELE, uyt cragt van octroy hiertoe verleent by mynheeren van het magistraet der stede ende casselrye van Veurne van daten 18^{em} deser, ondertekent H. DESPOT, ...

koper(s): Jacobus filius Jan Baptiste DEHAEZE, ...

goed: 1 gemet 1 lyne 57 Roeden garsland met het huys ende voordere ediffitien, mitsgaeders groene catheylen daeropstaende ter reserve van 'spagters prijs,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie,
paelende van oosten **de Loostraete**,
van suyden 'tgars gekogt door Joannes BEEKAERT, scheidende op staeken en 'tsaeyland van Jacobus DEHAEZE, d'haege aldaer medegaende,
van westen 'tsaeyland,
en van noorden 'thofstedeken Vincent CORNETTE,

opmerking: belast dese partie met nog drye andere t'samen op de grootte van 5 gemeten 75 Roeden met acht razieren twee en half bunders⁷⁸ haver hofmaete ende een spynt⁷⁹ en half terwe aen den heere van Poperynge, mitsgaeders gebruykt door Jan Baptiste BILLIAU, t'samen tot 63-0-0 parisis by de jaere, nemaer betaelende binnen d'eerste drye maanden naer den valdag alleenlyk tot 47-0-0 parisis by jaere, wiens pagt expireert baefmisse 1791, de loopende jaerschaere word gereserveert, handslag aende garsrye t'halfmaete ende aend'huysingen te meye 1792 ende niet min aenslag aende proprieteyt met den overslag, den cooper van dese partie sal proffwyteren uyt de 47-0-0 voor t'jaer te vallen 1791 = 14-5-0, andersints naer advenante, ...

prijs: ... ende van koop principael de somme van 84-5-0 vlamsch, de partie hoop ende wicke, sonder

opmerking: landmaete te willen oorboren, ...

... by de wetlyke quartie van vercoopynge danof synde van daten 27^e ougst 1790, ...

Blad 57 verso ⇒ blad 59 recto

verkoper(s): idem,

koper(s): Pieter Louis VAN DE BROUKE,

goed: eene drye hoekte partie saeylant, groot 2 lynen 74 Roeden,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie,
paelende van oosten Marie Catharine CANDAELE,
van suyden d'heer HANX tot Belle,
ende van westen **de LooStraete**,

opmerking: (idem als voorgaende) ... den kooper van dese partie sal proffwyteren van de 47-0-0 parisis voor 'tjaer

⁷⁸ bunders: (MLat. 'bonnarium') landbouwmaat van 240 voet op 120 (1789 Killeme)

⁷⁹ spynt (spint): een inhoudsmaat voor droge waren, vooral een korenmaat, 1/20hl.

te vallen 1791 8-5-0, andersints naer advenante, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de somme van 36-17-7 grooten vlamsch Brabands courant geld,

opmerking: suyver boven den hoogsten instel ende gewonnen wyngeld, ...
... by de quarte van vercoopynge van daten 27^{en} ougst 1790, ...

Blad 59 recto ⇒ blad 60 verso

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes BEKAERT,

goed: 1 gemet 42 Roeden garsbilk,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie,
paelende van oosten **de LooStraete**,
van zuyden 'tgars van Pieter BAEKER by coope, haege excluys,
van westen 'tsaeyland van Louis VANDEBROUKE ende Jacobus DEHAESE, haege excluys,
ende van noorden 'tgarsland gekogt door den voornoemden DEHAENZE,

opmerking: scheidende op staeken, belast ... (idem als voorgaande)
... den cooper sal profftyteren van de 47-0-0 voor 'tjaer te vallen 1791 10-10-0 parisis, andersints naer advenante, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael, begrepen het hoofdcleed, 37-16-8 grooten vlamsch brabands

opmerking: courant geld, suyver boven 'scoopers gewonnen wyngeld,
... by de wetlyke quarte van vercoopynge van daten 27 ougst 1790, ...

Blad 60 verso ⇒ blad 62 recto

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): Marie Catheryne CANDALE, gedeclaerde commant van Pieter CANDAELE, haeren broeder, ...

goed: drye reeksken saeyland aen elcanderen, 'tsamen groot 1 gemet 1 lyne 68 Roeden,

ligging: in den hamhoucq deser jurisdictie,
paelende van oosten d'heer HANX,
van zuyden de 2 lynen 74 Roeden saeyland gekogt door Pieter Louis VAN DEN BROUKE,
van westen **de LooStraete**,
ende van noorden Carel BUSTERAEN,

opmerking: (idem als voorgaande)
... den cooper van dese partie sal profftyteren van de 47-0-0 parisis voor 'tjaer te vallen 1791 14-0-0 parisis, andersints naer advenante, ...

prijs: ... en van coop principael, begrepen het hoofdcleed, de somme van 71-10-5 grooten vlams brabands courant geld, ...

opmerking: ... by de quarte vande vercoopynge van daten 27 ougst 1790, ...

Blad 62 recto ⇒ blad 62 verso

ala haulche verkogt

verkoper(s): d'heer Jacobus VANDE GOESTEENE en Jouffrauwe Henriette VASTENHAVEN, syne huysvrauwe, ...

koper(s): Jacobus HUYGE,

goed: 1 gemet 12 Roeden saeyland

ligging: in den Wipperhoek deser jurisdictie, geinclaveert tusschen de landen van d'heeren PETYT ende VAN RENYNGE DE VOXVRYE, eertyds gebruykt door Michiel VAN PEENE, ende alsnu door Joannes LABAERE,

opmerking: andslag metter erfvenisse, den kooper moet betaalen de pointyng in consideratie van 'tgedaen labeur, ...

prijs: ... en van coopsomme principael, begrepen het hoofdcleed, de somme van 75-8-6 grooten vlams en

opmerking: agt Deniers, zuyver boven 'scoopers gewonnen wyngelden, ...

verkoper(s): Jacobus Ludovicus VERLYNDE ende Constantia BAF COP, zyne huysvrauwe, ...

koper(s): Pieter Joannes MARQUIS *filius* Matheus, woonende binnen dese stad, als command gedeclareert door Joseph Cornelis LAVAERT *filius* Cornelis,

goed: een fraey woonhuys, onlangs nieuw getimmerd met syne voordere edifitien, appendentien ende dependentien ter usantie van **backerije** met d'ervve daarmede gaende groot Roeden,

ligging: ter westzyde van de LeverStraete binnen dese stede van Poperinge,
paelende van oosten deselve straete,
van zuyden 'thuys ende erfve van Carel BOUCHIE,
van westen d'ervve van Jan HERVEIN,
ende van noorden het huys ende erfve van Francois DEPUYDT, ...

opmerking: door de vercoopers bewoont ende gebruykt met voorder recht van pagt tot halfmaerte 1791, mits betaelende aen den cooper 8-0-0 grooten vlamsch brabant's courant geld, zynde alhier mede vercocht twee cassen wesende nagelvast, staende ten zuyden den haerd in den woonhuys, nemaer den cooper moet daer voor betaelen onvermindert zyne coopsomme *principael* de somme van 3-0-0 grooten vlamsch conforme den inhouden der conditien van vercoopynge, ...

prijs: ... ende van *principaele coopsomme*, begrepen 't hoofdcleed ende den prys der voorschreven twee cassen ter syden den heerd, te samen de gonne van 187-16-0 grooten vlamsch Brabands courant geld, ...

opmerking: den hoop ende wicke, zonder ten regarde van d'ervve landmaete toe moeten doen, dit boven 1-15-0 grooten over den hoogsten instelpennyng gewonnen door den Deelsman F.J. BERTEN, houdende den cooper aen zig zelven confus 2-10-0 grooten over zyn gewonnen wyngeld, ...
... by de wettelycke caerte van vercoopynge van daten 26 february lest in origineel berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinande BERNOLET, als clerck der venditien binnen dese stad, ...
... uyt welke voorschrevene coopsomme van 100-0-0 grooten vlams in aflos en rembour's van het capital eender rente van gelyke somme daerop beset ende gehipotekeert t'zynen proffyte den
Item 13-8-0 grooten vlams over drye jaeren preeter agt dagen verloop van diere gevallen den 8 maerte lest, ten advenante van vier en half par cent, wanof de cassatie geschied is ten registre daer en zoo het behoort, de resterende 74-8-0 grooten zyn ontfangen geweest door den Deelsman F.J. BERTEN, die danof rekenyng zal doen aen die het aengaet ter cause van de saisie uyt cragt van acte pandyng deser stede becommen door Jacobus Ferdinande VANDEWYNKEL tot Watou, daer opgedaen den 29 ougust 1788, wettelyk gedecreteert met wysdom in handen den 11 ougust 1789, met al het gonne voordre daerop gevolgt, mitsgaeders ter oorsaeke, van de beswaerynge van saysie, decretement ende wysdom in handen alvoreen daerop 'gedaen den 30 ougust 1788 ten verzoeke van d'heer ende meestere Phillipe Louis VANDE GOESTEENE in zyne qualyteyt van fondateur ende directeur der geotroyeerde fondatie genaemt **het nazaret**⁸⁰ tot versekerthede, ende verhael als daer by ook vermeld hebbende niet min de selve twee saisissanten geconsenteert, zoo zy daer mits desen beyde alhier present ende mede comparerende in de cassatie en ontlastyng van hunne vermelde saisien op den vergogten huys ende erfve hiervooren tot bevryden den cooper van alle voorder aenspraeke, ...

verkoper(s): Jacobus Ludovicus VANDE BROUKE⁸¹ *filius* Jacobus, jongman by competente elde t'syn selfs, den selven VANDE BROUKE hem sterkmaekende over Joannes VANDE BROUKE, zynen broeder, ook t'syn selfs, Francois POLLEY ende Marie Caecilia VANDE BROUKE, zyne

⁸⁰ het nazaret: een tehuis voor oudere dames in de huidige Trommelaarstraat te Poperinge.

⁸¹ Vanden Brouke

huysvrauwe, Hiachintus BAEKEROOT ende Marie Therese VANDE BROUKE, zyne
huysvrauwe, eynd'lynge Joseph SACRÉ ende Marianne VANDE BROUKE, syne huysvrauwe, ...

koper(s): Pieter VERMEULEN,

goed: 2 lynen zaeyland,
ligging: in den Edewaerthoek deser jurisdictie,
paelende van oosten Louis Francois VANRENYNGE,
van zuyden **de CortebruggeStraete**,
van westen de kynderen Pieter Francois CARDINAEEL,
en van noorden **de BruggeStraete**,

opmerking: aenslag te baefmisse 1791, gebruykt door den vercooper a 36-0-0 paris is by jaere, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de somme van 93-7-9 grooten vlams Brabands courant geld, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopynge in daeten 22^{en} 8^{bre} 1790, ...
... de post den kooper heeft gedeclareert voor commant van desen coop de persooene van Marie
Therese LEBBE, weduwe van Pieter Jacobus VERMEULEN, syne moeder, die de coopsomme
ende accessoiren betaelt heeft, ...

Blad 65 verso ⇒ blad 66 recto

uyterhand vercocht

verkoper(s): Jacobus Ludovicus VANDE BROUKE filius Jacobus, jongman by competente elde t'syn selfs,
proprietair tot de vier deelen van vyfve ende hem sterkmaekende over Joannes VANDE
BROUKE, zynen broeder, aen wie het resterende vyfde competeert, ...

koper(s): sieur Jan Francois DANNEEL, gedeclareerden commant van sieur Joannes DANNEEL, zynen
zoon, ...

goed: eene groote erfve ofte portgront, met het huys, schuere, stallyngen, ende voordere edifitien,
ligging: aen **de Yperstraete** binnen dese stede,
paelende van oosten vidua LEMOINE,
van suyden in den waterput,
van westen Anne Therese DANNEEL,
ende van noorden de voornoemde straete, ...

opmerking: gebruykt door den vercooper, aenslag thalfmaerte eerstcomende, de loopende jaerschaere wort
gereserveert, den kooper moet betaelen 36-0-0 paris is over den prys der boomen, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de somme van 270-0-0 grooten vlamsch Brabands Courant geld,

Blad 66 recto ⇒ blad 66 verso

actum den 15 9^{bre} 1790

uyterhand vercocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Carolus DELEGHER filius Francois Cornelis ende Marie Anne DELTOMBE, syne huysvrauwe,

koper(s): Francois DELEGHER filius Francois, synen broeder, die voor syne commanden gedeclareert heeft
Jan Baptiste ende Pieter Jacobus COSSEY, gebroeders kynderen van Jan Baptiste,

goed: 1 gemet saeylant,
ligging: in den Eekhoek deser jurisdictie van Poperynge,
abbouterende van oosten 'tland van Phillippe MATTON,
van suyden **de Watoustraete**,
van westen sieur COUTTEEL,
en van noorden 'tland van Barbera DELEGHER, ...

opmerking: synde gebruykt door den geseyden Francois DELEGER, aenslag te baefmisse eerstcomende 17^c
eenent'negentig tot wanneer de pachten gereserveert syn, 'svercoopers proffyte, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 80-0-0 grooten vlams Brabands Courant geld, ...

opmerking: ... de vercoopers syn verobligiert te geven eene halve tonne bier voor lyfcoop, dewelke sal verteert
wesen t'hunnen huysse mey eerstcomende, ...

Blad 66 verso ⇒ blad 67 verso
F.J. BERNOLET

actum den 6 X^{bte} 1790

uyterhand vercocht

verkoper(s): Franciscus Carolus DE CLERQ *filius* ende Rosa HOUZET *filia*, zyne huysvrauwe, ...

koper(s): Joannes Carolus GHEERAERT *filius*,

goed: 1 een woonhuys van twee stagien met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'ervve daer mede gaende,

ligging: ter oostsyde van de Leverstraete binnen dese stede van poperynge,
paelende van oosten **den schipvaerd**,
van suyden 'thuys ende ervve van *sieur* Matheus ROOMS,
van westen de selve straete,
van noorden het huys ende ervve van *sieur* Ferdinande BERNOLET, den plakmeur half en half

goed: 2 Item de Brugge liggende over den selven **vaerd** met het hovenierhof daer aen, groot volgens 'sheerens Registre 53 ½ Roeden met de stallyngen en waskeuken ende voordere ediffitien daer opstaende,

ligging: abbouterende van oosten d'ervve van d'heer *ende meestere* Philippus Ludovicus VANDE GOESTEENE, de haeghe incluyt,
van suyden de gonne van denselven ROOMS,
van westen **den schipvaerd**,
ende van noorden den heere van *Sint* Bertens, ...

opmerking: den plakmeur incluyt, wordende ten voorderen alhier mede vercocht de gouden l'eeren⁸² ende behangsels alsmede de schilderyen respectivelyk staende in den agter ende voor camer, soo ook mede vercocht syn alle de fruydboomen inden hof, geene gesondert nocte gereserveert, reserverende de vercoopers by desen alleenelyk het coperen fourneel⁸³ staende in den waskeuken, synde alnu gebruykt par vercoopers, aenslag by den cooper aen den coop ende gebruyk met'er erfvenisse, geldende desen huys jaerlykx aen de stad eene reconnoissance⁸⁴ van 0-12-0 *parisis* by jaere ten causen van de Brugge die is liggende over den voornoemden **vaerd**, ende het hovenierhof is belast met 1-6-6 *parisis* 'sjaers heerlyke rente, welke reconnoissance ende heerlyke renten sullen volgen den grond *ende* coop mits par vercoopers suyverende de achterstellyngen van die tot *ende* met den valdag in den jaere 17^c t'negentig, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 375-0-0 *grooten vlams* Brabands courant geld, ...

opmerking: ... van welke voorschreven coopsomme den cooper payment doet met de *somme* van 210-0-0 *grooten vlamsch* brabands courant, wesende het capitael eender croyserende rente op den vercochte huys beset, alnu in proffyte van d'heer VAN DEN PEEREBOOM tot Ippe, dies de veragterde verlopen tot dat deser par vercoopers gesuyvert sullen wesen, ende de gonne van hedent voorwaerts tot het Rembours sullen 'scoopers laste, bekennende de vercoopers vanden acceptant ontfangen te hebben de resterende 175-0-0 *grooten vlams* brabands courant geld, ...

Blad 67 verso ⇒ blad 69 recto
F.J. BERNOLET

actum den 20 x^{bte} 1790

ala haulche vercocht

verkoper(s): Carolus Ludovicus PEEL ende Anne Therese VAN YSACKER, zyne huysvrauwe, inwoonders deser stede, ..., publicq ende ala haulche par overslag van den thienden deser maend ende jaere vercocht te hebben ...

koper(s): Pieter VENIERE, binnen dese stad,

goed: 1 gemet 66 *roeden* zaeyland ende **hommelhof**,

ligging: onder de jurisdictie van Poperynge, in den Haegebaerthoek nevens dese stad, streckende

⁸² gouden l'eeren: (???) zouden dit gouden hulpstukjes zijn om de schilderijen aan de muur te bevestigen?

⁸³ coperen fourneel: een koperen kookkachel, hetzij voor huiselijk of voor industrieel gebruik...

⁸⁴ reconnoissance: erkenning in het algemeen. Hier erkentelijkheid omdat hij de brug mag gebruiken.

oost ende west,
 abbouterende met ‘toosteynde **de Renyngelst straete**,
 met de suydzyde ‘tland van Joannes VAN YSACKER,
 met de westsyde den garsbilk van *sieur* Joseph DESMADRYL,
 ende met ‘tnoordeynde ‘tsaeyland van d’heer Jan Francois DERUE DE LYNDHOF, ...

opmerking: in pagte gebruykt door Pieter Jacobus LABEL voor negen jaeren, ‘teerste ingegaen baefmisse 17^c t’negentig ten pryse van 5-0-0 *grooten* courant by jaere, om by den cooper van de prestatie dies te beginnen profftyeren met prima januarij eerstcomende 17^c eenent’negentig onder last nogtans van by hem met syne naerschrevene coopsomme aen den vercoopers op te leggen *ende* betaelen vyfthien *parisis* over de drye maenden Raete pagt alwaer te verschynen die hy t’synen tyde op den pagter kan verhaelen daer toe hem van wegen de vercoopers mits desen gegeven word cessie van actie sonder garrand, synde ten voorderen dese partie van lande vercocht by den hoop *ende* wycke, zoo als deselve gestaen *ende* gelegen is sonder eenige landmaete te willen ofte te moeten oorbooren, alsoo ook met alle haere vryheden *ende* onvryheden *ende* servituyten daer uytgaende ofte waer mede de selve gechargeert soude mogen wesen, *ende* dat de capitaelen van d’heerlyke renten ofte andere grondlasten waer mede de selve belast synde mogen syn volgen sullen den vercochten grond *ende* blyven ‘scoopers laste met alle de verachterde croysen van diere, belast met eene rente van 100-0-0 *grooten* capitaal in profftye van Marie BERVOET, item met een verband over de borgtochte gepresteert door Matheus COOLAERT voor eene rente van 50-0-0 *grooten* capitaal in profftye Pieter LEPOUTTRE *ende* met twee saysien daerop gevest, d’eerste ten versoeke van *sieur* Jan Baptiste HERREMAN *ende* de tweede by bezwaerynge ten versoeke van Pieter Victorinus PEEL *ende* omme ‘tvercochte goed in desen aen den cooper ingevolge de conditien van vercoopynge daer van te konnen overleveren suyver *ende* onbelast, zoo verclaeren de voornoemde Marie BERVOET, Matheus COOLAERT benevens den notaris *ende* deelsman GHELEIN over den geseyden *sieur* HERREMAN *ende* Pieter Victorinus PEEL, alhier mede competerende te consenteren⁸⁵ in de cassatie⁸⁶ *ende* radiatie⁸⁷ der voorschrevene renten *ende* saisien⁸⁸ ten registers van belastingen, dit alles nogtans sonder prejuditie⁸⁹ van ofte alteratie⁹⁰ ten regarde⁹¹ van de voornoemde Matheus COOLAERT, *sieur* HERREMAN *ende* Pieter Victorinus PEEL, van hun recht respectif⁹² zoo wegens de voordere goederen van de geseyde debiteurs de vercoopers in desen, alsten regarde van hunne actie personeel, ...

prijs: ... *ende* is dese vercoopynge *ende* coop geschied omme voor coopsomme *principael*, begrepen de drye maenden raete pagt by den cooper opte leggen, godspennyng, de twee stuyvers te pond *grooten* oncosten wettelycke vercoopynge met de gonne vanden intervenient t’samen ter somme van 145-10-2 *grooten* Brabands courant, ...

opmerking: ... de wettelycke quarte van vercoopynge, danof synde, in daten 10 deser maend *ende* jaere, ...

Blad 69 recto ⇒ blad 70 verso

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter WEMAERE voor hem ofte commant, den welken alhier voor commant declareert d’heer Carolus Livinus DRUANT, ...

goed: een huys *ende* voordere ediffitien, apendentien dependentien voor desen ter usantie van **Backerye**, met 10 *Roeden* erfve daer onder, vooren *ende* achterliggende, ...

ligging: binnen dese stad poperynge aen de westsyde van de noordstraete,
 abbouterende van oosten deselve straete,
 van suyden ‘thuys Pieter SCHOOLAERT,
 van westen d’erfve van d’heer Jacobus VANDE GOESTEENE,
ende van noorden ‘thuys Joannes MESSELIN, ...

opmerking: actueelyk by de vercoopers bewoont *ende* gebruykt *ende* om by den cooper daer aen hands*lag* te slaen *ende* syn proffty te hebben maeken sonder enig last van pagt met halfmaerte eerstcomende 17^c eenent’negentig, synde met min ‘tselve huys *ende* voordere ediffitien t’sydert den dag vanden

⁸⁵ consenteren: (Lat. ‘consentire’) toestemmen in iets.

⁸⁶ cassatie: beroep aantekenen (rechtbank)

⁸⁷ radiatie: het schrappen van.

⁸⁸ saisien: in bezit nemen, de hand erop leggen (gerechterlijk).

⁸⁹ prejudictie: schade, nadeel.

⁹⁰ alteratie: (Lat. ‘alteracio’) verandering.

⁹¹ regarde: aanzien, erop toezien

⁹² respectif: respecteren, eerbieden, ontsien

overslag verbleven ten rysque ende periquel van den cooper aen de vercoopers *competerende* by coope jegens Marie Louise DEBERGH weduwe van Matheus SPYN volgens *erfvenisse* date 3 X^{bre} 1781, synde dit huys ende erfve ten voorderen vercocht met alle syne vryheden *ende* servituyten daer uytgaende ofte waer mede het selve zoude mogen gechargeert wesen, *ende* dat de capitaelen van d'heerlyke renten ofte andere grondlasten waarmede 'tselve huys *ende* erfve belast zoude mogen wesen, volgen sullen den grond *ende* blyven 'scoopers laste met alle de verachterde croysen van diere belast met eene rente van 100-0-0 *grooten* courant capitael in proffyte vanden cooper, Item met eene andere rente van *grooten* capitael in proffyte van Pieter LEPOUTTRE, voorts met eene saisie gedaen ten versoeke van *sieur* Jan Baptiste HERREMAN *ende* eyndelynge met eene beswaerynge van saisie gedaen door Pieter Victorinus PEEL, welken lesten benevens den notaris *ende* Deelsman GHELEIN, agierende over den voornoemden Pieter LEPOUTTRE *ende* *sieur* Jan Baptiste HERREMAN alhier mede comparende verclaeren soo zy doen by desen den voorschreven huys *ende* erfve te ontlasten van de *geseyde* rente van 50-0-0 *grooten* capitael *ende* croysen dies, als van de twee geexploiteerde saisien met consent in de cassatie *ende* radiatie van diere ten registers van belastingen, dit alles nochtans sonder prejudictie ofte alteratie van hun recht soo wegens de voordere goederen vande *geseyde* debiteurs de vercoopers in desen, als ter regarde van hunne actie personeel ...

prijs: ... *ende* voor coopsomme *principael*, begrepen het hoofdcleed, de gonne van 106-0-0 *grooten* brabantse courant geld, ...

opmerking: ... daer van te deduceren doet 26-16-9 *grooten* gelyk geld over de verachterde croysen der voorschreven rente van 125-0-0 *grooten* capitael in proffyte vanden cooper op desen huys *ende* erfve geaffecteert dit tot *ende* met valdage derden deser maend *ende* jaere, reste datter van dese coopsomme *principael*, met hoofdcleed noch overblyft, 79-3-3 *grooten* courant die den cooper sal blyven behouden op *rekenyng*e van de voornoemde syne capiteale rente, gevolgentlyk dat de selve maer meer en existeert *ende* de vercoopers aen hem cooper daer over nog schuldig blyven tot 45-16-9 *grooten* brabantse courant, boven alle welke houd den cooper aen sig selven 3-0-0 *grooten* courant over 'tgewin synder verhoogyng *ende* blyft nog t'synen laste d'onkosten ...
... de wettelycke quarte van vercoopyng, danof synde, in daten 10 deser maend *ende* jaere, ...

Blad 70 verso ⇒ blad 71 recto
F.J. BERNOLET

actum den 27 X^{bre} 1790 uyt'erhand vercocht

verkoper(s): Andries BEDDELEM *filius* d'heer ... Nicolais *ende* Marie Françoise WAELES, zyne huysvrauwe,

koper(s): d'heer *ende* meestere Pieter Louis VANDE BROUCKE *filius* d'heer *ende* meestere Pieter Louis,

goed: 2 gemeten 30 Roeden ofte daer ontrent zaeyland, begrepen ontrent 1 vierendeel Bosch,

ligging: in den Haegebaerthoek deser jurisdictie, met de taillie plantzoenen *ende* winterzaet daeropstaende, paelende meest van oosten *ende* suyden de kynderen van Ferdinande LEBBE, van westen **de Graevestraete**, *ende* van noorden 'tland van den disch, ...

opmerking: gebruykt door de vercoopers, handslag te baefmisse XVII eenent'negentig tot wanneer de pachten gereserveert zyn, ...

prijs: ... en van coopsomme *principael* 150-0-0 *grooten* vlams Brabands courant geld den hoop, ...

Blad 71 recto ⇒ blad 71 verso
F.J. BERNOLET

actum den 24 january 1791 uyt'erhand vercocht

verkoper(s): Magdalene CARPENTIER weduwe als nog zittende in baten *ende* commeren ten sterfhuyse van Joannes GOSSAERT, ...

koper(s): Jacobus GOSSAERT *filius* Joannes voornoemt,

goed: een woonhuijs met de voordere ediffitien, *appendentien* *ende* *dependentien*, mitsgaeders d'ervve daarmede gaende,

ligging: ter noordzyde van het Peperstraetjen binnen dese stede van Poperyng, *abbouterende* van oosten het huys van vidua BENOIT, van suyden het *geseyde* **Peperstraetjen**, van westen **het doelhuys van het schotterhof** *geseyd* **Sint Sebastiaenshof**, en van noorden d'ervve gaende met d'herberge van het *geseyde* **Sint Sebastiaenshof**, ...

opmerking: synde gebruykt par vercoopege, die danof het volle gebruyk *ende* jouissance reserveert haer leven

gedurende, synde alhier mede vercocht een kasken staende inden keuken, drye sarjen ende een dresken staende in den wynkel, ten voorderen word nog mede vercocht, soo veele *Pieter BERAT* schuldig is over mede woonen met de *geseyde* vercoopege, alsmede 'tgonne hy staet schuldig te worden tot halfmaerte eerstcomende athien stuyvers, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 69-9-4 grooten vlams Brabands Courant, ...

Blad 71 verso ⇒ blad 72 recto

uyt'erhand vercocht

verkoper(s): d'heer Jacobus REYPHINS ende Joeffrauwe Marie Francoise DEPEZ⁹³, zyne huysvrauwe, ...

koper(s): Francoise DELPIERE weduwe van Pieter Jacobus DELYE,

goed: een huys ende erfve met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien zynde d'oostersche van twee woonsten aen elkanderen,

ligging: aende **Casselstraete** binnen dese stede, abbouterende van oosten 'thuys ende erfve van Joseph CAENEN, van suyden deselve straete, van westen de westersche woonste competerende aende vercoopers, ende van noorden Joseph THORIS, ...

opmerking: gebruykt door a by jaere tot halfmaerte eerstcomende, de loopende jaerschaere is gereserveert, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de somme van 38-0-0 grooten vlams Brabands Courant geld, ...

opmerking: ... bekennde de vercoopers vande coopege ende acceptante ontfangen te hebben ter rekenynge vande coopsomme principael de somme van 25-0-0 grooten vlams geld alsvooren, beloovende de resterende 13-0-0 grooten te betalen jegens Poperynge ommegang, ...

Blad 72 verso ⇒ blad 73 recto

actum den 31 january 1791 uytterhand vercocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Joannes Francois CARDINAEL filius Pieter Francois ende Clare TOUSSEIN filia Jacobus, syne huysvrauwe, ...

koper(s): Jan Baptiste TOUSSAIN filius Jacobus voornoemt,

goed: het gerechte vierde part ende deel van d'helft van 5 vierendeelen zaeyland,

ligging: in den Haegbaerthoucq dezer jurisdictie van Poperynge, gemeene ende onverdeelt over gelyke vierde parten met den cooper, mitsgaeders Pieter Jacobus TOUSSAIN ende Joannes PIEREN in huywelycke hebbende Anne Therese Barbara TOUSSAIN, ende over den resterende helft met het sterfhuys vanden voornoemden Jacobus TOUSSAIN, streckende in't geheele oost ende west, paelende met t'oosteynde ende noordzyde de landen vand'hofstede van de Religieusen penitenten⁹⁴ binnen dese stede, de zuyd zyde t'heijlig sacrementsgulde⁹⁵, ende met het oosteynde 'tland van d'heer Pieter Ysedoris DEVOS, ...

opmerking: aende tweede comparanten competerende by succesie van Anne Therese DEPUYDT haer moeder, wesende suijsver en onbelast, ende word alsnu gebruykt door 'tsterfhuys vanden voornoemden Jacobus TOUSSAIN, aenslag van stonden aen, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 15-0-0 grooten vlams Brabands Courant geld, ...

Blad 73 recto ⇒ blad 74 verso

ter haulche vercocht

verkoper(s): Marie Angeline LAUWERS weduwe van sieur Philippus VERLYNDE, woonende binnen dese stede van Poperynge, ...

koper(s): Jouffrauwe Carolyne VAN BESBRUGGHE weduwe van sieur Jacobus VILLEFORT, ...

goed: een woonhuys met devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'erfve daer mede gaende,

⁹³ vermoedelijk Deprez

⁹⁴ de Religieusen penitenten: de zusters penitenten of Grauwe Zusters ter stede ...

⁹⁵ t'heijlig sacrementsgulde: gilde of broederschap, confrerie, geestelijk genootschap kerkelijk opgericht met voordelen (geestelijke) en plichten.

- ligging:* ter suydzyde van de Watoustraete binnen dese stede van Poperynge,
abbouterende van oosten het huys ende erfve van de vercoopeghe, den plackmeur exclus alsmede
den steenen gevel,
van suyden d'ervve van de vercoopege, den plakmeur incluis,
van westen het huys ende erfve van de weduwe ende kynderen Charles KESTELYN, den
plaekmeur tusschen beede de huysen synde in onderhoud half en half volgens bescheed danof
synde nemaer 'tgonne in steen boven ende buyten den huysen der voorseyde weduwe KESTELYN is
alhier medegaende blyckende by conventie⁹⁶ van den 10^e april 1779 gemaekt tusschen den
overleden ende deselve weduwe KESTELYN, dat dese laste heeft vermogen te doen werken in het
steenen meurken ter langde van negen voeten ende twee duymen, synde het suydeynde van den
gevel van desen vercogten huysen, by den zelven VERLYNDE nieuwe gebauwt ende waer jegens
deselve weduwe KESTELYN heeft doen maeken een schotelhuysen ofte camerken, behoudens
datter in den selven meur geene vuurstede⁹⁷ gesteken en word, in tegendeel heeft den selven
VERLYNDE, vermogen den nieuwen gevel van dit vercocht huys te doen uydecken met eene
halve panne boven ende over den grond van dezelve weduwe KESTELYN, mits afleedende op syn
eygen erfve ende dit respectivelyk ende in elkx gezag zonder recompense ende by zoo verre dit het
toecomende, de nog gezeyde weduwe KESTELYN ofte de gonne haere actie hebbende geraedig
vonden van de cappe van haer huys op te trecken zoo hooge als 'tgonne van desen vercogten huysen,
alsdan sal de voornoemde halve panne moeten geweert syn mits dezen beede de daeken drooge
gedeckt sullen wesen, welke conventie in origineele aende coopeghe is overgelevert geweest ende
waeraen sy haere moet gedraegen,
voorts paelende van noorden jegens **de Watoustraete**, ...
- opmerking:* synde gebruykt par coopege a 7-0-0 *grooten vlams* by jaere, wiens pagt nog deurt tot Baefmisse
1794, het loopende jaer pagt staende te vallen halfmaerte eerstcomende 1791 word by de
vercoopege gereserveert, geldende dezen huysen eene reconnoissance ofte cheyns van 0-2-0 *grooten*
vlams by jaere ter causen van zekeren geincorporeerden waterweg⁹⁸ die zal blyven 'scoopeges
laste, mits suyverende d'agterstellyngen tot ende met halfmaerte eerst comende,
- prijs:* ... ende van coopsomme principael de gonne van 161-1-0 *grooten vlams* Brabands Courant geld,
- opmerking:* ... zuiver boven 1-15-0 *grooten vlams* over den hoogsten instelpennyng gewonnen door d'heer
BERTEN, blyvende de coopege aen haer zelven houden 2-0-0 *grooten vlams* over haer gewonnen
wyngeld met het verhoog op den 4 pennyng, ...
... alsmede 1-5-11 *grooten vlams* die dezen coop draegen moet in de publike vercoopynge ter
haulche, ...

Blad 74 verso ⇒ blad 75 verso

ala haulche vercocht

verkoper(s): Pieternelle Aldegonde LOONES, weduwe als nog sittende in baeten ende commeren ten sterfhuysen
van Andries DEBYZER, woonende binnen dese stede van Poperynge, ...

koper(s): d'heer Carolus Livinus DRUANT,

goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'ervve daermede
gaende,

ligging: ter suydzyde vande Hondstraete,
abbouterende van oosten het huys gebruykt door Jacobus DELACROIX,
van suyden d'ervve van den heer cooper, den meur exclus,
van westen het huys bewoont door Joseph CARON,
ende van noorden de geseyde **Watoustraete**, ...

opmerking: synde gebruykt par vercoopeghe, die danof recht van gebruyk behoud tot halfmaerte 1792, tot
wanneer de pagten gereserveert blyven, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 58-3-0 *grooten vlams* brabantse courant geld,

opmerking: zuiver boven 5-2-0 *grooten vlams* gewonnen wyngelt door Francois GAILLIARDE, Pieter
GAILLARDE ende Jacoba LACROIX, met den hoogsten instelpennyng ende verhoogen blyvende
den cooper aen zyn selven houden 2-0-0 *grooten vlams* over syn gewonnen wyngeld met het leste
verhoog, ...

⁹⁶ conventie: (MLat. 'convenientia') overeenkomst, verdrag.

⁹⁷ vuurstede: schouw

⁹⁸ geincorporeerden waterweg: ingewerkte steegje dat toegang gaf tot de beek om water te putten voor persoonlijk gebruik
van de omwonenden en in geval van brand.

... alsmede 1-11-6 *grooten vlams*, zoo veele desen coop draegen moet in de gonne der publike gedaen vercoopynge ter haulche ...

Blad 75 verso ⇒ blad 76 verso

actum den 7 february 1791 uytterhand vercocht

F.F. DESOUTTER, Pieter.J. DE VOS, J.Baptiste BERTEN, PBJJ. VAN RENYNGHE, P.L. VANDEBROUKE

verkoper(s): Joannes Baptiste DELEGHER filius Jacobus ende Marie Therese DELEGHER filia Francois, zyne huysvrauwe, ..., toedies Pieter Joseph DELEGHER filius Jacobus voornoemt, jongman t'syn selfs by elde competent, respectivelyk woonende op de prochie van Vlamertynge, en nu wesende binnen dese stad,

koper(s): Jacobus DE COESTER, filius Gelain, woonende binnen dese voorseyde stede,

goed: eene partie zaeyland, groot by nieuwe landmaete 5 lynen 7 ½ Roeden,

ligging: in den Hipshoek deser jurisdictie, wanof den westhelft is *competerende* aen den eersten comparant ende den oosthelft aen den tweeden comparant, scheidende van elkanderen op paelen, streckende in'tgeheele oost ende west, paelende met t'oosteynde **de groote calchiede van poperynge naer proven**, van zuyd syde 'tland vanden cooper naer de kynderen van Jacobus DELEGHER scheidende op paelsteen, 'twestynde 'tsaeyland van de kynderen Joannes ROUSERÉ, ook scheidende op paelstaeken en elshaeghe incluys, ende met de noordzyde de landen van d'heer ende *meestere* Joseph Benoit PETYT causa uxoris, ...

opmerking: wesende suyver ende onbelast van alle losselyke ende onlosselyke renten, presterende daer over garrant als naer rechte, in pachte gebruykt door Francois DE LEGHER, te weten den westhelft tot baefmisse 1799 a 14-0-0 *parisis* by jaere, ende den oosthelft by tacite reconductie⁹⁹ door den selven ten pryse alsovooren, over sulcx dat den cooper zal aenslag hebben aen den selven helft te baefmisse 1791 eerstcomende met belofte dieshalvens van garrant, den cooper sal profftyteren het loopende jaer pagt, ...

prijs: ...ende van coopsomme principael de gonne van 135-0-0 *grooten vlams* brabantse courant geld, ...

Blad 76 verso ⇒ blad 77 verso

actum den 14 february 1791 uytterhand vercocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Pieter Jacobus TOUSSAIN ende Marie Catherine DECOCK, zyne huysvrauwe, Jan Baptiste TOUSSAIN ende Anne Therese QUAEGEBEUR, zyne huysvrauwe, Jan Baptiste PIERENS ende Barbara Therese TOUSSAIN, zyn wyf, mitsgaeders Jan Francois CARDINAEL ende Ysabelle Clare TOUSSAIN, zyne huysvrauwe, de vermelde met toenaeme TOUSSAIN kynderen van wylent Pieter Jacobus TOUSSAIN, ...

koper(s): sieur Jan Baptiste DE QUID filius Thomas,

goed: eene partie saeyland, groot 1 gemet 1 lyne 96 Roeden,

ligging: in den Haegbaerthoucq deser jurisdictie van Poperynge, *abbouterende* van oosten het land vande kynderen Andries LEUPE junior, van suyden 'tland van de kerke van Sint Jan, den waterput ten meerderen deele incluys, ende voorts halfdyk, van westen Jacobus HENNEIN, ook scheidende op halfdyk, ende van noorden **het Beleetstraetjen**, ...

opmerking: lest gebruykt door Pieter Jacobus TOUSSAIN, aenslag par cooper meter erfvenisse, 'spagters ordinairen prys met alle houtten daeropstaende word alhier mede verpagt, wesende zuyver ende onbelast goed, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 193-0-0 *grooten vlams* Brabands Courant gelt, ...

⁹⁹ by taccite reconductie: (fr.: 'reconduire': terugbrengen) stilzwijgend reconductie: terugbrengen met stilzwijgende herstel van eigendom. Terug naar de oorspronkelijke eigendom, de originele toestand.

opmerking: ... de voorschrevene partie aen de vercoopers *competerende* ende aengedeelt by staete van goede gemaakt ten sterfhuyse van *dito* Pieter Jacobus TOUSSAIN in 3 february 1791, ondertekent als deelsman J.B. BERTEN, ...
... synde het vierde part der voorschrevene coopsomme doende 48-7-6 *grooten vlams competerende* aen Jan Francois CARDINAEL *causa uxoris*, upgetrocken geweest door Jan Baptiste TOUSSAIN om daarmede te betalen ten deele de interdictien ende saisien op syne partie hereditaire gedaen hebbende ...

Blad 77 verso ⇒ blad 78 recto
F.J. BERNOLET

actum den 18 february 1791 uyt'erhand vercocht

verkoper(s): Carolus DELEGHER ende Marie Anne DELTOMBE, syne huysvrouw, ...
...op den twaelfsten february 17^c eenent'negentig wel ende deugdelyk uyt'erhand vercocht te hebben aen ...

koper(s): Pieter UZEEL *filius* Pieter,

goed: 1 gemet preeter 14 Roeden zaeyland,
ligging: in den Hypshoek deser jurisdictie,
paelende van oosten Pieter DE BAENE,
van zuyden de beke,
van westen ten deele eene dreve, ende sieur Louis MESSELIN,
ende van noorden **de Werfstraete**,

opmerking: gebruykt door Francois Cornelis DE LEGHER, aenslag te baefmisse eerstcommende, de loopende jaerschaere is gereserveert 'svercoopers proffyte, wesende suyver ende onbelast ten sy met kleene heerlyke renten als van oude tyden, ..., voor Joannes BEKAERT als mediateur¹⁰⁰ twee fransche croonstukken in specie, ...

prijs: ... ende van coop *principael* 104-0-0 *grooten vlams* brabantse courant geld, ...

Blad 78 verso ⇒ blad 79 recto
verkoper(s): idem

uyt'erhand vercocht

koper(s): sieur Francois Benedictus WILSOET *filius* Francois,

goed: 1 gemet 29 Roeden saeyland,
ligging: in den Hypshoek deser jurisdictie, streckende oost ende west,
paelende van oosten half eene dreveken,
van suyden Joannes Baptiste *filius* Jacobi DELEGER,
van westen ende noorden de kynderen Jan Baptiste DESAEGER, ...

opmerking: gebruykt door Francois Cornelis DELEGHER, aenslag te baefmisse eerstcomende, de loopende jaerschaere is gereserveert 'svercoopers proffyte, wesende suyver ende onbelast, ..., voor Joannes BEEKAERT als mediateur twee fransche croonen, ...

prijs: ... ende van koop*principael* 120-0-0 *grooten vlams* brabantse courant geld, ...

Blad 79 recto ⇒ blad 79 verso
F.J. BERNOLET

actum den 28 february 1791 uyt'erhand vercocht

verkoper(s): Jan Baptiste CRAEYE jongman, ende Rosalia CRAEYE jongedochter, beede t'hun selfs, kynderen van Pieter Leopoldus CRAEYE, woonende binnen dese stede van *poperynge*, ...

koper(s): sieur Jan Baptiste DE CHERF ter acceptatie van sieur Francois DE CHERF, zynen zoone,

goed: d'helft van 1 gemet 1 lyne 81 Roeden saeyland,
ligging: in den Haegebaerthoek deser jurisdictie van *poperynge*, gemeene ende onverdeelt over den wederhelft met den cooper, streckende int'geheele suyt ende noort,
paelende van oosten 'tland van sieur Ferdinande BERNOLET,
van suyden t'gonne van d'heer ende meestere Philippes Louis VANDEGOESTEENE,
de westsyde **den Renyngelst voetweg**,
ende van noorden **de Renyngelststraete**, ...

opmerking: in pagte gebruykt door den voornoemden sieur DE CHERF ten pryse van 2-0-0 *grooten* by

¹⁰⁰ mediateur: bemiddelaar

jaere, wiens pagt nog deurt tot baefmisse 1799, het loopende jaer pagt word mede vercocht, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 80-0-0 grooten vlams brabantse courant gelt, ...

Blad 80 recto ⇒ blad 80 verso
F.J. BERNOLET

actum den 14 maerte 1791 uyt'erhand verkocht

verkoper(s): Andries TOUSSAIN filius Joannes, woonende binnen dese stede van poperynge, ...

koper(s): Francois WILSOET filius,

goed: ½ gemet saeyland,

ligging: in den Schoudemonthoek deser jurisdictie van poperynge, streckende oost ende west, abouterende van oosten 'tland van sieur Vincent DE ROODE d'oude, van suyden, van westen 'tland van Jouffrauwe vidua d'heer VANDERMEULEN, ende van noorden **de Werfstraete**,

opmerking: synde gebruykt door den vercooper, aenslag met'er erfvenisse, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 75-15-0 grooten vlams Brabands Courant geld,

opmerking: de partie hoop ende wicke sonder by landmaete te moeten overleveren, ...

Blad 80 verso ⇒ blad 81 recto

uyt'erhand vercocht

verkoper(s): sieur Francois QUAEGEBEUR filius Jan Baptiste, jongman t'syn selfs, woonende binnen dese stede van poperynge, ...

koper(s): Eugenius VISAGE,

goed: een varleeken vlog¹⁰¹, groot eene lyne negenenvyftig Roeden,

ligging: in den Haegebaerthoek deser jurisdictie van poperynge, abouterende van oosten de vlog van d'heer ende meestere Philippe Louis VANDE GOESTEENE, modo LERMYTE, van suyden de gonne van de kynderen d'heer Jan Gregoire VANDE GOESTEENE, van westen **het Lyssecatstraetjen**, ende van noorden den meersch van Bertin DEPUYDT, ...

opmerking: dit met de taillie oud ses jaeren plantsoen ende wyntersaet daeropstaende, ...

prijs: ... voor coopsomme principael de gonne van 39-0-0 grooten vlams brabantse courant geld, ...

Blad 81 recto ⇒ blad 82 recto
F.J. BERNOLET

actum den 21 maerte 1791 ter haulche verkocht

verkoper(s): d'heer Pieter Francois DEBAENST, notaris ende Deelsman woonende binnen dese stad als wettelycken aengestelden curateur ter faillite ende abandon¹⁰² van sieur Dominicq TERNYNCK ende Marie Magdelene DELAHAYE, syne huysvrauwe, par acte vanden 22 january 1791 onderteekent als greffier P.G. CADOCK ende gezeget, mitsgaeders ten effecte deser geauthoriseert by mynheeren Burgmeesters ende schepenen deser stede ende jurisdictie by apostille op requeste in daten 23 february vanden zelve jaere, onderteekent alsvooren, ... voorts compareerden Carolus LEBBE ende Barbara MAVAULT, syne huysvrauwe, Joseph Cornelis LAVAERT ende Marie Magdelene LEBBE, syne huysvrauwe, mitsgaeders sieur Stephanus BUGHIN ende Barbara LEBBE, syne huysvrauwe, ...

koper(s): Ludovicus SYSSEIN,

goed: 2 gemeten lands met het woonhuys looghuys ende voordere ediffitien daeropstaende, zynde eene **bleekerye**,

ligging: in den Eduerthoek deser jurisdictie,

¹⁰¹ varleeken vlog: ... ???

¹⁰² abandon: overlaten

abouterende meest van oosten **den schipvaert**,
van suyden 'tland vande heeren van poperynge, alwaer den **Coutter molen** opstaet,
van westen de beke,
ende van noorden ook den heer van poperynge, ...

opmerking: gebruykt door Judocus LAURIERE, ten pryse van vierenveertig fransche croonstukken in specie by jaere, wiens pagt expireert t'halfmaerte XVII^c tweeënt'negentig, het jaer pagt gevallen den 16 deser is par quarte van vercoopynge gereserveert 'svercoopers proffyte, wesende suyver ende onbelast, ...

prijs: ... ende van koop principael 457-8-4 grooten vlams brabantse courant geld ...

opmerking: den hoop sonder eenige landmaete te moeten oorbooren, suyver boven de gewonnen wympennyngen, ...
... by de wettelycke quarte van vercoopynge, danof synde, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinande BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stede van daten 11^{sten} maerte 1791, ...

Blad 82 verso ⇒ blad 83 verso

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Carolus LEBBE ende *sieur* Stephanus BUGHIN, ten desen present ende mede comparerende, die alsoo elk tot d'helft kennen gekocht te hebben de twee deelen van drye van een behuyst ende beplant hofstedeken,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie, gemeene over d'andere 2/6 met de koopers, groot in'tgeheele 1 gemet 2 lynen 38 Roeden, met 'tcontingent van d'huysyngen ende voordere ediffitien daer opstaende,

paelende van oosten 'tgars van *sieur* Pieter Francois LEBBE, haege af, ende d'hofstede van denheer pastor DANNEEL, haege mede,

van suyden 'tland vanden selven heer DANNEEL, haege incluyt,
van westen 'tland Joseph LEBBE, ende 'tgonne gekocht door *Pieter* Carolus SPILLAERT, ende van noorden d'heer Jacobus VANDE GOESTEENE, haege incluyt, ...

opmerking: gebruykt door *Pieter* ROUSERÉ a veerthien fransche croonstukken by jaere, wiens pacht deurt tot baefmisse 1797, van dese partie zynder 67 Roeden belast in een assignament van 7 vierendeelen die jaerlykx aen den heere van poperynge drye rasieren zeven bunders haver mitsgaeders eene schelle ses deniers te *Sint Jans misse*¹⁰³, ende 0-8-0 te baefmisse, voorts dese partie is nog belast met vier schelle ses deniers by jaere ende twee hinnen¹⁰⁴, wanof de capitaelen volgens den coop ende grond, mits par vercoopers suyverende d'achterstellyngen tot ende met den valdag in den jaere 1790, by de quarte van vercoopynge iser te kennen gegeven dat'er in 'tdoen de separatie tusschen den voornoemden TERNYNK causa uxoris, ter eender ende syne behuywde kynderen ter andere gesloten den 21 januarij 1786 besproken is, dat de partijen elkanderen nu ende ten eeuwigen dage moeten leveren vrye ende lybere passagie met peerden ende wagen ende andersints tot noten ploten ende gebruyken van elx landen nu ende ten eeuwigen dage sonder recompense ofte vergelt, op den voet ende maniere gelyk de passagie voor desen genomen is geweest, de koopers moeten betalen over de twee derden van de weerde der groene catheylen 40-0-0 grooten vlams, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael 50-4-0 grooten vlams Brabands Courant geld, ...

opmerking: ... het hoofdcleed is gecompenseert jegens den hoogsten instelpennyng faute van verhoog, ...
... by de wettelycke quarte van vercoopynge, danof synde, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stede in daten elfsten deser, ...

Blad 83 verso ⇒ blad 84 verso

kantlijn: Notabene dat het hoofd van dese partie moet volgen ende gelyk syn aen 'tgonne van den 2 volgenden coop, dies Ferdinande MAVAUT cooper is, ende alwaer d'heer P.F. DEBAENST alleene compareert.

verkoper(s): idem

koper(s): d'heer ende meestere *Pieter* Louis VANDEBROUKE,

goed: 2 lynen 8 ½ Roeden saeyland,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie, streckende oost ende west,

¹⁰³ Sint Jans misse: Sint-Jansdag, betekent 24 juni. Het is niet het feest van Joannes de apostel, maar sint Jan Baptist: Sint Jan de Doper.

¹⁰⁴ hinnen: kippen.

paelende van oosten half beke,
van suyden gelycke groote competerende aen *sieur Pieter Francois LEBBE*,
van westen den heer pastor DANNEEL,
ende van noorden vidua THIBAUT, ...

opmerking: wesende suyver ende onbelast, handslag met den overslag, by de quarte van vercoopynge is er te kennen gegeven geweest dat dese partie deel gemaekt heeft van een behuysd ende beplant hofstedeken die op den 21 january 1786 gesepareert is geworden, by welkers separatie ende pleckyng geseyd staet dat partijen nu ende ten eeuwigen daege elkanderen moeten leveren vrye ende lybere passagie met peerden waegen ende andersints tot noten ploten ende gebruyken van elkx landen nu ende ten eeuwigen dage sonder recompense ofte vergelt op den voet ende maniere gelyk de passagie voor desen genomen is geweest, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 52-4-0 grooten vlams brabantse Courant geld, ...

opmerking: ...zuyver boven den hoogsten instelpennyng ende gewonnen wyngelden, ...
... by de wettelycke quarte van vercoopynge, danof synde, berustende onder d'handen van *sieur Ferdinandus BERNOLET* als clerq der venditien binnen dese stede van daeten 11 maerte 1791, ...

Blad 84 verso ⇒ blad 85 verso

kantlijn: Nota bene dat het hoofd van desen koop moet gelyk syn aen 'tgonne van den eerst volgenden coop, alwaer d'heer P.F. DEBAENST alleene compareert ende dies *Ferdinande MAVAUT* cooper is.

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter ROUSERÉ *filius* Jacobi,

goed: 2 lynen 55 Roeden saeyland,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie van poperynge, streckende oost ende west, paelende van oosten een behuysd ende beplant hofstedeken groot 1:2:38 Roeden, waarvan koopers syn Carolus LEBBE ende *sieur* BUGHIN, van suyden *sieur* BUGHIN, van westen 't saeyland van vidua *sieur* THIBAUT tot Borre¹⁰⁵, ende 'tgonne van d'heer VANDE GOESTEENE, van noorden Pieter Carolus SPILLAERT half dyk, ...

opmerking: gebruykt door den kooper tot baefmisse 1791, dese partie maekt deel van 7 vierendeelen genaemt **den Rentebilk** en syn t'samen belast met 67 Roeden in een assignament van 7/4 die jaarlykx gelden aen denheer van poperynge 3 Rasieren ende 7 bunders haver en een schelle 6 deniers te Sint Jans misse en 0-8-0 te baefmisse, voorts nog belast met 4 schelle 6 deniers by de jaere ende twee hinnen, by de quarte van vercoopynge is 'er te kennen gegeven geweest dat dese partie deel gemaekt heeft van een behuysd ende beplant hofstedeken die op den 21 january 1786 gesepareert is geworden, by welkers separate ende pleckyng geseyt staet dat partijen nu en ten eeuwigen dage elcanderen moeten leveren vrye ende lybere passagie met peerden waegen ende andersints tot noten ploten ende gebruyken van elkx landen sonder recompense ofte vergelt op den voet ende maniere gelyk de passagie voor desen genomen is geweest, ...

prijs: ... ende van coop principael de gonne van 60-11-9 grooten 6 deniers, begrepen d'helft van 'tloopende jaer pagt, suyver boven 'scoopers gewonnen wyngelt, ...

opmerking: ... by de quarte van vercoopynge, daarvan synde, berustende onder d'handen van *sieur Ferdinandus BERNOLET* als clerq der venditien binnen dese stede van daten 11^e maerte 1791, ...

Blad 85 verso ⇒ blad 87 recto

ter haulche verkogt

verkoper(s): d'heer Pieter Francois DE BAENST, notaris ende deelsman woonende binnen dese stad, als wettelycken aengestelden curateur ter faillite ende abandon van *sieur* Dominiq TERNYNK, ende Marie Magdalene DELAHAYE, syne huysvrauwe, par acte vanden 22 january 1791, onderteekent als greffier P.G. CADOCK ende gezeget, ende ten effecte deser geauthoriseert by mynheeren Burgmeesters ende Schepenen deser stede ende jurisdictie by apostille op requeste in daeten 23^{en} february vanden selven jaere onderteekent alsvooren, ...

koper(s): Ferdinandus MAVAUT *filius* Joannes Andries,

goed: 1 gemet 64 Roeden saeyland ter westsyde vande partie genoemt **den Vyfhoek**,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie,

¹⁰⁵ gemeente in Frans-Vlaanderen, gelegen tussen Bailleul en Haezebrouck.

paelende van oosten *sieur* BUGHIN,
 van suyden ende aldaer happende dheer VANDE GOESTEENE,
 van westen de kynderen Jan Baptiste QUAEGEBEUR *ende* Joseph LAVAERT,
 van noorden den vermelden heer VANDE GOESTEENE, immers den heer pastor DANNEEL, ...
opmerking: den dyk incluyts, handslag met den overslag, wesende suyver *ende* onbelast, by de quarte van
 vercoopynge is 'er te kennen gegeven geweest dat dese partie deel gemaekt heeft van een behuyst
ende beplant hofstedeken die op den 21 january 1786 gesepareert is geworden by welkers separatie
 ende pleckynge geseyt staet, dat partijen nu *ende* ten eeuwigen dage elkanderen moeten leveren
 vrye *ende* lybere passagie met peerden *ende* waegen *ende* andersints tot noten ploten *ende*
 gebruyken van elkx landen nu en ten eeuwigen daege sonder recompence ofte vergelt op den voet
ende maniere gelyk de passagie voor desen genomen is geweest, ...
prijs: ... *ende* van koop *principael* de *somme* van 148-0-0 *grooten* vlams gelt, suyver boven 'scoopers
opmerking: gewonnen wyngelt, ...
 ... by de wettelycke quarte van vercoopynge, danof synde, berustende onder d'handen van *sieur*
 Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stede van daeten elfsten maerte 1791, ...

Blad 87 recto ⇒ blad 88 recto

verkoper(s): idem

koper(s): Francois BOONE filius Michiel,
goed: 1 gemet 15 Roeden saeyland,
ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie van *poperynge*,
 paelende van suyden, noorden *ende* oosten de kynderen RYCKEBUSCH,
 ende met 'twestynde de beke, ...
opmerking: gebruykt door de weduwe van Jacobus LEBBE, wiens pagt expireert baefmisse 1791 a 13-13-0
 parisis belast met baerdekens rente¹⁰⁶, ...
prijs: ... *ende* van coopsomme *principael* de *somme* van 50-7-4 *grooten* vlamsch en ses deniers brabands
opmerking: Courant geld, *ende* ses deniers suyver boven 'scoopers gewonnen wyngelt, ...
 ... by de quarte van vercoopynge, daer van zynde in daeten 11^{en} maerte 1791, berustende onder
 d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET als clerq van venditien deser stede, ...

Blad 88 recto ⇒ blad 88 verso

verkoper(s): idem

koper(s): Jacobus QUESTROY filius Jacobi,
goed: een fraey *ende* welgelegen woonhuys met d'erfve daer vooren onder *ende* achter medegaende,
ligging: **aende groote marct** binnen dese stede,
 paelende van oosten 'thuys *ende* erfve van d'heer PETYT,
 van suyden deselve **marct**,
 van westen *sieur* BOSSAERT,
 noord denselven BOSSAERT *ende* **den schipvaerd**,
opmerking: handslag halfmaerte 1792, den kooper sal profftyteren over het jaer pagt ingaende t'halfmaerte
 1791 10-0-0 *grooten* vlamsch, waerover suffisant seker sal gestelt worden, synde belast met 0-21-0
 parisis by jaere staende rente aen **den Disch van poperynge**, *ende* met staende ofte pennynk
 rente aen denheere derselve stadt, ...
prijs: ... *ende* van koop *principael*, begrepen het hoofdcleed, de *somme* van 401-13-4 *grooten* vlamsch
 brabands Courant gelt, suyver boven 'scoopers gewonnen wyngelden, ...
opmerking: ... by de wettelycke quarte van vercoopynge, daarvan synde van daten 11 maerte 1791, berustende
 onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien deser stede, ...

Blad 89 recto ⇒ blad 90 recto

verkoper(s): idem

koper(s): d'heer *ende* meestere Pieter Louis VANDE BROUKE, als command van Philippe DEDRYE,
goed: 1 gemet 79 Roeden zaeyland,

¹⁰⁶ baerdekens rente: wellicht een rente omwille van het behoren tot het baerdekens leen.

- ligging:* in den Lyssenthoek deser jurisdictie, streckende zuyd ende noord,
paelende van oosten d'heer DANNEEL, ende de kerke van Onse Lieve Vrouwe,
van suyden d'hofstede van de kynderen *Ferdinande* LEBBE,
van westen deselve ende d'heer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE,
noord *sieur* BUGHIN, ...
- opmerking:* handslag van stonden aen, synde belast met vier schelle 3 $\frac{2}{3}$ deniers parisis by jaere, by de quarte
van vercoopynge isser te kennen gegeven geweest dat dese partie deel gemaekt heeft van een
behuysd ende beplant hofstedeken die op den 21^{en} january 1786 gesepareert is geworden, by
welkers separatie ende pleckynge geseyt staet, dat partijen nu ende ten eeuwigen dage elcanderen
moeten leveren vrye ende lybere passagie met peerden waegen *ende* andersins tot noten ploten
ende gebruyken van elx landen sonder recompence ofte vergelt op den voet *ende* maniere gelyk de
passagie voor desen genomen is geweest, ...
- prijs:* ... ende van koop *principael* de gonne van 100-10-0 *grooten* vlamsch Brabands courant geld,
opmerking: begrepen den prys der jonge klaevers, suyver boven 'scoopers gewonnen wijngelt, ...
... by de wettelycke quarte van vercoopynge in daten 11 maerte 1791, berustende onder d'handen
van *sieur* *Ferdinandus* BERNOLET als clerq van venditien deser stede, ...

Blad 90 recto ⇒ blad 93 recto

actum den 17 maerte 1791

P.J. DEVOS, J.B. BERTEN, P.L. VANDEBROUKE, J.a. DEROO, P.F. VANDEN AMEELE

- verkoper(s):* Carolus LEBBE *ende* Barbara MAVAUT, syne huysvrouwe,
- koper(s):* Marie Therese BEDDELEM, weduwe van Joannes Andries MAVAUT,
- goed:* eerst het gerechte thiende part *ende* deel van de naerschreven goederen gemeene *ende* onverdeelt tot
d'helft met de koopeghe *ende* over d'ander vier thienste met twedes comparantes broeders *ende*
susters, bestaende in 'tgeheele in de naerschreven partijen
- 1
ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie,
paelende van oosten Felix MAES met consoorten,
zuyd Theresia LEBBE,
van westen Joannes ROUSERÉ,
van noorden deselve Thersesia LEBBE,
- goed:* 2 Item 3 vierendeelen bosch,
ligging: paelende aen 'tland van Jacobus SCHABAILLIE,
van suyden Theresia LEBBE,
van westen Felix MAES,
ende van noorden Theresia LEBBE,
- goed:* 3 noch 5 vierendeelen bosch,
ligging: palende van oosten d'erve van d'heer Louis DESODT,
van suyden den heer proost van poperynge,
van westen de kerke van O L Vrouwe,
van noorden d'heer *Louis* DESODT,
- goed:* 4 Item 2 gemeten 36 Roeden bosch,
ligging: paelende van oosten den grond van Joannes LEBBE,
van suyden d'heer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE,
van westen d'heer *Louis* DESODT,
van noorden d'heer VAN COSTENOBLE *ende* den disch,
- goed:* 5 nog d'helft van 6 vierde deelen vloge gemeene met *Francois* BEDDELEM
ligging: paelende van oosten 'tgars vande Penitenten,
van suyden de kynderen ROUSERÉ,
noord *ende* west de Penitenten,
- goed:* 6 Item 1 gemet 38 Roeden vloge,
ligging: paelende van oosten de kerke van O L Vrouwe,
van suyden,
van westen Bertinus POLLEY,
van noorden **de Wulfhillestraete**,
- goed:* 7 1 gemet 21 Roeden saeyland,
ligging: paelende van oosten 'tland van d'heer MAESEMEN DE COUTOVE,

van suyden **de Bruggestraete**,
van westen de kynderen *Pieter* BRUYNE,
ende van noorden denselven heer MASEMAN DE COUTHOVE,

Hellehoek

goed: 8 1 gemet bosch,
ligging: palende van oosten **‘tgasthuys bosch**,
van suyden *sieur* BERREVOET,
van westen de kynderen CAESTRYKE,
van noorden,

Lyssenthoek

goed: 9 een behuyst ende beplant hofstedeken, bestaende in gars, ontrent 4 gemeten,
ligging: paelende van oosten *Pieter* BAF COP,
van suyden *vidua* MAVAUT ende kynderen,
van westen de kynderen *Joannes* QUAE GEBEUR,
ende van noorden den heer van Poperynge,

goed: 10 nog 11 vierdedeelen saeyland,
ligging: paelende van oosten *vidua* MAVAUT ende kynderen,
van suyden deselve,
van westen *vidua* d’heer DUVET,
van noorden *dito* *vidua* MAVAUT,

goed: 11 Item 3 vierendeelen saeyland,
ligging: paelende van oosten *vidua* d’heer DUVET,
van suyden *vidua* MAVAUT ende kynderen,
van westen de kerke van O L Vrouwe,
ende van noorden de kynderen *Joannes* QUAE GEBEUR,

goed: 12 4 lynen saeyland gemeene met den Disch van Proven,
ligging: paelende van oosten den heer van Poperynge,
van suyden d’heer *Jacobus* VANDE GOESTEENE,
van westen **de Westhoutre straete**,
ende van noorden *Pieter* LEBBE, d’heer *Jacobus* VANDE GOESTEENE,

goed: 13 nog een behuysd ende beplant hofstedeken, groot in’tgeheele 7 ½ gemeten, waarvan 7 vierendeelen
ligging: bestaende is in gars,
paelende van oosten den heer van poperynge,
van suyden **de Boetschepe straete**,
van westen d’heer *Louis* VANDE GOESTEENE,
ende van noorden de erfgenaemen van *Andries* LEBBE,

goed: 14 5 vierendeelen saeyland,
ligging: paelende van oosten, suyden ende westen *vidua* MAVAUT ende kynderen,
ende van noorden *Pieter* BAF COP,

goed: 15 nog 6 vierendeelen saeyland,
ligging: paelende van oosten het land van *Joannes* LEBBE,
van suyden *vidua* MAVAUT ende *sieur* SCHABAILLIE,
van westen *Nicollais* SAEGER ende *vidua* MAVAUT,
van noorden *vidua* d’heer DUVET,

goed: 16 Item 1 gemet saeyland,
ligging: paelende van oosten de kerke van O L vrouwe,
van suyden d’heer DERUE,
van westen *sieur* SCHABAILLIE,
ende van noorden *vidua* MAVAUT ende kynderen,

goed: 17 nog 1 gemet saeyland,
ligging: paelende van oosten **de Westhoutre straete**,
van suyden den heer van poperynge,
van westen ende van noorden *vidua* MAVAUT ende kynderen,

goed: 18 1 gemet ofte daer ontrent,
ligging: paelende van oosten d’heer *Joannes* VANDE GOESTEENE,
van suyden *Louis* DELBAERE,
van westen *Pieter* WAELES,

- ende van noorden **het straetjen loopende naer de hoogenoene**,
- goed:* 19 Item 5 vierendeelen saeyland,
ligging: paelende van oosten **de Westoûtre straete**,
 van suyden *ende* westen *vidua* MAVAUT *ende* kynderen,
 van noorden de erfgenaemen van Theresia LEBBE dyck mede,
- goed:* 20 4 lynen saeyland,
ligging: paelende van oosten de erfve van Joannes KESTIER,
 van suyden de erfgenaeme van Nicolais QUAEGBEUR,
 van westen *Pieter* BAF COP,
 van noorden den heere van poperynge,
- goed:* 21 3 vierendeelen saeyland,
ligging: paelende van oosten **de meule dreve**,
 van suyden *Pieter* BAF COP,
 van westen *Pieter* LAVA,
 van noorden **de Boetschepe straete**,
- Wipperhoek
- goed:* 22 een behuijsd ende beplant hofstedeken, gemeene met Francois BEDDELEM, groot onder gars *ende*
 saeyland 11 gemeten 1 vierendeel,
goed: Item 3 gemeten gars,
ligging: paelende van oosten den uytweg *ende* penitenten,
 van suyden deselve penitenten,
 van westen d'heer RUE,
 van noorden Joseph KERVEL,
- goed:* 4 lynen saeyland,
ligging: paelende van oosten de kerke van O L vrouwe,
 van suyden d'heer DERUE,
 van westen *ende* noorden Joseph KERVEL,
- goed:* 1 gemet saeyland,
ligging: paelende van oosten den uytweg,
 van suyden het voorseyde gars,
 van westen Joseph KERVEL,
 van noorden **de Abeele straete**,
- goed:* Item 5:2:75 Roeden saeyland,
ligging: paelende van oosten de penitenten,
 van suyden de beke,
 van westen den heere van poperynge,
ende van noorden het voorseyde gars,
- Westswynland
- goed:* 23 0:2:52 Roeden vloge,
ligging: paelende van oosten *sieur* BONTE,
 van suyden *sieur* VANDEN AMEELE, d'heer GHYSELBRECHT,
ende van noorden den selven VANDEN AMEELE,
- goed:* 24 nog swynlande 0:1:87½ Roeden saeyland,
ligging: paelende van oosten *sieur* BONTE,
 van suyden d'heere DE LANGHE,
 van westen d'heer GHYSELBRECHT,
ende van noorden den voorseyden VANDEN AMEELE,
- Poperynge binnen 'tport
- goed:* 25 drye woonhuysen met ½ gemet grond,
ligging: paelende van oosten d'heere DEVOS,
 van suyden d'heer Jacques VANDE GOESTEENE,
 van westen d'heer HANS,

van noorden **den Overdamstraete**,

Hellehoek

goed: 26 3 gemeten saeyland, gemeene met Jouffrauwe vidua d'heer FOCKEDEY,
ligging: paelende van oosten d'heer VAN RENYNGE,
van suyden MARKEY,
van westen Joannes DESAEGER,
van noorden den selven heer VAN RENYNGHE,

goed: 27 ten voorderen bekennen partijen nog verkocht ende gekocht te hebben,
alvooren eenen port grond, groot par tytel ½ gemet 1 roede met twee huysen,
pottebackerye, hanghaerden ende voordere ediffitien, appendentien ende dependentien daerop
staende ende mede gaende,
ligging: **ter oostsyde vande Cleene mart** binnen dese stede,
paelende van oosten **den Cynghel vande proostdye**,
van suyden d'erfve van d'heer Jacobus VANDE GOESTEENE junior, den plackmeur met vryen
ofte droop¹⁰⁷ exclusys ende voorts 'thuys ende erfve van Pieter PLATTEEL,
van westen **de Cleenemart**,
ende van noorden den meur van **thof der geseyde proostdye**, alhier exclusys,
opmerking: dese huysen ende erfve aende verkoopers competerende by koope gedaen jegens d'heer Jacobus
VANDE GOESTEENE ende wylent Jonckheer Jacques MAEZEMAN DE COUTHOVE, breeder
volgens den erfbrief in daten 24 8^{bre} 1785 onderteekent LELIEGEOIS ende gesegelt, ende thienste
der goederen vooren gementionneert behoort toe aen de tweede comparante par vaders doot,
synde alhier nog mede verkocht 'tadvenant vande drooge ende groene catheylen daerop staende
ende mede gaende, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael, te weten over het thiende vande goederen gemeene soo
voorseyt is 503-4-2 2/3 grooten vlamsch, ende over den portgrond met d'huysingen aende
Cleenemart 603-8-10 2/3 grooten vlams, soo t'samen 1106-13-1 1/3 grooten vlams brabands
Courant geld, ...

opmerking: ... op welke eerste somme de koopege payment doet eerst met 100-0-0 grooten vlams capitael
rente in profyite van d'heer Francois WERKYN tot Ypre, item met 125-0-0 grooten vlams capitael
rente in profyite vande heer priester DUHAYON tot 'tselve Ypre, item met 'tcapitael eender rente
van tweehonderd fransche croonen ten profyite van Pieter ROUSERÉ, met sesentagentig gelyke
croonen sooveele sy verkoopers aen de koopege hunne moeder schuldig syn over koop van hout,
item met eenhonderd vyfentwyntig fransche croonen soo veele sy aen haer schuldig syn over koop
van terwe, appelboomen ende andersints, ende voorts met eenhonderd fransche croonen by hun van
haer in leenyng genomen, uytbrengende, soo t'samen in somme 503-4-2 2/3 grooten vlams, synde
het bedrag der koopsomme der voorenstaende gemeene goederen, ...
... ende op de koopsomme vande voorschreven twee huysen met d'erfve daermede gaende, doet de
koopege payment, eerst met 500-0-0 grooten vlams, synde het capitael eender rente daer op beset
in profyite van sieur Jan Baptiste DECHERF, voorts met een honderd fransche croonen capitael
obligatie door hun gegolden aen Joseph VERCAMER, ende eyndelyng met t'negentig fransche
croonen die sy schuldig syn aen Ferdinandus MAVAUT, hunnen broeder, over gedaen labeur, koop
van terwe synde andersints uytbrengende, de drye leste sommen de gonne van 603-8-10 2/3 grooten
vlams by dies soo t'samen 1106-13-1 1/3 grooten, wesende het volle bedrag der coopsommen
hiervooren, boven alle 'twelke de koopege nog moet betaelen 'tloopende jaer croys der rente aen
lsieur Jan Baptiste DECHERF, ...

Blad 93 verso ⇒ blad 94 verso
F.J. BERNOLET

actum den 4 april 1791

ala haulche verkocht

verkoper(s): Francois LEBBE filius Pieter ende Angela Therese RAEKELBOOM, syne huysvrauwe, Guillaume
Francois LEBBE ende Marie Joanne PLOYAERT, syn wyf, Josephus DE COESTER ende Regina
LEUPE, syne huysvrauwe, Jacobus DE ZAEGHER, jongman t'syn selfs, Item Joannes
DEZAEGHER ende Marie Therese HOUVENAGHEL, syne huysvrauwe, Marie Therese LEBBE
filia Lodewyk weduwe van Pieter Jacobus VERMEULEN, Francois LEBBE filius Judocus ende
Marie Therese filia Andries BEDDELEM syne huysvrauwe, mitsgaeders Joannes LEBBE filius

¹⁰⁷ vryen ofte droop: laten druppelen, vloeien. Vermoedelijk het water van het dak die vrij afvloeit.

Judocus, jongman t'syn selfs, Eugenius VANDE WALLE ende Marie LEBBE, syn wyf, Joseph CHRISTIAEN ende Catherine VERGHEELE, syne huysvrauwe, Anne Therese ende Marie Therese de twee kynderen t'hun selfs van Joseph THOORIS, Item Jacobus MARKEY ende Marie CHRISTIAEN, syn wyf, Item Francois Joseph THIBAUWT, soo hij agiert, Item Andries QUAEGEBEUR ende Pieter MAES benevens Therese QUAEGEBEUR, syne huysvrauwe, mitsgaeders d'heer Jacobus BOUTEN ende Jouffrauwe Marie Therese PRYSIE, syne huysvrauwe, al benevens hunne consoorten, vaderlyke ende moederlycke erfgenaemen ten sterfhuyse van Jacoba Therese LEBBE filia Andries, overledene jonge dochter binnen dese stede van Poperynge, ...

- koper(s):* Fredericus HUYGEBART filius ~~Joannes Bertinus~~ Fredericus Josephus,
- goed:* 1 gemet elsland,
- ligging:* in den Hellehoek deser jurisdictie van Poperynge, met de taillie daeropstaende oud jaeren plantsoenen ende wyntersaet aldaer, lest ontbloot door Ghelein Andries LEROY, paelende van oosten suyden ende ten deele van westen de bosschen van denheere van Poperynge, nog west het kerkebosch van O L Vrouwe, ende van noorden het gars van d'hofstede genaemt **het groote gasthuys goed**,
- opmerking:* aen de comparanten aen gedeelt ende bewesen onder last vande coopsomme by staete te vergoeden by projet van den staet van goede ten desen sterfhuyse opgesteld door de Deellieden J. B. BERTEN d'oude ende P.F. DEBAENST, waeraen gerefereert word, ...
- prijs:* ... ende van coopsomme principael de gonne van 39-16-0 grooten vlams Brabands courant geld,
- opmerking:* suyver boven 4-9-4 grooten vlams gewonnen wyngeld door Jan BEEKAERT ende sieur Joannes DE ZAEGHER met den hoogsten instelpennyng ende verhoog, ...
... 13:8:0 grooten vlams soo veele desen koop draegen moet inde gonne der publieque gedaen verkoopynge ter haulche ...

Blad 94 verso ⇒ blad 95 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

- koper(s):* Charles WEENS,
- goed:* d'helft van 9 vierendeelen elsland,
- ligging:* in den Wipperhoek deser jurisdictie, gemeene ende onverdeelt met Joncker MASEMAN DE COUTHOVE, abbouterende in'tgeheele van oosten d'acteurs¹⁰⁸ van Joncker Jacques BULTEEL, van suyden een hapken ten suydoosthoeke 'tbosch vanden selve ende voorts 'tsaeyland van Pieter LEFEVRE, van westen **de Lappestraete**, ende van noorden de vermelde acteurs BULTEEL,
- opmerking:* lest gekapt anno 1789 door Joannes HUYGHE, dese goederen aen de comparanten bewesen ende aengedeelt onder last vande coopsomme by staete te vergoeden by het project vande staet van goede ten desen sterfhuyse opgesteld door de deellieden J:Baptiste BERTEN ende P.F. DEBAENST, ...
- prijs:* ... ende van koop principael 47-10-0 grooten vlams brabantse courant geld, suyver boven 'skoopers gewonnen wyngeld, ...

Blad 95 verso ⇒ blad 96 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

- koper(s):* Andries MONTEBERG filius,
- goed:* ½ gemet preeter 5 Roeden Boschland,
- ligging:* in den Lyssenthoek deser jurisdictie van poperynge, streckende oost ende west, paelende van oosten **dasdreve**, van suyden wylent Francois BUSTERAEN ende de kynderen Pieter ROUSERÉ, van westen, ende van noorden d'hoirs d'heer Jan Baptiste VANDE GOESTEENE, ...
- opmerking:* lest gekapt anno 1785 door den kooper dit met de taillie, plantsoenen ende wyntersaet daer

¹⁰⁸ d'acteurs: de handelende personen, 'actanten'.

opstaende, de pointyng sal par verkoopers gesuyvert wesen tot *ende* met den jaere 17^c negenentachtig, dese partie aen de comparanten bewesen onder last van de coopsomme by staete te vergoeden by het projet van staete van goede ten desen sterfhuyse opgesteld door de deellieden J. Baptiste BERTEN d'oude *ende* P.F. DEBAENST, ...

prijs: ... *ende* van coopsomme *principael* de gonne van 25-13-4 *grooten vlams* brabantse courant geld, ...

Blad 96 verso ⇒ blad 97 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): d'heer Jan Baptiste VANDE GOESTEENE,

goed: 2 ½ gemeten saeyland,

ligging: inden Wipperhoek deser jurisdictie,
paelende aende **Betuyne straete**, ...

opmerking: in pachte gehouden door Joseph LAMBRAY voor negen jaeren, ingegaen baefmisse 1787 ten pryse van 18-0-0 *parisis* 'tgemet boven een koppel kiekens *ende* eene hamme 'sjaers sonder vergelt, dese goederen aen de comparanten bewesen *ende* aengedeelt onder last vande coopsomme by staete te vergoeden by het project vande staet van goede, ten desen sterfhuyse opgesteld door de deellieden J. Baptiste BERTEN d'oude *ende* P.F. DEBAENST, waeraen gerefereert word, ...

prijs: ... *ende* van koop *principael*, begrepen d'helft van 'tloopende jaer pacht, de *somme* van 178-8-10 *grooten vlams* brabantse Courant geld, suyver boven 'scoopers hoogsten instelpennyng, ...

Blad 97 verso ⇒ blad 98 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Jacobus QUAEGEBEUR,

goed: 1 gemet 48 Roeden saeyland, in twee partiekens annex elcanderen,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie,
paelende van oosten **de Westoultre straete**,
zuyden d'acteurs van d'heer Louis CLEENWERK,
van westen Pieter Francois LEBBE,
ende van noorden d'heer DERUE DE LYNDHOF,

opmerking: gebruykt door Andries VAN MONTEBERG voor 9 jaeren, ingegaen baefmisse 1786 a 15-0-0 *parisis* 'tgemet, dese goederen by de quarte van vercoopynge aengedeelt *ende* bewesen onder last vande coopsomme by staete te vergoeden by het project vande staet van goede ten desen sterfhuyse opgesteld door de Deellieden J. Baptiste BERTEN d'oude *ende* P.F. DEBAENST, waeraen gerefereert word, by de quarte van vercoopynge iss'er te kennen gegeven dat het naerschreven hofstedeken *ende* landen gebruykt door Andries VAN MONTEBERG t'samen belast syn met d'helft vande tytel presbitirael¹⁰⁹ van heer Joannes Andries ASTAES, doende 15-0-0 vlamsch by jaere, indien den selven ASTAES alsnu Cappellaen tot Watou, t'sy door infortuyne ofte andersints quaeme gereidueert *ende* in soo slegten staet gestelt te worden dat hij genoodsaekt zoude wesen vande selven tytel in deele ofte geheele aen te spreken *ende* te gebruyken, daer is wel expresselyk besproken dat de koopers van diere daerin sullen moeten draegen gemet *ende* gemets gelycke, ...

prijs: ... *ende* van koop *principael* de *somme* van, begrepen 'thoofdcleed *ende* d'helft van 'tloopende jaer

opmerking: pagt, 98-4-1 *grooten vlams* *ende* ses *deniers* brabantse Courant geld, suyver boven 'scoopers hoogsten instel *ende* gewonnen wyngelt, ...

... by de wettelycke quarte van vercoopynge, daervan synde, berustende onder d'handen van *sieur Ferdinande* BERNOLET, als clerq der venditien derser stede, in daten 18^{en} maerte 1791, ...

Blad 98 verso ⇒ blad 99 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes MAVAUT filius Joannes,

¹⁰⁹ de tytel presbitirael: in hoofde van de priester.

goed: eene partie saeyland groot 1 gemet,
ligging: in den Lyssenthoucq deser jurisdictie van poperynge,
 abbouterende van oosten 'tbosch vande kynderen *Ferdinande* LEBBE,
 van suyden **de Brabandstraete**,
 van westen 'tbosch van d'heer Carolus DRUANT met *vidua sieur* BATAILLIE,
 ende van noorden de weduwe ende kynderen van Joannes MAVAUT,
opmerking: in pagte ofte cheynse aen Joannes Constantynus VERCAMER voor 39 jaeren, ingegaen bavo
 1786 a 15-0-0 *parisis* de partie, het loopende jaer pagt te verschynen baefmisse eerstcomende word
 mede verkocht mits bij den kooper opleggende d'helft van het import van diere, aen de
 comparanten aengedeelt ende bewesen onder last vande coopsomme by staete te vergoeden by het
 project vanden staet van goede ten desen sterfhuyse op gestelt door de deellieden J. Baptiste
 BERTEN d'oude ende P.F. DEBAENST, waer aen word gerefereert, ...
prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 19-18-9 *grooten vlams* brabant Courant geld,
opmerking: suyver boven 0-16-4 *grooten vlams* gewonnen wyngeld met den hoogsten instelpennyng, blyvende
 den kooper aen sig selven houden 1-0-0 *grooten vlams* over syn gewonnen wyngeld met het leste
 verhoog, ...

Blad 99 verso ⇒ blad 100 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

kooper(s): Joannes SCHREVEL,

goed: een fraey woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'erfve
 daarmede gaende

ligging: ter westsyde van de Casselstraete binnen dese stede van poperynge,
 abbouterende meest van oosten de selve straete,
 van zuyden 'thuys ende erfve van Marie Anne VERPOOT,
 van westen,
 ende van noorden Laurens POTTIE, ...

opmerking: synde gebruykt door het sterfhuys, aenslag met d'erfvenisse, hebbende dese erfve vrye ende
 lybere passagie over de gonne paelende van westen desen huyse tot den waterput, ...

prijs: ... ende van coop principael, begrepen het hoofdeleed ende het overnemen van twee waterstukken¹¹⁰
 ende slagketel¹¹¹, de somme van 240-13-8 *grooten vlams* brabant Courant geld, suyver boven
 'scoopers gewonnen wingelden, voorts ...

opmerking: ... by de wettelycke quarte van verkoopynge, daervan synde, berustende onder d'handen van *sieur*
Ferdinande BERNOLET als venditien deser stede van daten 25 february 1791, ...

Blad 100 verso ⇒ blad 101 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

kooper(s): Pieter BAFCOP filius Pieter Jacobus,

goed: eene partie saeyland, groot 1 gemet ende ½ vierendeel ofte daerontrent,

ligging: in den Lyssenthoeck deser jurisdictie van Poperynge,
 paelende van oosten de voornoemde straete,
 van suyden den naer Jan Baptiste CREUS,
 van westen,
 ende van noorden wylent Pieter QUAEGEBEUR,

opmerking: deelmaekende van een behuysd ende beplant hofstedecken ende landen daarmede gaende,
 gebruykt door Andries VAN MONTEBERGH voor een termyn van negen naer een volgende
 jaeren, ingegaen baefmisse 17^c sesentachtig a 15-0-0 *parisis* by jaere by den gemete, het
 loopende jaer pagt deser partie bedraegende 0-14-0 *grooten vlams*, staende te verschynen
 baefmisse eerstcomende 1791, word mede verkocht mits by den kooper aen de verkoopers
 opleggende d'helft van het import van diere, dese goederen aen de comparanten aengedeelt ende
 bewesen onder last vande coopsomme by staete te vergoeden by het project van den staet van goede
 ten desen sterfhuyse opgesteld door de deellieden J. Baptiste BERTEN d'oude ende P.F.
 DEBAENST, waeraen gerefereert word, by de quarte van verkoopynge is'er te kennen gegeven dat

¹¹⁰ waterstukken: ... ???

¹¹¹ slagketel: een ketel om water te slaan, te putten.

het hofstedeken ende landen gebruykt door Andries MONTEBERGH, t'samen belast syn met d'helft van den tytel presbiterael van d'heer Joannes Andries ASTAES, doende 15-0-0 *grooten vlams* by jaere, indien denselven ASTAES, alsnu Cappelaen tot Watou, t'sy doore onfortune ofte andersints quaeme gereduiseert ende tot soo eenen slegten staet gestelt te worden dat hij genoodsaekt soude wesen den selven tytel ten geheele ofte deele aen te spreken ofte te gebruiken, daer is wel expresselyk besproken dat de koopers van diere daer in sullen moeten draegen gemet *ende* gemets gelycke sonder regres, ...

prijs: ... van coopsomme principael de gonne van 91-1-1 *grooten vlams* brabantse courant gelt de partie ...

Blad 101 verso ⇒ blad 102 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Jacobus DEVOS,

goed: 2 gemeten 25 Roeden saeyland,

ligging: teender partie gelegen in den Lyssenthoucq deser jurisdictie van Poperynge, paelende van oosten ende zuynen de landen alhier, van westen 'tgonne van d'heer DE RUE DE LYNDHOF,

opmerking: *ende* van noorden eenen waterloop, daerover d'hoirs d'heer Charles LEBBE *ende* andere, gebruykt door Andries VAN MONTEBERG voor 9 jaeren ingegaen baefnisse 1786 a 15-0-0 *parisis* 'tgemet, dese goederen aende comparanten aengedeelt *ende* bewesen onder last vande coopsomme by staete te vergoeden by het project vande staet van goede ten desen sterfhuyse opgesteld door de deellieden J. Baptiste BERTEN d'oude *ende* P.F. DEBAENST, waeraen gerefereert word, by de quarte van verkoopynge isser te kennen gegeven dat het naerschreven hofstedeken ende landen gebruykt door Andries VAN MONTEBERGH, t'samen belast syn met d'helft van den tytel presbiterael van d'heer Joannes Andries ASTAES, doende 15-0-0 *grooten vlams* by de jaere, indien denselven ASTAES, alsnu Cappelaen tot Watou, t'sy door onfortune ofte andersints quaeme gereduiseert *ende* in soo eenen slegten staet gestelt te worden dat hij genoodsaekt zoude wesen vanden selven tytel ten deele ofte geheele aen te spreken *ende* te gebruiken, daer is wel expresselyk besproken dat de koopers van diere daer in sullen moeten draegen gemet *ende* gemets gelycke sonder regres, ...

prijs: ... *ende* van coop principael, begrepen het hoofdeleed, 118-14-4 *grooten vlams* brabantse courant

opmerking: geld, suyver boven 'skoopers gewonnen wyngelden, ...
... by de wettelycke quarte van verkoopynge van daeten 18^{em} maerte 1791, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET, als clerq van venditien deser stede, ...

Blad 102 verso ⇒ blad 103 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes Benedictus HAUWEN,

goed: 3 gemeten bosch,

ligging: in den Hellehoek deser jurisdictie, abbouterende van oosten wylent Andries LEBBE *filius* Pieter, van suynen 'thofstedeken van wylent Jan VAN DYCKE, *ende* d'heer Jacobus VANDE GOESTEENE, van westen wylent d'heer TOURNEMINE met de kynderen d'heer Pieter ROUSERÉ, *ende* van noorden half waterloop,

opmerking: lest gekapt anno 1788 door Joannes SCHREVEL, dese goederen aende comparanten aengedeelt *ende* bewesen onder last vande coopsomme by staete te vergoeden by het project vande staet ten desen sterfhuyse opgesteld door de deellieden J. Baptiste BERTEN d'oude *ende* P.F. DEBAENST, waeraen gerefereert word, ...

prijs: ... *ende* van koop principael, begrepen het hoofdeleed, 197-10-0 *grooten vlams* brabantse courant

opmerking: geld, suyver boven 'scoopers hoogsten instelpennyng *ende* gewonnen wingeld, ...
... by de wettelycke quarte van verkoopynge in daeten 18 maerte 1791, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinande BERNOLET, clerq van venditien deser stede *ende* jurisdictie, ...

Blad 103 verso ⇒ blad 105 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Jan Baptiste PROVO,

goed: 1 1 gemet 1 lyne 28 Roeden garsland, begrepen wat saeyland ter noordsyde
ligging: in denselven Lyssenthoeck,
 paelende van oosten eene beke, daerover Pieter Francois LEBBE ende andere,
 suyden 'tland alhier scheidende op twee paelstaeken,
 van westen *sieur* Vincent DEROODE, op half beke,
 ende van noorden 't saeyland van d'heylig sacremens gulde, scheidende op paelsteen,

opmerking: gebruykt door Andries VAN MONTEBERG voor negen jaeren ingegaen baefmisse 1786 a 15-0-0
 parisis 'tgemet, dese ende volgende partie moet hebben vrye ende lybere passagie over
 'thofstedeken gekocht door *sieur* Vincent DEROODE, sonder vergelt,

goed: 2 item suyd daeraen 1 gemet 2 lynen 58 Roeden garsland,
ligging: in den voornoemden hoek, paelende van oosten halfbeke,
 van zuyden naer *sieur* Joannes PRYSIE,
 van westen onse binneplecke hiervooren ende Joannes HERVIN, scheidende op rechte lynie van
 staeken,
 ende van noorden 'tland alhier op staeken,

opmerking: ... (idem als blad 101 verso - 102 verso)

prijs: ... ende van coopsomme principael, begrepen het hoofdcleed, vanden tweeden coop ende den prys
 der groene catheylen ende d'helft van 'tloopende jaer pagt (het hoofdcleed vanden eersten coop is
 gecompenseert jegens den hoogsten instel by faute van verhoog), de somme van 308-10-4 grooten

opmerking: vlams ende vier deniers brabantse courant geld, suyver boven 'scoopers hoogsten instelpennyng
 ende gewonnen wingelden, ...
 ... by de wettelycke quarte van verkoopynge van daten 18^{en} maerte 1791, berustende onder
 d'handen van *sieur* Ferdinande BERNOLET, als clerq van venditien deser stede, ...

Blad 105 recto ⇒ blad 106 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): *sieur* Vincent DEROODE junior,

goed: een behuyst ende beplant hofstedeken met het **huys, schuere, koestal, hoppekeete** ende voordere
 ediffitien daer opstaende,

ligging: inden Lyssenthoucq deser jurisdictie, groot 2 gemeten 1 lyne 36 Roeden,
 paelende van oosten meest over half waterloop 'tland van *heylig* sacramens gulde, ende Jan
 Baptiste PROVO, op half beke ende staeken,
 van suyden de partie gars gekocht door Joannes HERVEIN ook op geschied van houtten staeken,
 van westen **de straete loopende van de Leene naer d'Hoogegraeve**,
 ende van noorden 'tsaeyland van *vidua* Pieter Jacobus VERMEULEN de haeghe incluys, ...

opmerking: synde gebruykt door Andries VAN MONTEBERG voor eenen termyn van negen jaeren
 ingegaen baefmisse 1786 a 15-0-0 parisis 'tgemet, het loopende jaer pagt staende te vallen
 baefmisse eerstcomende 17^e eenen'tnegentig wert 'scoopers proffyte bedraegende 3-5-0 grooten
 behoudens by hem aen de verkoopers opleggende d'helft van het import van diere, den kooper
 moet nog betaelen onvermindert syne principaele coopsomme, de somme van 27-16-8 grooten
 vlams over het bedrag der prysie van de groene catheylen op synen coop bevonden, dese goederen
 aen de comparanten aengedeelt ende bewesen onderlast vande coopsomme by de staete te
 vergoeden by het project vande staet van goede ten desen sterfhuyse opgesteld door de Deellieden J.
 Baptiste BERTEN d'oude ende P.F. DEBAENST, waer aen gerefereert word, by de quarte van
 verkoopynge isser te kennen gegeven dat het hofstedeken ende landen gebruykt door Andries VAN
 MONTEBERG, t'samen belast syn met d'helft vande tytel presbitereel van d'heer Joannes Andries
 ASTAES, doende 15-0-0 grooten vlams by de jaere, indien denselven ASTAES, alsnu Cappellaen
 tot Watou, t'sy door onfortune ofte andersins quaeme gereduiseert ende in soo eenen slegten staet
 gestelt te worden, dat hy soude genoodsaekt wesen van den selven tytel ten geheele ofte deele aen
 te spreken, daer is wel expresselyk besproken dat de koopers van diere daer in sullen moeten
 draegen gemet ende gemets gelyke sonder regres, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 236-0-0 grooten vlams brabantse courant gelt, ...

Blad 106 recto ⇒ blad 107 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes HERVEIN filius Antoine,

goed: 1 gemet 12 Roeden garsland,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie van Poperynge, abbouterende van oosten de partie gars gecocht door Jan Baptiste PROVO, op gescheed van houtten staeken, van suyden Joseph LEBBE ende d'heer HANS tot Belle, haege incluys, van westen **de straete leedende vande Leene naer de Hoogegraeve**, ende van noorden de binneplecke gecocht door *sieur* Vincent DERRODE junior, op gescheed alsvooren, ...

opmerking: dese partie deelmaekende van een behuysd ende beplant hofstedeken ende landen daermede gaende, gebruykt door Andries VAN MONTEBERG voor negen jaeren ingegaen baefmisse 17^c sesentagentig a 15-0-0 *parisis* 'tgemet het loopende jaer pagt staende te verschynen baefmisse 1791 wert 'scoopers proffyte bedraegende 0-12-8 *grooten vlams* behoudens hem aende vercoopers opleggende d'helft van het import van diere, den kooper moet nog betaelen onvermindert syne *principaele coopsomme* 13-0-0 *grooten vlams* over het bedrag der prysie vande drooge ende groene catheylen op synen coop bevonden, dese goederen aende comparanten aengedeelt ende bewesen onderlast vande coopsomme by staete te vergoeden by het project vande staet van goede ten desen sterfhuyse opgesteld door de Deellieden J.B. BERTEN d'oude ende P.F. DEBAENST, waer aen gerefereert word, by de quarte van verkoopynge is'er te kennen te gegeven dat het hofstedeken ende landen gebruykt door Andries VAN MONTEBERG, t'samen belast syn met d'helft vanden tytel presbitereel van d'heer Joannes Andries ASTAES, doende 15-0-0 *grooten vlams* by jaere, indien denselven ASTAES, alsnu Cappellaen tot Watou, t'sy door onfortune ofte andersints quaeme gereduiseert ende soo in eenen slegten staet gestelt te worden, dat hy genoodsaekt soude wesen denselven ten geheele ofte deele aen te spreken ende te gebruyken, daer is wel expresselyk besproken dat de koopers van diere daer in sullen moeten gemet ende gemets gelyke draegen sonder regres, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 95-2-0 *grooten vlams* brabands Courant geld, ...

Blad 107 verso ⇒ blad 108 recto

actum den 7 april 1791 ...

F.F. DESOUTER, P.B.J.J. VAN RENYNG, P.L. VANDEBROUKE ende P.F. VANDEN AMEELE

akte: Pieter Francois VANHEULE filius Jacob, Jacobus CATRYKE, Pieter Joseph ende Marie Joanne de twee kynderen van Pieter Jacobus CATRYCKE by Joanne Dorothea WAVRIN, mitsgaeders Pieter Ludovicus CATRYKE ende Anne Marie Scolastica CATRYKE, syne dochter, al by oude competent t'hun selfs t'samen woonende ende bezittende een huys ende erfve aende **Watou straete** binnen dese stede, welke comparanten uyt besondere genegentheyd liefde ende affectie die sy tot elkanderen syn draegende gedeclareert hebben gelyk sy doen by desen elkanderen reciproquelyk ende respectivelyk op te draegen te jonnen ende te geven alle hunne goederen soo meubele als immeubele bestaende in het voorschreven huys ende erfve paelende

ligging: meest van oosten 'thof vande eerwaerde paters recollecten, van suyden *vidua* FLEURBAY, van westen **de Watoustraete**, ende van noorden de beke,

opmerking: belast met 50-0-0 *grooten vlams* rente, voorts cassen, dressen, beddyngen, coffers, tafels, stoelen, marmyten, yseren potten, casserollen, tinnen platteelen, taillieren, thepot, lepels, elcx kleederen ende lynwaet, actien creditten ende generallyk ende specialyk alle hunne goederen ende effecten van wat nature de selve alsnu syn ende in't toekomende sullen konnen ofte mogen wesen geene gereserveert, omme van nu voorts ende in het toekomende by den ofte de langst levende van hun sessen danof te jouisseren ende te disponeren als naer raede, soonogtans dat ter dood vande lest levenden ofte levende dese goederen ofte 't restat van diere sal moeten gedeelt worden door d'erfgenaemen ofte representanten van Pieter Francois VANHEULE, ende d'andere helft de gonne van Pieter Jacobus CATRYKE ende Pieter Ludovicus CATRYKE tot d'eene helft, ende de representen van hunne huysvrouwen de wederhelft, ende waert by aldien dat'er iemand ofte een van dese comparanten quaemen te trauwen ende dese gemeensaemheyd verlaeten sal hy daer moeten scheyden alleenelyk behoudende syne kleederen, lynwaet, eenen coffer ende syne beddyngen ende indien hy met dese comparanten blyft in de gemeensaemheyd sal hy alles blyven behouden tot syne dood, ende indien'er t'synen overlyden kynd ofte kynderen syn sullen de representanten van Pieter Francois VAN HEULE een vierde hebben ende de gonne van d'huysvrouwe van Pieter Ludovicus CATRYKE een achste 't surpluys blyvende aen de selve

kynderen met hunne moeder indien sy nog levende is, hebbende de respective comparanten onder solemnelen eed¹¹² verclaert, dat alle 'tgonne voorschreven is deugdelyk loyal ende ter goede trauwe geschied *sonder* fraude ofte preejudictie van iemand *ende* geensints om d'immeubele goederen met catheylen te bringen in dooderhand directelyk nogte indirectelyk, dienvolgende naer wedersydige bedankynge soo is d'onerf *ende* erfvenisse der immeubele goederen *ende* de traditie *ende* overlevering der meubele goederen gebeurt met de solemnyteyten in gelyken gepleegt.

Blad 108 verso ⇒ blad 109 recto
P.G. CADOCK

actum den 26 april 1791 uytterhand verkocht

verkoper(s): Carolus Albertus VANDROEMME *filius* Pieter ende Marie Therese POLLEY *filia* Matheus, syne huysvrauwe, ...

koper(s): Catheryne DUCHATEAU,

goed: een woonhuys met devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'erfve daer mede gaende,

ligging: ter westsyde van de Overdamstraete binnen dese stede van Poperynge, abbouterende van oosten deselve straete, van suyden ende westen **het nazereth**,

opmerking: synde in pagte gebruykt door Joannes LAMBERT ende dese coopege voor eenen termyn van negen jaeren ingegaen halfmaerte 17^c t'negentig ten pryse van 5-0-0 *grooten vlams* by de jaere, het loopende jaer pagt word mede verkocht, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 175-0-0 *grooten vlams* brabant Courant geld

opmerking: ter rekenynge van welke de verkoopers van de acceptante bekennen ontfangen te hebben de *somme* van 75-0-0 *grooten vlams* brabant courant geld, dese daerover voor *acquit* sonder namaels van andere te moeten doceren, de resterende 100-0-0 *grooten vlams* blyft de koopege rentewys in burse¹¹³ houden met belofte van daerover jaerlykx interest te sullen betaelen ten *advenante* van den *pennyng* vyf en twyntig hedent cours ende ingang nemende sulks dat het eerste jaer *crois* vallen den 26 april 17^c tweeënt'negentig ende te continueren van jaere te jaere tot de effective voldoenynge, tot versekerthede van welk capitael ende aenstaende verlopen van diere het voorschreven huys ende erfve verbonden sal blyven om in cas van nog tydelyke voldoenynge der aenstaende *croisen* deselve benevens het capitael daerop verhaelt ende gerecouvreert¹¹⁴ te wesen by subhastatie ende decreete als naer costuyme, ...

Blad 109 recto ⇒ blad 110 verso

actum den ... 1791

verkoper(s): Philippus Leopoldus DAUCHY, *meestere* peerdesmidt binnen de stede van Ypre, Ludovicus Josephus DAUCHY, smidt woonende tot Waesten, Martynus Ludovicus TYBERGHEIN ende Jacoba Constantia DAUCHY, syne huysvrauwe woonende binnen Ypre, Jacobus Josephus TERRIER ende Catheryne Elisabeth DAUCHY, syne huysvrauwe wonende op *Sint* Nicolais nevens Ypre, de gonne van den naem DAUCHY kynderen van wylent Pieter Paulus gewonnen by Marie Catheryne HERBAUX, ... bekennenn soo sy doen by desen te verkoopen cederen¹¹⁵ ende abondonneren¹¹⁶ by forme ende ten tytlen van licitatie¹¹⁷ ofte uytgrootynghe¹¹⁸ aen ...

koper(s): Joeffrauwe Joanne Catheryne REYPHINS weduwe van d'heer Francois Ignatius DEVROE, d'heer ende *meestere* Charles DEVROE *advocaet* ende schepenen der saele ende Casselrye van Ypre, d'heer Josephus DEVROE licentiaet in de rechten ende d'heer Guillaume D'ACQUET ontfanger 'slands van Veurne ende Joeffrauwe Genoveva Barbara DEVROE, syne huysvrauwe, alhier ook onderschreven, dewelke bekennen gesamentlyk ten tytlen voorseyt gekocht te hebben ...

goed: den gerechtigten helft van een behuys ende beplant hofstedeken, groot int'geheele volgens d'oude tytlen derthien gemeten eene lyne vyftig *Roeden* ofte daer ontrent,

¹¹² solemnelen eed: plechtige eed.

¹¹³ burse: beurs, beugel.

¹¹⁴ gerecouvreert: (Lat.: recuperare) recouvreren, dekken, terugwinnen, verkrijgen.

¹¹⁵ cederen: afstand doen van, cessie doen, overdragen.

¹¹⁶ abondonneren: verlaten, opgeven.

¹¹⁷ licitatie: (Lat.: licitari, toegelaten worden) een gebod.

¹¹⁸ uytgrootynghe: uit een groter geheel halen.

- ligging:* in den Haegebaerthoek binnen de jurisdictie van *poperynge*, een weinig suyd van de stede, consisterende in de volgende partijen,
- 1 primo d'hofplaetse alwaer het huys, schuere ende voordere ediffitien opstaen, groot ontrent de 5 gemeten 75 Roeden, synde eene happend ende draeyende partie, paelende van oosten 'tsaeyland van d'heer Felix BERTEN met de kynderen *sieur Jan Baptiste GHYSELEN* ende den meersch van d'heer HANS tot Belle, suyd de volgende partie, nog suyd ende west d'hofstede van d'heer *Pieter DEVOS*, ende van noorden t'saeyland van d'heer *Jacobus DRUANT*, mitsgaeders **de calchyede**,
 - 2 Item suyd daeraen eene partie saeyland groot ontrent de 5 gemeten, streckende suyd ende noord, *abbouterende* van oosten ende suyden 't saeyland van d'heer BERTEN ende de kynderen *sieur Jan Baptiste GHYSELEN*, van westen 't saeyland d'heer DEVOS, ende van noorden de voorgaende hofplaetse,
 - 3 eyndelynge wat suyd van daer eene andere partie saeyland, groot ontrent de 3 gemeten 75 Roeden, streckende alsvooren, *abbouterende* van oosten ende westen t'saeyland van de Religieusen penitenten tot *poperynge*, suyd t'gonne van d'heer L'ENGLÉ tot Belle, nog west 't saeyland van de kynderen *Andries LEUPE*, ende van noorden 'tgonne van *Jacobus TOUSSAIN* naer de paters predikheeren,

opmerking: synde alhier mede gecedeert gelyken helft in de huysingen voordere drooge ende groene catheylen daeropstaende, alleenelyk gereserveert 'spachters prys, wesende suijver ende onbelast van losrenten ende saisissementen, nemaer indien het belast is met heerlycke grondrenten vande welke men nogtans niet en weet, deselve sullen in capitael ende verloopen volgen den grond ende wesen ten laste van de acceptanten behoudens by de cedenten suyverende de agterstellige verloopen tot valdag 17^c t'negentig, de wederhelft van het voorschreven hofstedeken met de drooge ende groene catheylen daeropstaende, gemeene ende onverdeelt competerende aende acceptanten, aende cedenten toegekomen by den overlyden van *Pieter Paulus DAUCHY* hunnen respectiven vader ende schoonvader die daeraen gerecht was uyt hoofde van *Marie Catheryne HERBAUX*, syne huysvrauwe, conforme de separatie ende erfscheydynghe tusschen hun ende *Jan Baptiste Joseph HERBAUX* van daten 12 july 1779 onderteekent als deelsman h. TITECA, wanof extrait van diere benevens de voordere tytelen van aencomste aen de acceptanten sullen worden geleverd, in pagte gebruykt door *Pieter DERAET* ten pryse van 24-0-0 grooten Courant in 'tgeheele by de jaere, wiens pacht nog deurt tot baefmisse 1798, dies het half jaer pagt te verschynen lesten maerte 17^c eenent'negentig alhier ten proffyte van de cedenten word gereserveert van dan voorts ten proffyte van de acceptanten, ...

prijs: ... ende voor uytgrootsomme principael 737-0-0 grooten vlams brabands Courant geld, ...

opmerking: ... die de cedenten vande acceptanten bekennen ontfangen te hebben, dese dienende voor irrevocable *quittance*¹¹⁹ sonder naemaels van ondere te moeten doceren, blyvende voorts ten laste van de acceptanten d'oncosten van het schryven ende enregistreren deser mitsgaeders alle voordere hier uyt te resulteren geene gezondert nogte gereserveert mits welken verclaeren de cedenten hun van den geseyden helft hofstedeken *appendentien* ende *dependentien* van diere te maeken teenemael onmogende ende onmagtig ende danof geheel mogende ende magtig, de acceptanten om danof te jouisseren ende possessereren van hedent voorts gelyk van hunne andere goederen eeuwelyk ende erfvelyk, actum op al sulk voorder verband ende obligatie alsnaer rechte met consent dat dese sal mogen geregistreert worden ten registre daer ende zoo het behoort binnen Ypre desen achtentwyntigsten maerte 17^c eenent'negentig: waeren onderteekent *Philippus DAUCHY*, *Ludovicus DAUCHY*, *Martynus L. TYBERGHEIN*, *Jacobus TERRIER*, *J.C. DAUCHY*, *C. DAUCHY*, mitsgaeders *J.C. REYPHINS DEVROE*, *C. DEVROE*, *J. DEVROE*, *D'ACQUET* neé *DEVROE*, *G. D'ACQUET*.

Blad 110 verso ⇒ blad 112 recto
F.J. BERNOLET

actum den 2 mey 1791

ala haulche verkocht

verkoper(s): *Jan Baptiste BERTEN junior* als magtig by procuratie over *Francois DE CLERQ* ende *Rosa HOUZET* syne huysvrauwe, toedies over *Elizabeth HOUZET* weduwe van *Guillaume LIGNEL*, gepasseert voor mynheeren *Burgmeesters* ende *Schepenen* der stede ende jurisdictie van *Poperynge* in daten 17^e maerte 1791, onderteekent als eersten raedt pensionnaris ende greffier *P.G. CADOCK* ende gezegelt, toedies als magtig by procuratie over *sieur Jan Francois COSTENOBLE* ende

¹¹⁹ irrevocable *quittance*: onherroepelijk bewijsstuk

Jouffrauwe Henriette HOUZET syne huysvrauwe, gepasseert voor den notaris TAHON ende getuygen t'Ypre den 19 april 1791, gelegaliseert door mynheeren voogd ende schepenen der selve stede den 20 dito, onderteekent by ordonantie DEHAERNE ende gezegelt, de voorschreven procuratien ten passeren deser gezien gelezen ende gerestitueert, welke comparant over syne mandaaten als deliberende erfgenaemen ten sterfhuyze van Marie Joseph DUCHAUSSOIS weduwe van Michiel HOUZET hunne moeder ende schoonmoeder, overleden binnen dese stad, ...

koper(s): Pieter CANDAELE filius,

goed: 1 1 gemet 1 lyne 40 Roeden garsland met de groene catheylen daerop staende,
ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie van Poperynge, streckende suyd ende noord, abbouterende van oosten het gars gecocht door Michiel FEMERYKE op geschiet van houtten staeken, van suyden de haege incluyt den voetweg gaende met de landen van Jan Baptiste MALBRANKE ende den kooper, van westen de behuysde partie gars gecocht door *sieur* Pieter SYNAVE, ende van noorden de haege incluyt d'hofstede van *sieur* Louis BLOOTACKER,

goed: 2 Item 1 gemet 1 lyne 47 Roeden saeyland
ligging: alsvooren, abbouterende van oosten 'tland van Jan Baptiste MALBRANKE, soo ook van westen, van suyden den dryehoek van Jacobus MAES, respectivelyk halfdyk, ende van noorden den heere van Sint Bertens, ...

opmerking: de twee voorschreven partijen deelmaekende van een behuysd ende beplant hofstedeken gebruykt in pagte door Louis MAHIEU voor 9 jaeren ingegaen baefmisse 1786, het loopende jaer pagt der twee voorschreven partijen bedraegende 5-3-4 *grooten vlams* Brabands Courant geld is mede verkocht met last van op te leggen met het tellen der pennynge coopschats d'helft van het bedrag van diere, den voetweg liggende besuyden den lesten coopende ende de landen gekocht door Jan Baptiste MALBRANKE sal moeten gelaeten worden ter breedte van eenen wagenwegh voor vrye ende lybre passagie tot het gebruyk en noten ende ploten van de landen deelmaekende van het hofstedeken hiervooren, dit voor soo veele de coopers dese passagie noodig hebben gratis ende sonder vergelt, ..

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 191-1-0 *grooten vlams* brabands courant geld,
opmerking: suyer boven 5-0-0 *grooten vlams* gewonnen wyngelden door d'heer Jan Baptiste BERTEN ende Jan Baptiste MALBRANKE met de hoogste instelpennynge ende verhoogen blyvende den kooper aen syn eygen houden 6-0-0 *grooten vlams* over syn gewonnen wyngelden met de leste verhoogen,

Blad 112 recto ⇒ blad 113 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Michiel FEMERYKE filius Michiel,

goed: 1 gemet 74 Roeden garsland met de groene catheylen daer opstaende,
ligging: inden Hamhoek deser jurisdictie van Poperynge, abbouterende van oosten de uytdreve van d'hofstede *sieur* Louis BLOOTACKER, van zuyden de haege incluyt den voetweg gaende met het saeyland gekocht door Jan Baptiste MALBRANKE, van westen 'tgars gekocht door Pieter CANDAELE, ende van noorden d'hofstede van dito BLOOTACKER, ...

opmerking: nog oost ten westeynde naest den noorden aldaer happende de geseyde hofstede BLOOTACKER, synde dese partie deelmaekende eender behuysde ende beplante hofstede in'tgeheele gebruykt door Louis MAHIEU voor eenen termyn van negen jaeren ingegaen baefmisse 1786, het loopende jaer pagt deser partie bedraegende 2-3-4 *grooten vlams* word medeverkocht, mits by hem vergoedende met het tellen der pennynge coopschats d'helft van het import van diere, den voetweg liggende besuyden dese partie ende tusschen de coopen van Jan Baptiste MALBRANKE ende Pieter CANDAELE, sal moeten gelaten worden ter breedte van eenen wagenwegh voor vrye ende lybere passage tot het gebruyken noten ende ploten van de landen deelmaekende van het hofstedeken hier vooren dit voor soo veele de coopers dese passage noodig hebben gratis ende sonder vergelt, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 70-0-0 *grooten vlams* brabands courant geld,
opmerking: suyer boven 1-6-8 *grooten* gewonnen wyngeld door d'heer Jan Baptiste BERTEN met den hoogsten instelpennyng, blyvende den kooper aensyn eygen houden 1-0-0 *grooten vlams* over syn gewonnen wyngeld met het leste verhoog, ...

... depost alsoo den kooper van genoegsaeme pennynge voorsien synde, ende dat hy ter rekenynghe van synen koop *principael* alleenelyk maer betaelt ende heeft boven d'accessoiren onkosten tot 10-0-0 *grooten vlams*, soo belooft hy de resterende 60-0-0 *grooten vlams* mits desen met den interest van diere op te leggen binnen den tyd van een maend naer date deser consenterende dat hy by faute dies, dat syn gekochte goed t'synen coste sal mogen erverkocht wesen volgens de conditien by de quarte van vercoopynge gedregen.

Blad 113 verso ⇒ blad 115 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Jan Baptiste MALBRANKE *filius* Jan Baptiste,

- goed:* 1 2 lynen 70 *Roeden* saeylandt in twee reeken aen anderen,
ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie van Poperynge,
 abbouterende van oosten de uyt dreve van *sieur* Louis BLOOTACKER ende **de Sint Sixstraete**,
 van suyden scherp op deselve straete,
 van westen de volgende partie,
 ende van noorden over den wagenweg 'tgars gekocht door Michiel FEMERYKE,
- goed:* 2 1 gemet 1 lyne 81 *Roeden* saeylandt,
ligging: als de voorgaende,
 abbouterende van oosten d'eerste partie ende **de Sint Sixstraete**,
 van suyden scherp op deselve straete,
 van westen de partie gekocht door *Pieter* CANDAELE halfdyk,
 ende van noorden over den wagenweg 'tgars van *dito* CANDAELE,
- goed:* 3 2 lynen 61 *Roeden* saeylandt,
ligging: in den geseiden Hamhoek, streckende alsvooren,
 abbouterende van oosten den voornoemden *Pieter* CANDAELE,
 van suyden den dryehoek van Jacobus MAES,
 van westen 'tland van Jacobus OUDOORE ende **het gasthuys** respectivelyck op halfdyk,
 ende van noorden 'tland gekocht door GAILLARDE ende Joannes WOUSSEN,
- goed:* 4 1 lyne 94 *Roeden* saeylandt,
ligging: streckende suyd ende noord,
 paelende van oosten de partie **hommelhof** gecocht door *dito* GAILLARDE ende WOUSSEN,
 van suyden **het gasthuys**,
 van westen Jan Baptiste DESCHODT, den voorseyde WOUSSEN, d'heer Jan Baptiste RAULÉ
 ende Joannes HERVEIN, al op half dyck,
 ende van noorden de haege exclusys d'hofstede vanden selven *sieur* BLOOTACKER,
- goed:* 5 eyndelynge 2 lynen 60 *Roeden* saeylandt,
ligging: in den meer geseiden Hamhoucq,
 abbouterende van oosten ende suyden de landen van d'hoirs *sieur* Cornelis WILSOET,
 van westen t'saeylandt van d'heer YSENBRANT, ...
- opmerking:* ... de voorschreven vyf partijen deelmaekende van een behuyst ende beplant hofstedeken groot in het geheele 14 gemeten 1 lyne 29 *Roeden*, syn gebruykt door Louis MAHIEU die daer aen nog recht van pagt heeft tot baefmisse 17^c vyfent'negentig, het loopende jaer pagt der vyf voorschreven coopen bedraegende t'samen tot 8-5-0 *grooten vlams* Brabands Courant geld blyft 'skoopers proffyte, mits by hem opleggende met het tellen der pennynge coopschats d'helft van het import van diere, den voetweg liggende besuyden d'eerste ende tweede partie hiervooren sal moeten gelaten worden ter breedte van eenen wagenweg voor vrye ende lybere passagie tot het gebruyken noten ende ploten van de landen deelmaekende van het hofstedeken hiervooren dit voor soo veele de coopers dese passage noodig zouden hebben gratis ende sonder vergelt, ende de partie land gekocht door *Francois* GAILLARDE ende Joannes WOUSSEN, sal moeten levren vrye ende lybere passagie voor de vierde partie hiervooren gratis ende sonder ten minste schaede doenelyk synde, om te konnen geraken tot den wagenweg hiervooren uytgedrukt, ...
- prijs:* ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 323-1-0 *grooten vlams* brabands courant geld,
opmerking: suyver boven 6-19-4 *grooten vlams* gewonnen door d'heer Jan Baptiste BERTEN, *Pieter*

CANDAELE ende Francois GAILLARDE met de hoogste instelpennyngen ende verhoogen, blyvende den kooper over syne gewonnen wyngelden aen syn selven houden 8-0-0 *grooten vlams*, ... ende 4-2-6 *grooten vlams* over het import d'helft loopende jaer pagt, ...

Blad 115 recto ⇒ blad 116 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes Cornelis WOUSSEN *filius Jan Baptiste* als gedeclareerden command van Francois GAILLARDE,

goed: eene partie saeyland wesende alsnu **hommelhof**,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie van poperynge, ...

opmerking: ... deelmaekende van eene behuysd ende beplant hofstedeken, gebruykt door Louis MAHIEU voor eenen termyn van negen jaeren ingegaen baefmisse 1786, het loopende jaer pagt deser partie bedraegende 0-14-6 *grooten vlams* word mede verkocht, mits by de coopers opleggende met het tellen der pennyngen coopschats d'helft van het import van diere, den wagenweg immers den voetweg liggende benoorden de partijen gecocht door Pieter CANDAELE ende Jan Baptiste MALBRANKE, sal moeten gelaten worden ter breedte van eenen wagenweg voor vrye ende lybere passagie gratis ende sonder vergelt ter minste schaede doenelyk synde, tot noten ende ploten de landen gaende met dit hofstedeken dit voor soo veele de koopers deselve passagie noodig hebben ende dese partie sal moeten geven vrye ende libere passagie gratis alsvooren tot noten ende ploten de partie gekocht door Jan Baptiste MALBRANKE liggende bewesten desen coop, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 51-10-0 *grooten vlams* brabantse courant geld, ...

Blad 116 recto ⇒ blad 117 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Carolus BUSTERAEN *filius Francois*,

goed: 1 1 gemet 71 Roeden saeylandt,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie, streckende suyd ende noort, abbouterende met d'oostsyde heer ende meestere Ignatius MAZEMAN presbyter, van suyden 'tgars gebruykt door Pieter POLLEVYT, van westen de Kerke van Sint Jan ende **de Sint Sixstraete**, ende van noorden scherp op deselve straete,

goed: 2 een ander partie saeyland groot 2 lynen 97 Roeden

ligging: alsvooren, abbouterende van oosten 'tland van d'hofstede d'heer YSENBRANT, den Disch ende andere, west d'hoirs *sieur* Cornelis WILSOET, ende noord den voornoemden d'heer YSENBRANT,

opmerking: dese twee partijen deelmaekende van een behuyst ende beplant hofsteden gelegen alsvooren in pagte gebruykt door Ludovicus MAHIEU voor eenen termyn van negen jaeren ingegaen baefmisse 1786, het loopende jaer pagt der twee voorschreven partijen bedraegende 3-14-8 *grooten vlams* word medeverkocht, mits den kooper opleggende d'helft van het import van diere, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 141-4-5 *grooten vlams* brabantse courant geld, ...

opmerking: ... suyver boven 1-0-0 *grooten vlams* gewonnen wyngeld door Francois GAILLARDE met den hoogsten instelpennyng blyvende den kooper aen syn eygen houden 1-0-0 *grooten vlams* over syn gewonnen wyngeld met het leste verhoog, ...

Blad 117 recto ⇒ blad 119 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter Jacobus DE BRUYNE *filius Pieter Theodoor*,

- goed:* eene behuysde ende beplante hofstede, groot het geheele 19 gemeten 1 lyne 68 Roeden,
ligging: ten meerderen deele in den Hellehoek deser jurisdictie van Poperynge ende ten surpluse onder de heerlickheede vande westswynlande wanof de groote van elke partie met consistentie van canten ende aboutten hier naervolgen,
- 1 alvooren 5 gemeten 6 Roeden garsland met de **huysingen, schuere, coestal, peerdstal, hoppekeete** ende voordere ediffitien daeropstaende, mitsgaeders groene catheylen aldaer, gelegen tot concurentie van 3 gemeten 2 lynen 45 Roeden onder d'heerlickheede van den westswynlande ende tot 1 gemet 61 Roeden in den hellehoek deser jurisdictie van Poperynge, abbouterende in 'tgeheele van oosten d'hofstede van Jouffrauwe Delphina DEHULSTER d'hofhaege soo verre als 'tswynlandt loopt incluis ende ten voorderen excluis, van suyden het vervallen hofstedeken hier achter, de haege incluis, van westen d'hofstede van *sieur* Louis MASSELIS de haege naest den suyden tot half waterput excluis, **scheedende aldaer Poperynge ende swynland**, ende van noorden de volgende partie mitsgaeders het bosch ende saeyland van d'heer DE RUE DE LYNDHOF, de haege met vrydom incluis,
- goed:* 2 1 gemet 17 Roeden saeyland, voordesen gars
ligging: onder d'heerlickheede vande west swynlande, abbouterende van oosten 'tbosch van d'heer DERUE DE LYNDHOF halfdyk, van suyden de partie gars hier vooren, haege excluis, van westen d'hofstede van den geseyden *sieur* Louis MASSELIS, de haege met vrydom incluis ende van noorden de **Wulphille straete**,
- goed:* 3 wat suyd vandaer eene partie saeyland,
ligging: in den Hellehoek deser jurisdictie, streckende oost ende west, abbouterende van oosten, suyden ende noorden d'hofstede ende saeylanden van Jouffrauwe DEHULSTER, dyk afgaende ende met den westeynde de vloghe van *sieur* Jacobus BERVOET, den dyck incluis,
- goed:* 4 Item eene andere partie saeyland, groot 3 vierendeelen,
ligging: alsvooren, abbouterende van noorden ende oosten eene dreve, van suyden 't saeyland van de kynderen Andries LEUPE, van westen het saeyland ende de vloghe van *dito* *sieur* MASSELIS,
- goed:* 5 voorts 1 gemet ofte daer ontrent saeylandt
ligging: in den selven Hellehoek, begrepen wat meersch op het westeynde, abbouterende van oosten, suyden ende westen de saeylanden van de kynderen Andries MASSELIS, ende van noorden 'tgonne van Jouffrauwe DEHULSTER,
- goed:* 6 Item wat noord vande binneplecke 5 vierendeelen saeyland,
ligging: onder de voorseyde heerlickheede vande westswynlande, wesende eene dryehoekte partie, abbouterende van oosten scherp op de **Wulphille straete**, van suyden deselve straete, van westen 'tuyt gereunt bosch van d'heer *Pieter Ferdinandus* VANDEN AMEELE, ende van noorden de straete leedende naer de **nederwulphille**,
- goed:* 7 Item wat oost van daer 2 ½ gemeten ofte daer ontrent saeyland,
ligging: in den Hipshoek deser jurisdictie van Poperynge, streckende oost ende west, abbouterende van oosten de partie saeyland van Francois MARKEY, van suyden de **Wulphille straete**, van westen de **duyvinne dreve**, ende van noorden het bosch van Joseph LEBBE, ende *sieur* Pieter Albert VAN COSTENOBLE,
- goed:* 8 eyndelynge een vervallen hofstedeken,
ligging: gelegen in den voornoemden Hellehoek, groot volgens tytel 7 gemeten 28 Roeden ende volgens nieuwe landmaete groot bevonden 7 gemeten 70 Roeden, dit met den staenden prys van d'huysingen aldaer, mitsgaeders groene catheylen ter reserve van 'spagters prys, abbouterende van oosten 'tsaeyland van Jouffrauwe DEHULSTER halfdyck, van suyden ook halfdyk daerover eenen wagenweg, van westen 'tland van *dito* MASSELIS halfdyk ende voorts haege incluis, ende van noorden 'tgars van d'hofstede hier vooren, d'haege afgaende,
- opmerking:* wesende alhier nog gereserveert ende niet mede verkogt 'spagters *ordinairen* prys, de **hoppekeete**, twee **wagekoten**, **swynstalleken** alsmede een **aerdappelkot** bevonden op de binneplecke hier vooren als toebehoorende aen den pagter, synde in het geheele in pagte gebruykt door *Pieter* Jacobus DE BRUYNE, cooper, voor eenen termyn van negen naereenvolgende jaeren

ingegaen baefmisse 17^c t'negentig ten pryse van 30-0-0 *grooten vlams* by de jaere boven het verleggen van 50 Booten gley Veurnambachts gebynd ende andere baetelyke conditien by pagtbrieven gedregen waeraen uyt corthede word gerefereert, d'heerlicke rentjens sullen volgen den grond ende koop mits par vercoopers suiijverende d'achterstellyngen van diere tot ende met den jaere 1790, het loopende jaer pagt staende te verschynen baefmisse eerstcomende 1791 word medevercocht, mits by den cooper opleggende met het tellen der geld pennynge coopschats d'helft van het import van diere, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 775-10-0 *grooten vlams* Brabands Courant geld, ...

Blad 119 recto ⇒ blad 120 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Jouffrauwe Marie Cornelia DISMARETS filia Nicolais,

goed: d'helft van een woonhuys van twee stagen met devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'ervve daarmede gaende

ligging: ter westsyde van de groote marct binnen dese stede van Poperynge, abbouterende van oosten de **gervelgatstraete**, van suyden de **groote marct**, van westen 'thuys ende ervve van Jouffrauwe ROUSERÉ, ende van noorden 'thuys gebruykt door Jan Baptiste BERAT, ...

opmerking: gemeene ende onverdeelt tot den wederhelft met Jouffrauwe de koopeghe wesende desen helft belast met de volle jouissance ende gebruik in proffyte van heere ende meestere Jan Baptiste Ramuf presbyter syn leven gedeurende, met welk last den helft van den huysse vercocht is, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 130-10-0 *grooten vlams* brabands Courant geld,

opmerking: zuiver boven 1-0-0 *grooten* gewonnen wyngeld d'heer Louis DESODT met een verhoog, blyvende Jouffrauwe de koopege aen haer selven houden 2-10-0 *grooten* over haer gewonnen wyngeld met het leste verhoog ende hoogsten instelpennyng, ...

Blad 120 recto ⇒ blad 121 recto

ter haulche vercocht

verkoper(s): Joannes Francois HEMS filius Glaude, ende Coleta DANNEEL, syne huysvrauwe, ..., den selven hem soo over sich selven als agierende in syne qualyteyt als voogt maternel over de vyf onbejaerige kynderen van Joseph LOONES gewonnen t'synen eersen huywelicke by Joanne Rosalia HEMS filia Glaude voornoemt ende uyt crachte van bekomen octroy van Mynheeren voogd ende Schepenen der stede van Ypre, dies copie autentique aen den kooper overgelevert sal wesen,

koper(s): de weduwe van *sieur* Joannes Martinus BILLIAU ter acceptatie van *sieur* Pieter BILLIAU, haeren zoon,

goed: 2 lynen lands onder **hommelhof** ende saeyland,

ligging: in den Edewaerthoek deser jurisdictie van poperynge, abbouterende van oosten den heere deser stede, van suyden **den Couterweg**, van westen 'tland van Charles LAVA, ende van noorden **de vuylebeke**, ...

opmerking: lest gebruykt door *wylent* Marie HEMS, ten wiens sterfhuyse den eersten comparant met de voorseyde weesen dese partie gedeelt hebben, aenslag par coopege van stonden aen d'heerlicke renten sullen volgen den grond ende koop, mits par verkoopers suiijverende de achterstellyngen van diere tot ende met den jaere 1790, ...

prijs: ... ende van principaele coopsomme de gonne van 54-4-0 *grooten vlams* brabands courant geld,

opmerking: vrye suyver geld, de partie hoop ende wicke sonder by landmaete te moeten overleveren, boven 3-0-0 *grooten* wyngeld gewonnen door *sieur* Matheus ROOMS ende Pieter VERMEULEN met den hoogsten instelpennyng ende verhoog, houdende de coopege aen haer selven 1-0-0 *grooten* gewonnen wyngeld met het leste gedaen verhoog, ...
... 2-9-0 *grooten vlams* over de wettelicke oncosten deser verkooppyng ...
... by de wettelicke quarte van vercoopyng in daten 15 april 1791, ...

- verkoper(s):* Pieter Jacobus DEBOUDT *filius* Ferdinandus Jacobus, wedewaer van Marie Therese DEMOL, woonende in den oosthoecq deser jurisdictie, den welken verclaert by desen van op den 17 february 1790 deugdelyk ende uyt'erhand vercocht te hebben aen ...
- koper(s):* Pieter Andries BRUNEEL *filius* Pieter, woonende binnen dese stede,
- goed:* 2 lynen 53 Roeden gebroken gars, wesende het vierde part gespleten uyt 3 gemeten 1 lyne 12 Roeden garsbilk,
- ligging:* in den Lyssenthoek deser voorseyde jurisdictie, paelende met 'toosteynde **de Dasdreve**, de zuydsyde gelyke vierde competerende aen Ferdinandus Jacobus DEBOUDT junior, 'sverkoopers broeder, scheidende op paelstaeken 'twestynde 'tsaeyland van den heer advocaet VAN COSTENOBLE junior, ende met de noordsyde 'tgars van Marie Josephyne DEBOUDT, 'sverkoopers suster, ook scheidende op paelen,
- opmerking:* door den vercooper hebbende gebruykt geweest ende aen hem competerende by separatie ende pleckynghe gedaen jegens de voornoemden synen vader, broeder ende suster gesloten den 2^{9^{bre}} 1789 onderteekent als Deelsman F.J. BERTEN, waer ende aen de conditien van looten besproken alhier uyt crachte gerefereert word, aenslag by den cooper van sydert den 17 february 1790, wesende suyver ende onbelast goed,
- prijs:* ... ende van coopsomme principael de gonne van 90-0-0 grooten vlams brabantse Courant geld,
- opmerking:* die den vercooper op den 7 maerte 1790 van den acceptant ontfangen heeft, passerende daer over mits desen iteratif acqyut, ...

Blad 122 recto ⇒ blad 122 verso

- verkoper(s):* Marie Catheryne Ursela VERHAEGE *filia* Guillaume, bejaerde dochter woonende binnen dese stede van Poperynge, ...
- koper(s):* Jan Baptiste POLLEY *filius* Franciscus,
- goed:* een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien, ende d'erfve daer medegaende,
- ligging:* ter oostsyde vande Casselstraete binnen dese stede van poperynge, abbouterende van oosten d'erfve van d'heer Carolus DRUANT, van suyden het huys ende erfve van Josephyne DE CORTE, van westen de geseyde straete, ende van noorden het huys van Joannes HOUWEN, ...
- opmerking:* den plackmeur half en half, synde gebruykt door den kooper, het loopend jaer pagt word mede vercocht, synde alhier nog mede vercocht alle de meubels bestaende in eene bufé, groote ende kleene kasse, tin geleysch, coper, yser ende aerdewerk, stoelen, tafels, mitsgaeders beddynghen, aen de verkoopeghe bevonden te competeren, met reserve van de jouissance ende mede gebruyk van diere haer leven gedeurende, voorts de vercoopege reserveert nog het gebruyk van het achterkeuksken haer leven gedeurende alsvooren gratis ende sonder recompense, ...
- prijs:* ... ende van coopsomme principael de gonne van 111-0-0 grooten vlams brabantse Courant geld, ...

Blad 122 verso ⇒ blad 123 verso

F.F. DESOUTTER, P.J. DEVOS, J.B. BERTEN, P.L. VANDEBROUKE ende P.F. VANDEN AMEELE

- verkoper(s):* sieur Ludovicus MASSELIS *filius* Andries, jongman woonende binnen dese stede van Poperynge,
- koper(s):* Judocus LAURIERE *filius* Martinus,
- goed:* een woonhuys met devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'erfve daermede gaende,
- ligging:* ter westsyde van de Overdamstraete binnen dese stede van poperynge, abbouterende van oosten deselve straete, van suyden het huys van Joannes HERVIN, den gevel half en half ende voorts de haeghe met vrydom incluyt,

van noorden het huys van *vidua* Joannes HAUWEN, den gevel half en half, nog noord *ende* aldaer happende **het Trommelaersstraetien**,
ende van westen d'ervve vanden vercooper, ...

opmerking: de nieuwe doorne haege aldaer in het uytgestreken gescheed, ten gemeenen coste te planten, den plakmeur beoosten d'happe is aldaer alhier exclus, wesende gebruykt door de kynderen van Pieter DE SNICK ten pryse van 6-10-0 *grooten* by de jaere, wiens pacht expireert halfmaerte eerstkomende, 'tloopende jaer pagt blyft gereserveert 'sverkoopers proffyte, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 220-0-0 *grooten* vlams brabands courant geld,

opmerking: d'heerlicke renten in cas existentie sullen volgen den grond *ende* koop, mits par vercooper suyverende d'achterstellyngen van diere tot *ende* met den lesten valdag, ...
... bekennde den vercooper van den acceptant ter *rekenynge* van den koop ontfangen te hebben 20-0-0 *grooten* vlams Brabands Courant geld benevens het hoofdeleed hier vooren passerende ..., de resterende 200-0-0 *grooten* vlams blyft den cooper Rentewys in Burse houden met belofte van daer over jaerlykx intrest te sulle betaelen in *advenante* van den pennynge vier en half ten honderden nemaer betaelende binnen de vier maenden van elken valdag, alsdan maer tot den pennynge 25 uytbrengende in het leste geval tot 8-0-0 *grooten* vlams brabands Courant geld by jaere, hedent cours *ende* ingang nemende sulcx dat het eerste jaer crois vallen *ende* verschynen sal den 16mey 1792 *ende* soo te continueren van jaere te jaere tot den opleg, die sal moeten geschieden benevens de onbetaelde verlopen naer Raete van tyde in geldspecien hier vooren uytgedrukt, ...

Blad 123 verso ⇒ blad 124 verso
F.J. BERNOLET

actum den 23 mey 1791 ala haulche verkocht

verkoper(s): Pieter Jacobus *ende* Joannes Baptiste, de twee kynderen t'hun selfs van Pieter Jacobus DE BRUYNE, t'synen eersten huywelycke gewonnen met Anne Cathelynne *filia* Jan Baptiste PROVO, voorts Franciscus DE CROCK *ende* Anne Clare Barbara DEBRUYNE, syne huysvrauwe, ..., toedies Joseph BEEUSAERT als voogd materneel van Franciscus Ignatius, de resterende weese van denselven DE BRUYNE verweckt alsvooren, uyt crachte van behoorlyck octroy hiertoe verleent by mynheeren oppervoogd *ende* gecommiteerde ter weeserye der stede van Ypre den

koper(s): Martinus VERDONK,

goed: een behuyst *ende* beplant hofstedeken,

ligging: in den Lyssenthoucq deser jurisdictie,
paelende van noorden *ende* oosten d'hoirs van *Ferdinande* LEBBE,
van suyden d'heer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE,
ende van westen de voorseyde hoirs LEBBE,

opmerking: groot 1 gemet 1 lyne 16 Roeden, in pachte aen Carolus PITTILLIOEN voor ses jaeren begonst baefmisse 1789, ...

prijs: ... *ende* van coopsomme *principael*, hoofdeleed *ende* raete pacht, de *somme* van 140-5-1 *grooten* vlams brabands Courant geld, suyver boven 'scoopers gewonnen wyngeld, ...

opmerking: ... by de wettelycke quarte van verkoopynge van daeten derthienden mey 17^c eenent'negentig berustende onder d'handen van *sieur* *Ferdinande* BERNOLET als clerq van venditien deser stede *ende* jurisdictie, ...

Blad 125 recto ⇒ blad 126 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter DEVOS,

goed: par tytel 2 lynen 96 Roeden saeyland, voor desen bosch, *ende* men segt als nu maer groot te wesen 2 lynen ...Roeden,

ligging: in den Lyssenthoeck deser jurisdictie,
paelende van oosten **de groote Dasdreve**,
van suyden **de Brabands straete**,
van westen de kynderen d'heer ROUSERÉ,
ende van noorden d'heer *ende* *meestere* P.L. VANDE GOESTEENE, ...

opmerking: in pachte aen Carolus PITTILLIOEN voor ses jaeren begonst baefmisse 1789, den pachter moet gedeurende synen pacht op dit land doen twee voers calk sonder vergelt, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael, begrepen het hoofdcleed ende seven maenden verloop pacht, de somme van 20-4-8 grooten vlams brabantse courant geld, suyver boven 's coopers gewonnen wyngelt, ...

opmerking: ... by de quarte van verkoopynge van daeten derthienden mey 17^c eenent'negentig berustende onder d'handen van *sieur Ferdinandus BERNOLET* als clerq vande venditien deser stede, ...

Blad 126 recto ⇒ blad 127 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Andries VAN MONTEBERG,

goed: een huys met ontrent 37 Roeden erfve daermede gaende

ligging: aenden Overdam binnen dese stede van poperynge, paelende meest van oosten tot half beke, van suyden 'thuys ende erfve vanden heer advocaet DURAN, van westen 'thuys ende erfve van Martynus VERDONK, ...

opmerking: in pachte gebruykt door Bertinus BENOOT wiens pagt expireert halfmaerte 1786, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael, begrepen het hoofdcleed ende deel van 't loopende jaer pacht, de somme van 104-8-0 grooten vlams brabantse courant geld, suyver boven 'scoopers gewonnen wingeld, ...

opmerking: ... by de wettelycke quarte van verkoopynge berustende onder d'handen van *sieur Ferdinandus BERNOLET* als clerq van venditien deser stede 13^{en} mey 1791, ...

Blad 127 recto ⇒ blad 127 verso

actum den 29 mey 1791

uyt'erhand verkocht

F.F. DESOUTTER, J. Baptiste BERTEN, P.B.J.J. VAN RENYNGE, P.L. VANDE BROUKE, P.M. WERKYN

verkoper(s): Carolus DELEGHER ende Marie Anne DELTOMBE syne huysvrauwe, ...

koper(s): Joannes Baptiste filius Jacobi DELEGHER,

goed: 2 lynen 92 Roeden saeyland,

ligging: in den Hipshoek deser jurisdictie, paelende van oosten een dreveken, van suyden ende westen de kynderen DE SAEGHER, ende van noorden 't land alhier, ...

opmerking: gebruykt door Franciscus DELEGHER, handslag baefmisse 1791, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael 98-0-0 grooten vlams brabantse courant geld,

Blad 127 verso ⇒ blad 128 verso

actum den 6 juny 1791

uyt'erhand vercocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Andries BILLIAU filius Jacobus, jongman woonende onder dese jurisdictie van Poperynge, ...

koper(s): Joannes Francois BORTIER filius Guillaume,

goed: een woonhuys met devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'erfve daer mede gaende,

ligging: ter westsyde vanden Overdam binnen dese stede van Poperynge, abbouterende van oosten deselve straete, van suyden 't huys gebruykt door Pieter BYSER, van westen de haeghe incluys den kerke voetweg, ende van noorden het huys van Pieter VAN CAEYSEELE, ...

opmerking: synde gebruykt door Marie QUESTROY ende Francois BRUYNE ten pryse van derthien

franche croonen by jaere wiens pagt expireert halfmaerte eerstcomende, het loopende jaer pagt word mede verkogt sonder garrant, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 120-0-0 grooten vlams brabands courant geld,

opmerking: d'heerlicke rentjens als van oude tyden sullen volgen den grond ende coop mits par verkoopers suyverende de achterstellyngen van diere tot ende met lesten valdag, ...

Blad 128 verso ⇒ blad 129 verso

akte: Compareerden in persooene Anne Marie ende Christyne Clare COSSEY, gesusters bejaerde dochters wylent Bertinus Nicolais COSSEY woonende binnen dese stadt, dewelke uyt eene besondere affectie ende genegentheyd die sy aen elkanderen syn draegende ende uyt andere redenen hun daertoe moverende verclaeren by desen by donatie inter vivos¹²⁰ ende by gifte metter warmerhand aen elkanderen reciprokelyk te jonnen ende geven generalyk ende specialyk alle de goederen soo meuble als immeuble, huyscatheylen, winkelgoederen, contante pennynge, actien ende crediten die aen hun alsnu ter tyd syn competerende geene gesondert nochte gereserveert, alsmede alle devoordere goederen ook geene uytgesondert die sy in het toekomende gesamenderhand zouden kunnen acquireren om by de langst levende van beede de comparanten danof in vollen eygendom en proprieteijt te disponeeren ende jouisseren als van eygen goed, dies de consistentie der immeuble goederen bestaet in het gonne volgt,

goed: eerst een woonhuys van twee stagien met devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien
ligging: ende d'erfve daer mede gaende, staende ende gelegen ter noordsyde vande Gasthuysstraete binnen dese stede van Poperynge, abbouterende van oosten 'thuys ende erfve gebruykt door de weduwe ende kynderen Pieter GARCY, van suyden d'erfve van **het pastoreelhuys van Sint Bertens**, van westen Pieter BAECKER, ende van noorden de geseyde **Gasthuysstraete**, synde door de comparanten gebruykt,

goed: item eene partie saeyland groot 3 vierendeelen ofte daer ontrent ende volgens stadslandmaete maer groot 2 lynen ... Roeden,

ligging: in den Haegebaerthoek deser jurisdictie van Poperynge, abbouterende van oosten eene dreve, daerover geland is d'heer Pieter Ysedoris DEVOS, van suyden Jacobus DE COESTER, van westen de dochters *sieur* Anthoine DE LOHEN, ende van noorden *Jouffrauwe* de weduwe d'heer ende *meestere* Pieter Louis VANDE BROUKE, synde gebruykt door Judocus LAURIERE,

goed: eynd'lynge 7 vierendeelen saeyland ter suydside van meerdere partie van 3 gemeten 2 Roeden, de resterende 5 vierendeelen, waerop is staende **eene keete** competerende Matheus BAUDEN,

ligging: in den geseyden Haegebaerthoek, abbouterende in't geheele van oosten **d'elsen bruggestraete**, van suyden d'heer Jan Francois DERUE, soo ook van westen, nog westen de kynderen Ferdinande CARDINAEEL, ende van noorden 'tland van *sieur* Guillaume LABIE, door de comparanten gebruykt,

opmerking: de meubelen, huyscatheylijke goederen, vlietende ende inhavende cattheylen staen ten meerderen deele bekend ende geïnventarieert by den staet van goede gemaekt ten sterfhuyse vanden geseyden Nicolais Bertinus COSSEY, hunnen vader, in daten 6 maerte 1788 rustende ten comptoire van den Deelsman J.B. BERTEN, waeraen gerefereert word, ende de winkelgoederen syn consisterende in kesp, cameryts, morselyne ende rolé¹²¹, by de comparanten gewaerdeert suyver boven ende naer aftrek vande facturen als nog onbetaelt ter somme van 30-0-0 grooten vlams brabands courant geld, de crediten syn bekend ende gespecificeert op handboek danof gehouden verclaerende beede de comparanten beth¹²² voorts te jonnen ende te geeven aen de langstlevende van beede, de kleederen,

¹²⁰ donatie inter vivos: schenking onder levenden.

¹²¹ waarschijnlijk zijn dit allemaal stoffen om kleren van te maken.

kesp: (kersp) stofnaam, uiterst fijn en doorzichtig linnen weefsel. (DEBO: soort van allerfijnst en kostelijk lijnwaad, fr. linon) morselyne: (mousseline) benaming van los geweven stoffen, oorspronkelijk van katoen, doch later ook van zijde of wol.

¹²² beth: liever, eerder, beter. De vergrotende trap van 'goed'. Iets meer dan.

lynwaet, baquen¹²³ ende juweelen die d'eerste overledene naerlaeten, sal mits betaelende d'onkosten van den uytvaerd ende missen van Requiem naer staet ende conditie ende van te betaelen elkx respectie lasten, ende tot meerdere effecte van dese voorschreven mutuele giften¹²⁴ ende opdragten verclaerende comparanten aen elkanderen wegens het meubilair ende voor sulcx gereputeert by desen de draditie ende overleveringe te doen, alsmede van de pampieren tytelen documenten daertoe relatief met de formaliteyten daer toe gerequireert¹²⁵, ende hebben ten voorderen onder solemnelen eede verclaert dat dese reciproque giften met'er warmhand die sy wedersydelyk in danke syn accepterende syn geschied sonder fraude ofte preejuditie van iemand, ende geensints om de gegeven goederen daerdoor te bringen in dooderhand directelyk nochte indirectelyk ingevolge van alle welke soo syn beede de comparanten respectivelyk ontuyt ontgoed ende onterft vanden huysse edificien ende erfgoederen hiervooren, met de solemniteyten in gelyken geciseert ende ten surpluse de overleveringe ende traditie ook aen elkanderen van devoordere goederen ende effecten insgelykx geschied met de formaliteyten in gelyken gerequireert.

Blad 129 verso ⇒ blad 130 verso

actum den 14 juny 1791

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Phillippus DEDRYE filius Philippus ende Catheryna filia Pieter VAN DE LANOTE, syne huysvrauwe, ...

koper(s): sieur Antoine LE DIEU, meestere cherugien woonende binnen dese stede,

goed: eene partie saeyland, groot 1 gemet 58 Roeden saeyland,

ligging: in den Haegebaerthoek deser jurisdictie, hebbende eene happe naest den oosten, paelende van oosten 'tland vande kerke van Sint Jan ende **de Westhoutre straete**, van suyden deselve straete, van westen Marie Catheryne ROOMS, ende van noorden d'heer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE, ...

opmerking: handslag aen d'helft t'sedert baefmisse lestleden ende aen de wederhelft te baefmisse eerstkomende, wesende suyver ende onbelast, ...

prijs: ... ende van koop principael de somme van 151-0-0 grooten vlams den hoop, ...

Blad 130 verso ⇒ blad 131 verso

actum den 20 juny 1791

uyt'er hand verkocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Anne Marie PERMEKE weduwe van Andries LEMOINE, woonende binnen dese stede van poperynge, toedies Joannes LEMOINE ende Ysabelle Eugenia GEORGE syne huysvrauwe, ..., mitsgaeders Carolyne ende Coleta LEMOINE jongedochters t'hun selfs, de voorschreven comparanten soo over hun eygen als hun sterkmaekende over heer ende meestere Pieter Andries LEMOINE pastor tot Woesten ende Anne Therese LEMOINE ook woonende tot Woesten, met belofte vande naerschreven coopsomme by hun te sullen doen ratifieren binnen den maend naer daete deser, ...

koper(s): Joannes COLIN filius Jacobus,

goed: een woonhuys met devoordere edificien, appendentien ende dependentien ende d'erfve mitsgaeders hovenier hoveken daarmede gaende,

ligging: ter suyd syde van de Watoustraete binnen dese stede van Poperynge, maekende het hoekhuys van de **Watoustraete** ende **noordstraete**, abbouterende van oosten deselve **Noordstraete**, van suyden het huys van PLAETEVOET, ende het volgende hovenierhoveken, van westen het huys van Benedictus MISDOM, den gevel incluyt soo ook den berderen¹²⁶ meur aen d'erfve hiermede, ende van noorden de geseyde **Watoustraete**,

goed: ende het hovenier hoveken,

ligging: paelt van oosten den berderen meur ende de haeg incluyt d'erfven van dito PLAETEVOET ende Joannes MESSELEIN, van suyden dito MESSELEIN,

¹²³ baquen: (fr.: une bague = een ring)

¹²⁴ mutuele giften: onderlinge giften, wederzijdse giften

¹²⁵ gerequireert: (Lat.: 'requirere', eisen, vorderen) vereist.

¹²⁶ berderen meur: planken muur.

van westen den berderen meur incluyt d'ervve in cheinse aen d'heer VANHILLE,
 ende van noorden den gevel van het peerdstal van *dito* d'heer VANHILLE alhier excluyt,
 de steenen waterpippe aldaer tot d'helft hiermede gaende, nog noord den steenen gevel incluyt
opmerking: d'ervve *dito* MISDOM ende de gonne van het voorgaende huys wordende alhier mede verkocht,
 door Josephus GAREZ, die daer aen nog recht van pacht heeft tot 1 7^{bre} 1791 tot wanneer de pagt
 prestatie gereserveert blyven 's verkoopers proffyte, ...
prijs: ... ende van koopsomme *principael* de gonne van 250-0-0 *grooten vlams* brabantse courant geld, ...

Blad 131 verso ⇒ blad 132 verso
 F.J. BERNOLET

actum den 27 juny 1791 uyt'er hand verkocht

verkoper(s): Jan Baptiste DE LANNOY, *meestere* brauwer ende *cuyper*¹²⁷ binnen dese stad ende Marie
 PLATTEEU syne huysvrouwe, ..., de welke bekennen soo sy doen by desen van op den
 19^{en} february 1791 deugdelyk uyt'er hand verkocht te hebben aen ...
koper(s): Pieter BRUNEEL, coopman in **hommel** binnen dese *geseyde* stadt,
goed: eene partje saeyland, groot 1 gemet 2 linnen 29 ½ *Roeden* met een huys **hommelkeete** ende voordere
 ediffitien daerop staende
ligging: in den Hipshoek deser jurisdictie van Poperynge, streckende oost ende west,
 abbotterende van oosten de **calcyede leedende van Poperynge naer Proven**,
 van suyden de **Watoustraete** ende 'tland mevrouwe COUTHOVE,
 van westen den meersch van den Disch,
 ende van noorden 'tland vanden heer canonyng DE LANGHE tot Veurne, ...
opmerking: in pachte gebruykt door Joseph BRUNEEL voor negen jaeren ingegaen baefmisse lest 17^c
 t'negentig, benevens nog eene andere partje lands t'samen ten pryse van 12-0-0 *grooten* courant by
 de jaere boven voorder baetelyke conditien gedregen by pachtbrieven, ..., uyt welke jaerlyksche
 pacht prestatie desen kooper trecken ende proffyteren sal den pacht gedeurende tot 9-0-0 *grooten*
 by de jaere, te beginnen met prima april 17^c eenent'negentig voorwaerts, ...
prijs: ... ende voor coopsomme *principael* 260-0-0 *grooten vlamsch* brabantse courant geld, ...

Blad 132 verso ⇒ blad 133 verso

uyt'er hand verkocht

verkoper(s): Pieter Andries VAN CAYSEELE *filius* Pieter ende Barbara Dorothea FREMAUT, syne
 huysvrouwe, ...
koper(s): Joannes Baptiste LEFEVRE *filius* Joannes,
goed: een gemet saeyland en par stads maete maer groot 2 linnen 95 *Roeden*,
ligging: in den Schoudemonthoecq deser jurisdictie,
 paelende meest van noorden ende oosten de kynderen van Jacobus MOSTAERT,
 van suyden de **Casselstraete**,
 ende van westen 'tsaeyland van Joannes Andries LEBBE, ...
opmerking: ... aen den verkooper *competerende* par moeders dood volgens den staet vanden 10 juny 1768
 onderteekent als Deelsman P.F. DEBAENST, synde belast met byleven in proffyte van
 'sverkoopers vader, wesende suyver ende onbelast, ...
prijs: ... ende van koop *principael* 104-0-0 *grooten vlams* brabantse courant geld, ...
opmerking: de partje sonder landmaete te willen oorbooren, ...
 ... hebbenden den voornoemden VAN CAYSEELE d'oude by desen verkocht aen den voorseyden
 LEFEVRE het recht van byleven die hy aen dese partje is hebbende, met besaeythede van terwe,
 boonen, houtprys etc. op dese partje bevonden, met handslag van stonden aen, voor de somme van
 30-0-0 *grooten vlams* geld alsvooren, ...

¹²⁷ *cuyper*: tonnenmaker

... depost de verkoopynge van het byleven ende de quittantie van voldoenyng vande koopsomme syn geinserreert in het coopcontract onder handteeken van daeten 12 april 1791 met welken den kooper sig is contenterende.

Blad 133 verso ⇒ blad 134 verso
P.G. CADOK

actum den 28 meye 1791

akte: Compareerden in persooen Joannes Bertinus VAN DEN AMEELE *filius sieur* Louis, jongman t'syn selfs woonende binnen dese stede van poperynge, den welken uyt eene besondere affectie ende genegentheyd die hy is draegende tot Jacobus Martynus, Ysabelle Charlotte ende Carolus Emanuel VAN DEN AMEELE, syne broeders ende suster ende uyt andere redenen hem moverende, verklaert gelyk hy doet mits desen by donatie inter vivos ofte gelt met'er warmer hand aen hem te jonnen ende geven generalyk ende specialyk alle de goederen soo immeuble als meuble ende voor sulcx gereputeert aen hem competerende consisterende in 'tgonne volgt

goed: eerst in het gerechte vierde part van een woonhuys ende **brauwerie** met devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien begrepen het brauwallaem ende voor sulcx gereputeert

ligging: ende van d'erfve daarmede gaende, staende ende gelegen ter noordsyde van den Ypredamcoute binnen dese voorseyde stede van poperynge, gemeene en onverdeelt over de resterende drye vierde parten met de voorseyde Jacobus Martynus, Ysabelle Charlotte ende Carolus Emanuel VAN DEN AMEELE, abbouterende van oosten het huys ende erfve van d'heer en meestere Jacobus VANDE GOESTEENE d'oude, van suyden **de straete**, van westen **den vaert**, ende van noorden d'erfve van d'heer ende meestere Philippe Louis VAN DE GOESTEENE, toedies gelyke vierde part gemeene alsvooren van alle de huyscatheylen consisterende in drye bedden gestoffeert, lijdekant, seven sargen, 18 paer slaepplaekens ende voordere menage lynwaet, tafels, stoelen, lydekant ende twee kleerkassen, een buffé, al het tin ende koperwerk, galeysch, steen ende aerdewerk, yser, spiegels ende voordere effecten, groot ende klein brandhoud immers generalyk ende specialyk t'gonne ten huysse ende hove bevonden is, alsook van alle de creditien op handboek ende voordere gemeene active baeten begrepen den prys ofte weerde van het labeur hommelblok, persen ende besaeythede op de landen door hem in pagte gebruykt, geschiedende dese gifte om by de begifte daer af te jouisseriesen in vollen eygendom ende proprieteit gelyk van hun andere eygen goed met last van den donateur behoorlyk te voorsien ende onderhouden in koste ende kleederen, siek ende gesont, syn leven gedeurende, alsmede te betaelen syne schulden ende van hem naer syne dood eerlyk te doen begraven naer staet ende conditie waerover sy sullen genieten alle de kleederen lynwaet ende voordere effecten t'synen lichaeme dienende die hy sal komen achter te laeten, al het welke de nog geseide Jacobus Martynus, Ysabelle Charlotte ende Carolus Emanuel VANDEN AMEELE begifte alhier present ende mede compareerende dankelyk geaccepteert hebben, mitsgaeders hun hebben belast met 'tonderhoud vanden donateur gelyk hiervooren geseit staet, alsmede met syne begravyng ende accessoiren, hebbende de respective comparanten onder solemnelen eede verklaert dat dese donatie is deugdelyk loyal ende fraude geschied, ende geensints om de gegeven ende geaccepteerde goederen daerdoor te bryngen in dooderhand directelyk nogte indirectelyk, dienvolgende soo is den eersten comparant wettelyk ontuyt ende onterft van het vierde part van den huysse, brauwerie ende erfve hiervooren, alsmede vande traditie der huyscatheylen ende voordere goederen ende de begifte syn daer in alsoo gegoed ende geeft met de formaliteyten in gelyken gepleegt ende gerequireert.

verkoper(s): *sieur* Vincent DERRODE junior *filius* Vincent ende *Jouffrauwe* Therese Francoise CAELLIAU, syne huysvrauwe, ...

koper(s): Jan Baptiste BILLIAU *filius* Jacobus,

goed: 5 gemeten 50 Roeden ofte daer ontrent ouder gars, meersch ende saeyland met de huysyngen ende voordere ediffitien, mitsgaeders groene catheylen daeropstaende,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie van poperynge, t'eenen blocke aen elkanderen, abbouterende van oosten 'tgars van Hyacynthus BAEKEROOT, van suyden 'tsaeyland van den kooper de haegre vrydom incluyt ende voorts den dyk exclus, nog suyd de saeylanden vanden kooper, Pieter CANDAELE ende andere, van westen **de Loostraete**,

opmerking: ende van noorden den geseyden BAEKEROOT ende den garsbilk van de kerke van *Sint Bertens*, de haegen incluyt, synde in het geheele verpagt aen Pieter Jacobus BILLIAU voor eenen termyn van negen naer een volgende jaeren ingegaen baefmisse 17^c t'negentig ter advenante van 28-0-0 *parisis* 'tgemet boven 'tverleggen van 70 gleybooten veurnambagts gebyndt by jaere ende andere baetelyke conditien by pagtbrieven gedregen, ..., het loopende jaer blyft 'skoopers proffyte mits het import van diere opgeleyt is met de coopsomme *principael*, d'heerlycke renten waarmede eenigte deser landen belast syn, sullen soo in capitael als verlopen volgen den grond ende koop, mits par verkoopers suyverende de achterstellyngen van diere tot ende met den lesten verschenen valdag, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 52-15-0 *grooten vlams* brabantse courant geld by

opmerking: den gemete by nieuw te doen landmaete overtelevan, ...

... de *principael* coopsomme bedraegende over 5 gemeten 50 Roeden hier vooren, 272-10-10 *grooten vlams* brabantse courant geld ...

verkoper(s): Francois Judocus RABAUWT *filius* Maximilliaen ende Marie Catheryne VINCENT, syne huysvrauwe, den selven RABAUWT over syn eygen als agierende uyt crachte van octroy verleent by myneheeren burgmeesters ende schepenen der stede ende jurisdictie van Poperynge by apostille op requeste in daten 10 7^{bre} 1791 onderteekent als raedpensionaris B. VAN RENYNGHE over syne twee alsnog minderjarige kynderen, die hy genomen heeft t'synen tweeden huywelycke by Marie Josephyne DE BYSERE, compareerden voorts Pieter VERHAEGE *filius* Theodor ende Marie Ceecilia RABAUWT *filia* Francois Judocus voornoemt syn wyf, ...

koper(s): *sieur* Pieter Nicolais QUAEGBEUR *filius* Pieter Jacobus als gedeclareerden commant van Joseph LAVAERT,

goed: een huys ter usantie van twee woonsten met de voordere ediffitien *appendentien* ende *dependentien* ende d'erfve daarmede gaende,

ligging: ter suydside vande Yprestraete binnen dese stede van poperynge, maekende het hoekhuys van deselve straete met **de Meessenstraete**, paelende van oosten het huys ende erfve van Pieter Jacobus DEPUYDT, van suyden 'thuys ende erfve gebruykt door Leonardus SPETEBROOT, het peerdstal hier incluyt, van westen **de Meessenstraete**, ende van noorden **de Yprestraete**,

opmerking: de meeste woonste is gebruykt door den geseyden Francois RABAUWT, aenslag halfmaerte eerstkomende, tot wanneer den pagt gereserveert is, ende de kleene woonste is verpagt aen Joannes TRUANT, voor eenen termyn van 3, 6 a 9 jaeren ingegaen halfmaerte 1788 a 50-0-0 *parisis* by jaere, welkers pagten gereserveert syn 'sverkoopers proffyte tot halfmaerte eerstkomende, in het geheele belast met een staende rentjen van twee schellyngen *grooten* by jaere in proffyte van de kerke van *Sint Jan* binnen dese stad vallende t'elken welkers verachtertheden par verkoopers sullen gesuyvert worden, tot ende met lesten verschenen valdag, ten voorderen suyver ende onbelast, vermits het capitael van 75-0-0 *grooten vlams* daerop bezet in proffyte van *sieur* Vincent DERRODE d'oude, uyt de pennynge coopschats gerembourseert is, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 157-4-4 *grooten vlams* brabantse courant geld,

opmerking: suyver boven 10-5-2 2/3 *grooten vlams* gewonnen wyngelden door Jan Baptiste BERTEN junior,

Jacobus DE COESTER *ende* Pieter DE GRAEVE met den hoogsten instelpennyng *ende* verhoogen, blyvende den kooper aen sig selven houden 2-0-0 *grooten* over syn gewonnen wyngelt met de leste verhoogen, ...

Blad 136 verso ⇒ blad 137 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): Joanne HOORNAERT filia Jooris, bejaerde dochter woonende binnen dese stede van Poperynge

koper(s): Joseph LAVAERT filius Cornelis,

goed: eene partie saeyland groot ½ gemet ofte daer ontrent, *ende* by nieuwe landmaete gedaen maer groot bevonden tot 1 lyne 24 Roeden,

ligging: in den Eekhoek deser jurisdictie van poperynge, bewesten **de Crombekestraete**, *abbouterende* van oosten deselve straete, van suyden 'tland van Bertynus COSSEY, van westen **de grauwe susters tot Hondschote**, *ende* van noorden 'tland van Joannes WOUSSEN,

opmerking: synde gebruykt door Francois COCKENPO, ten pryse van 20-0-0 *parisis* by jaere, wiens pagt expireert baefmisse 17^c tweeent'negentig, het loopende jaer pagt word gereserveert 'sverkoopers proffyte, ...

prijs: ... *ende* van coop*somme principael* de gonne van 50-7-0 *grooten vlams* brabant's courant geld,

opmerking: suyver boven 2-1-4 *grooten vlams* gewonnen wyngelt door Francois GAILLARDE *ende* Jan Baptiste PERMEKE, met den hoogsten instelpennyng *ende* verhoogen, blyvende den kooper aen sig selven houden 1-0-0 *grooten vlams* over syn gewonnen wyngeld met het leste verhoog, ...

Blad 137 verso ⇒ blad 138 verso

actum den 19 7^{bre} 1791

ala haulche verkogt

F.J. BERNOLET

verkoper(s): d'heer Pieter Francois DEBAENST, notaris *ende* Deelsman woonende binnen dese stad, als wettelycken aengestelden curateur ter faillyte *ende* abandon van sieur Dominicus TERNYNK *ende* Marie Magdalene DELAHAYE, syne huysvrouwe, par acte vanden 22 january 1791 onderteekent als greffier P.G. CADOCK, *ende* gezegelt, *ende* ten desen effecte geauthoriseert by mynheeren Burgmeesters *ende* schepenen deser stede *ende* jurisdictie by apostille op requeste in daten 23 february vanden selven jaere onderteekent als vooren, ...

koper(s): Pieter DE GRAEVE,

goed: 1 gemet 1 lyne 34 Roeden saeyland *ende* vloge,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie, paelende van oosten d'heer Jacobus VANDE GOESTEENE, Carolus LEBBE *ende* sieur BUGHIN, van suyden Pieter ROUSERÉ halfdyk, west den selven VANDE GOESTEENE, *ende* van noorden 'tleen van Carolus LEBBE,

opmerking: handslag met den overslag, synde belast met syn advenant in seven vieren deelen genaemt **het Rentebilkxken** die t'samen gelden aen den heere van poperynge 3 rasieren 7 bunders haver *ende* 0.1.6 deniers te Sint Jansmisse *ende* 18 schelle te baefmisse die par verkoopers gesuyvert werden tot *ende* met 1791, het hout van het vloogsken word mede verkocht, ...

prijs: ... *ende* van koop *principael*, begrepen het hoofdkleed, 61-0-0 *grooten vlams* brabant's courant geld, suyver boven 'skoopers gewonnen wyngeld, ...

opmerking: ... by de quarte van verkoopynge daer van synde, berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET als clerq van venditien deser stede in daeten 2^{en} 7^{bre} 1791, ...

kantlijn: Compareerde voor d'onderschreven heeren schepenen der stede *ende* jurisdictie van poperynge in persooene Dominicus TERNYNK filius Dominici by Marie Magdalene DELAHAYE, den welken in syne qualiteyt van hunnen soon gedeclareert heeft te claegen *ende* calangieren den naerheyt vanden koop van een gemet eene lyne vierendertig Roeden saeyland *ende* vloge, gelegen in den Lyssenthoek der jurisdictie van poperynge door Pieter DEGRAEVE, inwoonder deser stede gekogt jegens d'heer P.F. DEBAENST in syne qualiteyt van wettelycke curateur ter faillite *ende* abandon van 's comparants vader *ende* moeder dies d'erfvenisse gebeurt is den negentienden septembre lestledent breeder by de selve gedregen offerende den comparant te voldoen van al 'tgonne by

costuyme in materie van naerhede¹²⁸ gerequireert word, met versoek dat d'insinuatie deser gedaen worde aen de kooper DE GRAEVE ende met offer van te betaelen de redelyke kosten aldus gepasseert desen sesentwyntigsten octobre XVII^c eenent'negentig was onderteekent P.L. VANDE BROUKE mitsgaeders P.F. VANDEN AMEELE
gedaen d'insinuatie deser aen Pieter DEGRAEVE ende aen hem gepresigeert dag omme te compareeren voor myn heeren van het magistraet deser stede ende jurisdictie van Poperynge ten eersten aenstaenden keurgedynghe, ten fyne vanden selve naerheyd te kennen ofte daer jegens te seggen dunkt het U *Lieden* goed op peine als naer rechte, actum desen 27 8bre 17^c eenent'negentigh,

Blad 138 verso ⇒ blad 139 recto
F.J. BERNOLET

actum den 3 8^{bre} 1791 uyt'er hand verkocht

verkoper(s): Francois Cornelis DELEGHER ende Agatha Elisabeth RYSPEERT syne huysvrauwe, ...

koper(s): sieur Franciscus WILSOET *filius* Francois,

goed: twee reexkens saeyland, dies t'noortsche korter is, t'samen groot 1 gemet 73 Roeden,

ligging: in den Hipshoek deser jurisdictie,
paelende van oosten de kynderen Jacobus SYNAVE,
van suyden 'tgars van Jan Baptiste DELEGHER,
van westen eene dreve, nog west *vidua* Laurens DERUDDER,
noord aen het langste stuk deselve ende voorts nog van noorden 'tland gekocht door Philippe MATTON,

opmerking: wesende suyvere ende onbelast, handslag van stonden aen, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* 1790-8-0 *parisis* al leeg gelt, ...

Blad 139 verso ⇒ blad 140 recto

uyt'erhand verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Philippe MATTON,

goed: 77 Roeden saeyland, deel van meerdere groote,

ligging: in den Hipshoek deser jurisdictie,
paelende van oosten Joannes SYNAVE,
van suyden *sieur* WILSOET,
van westen den kooper *causa uxoris*,
ende van noorden denselven,

opmerking: wesende suyver ende onbelast, handslag van stonden aen, ...

prijs: ... ende van koop *principael* de *somme* van 369-12-0 *parisis* brabantse courant geld, ...

Blad 140 recto ⇒ blad 141 recto

actum den 10 8^{bre} 1791 ala haulche verkogt

verkoper(s): Pieter Jacobus DEBYSER ende Susanna Constantia VERMEULEN syne huysvrauwe, Joannes Baptiste DEBYSER ende Marie Cornellie RIEMS syn wyf, Jacobus DE BYSER ende Francisca CARROEN syne huysvrauwe, Ferdinandus DEBYSER ende Marie Françoise MAHIEU syn wyf, Francois MATON ende Anne Marie DEBYSER syne huysvrauwe, Jacobus TERRY ende Catheryne DE BYSER syn wyf, Joannes CAESTEKER ende Brigitte DE BYSER syne huysvrauwe, ...
den vermelden Joannes Baptiste DE BYSER soo over sig selven als in de qualiteyt van voogd paterneel, ende Pieter Francois CANDAELE voogd materneel over Michiel DEBYSER oud ontrent de twyntig jaeren d'eenige weese van Pieter Francois DEBYSER wettelyk gewonnen met Marie

¹²⁸ naerhede: naerhede clagen, iemand die klaagt dat hij ook rechten heeft op het verkochte. Eigendom betwisten.

Catheryne CANDAELE, geautoriseert by octroy hier toe verleent by Mynheeren Burgmeesters ende schepenen der stede ende jurisdictie van poperynge in daten thiensten october XVII^c eenent'negentig onderteekent als raed pensionaris B. VAN RENYNGHE, ...

- koper(s):* Philippus BRAEM filius,
- goed:* drye rekxkens saeyland annex elkanderen, t'samen groot 1 gemet 1 lyne 68 Roeden
- ligging:* in den Hamhoek deser jurisdictie van Poperynge, paelende van oosten d'heer HANS tot Belle, van suyden Ludovicus VANDEN BROEKE, van westen **de Loostracte**, ende van noorden Carel BUSTERAEN,
- opmerking:* synde gebruykt door Jan Baptiste BILLIAU, handslag te baefmisse XVII eenent'negentig, belast met haer advenant in acht rasieren twee en half bunders haver ende een spynt en half terwe gaende uyt 5 gemeten 75 Roeden, ...
- prijs:* ... ende van koop principael, begrepen het hoofdkleed, de somme van 77-6-0 grooten vlams brabands courant geld, suyver boven 'scoopers gewonnen wyngelden, ...
- opmerking:* ... by de quarte van verkoopynge berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET als clerq van venditien deser stede ende jurisdictie in daten dryeentwyntigsten september XVII^c eenent'negentig, ...
... naer dat'er by de quarte van verkoopynge geseyt is dat den kooper sal profftyeren ende ontfangen van den pagter over het loopende jaer 14-0-0 parisis ende sal moeten afdraegen d'heerlyke renten van het loopende jaer.

Blad 141 recto ⇒ blad 141 verso

uyt'er hand verkocht

verkoper(s): Joannes COLIN filius Jacobus ende Brygitte DESCHRYVER filia Jacobus syne huysvrauwe, ...

- koper(s):* Catheryne Therese DE ZEURE filia Joannes Henricus, jonge dochter,
- goed:* een woonhuys met devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'erfve daermede gaende,
- ligging:* ter oostsyde van d'Yprestraete binnen dese stede van Poperynge, abbouterende van oosten d'erfve van jonker DE GHYSELBRECHT causa uxoris, den hangaert alhier incluyt, van suyden het huys van Francois DANNEEL, den gevel *ende* plakmeur half en half, van westen de geseyde **Yprestraete**, ende van noorden 'thuys *ende* erfve van sieur Bonaventure COURTOIS,
- opmerking:* den steenen gevel half *ende* half, met faculteyt van in denselven te timmeren gratis *ende* sonder vergelt, soo hooghe *ende* breed soo als denselven is gaende, *ende* voorts den berderen meure ook half en half, hebbende desen huys *ende* erfve vrye *ende* lyber passagie langst d'erfve van den geseyden jonker DE GHYSELBRECHT tot **den vyver**, synde gebruykt door Louis QUESTROIJ, aenslag halfmaerte eerstkomende tot wanneer de pagten gereserveert syn 'sverkoopers profftye, ...
- prijs:* ... *ende* van coopsomme principael de gonne van 165-0-0 grooten vlams brabands courant geld, ...

Blad 142 recto ⇒ blad 142 verso

actum den 24 8^{bre} 1791

uyt'er hand verkocht

F.J. BERNOLET

- verkoper(s):* vrouwe Anne Therese REYPHINS douariere¹²⁹ van *Jonckheer* Philippus SALMON DE LA BARRE, welke comparante kent by desen wel *ende* deugdelyk by coopcontract onder handteeken opden eenentwyntigsten octobre 17^c eenent'negentig uyt'er hand verkocht te hebben aen ...
- koper(s):* d'heere *ende* meestere Pieter Louis VANDE BROUKE, schepen deser stede ende jurisdictie van Poperynge,
- goed:* een gemet lands bestaende in gars *ende* hovenierhof met de aubette¹³⁰, tremon¹³¹ *ende* groene catheylen, mitsgaeders appendentien ende dependentien daerop staende,
- ligging:* van oosten de Pottestraete binnen de stad poperynge,

¹²⁹ douariere: (douarie, douariën ⇒ duwarie, duwariën) douarie: lijfrente voor een vrouw, huwelijksgift, weduwgoed.

Douariën: een kapitaal voor een lijfrente voor een vrouw vastzetten. Duwargiere: een vrouw met weduwgoed.

¹³⁰ aubette: (fr.: une aubette = een wachthuisje, schuilhuisje)

¹³¹ tremon: (fr.: tremois = zomertarwe)

paelende meest van oosten den heere canonyng DE LANGHE,
van suyden den selven, van westen deselve straete,
ende van noorden Jouffrauwe DEHULSTER, ...

opmerking: het weedecken is in pagte aen Joannes DOMICENT ten pryse van 24-0-0 parisis by jaere, die nog
pagt heeft tot baefmisse 17^c dryeënt'negentig, ...

prijs: ... de somme van 300-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld, ...

Blad 142 verso ⇒ blad 143 recto

uyt'er hand verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Francois GARCY, ten desen present ende mede comparerende die alsoo kent gekocht te hebben by
acte van den eenentwyntigsten october 17^c eenent'negentig onderteekent J.Baptiste BERTEN
junior,

goed: 7 ½ roeden erfve, deel van meerder partie

ligging: ter westsyde van het gaeren straetjen binnen de stede van poperynge, deel maekende **van het
gewesen kerkhof van Sint Bertens**, abbouterende van oosten de geseyde **gaerne straete**,
van suyden **den nieuwen kerkeweg** op recht allignement van paelsteen, ...

opmerking: loopende voorts westwaert op 'tgescheet van paelstaeken, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael ten advenante van 5-0-0 grooten vlamsch ider Roede,
uytbringende t'samen de somme van 37-10-0 grooten vlamsch Brabands Courant geld, ...

opmerking: ... depost d'erfve die is naer het schryven deser ten suydwesthoeke verbreet van vyf voeten
regelmaete¹³², die mede verkogt syn, ende mits desen onterft worden voor drye fransche croonen in
specie insgelykx gereet betaelt.

Blad 143 recto ⇒ blad 143 verso

uyt'er hand verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): d'heer Pieter Francois DEBAENST, notaris ende deelsman binnen dese stede van poperynge,

goed: 1 lyne 56 Roeden boshland, genaemt **het Elteren bosselken**,

ligging: wat west **vanden Keirselaere**, streckende suijd ende noord,
paelende van oosten Joannes LACOMTE,
van suyden den heer Capellaen BULCKAERT,
van westen Ferdinande PERMEKE,
ende van noorden d'heer Honoré VAN RENYNGE,

opmerking: met de taillie oud seven jaeren daerop staende, ...

prijs: ... ende van koop principael de somme van 25-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld, ...

Blad 143 verso ⇒ blad 144 recto

uyt'er hand verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter PYSSON,

goed: 10 Roeden erfve alwaer syn huys op staet,

ligging: aen **het Gaerenstraetjen** binnen dese stede,
paelende van oosten 't selve straetjen,
van suyden Antonius DEWACHTER,
van westen Franciscus DEPUYD,
ende van noorden Jacobus DEVOS,

prijs: ... ende van koop principael 37-10-0 grooten vlams brabantse courant geld, ...

Blad 144 recto ⇒ blad 144 verso

uyt'er hand verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes DOMICENT,

¹³² vyf voeten regelmaete: vijf voeten van de gebruikelijke maat.

goed: 1 gemet 4 Roeden saeyland,
ligging: van noorden het Gasthuys binnen dese stad poperynge,
 paelende van oosten den heere canonyng DE LANGHE,
 van suyden Jouffrauwe DEHULSTER,
 van westen Joseph DESMADRYL,
opmerking: ende van noorden loopende noers jegens 'tland van d'heer Jan Baptiste VANDE GOESTEENE,
 hebbende dese partie synen uytweg tot **de Pottestraete** door de landen vande selve Jouffrauwe
 DEHULSTER ende andere, gebruykt door Pieter DUYDSCHAEVER ten pryse van 48-0-0 *parisis*
 de partie by jaere, wiens pagt nog deurt tot baefmisse XVII vierent'negentig, handslag t'sydert
 baefmisse lest, ...
prijs: ... ende van koop *principael* de somme van 100-0-0 grooten *vlams* brabantse courant gelt, wesende
 suyver ende onbelast, ...

Blad 144 verso ⇒ blad 145 recto actum den 14 9^{bre} 1791 uytterhand verkocht
verkoper(s): sieure Francois Ignatius HUYGHE, jongman t'syn selfs, ...

koper(s): sieure Felix Maximilianus COUTTEEL,
goed: eene partie garsland, groot 1 gemet 2 lynen 12 roeden,
ligging: in den Eekhoek deser jurisdictie van Poperynge, deelmaekende van eene gesepareerde hofstede
 door den voorseyden sieure HUYGHE in partyen vercocht, soo blyckt by de quarte van
 vercoopynge danof synde van daeten 20^{en} 9^{bre} 1789,
 paelende van oosten by de geseyde quarte van vercoopynge de nog geseyde weyde,
 van suyden de voorgaende partie,
 van westen de eerste volgende partie zaeyland,
 ende van noorden den voorgaenden garsbilck,
opmerking: welke voornoemde partie mits op de geseyde quarte van vercoopynge den tweeden koop als
 dan niet overgeslegen, alle de haeghen mede gaende, in pachte gebruyckt door Antoine VAN LOO
 wiens pacht expireert baefmisse 17^c eenent'negentig ten pryse van 19-12-0 *parisis* t'gemet, dese
 partie hebbende haeren vryen & lybre passage door het art. i by de geseyde vercoopynge vandaer
 door de weede van Jouffrauwe VAN RENYNGHE DE VOXVRYE tot de dreve & vandaer van de
 zelve dreve tot **de Crombekestraete**, ...
prijs: ... ende voor coop somme *principael* de somme van 116-0-0 grooten *vlaemsch* brabantse courant
 gelt, ...

Blad 145 recto uytter hand vercocht
verkoper(s): Eugenius SPEERLAKEN *filius* Pieter Louis ende Jacoba LEBBE *filia* Jan Baptiste, syne
 huysvrauwe, ...

koper(s): Francois Antonius POLLEIJ *filius* Francois,
goed: eenen port gront, deel ghemaekt hebbende van **het gewesene kerkhof van O.L. vrouwe**, groot 10
 roeden min 1/10 wesende cheinsgront alwaer s'coopers huys opstaet,
ligging: ter zuysyde van de Casselstraete binnen dese stede van Poperynge,
 abbouterende van oosten thuyt & erfve vande vercoopers,
 van zuysden deselve,
 van westen d'erfve gecheinst door Ferdinandus DEBERGH,
 van noorden **de Casselstraete**,
opmerking: aenslag par cooper sydert halfmaerte lest, ...
prijs: ... & van coopsomme *principael* de gonne van vyf endertig fransche croonen in spetie, ...
opmerking: ... synde by desen expresselyck besproken dat in cas de vercoopers van intentie waeren in het
 toecomende toecomende hun huys van achter op te trecken van twee stagien, gelyck het gonne
 vanden cooper dat hy sal mogen werken in denselven gevel van *dito* POLLEY gratis ende sonder

vergelt in teghendeel de twee steenen droemers dienende tot sustineren den oostgevel¹³³ van *dito* POLLEY op d'ervve van de vercoopers ook aldaer ten eeuwichen daeghe sullen mogen verblyven sonder vergelt, ...

Blad 145 verso ⇒ blad 147 recto

uytterhand verkocht

verkoper(s): sieure Franciscus Leopoldus VANDROMME ende Marie Francoise DEHEM syne huysvrouwe, ...

koper(s): sieur Carolus VAN DROMME, synen broeder,

goed: 1 eerst een behuyst ende beplant hofstedeken, groot volgens de maete vanden lantmeter DEBAENST vanden 13^e maerte 1764, 12 gemeten 3 roeden bestaende in de naerschreven partijen

a eerst eene partie garsland alwaer het huys ende voordere edifficien opstaen
ligging: in den Oosthoek deser jurisdictie, *abbouterende* van oosten ende zuyden de garserye ende zaeijland van de meentogters¹³⁴, nog zuyden d'eerste volgende partie, van westen ook t'zaeyland alhier, de haeghen ter voorseyde drye kanten incluyt, ende van noorden ons naerschreven gars die licht onder het zaeyland¹³⁵,

goed: b item zuyd daer aen eene partie zaeyland groot 1 gemet 11 roeden, streckende zuyd & noort,
ligging: *abbouterende* van oosten, zuyden ende westen t'gars ende zaeyland dese separanten, ende van noorden de voorgaende partie,

goed: c item wat west vandaer 2 gemeten 88 roeden zaeyland gelegen ende streckende
ligging: als vooren, *abbouterende* van oosten ende zuyden de zaeylanden alhier, van westen t'gonne van de kynderen Dheer Jan Baptiste RAULÉ, ende van noorden ons naerschreven zaeyland dat licht onder het zwynland, de wulgen excluyt,

goed: d item verre west vandaer een partieken meersch groot veertig roeden, paelende
ligging: van noorden, oosten ende zuyden het zaeyland ende meersch van den cavel lanten, ende van westen half eenen waterloop,

goed: e item verre oost van d'hofstede eene partie zaeyland groot 1 lyne 78 roeden,
ligging: streckende zuyd ende noort, *abbouterende* van oosten t'zaeyland der gesepareerde hofstede van d'aerme schoole, soo oock van zuyden, van westen t'bosch vande kerke van *Sint Jan*, & van noorden t'gonne van Dheer DEVOS tot Belle,

goed: f item een partieken boschland, groot 1 lyne 60 roeden
ligging: onder t'oost zwynland, streckende oost ende west, paelende van oosten t'bosch ofte vloghe alhier, van westen t'gonne van Ferdinandus DEBANDT, scheidende op coenders¹³⁶, van westen t'volgende, ende van noorden t'bosch van mynheer VANDERSTICHELE,

goed: g item eene partie garsland groot 2 gemeten 2 lynen 72 roeden,
ligging: onder de selve heerlyckhede, hebbende eenen steirt ofte happe ten noord oosthouke, *abbouterende* van oosten den steirt der voorgaende partie, ende t'bosch van Ferdinandus

¹³³ ... de twee steenen droemers dienende tot sustineren den oostgevel ...

droemers: drommer, drummer = schoorpilaar, steunpijler

sustineren: ondersteunen

¹³⁴ meentogters: deelgenoot, bezitter in gemeenschap, mede-in de gemeenschap.

¹³⁵ vermoedelijk zal de klerk hier effkes verstrooid geweest zijn en een fout genoteerd hebben, en moet dit het zwynland zijn, zoals het verder in de tekst voorkomt

¹³⁶ coenders: ... ???

DEBANDT,

van zuyden den steirt gars alhier, de haeghen naest den oosten mede & naest den westen afgaende,
nog oost t'selve gars alhier haeghe exclusys,
van zuyden ons voorschreven gars dat licht onder Poperynghe,
van westen de volgende partie,
ende van noorden de bosschen van *wylent sieure* Cornelis WILSOET ende van Mynheer
VANDERSTICHELE,

- goed:* h voorts eene partie onder zaeyland & vloghe
ligging: gelegen onder de nog geseyde **heerlyckhede van oost swynland**, groot 3 gemeten 72 roeden,
paelende van oosten de voorgaende partie,
van zuyden onze zaeylanden hiervooren, de wulgen incluyt,
van westen happende ten noord westhouke mitsgaeders
van noorden de bosschen van *wylent* den voornoemden WILSOET,
- goed:* 2 voorts een behuysde ende beplante hofstede,
ligging: onder **oosthouk van Poperynghe ende heerlyckhede vanden swynlande**, groot onder gars,
zaeyland ende bosch 17 gemeten 1 lyne, danof een deel is liggende onder de voornoemde
heerlyckhede vanden swynlande, consisterende in de naerschreven partijen,
a alvooren 3 gemeten 2 lynen 22 roeden boomgaert ende gars, synde den hofpleck alwaer de
huysynghe ende voordere edifficien opstaende met het hovenierhof,
abbouterende van oosten de meermaels gesepareerde hofstede, ende nog oost de volgende partie
gars halfdyck, nog oost t'gars vande selve gesepareerde hofstede ook halfdyck,
van westen de zaeylanden van onze gemeene hofstede, met de kynderen VAN COSTENOBLE
hiervooren, mitsgaeders de tweede volgende partie, nog west ende van noorden ons hofstedeken
commende van dhoirs uxoris Dheer TOURNEMINNE, de haeghe aen het hofstedeken afgaende,
- goed:* b item 2 lynen 37 roeden garsland, streckende alsvooren,
ligging: abbouterende met d'oostzyde ende zuydeynde t land der voornoemde gesepareerde hofstede,
van westen t'voorgaende ende ten deele t'voorseyde hofstedeken van dhoirs uxoris
TOURNEMINNE, dhaeghe exclusys
ende met t'noordeynde t'gescheet van Poperynghe met **d'heerlyckhede van het Zwynland**, daer
over t'garsdeel deser hofstede,
- goed:* c item west aen den voorenstaenden hofpleck een lank stuck zaeyland groot 2 gemeten 1 lyne
ligging: 4 roeden, streckende oost & west,
abbouterende met t'oosteynde den voornoemden hofpleck,
de zuydzyde t'zaeyland vande kynderen VANCOSTENOBLE, scheidende op eene laene,
t'westeynde onsen meersch hiervooren commende van d'hoirs uxoris TOURNEMINNE,
ende de noortzyde t'zaeyland ende meersch hier achter, ons land van d'hoirs uxoris
TOURNEMYNE, in twee plaetsen ende de kynderen dito VAN COSTENOBLE,
- goed:* d item noord daer aen eene groote happende ende draeyende partie zaeyland gars & meersch,
ligging: begrepen een deelken vloghe ofte bosch ten noortoosthouke, groot 4 gemeten 40 ½ roeden,
paelende van oosten aldaer happende half eene dreve, ende voorts eene partie bosch deel
deser hofstede,
van zuyden de leste partie hiervooren ende een weinig op 't westeynde het partieken meersch die
comt van dhoirs uxoris TOURNEMYNE,
van westen half een beekken,
ende van noorden t'bosch van *wylent sieur* Cornelis WILSOET,
- goed:* e item eene partie zaeyland groot 2 gemeten 19 ½ roeden,
ligging: paelende met d'oostzyde de naervolgende partie half dyck,
t'zuydeynde ende westzyde de zaeylanden der gesepareerde hofstede ook halfdyck,
ende met den noordeynde aldaer een weynig happende **den voetweg leedende naer Woesten** daer
over t'bosch,
- goed:* f item oost aen de voorgaende partie eene partie zaeyland met singhel van oosten ende bosch van
ligging: noorden, groot 1 gemet 30 roeden, streckende alsvooren,
paelende met d'oostzyde t'bosch van de kynderen Pieter HOUKE half dyck,
t'zuydeynde t'zaeyland der geseyde gesepareerde hofstede,
van westen de voorgaende partie,
ende van noorden t'gescheet van Poperijnghe ende Elverdynghe, daer over **t'bosch genaemt den
pampoen**,

- goed:* g item 4 lynen 8 roeden zaeyleland, streckende zuyd & noort,
ligging: paelende met d'oostzyde t'bosch van d'hoirs *Jouffrauwe* Marie Anne RAULÉ,
van zuyden ende westen de 4 gemeten 40 ½ roeden hiervooren happende wat westwaert met een
partieken meersch tot t'elst van d'hoirs sieur Cornelis WILSOET,
ende t'noorteynde t'elst vande selve hoirs,
- goed:* h item 1 gemet 1 lyne 53 roeden garsland,
ligging: onder dheerlyckhede van t'swynland, zynde by naer viercante, paelende
van oosten ons bosch commende van d'hoirs uxoris Dheer TOURNEMINE ende t'volgende,
zuyd t'zaeyland van de kerke van *Sint Jan*, vloghe vande kynderen Dheer RAULÉ, ende garsbilk
hier achter,
west gars commende van uxor TOURNEMYNE,
noort **t'bosch den grooten pampoen**,
- goed:* i item 96 roeden bosch,
ligging: t'oosteynde t'land alhier,
zuyd kerkeland ende andere,
west t'voorgaende,
noort Ferdinandus DEBANDT,
- goed:* j item eenen garsbilk,
ligging: in den voornoemden Oosthouk, groot 3 gemeten 66 roeden, streckende zuyt ende noort,
abbouterende van oosten de vloghe van de kynderen Dheer RAULÉ haeghe mede,
van zuyden t'gars van Joseph HAELEWYN bij koope haeghe incluyt,
van westen ende happende onze voorgaende hofstede haeghe excluyt,
ende noord aen d'happe d'haeghe incluyt, nog west ende van noorden ook de voorgaende hofstede,
- goed:* k item 2 gemeten 22 roeden zaeyleland, gelegen als vooren,
ligging: paelende van oosten het zaeyleland vande voorseyden HAELEWYN by coope, soo ook van westen,
van zuyden het zaeyleland van den selven, haeghe excluyt,
& van noorden ons zaeyleland hiervooren, halfdyck,
- goed:* l item 2 gemeten 99 roeden zaeijland,
ligging: ten deele inden voorseyden Oosthouk, & ten surpluyse in de prochie van Elverdynghe,
paelende van oosten **de cruysdoornestraete**,
van zuyden d'hofstedeken ende zaeyleland vande weesen Dheer Jan Baptiste GHYSELEN, d'haeghe
over den dyck afgaende,
van westen het zaeijland vanden nog geseyden HAELEWYN,
ende van noorden den selven half dyck,
- goed:* m item eene partie zaeijland, groot 1 ghemet 39 roeden,
ligging: in den voornoemden Oosthouk, streckende oost & west, paelende
van oosten het behuyst gars vanden voorseyden HAELEWYN, d'haeghe met vrydom afgaende,
van zuyden & noorden de landen hiervooren gemeene met de kynderen VAN COSTENOBLE,
& van westen de partie zaeyleland genaemt **den Doolen meersch**, als nu competierende aen Dheer
DEVOS by koope, haeghe excluyt,
- goed:* n eyndelynghe 2 lynen 19 roeden zaeyleland ter noortzyde van de 4 lynen 7 roeden t'surpluyt
ligging: competierende aen d'arme knechtjens schoole,
in den voornoemden Oosthouk, streckende oost ende west,
abbouterende van oosten d'hofstedeken hiervooren, haeghe af,
van zuyden de 188 roeden competierende aen de selve arme schoole, scheidende op staeken,
van westen den voorseyden **Doolmeersch**,
& van noorden ook ons land hiervooren,
- opmerking:* uyt bringende alle de voorschreven partijen in lande t'saemen tot 38 gemeten 2 lynen 46 roeden, ...
- prijs:* ... ende van coop principael de somme ende nombre van 2523-6-0 grooten vlaemsch Brabants
courant gelt, ...
- opmerking:* ... naer dat de vercoopers gedeclareert hebben dat de loopende jaerschaere t'sydert baefmisse lest
is s'coopers proffytte, ende den selven koper is belast t'sydert deselve baefmisse met het byleven
die syne moeder daer op is hebbende aen de verkochte goederen tot haere dood, ...

verkoper(s): Catheryne Therese DEKERVERL weduwe van Pieter Francois VAN DAMME, woonende binnen dese stede, ...

koper(s): Jacobus Ludovicus DEKERVERL haeren broeder, landsman woonende in den Schoudemonthoek deser jurisdictie van poperynge,

goed: eene partie zaeyland groot 2 lynen 60 Roeden,

ligging: in den Hellehoek deser voornoemde jurisdictie, streckende zuyd ende noord, paelende van oosten 'tland van Pieter BOCKEY, van suyden de vloge van de kynderen Pieter VAN DROEMME, van westen een partieken zaeyland competerende aen de kynderen van Jan Baptiste DEKERVERL, ende van noorden **de abeelestraete**,

opmerking: door de verkoopeghe gebruykt, aenslag aen d'helft wesende gedestineert om lentevrugt van stonden aen, ende aen de wederhelft wesende nu bezaeyt met cooren te baefmisse eerstkomende 1792, wordende alhier mede verkogt het vergroy van hout staende op beede de eynden van de selve partie, nemaer d'elshaege met den block staende ter syden word by de verkoophege gereserveert met faculteyt van uyt te alsnaer rechte sonder eenigen interest ofte instant te moeten doen, de pointyngen vande geheele partie van i jaer 1792 blyft tot laste vande verkoophege gelyk ook het ... der heerlycke haver rente waerinne de verkogte partie gespleten uyt meerdere grootte van vier gemeten eene lyne, haer contingent moet draegen, ten voorderen suyver en onbelast van losrenten saisien ende verbanden 'tselve goed aen de verkoophege aengedeelt by separatie jegens desen kooper mitsgaeders jegens Francois DEKERVERL ende de weduwe ende kynderen van wylent Jan Baptiste DEKERVERL haere twee broeders par acte landmaete ende separatie van daeten 27^{en} 7^{bre} 1784 onderteekent als geeeden landmeter ende Deelsman P.F. DEBAENST, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 50-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld,

opmerking: boven 8-12-0 parisis geremitteert van gemeens voor de partie hoop ende wicke, ...

Blad 148 recto ⇒ blad 148 verso
F.J. BERNOLET

actum den 27 X^{bre} 1791

uytter hand verkocht

verkoper(s): Ludovicus VANDEN BROUCKE ende Marie Magdalene SOETEMONT syne huysvrouwe, ...

koper(s): Ludovicus SCHOLAERT *filius* Louis,

goed: 41 roeden lants,

ligging: west vande Overdamstraete binnen dese stede, paelende van oosten Joannes MONTUIJ, van suyden Scholastique WANTEN, van westen den cheins van Jan HERVEIN, van noorden Dheer ROUSERÉ ende thuijs ende erfve gecocht jegens Joannes Baptiste MONTEYNE,

opmerking: handslag te baefmisse 17^c dry en t'negentig, immers met 'tweiren de tweede snee van de claevers die de verkoopers als nu staen te saeyen, den kooper vermag syne haeghen te planten op onder halfvoet vrydom inde selve vruchten, als hem goet dunken sal, aen den kooper wel bekend, die hem met de groote ende gelegentheyte content hout sonder eenige landmaete te willen ofte te moeten oorbooren, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de somme van 38-0-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt, ...

Blad 148 verso ⇒ blad 149 recto

uytter hand verkocht

verkoper(s): Pieter Carolus DE LEGHER ende Marie Anne DELTOMBE syne huysvrouwe, ...

koper(s): Philippus MATTON *filius* Jacobus,

goed: 1 lyne 81 ³/₄ roeden saeyland,

ligging: inden Hipshouk deser jurisdictie, streckende zuyd ende noord, paelende van oosten ende zuyden den kooper, nog zuyd wylent Jan Baptiste CATTHEU¹³⁷, van westen wylent Dheer VAN EEKE, pastor tot Lampernisse op paelsteen, ende van noorden d'hofstede vanden selven,

opmerking: gebruykt door de verkoopers, handslag te baefmisse 17^c twee en t'negentig, de loopende

¹³⁷ Cattheu of Catthen = Catteeuw (?)

jaerschaere is gereserveert t'vercoopers proffyte, aen de coopers wel bekend die hem met de groote ende gelegentheyt is content houdende sonder eenige lantmaete te willen ofte te moeten oorbooren,

prijs: ... ende van koop principael de somme van 65-0-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt, ...

Blad 149 recto ⇒ blad 149 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): Joannes Baptiste MONTEYNE ende Scholastique DERODE, syne huysvrouwe, ...

koper(s): Ludovicus VANDE BROEKE *filius* Jacobus,

goed: 1 lyne 82 roeden zaeyland,

ligging: in den Haeghebaerthouk deser jurisdictie, paelende van oosten t'land van Pieter DE GRAVE, van zuyden t'land vande kynderen Dheer Jacques LEBBE, van westen **de grave straete**, ende van noorden scherp,

opmerking: in pachte aen Jacobus DRUANT voor negen jaeren begonst baefmisse 1786 ten pryse van 24-0-0 *parisis* by jaere, wiens pacht expireert baefmisse 1795, de loopende jaerschaere word mede verkocht met last van saysie, ...

prijs: ... ende van coop principael, het hooftleed is gecompenseert jegens den hooghsten instel by faute den verhoog, de somme van 50-10-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt, ...

opmerking: ... by de wettelycke quarte van verkoopynge daer van zynde, berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET, als clerq van venditien deser stede ende jurisdictie in daeten thienden december XVII^c eenent'negentig, ...

Blad 149 verso ⇒ blad 151 recto

actum den 6 januarij 1792

ala haulche verkocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Joannes Baptiste MONTEYNE ende Scholastica DERODE syne huysvrouwe, ...

koper(s): Ludovicus SCHOLAERT *junior*,

goed: een huys ende erfve met devoordere ediffitien, appendentien *ende* dependentien,

ligging: staende ende gelegen aen de Overdamstraete binnen 't port deser stede, paelende van noorden ende oosten de armescholen synde den muur van den steenput ter oostsyde half *ende* half tot de straete, van suyden 'thuys *ende* erfve van Joannes MONTUY, van westen Joseph PYSON,

opmerking: ... handslag t'halfmaerte eerstkomende aen de pagt *ende* aen de *proprieteyt* van stonden aen, de verkoopers reserveren de faculteyt van dese goederen te mogen gebruyken tot halfmaerte een duyst zeventighonderd dryeënt'negentig mits betaelende 96-0-0 *parisis* van pagt, het casken in de achterplaetse word gereserveert, den koper moet betaelen over den prys van alle de boomkens begrepen de herbellen¹³⁸ *ende* wyngaerden onvermindert syne coopsomme de somme van 40-0-0 *parisis* leeg gelt, ...

prijs: ... *ende* van koop principael, begrepen het hooftleed de somme van, met den prys der boomen 255-15-2 grooten vlaemsch Brabands courant gelt, suyer boven 'schoopers gewonnen wyngelden, ...

opmerking: ... by de quarte van verkoopynge daervan synde, berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET, als clerq van venditien in daeten thienden X^{bre} XVII eenent'negentig, ...

Blad 151 recto ⇒ blad 151 verso

verkoper(s): Pieter DEGRAEVE ende Marie LEMAIRE, syne huysvrouwe, ...

... welke comparanten verklaeren by desen te cederen, over te laeten en te vertransporteren aen ...

koper(s): Dominicus TERNYNK *junior*,

goed: 1 gemet 1 lyne 24 Roeden zaeyland,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie, door d'eerste comparanten gekogt jegens d'heer

¹³⁸ herbellen: (herbe = gras) ...

P.F. DEBAENST als wettelycken curateur ter faillite van sieur Dominicus TERNYNK d'oude ende syne huysvrouwe par wettelycken overslag van den tweeden septembre 17^c eenent'negentig ende gevolgde erfvenisse daervan synde,
 paelende van oosten 'tgars van d'heer Jacobus VANDE GOESTEENE, Carolus LEBBE ende Stephanus BUGHIN,
 van suyden Pieter ROUSERÉ,
 van westen den selven VANDE GOESTEENE,
 ende van noorden 'tleen van Carolus LEBBE,

opmerking: handslag t'sydert baefmisse lest, belast met syn advenant in seven vierendeelen genaemt **het Rentebilkxken** die t'saemen gelden aen den heere van poperynge drije rasieren seven bunders haver ende een schelle ses deniers parisis te Sint Jansmisse ende achthien schelle te baefmisse, welke cessie ende overlaetynghe met alle accessoiren volgens wettelycke acte van den
prijs: vierentwyntigsten novembre XVII^c eenent'negentig voor de somme van 72-2-9 grooten vlamsch brabands courant geld, ...

Blad 151 verso ⇒ blad 152 recto

uyt'erhand verkocht

verkoper(s): Joannes Baptiste THEETEN filius Joannis Baptiste, landsman woonende in den Hamhoek deser jurisdictie ende Dorothea Constantia VANDOORNE syne huysvrouwe, ...
 ... van op den 10 Xbre 1789 deugdelyck ende uyt'erhand verkocht te hebben aen ...

koper(s): Pieter Francois THEETEN ende Carolus HUYGHE in huywelycke hebbende Perpetua Columba Theresia THEETEN, synen broeder ende zwaeger, respectivelyck elk tot d'helft,

goed: 1 gemet 1 lyne 20 Roeden saeyland,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie, streckende suyd ende noord,
 paelende van noorden ende oosten d'hofstede van d'hoirs d'heer Pieter ROUSERÉ, haegen met vrydom afgaende alsook den aerdeboort, van oosten over d'haege,
 van suyden ten deele 'tland van Nicolais DE ZAEGHER ende 't saeyland van deselve hoirs d'heer ROUSERÉ, dyck incluis,

opmerking: ende van westen alsnu op gescheet van paelen de nog geseyde erfgenaemen d'heer ROUSERÉ, welke partie aen den eersten comparant is competerende by cope gedaen jegens d'heer Charles Francois DERIJCKE by erfvenisse van daeten 22 january 1781 hebbende de koopers aenslag gedaen aen hun gekochte goed van sydert baefmisse 1790 ende is deselve partie alsdan tusschen de koopers gesepareert geweest ende het suyteynde bewesen aen den voornoemden Pieter Francois THEETEN ende het noordeynde aen den selven Carel HUYGHE ende syne huysvrouwe, scheidende van elkanderen op paelen, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 130-10-0 grooten vlamsch brabands courant geld,

Blad 152 recto ⇒ blad 153 recto
 F.J. BERNOLET

actum den 28 january 1792 ala haulche verkocht

verkoper(s): Pieter Franciscus DE WULF ende Anna Catheryne DE BAENE syne huysvrouwe, ...

koper(s): Joannes HANDPOORTER filius Francois,

goed: een huys ende erfve met devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien met de **coetse** ende andere geriefvelykheden aldaer mede gaende, mitsgaeders een partieken **hommelhofland** t'samen groot par tytel van aenkomste 1 lyne 22 Roeden

ligging: ter westsyde van de Casselstraete binnen dese stede van Poperynge, dies den grond van het voornoemden huys met het hovenierhovenken is abouterende
 van oosten de voornoemde straete,
 van suyden het huys ende erfve van Jan Baptiste GILLE,
 nog zuyd ende van westen het volgende **hommelhoveken**,
 ende van noorden het huys ende erfve van Philippus DE LA FONTEYNE,

opmerking: aldaer scheidende gelyk uijtgedrukt staet by de conventie met den selven DE LA FONTEYNE

- gemaekt voor mynheeren van het magistraet deser stede den 3 Xbre 1782, geenregistreert op 't registre van *extraordinaire* f° 271 ende wanof copie aen den kooper is overgelevert geweest
- ligging:* ende't voorschreven **hommelhofland** pael van oosten d'ervve gaende met den huys hiervooren, nog oost ende aldaer happende d'ervve van de *voornoemde* kynderen GILLE ende andere, van suyden d'ervve van *sieur* Jacobus BERVOET, van westen ende van noorden den geseyden Philippus DE LA FONTEYNE, ...
- opmerking:* ... d'haege ende het poortjen mede gaende, aenslag aende *proprieteyt* met de erfvenisse deser, ...
- prijs:* ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 165-15-0 grooten vlamsch brabantse courant geld, suyver den hoop ende wicke, ...

Blad 153 recto ⇒ blad 154 recto

- verkoper(s):* Guillaume Benedictus DESNICK als magtig by procuratie over den Eerweerdigen heer Jacques DE PRIESTER canonyng der collegiale van Sint Walburghe tot Veurne, gepasseert voor den notaris VERWAERDE present getuygen tot 't selve Veurne den 17 deser maend, gelegaliseert by mynheeren Burgmeesters, Landshouders, Schepenen ende Ceursheers der Stede ende Casselrye van *voornoemt* by acte staende op den voet van diere *onderteekent* als greffier P.F. PROVOOST ende gesegelt, ten passeren deser gesien, gelesen ende gerestitueert, den welken verklaert uyt crachte dies te aggreeren ende approberen de gedaen verkoopynge ende koop in proffyte van
- koper(s):* Louis TOLLAIRE *filius* Melchior woonende binnen dese stede van Poperynge,
- goed:* een huys ende erfve bemeurt ende houtstal
- ligging:* ter westsyde van **den Overdam** binnen dese stede actueelyk bewoont door Jouffrauwe CORNELISSIN, *abbouterende* van oosten de straete, van suyden het huys bewoont door Bertyn RAMAUT, van westen d'ervve van Louis SCHOLAERT, ende van noorden 'thuys ende erfve van Joannes MONTUY,
- opmerking:* welke verkoopynge ende koop in conformyteit van de particuliere conventie tusschen den heer verkooper ende den geseyden TOLLAIRE alhier mede comparerende acceptant genaemt in double den thienden deser maend, ...
- prijs:* ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 120-0-0 grooten vlams brabantse courant geld,
- opmerking:* die den kooper rentewys in burse blyft houden ende waer over hy jaerlykx over croys ende verloop moet betalen tot 4-10-0 grooten vlams dies het eerste jaer verschynen sal den 10^e january 17^c dryeent'negentig ende soo te continueren van jaere te jaere tot den opleg, die sal moeten geschieden met de verlopen van diere in gelyke brabantse courant geld, dies tot versekerthede van t'selve *capitaal* ende aenstaende verlopen 'tvoorschreven huys ende erfve verbonden blyft boven het verbond personeel van den kooper met de gonne van syne hoirs ende naer commers in solydum¹³⁹ sonder splytynge ofte afwys, ten voorderen de verkoopynge ende koop van 'tvoornoemde huys ende erfve is gebeurt met alle de lasten dieder op den selven huysse soudon konnen geeytscht worden ende alle andere gepeijst ende ongepeijst, ...

Blad 154 recto ⇒ blad 154 verso

- akte:* Compareerde in persoon Marie Aldegonde DESNIK *filia* Jacobi, bejaerde dochter woonende binnen de stede van poperynge, dewelke uyt eene besondere genegentheyd die sy is draegende tot den persoon van Pieter FLAHOE, haeren neef ook woonende binnen dese stad ende uyt andere redenen haer moverende verklaert by desen by donatie inter vivos ende by gifte met'er warmer hand aen den selven Pieter FLAHOE op te draegen, jonnen ende geven

¹³⁹ solydum: onverdeeldheid

goed: een woonhuys met devoordere ediffitien, appendentien ende d'ervve daermede gaende,
ligging: ter oostsyde van de Overdamstraete binnen dese stad, alwaer de comparante ende den selven FLAHOU woonagtig syn, *abbouterende* van noorden het huys, ende van oosten d'ervve van *vidua* Robert KESTELOOT, van suyden eenen waterweg daer over het huys van Jacobus DE SCHRYVER, ende van westen **den Overdam**,
opmerking: geschiedende dese gifte om by den voorseyden FLAHOU danof te jouisseries van hedent voorwaert alsvan syn eygen ende propre goed onder expres last ende conditie van de donatrice haer leven gedeurende te onderhouden in cost ende kleederen, siek ende gezond, ende met last van wel onderhoud het *voornoemd* huys ende ervve verbonden sal blyven tot haeren sterfdag, al het welke den nog *geseyden* Pieter FLAHOU ten desen present ende mede comparerende geaccepteert heeft, ende heeft de donatrice daer over hoogelyks bedankt, hebbende beyde de comparanten onder solemnelen eede verklaert dat dese gifte ende opdracht hiervooren is deugdelyk loyal ende ter goeder trouwe geschied sonder fraude, ende geensints om het voorschreven huys *ende* ervve daer door te bryngen in dooderhand directelyk nochte indirectelyk in gevolge van welke is de donatrice danof wettelyk ontuyt, ontgoed ende onterft ende den begiften daer in alsoo gegoed ende geerft met de formalyteyten in gelyken gepleegt.

Blad 154 verso ⇒ blad 155 verso
 F.J. BERNOLET

actum den 3 january 1792 ala haulche verkogt

verkoper(s): sieur Carolus VAN DROMME ende Marie Therese POLLEY syne huysvrouwe, ...

koper(s): d'heer Joannes Benedictus, oud Burgmeestere¹⁴⁰ deser stede *ende* jurisdictie,

goed: ½ gemet 3 Roeden vloge, voor desen saeyland, streckende suyd ende noord

ligging: in den Edewaerthoek deser jurisdictie, *abbouterende* van oosten 'tbosch van Joeffrauwe *vidua* d'heer DUFLOUQ, van suyden **de Ypre calchyede**, van westen 'tsaeyland van Matheus TRASSCHAERT, ende van noorden Joeffrauwe Anne Therese VAN DE GOESTEENE,

opmerking: met de boomen daer op staende mitsgaeders de taillie oud vyf jaeren aldaer, ...

prijs: ... ende van koop *principael* 56-5-6 *grooten* vlamsch brabantse courant geld, suyver boven 'skoopers gewonnen wingeld, ...

opmerking: ... by de quarte van verkoopynge daer van synde berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET van daten 13^{en} january 1792, ...

Blad 155 verso ⇒ blad 156 recto

ala haulche verkogt

verkoper(s): idem

koper(s): Frederyk HUYGHEBAERT *filius* Frederyk,

goed: 2 gemetenRoeden boschland, streckende zuyd ende noord,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie, paelende van oosten de kynderen d'heer YSENBRANT, van suyden **de Peireboomdreve**, van westen **de handstraete**, ende van noorden **den kleynen hertog**,

opmerking: met de taillie oud vier jaeren, plantsoenen ende wyntersaet ende catheylen daerop staende, ...

prijs: ... ende van koop *principael* 66-10-0 *grooten* vlamsch, suyver boven 's koopers gewonnen winpennyngen ...

opmerking: ... by de quarte van verkoopynge daer van synde berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET als clerq van venditien deser stede *ende* jurisdictie in daeten 13^{en} january 1792, ...

¹⁴⁰ op blad 171recto/verso lezen we: d'heer Joannes Benedictus REYPHINS, oud burgmeestere deser stede *ende* jurisdictie,

Blad 156 recto ⇒ blad 157 recto

ala haulche verkogt

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter Joseph MENU *filius* Pieter,

goed: een partieken vloge,

ligging: in den Oosthoek deser jurisdictie, groot 88 Roeden,
paelende van oosten,
van suyden Joseph DESCHILDER,
van westen scherp,
ende van noorden,

opmerking: met de taillie oudjaeren, plantsoenen ende wyntersaet daerop staende, ...

prijs: ... ende van koopsomme *principael* begrepen het hoofdkleed, de somme van 15-13-0 grooten
vlams brabantse courant geld, suyver boven'skoopers gewonnen wyngelt, ...

opmerking: ... by de quarte van verkoopynge daer van synde, berustende onder d'handen van sieur
Ferdinandus BERNOLET, in daten derthienden january 1792, ...

Blad 157 recto ⇒ blad 157 verso

actum den 13 february 1792 uyt ter handt verkocht

D'heeren P.B.J.J. VANRENYNGHE, P.L. VANDEBROUKE, J.A. DEROOm I, Pieter M. WERKYN & Pieter F. VANDEN AMEELE.

verkoper(s): Philippus MORREZ op Winnezele,*koper(s):* Philippus L'HOMMEZ, voogd paterneel & Pieter MORREZ voogd materneel, beede woonende op Watou, als voogden vande weesen Francois L'HOMMEZ gewonnen by Adriane Chrystyne MORREZ opt'selve Watou, welke beede voogden hier present & mede compareerende kennende over de voorzeyde weesen in den nombre van vyve gekocht hebben*goed:* 2 gemeten 99 roeden lants aen elkanderen*ligging:* onder den Hellehouk der jurisdictie van Poperynghe, danof 1 gemet 1 lyne 71 roeden vlooghe met de taillie oud een jaer, plantsoenen & wynterzaeden daer op staende, *abbouterende* van oosten t'bosch QUAGHEBEUR, zuyd eene dreve, & west onzen naerschreven meersch, noort t'bosch D'heer IWEINS & andere,*goed:* voorts de 2 linnen 28 roeden meersch, happende van noorden & oosten de voorgaende vlooghe,*ligging:* zuyd de voorseyde dreve, & west t'gars Pieter MORREZ,*opmerking:* het partieken meersch in desen gebruyckt bij Pieter MAERTEN voor den prys & termyn als bij pachtbrieve, het loopende jaer pacht t'sedert *baefmisse* lest s'coopers proffyte & vande vlooghe sedert den lesten ontbloot, de *pointynghe* 17^c eenent'negentig blyft s'vercoopers laste, wesende t'vercochte zuyver & onbelast van eenighe los renten ofte saisissementen beloovende nopende aldus garrand naer rechte & *costuyme* meerdere ofte mindere grotte van lande blyft in schaede & bate vande coopers, als verkogt bij hoop ende wicke, aende vercooper *comparerende* by separatie vanden 27^{en} mey 1785, *onderteekent* Pieter F. BATTAILLIE, ...*prijs:* ... *ende* van *principaelen* coope de *somme* van 362 ½ fransche palme croonen,*opmerking:* ... den hoop *ende* wicke, den vercooper t'synder contentemente als besproken in de vercoopynge vande vooghden over de weezen in fransche nationaele billietten, bekend ontfangen te hebben deze, danof dienende volle ende absoluyte quittance zonder naermaels andere te moeten doceren, deselve billietten *competerende* de selve weesen by rembours gedaen door Joannes DEBEER ...**Blad 157 verso ⇒ blad 158 recto**

actum den 16 february 1792

F.J. BERNOLET

verkoper(s): sieur Pieter Francois LEBBE *filius* dheer Jacques & Marie Corneillie METSUY syne huysvrouwe, ..., den selven LEBBE soo over syn eijgen als hem sterkmaekende over Marie Pieternelle LEBBE syne meerderjaerighe suster, voorts als agierende over Cornelis Antonius, Joannes Josephus ende Barbara Colete syne drye als nog minderjaerige kynderen t'synen eersten huwelycke gewonnen met Marie Pieternelle Therese *filia* Andries ASTAES, uyt crachte van octroj hiertoe verleent bij mynheeren Burghmeesters & schepenen deser stede & jurisdictie by appostille op requeste draegende de daete van hedent *onderteekent* als pensionaris B.P.h. VAN RENYNGHE, ..., voorts compareerden Andries Benedictus, Joannes Baptiste, Pieter Andries ende Marie Therese ook de vier kynderen al t'hun selfs van den eersten comparant gewonnen als vooren, welke comparanten elk voor soo veele als hun aengaet ende soo sy agieren, kennen by desen wel & deughdelyck in laeghe gegeven te hebben aen ende ter acceptatie van*koper(s):* Dheer *ende* *meestere* Pieter Louis VANDEBROUKE ten desen present ende mede compareerende, die voor ende ten proffyte van Jouffrauwe Isabella DIEDEMAN syne moeder alsoo kent in laeghe genomen te hebben*goed:* 1 eerst 2 linnen 8 ½ roeden zaeyland*ligging:* in den Lyssenthouk deser jurisdictie, palende van oosten de kerke van Onze Lieve Vrouwe, van zuyden *sieur* Jan Baptiste LEBBE ende kynderen Ferdinandus LEBBE, west den heer Pastor DANNEEL, noord Dheer VANDE BROUKE,

goed: 2 item 1 gemet 66 roeden zaeyland
ligging: in denselven houk,
paelende van oosten **de Westoutrestraete**,
van zuyden scherp uyt,
van westen Dheer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE,
ende van noorden eene dreve,
opmerking: bekennde den voor noemden Dheer VANDEBROUKE agierende ende hem sterkmaekende
over de geseyde Jouffrauwe DIEDEMAN syne moeder, in wederlaeghe gegeven te hebben aen &
ten proffyte mitsgaeders acceptatie vande eerste comparanten

goed: 3 7 vierendeelen ofte daer ontrent zaeyland, t'eender partie genaemt **den Kliets**,
ligging: in den voornoemden Lyssenthouk,
paelende van oosten Jeronimus ROUSERÉ & Jouffrauwe DUVET,
zuyden t'land van Heylig drye vuldigheyt,
van westen ende nog zuyd d'eerste comparanten,
ende van noorden FONTEINE, ...
opmerking: hantslag aen elcx geaccepteerde landen te baefmisse eerstcommende, by middel van welke alle
gecontracteerde pachten gedood worden, geschiedende dese ten voorderen onder de conditien ende
ristriktion, gestipuleert by de conventie onder handteeken in daeten vyfden januarij lestledent, ...

Blad 158 verso ⇒ blad 159 recto
F.J. BERNOLET

actum den 21 february 1792 uytter hand verkocht

verkoper(s): Pieter CANDAELE filius, woonende binnen dese stede van Poperynge,
koper(s): Jacobus AMEEUW filius Joannis

goed: 1 gemet 1 lyne 38 Roeden saeyland,
ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie van poperynge,
abbouterende van oosten den Disch,
van suyden de kynderen d'heer Jan Gregoire VAN DE GOESTEENE,
nog suyd ende west Carel LEGHER,
noorden den disch, ...
opmerking: synde gebruykt par verkooper, aenslag van stonden aen, de vrugten van desen jaere ende laeure
word medeverkocht, d'oude elshaeghe mede begrepen, soo nogtans par verkooper gereserveert syn de
jonge elsen ende abeelkens met van een jaer stand sonder vergeld, ...

prijs: ... voor hoofdcleed ende van coopsomme principael de gonne van 119-10-0 grooten vlams
brabands courant geld, ...
opmerking: ... ter rekenynghe van welke de verkooper vanden acceptant bekent ontfangen te hebben 69-10-0
grooten vlams dese voor acquit de resterende 50-0-0 grooten vlams blyft den kooper rentewys in
burse houden, met belofte van daer over jaerlykx intrest te betaelen ten advenante van den pennyngh
vyf en twynghtig die cours ende ingank sal nemen hedent date deser, sulcx dat het eerste jaer vallen
ende verschynen sal den 20 february 17^c dryen t'negentig, ende soo voorts te continueren van jaere
te jaere tot den effectiven opleg, ...

Blad 159 recto ⇒ blad 160 recto
F.J. BERNOLET

actum den 12 maerte 1792 uyt'er hand verkocht

verkoper(s): Joannes Francois COUSIN filius Joseph weduwaer ende blyver ten sterfhuyse van Josephyne
Barbara VAN KOKELAERE, mitsgaeders Joseph COUSIN jongman, Jacobus VERHILLE als in
huywelycke hebbende Jacoba Barbara COUSIN, al kynderen van den voornoemden COUSIN
gewonnen in huywelycke met de voorseyde Josephyne Barbara VAN KOKELAERE, ...

koper(s): Marie Therese COUSIN filia van den voorschreven COUSIN,

goed: een woonhuys met syne appendentien ende dependentien, mitsgaeders de erfve onder ende achter
daer mede gaende immers al dat in het huys moortel, naegel ende cavel vast is,
ligging: paelende van oosten ende noorden d'heer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE
zuyden 'thuys van Barbara DE SAEGER, ...
ende van westen **de Overdamstraete**, ...

opmerking: door denselven COUSIN ende Joseph ZAEVEL als nu bewoont, dewelke daer in sullen vermogen te verblyven te wonen hun leven lang gedeurende sonder vergeld te weten den selven ZAEVEL in den achterkeuken die hy nu is gebruykende ende den selven COUSIN alleenelyk mede in het huys woonende al sonder vergeld hu leven gedeurende, ...

prijs: ... ende van coop principael voor de somme van 100-0-0 grooten vlamsch brabands courant geld, ...

opmerking: ... waar op de voorschrevene Marie Therese COUSIN koopeghe payment sal doen eerst met eene rente van 50-0-0 grooten vlams brabands courant geld, daerop beset ten proffyte van de geotroyeerde fondatie binnen dese stede genaemt **het nazareth** met alle de onbetaelde croysen tot hedent tot dies doet de voorseyde koopeghe payment met de somme van 38-0-0 grooten vlamsch brabands courant geld, sooveele den selven COUSIN aen syne voorseyde dochter schuldig is over geleenden gelde door deselve aen hem gedaen, ...

Blad 160 recto ⇒ blad 161 recto
F.J. BERNOLET

actum den 20^{en} maerte 1792 ala haulche vercocht

verkoper(s): sieur Jan Baptiste LIEGEOIS onder het employ van 's majesteys Domainen, woonende tot Rousbrugge ende Jouffrauwe Marie Francoise Barbara DE CANDT syne huysvrauwe, ..., ... deugdelyk publicq ende ala haulche voor heeren commissarissen par overslag vanden 2^{en} maerte 1792 vercocht te hebben aen ...

koper(s): Antoine VAN DE WIJNKELE, landsman woonende onder dese jurisdictie,

goed: 1 gemet 1 lyne 35 Roeden garsland met de huijsijngen ende voordere ediffitien, mitsgaeders groene catheylen daerop staende ter reserve van 's pachters prijs, deelmaekende van een behuijst ende beplant hofstedecken in 'tgeheele groot volgens nieuwe landmaete 12 gemeten 37 roeden, in pachte gebruykt door Pieter POLLEVYT voor eenen termyn van vyf jaeren ingegaen baefmisse 17^c achtentagentic

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie, abbouterende dese partie van oosten **de Peselstraete**, van suyden de partie gars tot deser verkoopynge gekocht door Pieter CARPENTIER, van westen den boomgaard by separatie gevallen op d'heer Jan Baptiste BERTEN, al op gescheed van paelstaeken,

opmerking: ende van noorden de partijen saeyland gecocht door Pieter MAHIEU ende Ferdinande HERVEIN, de haegge met vrydom exclus, meerder ofte minder groote van lande blyvende in baete ofte schaede van den kooper sonder eenige overleverynge by nieuwe landmaete te konnen ofte mogen eijsschen als verkocht by den hoop ende partie, den pachter is by pachtbrieven gehouden t'synen coste ende gratis te onderhouden in behoorlyken staet van refectie de voorschreven huijsyngen ende ediffitien, sullende desen kooper jaerlycx proffyteren uyt de pacht prestatien 29-0-0 *parisis* ende sal moeten opleggen over 'tloopende halfjaer pacht van diere gereserveert 'sverkoopers proffyte 14-10-0 *parisis*, de heerlycke rentjens in cas van existentie sullen volgen den grond soo in capitael als verlopen ende blyven 'skoopers laste mits par verkoopers suyverende d'achterstellen van diere tot ende valdag in desen jaere 17^c tweeënt'negentig aen de verkoopers competerende ende hun aengefurniert¹ by separatie tusschen hun ende d'heer J. Baptiste BERTEN gemaekt hedent gesloten waertoe gerefereert word, ...

prijs: ... ende voor de coopsomme principael, begrepen het hoofdkleed ende het loopende half jaer pacht, 196-12-2 grooten al brabands courant, ...

opmerking: ... houdende den kooper daer en boven aen syn 3-0-0 grooten courant over syne gewonnen wyngelden, ...

¹ aengefurniert: furnieren, ter beschikking stellen.

Blad 161 recto ⇒ blad 162 recto

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s):* Pieter DE ZILLIE, landsman woonende onder dese jurisdictie*goed:* 1 gemet 14 Roeden ouder **hommelhof** ende saeyland, deelmaekende van een behuyst ende beplant hofstedeken in't geheele groot volgens nieuwe landmaete 12 gemeten 37 Roeden, in pachte gebruykt door Pieter POLLEVYT voor eenen termyn van vyf jaeren ingegaen baefmisse 17^c achtentachtig*ligging:* in den Hamhoek deser jurisdictie, streckende dese partie oost ende west, abbouterende van oosten **de Peselstraete**, van suyden den heere van *Sinte* Bertens, dyk inclus, van westen Carel BUSTERAEN halfdyk, ende van noorden de partie saeyland ter deser verkoopynge gekocht door den heer doctor WAELES, halfdyk ende op gescheed van paelstaeken, ...*opmerking:* meerdere ofte minder groote van lande blyvende in baete ofte schaede van den kooper sonder eenige overleverynge by nieuwe landmaete te kunnen ofte mogen eysschen als verkocht by den hoop ende partie, sullende den kooper jaerlykx proffiteren uyt de pachtprestatiën den pacht gedeurende 20-0-0 *parisis* ende sal moeten opleggen over 't loopende half jaer pacht van diere gereserveert 'sverkoopers proffyte 10-0-0 *parisis*, de heerlycke rentjens in cas van existentie sullen volgen den grond soo in capitael als verlopen ende blyven 'skoopers laste mits par verkoopers suyverende d'achterstellen van diere tot ende met den valdag in desen jaere 17^c tweeënt'negentig aen de verkoopers competerende ende hun aengefurniert by separatie tusschen hun ende d'heer J. Baptiste BERTEN gemaakt hedent gesloten waertoe gerefereert word, ...*prijs:* ... ende voor coopsomme *principael*, begrepen het hoofdcleed ende het loopende halfjaer pagt, 89-6-8 grooten brabantse courant, ...*opmerking:* ... houdende den kooper daerenboven aen syn eygen 1-0-0 *grooten* courant over syne gewonnen wyngelden, ...**Blad 162 recto ⇒ blad 163 recto**

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s):* d'heere Benedictus Winocus WAELES, licentiaet in de medicyne binnen dese stad,*goed:* 1 gemet 2 lijnen 68 Roeden saeyland, deelmaekende van een behuyst ende beplant hofstedeken in't geheele groot volgens nieuwe landmaete 12 gemeten 37 roeden, in pachte gebruykt door Pieter POLLEVYT voor eenen termyn van vyf jaeren ingegaen baefmisse 17^c achtentachtig*ligging:* in den Hamhoek deser jurisdictie, abbouterende de partie van oosten **de Peselstraete**, van suyden de partie saeyland ter deser verkoopynge gekocht door Pieter DE ZILLIE, op geschied van paelstaeken, van westen den heer canonymk MAZEMAN, ende van noorden de partijen gars gekocht door *Francois* COCKENPOO ende Pieter VAN DE LANOTE, de haeg exclusys, ...*opmerking:* meerdere ofte minder groote van lande blyvende in baete ofte schaede van den kooper sonder eenige overleverynge by nieuwe landmaete te kunnen ofte mogen eysschen als verkocht by den hoop ende partie, sullende den kooper jaerlykx proffiteren uyt de pachtprestatiën den pacht gedeurende 38-0-0 *parisis* ende sal moeten opleggen over 't loopende half jaer pacht van diere gereserveert 'sverkoopers proffyte 19-0-0 *parisis*, de heerlycke rentjens in cas van existentie sullen volgen den grond soo in capitael als verlopen ende blyven 'skoopers laste mits par verkoopers suyverende d'achterstellen van diere tot ende met den valdag in desen jaere 17^c tweeënt'negentig aen de verkoopers competerende ende hun aengefurniert by separatie tusschen hun ende d'heer J. Baptiste BERTEN gemaakt hedent gesloten waertoe gerefereert word,*prijs:* ... ende voor koop somme *principael*, begrepen het hoofdcleed ende het loopende halfjaer pagt, 106-0-2 grooten brabantse courant, ...*opmerking:* ... houdende den kooper daerenboven aen sich selven 2-0-0 *grooten* courant over syne gewonnen wyngelden, ...

Blad 163 recto ⇒ blad 164 recto

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s):* Pieter MAHIEU, landsman woonende onder dese jurisdictie,*goed:* 1 gemet 76 Roeden saeyland, deel maekende van een behuyst ende beplant *hofstedeken* in't geheele groot volgens nieuwe landmaete 12 gemeten 37 Roeden, in pachte gebruykt door Pieter POLLEVYT voor eenen termyn van vyf jaeren ingegaen baefmisse 17^c achtentaghentigh*ligging:* in den Hamhoek deser jurisdictie, *abbouterende* van oosten **de Peselstraete**, van suyden de partie behuyst gars ter deser verkoopynge gekocht door Antoine VAN DE WIJNKELE, haege exclusys, west de partie saeyland gekocht door *Ferdinande* HERVIN op gescheed van paelstaeken, ende noord de kynderen d'heer Jan Gregoire VAN DE GOESTEENE,*opmerking:* meerder ofte minder grotte van lande blyvende in baete ofte schaede van de kooper sonder eenige overleveringe by nieuwe landmaete te kunnen ofte mogen eysschen als verkocht by den hoop ende partie, sullende den kooper jaerlycx proffiteren uyt de pachtprestatie den pacht gedeurende 24-0-0 *parisis* ende sal moeten opleggen over 't loopende half jaer pacht van diere 12-0-0 *parisis* gereserveert 's verkoopers proffyte, den kooper is gehouden te verleen lybre ende vrye passage aen de gebruykers van de partie saeyland gekocht door *Ferdinande* HERVEIN tot noten ende ploten van diere sonder vergelt, schimp ende fraude geweirt, de heerlycke rentjens in cas van existentie sullen volgen den grond soo in capitael als verlopen ende blyven 'skoopers laste mits par verkoopers suyverende de achterstellen van diere tot ende met den valdag in desen jaere 17^c tweeënt'negentig, ...*prijs:* ... ende voor koopsomme *principael*, begrepen het hoofdkleed ende het loopende halfjaer pacht, 92-19-8 *grooten* brabantse courant, ...*opmerking:* ... houdende den kooper daeren boven aen syn eygen, 2-0-0 *grooten* courant over syne gewonnen wyngelden, ...**Blad 164 recto ⇒ blad 165 recto**

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s):* Ferdinande HERVYN, coopman binnen dese stadt,*goed:* 2 lynen 87 Roeden saeyland, deelmaekende van een behuyst ende beplant *hofstedeken* in't geheele groot volgens nieuwe landmaete 12 gemeten 37 Roeden, in pachte gebruykt door Pieter POLLEVYT voor eenen termijn van vyf jaeren ingegaen baefmisse 17^c achtentaghentigh,*ligging:* in den Hamhoek deser jurisdictie, *abbouterende* dese partie met 'toosteynde de partie saeyland ter deser verkoopynge gekocht door Pieter MAHIEU op gescheed van paelstaeken, van suyden 't behuyst gars ende boomgaerd gekocht door Antoine VANDEWYNKELE ende d'heer Jan Baptiste BERTEN, dhaege exclus, van westen den heere van *Sinte* Bertens, ende van noorden de kynderen d'heer Gregoire VAN DE GOESTEENE,*opmerking:* meerdere ofte mindere grotte van lande blyvende in baete ofte schaede van den kooper sonder eenige overleveringe by nieuwe landmaete te kunnen ofte mogen eysschen als verkocht by den hoop ende partie, sullende den kooper jaerlycx proffiteren uyt de pachtprestatie den pacht gedeurende 19-0-0 *parisis* ende sal moeten opleggen over 't loopende half jaer pacht van diere gereserveert 'sverkoopers proffyte 9-10-0 *parisis*, hebbende den kooper vrye ende lijbre passage over de partie saeyland gekocht door Pieter MAHIEU tot de straete tot 't noten ende ploten van diere gratis ende sonder vergeld, schimp ende fraude geweirt, de heerlycke rentjens in cas van existentie sullen volgen den grond ende koop soo in capitael als verlopen ende blyven 'skoopers laste mits par verkoopers suyverende d'achterstellen van diere tot ende met den valdag in desen jaere 17^c tweeënt'negentig, ...*prijs:* ... ende van koopsomme *principael*, begrepen het loopende halfjaer pacht, 81-10-10 *grooten* brabantse courant, ...*opmerking:* ... houdende den kooper daeren boven aen syn eygen, 1-0-0 *grote* courant over synen gewonnen instelpennyng, ...

Blad 165 recto ⇒ blad 166 recto

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): Jacobus DE COESTER ende Pieter DEFEVER, beede woonende binnen dese stad, dewelke alhier mede comparerende kennen alsoo elk tot d'helft gekocht te hebben

goed: 1 gemet 14 Roeden saeyland,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie, abbouterende van oosten 't saeyland van Jan Francois MAZEMAN, suyt de kynderen d'heer Jan Gregoire VAN DE GOESTEENE, van westen

opmerking: ende van noorden de partie saeyland gecocht door Carel BUSTERAEN, meerdere ofte mindere groote van lande blyvende in baete ende schaede van den cooper sonder eenige overleverynge by nieuwe landmaete te konnen ofte mogen eysschen als vercocht by den hoop ende wycke, ende in pachte gebruykt door pieter POLLEVYT a drye fransche croonen by den gemete by jaere, wiens pagt nog deurt tot baefmisse 1793 ende syn de koopers verobligiert op te leggen over d'helft van 'tloopende jaer pacht gereserveert s'verkoopers proffyte 10-8-0 parisis, hebbende dese partie vrye ende lybre passagie ten minsten schaede doenelyk synde over de gonne van den voornoemden Jan Francois MASEMAN tot **de Peselstraete** gratis ende sonder vergelt dit tot het gebruijken noten ende ploten van diere volgens de bescheeden danof synde, de heerlycke rentjens in cas van existentie sullen volgen den grond soo in capitael als verlopen ende blyven 'skoopers laste mits par verkoopers suyverende d'achterstellen van diere tot ende met den valdag in den jaere 17^c tweeënt'negentig, ...

prijs: ... ende voor coopsomme principael, begrepen het hoofdcleed ende het loopende halfjaer pagt, 95-0-4 grooten brabantse courant, ...

opmerking: ... houdende den koopers daerenboven aen hun eygen, 2-0-0 grooten over hunne gewonnen wyngelden, ...

Blad 166 recto ⇒ blad 167 verso

ter haulche vercocht

verkoper(s): d'heer Jan Baptiste BERTEN, toedies *sieur* Jan Baptiste BERTEN junior, soo over sig selven als magtig by procuratie gepasseert voor mynheeren van het Magistraet deser stede den 13^{en} deser maend over d'heeren Alexandre Joseph ende Pierre Leonardus BERTEN woonende tot Ypre, syne twee broeders, ..., compareerde nog d'heer Pieter Jacobus LIEM licentiaet in de medicine woonende tot Watou als in huywelyke hebbende *Jouffrauwe* Marie Therese BERTEN,

koper(s): Pieter CARPENTIER filius

goed: eene partie garsland, groot 2 lynen 86 Roeden garsland met de schuere ende groen catheyl daerop staende, deelmaekende van een behuyst ende beplant hofstedeken groot in't geheele 12 gemeten 37 Roeden,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie van poperynge, gebruykt door pieter POLLEVYT, dit partieken deelmaekende van de binne plecke, streckende oost ende west, abbouterende van oosten **de Peselstraete**, van suyden de partien garsland gekocht door *Pierre* VANDE LANOTE ende *Francois* COCKENPO,

opmerking: van westen den boomgaerd *proprieteyt* *Jouffrauwe* Coleta ende *sieur* Philippus BERTEN, ende van noorden het behuyst gars gekocht door Antoine VANDEWYNKELE, respectivelyk scheidende op paelstaeken, sullende den kooper profyteren over prestatie van pagte tot 18-0-0 parisis de partie by jaere, den pagt gedeurende mits by hem opleggende aen de verkoopers d'helft van het loopende jaer bedraegende 9-0-0 parisis, 'tgeseyde partieken aen de comparanten competerende by separatie jegens *sieur* LIEGEOIS in daeten 20 maerte 1792 by de meentogters in dobbel onderteekent, wanof 'teen origineel is berustende ten comptoire van den Deelsman J.B. BERTEN, ende het andere ten comptoire van den Deelsman GHELEIJN waeraen uyt corthede word gerefereert, synde den kooper deser partie belast te verleenen vrye ende lybre passage gratis ende sonder vergelt tot gebruyken noten ende ploten van het boomgaardeken *proprieteyt* der voornoemde *Jouffrauwe* Coleta ende *sieur* Philippus BERTEN ende voor de partie gekocht door Pieter VAN DE LANOTE dit ter minste schaede doenelyk synde, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 60-13-8 grooten vlams brabantse courant geld,

opmerking: suyver boven een pond seshien schellyngen grooten gewonnen wyngeld door *Ferdinande*

HERVEIN met den hoogsten instelpennyng ende verhoog blyvende den kooper aen sig selven houden 0-13-4 *grooten vlams* over syn gewonnen wyngeld met 'tbeste verhoog,

Blad 167 verso ⇒ blad 168 verso

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Francois COCKENPO filius,

goed: eene partie garsland, groot 2 lynen 70 Roeden met de groene catheylen daerop staende, deelmaekende van een behuyst ende beplant hofstedeken groot in 't geheele 12 gemeten 37 Roeden,
ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie van Poperynge, gebruykt door pieter POLLEVYT, synde dit partieken deel der binneplecke ende strekt oost ende west, *abbouterende* van oosten **de Peselstraete**,

van suyden de haeghe met vrydom inclus 'tland gecocht door d'heer WAELES licentiaet in de medecyne,
van westen de partie gars gecocht door Pieter VAN DE LANOTE, op gescheed van paelstaeken, ende van noorden de partie gars gekocht door Pieter CARPENTIER op gescheed alsvooren, ...
opmerking: sullende den kooper profftyeren over de prestatie van pachte tot 18-0-0 *parisis* de partie by jaere, den pagt gedeurende mits by hem opleggende aen de verkoopers over d'helft van het loopende jaer by de conditien gereserveerd bedraegende 9-0-0 *parisis*, de *geseyde* partie van 2 lynen 70 Roeden aen de verkoopers *competerende* by separatie gedaen jegens *sieur* LIEGEOIS in daten 20 maerte 1792 by de meentogters in dobbel onderteekent, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 66-6-0 *grooten vlams* brabantse courant geld,
opmerking: suyver 2-0-0 *grooten vlams* gewonnen wyngeld door pieter VAN DE LANOTE ende Jan Baptiste MALBRANKE met den hoogen instelpennyng ende verhoog, blyvende den kooper aen sig selven houden 2-0-0 *grooten vlams* over syn gewonnen wyngeld met het leste verhoog, ...
... by de origineele quarte van verkoopynge in daten 2 maerte 1792 rustende onder d'handen van *sieur* Ferdinande BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stad, ...

Blad 168 verso ⇒ blad 169 verso

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter VANDELANNOTTE filius,

goed: 2 lynen 77 Roeden garsland met de groene cattheylen daerop staende, deelmaekende van een behuyst ende beplant hofstedeken groot in 't geheele 12 gemeten 37 Roeden,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie van poperynge, gebruykt door pieter POLLEVYT, synde dit partieken deel der binneplecke, streckende oost ende west, *abbouterende* van oosten de partie gekocht door Francois COCKENPO op gescheed van paelstaeken, van suyden de haeghe met vrydom inclus de partie saeyland door d'heer WAELES, van westen de haeghe met vrydom inclus 'tland van den heere,

ende van noorden het boomgaerdeken *proprieteit* van *jouffrauwe* Coleta ende *sieur* Philippus BERTEN ende het behuyst gars gekocht door Antoine VANDEWYNKELE, op gescheed van paelstaeken, sullende den kooper profyteren over prestatie van pagt tot 18-0-0 *parisis* de partie by de jaere den pagt gedeurende, mits by hem opleggende aen de verkoopers d'helft van het loopende jaer bedraegende 9-0-0 *parisis*, 'tgeseyde partieken aen de comparanten *competerende* by separatie gedaen jegens *sieur* LIEGEOIS in daten 20^e maerte 1792 by meentogters in dobbel onderteekent, hebbende dese partie vrye ende lijbre passage gratis ende sonder vergeld tot gebruyken noten ende ploten der selve, over de partie gekocht door pieter CARPENTIER, dit ter minste schaede doenelyk, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 62-0-4 *grooten vlams* brabantse courant geld, ...

opmerking: ... by de origineele quarte van verkoopynge in daten 2 maerte 1792 rustende onder d'handen van *sieur* Ferdinande BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stede, ...

Blad 170 recto ⇒ blad 171 recto

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Carolus BUSTERAEN als gedeclareerden command van Jan Baptiste MALBRANKE,

goed: eene partie saeyland groot 1 gemet 2 lynen 61 Roeden, deelmaekende van een behuyst ende beplant hofstedeken groot in 't geheele 12 gemeten 37 Roeden,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie van poperynge, gebruykt door pieter POLLEVYT, streckende

dese partie oost ende west, paelende van oosten **de Peselstraete**,
 van suyden 't saeyland van Jan Francois MAZEMAN ende de partie alsnu *proprieteyt* Jacobus DE
 COESTER ende *pieter* FEVRE,
 van westen Carel BUSTERAEN,
 ende van noorden 'tland gebruykt door Francois BENAuw,
opmerking: sullende den kooper proffiteren over prestatie van pagte tot 34-4-0 *parisis* by de jaere, den pagt
 gedeurende, mits by hem opleggende aen de verkoopers d'helft van het loopende jaer bedraegende
 17-2-0 *parisis*, de *geseyde* partie aen de verkoopers *competerende* by separatie gedaen jegens *sieur*
 LIEGEOIS in daten 20 maerte 1792 by de meentogters in dobbel onderteekent, ...
prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 117-4-0 *grooten* vlams brabands courant geld,
opmerking: suyver boven 3-15-0 *grooten* gewonnen wyngeld door d'heer Jan Baptiste BERTEN ende Joannes
 Benedictus BAEKEROOT, met den hoogsten instelpennyng ende verhoogen blyvende den kooper
 aen sig selven houden 4-0-0 *grooten* vlams over syne gewonnen wynpennyngen op desen koop, ...

Blad 171 recto ⇒ blad 171 verso

uyt'erhand verkocht

verkoper(s): *sieur* Felix Maximilliaen COUTTEEL ende *Jouffrauwe* Joanne PLANTEFEVER syne huysvrauwe,

koper(s): d'heer Joannes Benedictus REYPHINS, oud burgmeestere deser stede ende jurisdictie,

goed: 2 lynen 32 Roeden lands alsnu bestaende **met ingeleyde hommel**,

ligging: in den Edewaerthoek deser jurisdictie, streckende suyd ende noord,

paelende van oosten 'tland van den heer kooper, halfdyk,

van suyden **de Ypre Calchyede**,

van westen Matheus TRASSCHAERT,

ende van noorden *Jouffrauwe* Anne Therese VAN DE GOESTEENE,

opmerking: den hommelblock ende elshaegen syn alhier mede verkogt, handslag van stonden aen, ...

prijs: ... ende van koop *principael* de somme van 100-0-0 *grooten* vlamsch brabands courant geld,

opmerking: den hoop met welke groote ende gelegentheyd den kooper hem tevreden houd, sonder eenige
 landmaete te willen ofte moeten oorbooren, ...

Blad 171 verso ⇒ blad 172 verso

actum den 27^e maerte 1792 uyt'erhand verkogt

F.J. BERNOLET

verkoper(s): pieter Francois VERMEULEN *filius* pieter Jacobus ende Joanne Jacoba BERVOET *filia* pieter
 syne huysvrauwe, ...

koper(s): Joannes DEFEVRE *filius* Joannis,

goed: 1 eerst 1 gemet saeyland alsnu **hommelhof**, genaemt **de Wullemyne**,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie van poperynge,

abbouterende van oosten 'tland van pieter WAELES,

van suyden pieter VANTOURS,

van westen de beke,

ende van noorden 'tland van Andries BEDDELEM *causa uxoris*,

goed: 2 Item 2 lynen 50 Roeden saeyland,

ligging: in den Haegebaerthoek deser jurisdictie van poperynge, abbouterende

van oosten over **de dreve** 'tbosch van de kynderen VAN YSACKER, soo ook van noorden,

van suyden 'tsaeyland van Constantyn CORNETTE,

ende van westen 'tbosch van Matheus TRASSCHAERT,

opmerking: wordende alhier mede verkogt den hommelblock ende pershoop staende op het gemet **de**
Wullemine ende het catheyl ende labeur gedaen op de twee lynen vyftig Roeden hier vooren,
 aenslag aen beede dese partijen par kooper van stonden aen, in cas dat'er eenige heerlycke renten op
 de partie **de Wullemine** bevonden wierde deselve sullen volgen den grond ende koop mits par
 verkoopers suyverende de achterstellyngen van diere tot ende met lesten valdag, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* der beyde de partijen 211-0-0 *grooten* vlaemsch brabands

opmerking: courant geld, ter rekenyng van welke de verkoopers van den acceptant ontfangen te hebben de
 somme van 150-0-0 *grooten* vlams brabands courant geld met 'thoofdcleed, passerende daerover
 acquit, ende de resterende 61-0-0 *grooten* verpligt den kooper sig deselve te sullen betaalen jegens
 1^e meye 1793, ...

verkoper(s): sieur Pieter QUAEGEBEUR *filius* Jan Baptiste, ...

koper(s): sieur Felix Maximiliaen COUTTEEL,

goed: eene partje saeyland, wesende benaer vierkante

ligging: in den Eekhoek deser jurisdictie van poperynge, groot par nieuwe landmaete 1 gemet 10 Roeden, paelende van oosten 'tbosch vande kynderen QUAEGEBEUR, van suyden den kooper, van westen de vloge van Carel DELANGHE, ende van noorden denselven,

opmerking: handslag van stonden aen, ...

prijs: ... ende van koop *principael* de somme van 66-0-0 *grooten* vlams brabands courant geld, ...

verkoper(s): Pieter Carolus DAVID ende Genoviva Barbara VERHAEGHE syne huysvrouwe, Joannes BILLIAU ende Barbara Cornillie VERHAEGE syn wyf, Pieter SANSSEN ende Marie Joanne Constantia VERHAEGHE syne huysvrouwe, ..., item compareerde Jacobus VERHAEGHE als oom ende voogd paterneel over Pieter Joannes, Joannes Baptiste, Pieter Joannes Jacobus, Josephus Dominicus ende Leocadia Francisca, de vyf alsnog wesen, ende benevens de drye eerste benaemde vrouw persoonen t'samen de acht kynderen van Joannes Baptiste VERHAEGHE *filius* Jan Baptiste by Marie Genoviva TOP, uyt cragte van octroy over de weesen verleent by mynheeren voogd ende Schepenen der stede van Ypre, in daeten seventhierenden maerte lestledent onderteekent by ordonnantie DEHAERNE ende gezegelt, ...

koper(s): Pieter Jacobus DE COCK *filius* Francois,

goed: 1 d'helft van een behuyst ende beplant hofstedeken, gemeene over de wederhelft den kooper *causa uxoris*, groot in'tgeheele 4 gemeten 28 Roeden,

ligging: in den Hamhoek deser jurisdictie, met gelyk helft vande drooge ende groene catheijlen daer op staende ende mede gaende, consisterende in de naerschreven partijen, alvooren het hofplexken alwaer de huysyngen ende voordere ediffitien opstaen, in den Hamhoek deser jurisdictie, groot 5 lynen 9 Roeden, *abbouterende* meest van oosten **de Sint Six straete**, van suyden 'tgars van sieur Louis BLOODACKER d'haege naest den oosten tot het hovenierhof exclus ende van daer voorwaerts incluys, van westen over half waterloop Constantyn CORNETTE, ende volgende partje, ende van noorden over half beke 'tmeersch ende saeyland van d'heer BIESEWAL tot Belle,

goed: 2 Item eene partje saeyland ende ten deele gars groot 1 gemet 85 Roeden, streckende oost ende west, *ligging:* *abbouterende* van oosten alwaer het gars is tot halfbeke daerover de voorgaende partje,

van suyden den nog geseyden CORNETTE, van westen het bosselken van **'t presbyterie met h: Sacraments gilde**, ende van noorden 't saeyland van *Jouffrauwe* Anne Therese VAN RENYNGHE, ende voorts een weinig in d'happe den voorseyden BIESEWAL, de bollaerden elsen tronken ende hofhaeghe hiermedegaende,

goed: 3 Item 1 gemet 34 Roeden saeyland,

ligging: in den *voornoemden* hoek, paelende van oosten ende suyden de landen hier vooren, van westen Pieter CANDAELE, ende van noorden 'tbosch van Jacobus MAES,

opmerking: handslag t'sydert baefmisse lest in pachte gehouden door Pieter Jacobus LUYSSSE, ...

prijs: ... ende van koop *principael* 256 fransche croonen in specie,

opmerking: suyver boven het capitael eender rente van 37-10-0 *grooten* vlamsch brabands courant geld daerop beset in proffyte van Bertynus KIJON ...

verkoper(s): sieur Jacobus Anthonius PLEIJN geëed Deelsman 'Slands van Veurne, woonende op de prochie van Westvleteren ende *Jouffrauwe* Joanne Therese DEVLOO syne huysvrauwe, sieur Benedictus Augustynus PLEYN jongman 'tsyn selfs by elde competent alsnu woonende binnen de stad Nieuport, mitsgaeders sieur Joannes Cornelis LALEEUWE woonende ter voornoemde prochie van Westvleteren ende *Jouffrauwe* Marie Therese PLEYN syn wyf, deselve met toenaeme PLEYN de drye kynderen van sieur Paulus PLEYN verwekt by wylent *Jouffrauwe* Anne Therese filia d'heere Augustynus REYPHINS, ...

koper(s): Jacobus DEKERVERL filius Pieter,

goed: 1 eerst eene partie boomgaerd ende garsland, deel vande binneplecke van d'hofstede door den kooper gebruykt, groot by nieuwe landmaete, ten desen effecte gedaen door den geeeden landmeter ende deelsman Felix Jacobus BERTEN, 4 gemeten 1 lyne 28 Roeden met het woonhuys, **schuere**, **hoppekeete** ende voordere ediffitien mitsgaeders groene catheylen daeropstaende,

ligging: in den Schoudemonthoek deser jurisdictie, streckende meest suijd ende noord, paelende van oosten 'tgars ter dese verkoopynge gekocht door Matheus BOURAVE op gescheed van paelstaeken, nog oost ende aldaer happende de mitsgaeders ten deele van suyden t'hofstedeken vanden selven BOURAVE, d'haege met vrydom exclus, 't suydeynde de beke, de westsyde 'tgars van *Jouffrauwe* Anne Therese VAN RENYNGHE, de wulgen bollaerden met vrydom medegaende, happende voorts westwaert, ende paelt van suyden in deselve happe 'tgars van de voorseyde *Jouffrauwe* VAN RENYNGHE haeghe ook mede, ende nog van westen de kynderen Joannes ROUSERÉ, de jonge geplante haege ook inclus, van noorden tot jegens **den martweg**, immers op gescheed van pykketten ende haege met vrydom, daerover 'tgars gecocht door Philippus Jacobus ROUSERÉ,

goed: 2 Item 1 gemet saeyland wesende vrije ende exempt² van thiende,
ligging: in den voornoemden Schoudemonthoek, streckende suyd ende noord, **den martweg** dweers hier doore loopende, paelende met d'oostsyde 'tland vande Religieusen penitenten, 't suydeynde de beke, de westsyde deselve penitenten, ende 't noordeijnde de voornoemde kynderen Joannes ROUSERÉ,

opmerking: wesende de verkochte goederen suiwer ende onbelast van eenige losselyke ofte onlosselyke renten presterende de verkoopers dies halvens garrand als naer rechte, nemaer soo verre eenig last waere van heerlycke renten ofte grondlasten niet excederende ses stuyvers uyt den gemete, wanof nogtans men van geene ende weet, deselve sullen volgen den grond ende koop, doch de verkoopers sullen instand moeten doen in cas van excès, in advenante vanden pennynge xxx^{tig} ende suyveren de verachterde verloopen tot ende met valdag 1791, 'terkogte goed aende verkoopers competerende by succesie vande voorschreven *Jouffrauwe* Anne Therese REYPHINS, hunne moeder, par staet van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 17 9^{bre} 1785 onderteekent als gheëed Deelsman L.F. DEMOOR, ..., in pagte gebruykt met andere goederen, t'samen maekende eene hofstede doore den kooper, voore eenen termyn van negen jaeren ingegaen baefmisse 1786 aende saeylanden, ende aende garsijngen ende huysyngen volgens *costuyme* t'samen in advenante van 18-18-0 *parisis* brabantse courant geld van den gemete boven het verleggen van honderd booten gleij ende andere baetelyke conditien by pachtbrieven, uyt welken pagt den kooper aen syn eijgen sal houden ende profftyteren van t'sydert baefmisse lest t'samen tot 109-0-0 *parisis*, mitsgaeders het jaer gleij ende andere bespreken met last van op te leggen d'helft van het loopende jaer nevens de coopsomme, het wagenkot ten suydeynde van de keete met het galent³ ende beslag aende schuere ende is niet mede verkocht, als competerende aen dito pagter, en den hoop brijcken nevens den huyse is ook gereserveert, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael, begrepen de hoofdkleeden ende raete pacht t'samen suyver voor de verkoopers, 564-5-10 grooten vlams brabantse courant geld,

opmerking: dit boven 5-10-0 grooten vlamsch over de hoogste instelpennijngen gewonnen door F.J. BERTEN ende Jacobus ROUSERÉ, houdende den kooper aensig selven confuijs 7-5-0 grooten over gewonnen wynpennynge met verhoogen, ...

² exempt: vrijgesteld.

³ galent: afscheiding, hekwerk.

Blad 177 recto ⇒ blad 178 recto

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem*koper(s):* Matheus BOERAVE *filius* Andries, landsman woonende onder dese jurisdictie,*goed:* eene partie garsland *ende* boomgaerd groot by nieuwe landmaete ten desen effecte gedaen door den geëeden landmeter F.J. BERTEN 1 gemet 2 lynen 43 Roeden met de groene catheylen daerop staende,*ligging:* in den Schoudemonthoek deser jurisdictie van poperynge, streckende meest suyd *ende* noord, paelende met d'oostsyde 'tgars van de kynderen Jan *Baptiste* QUAEGEREUR, haege mede, 'tsuydeynde 'thofstedeken vanden kooper, haege af, de westsyde 'tbehuyst gars ter dese verkoopynge gekocht door Jacobus DEKERVERL op 'tgescheed van staeken, *ende* met het noordeynde 'tgars insgelykx ter dese verkoopynge gekocht door Philippus Jacobus ROUSERÉ, ook op 'tgescheed van staeken,*opmerking:* maekende de voorschreven partie deel van de binneplecke der hofstede gebruykt door den voorseyden Jacobus DEKERVERL die deselve in pagte is houdende voor eenen termyn van negen jaeren ingegaen baefmisse 1786 aen de saeijlanden, *ende* aende garsyngen volgens costuyme, uyt welkers pagt den kooper sal genieten den pagt gedeurende te beginnen van sydert baefmisse lest tot 36-0-0 *parisis* 'sjaers met last van te rembourseren aende verkoopers d'helft van het loopende jaer wesende suyer *ende* onbelast van eenige losselycke *ofte* onlosselycke renten, presterende de verkoopers dies halvens garrand als naer rechte, nemaer by soo verre eenig last waere van heerlycke renten *ofte* grondlasten niet excederende de ses stuyvers uyt den gemete, wanof inen nogtans van geen en weet, deselve sullen volgen den grond *ende* koop, dog de verkoopers sullen instand moeten doen in cas van excès in advenante van den pennynge xxx^{te} *ende* suyveren de veragterde verlopen tot *ende* met valdag XVII^c eenent'negentig, 'tverkogte goed aende verkoopers competerende by succesie vande voorschreven Jouffrauwe Anne Therese REYPHINS, hunne moeder, par staet van goed t'haeren sterfhuyse gesloten den 17 9^{bre} 1785 onderteekent als geëed Deelsman L.F. DEMOOR, ...,*prijs:* ... *ende* van coopsomme *principael*, begrepen het hoofdkleed, instelpennynge *ende* raete pagt t'samen 184-0-0 *grooten vlags* brabantse courant geld, de partie hoop *ende* wycke,*opmerking:* ..., aen de origineele conditien van verkoopynge *ende* overslag danof synde, van daten 13 deser maend, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stad, ...**Blad 178 verso ⇒ blad 180 verso**

ala haulche vercocht

kantlijn: *sieur* J. WALLART*verkoper(s):* idem*koper(s):* *sieur* Paul Isidore WALLART *filius* Paul, negociant⁴ woonende binnen dese voorseyde stede,*goed:* 1 eerst eene partie garsland, deelmaekende van den binneplecke der hofstede gebruykt door Jacobus DEKERVERL, groot by nieuwe landmaete ten desen effecte gedaen door den geëeden landmeter *ende* Deelsman Felix Jacobus BERTEN, 1 gemet 1 lyne 75 Roeden dit met boomcatheyl daeropstaende,*ligging:* in den Schoudemonthoek deser jurisdictie, streckende zuyd *ende* noord, paelende met d'oostsyde 'tsaeyland van d'heer Carolus Livinus DRUANT *causa uxoris* haege mede, 'tsuydeynde 'tgars gekocht door Philippus Jacobus ROUSERÉ, scheidende op leegte *ende* half grooten dyk, de westsyde de volgende partie, de jonge haege met vrydom medegaende, *ende* met het noordeynde 'tsaeyland van Jouffrauwe DE HULSTER,*goed:* 2 ten tweeden eene partie saeijland wesende alsnu **hommelhof**, groot by nieuwe landmaete alsvooren 1 gemet 69 Roeden,*ligging:* in denselven Schoudemonthoek, streckende insgelykx zuyd *ende* noord, paelende met d'oostsyde deselve voorgaende partie, haege met vrydom af, 'tsuydeynde de kynderen Joannes ROUSERÉ scheidende op half dyk, de westsyde op laene 'tvolgende,⁴ negociant: neringdoender, handelaar.

- koper(s):* ten derden ende eynd'lynge verklaeren de comparanten nog verkogt te hebben aen den voorseyden sieur WALLART, als command ten passeren deser gedeclareert door Joannes BENAUT,
- goed:* 3 2 lynen 78 Roeden saeyland volgens tytelen in twee partijen wesende thiende vry ende by nieuwe landmaete als de voorgaende groot 1 gemet 1 Roede, danof 1 lyne met wat meersch ten noordeynde,
- ligging:* strekt suijd ende noord, paelende met d'oostsyde 'tvolgende, 'tsuydeynde de kynderen Joannes ROUSERÉ, west, ende met 'tnoordeynde 'tmeerselken van de Religieusen Penitenten, scheidende op greppe,
- goed:* d'andre partie groot 1 lijne 78 Roeden, eerstyds gespleten uyt meerdere partie van 1 gemet 56 Roeden par acte van den 27 8^{bre} 1752 onderteekent P.F. DEBAENST junior,
- ligging:* is paelende met d'oostsyde over **de Maereldijcken** de voorseyde religieusen penitenten, nog oost de voorgaende partie, 'tsuydeynde de voorseyde kynderen Joannes ROUSERÉ, wesende de wedersplete, scheidende op rechte streke van twee paelsteen, de westsyde de vermelde kynderen ROUSERÉ ende de partie van eene lyne hiervooren, ende met 'tnoordeynde de geseyde penitenten,
- opmerking:* maekende de voorschreven drye partijen deel van d'hofstede gebruykt door Jacobus DEKERVERL die deselve in pagte is hebbende voor eenen termyn van negen naer eenvolgende jaeren, ingegaen baefmisse XVII^c sesentachtig aen de saeylanden, ende aen de garsyngen volgens costuyme, uyt welkers pacht den kooper van dese partijen sal genieten te beginnen van t'sedert baefmisse XVII^c eenent'negentig t'samen tot 73-0-0 *parisis* by jaer met last van d'helft van 'tloopende jaer op te leggen aen de verkoopers, wesende suyver ende onbelast van eenige losselyke ofte onlosselyke renten, presterende de verkoopers dies halvens garrand alsnaer rechte, nemaer soo verre eenig last waere van heerlyke renten ofte grondlasten niet excederende de ses stuyvers uyt de gemete, wanof nochtans men van geen en weet deselve sullen volgen den grond ende respective koopen doch in cas van excès de verkoopers sullen instant moeten doen in advenante van den pennynng xxxtig ende suyveren de verachterde verlopen tot ende met valdag 1791, de verkogte goederen aen de verkoopers competerende by successie van voorseyde Jouffrauwe Anne Therese REIJPHINS hunne moeder par staet van goed t'haeren sterfhuyse gesloten den 17 9^{bre} 1785 onderteekent als geheed Deelsman L.F. DEMOOR, ...
- prijs:* ... ende van principaele coopsommen, begrepen de hooftkleeden ende raeten pagt mitsgaeders den hoogsten instelpennynng op d'eerste partie door hun gewonnen, t'samen de gonne van 331-7-10 grooten vlamsch brabantse courant geld, ...
- opmerking:* de partijen hoop ende wicke, sonder voordere landmaete te moeten oorbooren, vry suyver boven 3-5-0 grooten over de hoogste instelpennynngen ende gewonnen wyngeld door Jacobus ROUSERÉ ende Ludovicus VAN DE BROUKE op de twee leste koopen, houdende den kooper aen sig selven confuys 3-0-0 grooten over syn gewonnen wyngeld, ...
- ... aen de originele carte van verkoopynge ende overslag danof synde van daten 13 deser maend berustende onder D'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET in syne qualiteyt als clerq der venditien binnen dese stad, ...

Blad 180 verso ⇒ blad 183 verso

ala haulche vercocht

kantlijn: Philippus J. ROUSERÉ et consoorten

verkoper(s): idem

- koper(s):* Philippus Jacobus ROUSERÉ *filius* Joannes, zoo voor syn eygen als in profyte van Franciscus, Michiel Antonius ende Carolus Ludovicus ROUSERÉ, syne drye broeders,
- goed:* 1 de naerschreven vyf partijen lands deelmaekende van d'hofstede gebruykt door Jacobus DEKERVERL consisterende in eene partie boomgaerd met de groene catheylen daeropstaende, deel van de binneplecke der selve hofstede, groot by nieuwe landmaete gedaen door den geeeden landmaeter ende Deelsman F.J. BERTEN tot 2 gemeten 61 Roeden, begrepen 2 lynen 95 Roeden nieuw gars ten oosteynde waer inne 'sverkoopers heer vader *proprieteyt* is hebbende tot d'helft, ...
- ligging:* in den Schoudemonthoek deser jurisdictie, bestaende in verscheyde reeken aenanderen, ende alwaer ter suydside **den marctweg** is doorlopende, paelende met t'oosteynde 'tsaeyland van de Religieusen penitenten binnen dese stede, de suydside 'tgars gekogt door Matheus BOERAVE, ende d'hofplecke gekogt door Jacobus DEKERVERL op 'tgescheed van paelstaeken, 'twesteynde 'tland van Francois ROUSERÉ, haeg met vrydom exclus,

- ende met de noordsyde 'tgars gekocht door *sieur* Paul Ysedore WALLART, scheidende opleegte ende half grooten dijk, nog van noorden de zaeylanden van d'heer Carolus DRUANT *causa uxoris*, Joeffrauwe Delphyna DEHULSTER mitsgaeders Jonker VAN EEKE,
- goed:* 2 1 gemet 75 Roeden saeyland wesende alsnu inleg par tytels bekend in twee partijen,
ligging: in den voorseyden hoek, streckende suijd ende noord,
 paelende met d'oostsyde de Religieusen penitenten half laene,
 'tsuijdeynde den voorseyden **marctweg** daerover deselve penitenten,
 west nog deselve, dijk mede,
 ende met 'tnoordeynde 'tsaeijland vanden Disch genaemt **den Proost**,
- goed:* 3 1 lyne 87 ½ roeden saeyland wesende d'helft van 5 vierendeelen gemeene ende onverdeelt over den
ligging: wederhelft met den voorseyden Francois ROUSERÉ,
 in den voornoemde Schoudemonthoek, streckende in 'tgeheele insgelykx suyd ende noord,
 paelende met d'oost ende westsyden 'tsaeyland van Pieter ROUSERÉ, ende de weesen Joannes Ignatius MOSTAERT *causa matris*⁵,
 'tsuydeynde **den marctweg** daerover d'hofstede competerende deselve
 ende met 'tnoordeynde het gonne van den Disch deser stede genaemt **den Proost**, ...
- goed:* 4 1 gemet 95 Roeden zaeyland, eertyds gespleten uyt meerder partie van 2 gemeten 1 lyne 90 Roeden,
ligging: in den voornoemden Schoudemonthoek, streckende ook suyd ende noord,
 paelende van oosten 'tsaeyland vande kynderen Jan Baptiste QUAEGEBEUR veuregemeens⁶,
 suyd de beke,
 west Francois LEBBE *filius* Pieter, wesende de wedersplete,
 ende van noorden den vermelden **marctweg**,
- goed:* 5 ende eyndelynge eene partie saeyland groot 1 gemet,
ligging: in den Hellehoek deser voorseyde jurisdictie,
 abbouterende van oosten eene dreve nevens d'hofstede van Pieter BOCKEY,
 van suyden **de Casselstraete**,
 west 'tsaeyland Joseph DEKERVERL halfdyk,
 ende van noorden eenen waterloop daer over d'hofstede dito DEKERVERL,
- opmerking:* wesende alle de voorschreven goederen in pachte gebruykt door den voorschreven Jacobus DEKERVERL in masse met d'hofstede voor eenen termyn van negen naer een volgende jaeren ingegaen baefmisse 1786 aen de saeylanden, ende aende garsyngen volgens costuijme, uyt welkers pacht d'eerste partie moet genieten voor inkomen tot 40-0-0 *parisis*, de tweede 24-0-0 *parisis*, de derde 11-9-0 *parisis*, de vierde 25-0-0 *parisis*, ende de vyfde ende leste 19-0-0 *parisis* respectivelyk by jaere den pacht gedeurende, te beginnen van sydert baefmisse lest met last van d'helft van het loopende jaer aen de verkoopers opteleggen nevens de naerschreven coopsommen, alle de voorschreven goederen synde suyver ende onbelast van eenige losselyke ofte onlosselyke renten presterende dies halvens garrand als naer rechte, nemaer by soo verre eenig last waere soo van heerlycke als andere grondlasten niet excederende ses stuyvers uyt den gemete, wanof men nogtans van geen en weet deselve sullen volgen den grond ende koop, doch de verkoopers sullen instand moeten doen in cas van exces in advenante van den pennynge xxx^{tig} ende suyveren de veragterde verlopen tot ende met valdag XVIJC eenent'negentig 'tverkogte goed, aen de verkoopers competerende by successie van de voorschreven Joeffrauwe Anne Therese REIJPHINS hunne moeder par staet van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 17 9^{bre} 1785 onderteekent als geëd deelsman L.F. DEMOOR, ...
- prijs:* ... ende van coopsomme *principael*, begrepen de raeten pacht ende hoofdkleeden van de derde ende vierde partie (synde de gonne van d'eerste, tweede ende vyfde gecompenseert jegens den hoogsten instelpennynge) de gonne van 557-8-1 ½ groote brabands courant geld voor de vyf voorschreven partijen hoop ende wycke, ...
- opmerking:* ... soo de selve gelegen syn by landmaete te moeten overleveren, dit boven 2-0-0 *grooten vlams* gewonnen wyngelden op den derden coop door Philippus BOLEANGIER ende gelyke 2-0-0 *grooten* over den hoogsten instelpennynge ende gewonnen wijngeld door Jacobus HENNIN op den vierden koop, ...

⁵ *causa matris*: aan de kant van de moeder.

⁶ *veuregemeens*: 'de veure' is gemeenschappelijk.

Blad 183 verso ⇒ blad 184 verso

ala haulche vercocht

kantlijn: Pieter TOP

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter Jacobus TOP *filius* Joannes, landsman woonende in den Hellehoek deser jurisdictie,

goed: 1 gemet 2 lynen 70 Roeden saeyland,

ligging: in den Schoudemonthoucq deser jurisdictie, streckende suijd ende noord,
paelende met d'oostsyde 'tland van Francois Hubertus DE BRUYNE by koope jegens de Paters Predikheeren tot Ypre,
'tsuydeynde **de Casselstraete**,
de westsyde Augustyn VERHAEGE,opmerking: maekende dese partie deel van d'hofstede gebruykt door Jacobus DEKERVER, die deselve in pachte is houdende voor eenen termyn van negen naer een volgende jaeren wiens pacht eyndigt baefmisse 1795 van de saeylanden ende van d'huysyngen volgens costuyme, uyt welkers pagt den kooper sal genieten den pagt gedeurende te beginnen van sydert baefmisse 17^c eenent'negentig tot 36-0-0 *parisis* by jaere met last van d'helft van het loopende jaer op te leggen aen de verkoopers, wesende de voorschreven partie saeyland suyver ende onbelast van eenige losselyke ofte onlosselyke Renten, presterende de koopers dies halvens garrand, als naer rechte, nemaer by soo verre eenig last waere van heerlycke renten ofte grondlasten niet excederende ses stuyvers uyt den gemete, wanof men nogtans van geene en weet de selve sullen volgen den grond ende koop, doch de verkoopers sullen instand moeten doen in cas van excès in *advenante* van den pennynge xxx^{iiij} ende suyveren de verachterde verlopen tot ende met valdag XVII^c eenent'negentig, 't verkochte goed aen de verkoopers toegekomen by successie van de voornoemde Joffrauwe Anne Therese REIJPHINS hunne moeder par staet van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 17 9^{bre} 1785 onderteekent als geëd deelsman L.F. DEMOOR, ...prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 169-19-6 *grooten vlams* brabands courant geld, begrepen 'thoofdcleed doende 1-15-0 *grooten* ende 1-10-0 *grooten vlams* over de raete pacht,opmerking: ... vry suyver geld boven 1-15-0 *grooten* over den hoogsten instelpennynge gewonnen door Michiel LEBBE, houdende den kooper aen sig selven confuys 4-15-0 *grooten* over syn gewonnen wyngeld,...**Blad 184 verso ⇒ blad 186 recto**

ala haulche vercocht

kantlijn: Jacobus HENNIN

verkoper(s): idem

koper(s): Jacobus HENNIN *filius* Pieter, landsman woonende in den Haegebaerthoek deser jurisdictie,

goed: 1 gemet 2 Roeden saeyland,

ligging: in den Schoudemonthoek deser voorseyde jurisdictie, streckende suyd ende noord,
paelende van oosten 'tsaeyland, voor desen vloge, competerende aen den Disch deser stede, suijd **de Casselstraete**,
west het land van de verkoopers veuregemeens,
ende 't noordeynde in eenen waterloop daerover 'tland van *sieur Ferdinandus* SCHABAILLIE *causa uxoris*,opmerking: maekende dese partie deel van d'hofstede gebruykt door Jacobus DEKERVER, die deselve in pagte is hebbende voor eenen termyn van negen naer een volgende jaeren begonst te baefmisse 1786 aen de saeylanden ende aen de huysyngen volgens costume, uyt welkers pagt den kooper sal profftyeren den pagt gedeurende van t'syderd baefmisse 17^c eenent'negentig tot 19-0-0 *parisis* 's jaere onder last van d'helft van het loopende jaer optelegen aen de verkoopers, wesende suyver ende onbelast van eenige losselyke ofte onlosselyke renten, presterende de koopers dies aengaende garrant, als naer rechte, nemaer by soo verre eenig last waere van heerlycke renten ofte grondlasten niet excederende ses stuyvers uyt den gemete, wanof men van geene ende weet de selve sullen volgen den grond ende koop, doch door de verkoopers sal'er instand gedaen worden in cas van excès in *advenante* van den pennynge xxx^{iiij} ende suyveren de veragterde verlopen tot ende met valdag XVII^c eenent'negentig, 't verkogte goed op de verkoopers vervallen by der dood ende overlyden van de voornoemde Joffrauwe Anne Therese REYPHINS hunne moeder uyt wysens den staet van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 17 9^{bre} 1785 onderteekent als geëd Deelsman L.F. DEMOOR, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael*, begrepen het hoofdcleed ende raete pacht, t'samen tot 83-16-6
grooten vlams brabantse courant geld,
opmerking: ... vry suyver boven den hoogsten instelpennyng gewonnen door Michiel LEBBE, ...

Blad 186 recto ⇒ blad 187 recto

kantlijn: Pieter BOCKEIJ

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter BOCKEY *filius* Pieter Nicolays, landsman woonende in den Hellehoek deser jurisdictie,

goed: 1 lyne 50 Roeden meersch, streckende oost ende west,
ligging: paelende met 'toosteynde den meersch van d'heer YSENBRANT,
de suydside Joseph POTTIE by coope,
'twesteijnde den meersch van d'heer Michiel VAN DE SANDE modo,
de noordside 'tland van Francois Hubertus DE BRUYNE,

opmerking: maekende voorschreven partie deel van d'hofstede gebruykt door Jacobus DE KERVEL, die deselve in pachte is hebbende voor eenen termyn van negen naer een volgende jaeren begonst te baefmisse 1786 aen de saeylanden ende aen de huysingen volgens costuyme, uyt welkers pagt den kooper genieten sal thien 10-0-0 *parisis* by jaere te beginnen van sydert baefmisse 17^c eenent'negentig met last van d'helft van het loopende jaer, wesende suyver ende onbelast van eenige losrenten ofte onlosselyke renten, presterende de verkoopers dies halvens garrand, als naer rechte, nemaer by soo verre eenig last waere van heerlycke renten ofte andere grondlasten niet excederende ses stuyvers uyt den gemete, wanof men nogtans van geene en weet deselve sullen volgen den grond ende koop, doch de verkoopers sullen instand moeten doen in cas van excès in *advenante* van den pennyng xxx^{lig} ende suyveren de verachterde verlopen tot ende met valdag XVII^c eenent'negentigh, 't verkochte goed aen de verkoopers *competerende* by successie van de voornoemde Joeffrauwe Anne Therese REIJPHINS hunne moeder par staet van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 17 9^{bre} 1785 onderteekent als geëd deelsman L.F. DEMOOR, ...

prijs: ... het hoofdcleed bedraegende 0-16-4 grooten is gecompenseert jegens gelyke somme van hoogsten instelpennyng, faute van verhoog, ende van coopsomme *principael* de gonne van 40-9-4

opmerking: grooten vlamsch, begrepen 0-8-4 groote over de raete pagte, dit vry suyver geld hoop ende wicke, sonder by landmaete te moeten overleveren, ...

Blad 187 recto ⇒ blad 188 verso

ala haulche vercocht

kantlijn: Pieter Jacobus ende Joannes Francois QUAEGEBEUR

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter Jacobus ende Joannes Francois QUAEGEBEUR, gebroeders kynderen van Jan Baptiste woonende binnen dese stadt,

goed: gesaementlyk ende elk tot d'helft gekocht te hebben 1 gemet 75 Roeden onder saeyland ende meersch, wesende forme van eenen dryehoek,

ligging: in den Schoudemonthoek deser jurisdictie, streckende suyd ende noord,
paelende met d'oostside 'tland van Francois LEBBE *filius* Pieter, veuregemeens,
van suyden ende westen 'tland van de koopers ende 'tgonne van de gewesene paters van Sint Sixt,
ende met 't noordeynde **den marctweg**, daer over het land van Joffrauwe PLAETEVOET,

opmerking: synde dese partie deel van d'hofstede gebruykt door Jacobus DE KERVEL, die deselve in pagte houd voor eenen termyn van negen naer een volgende jaeren ingegaen baefmisse XVII^c sesentaghtig aen de saeylanden, ende aen de huysingen volgens costuyme, uyt welken pacht den kooper proffityteren sal tot 24-0-0 *parisis* by jaere gedeurende den selven te beginnen van baefmisse 17^c eenent'negentig met last van d'helft van het loopende jaer op te leggen aen de verkoopers, wesende dese partie land suyver ende onbelast van eenige losselycke ofte onlosselycke renten, presterende de verkoopers dies halvens garrand, als naer rechte, nemaer by soo verre eenig last existerende soo van heerlycke renten ofte andere grondlasten niet excederende ses stuyvers uyt den gemete, wanof men nogtans van geen en weet dese sullen volgen den grond ende koop, doch de verkoopers sullen instand moeten doen in cas van excès in *advenante* van den pennyng xxx^{lig} ende suyveren de verachterde verlopen tot ende met valdag XVII^c eenent'negentigh, 't verkochte goed aen de verkoopers gesuccedeert by den dood ende overlyden vande voorseyde Joeffrauwe Anne Therese REYPHINS hunne moeder ingevolge den staet van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 17 9^{bre} 1785 onderteekent als geëd Deelsman L.F. DEMOOR, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael*, begrepen 'thoofdcleed ende raete pagt tot 105-14-0 *grooten*
opmerking: *vlams* brabantse courant geld, den hoop ende wicke boven den hoogsten instelpennyng gewonnen
door Jacobus ROUSERÉ, ...

Blad 188 verso ⇒ blad 189 verso

ala haulche vercocht

kantlijn: Louis SCHOLAERT d'oude

verkoper(s): idem

koper(s): Ludovicus SCHOLAERT d'oude woonende binnen de voorseyde stede,

goed: 1 gemet saeyland,

ligging: in den Lyssenthoek deser jurisdictie, streckende oost ende west,
't oosteynde **de Dadsreve**, de suysijde Joeffrauwe Ysabelle ROUSERÉ,
't westeynde de kynderen Joannes ROUSERÉ,
ende de noordsyde *sieur Ferdinandus* SCHABAILLIE,

opmerking: synde dese partie saeyland deel van d'hofstede gebruykt door Jacobus DEKERVEL, die deselve
in pachte is hebbende voor eenen termyn van negen naer eenvollgende jaeren ingegaen baefmisse
XVII^c sesentaghtig aen de saeylanden ende aen de huysingen volgens costuyme, uyt welken pagt
den kooper genieten sal tot 19-0-0 *parisis* by jaere den selven pagt gedeurende te beginnen van
baefmisse 17^c eenent'negentig met last van d'helft van het loopende jaer op te leggen aen de
verkoopers, wesende dese partie saeyland suyver ende onbelast van eenige losselycke ofte
onlosselycke renten, presterende de verkoopers dies halvens garrand, als naer rechte, nemaer indien
eenig last waere van heerlycke renten ofte grondlasten niet excederende ses stuyvers uyt den
gemete, wanof men nogtans van geene en weet de selve sullen volgen den grond ende koop, doch
de verkoopers sullen instand moeten doen in cas van exces in *advenante* van den pennyng xxx^{tg}
ende suyveren de verachterde verlopen tot ende met valdag XVII^c eenent'negentig, 't verkochte
goed op de verkoopers vervallen by successie van wylent de vermeldde Joffrauwe Anne Therese
REYPHINS hunne moeder par staet van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 17 9^{bre} 1785
onderteekent als geëd deelsman L.F. DEMOOR, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael*, begrepen het hoofdcleed ende raete pacht, t'samen de gonne

opmerking: van 83-6-0 *grooten* *vlams*, de partie hoop ende wicke dit boven 1-10-0 *grooten* *vlams* gewonnen
door Francois ROUSERÉ met den hoogsten instel, houdende den kooper aen sig selven confuys
1-0-0 *grooten* over gewonnen wyngeld, ...

Blad 190 recto ⇒ blad 190 verso

actum den 21 mey 1792

P.G. CADOCK

akte: Compareerden in persooene Pieter BACKER *filius* Pieter ende Jacoba DE BERGH *filia* Guillaume
syne huysvrauwe, ..., welke Jacoba DEBERGH geprocreert is by Marie Joanne DESMEDT
overledene lest weduwe van Jan VAN DAMME, ten wiens sterfhuyse sy gebleven is in baeten ende
commeren, naer gedaen uytkoop jegens syne erfgenaemen ter eendere syde, ende Jan Baptiste
BILLIAU *filius* Jan Baptiste in desen agierende over ende uyt'er naeme van Joseph DUTHOO syne
huysvrauws vader ter andere syde, te kennen gevende dat wylent den voornoemden Jan VAN
DAMME by coopcontract onder handteeken van den 17 9^{bre} 1769 verkocht heeft aen den
goed: voornoemden Joseph DUTHOO de haeghe met haer *ordinaire* vrydom met de drooge ende groene
catheyllen daer instaende ende medegaende, maekende het gescheed van beede hunne alsdan
ligging: garserien, gelegen in den Hamhoek van poperynge bewesten **de Sint Sixstraete**, welke haeghe
door partijen gemeten ende lank bevonden wierd, 47 roeden ende door hun gemeen consent genomen
in lande tot 16 Roeden, dit voor de *principale* coopsomme van 8 fransche croonstukken in specie,
die den vercooper van dito DUTHOO ontfangen heeft, ende vermits dat'er van desen koop tot alsnog
geene onterfenisse nogte erfvenisse genomen is, ende omme te voorkomen alle moeylyckheden van
recht van reclame ende naerhede die de eerste comparanten dies aengaende verstonden in rechte te
syn, soo is't dat sy mits desen verclaren met den tweeden comparant agierende alsvooren,
overeengekomen te syn van over te laeten ende cederen in proffyte van den voornoemden Joseph
DUTHOO ter acceptatie van den voornoemden BILLIAU al sulke recht cause ende actie van
reclame naerhede ofte andersints die sy syn hebbende op het vercochte goed hier vooren dit voor de
somme van ses palmstukken in spatie hedent contant betaelt dese voor quittance, synde alhier mede
gecompareert Francois VAN DAMME *filius* soo over sig selven als hem sterckmaekende over

syne consoorten mede erfgenaemen ten overlyden van den voorseyden Jan VAN DAMME, die van gelyken mits desen de cessie ende conventie hierboven is approberende ende daer in consenterende,

Blad 190 verso ⇒ blad 192 verso
F.J. BERNOLET

actum den 11 junij 1792 ter haulche verkocht

verkoper(s): Francois Hubertus DE BRUYNE *filius* Hubrecht, weduwaer ende blyver ten sterfhuyse van Marie Barbara WYCKAERT *filia* Pieter, voorts Joannes Baptiste PINSEEL ende Marie Therese DE BRUYNE syne huysvrauwe, ..., mitsgaeders Pieter ROUSERÉ *filius* Jacobus in de qualiteyt van voogd materneel over de vier als nog minderjaerige weeze kynderen vanden selven DE BRUYNE, t'synen tweeden huywelicke gewonnen by de voorseyde Marie Barbara WYCKAERT, uyt crachte van octroij verleent by mynheeren Burgmeesters & schepenen der stede & jurisdictie van Poperynghe by apostille op requeste in daeten 8^{en} deser onderteekent als Pensionaris B.L.H. VAN RENYNGHE, ...

koper(s): Jouffrauwe Anna Therese *filia* Dheer & meestere Joannes Gregorius VANDE GOESTEENE, ter acceptatie over haer van Dheer Jan Baptiste VANDE GOESTEENE, haeren broeder,

goed: eene schoone behuysde ende beplante hofstede,

ligging: ten meerderen deele in den Schoudemonthouk van Poperynghe, ende ten surpluys inden Hellehouk des selfs jurisdictie met de drooge & groene catheylen daerop staende ende medegaende ter reserve van s'pachters prys, mitsgaeders vande uytgeteekende wulgen ende bollaers toe dies van eenen popelier ende ockernoteboom in pachte gehouden door den eersten comparant tot baefinisse XVII^c dryen tnegentig tot ses en twyntig ponden twee schellyngen acht deniers *parisis* Brabants courant gelt, van ider gemet, de loopende jaerschaere is gereserveert wesende de selve hofstede groot onder gars, meersch & vloge 35 gemeten 2 lynen 43 ½ roeden, consisterende inde naerschreven partien

goed: 1 *ligging:* alvooren den hofpleck alwaer de huysyngen & voordere ediffitien opstaen, groot 11 gemeten 2 lynen 68 roeden, gelegen inden Schoudemonthouk,
abbouterende van oosten de tweede volgende partie, haeghe incluys, nog oost & aldaer happende verre oostwaert tot jegens t'meersch deelmaekende van de derde volgende partie, van zuyden den meersch van d'hofstede van Jonckheer ISENBRANT DE ZANTERVELT, de volgende partie meersch ende den gonnen van Dheer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE, d'hofhaeghe met vrydom mede, happende voorts ten suyd westhouke zuydewaert, ende paelt van oosten d'happe den meersch vanden selven dheer VAN RENYNGHE haeghe incluys & van zuyden d'hofstede van Dheeren KESTELOOT & PLEYN, paelende voorts van westen den meersch vande kynderen Dheer & meestere Jan Gregoire VANDE GOESTEENE voornoemt & t'zaeijlant vanden disch, haeghe incluys, voorts tot half de vervallen **Casseldreve** daerover **het hommelhof** van Joannes COLAERT & d'hofstede van Franciscus LEBBE *filius* Pieter, & van noorden het zaeijland van Jouffrauwe Delphine DE HULSTER d'haeghe incluys, & voorts uyt happende noortwaert jegens onze volgende zaeiylanden & t'gonne van Francois LEBBE voornoemt d'haeghe ook incluys,

goed: 2 *ligging:* item het gerechte derde part deel van 2 lynen 31 roeden meerschland dies d'andere 2/3 gemeene ende onverdeelt syn, *competerende* aen BOCKEY, abbouterende in 'tgeheele van oosten den voornoemden ISENBRANT, van zuyden de voorschreven KESTELOOT & PLEYN, ten deele gemeten tot half waterloop, ende ten surpluyse hofhaeghe excluys, van westen op 'tgescheet van tronken, t'meersch van dheer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE, & van noorden de binneplecke hiervooren,

goed: 3 *ligging:* item een reek zaeijland, groot 1 gemet 17 roeden, streckende zuyd & noort, abbouterende van oosten t'volgende, van zuyden & westen den hofpleck & boomgaert hiervooren, dhaeghen afgaende, & van noorden half waeghe weg daerover t'land alhier,

goed: 4 *ligging:* item een ander reek saeyland met een deel meersch op t'zuydeinde, groot 1 gemet 29 roeden, streckende alsvooren, paelende van oosten de volgende partie veurgemeens, nog oost d'hofstede, & van zuyden den meersch van Jonckheer ISENBRANT, van westen ten deele de binneplecke & voorts de voorgaende partie veurgemeens, & met den noorteynde t'zaeyland van Felix MAES,

goed: 5 *ligging:* Item een langreek saeyland, groot 4 lynen 23 roeden, streckende insgelycx zuyd & noort, abbouterende van oosten t'zaeyland vanden selven ISENBRANT halfdyck & veurgemeens, van zuyden d'hofstede vanden selven,

- van westen de voorgaende partie veurgemeens, & voorts t'zaeyland van Felix MAES halfdyck, & met 't noorteynde **de Rietmeerschen**,
- goed:* 6 Item een ander lankreek saeyland, groot 1 gemet 65 roeden, streckende als vooren,
ligging: paelende van oosten t'saeyland van *Jouffrauwe vidua* Dheer VANDER MEULEN, t'zuyteynde alwaer het meersch is, d'hofstede & van westen t'zaeyland van *Jonckheer* ISENBRANT, & van noorden **de Rietmeerschen** halfdyck & veurgemeens van weder zyden,
- goed:* 7 Item eene partie meerschland in **de Rietmeerschen**, groot 2 lynen 40 roeden,
ligging: *abbouterende* van oosten *wylent Jonckheer* MAZEMAN DE COUTHOVE, van westen den gonnen van Nicolais QUAGHEBEUR junior, & van noorden de volgende partie & het saeyland van Felix MAES halfdyck,
- goed:* 8 Item 1 gemet 1 lyne 86 roeden zaeijland, streckende zuyd & noort,
ligging: *abbouterende* van oosten den voornoemden MAES, halfdyck, het zuydeinde alwaer het meersch is de voorgaende partie & *dito* QUAEGHEBEUR halfdyck, en van westen alwaer het ook meersch is den meersch vanden heer Canonymk DE LANGHE, nog west t'zaeyland vanden selven den dyck medegemeten, ende van noorden tot half **de Casseldreve**,
- goed:* 9 Item eene partie zaeijland met wat meersch ten noordeinde, groot 1 gemet 1 lyne 12 roeden,
ligging: paelende met d'oost zyde t'saeyland van Felix MAES halfdyck, van zuyden t'land hiervooren, van westen t'gonne van *Francois* LEBBE ook halfdyck, & van noorden **de Rietmeerschen**,
- goed:* 10 Item eene partie saeyland groot 1 gemet 1 lyne 11 roeden, streckende als boven ende nog eene
ligging: andere partie groot 2 lynen 10 roeden noord daer aen hebbende wat meersch op t'oosteinde, alsoo t'saemen groot 2 gemeten 21 roeden, *abbouterende* van oosten t'saeyland van *Francois* LEBBE ende de volgende partie, van suyden de partie gars de binneplecke, van westen ook de binne plecke, & van noorden t'zaeyland alhier halfdyck,
- goed:* 11 Item 1 gemet 68 ½ roeden saeyland, kommende by laege van *sieur* Joseph DECOESTER,
ligging: paelende van oosten t'land alhier, van zuyden den hofpleck hier vooren, van westen t'voorgaende, & van noorden ook t'land alhier,
- goed:* 12 Item een reek saeyland, groot 1 gemet 67 roeden, streckende zuyd & noort,
ligging: paelende van oosten tante (sic) voorgaende, van suyden t'gars alhier, van westen **den waegheweg** incluys, daer over t'volgende ende t'voorgaende, van noorden de tweede volgende partie half dyck,
- goed:* 13 Item eene partie zaeijland, groot 1 gemet 25 roeden, streckende alsvooren,
ligging: *abbouterende* van oosten t'voorgaende, van zuyden t'gars alhier, van westen t'zaeyland van *Jouffrauwe* DE HULSTER half dyck, nog west den garsbilck vande kerke van onze lieve vrouwe, dyck incluys, & van noorden **t'hommelhof** van *sieur* DECOESTER halfdyck,
- goed:* 14 Item 2 lynen 66 roeden saeyland, streckende oost & west,
ligging: *abbouterende* van oosten *Francois* LEBBE halfdyck, van zuyden onse landen hiervooren, van westen den waeghe weg, hier mede daer over den voorseyden DE COESTER, & van noorden naer Dheer PLEYN veurgemeens, alwaer het hapt & voorts half dyck,
- goed:* 15 Item 2 lynen 38 roeden saeyland, streckende als 't voorgaende,
ligging: paelende van oosten den heer Canonymk DE LANGHE, van suyden d'acteurs van *dito* PLEYN, west *sieur* DE COESTER, & van noorden *Francois* LEBBE,
- goed:* 16 Item een reek zaeijland, groot 2 lynen 75 roeden, streckende zuyd & noord,
ligging: paelende van oosten d'acteurs van *sieur* PLEYN, van zuyden den garsbilck van de kerke van onse lieve vrouwe haeg af,

- van westen de volgende partie halfdyck,
ende van noorden **den kerkweg**, daer over *sieur* Carel VAN DROMME *causa uxoris*,
- goed:* 17 Item een rek saeyland, streckende als de voorgaende partie, paelende
ligging: van oosten deselve voorgaende partie, nog oost ten zuydeinde aldaer wat happende, mitsgaeders
van zuyden den garsbilk vande kercke van onze lieve vrouwe d'haeghe excluys,
van westen de voorgaende partie halfdyck,
& van noorden t'saeijland vande voorseyde kerke,
- goed:* 18 Item een reek saeyland, groot 1 gemet 33 roeden, streckende als vooren,
ligging: abbouterende van oosten de voorgaende partie,
van zuyden den voornoemden garsbilk vande kerke van onze lieve vrouwe,
van westen tot half **Cassel dreve**,
ende van noorden de voornoemde kerke,
- goed:* 19 Item 1 gemet 56 roeden saeyland, streckende van gelycken zuyd ende noort,
ligging: d'oostsyde half **Casseldreve**,
van zuyden & westen de landen van *wylent* *sieur* Andries MASSELIS half dyck,
& van noorden tot half eene andere dreve, daer over t'saeyland vanden heer Canonynk DE
LANGHE,
- goed:* 20 Item 2 lynen 24 roeden saeyland, streckende oost ende west,
ligging: abbouterende met d'oost zyde tot half **Casseldreve**, daer over de tweede voorgaende partie,
de zuytzyde **het kestestuck** van *sieur* DECOESTER ende andere,
t'westeynde *vidua* WAYENBURG,
& van noorden het saeyland vanden selven MASSELIS,
- goed:* 21 Item 2 lynen 21 roeden zaeyland, streckende zuyt ende noort,
ligging: paelende van oosten Dheer DESOUTTER veurgemeens,
van zuyden **de Casselstraete**,
van westen d'acteurs van *sieur* PLEYN,
& van noorden den meersch vanden voornoemden VAN DROMME *causa uxoris*,
opmerking: dese partie is belast met een staende rentjen van seven schelle ses deniers by jaere ten proffyte vande
autaer vande alder heylighste Dryvuldigheyt in de kerke van onse Lieve vrouwe,
- goed:* 22 Item 2 lynen 69 roeden saeyland,
ligging: paelende van noorden ende oosten d'hofstede vande meergeseyden VAN DROMME,
van zuyden *sieur* Ferdinandus SCHABAILLIE cum suis,
ende van westen tot half **de Wulphilledreve**, daer over de volgende partie,
- goed:* 23 eyndelynghe eene partie zaeyland, groot 1 gemet 6 roeden,
ligging: in den Hellehouk deser jurisdictie, streckende meest zuyd ende noort,
abbouterende van noorden & oosten tot half **Wulphille dreve**, daerover d'hofstede van dito VAN
DROMME ende de voorgaende partie,
van zuyden Joannes Ignatius DE SAEGHER halfdyck,
ende van westen de kynderen Andries MASSELIS ook half dyck,
- opmerking:* uytbringende soo t'saemen de voorschreven groote van vyfendertig gemeten twee lynen
dryenveertig en half roeden, t'capitael van d'heerlycke rente ofte ander grontlast volgt den grond
& koop mits par verkooper danof suyverende d'achterstellyngen tot & met den jaere 1791, ..., aen
Pieter WYCKAERT over den hooghsten instel pennynk gelyck 8-0-0 grooten vlaemsch, ...
- prijs:* ... ende van koopsomme principael 3297-0-1 groote vlaemsch, den hoop ende wicke, sonder
opmerking: lantmaete te willen ofte moeten oorbooren, suyver boven s'coopers gewonnen wyngelt, ...
... by de wettelycke quarte van vercoopynge danof synde van daeten 25^{em} mey 1792 onderteekent
als clercq der venditien F.J. BERNOLET, ...

35 2 43

Den coop van BRUYN aen de Predikheers is van 34 - 1 75

35 2 43

1 75

37 0 28

vieux registre	34 1 01	74	1 01
	1 64	1	86
helhouk	1 75	1	75
	36 2 40	36 2 40	
den oud terrier	34 1 01	74	1 01
Schoudemonthouk	34 1 64	41	
Helhouk	1 75	86	
Noch Schoudemonthouk volgens	1 75	36 2 20	
lage jegens Joseph DECOESTER	36 2 20	75	
partien gelyk den terrier	volgens coop		
1 55	1 17	17	
2 17	2	24	
2 59	2 24	29	1 17
2 12	+ 1 1 23 1 1 29	77	
78	77	2	64
11 42	11 2 68	21	
2 31	2 21	2	78
2 40	2 2 38	2	69
2 79	2 2 69	2	71
2 87	2 2 75	2	71
4 74	4 65	99	
1 98	1 33	66	
3 1 33	1 1 86	29	
1	1 1 12	67 1/2	
1 54	1 29	2	66
1 81	1 67	2	66
2 42	2 10	6	
2 94	2 2 66	6	
1 51	1 6	68 1/2	
1 64	1 61		
1 75	1 68 1/2		

Blad 192 verso ⇒ blad 193 recto

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem

- koper(s)*: Francois COCKENPO *filius* Jacobus, als gedeclareerden command van *sieur* Louis DELBAERE,
- goed*: 1 gemet 1 lyne 47 Roeden saeyland,
- ligging*: in den Hipshoek deser jurisdictie met het huys staende op den grond van den voorseyden Francois COCKENPO met recht van stand dertig jaeren ingegaen prima mey 1776 sonder recompense, streckende suyd ende noord, paelende van oosten 'tland van de kynderen Guillaume LAUWYK modo, van suyden ten deele deselve ende 'tland van wylent Pieter PLAETEVOET, van westen Laurens DERUDDER *causa uxoris*, van noorden ende nog van westen 'tbosch vande benedictinessen,
- opmerking*: handslag baefmisse 1793, ...
- prijs*: ... ende van koopsomme *principael*, begrepen 't hoofdcleed de *somme* van 119-15-0 *grooten*
- opmerking*: vlamsch brabantse courant geld, suyver boven 'scoopers gewonnen wyngelden, ...

Blad 193 recto ⇒ blad 194 recto

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem

- koper(s)*: Michiel GAILLARDE *filius* Pieter,
- goed*: een kleen partieken saeyland,
- ligging*: in den Hipshoek deser jurisdictie, groot 1 lyne 49 Roeden, paelende van oosten 'tsaeyland Jouffvrauwe Marie Francoise DEHAEZE modo⁷ d'heer DESOUTTER dyk exclusys, van suyden wylent Pieter PLAETEVOET, de tronen ten meerderen deele exclusys, van westen de weduwe van Jacobus DEVLOO halfdyk, ende van noorden over half dyk 'tgars van den selven DESOUTTER,
- opmerking*: handslag te baefmisse 1793, ...
- prijs*: ... ende van koop *principael*, begrepen het hoofdcleed de *somme* van 33-18-10 *grooten* vlams
- opmerking*: brabantse courant geld, suyver boven 'scoopers hoogsten instel ende gewonnen wyngelden, ...
... by de quarte van verkoopynge daer van synde in daeten 29^{en} mey 1792, ...

Blad 194 recto ⇒ blad 194 verso

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem

- koper(s)*: *sieur* Pieter VAN TOURS,
- goed*: eene partie boschland,
- ligging*: in den Oosthoek deser jurisdictie, groot volgens tytel 1: 0: 91 Roeden ende by stadslandmaete 1: 0: 64 Roeden, met de taille oud vyf jaeren, abbouterende van oosten het bosch van d'heere J. Baptiste BERTEN, van suyden 'tgonne van de weduwe Joseph VAN DEN BUSSCHE, van westen d'acteurs van d'heer J. Baptiste CHEYS, ende van noorden de gonne van wylent Jouffvrauwe Christyne Clare DANNEEL,
- prijs*: ... ende van coopsomme *principael* de *somme* van 84-7-4 *grooten* vlamsch brabantse courant geld,
- opmerking*: suyver boven 's koopers gewonnen wyngelden, ...
... by de quarte van verkoopynge daer van synde, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET in daeten 29^{en} mey 1792, ...

⁷ modo: d'heer DESOUTTER treed op ter vervanging van Jouffvrauwe DEHAEZE.

- verkoper(s)*: Jan Baptiste BERTEN junior, in syne qualiteyt als wettelicken curateur aengesteld by myn heeren Burgmeesters & Schepenen der stede & jurisdictie van Poperynghe volgens den act danof synde in daten 18 mey 1792 ter geobereerden sterfhuyse van wylent Hyacinthe DE KERVEL overleden weduwe van *sieur* Cornelis MAES,
- koper(s)*: Eugenius WAYENBURG *filius* Pieter, als gedeclareerden commant van Emanuel SPEERLAEKEN,
- goed*: een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien & dependentien & d'erfve daer medegaende,
ligging: ter noortsyde van d'Iperstraete binnen dese stede van Poperynghe, abbouterende van oosten **het Valkestraetjen**, van zuyden de *geseyde Iperstraete*, van westen het huys & erfve van *vidua* Vincent COSSEY, & van noorden den uytweg van **d'herberghe de Valcke**,
- opmerking*: last gebruyckt hebbende geweest door de *voorsejde* Hyacinthe DEKERVEL, aenslag par cooper meter erfvenisse, ...
- prijs*: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 131-0-0 *grooten* vlaems brabantse courant geld,
- opmerking*: suyer boven een pond thien schellyngen *grooten* gewonnen wyngelt door *sieur* Francois LE MAIRE met den hoogsten instelpennyng, blyvende den cooper aen sig selven houden 2-0-0 *grooten* over syne gewonnen wynpennynghe met de leste verhooghen, ...
... bij de originele quarte van verkoopynge in daeten 22 juny 1792, rustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stede, ...

Blad 195 verso ⇒ blad 196 recto

ter haulche vercocht

- verkoper(s)*: *Jouffrauwe* Marie Anne Caroline REYPHINS weduwe van Dheer Pieter Albert DESODT tot Beveren, *sieur* Jacobus Antonius PLEYN geeedt deelsman der stede & Casselrye van Veurne tot Westvleteren & *Jouffrauwe* Joanne Therese DEVLOO syne huysvrauwe, *sieur* Benoit PLEYN brauwer tot Nieuport minderjaerig, *sieur* Joannes LALEEUWE & *Jouffrauwe* Maria PLEYN syne huysvrauwe tot t'selve Westvleteren, voorts *sieur* Jacobus DECAE brauwer tot Vorthem⁸, & Dheer Paulus PLEYN geeedt deelsman woonende tot Renynghe soo over *sieur* Thomas VEEF meerderjaerig & uytlandig als in hunne qualiteyt van vooghden over Agnes Therese, Marie Constantia & Eugenia Cornelia VEEF kynderen van *sieur* Thomas d'oude bij wylent *Jouffrauwe* Constantia DE QUIDT, de *voornoemde* twee leste comparanten soo over desen uytlandigen als hunne *voornoemde* weesen ten effecte deser bemachtigt bij letteren van octroy verleent voo Mynheeren Burghmeesters, landshouders, Schepenen & Ceurheers der stede & Casselrye van Veurne in daten 13 juny 1792, ... by desen publicq & alla haulche par overslag vanden 15 junij 1792 vercocht te hebben aen ...
- koper(s)*: Joannes LEBBE woonende binnen dese stadt,
- goed*: 94 roeden erfve alwaer syn huys & voordere ediffitien op staet,
ligging: ter oostsyde vanden Overdam deser stede, abbouterende van oosten den beke, ... van zuyden thuijs van Martinus VERDONCK, van westen den selven **Overdam**, & van noorden het huys Francois POTTIE,
- opmerking*: meerder ofte minder grotte van lande blyvende in baete ofte schaede van den cooper sonder eenige overleverijnghe bij landmaete te moeten doen om by den cooper daer aen hand te slaen met baefisse 1792 voorwaerts mits opleggende met syne coopsomme t'loopende jaer cheins bedraegende 18-0-0 *parisis* alsdan te verschynen, d'heerlycke renten sullen volgen den vercochten gront & blyven s'coopers laste soo in capitael als verloop mits par vercoopers suyerende d'achterstellen van diere tot & met valdag in den jaere 1792, aen de vercoopers *competerende* als unigue erfgenaemen ten sterfhuyse van *Jouffrauwe* Marie Josephine REYPHINS overleden binnen dese stadt den 17 april 1792, ...
- prijs*: ... & voor coop somme *principael*, begrepen het hoofcleedt & t'loopende jaer pacht 31-1-0 *grooten* brabantse courant, ...

⁸ Vorthem: Fortem nabij Alveringem

opmerking: ... houdende den kooper daer en boven aen syn eygen 1-10-0 *grooten* courant over syne gewonnen wyngelden, ...

Blad 196 recto ⇒ blad 196 verso

ter haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): Constantin DERAEDT binnen dese stadt,

goed: 20 roeden erfve alwaer syn huys opstaet,

ligging: in den Peselhouk deser jurisdictie,
abbouterende van oosten de weede *Jouffrauwe* DE HULSTER,
ende van zuyden **het Engelstraetjen**,

opmerking: om bij den kooper daer aen hant te slaen met *baefmisse* 1792 voorwaerts mits opleggende met syne coopsomme de negen maenden cheins alsdan te verschynen ten advenante van 9-16-0 *parisis* bij jaere, d'*heerlycke* renten sullen volgen den vercochten gront ende blyven s'coopers laste soo in capitael als verloop mits par vercoopers suyverende d'achterstellen van diere tot & met valdag in den jaere 1792, ...

prijs: ... & voor coopsomme principael, begrepen het hoofcleedt & de negen maenden raete cheins 13-0-9 *grooten* courant ...

opmerking: ... houdende den kooper daer en boven aen syn eygen 0-11-2 *grooten* courant over syne gewonnen wyngelden, ...

Blad 196 verso ⇒ blad 197 recto

ter haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter BAILLIU woonende binnen dese stadt,

goed: 15 roeden erfve alwaer het huys van Pieter GAT op staet,

ligging: ter oostzyde van den Overdam deser stede,
abbouterende van oosten & suyden thuys Francois POTTIE,
van westen den selven **Overdam**,
& van noorden t'huys Bertin LERMITTE,

opmerking: vercheinst aen dito GAT voor t'sestig jaeren ingegaen sesden oust 1759 a 12-0-0 *parisis* by jaere om by den kooper van de prestatie dies te beginnen proffiteren met sesden ougst 1792 voorwaerts onder last van bij hem met syne coopsomme op te leggen 't loopende jaer cheins alsdan te verschynen, d'*heerlycke* renten sullen volgen den vercochten gront & blyven s'coopers laste soo in capitael als verloop mits par vercoopers suyverende d'achterstellen van diere tot ende met valdag in den jaere 1792, ...

prijs: ... & voor coop somme principael, begrepen het hoofcleet & t'loopende jaer cheins 14-19-6 *grooten* brabant's courant, ...

opmerking: ... houdende den kooper daer en boven aen syn eygen 1-10-0 *grooten* courant over syne gewonnen wyngelden, ...

Blad 197 recto

ter haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): *meestere* Joannes Jacobus GHELEIN notaris & deelsman binnen dese stadt in huywelycke hebbende *Jouffrauwe* Isabelle Clare DESODT,

goed: een huys & erfve met syne *appendentien* & *dependentien*, vryheden & onvryheden als van
ligging: oude tyden, soo het selve gestaen & gelegen is ter west zyde vande Noortstraete binnen dese stadt, abbouterende van oosten deselve straete,
van zuyden thuys Eugenius LEBBE den gevel inclus,
van westen *sieur* Joannes BONTE den meur exclus,
& van noorden den ingank naer **Sint Andries hof**, alwaer *Jouffrauwe* Josephine REYPHINS overleden is,

opmerking: om de coopers daer aen hand te slaen van hedent voorwaerts, d'*heerlycke* rentjens sullen volgen den vercochten gront & blyven s'coopers laste soo in capitael als verloop mits par vercoopers suyverende d'achterstellen dien tot & met valdag in den jaere 1792,...

prijs: ... & voor coopsomme principael, begrepen het hoofcleet 363-12-11 *grooten* brabant's courant, ...

opmerking: ... houdende de coopers daer en boven aen hun eygen 19-13-1 groote brabantse courant over hunne gewonnen wyngelden, ...

Blad 197 verso

ter haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): Dheer Louis DESODT, greffier van Woesten woonende binnen dese stadt,

goed: 1 lyne 9 roeden erfve, alwaer het huys ende voordere edifitien van Francois POTTIE op staet,

ligging: ter oostzyde van den Overdam deser stede,
abbouterende van oosten de beke,
van zuyden thuys Joannes LEBBE,
van westen den selven **Overdam**,
& van noorden thuys Pieter GADT,

opmerking: vercheinst aen dito POTTIE voor negen en t'negentig jaeren ingegaen baefmisse 1774 a 30-0-0 parisis by jaere, sullende den cooper van de cheins prestatie beginnen profftyeren met Baefmisse 1792 voorwaerts onder last van by hem met syne coopsomme opte leggen t'loopende jaer cheins pacht alsdan te verschynen, gereserveert s'coopers profftye, d'heerlycke renten sullen volgen den vercochten gront & blyven s'coopers laste soo in capitael als verloop mits par vercoopers suyverende d'achterstellen van diere tot & met valdag in den jaere 1792, aen de vercoopers competerende als unique erfgenaemen ten sterfhuysse van Jouffrauwe Marie Josephine REYPHINS overleden binnen dese stadt den 17 april 1792, ...

prijs: ... & voor coopsomme principael, begrepen het hoofcleet & t'loopende jaer pacht 34-10-0 grooten brabantse courant, ...

opmerking: ... houdende den kooper daer en boven aen syn eygen 0-10-0 grooten courant over syne gewonnen wyngelden, ...

Blad 197 verso ⇒ blad 198 recto

ter haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): Dheer Joannes Baptiste BERTEN geeft deelsman pryser & lantmeter binnen dese stadt,

goed: 2 gemeten 1 lyne 20 roeden bosch, genaemt **den scheurbroek** met de taillie & voordere groene

ligging: catheylen daer op staende, t'sedert lesten ontbloomt halfmaerte 1789, streckende meest zuydt & noort, paelende van oosten vidua J.B. VAN MECHELEN naer Andries BEKE,
van zuyden den disch,
van westen t'bosch D'heer VAN HILLE causa uxoris & voorts t'gonne van Jan Francois QUAGHEBEUR *filius* Jan Baptiste,
& van noorden over de vervallen **Casseldreve** incluys daer over t'gars van Constantyn CORNETTE,

opmerking: meerdere ofte minder groote van lande blyvende in baete ofte schaede vanden cooper sonder eenige overleverijnghe bij lantmaete te connen ofte mogen eysschen als vercocht by den hoop & wicke, d'heerlycke rentjens in cas van existentie sullen soo in capitael als verloop volgen den gront & blyven s'coopers laste mits par vercoopers suyverende d'achterstellen dies tot & met valdag in den jaere 17^c twee en tnegentigh, ...

prijs: ... & voor coopsomme principael, begrepen het hoofcleet 86-17-1 acht deniers ook vlaemsch brabantse courant, ...

opmerking: ... houdende de coopers daer en boven aen syn eygen 2-10-0 grooten courant over syne gewonnen wyngelden, ...

Blad 198 recto ⇒ blad 198 verso

a la haulche vercocht

verkoper(s): heer Albertus Jacobus Elzearius DESODT *presbytere* cappelaen tot Woesten, *sieur* Francois FOCQUEDEIJ & Jouffrauwe Caroline Constantia DESODT syne huysvrauwe, *sieur* Francois POISSON & Jouffrauwe Marie Anne Angeline DESODT syne huysvrauwe woonende binnen Iper, & meestere Joannes Jacobus GHELEIN notaris & deelsman binnen dese stadt & Jouffrauwe Isabelle Clare DESODT syne huysvrauwe t'samen begiftigde bij donnatie intervivos uyt den hoofde van wylent Dheer Pieter Albertus DESODT hunnen vader & schoonvader respectif gedaen door wylent Jouffrauwe Marie Josephine REYPHINS volgens acte danof synde, ...
... by desen deugdelick publicq & a la haulche par overslag van den 15 junij 1792 vercocht ...

koper(s): *sieur* Francois WILSOET binnen dese stadt,

- goed:* 1 gemet zaeylant in **t'swynlantvelt** genaemt **het corte gemet**,
ligging: in den Schoudemonthouk deser jurisdictie,
paelende met t'suyteynde opde **Casselstraete**,
de westzyde den heer van *Sinte* Bertens,
t'noorteynde dheer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE,
& d'oostzyde Dheer BOUTEN causa uxoris,
opmerking: gebruykt benevens eene partie meersch door *sieur* Joannes BONTE voor negen jaeren ingegaen
baefmisse 17^c seven en taghentig, & uyt welckers pacht prestatie deser cooper trecken sal den pacht
gedeuende tot 35-18-... acht deniers *parisis* bij jaere te beginnen met baefmisse eerstcomende
1792 voorwaers onder last van by den cooper met syne naerschreven coopsomme op te leggen
t'loopende jaer pacht als dan te verschynen gereserveert s'vercoopers proffytte, meerdere ofte
minder groote van lande blyvende in baete ofte schaede van den cooper sonder by hem eenige
overleverynghe by lantmaete te connen ofte mogen eysschen als vercocht by den koop & wicke,
d'heerlycke renten in cas van existentie sullen volgen den vercochten gront & blyven s'coopers
laste soo in capitael als verloop mits par vercoopers suyverende d'achterstellen dies tot & met
valdag in den jaere 1792, ...
- prijs:* ... & voor coop somme principael, begrepen het hoofcleedt & t'loopende jaer pacht 87-3-8
grooten gelyck gelt, ...
- opmerking:* ... houdende den cooper daer en boven aen syn eygen 3-1-0 *grooten* courant over syne genomen
wyngelden, ...

Blad 199 recto ⇒ blad 199 verso

ala haulche vercocht

- verkoper(s):* Dheer Paulus PLEYN geedt deelsman der stede & Casselrye van Veurne woonende tot
Renynghe, *sieur* Jacobus PLEYN ook geedt deelsman tot Westvleteren & *Jouffrauwe* Joanne
Therese DE VLOO syne huysvrouw, *sieur* Benoit PLEYN brauwer tot Nieuport meerderjaerig, &
sieur Joannes LALEEUWE & *Jouffrauwe* Marie PLEYN syne huysvrouw ook tot Westvleteren,
... , bij desen publicq & ala haulche par overslag vanden 15 juny 1792 vercocht te hebben aen , ...
- koper(s):* Dheere & meestere Pieter Guillaumes CADOCK Raed pensionnaris & Greffier deser stede,
- goed:* twee partijen lants aen elkanderen, d'eerste synde zaeyland groot 1 lyne 29 roeden & de tweede
meersch groot 90 ½ roeden,
- ligging:* in den Haeghebaerthouk deser jurisdictie, t'streckende oost & west,
paelende van oosten den hofpleck van dheer VAN EECKE & t'saeylant Dheer DE LANGHE,
van zuyden de kynderen DEBRUYNE & weduwe VAN MECHELEN,
van westen t'lant van den heere van *Sinte* Bertens,
& van noorden **t'hommelhof** Bertin DE PUYDT,
- opmerking:* meerder ofte minder groote van lande blyvende in baete ofte schaede van den cooper sonder by
hem eenige overleverynghe by lantmaete te connen ofte mogen eysschen als vercocht by den hoop
& partie, synde de partie zaeylant gebruykt door de weduwe Joannes LEBBE voor negen jaeren
ingegaen baefmisse 1788 a dry fransche croonen de partie bij jaere, & den meersch is gebruyckt
door *sieur* Joannes BONTE benevens nog eene partie zaeylant ook voor negen jaeren ingegaen
baefmisse 1787, & treckt uyt de pachtprestatie soo langhe dien deurt tot 9-16-0 *parisis* bij jaere om
bij den cooper danof te beginnen profftyteren met prima october 1792 voorwaerts onderlast van by
hem met syne coopsomme op te leggen t'loopende jaer pacht als dan te verschynen gereserveert
s'vercoopers proffytte, hebbende dese partijen vryen & liber passagie sonder recompence ende is
ook belast te verleenen liber passagie als van oude tyden & soo als bekend by de tytels van
aencomste waer aen gerefereert wort, d'heerlycke renten als van oude tyden die uyt dese partijen
van lande soudon connen ofte mogen gaen, sullen volgen den gront & blyven s'coopers laste mits
par vercoopers suyverende d'achterstellen van diere tot & met valdag in desen jaere 1792, aende
vercoopers competerende by donnatie intervivos aen hun gedaen door *wylent* *Jouffrauwe* Josephine
REYPHINS volgens d'acte erfvenisse danof synde, ...
- prijs:* ... voor coopsomme principael, begrepen het hoofcleedt *ende* t'loopende jaer pacht 67-10-0
grooten brabant courants gelt ...
- opmerking:* ... houdende den kooper daer en boven aen syn eygen 2-17-7 *grooten* courant over syne gewonnen
wyngelden, ...

Blad 199 verso ⇒ blad 200 recto
F.J. BERNOLET

actum den 23 july 1792 uytter hant vercoght

verkoper(s): sieur Pieter Jacobus MOSTAERT *filius* Jacobus Benedictus & Jacoba Clara PROVO syn huysvrauwe, ...

koper(s): Joannes DEFEBVRE⁹ *filius* Jan Baptiste,

goed: 1 lyne 28 roeden saeyland,

ligging: inden Lijssenthouk deser jurisdictie van Poperynghe, waerof 59 roeden belast syn in Baerdekensrente t'surplus suyver & onbelast, abbouterende van oosten **de Bethune straete**, van suyden t'meersch *meestere* RUCKEBUSCH op paelstaeken, van westen dheer BOUTEN *causa uxoris*, & van noorden **de Boeschepe straete**,

opmerking: aenslag par cooper sydert baefmisse lestledent, d'heerlycke renten sullen volgen soo in capitaal als verlopen den grond & coop mits par vercooper suyverende de achterstellyngen van diere tot ende met valdag in den jaere 17^e een en t'negentig, den vercooper is verplicht eenen dag met twee peerden ende waegen op de geseyde partie mesch te voeren als wanneer het den cooper in raede vynden sal gratis & sonder vergelt, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 39-0-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt, ...

Blad 200 recto ⇒ blad 200 verso

actum den 17 7^{bre} 1792 uyt'er hand verkogt

F.F. DESOUTTER, P.J. DEVOS, J.B. BERTEN, P.B.J.J. VAN RENIJNGHE, ende P.M. WERKIJN

verkoper(s): Jacobus ROUSSÉ *filius* Adriaen, ende Isabelle VANLOOT, syne huysvrauwe, ...

koper(s): Therese LEBBE weduwe van Pieter Jacobus VERMEULEN, ter acceptatie van Pieter VERMEULEN haeren zoon,

goed: 2 lynen ofte daer ontrent saeyland,

ligging: in den Edewaerthoucq deser jurisdictie van poperynghe, abbouterende van oosten 'tland gebruykt door Engelbertus LEQUIEU, zuyt **de Bruggestraete**, west sieur Joseph VAN DEN BUSSCHE ..., ende van noorden d'heere ende *meestere* Petrus Guillaume CADOCK,

opmerking: wesende suyver ende onbelast, synde gebruykt door Pieter ROUSSÉ ten pryse van 28-0-0 parisis by jaere wiens pagt expireert baefmisse 17^c dryeënt'negentig, het loopende jaer pagt is in proffyte van de verkoopers gereserveert, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael de gonne van 95-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld, ...

Blad 200 verso ⇒ blad 201 recto

actum den 21 x^{bre} 1792

uytter hant vercocht

verkoper(s): Isabella HALFMAERTEN *filia* Pieter, bejaerde dochter woonende binnen dese stadt Poperynghe,

koper(s): sieur Jan Baptiste BEKE *filius* wylent sieur Jan Baptiste, woonende tot Ipre, ten desen present & medecomparerende kent ten proffyte & behoefte van Jouffrauwe Rosalia Francisca FRANSSEN weduwe vanden voornoemden wylent sieur Jan Baptiste BEKE, syne moeder,

goed: een woonhuys met de voordere edifitien, appendentien ende dependentien ende d'erfve daer medegaende,

ligging: ter zuytzyde van **de Hontstraete** binnen dese stede van Poperynghe, abbouterende van oosten & zuyden thuijs ende erven van Joncker DE GHYSELBRECHT *causa uxoris*, van westen **d'herberghe** genaemt **Sinte Sebastiaens hof**, ende van noorden de geseyde **Hont straete**,

opmerking: synde alsnu gebruyckt door de vercoopige, die danof bij desen reserveert gratis ende sonder vergelt haer leven gedeurende, het volle gebruyck ende inkomen ende welke conditien is deelmaekende van den coop principael, ...

⁹ Lefebvre

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 125-0-0 *grooten* vlaems brabantse courant gelt, ...
Blad 201 recto ⇒ blad 201 verso actum den 24 x^{bte} 1792 uytter hant vercocht
F.J. BERNOLET

verkoper(s): Dominicus VERHAEGHE *filius* Pieter Joannes & Joanna Therese FLAHAUT syne huysvrouwe,

koper(s): *sieur* Isidorus WALLAERT,

goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, *appendentien* ende *dependentien* ende d'ervve daer medegaende,

ligging: ter westsyde van den Overdam binnen dese stede van Poperynghe, *abbouterende* van oosten de geseyde **Overdamstraete**, van zuyden het huys ende ervve van Joannes Gregorius LEBBE, van westen d'ervve gaende met **d'herberghe de Gouden poorte**, ende van noorden de geseyde herberghe,

opmerking: synde alsnu gebruykt door de vercoopers, aenslag par cooper halfmaerte eerst commende tot wanneer het gebruyk van diere by de vercoopers gratis gereserveert is, d'heerlycke rentjens in cas van existentie sullen volgen den gront ende coop mits de vercoopers suyverende de achterstellynghen van diere tot ende met lest verschenen valdag, ...

prijs: ... ende van coop somme *principael* de gonne van 69-0-0 *grooten* vlaems brabantse courant gelt,

opmerking: ter rekenynghe van welke den cooper payment doet eerst met de somme van 40-0-0 *grooten* vlaems brabantse courant gelt, wesende het bedrag van eene capitale rente op den vercochte huys beset in proflyte van de weduwe Jan Baptiste DE PUYDT tot Elverdynghe, ende voorts met 2-0-0 *grooten* over een jaer verloop rente van diere te verschynen 26 february 17^c dryen t'negentig t'samen 42-0-0 *grooten* vlaems, de resterende 27-0-0 *grooten* verclaeren de vercoopers van den acceptant ontfangen te hebben, ...

Blad 201 verso ⇒ blad 202 recto actum den 18 february 1793 uytter hant vercocht
F.J. BERNOLET

verkoper(s): Jacobus Franciscus COSTENOBLE *filius* Jacobus ende Alexandrine Eugenia FAGHEL syne huysvrouwe, toedies Jan Baptiste WALLYN ende Isabella VANDE ZANDE syn wyf,...

koper(s): Vincent CORNETTE *filius* Jan,

goed: 8 roeden ofte daer ontrent cheinsgront, alwaer den huys van *vidua* Carel NOLLETTE opstaet,

ligging: ter noortsyde van het keukenmars straetjen binnen dese stadt, *abbouterende* van oosten het huijs & ervve van Jacoba ARTOIS, van suyden het geseyde **Keukenmarstraetjen**, van westen Joseph SACRÉ junior,

opmerking: in cheinse tot 8-0-0 *parisis* by jaere, aenslag par cooper halfmaerte eerstcomende tot wanneer de cheins prestatien gereserveert syn s' vercoopers proflyte,

goed: Item eenen anderen cheinsgront, groot 5 roeden alwaer den huys van *vidua* Jacobus NEUVILLE op is staende,

ligging: ter noortsyde van het geseyde Keukemartstraetjen, *abbouterende* desen cheinsgront van oosten Pieter DUPOND, van zuyden het geseyde **Keukenmart straetjen**, ende van westen thuys van Joannes VERWAERDE,

opmerking: in cheinse tot 5-0-0 *parisis* bij jaere, ook aenslag par cooper halfmaerte eerstcommende tot wanneer de cheins prestatien gereserveert syn, wordende dese cheinsen vercocht by de partie hoop ende wicke sonder de selve by lantmaete te moeten overleveren, ...

prijs: ... & van coopsomme *principael* de gonne van 9-10-2 2/3 *grooten* vlaems brabantse courant gelt, ...

- verkoper(s):* Pieter Jacobus VANDE LANOTTE *filius* Carel ende Catheryne ASTAES zyne huysvrauwe, Pieter Carolus VANDE LANOTTE ende Barbara GAILLARDE zyn wyf, voorts Joannes Franciscus, Joannes Constantinus ende Carolus Josephus VANDE LANOTTE jongmans t'hun selfs by elde competent, Ghelain Andries LEROIJ ende Marie Carolyn VANDE LANOTTE zyne huysvrauwe, de vyf lest benaemde zoo over hun eygen als hun solidairelyk sterkmaekende over Geneveva Barbara, Christine Therese ende Angela Jacoba VANDE LANOTTE hunne drye susters t'samen kijnderen van *wylent* Carolus Stephanus VANDE LANOTTE verweckt by nog levende Marie Pieternelle DERROODE,
Item compareerden Pieter Matheus LEFEVRE ende Francoise HUYGHE zyn wyf, Franciscus LEFEVRE ende Eugenia Francisca BEEUSAERT zyne huysvrauwe, Joseph LAMBREIJ *filius* Nicolas ende Marie Cecilia LEFEVRE zyn wyf, toedies Pieter Ludovicus DE CROCK *filius* Pieter ende den voornoemden Pieter Matheus LE FEVRE in hunne qualiteyt als geëede voogden pater ende materneel over Martinus Bartholomeus, Marie Joanne, Marie Therese, Marie Anne Rose, de vier als nog minderjaerige kynderen van *wylent* Nicolais DE CROCK verweckt by d'overledene Joanne Therese LEFEVRE, uyt cragte van behoorlyk octroij over deselve weesen verleent door mynheeren ende Schepenen der prochie van Renyngelst, in daten sevensten deser maend onderteekent als greffier J.R. DRUANT, ...
de voorschreven met toename DEFEVRE de vier kynderen van *wylent* Pieter DEFEVRE geprocreëert¹⁰ by Marie Joanne VANDE LANOTTE, ...
... als erfgenaemen ten sterfhuyse van Emmerence Clare VAN DE LANOTTE hunne suster, moye ende oude moye, gestorven weduwe van Robert KESTELOOT binnen dese stad, ...
- koper(s):* Pieter Francois DEWULF *filius* Francois, als command ten passeren deser gedeclareert door sieur Ferdinandus BERNOLET,
- goed:* een fray woonhuys onlangs nieuwgebauwt met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien, mits d'ervve daer medegaende, groot 24 Roeden van ouds genaemt **de maegd van gend**,
- ligging:* ter westzyde van den Overdam binnen dese stede van Poperynge, *abbouterende* van oosten d'ervve van Mevrouw LACROIX ende de gonne van Joseph COUSIN, van zuyden 'thuys ende ervve van Marie DE SNIK, den steenen gevel hier mede gaende, van westen **de Overdamstraete**,
- opmerking:* ende van noorden 'thuys ende ervve van Pieter DE GRENDEL, half en half mede gaende, kommende dese ervve van achter al happende tot den vryen waterweg, wordende het selve huys ende ervve verkogt met alle syne vryheden ende onvryheden gelyk het selve door d'overlene gebruykt ende gepossedeert is geweest, aenslag by den kooper t'halfmaarte eerstkomende, synde dese ervve belast met ontrent de zeven schelle *parisis* 'sjaers sonder meer, die sal volgen den grond ende koop, nemaer de verlopen sullen par verkoopers gezuuyvert wesen tot ende met valdagh in den jaere seventhien honderd tweeënt'negentigh, ...
- prijs:* ... ende van coopsomme principael, begrepen het hoofdcleed de gonne van 189-11-0 *grooten vlams* brabands courant geld,
- opmerking:* ... den hoop ende wicke, vrye suyver boven 2-10-0 *grooten vlams* over den hoogsten instelpennyngh ende gewonnen wyngeld door d'heer Felix BERTEN ende Pieter VANDE LANOTE, houdende den kooper aen sig selven confuys 2-0-0 *grooten* over gewonnen wyngeld, ...
... aende origineele caerte van verkoopynge ende overslag danof synde van daeten 15 februarij deser maend, berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stad, ...

¹⁰ geprocreëert: verwekt

Blad 203 recto ⇒ blad 204 recto

ala hausse verkogt

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes Baptiste VERMEULEN *filius* Antoine landsman woonende in den Haegebaerthoek,

goed: 5 vierendeelen zaeyland ende **hommelhof**,

ligging: in den selven Haegebaerthoek, genaemt **Marie Jeanne Stuck**,
paelende met de suydsyde de beke daer Poperynge ende Renyngelst scheet,
van westen **den Renyngelst voetwegh**,
van noorden d'heer DE LANGHE,
ende van oosten 'tland van den kooper *causa uxoris*,

opmerking: ... in pachte gebruykt door Pieter VANDE LANOTTE eersten verkooper, voor negen jaeren ingegaen baefmisse XVII^c tweeënt'negentig a vyf fransche croonstukken by de jaere, wanof het loopende jaer pacht blyft 's koopers proffyte met last van d'helft opte leggen nevens de coopsomme, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael, begrepen het hoofdcleed ende d'helft van het loopende jaer pacht t'zaemen de gonne van 110-17-2 ½ grooten brabands courant geld,

opmerking: de partie hoop ende wicke, zonder by landmaete te moeten overleveren, dit boven 1-10-0 *grooten* over den hoogsten instelpennyng gewonnen door Joseph LAEVAERT, houdende den kooper aen zig selven over zyn gewonnen wyngeld, ...
... aen de origineele carte van verkoopynge ende overslagh danof synde in daeten vyfthienden deser maend, berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien, ...

Blad 204 recto ⇒ blad 205 recto

ala hausse verkogt

verkoper(s): idem

koper(s): *sieur* Joannes VANDE BROUKE *filius* Jacobus, *meestere* chirurgien woonende binnen dese stadt,

goed: 1 eerst 2 lynen 26 Roeden zaeyland,

ligging: in den Haegebaerthoek dezer jurisdictie, niet verre van **de Busseboom**, streckende zuyd ende noord, paelende van oosten de landen van Anne Therese DANNEEL, de kerke van *Sint* Jan ende d'heer STICKER naer d'heer REMMERIJ,
van zuyden **het Casselstraetjen**,
van westen den selven d'heer STICKERE,
ende van noorden de geseyde kerke van *Sint* Jan,

opmerking: in pachte gebruykt door Joannes COSSEIJ voor negen jaeren ingegaen baefmisse XVII^c t'negentigh ten pryse van drye fransche croonstukken en half in spetie by de jaere, wanof 'tloopende jaer pacht blyft 'skoopers proffyte met last van d'helft op te leggen, dese partie is belast jaarlykx met drye deniers *parisis* in gelde, ende in haever met zeven endertigh veertigste parten van een bunder, welk last zal volgen den grond ende koop, mits par verkoopers suijverende d'achterstellyngen van diere tot ende met valdagh in den jaere zeventhien honderd tweeën t'negentigh, ...

goed: 2 1 ½ gemet 13 roeden zaeijland, volgens nieuwe landmaete gedaen door den geëeden Landmeter F.J. BERTEN den 15 november 1788, ...

ligging: in den voorseyden Haegebaerthoek deser jurisdictie, consistierende in twee reeken ende eertyds deelgemaakt hebbende van 3 gemeten 36 Roeden 'tsurpluys ter noortsyde competerende aen Bertyn DEPUYDT, streckende oost ende west,
paelende met 'toosteynde de vloge van Louis VAN RENYNGHE ende 'tzaeyland van d'heer Jacques VANDE GOESTEENE,
de zuydzyde '**thommelhof** van *sieur* Ferdinandus BERNOLET,
'twesteynde eene dreve,

opmerking: ende met de noordzyde 'tland van den *voornoemden* Bertin DE PUYDT,
in pachte gebruykt benevens een ander partie van zesvierendeelen zaeyland, ter deser verkoopynge gekocht door *sieur* Guillaume L'ABBÉ door Laurens RUTSAERT voor negen jaeren ingegaen baefmisse 17^c vijfentachtentigh ten pryse van negen fransche croonstukken by jaere, ende by conventie nog verlangt voor drye voordere jaeren a thien gelycke croonen by jaere, uyt welke pagten den kooper dezer partie zal proffyteren den gerechten helft t'sydert baefmisse lest, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael, begrepen de raete pacht ende het hoofdcleed van d'eerste partie (zynde 'tgonne vande tweede gecompenseert jegens den hoogsten instelpennyng, faute van verhoog) t'samen de gonne van 146-7-6 grooten vlamsch brabantse courant geld, voor de

opmerking: voorschreven twee partijen, hoop ende wicke sonder by landmaete te moeten overleveren, dit boven 1-10-0 grooten vlamsch over den hoogsten instelpennyng ende gewonnen wyngeld door d'heer Felix BERTEN ende Pieter VANDE LANOTTE, houdende den kooper aen syn eygen, 0-10-0 grooten gewonnen wyngeld, ...

... aende origineele caerte van verkoopynge ende overslag danof synde van daeten 15 deser maend, berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien, ...

Blad 205 recto ⇒ blad 206 recto

ala hausse verkogt

verkoper(s): idem

koper(s): sieur Guillaume L'ABBÉ, meestere chirurgyn woonende binnen dese stede,

goed: 6 vierendeelen ofte daerontrent zaeyland,

ligging: in den Haegebaerthoek deser jurisdictie, ende by landmaete van den vyfthienden novembre zeventhienhonderd achtentachtigh gedaen door den geëden landmeter F.J. BERTEN is groot bevonden 6 vierendeelen 26 Roeden, consisterende in twee reeken, streckende oost ende west, paelende van oosten ende zuyden 'tmeersch ende zaeyland van d'heer Jacques VANDE GOESTEENE,

west 'tzaeyland van Bertin DEPUYDT ende Bertyn COSSEY *causa uxoris*, ende van noorden de vloge van Charel Constantyn CORNETTE,

opmerking: in pachte gebruykt benevens eene andere partie van zes vierendeelen ter deser verkoopynge gekocht door Joannes VANDE BROUKE, door Laurens RUTSAERT voor negen jaeren ingegaen baefmisse XVII^c vyfentaghtigh ten pryse van negen fransche croonstukken in spetie by jaere, ende by conventie nog verlangt voor drye voordere jaeren a thien gelyke croonen by jaere, uyt welke pagten den kooper zal proffiteren den gerechten helft sydert baefmisse lest met last van benevens zyne coopsomme op te leggen d'helft van het loopende jaer, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael, begrepen de raete pacht (zynde het hoofdcleed gecompenseert jegens den hoogsten instelpennyng, faute van verhoog) de gonne van 98-0-6 groote vlamsch

opmerking: brabantse courant geld, den hoop ende wicke, sonder by landmaete te moeten overleveren, ...

... aen de origineele caerte van verkoopynge ende overslag danof synde, in daeten 15 deser maend, berustende onder d'handen van sieur Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien ...

Blad 206 recto ⇒ blad 206 verso

ala hausse verkogt

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter VAN TOURS *filius* Pieter woonende binnen dese stadt, als command ten passeren deser gedeclareert door Louis DELBAERE,

goed: 5 vierendeelen 8 roeden boschland,

ligging: in den Haegebaerthoek deser jurisdictie, genaemt **den pluymaert**, paelende van oosten, van zuyden sieur Jacques BERVOET, west **het Lyssecatstraetjen**,

ende van noorden d'arme Knegte schole binnen dese stede,

opmerking: dit met het wyntersaet daer op staende, dies de taille ontbloot is ten desen uytkommen, ..., zonder danof eenige rekenyng ofte rensing te moeten doen over de weerde van al het plantsoen, boven de maete staende op de verkochte partie moet den kooper betaalen, boven zyne principaele coopsomme tot 200-0-0 *parisis*, ende by middel dies zal de zelve vermogen te hauwen ende ontblooten alsnaer raede, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael begrepen het hoofdcleed t'zaemen de gonne van 55-4-0

opmerking: grooten brabantse courant geld, de partie hoop ende wicke, sonder by landmaete te moeten overleveren, dit boven 1-0-0 grooten vlamsch over gewonnen wyngeld door Matheus LEFEVRE, houdende den kooper aen zig zelven 2-0-0 grooten over den hoogsten instelpennyng ende gewonnen wyngeld, ...

verkoper(s): heer ende meestere Joannes Baptiste DEVOS *presbytere* cappellaen der prochie van Rexpoede ende heer ende meestere Francois Xaverius BOLLAERT priester cappellaen ter plaetse vanden abeele, prochie van Boetschepe, beede woonende alsnu binnen dese stadt, sieur J. *Baptiste* BOLLAERT ende Jouffrauwe Marie Barbara VERSCHAEVE syne huysvrauwe, *Jouffrauwe* Marie Chateryne BOLLAERT jonge dochter by competente elde t'haer selfs, voorts sieur Ambrosius COEVOET ende Joanne Francoise DE ZAEGHER syne huysvrauwe, Pieter Jacobus ROUSERÉ ende Ysabelle Clare COEVOET syn wyf, den selven Ambrosius COEVOET soo over sig selven als geauthoriseert ende hem sterkmaekende over Barbara COEVOET weduwe van sieur Louis VAN UXEM syne suster tot Belle, voorts over sieur Mathys Joseph Pieter Dominicus ende Rosa DEVOS respectivelyk woonende tot Belle ende Godewaertsvelde, eynd'lynge Pieter, Jan Baptiste ende Jacobus Guiellemus de drie kynderen t'hun selfs van Pieter Mathys LEBBE, welke voorschreven persoonen syn respectivelyk uyt den hoofde van hunnen vader ende moeder de generaele erfgenaemen ten sterfhuyze van sieur Jan Baptiste *filius* Mathys LEBBE overleden tot Caester, ...

koper(s): sieur Isidorus WALLAERT,

goed: 5 lynen 12 Roeden zaeyland,

ligging: in den vermelden Schoudemonthoek,
abbouterende van oosten naer d'heer Jacobus REYPHINS,
van zuyden de religieusen penitenten tot Poperinge den dyck incluyt,
westen 'tzaeyland van Pieter LEBBE,
ende van noorden **de Casselstraete**,

opmerking: in pachte aen Pieter TOP ten pryse van 45-14-... acht deniers 's jaers, wiens pacht expireert baefmisse 17^c vierent'negentigh, wesende zuyer ende onbelast, den kooper moet opleggen met syne koopsomme over d'helft van 'tloopende jaer 22-17-... vier deniers, ...

prijs: ... ende van koop principael de gonne van, begrepen het hooftleed 153-1-6 *grooten* vlamsch brabands courant geld, suyver boven de gewonnen wyngelden, ...

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter BAFCOP,

goed: 1 gemet 1 lyne 70 Roeden zaeyland,

ligging: in den Lyssenthoeck dezer jurisdictie, streckende oost ende west,
abbouterende van oosten **de Westhoultre straete**,
van zuyden de twee lynen 'tzeventigh roeden ter deser verkoopynge nu gekocht door Jouffrauwe Marie Catherine BOLLAERT ende 'tland vande kerke van O.L. Vrouwe,
van westen 'tzaeyland van wylent Andries LEBBE,
ende van noorden den heere van Poperynge,

opmerking: dese partie met de gonne vande voorgaende Jouffrauwe BOLLAERT syn t'samen belast met thien schelle *parisis* den hoop heerlycke rente by jaere, dies de verlopen gezuyvert syn tot ende met 1766, t'serdert dies 'skoopers laste, ende zyn t'zaemen gebruykt door Andries VAN MONTEBERG voor negen jaeren begonst baefmisse 1787 ten pryse van elf fransche croonestucken den hoop by jaere, den kooper zal genieten uyt de pachtprestatie 26-4-0 *parisis*, ende moet met zyne koop somme opleggen d'helft van het loopende jaer doende 13-2-0 *parisis*, ...

prijs: ... voor hooftleed 2-0-0 *grooten* vlams, ende van koopsomme principael de gonne van 143-2-2

opmerking: *grooten* vlams, de partie hoop ende wicke soo die gelegen is zonder landmaete te willen ofte moeten oorbooren, suyer boven den hoogsten instelpennyng ende de wyngelden door den kooper ende andere gewonnen met verhoogen, ...

... by de wettelycke quarte van verkoopynge danof zynde berustende onder d'handen van sieur Ferdinande BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stede van daeten 22 februarij 1793, ...

Blad 209 recto ⇒ blad 209 verso

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem*koper(s)*: Joannes BAILLON als gedeclareerden command van d'heer P.F. DE BAENST,*goed*: eene erfve ofte portgrond groot roeden,*ligging*: ter westzyde van de Pottestraete binnen deze stede,

paelende van oosten dezelve straete,

van zuyden 'thuys ende erfve vanden kooper,

van westen d'ervve immers 'tland van d'heer ende meestere Philippe Louis VANDE GOESTEENE,

ende van noorden 'thuys ende erfve ter deser verkoopynge ende koop,

prijs: ... ende van koopsomme principael (mits het hoofdeleed gecompenseert is jegens den hoogsten instelpennyng, faute van verhoog) de gonne van 10-1-0 vlams de partie zuyver gelt, ...**Blad 209 verso ⇒ blad 210 recto**

ala haulche verkogt

verkoper(s): idem*koper(s)*: Michiel FEMERYKE,*goed*: een huys ende erfve,*ligging*: aen de Pottestraete binnen dese stede,

paelende van oosten de gezeyde straete,

van zuyden de voorgaende erfve,

van westen d'heer ende meestere Philippe Louis VANDE GOESTEENE,

ende van noorden het huys ende erfve gekocht door Francois BENOOT,

opmerking: in pachte aen Cornelis HALFMAERTE tot halfmaerte 17^c vierent'negentigh ten pryze van 30-0-0 parisis by jaere, de loopende jaerschaere wort gereserveert, ...*prijs*: ... ende van koop principael (mits het hoofdeleed gecompenseert is jegens den hoogsten instelpennyng, faute van verhoog) de gonne van 32-4-0 grooten vlams brabantse courant geld, ...**Blad 210 recto ⇒ blad 211 recto**

ter haulche verkocht

verkoper(s): idem*koper(s)*: Francois BENOOT,*goed*: een huys ende erfve,*ligging*: aen de Pottestraete binnen de stede,

paelende van oosten dezelve straete,

zuyden 'tvoorgaende huys gekocht door Michiel FEMERYKE,

westen d'heer VANDE GOESTEENE,

ende van noorden 'thuys gebruykt door Louis MILLEVILLE,

opmerking: in pagte tot halfmaerte 1794 door COSSELLES a 33-0-0 parisis by jaere, de loopende jaerschaere word gereserveert die staet te vallen halfmaerte eerstkomende, ...*prijs*: ... ende van koop principael (mits het hoofdeleed gecompenseert is jegens den hoogsten instelpennyng, faute van verhoog) de gonne van 49-0-0 grooten vlams brabantse courant geld, ...**Blad 211 recto ⇒ blad 211 verso**

actum den 18 maerte 1793 uyt'er hand verkocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Marie Anne filia Francois VERPOOT jonge dogter t'haer zelfs, woonagtigh binnen dese stede, ...*koper(s)*: sieur Jan Baptiste filius sieur Guillaume BOLLAERT, getrouwt man ook woonende binnen dese stadt,*goed*: eene erfve ofte portgrond groot roeden met een woonhuys ende voordere ediffitien daerop*ligging*: staende ende medegaende, ter westzyde van de Casselstraete binnen dese stede,

paelende meest van oosten aen de zelve straete,

van zuyden 'thuys ende erfve van Pieter DEBAENE, den steenen gevel half en half,

- van westen 'tland van Marie Joanne *filia* François DE RUDDER, de dooren haege alhier met vrydom incluyt,
- opmerking:* ende van noorden 'thuys ende erfve van Joannes SCHREVEL, den steenen gevel half en half, hebbende de selve verkogte erfve ten noord-westhoeke eene vrye passagie te voet door d'ervve van de vermelde Marie Joanne DE RUDDER, vervolgens hebben lybre acces¹¹ tot den waterput liggende geinclaveert in haere partie, mits 'teynde van den dobbel meur van de verkoopegehe gebruykende deselve lybre passagie die door de verkoopege ter cause van haer geseyde huys ende erfve hiervan noorden aen, heeft op het selve recht ende maniere ende anders niet, om insgelykx ter geraeken tot den voornoemden waterput dit inder eeuwigheyd schimp ende fraude geweirt zonder recompence ofte vergelt, synde het verkochte huys ende erfve gebruykt ende bewoont door de verkoopege, handslag aen het gebruyk ende proprieteyt van diere t'halfmaerte 1794, zonder pagt te moeten betaelen, wesende suyver ende onbelast van alle heerlycke ende losselycke renten, ...
- prijs:* ... ende van koopsomme principael de somme van 300-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld,...
- opmerking:* ... voorts is geconditionneert dat al het naegel, kalvel ende moortel vast is met gordinne roeden, buffet inde voorplaetse ende in den keuken ende casse in den zuyd camer mede verkogt syn, ...

Blad 211 verso ⇒ blad 212 recto

actum den 15 april 1793 ...

P.J. DEVOS, J.B. BERTEN, P.B. J.J. VAN RENYNGHE, J.a. DEROO, m.L. ende P.m. WERKYN.

- akte:* Compareerden in persooene Ferdinandus BILLIAU *filius* Ferdinande ende Therese BAES syne huysvrouw, ten effecte naerschreven van wegen den selven haeren man dankelyk geauthoriseert soo sy verklaerde, welke comparanten verklaeren zoo by desen te cederen ende vertransporteren aen ende in proffyte mitsgaeders acceptatie van Philippus Jacobus BILLIAU *filius* Ferdinande
- goed:* voornoemt een erfveken ofte portgrond, wesende deel van **het gewesene kerkhof van Sint Jan**
- ligging:* binnen dese stede van Poperynge, waer op den acceptant alsnu met syne eygene pennynge heeft gedaen uyt den gronde nieuwe timmeren een woonhuys door hem gebruykt, groot 6 ½ roeden, abbouterende van oosten **den kerkeweg**, van zuyden de cedanten alsnu verkogt aen *sieur* Pieter Andries RYCKEWAERT, alwaer syn huys opstaet den steenen gevel half en half, van westen de successeurs van wylent den heer canonyng DE LANGE tot Veurne, ende van noorden d'ervve van d'ergenaemen van den heer Cappellaen HUYGHE,
- opmerking:* ... welke cessie ende transport geschied tot concurrentie van den prys ende conditien mitsgaeders de accessoire onkosten benevens de 5 8/10 Roeden gecogt door RYCKEWAERT, t'samen ter somme van coopsomme principael de gonne van 5-1-10 grooten vlams brabantse courant geld,
- prijs:* de eerste comparanten cedanten aen deselve goederen gerecht by coope a la hausse gedaen jegens d'heeren kerkmeesters der voornoemde kerke ten effecte dies by ende van wegen syne majesteyt geauthoriseert by erfvenisse vanden 29^e 9^{bre} 1784, ...

Blad 212 verso ⇒ blad 213 recto

actum den 21 april 1793 uyt'erhand verkogt

verkoper(s): Marie Louise UZEEL *filia* J. Baptiste weduwe ende blyvege ten sterfhuyse van Josephus Eugenius LEBBE, welke comparante kent by desen by coopcontract onder handteeken in daeten 12^{en} 8bre 1792 uyt'er hand verkogt te hebben aen ...

- koper(s):* *sieur* Joseph Cornelis LAVAERT,
- goed:* een huys ende erfve ter usantie van **backerye**,
- ligging:* binnen 'tport dezer stede, abbouterende meest van oosten **de noordstraete**, van zuyden ende westen 'thuys ende erfve van *sieur* Joannes BONTE, ende van noorden 'tgonne van *sieur* GHELEIN,
- opmerking:* handslagh 1^e 9bris 1792, hebbende de proprietaresse van dit huys in gevolge zekere deellot omme Jacques FLOOR *filius* Jacques van syn matrimonie goed in daeten 28^{en} 9bre 1644, recht van passagie over d'ervve van *sieur* Joannes BONTE met peerden ende waegen ten minsten grieve, schimp ende fraude geweirt, wesende d'ervve belast met een schelle ende een halven denier *parisis* by jaere aen den heere van poperynge, welkers capitael ende verlopen volgt den grond end koop, 'tselve huys ende erfve aen de verkoopege toegekomen par moeders dood, ende aen haer competerende als zyde houdende goed uyt cragte vande stipulatie¹² by contracte van huywelicke,

¹¹ lybre acces: vrije toegang.

¹² stipulatie: hetgeen dat werd bepaald, afgesproken, gestipuleerd.

prijs: ... ende van koop principal de somme van 200-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld, ...

opmerking: ... ende omme de principael koopsomme te voldoen den koper doet payment met de somme van 100-0-0 grooten vlamsch, synde het capitael der rente op desen huysse ende erfve bezet door *wylent* Louise GEERBRANT 'sverkoopeges moeder, opgenomen door sieur Cornelis WILSOET ten intreste vanden pennyngh twyntigh ende betaelende binnen de zes maanden naer den valdag tot den pennyngh vyfentwintigh gehypothequeert den zesentwintigsten novembre 17^c sesent sestigh alsnu *competerende* aen d'heer Pieter Ysedoris DEVOS, item doet nog payment ende treckt naer sig selven het capitael eender croyserende obligatie van gelyke 100-0-0 grooten vlamsch door de verkoopege ende *wylent* haer man rente wys opgenomen *competerende* aen sieur Pieter BOONE tot Watou, zoo t'saemen 200-0-0 *grooten vlamsch* wesende het bedragh der voorenstaende koopsomme ...
... nog vermeld: Marie Magdelene LEBBE koopers huysvrouwe, Pieter Joseph DEBAENST

Blad 213 verso ⇒ blad 214 recto actum den 13 mey 1793 uytterhand verkocht
F.F. DESOUTTER, J.B. BERTEN, J.a. DEROO, m.L., P.M WERKYN ende P.J. VANDEN AMEELE

verkoper(s): Jonker Jacobus Franciscus Josephus MAZEMAN, heere van Couthove ende van Tonlieu¹³,
jongman t'syn selfs by elde competent, ...

koper(s): d'heer ende *meestere* Joseph Benoit PETYT, heere van den haene¹⁴,

goed: 1 2 gemeten 25 ½ Roeden zaeyland,
consisterende eerst in 1 gemet preeter 12 roeden,

ligging: in den Pezelhoek deser jurisdictie van poperynge, streckende oost ende west,
paelende met 'toosteynde d'hofstede van den heer koper,
de zuyd ende noordzyde de landen van den Disch deser stede,
ende van westen **de Pottestraete**,

goed: 2 item eene partie zaeyland, gelegen alsvooren, groot 1 gemet ende ½ vierendeel,
ligging: streckende als de voorgaende,

paelende met 'toosteynde tot half waterloop daer over 'tland van,
van zuyden ende noorden den selven heer koper,
ende van westen,

opmerking: ... beede deselve partijen in pagte gebruykt door Francois BENAUT getrouwt met de weduwe Pieter CORNETTE voor negen jaeren ingegaen baefmisse 1786 ter prestatie van 66-0-0 *parisis* by jaere, par pagtbrieve danof synde van daeten 29 ougust 1785, ..., dies het loopende jaer pagt zal wesen s'koopers proffyte vermits hy de raete sedert baefmisse lest bedraegende 41-5-0 *parisis* aen den heer verkooper opgeleyt heeft, de verkochte goederen aen den heer eersten comparant *competerende* by succesie als unigen erfgenaem ten sterfhuyse van Jonker Josephus Ignatius MAZEMAN, synen broeder, overleden binnen dese stadt op den 8 maerte lest *Zaligher Memorie*, ...

prijs: ... ende van koopsomme *principael* de gonne van 2000-0-0 *parisis* brabantse courant geld, ...

goed: 3 2 lynen boschland,

ligging: in den Hamhoucq deser jurisdictie ende by stadsmate is groot 213 roeden,
paelende van noorden ende oosten de partie genaemt **Duyvels Eekelst** *competerende* d'abdy van Sinte Bertens,
zuyd den heer koper,
ende van westen naer *wylent* Jouffrouwe Josephyne VAN RENIJNGHE,

opmerking: dit met de taille daer opstaende, schietende van vier jaeren, lest ontbloot door Pieter Ferdinande DEPOURS,

prijs: dit voor de somme van 15-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld, ...

¹³ heere van Tonlieu: Tonlieu = een leen. De Heren van Couthove waren ook leenheer Tonlieu.

[De Flou] 15, 947 "leengoed van zynen hove van Tollieu" (Proven)

[Rijksarchief Brugge] chart nr 1260 blauw, chart nr 1274 blauw (Proven) 1790.

¹⁴ heere van den haene: is dit ook een leen of een kleine heerlijkheid? We hebben dit niet teruggevonden.

Er was wel een café "De Haan" op de Grote Markt, en "het haantje" in de Casselstraat (was al verdwenen in de 18^{de} eeuw), maar dit kunnen we hier niet gebruiken.

Blad 214 recto ⇒ blad 214 verso
F.J. BERNOLET

actum den 4 junij 1793 uytterhand vercocht

verkoper(s): Alexandrine FAGEL lest weduwe van Jacobus VAN COSTENOBLE ende tevooren van Emanuel WALLYN, woonende binnen dese stadt, dewelke bekend soo sy doet by desen van op den 27 mey 1793 deugdelyk uytterhand vercocht te hebben aen ...

koper(s): Nicolais Joseph SACRÉ, *meestere* backer ende koopman binnen dese stadt ter acceptatie over hem van Hubertus Josephus SACRÉ synen vader, ..., om syne onpasselykheyt,

goed: het stripken erfve gelegen tusschen 'thuys vande verkoopege ende 'thuys ende **backerye** van den
ligging: kooper, paelende aen de oostsyde vande Yprestraete binnen dese stadt, loopende tot aen d'ervve van 'thuys van Jacobus VAN SPRANGE aldaer scheedende op palisaeden,

opmerking: by den kooper daer aen hand te slaen van hedent voorts, synde alhier geconditionneert dat de verkoopege t'haeren koste moet weiren den osie drup¹⁵ vanden gevel vande platte kamer vanden selven haeren huysse ende aen welken gevel den kooper sal mogen timmeren alsnaer raede alsmede de passagie aldaer van 'sverkoopeges huys dooden ende bestoppen ook naer raede t'synen koste, aen de verkoopege competerende tot d'helft by staete ten sterfhuyse van haeren eerst overleden man Emanuel WALLIN ende als haer zyde houdende goed ten sterfhuyse van haeren lest overleden man Jacobus VAN COSTENOBLE, ende tot de wederhelft by uytgroot jegens haeren zoon van eersten huywelicke Jan Baptiste WALLYN par acte vanden 22 maerte 1793, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 7 fransche croonen, ...

Blad 214 verso ⇒ blad 215 recto
F.J. BERNOLET

actum den 5 ougst 1793 uyt'er hand vercocht

verkoper(s): Michiel FEMERYKE *filius* Michiel ende Pieternelle Therese DE CAE *filia* Francois syne huysvrauwe, ...

koper(s): Pieter Michiel COLAERT *filius* Michiel,

goed: 1 gemet 74 Roeden garsland met de groene catheylen daer opstaende, deelmaekende vande
ligging: binneplecke van het hofstedeken gebruykt door Louis MAHIEU inden Hamhoek dezer jurisdictie van Poperynge, abbouterende van noorden d'hofstede, ende van oosten de uytendre van sieur Louis BLOOTHACKER de haeghe inclus, van zuysden de partie zaeyland *propriteyt* Jan Baptiste MALBRANKE de haeghe incluys, daer over den waegen wegh,

opmerking: synde gebruykt door Louis MAHIEU, die daer nog recht van pagt heeft tot baefmisse 17^c zesent'negentigh, het loopende jaer pagt staende te vallen baefmisse 17^c dryeënt'negentigh bedraegende 26-0-0 *parisis* word gereserveert by de vercoopers, van dan voorts 'skoopers proffyte,...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 86-0-0 grooten vlamsch brabands courant geld, ...

opmerking: ... 'spagters ordinairen prys en word niet mede verkocht, hebbende desen koop vrye ende lybre passagie door den voetwegh bezuyden dese partie ter breete van een waegenwegh gratis ende sonder vergelt tot noten ende ploten derzelve, ...

Blad 215 verso ⇒ blad 216 recto
F.J. BERNOLET

actum den 13 ougst 1793 uyt'erhand vercocht

verkoper(s): sieur Jacobus Antonius PLEYN geëed Deelsman 'slands van Veurne, woonende tot Westvleteren ende Jouffrauwe Joanne Therese DEVLOO syne huysvrauwe, sieur Benedictus Augustinus PLEYN *meestere* brauwer woonende binnen de stadt Nieuport ende Jouffrauwe Marie DE SMET zyne wyf, toedies sieur Joannes Cornelis LALEEUE woonende op de voornoemde prochie van Westvleteren als t'huywelycke hebbende Jouffrauwe Marie Therese PLEYN, t'zaemen de drye kynderen van sieur Paulus PLEYN, verweckt by wylent Joeffrauwe Anne Therese *filia* d'heer Augustinus REYPHINS, ...

koper(s): sieur Paul Isidore WALLART *filius* sieur Paul, negociant woonende binnen dese stede,

¹⁵ osie drup: het water dat van het dak komt, afvoeren en verhinderen dat het op de ander z'n grond loopt.

goed: eene partie zaeiland met wat meersch ten noordeynde, t'eenen stücke,
ligging: in den Schoudemonthoek dezer jurisdictie, deelmaekende van d'hofstede gebruykt door Jacobus DEKERVEL, groot 1 gemet 2 lynen 75 Roeden, *abbouterende* met d'oostzyde eene partie van een gemet twee roeden *competerende* aen Jacobus HENNIN by koope jegens deze verkoopers, scheidende op veurgemeens, 'tzuydeynde **de Casselstraete**, de westsyde **de Dossenaersdreve**, loopende van **de Hoogestraete** naer **de Wulphille**, ende 'tnoordeynde in eenen waterloop daerover 'tland van sieur Ferdinandus SCHABAILLE *causa uxoris*, in pagte gebruykt door den *voornoemden* Jacobus DEKERVEL, voor eenen termyn van negen jaeren ingegaen baefmisse 1786, uyt welkers pagt den kooper sal profftyteren tot 36-0-0 *parisis* by jaere van sydert baefmisse 1791, mits hy aen de vercoopers opgeleyd heeft de pagten sydert de *voorseyde* date tot baefmisse eerstkomende, wesende de vercofte partie zuyver ende onbelast van losrenten, saissisementen ofte verbanden, ten waere met cleene heerlycke renten als van oude tyden die in cas van existente sullen volgen den grond ende coop mits par vercoopers suyverende de achterstellyngen vandiene tot ende met valdagh in den jaere 1791, behoudens de zelve niet enexeederen de zes stuyvers uyt den gemete, nemaer in cas van excès sal instant moeten geschieden ende is aen de vercoopers *competerende* by successie van de *voorseyde* Joeffrauwe Anne Therese REYPHINS hunne moeder volgens de bescheeden danof synde, ...

prijs: ... ende van koop *principael* de somme van 135-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld,
opmerking: de partie hoop ende wicke, zonder by landmaete te moeten overleveren, ...

Blad 216 recto ⇒ blad 216 verso

actum den 5^{en} xbre 1793

P.F. DE BAENST, Pieter M. WERKYN, P.J. RAULÉ, *Pieter* C.J. DEVOS adⁱ, P. VAN COSTENOBLE

akte: sieur Jacobus Ludovicus VANDERMEERSCH *meestere* huydevetter woonende binnen dese stede ende Catherijne Barbara DE ROODE *filia* sieur Vincent syne huysvrouwe, ..., welke comparanten verclaeren mits desen te retrocederen aen ende in proffijte vanden voornoemden sieur Vincent DE ROODE vader van de tweede comparante ter acceptatie over hem vanden Deelsman Felix Jacobus BERTEN uyt crachte van procuratie aen hem ten dien effeete verleent ende ghepasseert voor Mynheeren Bailliu Burgmeestere landhouder ende Schepenen der prochie ende heerlichede van Nieucappelle in daten 21 9^{bre} lest onderteekent als gecommiteerden greffier J.F. LAHAYE ende gezeghelt, ..., ... verclaerende by retrocessie¹⁶ te aenveerden de volgende goederen,

goed: 1 eerst d'helft van 3 gemeten 1 vierendeel behuyst ende beplant hofstedeken met gelycken helft vande drooghe ende groene catheylen daer op staende,

ligging: in den Hamhouk deser jurisdictie, paelende meest van oosten 'tbosch van wylent Jouffrauwe Christine Claere DANNEEL, van zuyden de weduwe van Joannes FAES ende Pieter CANDAELE, west **de Sint Sixstraete**, ende van noorden dhoirs wylent sieur Cornelis WILSOET de haeghe rontsomme medegaende,

opmerking: by s'acceptants mandant vercocht aende eerste comparanten retrocedenten bij erfvenisse in daten 6 april 1778 voor de somme van 95-0-0 *grooten* vlaemsch brabantse courant gelt over den selven helft (den wederhelft regarderende sieur Joannes Benedictus HAUWEN getrouwt met Marie Charlotte DE ROODE *filia* sieur Vincent voorseyt)

goed: 2 Item 6 ½ gemeten preter Roeden lants onder zaeiland, **hommelhof** ende gars met d'huysinghen ende boomcatheylen daer op staende,

ligging: inden Peselhouk der vermelde jurisdictie consisterende in 4 ½ ghemeten 15 roeden al in eenen block alwaer de huysinghen op syn staende, paelende van oosten **de Coppernollestraete**, van zuyden de vloge vande kynderen Dheer ende *meestere* Jan Gregoire VANDE GOESTEENE, van westen **de Peselstraete**, ende van noorden den garsbilck vande selve kynderen VANDEGOESTEENE,

goed: 3 ende in 2 gemeeten preter *Roeden* zaeijland inden selven Peselhouk,

ligging: *abbouterende* van oosten de kynderen Joseph VANDEN BUSSCHE als ook van zuyden, west de *voorseyde* **Coppernollestraete**, ende van noorden de kynderen Paulus DE SCHILDER,

opmerking: insgelycx bij s'acceptants mandant verkocht aen de eerste comparanten by erfvenisse in daten

¹⁶ retrocessie: gerechtelijke wedersamenstelling ???

..... van de somme van 525-0-0 *grooten* vlaemsch ook brabant courant gelt, den hoop ende wicke, welke respective coopsommen de geseyde eerste comparanten ingevolghe desselfs acten erfvenisse in beurse hebben blyven behouden tot het overlyden van s'acceptants mandant als wanneer sy deselve by staete te maeken t'synen sterfhuyse moesten vergoeden breeder als daer bij gedregen de welke voor soo veele nood sy desen gheannuleert ende vernietight worden, ...

Blad 217 recto ⇒ blad 217 verso

actum den 13 xbre 1793 uytter hant vercocht

REYPHINS, Pieter F. DEBAENST, Pieter M. WERKYN, Pieter J. RAULÉ, Pieter VANCOSTENOBLE

verkoper(s): Carolus DELBAERE *filius* Jacobus lantsman woonende in den Hellehouk deser jurisdictie ende Marie Joanne MAZEMAN *filia* Francois syne huysvrouwe, ...

koper(s): Jacobus LERMYTTE *filius* Jacobus Bertinus lantsman woonende in den Haeghebaerthouk,

goed: 1 lyne 25 2/3 roeden zaeyland,

ligging: in den voorseyden Haeghebaerthouk, wesende het gerechte derde part gespleten uyt eene meerdere partie van 1 gemet 77 roeden, liggende dese partie in het midden, streckend zuyd ende noort, paelende met d'oost ende westzyde het surpluijs der selve partie proprieteit Joannes Baptiste ende Pieter Jacobus MAZEMAN, t'zuydeinde Dheer Jacobus VANDE GOESTEENE, ende met het noorteynde **eene dreve**,

opmerking: immers de partie soo de selve uytgepaelt is geweest door den geeeden lantmeter dheer J.B. BERTEN, wesende suyver ende onbelast goet aen den vercooper *causa uxoris* competerende by successie van Therese DEPUYDT haere moeder, aenslag by den cooper met *baefmisse* lest

prijs: 1793, dese vercoopynghe alsoo geschiet voor de somme & nombre van achtensestig croonstukken vande slaegen van Vrynkerycke in spetie¹⁷ de partie hoop & wicke, ...

opmerking: ... worden nog vermeld: dheeren Felix Jacobus BERTEN & Petrus DEVOS, ...

Blad 217 verso ⇒ blad 219 recto

actum den 23 x^{bre} 1793

REYPHINS, P.L. VANDE BROUKE, P.M. WERKYN, J.J. RAULÉ, P.C.J. DEVOS & als greffier onderteeckent CADOCK

akte: Compareerden in persooone Dheer Felix Jacobus BERTEN gheeedt deelsman binnen dese stede als machtig by procuratie tot de donatie intervivos over *sieur* Vincent DEROODE geinsereert inden naerschreven act ter eendere & *sieur* Jacobus Ludovicus VANDERMEERSCH over syne kynderen begifte ter andere, dewelke hebben overgeleyd den act van woorde te woorde volgende ... voor Sieurs Pieter GHILLEBAERT ende Francois HOSDEIJ schepenen ende Ceurheers der prochie ende heerlyckhede van Nieucappelle, branche der acht prochien in westvlaenderen, compareerde in persooone Dheer Vincentius DE ROODE woonende binnen de stede van Poperijnghe ende sig hedent vindende binnen dese prochie ende heerlyckhede, den welken verclaert heeft te verleenen procuratie absolut ende irrevocable aen Dheer Felix BERTEN geeed deelsman woonende binnen de voornoemde stede van Poperijnghe, by dies den selven machtig te maeken ende autoriseeren met macht van substitutie et ad omnes effectus¹⁸ omme te compareren voor Bailliu, Burgmeesters & schepenen der stede *ende* jurisdictie van Poperinghe, mitsgaeders alomme daer het noodig wert ten effecte van over ende uyt den naem van desen comparant uyt sonderlinghe affectie ende genegentheyt, mitsgaeders consideratie hunder teere jonkheyt op te draeghen, becleeden ende geven by forme van donatie met warmerhand inter vivos immers op den voet best by costuyme gepermitteert aen ende ten proffyte van Vincentius Ludovicus oudt seventhien jaeren, Barbara oud veerthien jaeren & Marie Therese oud thien jaeren al ofte daer ontrent, soo den comparant verclaert heeft, t'samen de drye minderjaerige kynderen nu in leven van den noch levenden *sieur* Jacobus Ludovicus VAN DER MEERSCH woonende binnen de stede van Poperijnghe verweckt in wettelycken huijwelycke met de nog levende Jouffrauwe Barbara DE ROODE dochter van Dheer Vincent voorseyt,

goed: 1 eerst in gemeensaemheyt onder de drye voornoemde kynderen eene actieve rente van 95-0-0 grooten vlaemsch brabant courant gelt capitaal ten laste van *sieur* Joannes Benedictus HAUWEN woonende tot het selve Poperinghe in huiwelycke met Marie Charlotte DE ROODE comparants dochter ende moeije maternel van degemelde drye kynderen, ten intreste in advenante van 4-0-0 grooten by jaere vallende t'elcken volgens declaratie vanden comparant aen hem competerende

¹⁷ croonstukken vande slaegen van Vrynkerycke in spetie: franse muntstukken.

¹⁸ met macht van substitutie et ad omnes effectus: ter vervanging bij ontbreken en tot alle handelingen.

over ende in reste van coop van lande gedaen door den voornoemden sieur HAUWEN, dies den rentebrief aen den voornoemden sieur Jacobus Ludovicus VANDER MEERSCH als vader ende vooght principael over syne kynderen ten daeghe vande wettelicke ghifte opdracht becleedinghe ende realisatie voor juge competent sal over geleverd worden,

- goed:* 2 Item de gerechte seven twaelfste deelen in een huys ende erfve met devoordere edifitien ende commoditeyten, staende binnen het voornoemde Poperijnghe ten ingaen van **het Vroonhof** actuelyck ghebruykt door sieur Joannes Benedictus HAUWEN voorseyt, waer van de canten & aboutten ende consistentie ten daeghe vande realisatie opdracht ende erfvenisse voor juge competent ook sullen verclaert worden, aen desen comparant volgens syne declaratie toegekommen ende blijven behouden by staete ende partage jegens syne kynderen ten sterfhuyse van groot moeder mateneel, sullende danof insgelycx ten daeghe vande erfvenisse gifte ende realisatie de titelen synder gerechtigheyt by extracte ofte andere, Eugene STUCX aenden tweeden comparant over syne kynderen werden overgeleverd, wesende dese te legateren goederen suyver ende onbelast van eenige verbanden, saisien ofte gerealiteerde schulden ende lasten ten waere erfvelyck als van oude tyde ende met het verbant, cautie versekerthede ende beseth boven de actie personeel voor eene somme van 250-0-0 grooten vlaemsch brabantse courant capitael met de croisen t'sedert lesten valdag ten intreeste in advenante van den pennynck vyf en twyngtig by jaere, vallende telkens in proffyte ende toebehoorende den voornoemden sieur Joannes Benedictus HAUWEN, verkent door ende ten laste van dito sieur Jacobus Ludovicus VAN DER MEERSCH vader deser kynderen, soo den comparant verclaert ende uyt wysens de procuratie tot het selve beseth ende cautie hedent voor ons schepenen gepasseert ende hier gesien aen welkers voordere teneur hier gerefereert wort, welke te legateren ofte te geven goederen niet min met het gecitteerde verbant ende cautie tot recouvre vooren genommeert sullen belast blijven onder het garrant naer costuyme, reserveerende den heer comparant mandant t'synewaerts, mitsgaeders t'synen proffitte syn leven gedeurende het vol in commen, blad, tochte ofte usufruit¹⁹ vande goederen hier vooren gespecificeert ende subject aende apparente donatie, met voordere bespraek dat de moeder der apparente begifte kynderen indien sy comt te overleven desen eersten comparant haeren vader naer hem sal genieten het volle incomen ende usufruit vande gifte haer leven gedeurende sonder dat sy ofte iemand over haer het sy ten welken tittel sal gehouden werden aen eenige inbreng van 'tgonne gelegateert ten sterfhuyse vanden eersten comparant, als dit in commen maer alleenlyck thaeren proffyte toegestaen synde in consideratie van het beter maintien ende onoreus last der houdenisse waer aen eene moeder in het onderwysen haere kynderen onderworpen is by gevolge van welke de begifte maer en sullen genieten van het incomen naer de dood van hunne moeder successivelyck naer den groot vader: gevende den comparant beth voorts aen synen voornoemden geconstitueerden irrevocable procuratie met macht van substitutie soo voorseyt is omme te comparereeren van juge competent aldaer synen mandant desen eersten comparant van de voorschreven goederen te ontuytten ende onterfven, kanten ende aboutten met consistentie te verclaren, titelen van aencomste te procuderen ende over te leveren, mitsgaeders de voornoemde drye kynderen daer inne te goeden, vesten ende erfven met de gerequireerde formaliteyten, ...
- ... gepasseert tot t'selve Nieuwcapelle desen sesthienden x^{bre} seventhienhondert dryen t'negentig, toorconden P. GHILLEBAERT, Francois HOSDEIJ, f.f. LAHAYE

Blad 219 recto

- akte:* uyt crachte van alle welke verclaerde den eersten comparant uyt crachte vande macht aen hem daer by verleent te erkennen ende renouvilleren voor juge competent geheel den inhouden vanden act van donatie intervivos hier vooren gedaen in proffyte vande drye kynderen van sieur Jacobus Ludovicus VANDER MEERSCH verweckt by Barbara DE ROODE opde forme & maniere mitsgaeders op de condition & bespreken als daer by gedregen eerst in gemeensaemheyt onder de
- goed:* 1 voornoemde kynderen eene active rente van 95-0-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt capitael ten laste van sieur Joannes Benedictus HAUWEN woonende binnen dese stad in huywelycke met Charlotte DE ROODE moeye der selve kynderen ten intreeste van 4-0-0 grooten by jaere,
- goed:* 2 Item de gerechte seven en twaelfste deelen van een huys & erfve met voordere ediffitien & commoditeyten, staende binnen het voornoemde poperynghe ten ingaen van **het Vroonhof**, actuelyck gebruykt door dito HAUWEN, palende van oosten t'selve **Vroonhof**, zuyd thuyts & erfve van Vincent PARSIS, west thuyts & erfve van Guillaume DE SNICK & andere, noord **de Papestraete**,
- ligging:*
- opmerking:* dit alles ter acceptatie over de selve kynderen van sieur Jacobus Ludovicus VANDER MEERSCH

¹⁹ tochte ofre usufruit: lijfrente en vruchtgebruik.

hunnen vader, ..., mitsgaeders over syne kynderen danckelyck accepterende opde forme & maniere mitsgaeders met de lasten & conditien by den selven act hier vooren geexprimeert waer aen gerefereert word, ...

Blad 219 recto ⇒ blad 220 recto

actum den 2 januarij 1794 uytter hand vercocht

F.F. DE SOUTTER, P.M. WERKYN, P.J. RAULÉ, *Pieter* C.J. DEVOS *advocaet*, *Pieter* VAN COSTENOBLE

verkoper(s): Dheer Joannes Benedictus REYPHINS Burghmeestere van de weth deser stede ende jurisdictie, ...
... by desen deugdelyck ende te hebben aen ...

koper(s): sieur Paul Isidore WALLAERT *filius* sieur Paul negotiant woonende binnen dese stad,

goed: een seer fraeij woonhuys met porte cochere²⁰ ter straete mitsgaeders achter gebauwen *appendentien* en *dependentien* ende d'ervfe daer medegaende, groot in't geheele volgens d'oude tytelen van aen comste ende coop gedaen door wylent Dheer Dominicus REYPHINS, s'comparants heer grootvader, tot 100 1/5 roeden, immers de partie hoop & wicke sonder by landmaete te moeten overleveren,

ligging: zynde het selve huys ende erfve, binnen port deser stede ter westzyde vande nieuwe marct alias cleenemarct, *abbouterende* van oosten deselve marct, van zuyden d'ervfe van heer & meestere Dominicus ROUSERE *presbytere* alwaer het huys van Jacoba CLAEYS opstaet ende de gonne van, van westen d'ervfe van 't **guldehof van Sinte Sebastiaen** *competerende* aende kynderen sieur Jan Baptiste DECHERF, ende van noorden d'ervfe van mevrouwe VAN EECKE mitsgaeders thuis & erfve van Hyacinthus BAKEROOT,

opmerking: de respective gevels ende meuren rontom den hof met alle hunne vryheden & onvryheden als van oude tyden hier medegaende, ter reserve vanden eijntgevel ende meur van noorden die gemeene is, lest gebruykt door den heer vercooper, ende alsnu onbewoont, oversulx dat den coooper daer aen aenslag vermag te doen van stonden aen, wordende alhier mede vercocht alle de meubelen, meublant, boomen in den hof, immers niet gesondert nochte gereserveert dan alleenlyck het mest ende eenige cliesters van blommen, den heer vercooper aen het selve huys & erfve gerecht by successie van wylent dheer Benedictus Josephus Franciscus REYPHINS synen heer vader, ..., wesende het voornoemde huys & erfve suyver & onbelast van alle losselicke & onlosselycke renten presterende den voorseyden heer vercooper dies halvens garrand als naer rechte, ...

prijs: ... van coopsomme princypael de gonne van 1000-0-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt, ...

Blad 220 recto ⇒ blad 220 verso

actum den 19 february 1794 ala haulche verkocht

verkoper(s): Dheer J.B. BERTEN junior als machtig bij procuratie over Marie Cornillie DESMARETS *filia* Nicolais soo over haer selven als haer sterck maekende over Charles Francois DECLERCQ & Roza HOUZET syne huysvrouwe, gepasseert voor heeren commissarissen van de weth deser stede den 18^{en} deser,

toedies compareerde nog Dheer Jan Baptiste BERTEN d'oude machtig by procuratie over sieur Joannes Francois COSTENOBLE ende Henriette HOUZET syne huysvrouwe, toedies over Elisabeth HOUZET weduwe van Guillaume LIGNEEL, gepasseert voor den notaris DESMADRYL tot Ipre den 22 january lestledent, ...

... welke comparanten kennen uyt crachte dies over hunne mandanten als erfgenaemen der moederlycke zyde ten sterfhuysse van heer ende meestere Jan Baptiste RAMMU *presbytere*, overleden binnen dese stadt ...

koper(s): Pieter VERCAMER *filius* Hubrecht,

goed: 1 gemet ofte daer ontrent hovenierhof & zaeyland met de huijsen & voordere ediffitien, mitsgaeders groen catheyl daer op staende,

ligging: *abbouterende* van oosten d'huysen & erfven van diversche proprietarissen, van zuyden d'ervfe van Pieter MARQUIS & de gonne van Jan HERVIN, van westen **de Cortegervelgat straete** & voorts t'lant vanden heere, & van noorden t'lant in pachte aen Jan Baptiste DE BUIJS *competerende* d'hoirs van sieur Cornil WILSOET,

opmerking: het hovenier hof was gebruykt door het sterfhuys, aenslag meter erfvenisse, d'huysinghe & voordere ediffitien syn in pachte tot halfmaerte 1795 aen Anne Françoise VERCAMER a 42-0-0 *parisis* by jaere, wiens pacht gereserveert is tot halfmaerte 1794 ende t'resterende lant bestaende in

²⁰ porte cochere: (fr.: porte cochère = koetspoort; cocher = koetsier, voerman). Een poort waar men met paard en kar, wagen, koets kon binnen rijden.

2 lijnen 39 roeden wort gebruykt tot halfmaerte 1795 door Francois VERCAMER a 7 fransche palm stucken by jaere, den cooper sal profiteren het volle lopende jaer paght als bij hem betaelt synde over de verschenen rate 2 ½ fransche croonen bij conditien besproken, ...

prijs: ... & van coopsomme *principael* de gonne van 140-11-0 *grooten* vlaems brabant courants geld,
opmerking: suyver boven 9-18-6 2/3 groote vlaemsch gewonnen wyngelden door *sieur* Jan Baptiste BERTEN junior, Ferdinandus HERVIN, Francois LEBBE & DOMICENT met den hoogsten instel & verhoogen, blyvende den cooper aen sig selven houden 0-15-0 *grooten* over syn gewonnen wyngelt met het leste verhoog, ...

Blad 220 verso ⇒ blad 221 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter MARQUIS *filius* Matheij,

goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien, mitsgaeders d'ervve daer medegaende,

ligging: ter westzyde vande Leverstraete binnen dese stede van Poperynghe, abbouterende van oosten de selve straete,

van zuyden d'ervve gaende met den huysse vande geseyde Marie Cornillie DESMARETS, & van noorden & westen d'ervve van Jouffrauwe ROUSERÉ,

opmerking: in pachte aen Henricus VAN HOVE voor eenen termyn van dry, ses a negen jaeren t'elks obtie mits advertentie als by pachtbrieven geciteert staet begonst halfmaerte 1792 a 66-0-0 *parisis* by jaere, dies de lopende jaerschaere blyft s'vercoopers profytte, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 77-17-0 *grooten* vlaems brabant courants gelt,

opmerking: suyver boven 6-19-8 *grooten* vlaems brabant courants gewonnen wyngelt door Dheer Jan Baptiste BERTEN, Joseph LAEVAERT, *sieur* COUTTEEL, Joannes COLIN & Pieter BERAT met den hoogsten instel & verhoogen, blyvende den cooper aen sig selven houden 3-10-0 *grooten* over syne gewonnen wyngelden door het verhoogen, ...

Blad 221 verso ⇒ blad 222 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter VERHAEGHE *filius* Pieter,

goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien & dependentien & d'ervve daer medegaende,

ligging: ter oostzyde vande Leverstraete binnen dese stede van Poperijnghe, abbouterende van oosten & noorden thuyt & ervve van Jan Baptiste DUPOND, van zuyden het huys van Francois LEBBE, ende van westen de geseyde Leverstraete,

opmerking: in pachte voor eenen termyn van dry, ses a negen naer eenvolgende jaeren t'elks obtie mits advertentie als by pachtbrieven geseyt staet ten pryse van 66-0-0 *parisis* by jaere begonst halfmaerte 1792, dies de pacht prestatien gereserveert syn tot halfmaerte eerstcomende, ...

prijs: ... & van coop somme *principael* de gonne van 88-5-0 *grooten* vlaems brabant courants geld,

opmerking: suyver boven 9-1-8 *grooten* gewonnen wyngelden door Francois LEBBE, *sieur* COUTTEEL, Joseph LAEVAERT, Pieter BRUNEEL & Jan Baptiste DUPOND met den hoogsten instelpennyng & verhoogen, blyvende den cooper aen sig selven houden 8-0-0 *grooten* over syne gewonnen wyngelden door het verhoogen in dese vercoopynghe, ...

Blad 222 recto ⇒ blad 222 verso

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem

koper(s): *sieur* Francois DECHERF soo over hem als over syne twee susters,

goed: 6 ½ roeden ervve, wesende cheins, liggende voor, onder & achter den huysse hunne *propriteyt*,

ligging: gebruykt door de weduwe Jan BEKAERT, abbouterende van oosten de Gervelgat straete, van zuyden het huys van Pieter PROVO, van westen d'ervve gecoght door Pieter VERCAMER,

opmerking: den voornoemden cheins ter prestatie van 5-4-0 *parisis* by jaere, blyvende de selve cheins prestatie van baefmisse lest voorwaerts ten profyten van den cooper, ...

prijs: ... & van coopsomme *principael* de gonne van 6-11-0 *grooten* vlaems brabant courants ghelt, ...

Blad 222 verso ⇒ blad 223 recto

ter haulche vercocht

verkoper(s): idem

- koper(s):* Pieter PROVO *filius* Jacobus, als gedeclareerden commant van Michiel FEMERIJCK *filius* Michiel,
- goed:* 6 roeden cheins gront voor, onder ende achter den huyse *propriteyt* Pieter PROVO,
ligging: *abbouterende* van oosten **de Leverstraete**,
 van zuyden,
 van westen d'ervve gecoght door Pieter VERCAMER,
 ende van noorden thuys & ervve *propriteyt* de kynderen *wylent* *sieur* Jan Baptiste DECHERF,
- opmerking:* de cheins prestatien a 4-4-0 *parisis* by jaere syn ten proffyte van den cooper syder baefmisse lest voorewaerts ende den cheins deurt nog tot baefmisse 1806, ...
- prijs:* ... & van coopsomme principael de gonne van 5-1-0 vlaems brabants courant gelt, ...

Blad 223 recto ⇒ blad 223 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem

- koper(s):* Francois WILSOET *filius* Francois,
- goed:* 1 gemet 29 Roeden onder **hommelhof** en saeylant,
ligging: in den Eekhouk deser jurisdictie van Poperynghe met een woonhuys, **hoppekeete** & voordere ediffitien daer op staende, *abbouterende* met d'oost syde **d'herberghe het Speelhof** & voorts t'lant gecoght door Pieter COLAERT, van suyden t'lant van Jeronimus ROUSERÉ, van westen t'gonne van Pieter DE GRENDDEL, & van noorden **de calchiede leedende van Poperynghe naer Proven**,
- opmerking:* de ediffitien syn gebruykt door Andries VAN DE CASTEELE a 6 fransche croonen bij jaere, welkers paght prestatien gereserveert syn tot halfmaerte 1794 & het lant is gebruykt geweest door het sterfhuys, aenslag meter erfvenisse, het labeur hommelblock pershoop & doornehaeghe wort alhier sonder prijs mede vercocht, ...
- prijs:* ... & van coopsomme principael de gonne van 166-3-4 *grooten* vlaems brabants courant gelt,
opmerking: suyver boven 9-10-0 gewonnen wyngelden door Francois LEBBE, Pieter COOLAERT & Ferdinandus HERVIN met den hoogsten instel pennynk & verhoogen, blyvende den cooper aen sig selven houden 7-6-8 *grooten* vlaems over syne gewonne wyngelden in dese vercoopynghe, ...

Blad 223 verso ⇒ blad 224 verso

ala haulche verkocht

verkoper(s):

idem

- koper(s):* Jacobus DECOESTER *filius*, gedeclareerden commant van Louis VANDEN BROUCKE
- goed:* 1 lyne 51 ½ Roeden garslant,
ligging: in den Eekhouk deser jurisdictie van Poperynghe, streckende zuyt & noort, *abbouterende* van oosten t'lant van Francois GAILLARDE haeghe incluyt, van zuyden de partie in dese vercoopynghe gecoght door Pieter COLAERT de haeghe ook incluyt, van westen d'ervve & ediffitien van **d'herberghe het Speelhof**, & van noorden **de calchiede leedende van Poperynghe naer Proven**,
- opmerking:* dit met alle de groene catheylen daer op staende, ter reserve van s'pachters prys, in pachte aen Pieter BEUNS ter prestatie van 4 fransche croonen bij jaere die nog deurt tot baefmisse 1795,
- prijs:* ... ende van coopsomme principael de gonne van 56-19-0 *grooten* vlaemsch brabants courant gelt,
opmerking: ... suyver boven 1-6-8 *grooten* vlaemsch gewonnen wyngelt door Michiel FEMERYCK & Vincent DERODE met den hoogsten instelpennynk & verhoog, blyvende den cooper aen sig selven houden 1-0-0 *grooten* gewonnen wyngelden met de leste verhooghen, ...

Blad 224 verso ⇒ blad 225 recto

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem*koper(s):* Pieter COLAERT *filius**goed:* 1 gemet 12 Roeden saeylant,*ligging:* in den Eekhouk deser jurisdictie,
abbouterende van oosten Pieter Joannes DEGRENDÉ & *sieur* Francois BOULEANGIER,
van zuyden Jacobus BERVOET & Jeronimus ROUSERÉ,
van westen de partie gecoght door Franciscus WILSOET,
& van noorden t'gars van **d'herberghe het Speelhof**, de partie gecoght door Jacobus DE
COESTER & andere, ...*opmerking:* synde in dese groote begrepen **eene vrye dreve**, groot 18 Roeden lopende tot **de calchiede**,
wordende dese partie gehouden te verleenen uytweg ter minste schaede doenelyck synde voor de
gonne daer toe regt hebbende, synde gebruykt tot baefmisse 1794 door Joseph MAERTEN a
48-0-0 parisis s'jaers, den cooper profiteert het volle lopende jaer pacht mits by hem opgeleyt is
over de Raete van diere tot hedent 1-6-8 *grooten* vlaems, ...*prijs:* ... & van coopsomme principael de gonne van 86-10-0 *grooten* vlaems brabantse courant gelt,*opmerking:* suyver boven 1-10-0 *grooten* gewonnen wympennynghe door dheer Jan Baptiste BERTEN met
den hooghsten instel *pennyng*, den cooper hout aen syn eygen 0-10-0 gewonnen wyngelt met het
laste verhoogh, ...**Blad 225 recto ⇒ blad 225 verso**actum den 3^e maerte 1794 uytter hant verkoght

F.F. DE SOUTTER, Pieter M. WERKYN, P.J. RAULÉ, Pieter C.J. DEVOS, Pieter VAN COSTENOBLE

verkoper(s): Anne Marie ende Christine Clare COSSEIJ, bejaerde dochters kynderen van Nicolais COSSEIJ,
beede woonende binnen dese stadt, ...*koper(s):* Carolus PYCK *filius* Pieter,*goed:* 3 vierendeelen ofte daer ontrent zaeylant,*ligging:* in den Haeghebaerthoucq deser jurisdictie van Poperijnghe,
abbouterende van oosten **eene dreve**, daer over t'lant van Dheer Pieter Isidorus DEVOS,
van zuyden Jacobus DE COESTER,
van westen den garsbilck van Pieter DECLERCQ,
& noort t'land van Dheer VAN DE BROUKE,*opmerking:* synde gebruykt door Judocus LAURIERE ter prestatie van 8 fransche croonen by jaere, wiens
pacht nog deurt tot Baefmisse ..., het loopende jaer pacht wort mede vercooght, d'heerlicke renten
volgen den gront & coop mits by de vercoopighen suyverende de achterstellyngen van diere tot
ende met valdag in den jaere 17^c drij en t'negentig, ...*prijs:* ... & van coopsomme principael de gonne van 100-0-0 *grooten* vlaemsch brabantse courant gelt, ...**Blad 225 verso ⇒ blad 226 verso**

actum den 18 july 1794

uytterhand vercocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): den citoyen Pieter Jacobus VANDELANOTTE lantsman woonende onder dit territoir inden
Haeghebaerthouk & de citoyenne Catherinne Clare ASTAES syne huysvrouwe, ...*koper(s):* den citoyen Adriaen VANDEN DRIESSCHE *filius* Pieter lantsman woonende inden selven
Haeghebaerthouk,*goed:* een huys & erfve, groot roeden, appendentien & dependentien ter usantie van **peerde smisse**
met een **slypmolen**,*ligging:* ter noortzyde vand'Iperstraete binnen dese voornoemde stede van Poperinghe,
palende van oosten d'erfve van d'aerme schole vande meyskens deser stede, alwaer het huys van den
citoyen Winoc GHYS opstaet,
van zuyden deselve **Iperstraete**,
van westen t'huijs & erfve alsnu competerende aende citoyenne weduwe Martinus BILLIAU,
ende van noorden de selve armeschole & d'erfve vande kerke van Sint Jans,

opmerking: wesende den huysse alwaer Martinus VAN ISACKER ende syne huysvrauwe overleden syn, aenslag by den cooper van stonden aen, doende nochtans te notteren dat er een deel vanden voorseyden **slpymolen** ghe Erigeert is op den oostcant op d'ervve vande voorseyde arme meijskens schole waer over tot alsnu geene reconnaissance betaelt en is geweest, nemaer in consideratie dies den ghebruyker ofte cheynspachter vande voorschreven ervve der arme meijskens schole geniet van vry en liber acces om water te haelen uyt de pompe vandesen huysse, t'selve huys & ervve aende vercoopers *competerende* by successie van Marie Joanne Clare VANDE LANNOTTE hunne dochter, gestorven weduwe van den voornoemden Martinus VAN ISACKER, vermits d'ervgenaemen van dito VAN ISACKER gerenonceert hebben t'synen sterfhuyse volgens d'acten danof zynde van daten 30 mey & 16 july 1794, ..., wesende den vercochten huysse ende ervve suyver & onbelast mits de losrente van 100-0-0 *grooten* vlaemsch brabantse courant gelt capitael in proffyte vanden citoyen voor desen canonyk MAZEMAN daer op beset, door de vercoopers opgeleyt is geweest den1793, & wanof de cassatie sal gedaen worden ten registre na behooren, ...

prijs: ... & van coopsomme principael de gonne van 1200-0-0 *grooten* vlaemsch brabantse courant gelt, ter rekenynghe van welke de vercoopers verclaeren comptant ontfangen te hebben de gonne van 750-0-0 *grooten* vlaemsch gelt alsvooren, de resterende 450-0-0 *grooten* vlaemsch gelyck gelt blyft den cooper benevens Marie Anne DELPLON syne huysvrauwe, ..., in beuse te houden & verclaeren daer vooren te verkennen eene losrente van gelycke somme met belofte van daer over interest te betalen in advenante van viere ten honderden uytbryngende 18-0-0 *grooten* vlaemsch gelt, als boven by jaere, hedent cours & inganck nemende, oversulcx dat het eerste jaer croijs verschynen sal den achthienden july XVII^c vyfen 'negentig, ende soo voorts van jaere te jaere tot den opleg die sal mogen geschieden soo wel als de betaelynghe der jaerlicksche croysen in assignaten vande fransche republique, tot versekerthede van welk capital & te verschynen croysen het vercochte huys & ervve verbonden & geoppignoreert sal blyven, ...
wordende alhier medevercocht twee buffeen ofte cassen met het houtwerck van een lijdecant²¹ staende in den camer, een schapra²² in den keuken, mitsgaeders al het allaem & yser in de selve peerdesmisse, ...

Blad 226 verso ⇒ blad 227 recto

actum den 21 july 1794 uytterhand vercocht

verkoper(s): den citoyen Leopoldus MERLEVEDE woonende opde prochie van Vlamertynghe & Marie Rose HENNEBEL syne huysvrauwe, ..., soo over hun selven als hun sterckmaekende over Pieter MADRYL *filius* jonghman woonende binnen de stadt Gendt, voorts de citoyens Pieter Leo & Albertus HENNEBEL woonende op de prochie van Renynghelst, agierende soo over hun eijghen als hun sterckmaekende over hunne respective huysvrauwen, toedies den selven Albertus HENNEBEL sig in synen propren ende privéen naem, sterckmaekende over de twee kynderen van Anthonius Hendryck HENNEBEL synen broeder verweckt bij Isabelle CAMERLYNK met belofte vanden naerschreven respective absentie te doen agreeren & approbeeren binnen de twee maenden naer daete deser, alle welke comparanten als erfgenaemen soo van vollen als halven bedde ten sterfhuyse van Therese HENNEBEL overleden weduwe van Pieter VERSTAVEL, gestorven op de prochie van Vlamertynghe op den 6^e january lest, ...

koper(s): den citoyen Joannes Carolus DE LEGHER *filius* Charles lantsman woonende in den Peselhouk deser jurisdictie,

goed: een woonhuys met syne voordere ediffitien, appendentien & dependentien mitsgaeders d'ervve daer medegaende, groot 17 3/10 roeden,

ligging: ter oostzyde van het Valkestraetjen binnen dese stede van Poperinghe, abbouterende van oosten t'land vande citoyenne Marie Therese CARDINAEL, zuyd het huys & ervve vande weduwe Joseph BEEUSAERT, van westen het voornoemde **Valkestraetjen**,

ende van noorden het huys ende ervve vande kynderen wylent Nicolays QUAGHEBEUR,
opmerking: in pachte gebruykt door Eugenius BEHEYT voor dry, ses ofte negen jaeren t'Eix obtie ingegaen halfmaerte lest 1794 ter prestatie van 9 fransche croonstukken in spetie by jaere & op de voordere conditien by pachtbriefve, dies het loopende jaer pacht sal geproffiteert wesen par vercoopers & cooper naer raete van tyde, wesende suyver & onbelast van alle losselycke & onlosselicke renten, presterende de vercoopers dies halvens garrand als naer rechte, & vermits de vergochte ervve voor desen deel gemaekt heeft van meerder grootte die in 'tgeheele belast was met 0-3- en vier deniers

²¹ lijdecant: ledikant, bed

²² schapra: voorraadkast, half hoge kast, (broodkast, provisiekast). meestal kast met 2 deuren en 1 lade erboven.

parisis s'jaers heerlycke rente aenden gewesen heere van Poperinghe, is dit last by de conditien van vercoopynghe vanden geheelen gront gebeurt ten jaere 1785 in het geheele te laste geleyd geweest van het huys & erfve competerende de voorseyde weduwe & kynderen Joseph BEEUSAERT, met garrand jegens alle aenspraek, ...

prijs: ... & van coopsomme principael de gonne van 158 croon ofte palmstucken in spetie ...

Blad 227 recto ⇒ blad 227 verso

actum den 4 ougst 1794

uytter hand verkocht

verkoper(s): Pieter Carolus DE LEGHER & Marie Anne DELTOMBE syne huysvrouw, ...

koper(s): Franciscus Benedictus WILSOET *filius* Franciscus,

goed: 2 lijnen 35 roeden zaeijland,

ligging: inden Hipshouk deser jurisdictie, streckende oost & west,

paelende van oosten **een dreveken**,

van zuyden Jan Baptiste DE LEGHER,

van westen de kynderen DEZAEGHER,

& van noorden Francois Cornelis DE LEGHER, ...

opmerking: aenden cooper wel bekend, die hem met de grootte ende ghelegentheyte is content houdende sonder eenige voordere lant maete te willen ofte te moeten oirbooren, gebruykt door den verkooper, per handslag te baefmisse eerstcommende ...

prijs: ... ende van coop principael de somme van 74-5-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt, ...

Blad 227 verso ⇒ blad 228 recto

actum den 6 ougst 1794

verkoper(s): Jacques MAZEMAN, voor desen COUTHOVE, jongman t'zyn selfs by elde competent, woonende binnen dese stadt, denwelken by forme van uytgrootijnghe mits desen verclaert van op den 18 july 1793 vercocht gecedeert & vertransporteert te hebben aen ...

koper(s): Marie Clare VANDE GOESTEENE weduwe van wylent Joncker Jacques MAZEMAN DE COUTHOVE zyne moeder,

goed: 1 eerst 3 gemeten 2 lynen 24 roeden **hommelhof land** t'eender partie,

ligging: in den Schoudenmonthouk deser jurisdictie ter oostzyde vande Werf straete calchiede,

dit met een woonste ende voordere ediffitien, mitsgaeders groene catheijlen daer op staende,

paelende van oosten de landen vanden borgher Ferdinandus BERNOLET,

van zuyden de beke,

west de kynderen Joannes DE SAEGHER, de borgers VAN RENIJNGHE gheseyt VOXVRIE ende

LANTSWEERT tot Ipre,

& van noorden **de Werf straete calchiede**,

goed: 2 toedies een ander partie **hommelhofland**, wat west van de voorgaende, groot 3 vierendelen preeter

ligging: 6 roeden, gelegen in den voorseyden Schoudemonthouk,

aboutterende van oosten den geseyden borger VAN RENYNGHE geseyt VOXVRIE,

zuyd de zelve kynderen DESAGHER,

west den borger Philippe VAN RENYNGHE,

ende van noorden den voornoemden LANTSWEERT,

opmerking: beede de selve partijen, benevens het woonhuys ende andere ediffitien in pachte gebruykt hebbende geweest door den borger Francois Ludovicus BOULEANGIER, wiens pacht geexpireert is te baefmisse lest, synde nae dies verpacht aen de gebroeders Pieter ende Joannes VERGEELE voor negen jaeren ter prestatie van 24-10-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt by jaere, ende op de voordere conditien by pacht brieve gedregen van daten 13 february 1792, ..., wesende de vercochte goederen suyver ende onbelast ten waere met cleynhe heerlycke renten als van oude tyden die sullen volgen den grond ende coop mits par vercoopers suyverende d'achterstellyngen tot ende met valdag inden jaere 1793, ...

... deselve goederen aenden verkooper competerende als uniken erfgenaem ten sterfhuyse van wylent synen broeder Joseph MAZEMAN, die het selve gedeelt hadde naer het overlyden van zynen vader, ...

prijs: ... dese vercoopynghe alsoo geschiet voor de somme van 538-0-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt boven 15-0-10 grooten vlaemsch over de rate pacht sydert baefmisse 1792 tot den 18 july 1793 dag voorseyde, gedaen vercoopynghe die alsoo mede gecedeert is geweest omme by middel dies door de coopege het volle jaer pacht te genieten welke voorschreven coopsomme ende

rate pacht gebrocht is in afrekenynghe by de liquidatie tusschen partijen gedaen den 18 july 1793
voorseyt dese voor soo veele nood sy andermael dienende voor acquit, ...

Blad 228 recto ⇒ blad 229 recto
F.J. BERNOLET

actum den 4 ougst 1794 uytterhand vercoght

verkoper(s): Ferdinandus SPYNS & Isabella VANDEN BERGHE syne huysvrauwe, ...

koper(s): Pieter MARQUIS,

goed: d'helft van een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien ende d'erfve
ligging: daer mede gaende, makende den westhelft, bestaende in **backerie** ende **wijnckel** ter straete, keuken
& houtstal van achter,

abbouterende van oosten op half plackmeur den wederhelft van dit huys *propriteyt* de vercoopers
noortwaert op d'erfve rechte strecke & allignement nemende d'wers door den steenput op den
geseyden plackmeur,

van zuyden **de Casselstraete**,

van westen t'lant van weduwe BOUTEN gebruyckt door de kynderen Louis VANDEN AMEELE,
& van noorden de selve, de haghe & berden meur aldaer met vrydom inclus,

opmerking: wordende in desen mede vercoght al het back allaem dienende tot de geseyde backerie, geene
gesondert noghte gereserveert, toedies twee kaskens bevonden inden geseyden keuken, mitsgaeders
yseren pot, marmytken, slagketel & coutsken boven, dit om by den cooper van aldies aanslag te
doen meter erffevenisse ...

prijs: ... & voor coopsomme *principael* de gonne van 185-0-0 *grooten* vlaemsch brabant's courant gelt,...

opmerking: ... *rekenynghe* van de *principale* coopsomme de gonne van 105-0-0 *grooten* vlaemsch brabant's
courant benevens de halve croone voorde domestique dese daer over voor acquit, de resterende
80-0-0 *grooten* vlaemsch blyft den cooper rentewys in burse houden met belofte van daer over
jaerlycks interest te sullen betalen in *advenante* van dry par cent cours & ingank genomen
hebbende 30^{en} july 1794, sulcx dat t'eerste jaer van betalynghe vallen & verschynen sal 30^{en} july 17^c
vyfentnegentig & soo te continueren van jaere te jaere tot den opleg die den rentgelder sal
vermogen te doen in vier egale payementen t'synde obtie, ...

Blad 229 recto ⇒ blad 229 verso
F.J. BERNOLET

actum den 15 7^{bre} 1794 ala haulche vercoght

verkoper(s): Marie Clare VANDEGOESTEENE weduwe van wylent Joncker Jacques MAZEMAN DE
COUTHOVE, ...

koper(s): Joannes Carolus DE LEGHER *filius* Carel,

goed: 2 gemeten zaeylant ofte daer ontrent,

ligging: inden Peselhout deser jurisdictie van Poperynghe, streckende zuyt & noort, palende
met d'oosteynde t'bosch vanden heere ende het gonne van de borgheresse Delphina DEHULSTER,
de zuytzyde t'zaeylant vande weduwe wylent dheer VANDEN BROUKE,
t'westeynde t'bosch vande selve,

ende de noortsyde d'*hofstedeken* vanden heere van Westoutre ende den garsbilck van Bertinus
DEPUYDT ter cause van syne huysvrauwe,

opmerking: de dycken rontom medegaende behalvens den gonnen ter zuytzyde die half en half is, in pachte
gebruykt door den cooper voor negen jaeren ingegaen *baefmisse* 1786 ten pryse van 60-0-0 *parisis*
by jaere ende nog verlangt voor ander negen jaeren ten pryse alsvooren ende op de voorder
conditien by pacht brieven gedregen, ..., dies het loopende jaer pacht mede vercoght wort vermits
den cooper in conformiteyte der conditien van vercoopynghe het bedrag van diere nevens syne
coopsomme opgeleyt & betaelt heeft, wesende deselve partie suyver & onbelast van losrenten,
saississementen ofte verbanden presterende dies halvens garrand als naer reghte nemaer by
sooverre eenig last existerende van gront renten ofte heerlicke lasten de selve sullen volgen den
gront ende coop mits par vercoopege suyverende d'achterstellyngen tot ende met valdag inden
jaere 1794, ...

... de vercoghte partie aen de vercoopege competerende by successie van wylent Joeffrauwe Marie
Clare Josephine VANDE GOESTEENE *filia* Dheer & *meestere* Louis haere moeder, volgens den
staet ende verdeel van goede t'haeren sterfhuijse gesloten den 19 oust 1767 *onderteekent* als
deellieden J.B. BERTEN ende P.F. DEBAENST, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael, begrepen het hooftcleet ende het loopende jaer pacht, t'samen de gonne van 111-4-11 *grooten vlaemsch* brabantse courant gelt, de partie & wicke,
opmerking: sonder bij lantmaete te moeten overleveren, dit boven 8-15-0 *grooten* gewonnen wyngelden door Louis VANDEN BROUKE, Felix COTTEEL ende den deelsman Felix BERTEN, houdende den cooper aen sig selven confuys 10-0-0 *grooten vlamsch* over den hooghsten instel pennynk & gewonnen wyngelden met verhoogen, ...
 ... aen de origineele conditien van vercoopynghe & overslag in daten 12 deser maend berustende onder d'handen van den Borgher Ferdinandus BERNOLET in syne qualiteyt als clerck der venditien binnen dese stad, ...

Blad 229 verso ⇒ blad 230 verso

ala haulche vercoght

verkoper(s): idem

koper(s): Felix Maximiliaen COTTEEL,

goed: 1 eerst een behuyst & beplant hofsteden, groot onder gars ende zaeylant 5 gemeten ofte daer ontrent,
ligging: in den Eekhouk deser jurisdictie, niet verre vanden **Keirselaere**, in pachte gebruykt door Ignatius VERHAEGE voor negen jaeren ingegaen baefmisse 1789, ter prestatie van 125-0-0 *parisis* by jaere & op de voordere conditien by pachtbrieven gedregen van daten 6 april 1790, in origineel ten passeren deser aende cooper overgelevert soo nogtans dat de vercoopege opden 16 mey 1793 geconsenteert heeft dat den pachter zal gestaen met te betaelen tot 113-0-0 *parisis* by jaere, houdende den selven pachter in leenyng prys alle de huysingen ende voordere ediffitien daer opstaende voor de somme van 408-5-0 *parisis*, omme t'eynden synen pacht verbeteringe ofte instant van de meerder weerde te genieten ofte toe te bringen in cas van vereringe, abouterende het selve hofstedeke, die is consisterende in eenen block van oosten (*akte is verder niet aangevuld*)

goed: 2 eene partie boschlant, groot 1 gemet 1 lyne 70 roeden, genaemt **den wynckelier**,
ligging: in denselven Eekhouk, dit met de taillie daer opstaende, schietende van vyf jaeren plantsoenen ende wyntersaet aldaer, abouterende van oosten
 van zuyden,
 van westen,
 & van noorden het voorgaende hofsteden,

opmerking: welkers pointynghe vanden jaere 1794 blyven s'coopers laste nemaer den cooper sal genieten het volle loopende jaer pacht van het voornoemt hofstedenken in conformiteyt der conditien van vercoopynghe vermits hij het bedrag van diere nevens syne coopsomme betaelt heeft wesende de vercoghte goederen suyver & onbelast van losrenten, saississementen ofte verbanden presterende dies halvens garrant als naer rechte nemaer by soo verre eenig last existerde van grontrenten ofte heerlycke lasten deselve sullen volgen den gront & coop mits par vercoopege suijsverende d'achterstellyngen tot ende met valdag in den jaere 1794, de vercoghte partie aen de vercoopege competerende bij successie van wylent Jouffrauwe Marie Clare Josephine VANDE GOESTEENE filia Dheer & meestere Louijs haere moeder, volgens den staet ende verdeel van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 19 ougust 1767 onderteekent als deellieden J.B. BERTEN ende P.F. DEBAENST,

prijs: ... ende van coopsomme principael, begrepen de hooftcleeden & hooghste instelpennynge in proffyte van de vercoopege gewonnen, mitsgaeders het loopende jaer pacht van het voornoemde hofsteden, t'samen de somme van 179-14-1 groote *vlaemsch* brabantse courant gelt, de partie

opmerking: hoop & wicke met de drooge & groene catheylen daerop staende, behalvens s'pachters *ordinairen* prys, dit boven 7-2-0 *grooten vlamsch* over gewonnen wyngelden door Joannes Benedictus BAEKEROOT ende Pieter UZEEL, houdende den cooper aen sig selven confuys 6-5-0 *grooten* over syne gewonnen wynpennynge met verhoogen, ...
 ... aen de origineele conditien van vercoopynghe ende overslag in daten 12 deser maent berustende onder d'handen van den borger Ferdinandus BERNOLET in syne qualiteyt als clerck der venditien binnen dese stad, ...

Blad 230 verso ⇒ blad 231 recto

ala haulche vercoght

verkoper(s): idem

koper(s): Pieter UZEEL *filius* Pieter,

goed: 1 lyne 51 ½ Roeden zaeylant,
ligging: in den Haeghebaert houk deser jurisdictie van Poperynge, streckende zuyt & noort,

palende met d'oost zyde t'zaeyland van,
t'zuyteynde tot half **eenen voetweg** ofte **dreveck**,
de westzyde t'land van,
& met het noorteynde een waterloop, ...

opmerking: gebruykt door Andries BEDDELEM, aenslag par cooper te *baefmisse* eerstcommende dies het loopende jaer pacht bedraegende 15-0-0 *parisis* mede vercocht wort, vermits den cooper uytwysens de conditien van vercoopynghe t'selve opgeleyt ende betaelt heeft nevens het bedrag synder coopsomme, wesende deselve partie suyver ende onbelast van losrenten, saississementen ofte verbanden presterende dies halvens garrant als naer rechte nemaer by soo verre eenig last existeerde van grontrenten ofte *heerlycke* lasten, de selve sullen volgen den gront ende coop mits par vercoopege suyverende d'achterstellyngen tot ende met valdag in den jaere 1794, de vercochte partie aen de vercoopege competerende bij successie van wylent Jouffrauwe Marie Clare Josephine VANDE GOESTEENE *filia* dheer & *meestere* Louis haere moeder, volgens den staet & verdeel van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 19 oust 1767 *onderteekent* als Deellieden J.B. BERTEN & P.F. DEBAENST, ...

prijs: ... & van coopsomme principael, begrepen het hoofcleed & het loopende jaer pacht, t'samen de gonne van 39-16-4 grooten *vlaamsch*, de partie hoop & wicke, sonder by lantmaete te moeten overleveren dit boven 1-12-4 grooten *vlaamsch* over den hooghsten instelpennynck & gewonnen wyngeld door Felix BERTEN & Bertin GOSSAERT, houdende den cooper aen sig selven 1-10-0 grooten over gewonnen wyngelt, ...

opmerking: ... aen de origineele conditien van vercoopynghe ende overslag in daten 12 deser maent berustende onder d'handen vanden borger Ferdinandus BERNOLET in syne qualiteyt als clerck der venditien dese stad, ...

Blad 231 recto ⇒ blad 232 recto

verkoper(s): idem

koper(s): Therese MAES weduwe van Joannes Martinus BILLIAU, ter acceptatie van Pieter BILLIAU haeren soone,

goed: 1 eerst den gerechten helft van 2 ½ gemeten Boschlant,
ligging: inden Wipperhouk deser jurisdictie, gemeene ende onverdeelt over den wederhelft met Joseph WEENS naer d'hoirs wylent Therese LEBBE weduwe Andries QUAGHEBEUR, dit met gelycken helft vande taillie geschoten van ses jaeren plantsoen en wyntersaet & voordere catheylen daer op staende, lest ontbloot door Benoit VISAGE, abouterende in 'tgehee van oosten, van zuyden, van westen, & van noorden,

goed: 2 item 1 gemet 75 roeden Boschlant **den Sagerdries**,
ligging: inden Hamhouk deser jurisdictie, met de taillie daerop staende, geschoten van twee jaeren plantsoenen blyvers ende voordere catheylen aldaer, lest gecapt door Jan PITTILIOEN, abouterende van oosten **t'gasthuys**, zuyd naer wylent Jouffrauwe ELLE, west **den coudron** competerende d'hoirs dheer IWEINS, ende van noorden d'acht gemeten vande borgeressen COENE,

opmerking: blyvende de pointyngen vanden jaere 1794 s'coopeges laste, wesende deselve goederen suyver ende onbelast van losrenten, saississementen ofte verbanden, presterende dies halvens garrant als naer rechte, nemaer by sooverre eenig last existerende van heerlycke renten deselve sullen volgen den grond & coopen, mits par vercoopege suyverende d'achterstellyngen tot ende met valdag inden jaere 1794, de vercochte partijen bosch aende vercoopege competerende bij successie van wylent Jouffrauwe Marie Clare Josephyne VANDE GOESTEENE *filia* dheer & *meestere* Louis haere moeder, volgens den staet *ende* verdeel van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 19 ougst 1767 *onderteekent* als deellieden J.B. BERTEN ende P.F. DEBAENST,

prijs: ... ende van coopsommen principael, begrepen de hoofcleeden t'samen de gonne van 111-3-9 grooten *vlaamsch* brabant courants gelt de partijen hoop & wicke,

opmerking: sonder by lantmaete te moeten overleveren dit boven 9-0-2 grooten *vlaamsch* gewonnen wyngelden door Joannes Benedictus BAEKEROOT, Louis VANDE BROUKE, Felix COTTEEL, Ferdinandus HERVIN ende Joannes HAUWEN, houdende de coopege aen haer selven 4-10-0 grooten over haere gewonnen wyngelden met verhoogen, ...
... aen de origineele conditien van vercoopynghe & overslag in daten 12 deser maend, berustende

onder d'handen vanden borger Ferdinandus BERNOLET in syne qualiteyt als clerq der venditien dese stad, ...

Blad 232 recto ⇒ blad 232 verso

verkoper(s): idem

koper(s): Felix Jacobus BERTEN,

goed: 1 gemet 40 roeden zaeyland, eertydts gars,
ligging: in den Peselhouk deser jurisdictie van Poperynghe, wesende byna vierkante, palende van oosten t'zaeyland van Andries LEBBE ende het gonne van den heere van deser stede, zuyd het zaeyland competerende aen **het Gasthuys** deser stede, west d'hofstede,

opmerking: ende van noorden t'zaeylant vanden selven heere, in pachte gebruykt door den voorseyden Andries LEBBE voor negen jaeren ingegaen baefmisse 1786 ter prestatie van 4 fransche croonstukken in spetie by jaere & op de voordere conditien by pacht brieve, ..., het loopende jaer pacht blyft s'coopers proffyte, mits hy benevens de naerschreven coopsomme t'selve jaer pacht opgeleyd heeft, wesende de vercoghte partie suyver ende onbelast van losrenten, saississementen ofte verbanden ten waere met heere*lycke* renten als van oude tyden, dewelke is cas van existentie sullen volgen den grond & coop mits par vercoopige suyverende d'achterstellyngen van diere tot ende met valdag inden jaere 1794, t'selve goed aen de vercoopige competerende by successie van wylent *Jouffrauwe* Marie Clare Josephine VANDE GOESTEENE filia Dheer & *meestere* Louis haere moeder, par staet t'haeren sterfhuyse gesloten den 19 ougst 1767 onderteekent als deellieden J.B. BERTEN ende P.F. DEBAENST, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principal* de gonne van 50-0-0 grooten vlamsch brabant's courant gelt de partie hoop ende wicke sonder by lantmaete te moeten overleveren, ...

Blad 232 verso ⇒ blad 233 recto

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes Baptiste BUDEIN filius Joannes Baptiste woonende nevens dese stad,

goed: 1 eerst 3 gemeten 2 lynen 24 roeden **hommelhofland**, t'eender partie,
ligging: in den Schoudentmonthouk deser jurisdictie ter oostzyde van de Werfstraete calchiede, dit met een woonste ende voordere ediffitien mitsgaeders vier Iepen boomen daer op staende, palende van oosten de landen van Ferdinandus Josephus BERNOLET, van zuyden de beke, west de kynderen Joannes DESAEGHER, de borgers VAN RENYNGHE DE VOXVRIE & LANTSWEERT tot Ippe, ende van noorden **de Werf straete calchiede**,

goed: 2 toedies eene andere partie **hommelhoflant** wat west vande voorgaende, groot 3 vierendeelen preeter 6 roeden,

ligging: inden voorseyden Schoudemonthoek, abouterende van oosten den voorseyden VAN RENYNGHE DE VOXVRIE, zuyd de selve kynderen DESAEGHER, west den borger Philippe VAN RENYNGHE, & van noorden den voornoemden LANTZWEERT,

opmerking: beede deselve partijen met het woonhuys ende andere ediffitien in pachte gebruykt hebbende geweest door *sieur* Ludovicus BOULEANGIER, wiens pacht geexpireert is te baefmisse 1793 wegens **het hommelhoflant** ende wegens d'huysynghen te meye daer naer wanof het jaer pacht valdag 1793 voornoemt door de vercoopege gereserveert wort, zynde deselve partie nadies nog verpacht aen Pieter ende Joannes VERGEELE voor negen jaeren integraen ter voorseyde baefmisse eerstcommende 1793 & aen d'huysijnghe t'halfmaerte daer naer ter prestatie van 24-10-0 grooten vlamsch brabant's courant gelt ende op de voordere conditien by pachtbrieve gedregen van daten 13 february 1792, ..., wesende de vercoghte goederen suyver ende onbelast ten waere met cleene heer*lycke* renten als van oude tyden die sullen volgen den grond & coop mits par vercoopege zuyverende d'achterstellyngen tot ende met valdag inden jaere 1793 ende dese goederen syn aen de eerste comparante competerende by cessie & overlatynghe aen haer gedaen door Joncker Jacques MAZEMAN DE COUTHOVE haeren soone, uytwysens d'onderlynghe liquidatie danof synde gesloten den 18 july 1793 ende d'erfvenisse daerop gevolgt den 6 ougst lest, ...

prijs: ... & van coopsomme principael de gonne van 550-0-0 grooten vlaemsch brabantse courant gelt ...

Blad 233 recto
F.J. BERNOLET

halmdag van 13 8^{bre} 1794 uytterhand verkoght

verkoper(s): Catherine Therese MOSTAERT weduwe blyvege alsnog in baeten & commeren ten sterfhuyse van Pieter Ferdinandus VANDEN AMEELE, t'synen tyde gewesen schepen der stede & jurisdictie van Poperynghe, ...

koper(s): Felix MAES,

goed: 1 lyne ofte daer ontrent meerschland,
ligging: in den Schoudentmonthouk deser jurisdictie,
paelende van oosten de kynderen Antoine SMIDT & **heylic sacraments gulde**,
van zuyden & westen de kynderen Francois DE BRUYNE,
& van noorden Marie Joanne UZEEL,

opmerking: handslog van stonden aen, ...

prijs: ... ende van coop principael de somme van 600 fransche livres, ...

Blad 233 verso
F.J. BERNOLET

halmdag van 24 8^{bre} 1794 uytterhand verkoght

verkoper(s): Jan DEBERGH *filius* Jacob & Rosa Constantia GYSSAERT syne huysvrouw, ...

koper(s): Franciscus KIEKEN *filius* Jacobi,

goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, *appendentien* & *dependentien* *ende* d'erfve daer mede gaende,

ligging: ter zuytzyde van de Hontstraete binnen dese stadt,
abbouterende van oosten het huys van Louis RYSPOORT,
van zuyden d'erfve van Carolus DRUANT,
van westen thuijs gebruykt door Pieter CLAEYS,
ende van noorden de geseyde **Hontstraete**,

opmerking: synde jegenwoordig gebruykt door de vercoopers, & wanof den eersten comparant gratis & sonder vergelt t'synen proffyte het voornoemde gebruyk reserveert syn leven gedeurende, ten waere hy cooper prefereerde te maeken & timmeren een achterkeukenken met vierstede, als dan sal hy cooper het voornoemde huys & erfve vermogen te gebruyken ofte verpachten, soo hy in raede wert mits den vercooper als dan vermag te genieten het gebruyk gratis ende sonder vergelt van het voornoemde keuksken alleenelyck syn leven gedeurende ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 34-0-0 grooten vlamsch brabantse courant gelt,

opmerking: waer op den cooper payment doet eerst met de somme van 20-0-0 grooten vlamsch, wesende het bedrag eender capitael rentjen daer op geaffecteert, alsnu in proffyte van Marie Cornellie DESMARETS, alsmede met 5-0-0 grooten over vyf jaeren verloop van diere tot ende met valdag ougust 17^c vier en negentig, de resterende 9-0-0 grooten kennen de vercoopers vanden acceptant ontfangen te hebben, ...

Blad 234 recto
F.J. BERNOLET

halmdag van 8 9^{bre} 1794 uytter handt verkoght

verkoper(s): Anne Francoise DEBACKER *filia* Francois weduwe van Bartholomeus DRUANT, ...

koper(s): Felix COTTEEL *filius* Pieter Jacobus,

goed: eene partie meersch lant, groot 1 gemet 67 roeden,
ligging: binnen t'port deser stadt Poperynghe,
abbouterende van oosten de landen van het sterfhuys Jacobus BERVOET ende andere,
van zuyden het Coestraetjen,

opmerking: van westen tot half beke ofte waterloop, & van noorden t'lant van de kerke van o.l. vrouwe,
in pachte gebruykt door den cooper voor eenen termyn van negen jaeren ingegaen baefmisse 17^c dry en negentig ter prestatie van 7-0-0 grooten by jaere, aenslag sydert baefmisse lest, wesende suyver ende onbelast goet, aen de vercoopege toegekommen by successie van Isabella BOLLAERT haere moeder volgens den staet van goede t'haeren sterfhuyse gesloten den 31 ougust 1770 onderteekent als deelsman J.B. BERTEN ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 5200 fransche livres ...

Blad 234 recto ⇒ blad 235 recto

halmdag van 10 9^{bre} 1794

a la haulche verkoght

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Louis DESODT, geauthoriseert van Maire & officieren municipalen voornoemt by hun resolutie vanden 25 7^{bre} in desen jaere, ..., welken comparant uyt crachte vanden selve autorisatie verclaert soo hy doet by desen par overslag vanden 31 8^{bre} ook lestleden gedaen voor onse commissarissen a la haulche verkoght te hebben ...

goed: een huys & voordere ediffitien met ontrent de 7 ½ roeden lants daer medegaende, competerende den Disch deser stede,

ligging: ter oostzyde vande Watoustraete binnen Poperynghe, gebruykt tot halfmaerte naest par taccite reconductie door Pieter BEKE,

abbouterende van oosten den steenen meur vande weduwe & erfgenaemen Jacobus BERVOET, noort t'huys Pieter SCHOONAERT den gevel aldaer hier incluyt,

zuyden thuyt vande erfgenaemen vidua DECONINK,

& west tot de greppe in **de Watou straete**,

opmerking: bestaende dit vercochte in woonste met kelderken ofte spende & vierstede bezuyden, item eenen wyndel met peerde & andere stallekens zoo het bewyst & met alle t'gonne tap, moortel & naghel vast is voor zoo veele noghtans als aenden Disch toebehoort, ...

koper(s): Pieter Carolus DAVID als commant van Matheus COEVOET,

opmerking: ... dat men den overslag het gecoghte blyft ten riske & peryckel vanden cooper acceptant & noghtans en sal tot halfmaerte naest niet proffyteeren van pacht als blyvende ter baete vanden Disch, zoodat hy met halfmaerte naest t'selve als cooper zal mogen bewoonen ofte verpachten, ...

prijs: ... & van principaelen coope de gonne van 2400 fransche livres 15 sols, ...

opmerking: ... daer en boven s'coopers laste twee stuyvers van 't pond groote voor thaire & camer heure die den cooper op hedent heeft voldaan aen Francois BARRISEELE herbergier in **Sinte Sebastiaens hof** binnen dese gemelde stad alwaer de vercoopynge is geschied, ...

Blad 235 recto ⇒ blad 235 verso

actum den 24 9^{bre} 1794

uytter hand vercocht

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Marie Françoise Barbara POURQUIET filia Joannes Guillaumes by Helena HENNAERT, jonghe dochter t'haer selfs woonende binnen dese stad, ...

koper(s): Hendryck SIMOEN filius Jacobus ook woonende binnen dese stad,

goed: een huys & erfve daer vooren, onder & achter medegaende

ligging: binnen t'port deser stede, palende meest van oosten thuyt van Antoine BUBBE,

van zuyden **den Iperdamcoute**,

van westen thuyt ende erfve vanden cooper,

& van noorden Emanuel SPEERLAEKEN & Therese MASSELIS,

opmerking: voortyds deel van dese erfve, vercocht hebbende geweest aen wylent Carel LA CONTE, gebruykt door Jacoba VERBAUWE sonder recht van pacht als tot halfmaerte 1795, tot wanneer de pachten gereserveert syn, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 34-0-0 grooten vlams brabant courants gelt,

opmerking: den hoop & wicke, op welke coopsomme den cooper paiement doet met 20-0-0 grooten vlams over het capitaal eender rente (deel van 30-0-0 grooten t'surpluyt opgeleyt) daerop beset ende gehipotequeert in proffyte vande weduwe wylent Dheer VANDE BROUKE vallende t'elken 10 ougust of 20 january, croiserende ten intreste vanden pennynk 20 ende de verlopen van diere tot halfmaerte 1795 voorseyt, de resterende pennynge coopschats ...

akte: Compareerde voor mij Rochus Franciscus PIETERS notaris publicq binnen de stadt Brugghe residerende, tot exercitie van het selve ambt geadmitteert by hooghe & mogende heeren, Mynheeren vanden Raede in vlaenderen & ter presentie vande getuygen hier naer genoemt in persoonen Jouffrouwe Maria Anna STRABANT, weduwe van Dheer Francois YSENBRANT woonende tot Veurne ende zig actuelyck bevindende binnen dese voornoemde stadt, voorts Dheer & meestere Henricus YSENBRANT advocaet als voor soo veele noodt, zig sterckmaekende & vervangende over Jouffrouwe Marie Anna LYBAERT zyne wettelycke huysvrouw, welke comparanten hebben verclaert mits desen te verleenen procuratie speciaele ende irrevocable aen ende mitsgaeders aen alle zondelynghe thoonders dezer om over ende uyt den naem van hun comparanten te gaen & compareren voor alle de Jugen & wetten waer onder het ressorterende goederen vervat by den act verlaeginghe onder handteeken gepasseert den vyfden januarij XVII^c vier en 't negentig tusschen beyde dese comparanten ende wettelyck naer dien gepasseert voor de wedt der stede van Veurne den eersten february XVII^c vier en 't negentig voor soo veele de goederen aengaet onder de zelve weth ressorteerende, dit ten fine van aldaer met de gewoonelycke formaliteyten costumier, wettelick te doen passeren den geseyden act van verlaeginge, & eensweeghe te ontluyken & reïtereeren in de ziele van de comparanten den Eedt in handen van my notaris ontlooken dat de zelve laeghe & wederlaeghe²³ niet en is geschiet omme de goederen wanof gedisponeert worde, te bringen aen Kerken, Disschen, Godtshuysen, confreryen ofte andere lieden van dooderhand directelyck ofte indirectelyck; immers omme daer ontrent alles meer & min te doen, wat tot dies verder zoude connen worden gerequireert, even al of de comparanten alomme bij ende present zynde, selfs zouden konnen & vermogen te doen; met belofte van alle het gonne uyt crachte deser zal worden gedaen & verricht, altyd te sullen houden, voor goet, vast & van weerden, op den verbande, obligatie & renonciatie als naer regte, aldus gedaen & gepasseert binnen de voorseyde stadt Brugghe op den twaelfsten septembre XVII^c vier en 't negentig ter presentie van Louis DELOBEL ende Jean VAN HEERSWINGHEL, als getuyghen hiertoe aensoght, die de minute deser geschreven op zeghel van ses stuyvers benevens de comparanten & mij notaris voornoemt, onder wie is berustende tot meerdere vastigheyt respectivelyck hebben onderteekent, quod attestor, onderteekent R.F. PIETERS

Op den 29 october 1792, bekennen Jouffrouwe Anna Marie STRABANT weduwe van Dheer Emanuel ISENBRANT in syn leven Schepen ende Ceurheere der stede & Casselrye van Veurne, woonende binnen deselve stadt van Veurne ter eendere & Dheer & meestere Henricus ISENBRANDT haeren zoone advocaet vanden Raede in vlaenderen woonende binnen de stadt Brugghe ter andere, bij desen aen malkanderen verlaegt ende gecedeert te hebben tot beter convenientie van elck de naervolgende goederen, te weten dat de vooren benaemde Jouffrouwe STRABANT cedeert ende geeft in laeghe aenden voornoemden haeren heer zoone eene hofstede, binnen de Prochie van Beveren, groot met de bygevoughde landen volgens nieuwe lantmaete ende caerte figurative danof synde gedaen door den geEeden lantmeter J.C. NEUDT, 35 gemeten 208 ½ roeden, dies de canten & abouten volgens de geciteerde nieuwe lantmaete & caerte figuratfve van ider partie daer bij bekent hier naervolgende,

*goed: 1
ligging:*

- art.1. alvooren den gront alwaer de huysyngen & stallyngen van de voorschreven hofstede op staet, met chyngelen²⁴ van noorden, zuyden & westen, met eene uyt dreve tot **het hoijstraetjen**, mitsgaeders boomgaert van oosten & westen met hovenierhof & grooten put ten zuydt west houke vanden selven oost boomgaert, maekende t'zaemen eene happende partie streckende in 'tgeheele oost & west, abbouterende van westen naer den zuyden aen 't leege gars van Mynheer DAETEN & Jouffrouwe Petronelle DE LATERE de haeghe aldaer hier medegaende, naer den noorden ons volgende gars art 8, met de noortzyde naer den westen t'zaeylant competerende de abdije van Duynen, ende naer den oosten aen onze naerschreven vier parcheelen zaeyland art 13, 14, 15 et 16, met den oostzyde aen het voornoemde **hoydreveken** alhier tot helft mede gemeten, & met de zuytzyde aen ons volgende hofstede land, groot t'zaemen 5 gemeten 61 roeden,
- art.2. item bezuyden naer den oosten aen onze voorsyde uyt dreve eene partie zaeyland, streckende zuydt & noort, abbouterende met de oostzyde aen **het hoijstraetken** hier half medegaende, t'zuyteynde op de partie maeygars competerende de abdye vanden Duynen, ende andere, de haeghe alwaer hier op haer vrydom medegaende,

²³ laeghe en wederlaeghe: wisselen.

²⁴ chyngelen: omsingelen, omcirkelen.

ende met de westzyde t'naervolgende, groot 2 gemeten 49 roeden,

- art.3. west daer aen eene partie zaeyland, streckende & abbouterende met den zuytzyde als het voorgaende, de haeghe aldaer ook hier mede gemeten, met den noorteynde corter tot jegens den voorschreven oost boomgaert & grooten put, van westen aen onze twee volgende partijen, groot 2 gemeten 199 roeden,
- art.4. item west naerst den noorden daer aen een partieken gars & jonghen boomgaert, streckende als de voorgaende ook corter ten noorteynde, aldaer abbouterende jegens den voorschreven oost boomgaert, met de westzyde naerst den noorteynde jegens den zuydt chyngeel & oost boomgaert naerst den zuyden onse volgende partie zaeyland art.7, ende met den zuyteynde t'naer volgende de haeghe aldaer hier mede gemeten, groot 231 roeden,
- art.5. item zuyt daer aen ende ten deele bezuyden ons art 7 eene partie zaeyland voor desen in twee partijen ende nu in een, streckende zuydt & noort, abbouterende met den zuyteynde aen 't maijgars van de voornoemde abdye van den Duynen ende andere, de haeghe aldaer ook hier medegaende, met de westzyde t'naervolgende, groot 1 gemet 274 roeden,
- art.6. zuydt aen de voorgaende een stuck zaeijland die voor desen ook twee plachtte maeken, streckende & abbouterende met den zuyteynde als de voorgaende met de westzyde al drayen naer den zuyteynde aen t'maeygars van de kynderen Jacobus WINNOCQ ende naer den noorteynde t'bedryf gars vanden *voornoemden* heer DAETEN & *Jouffrauwe* Petronelle DE LATERE de haeghe ter selver westzyde hier in tgeheele medegaende, groot 1 gemet 272 roeden,
- art.7. noort aen onze twee leste voorschreven partijen een stuck streckende oost & west met eenen scherpen houk ten westeynde aldaer abbouterende jegens t'bedryf gars van den voornoemden heer DAETEN & *Jouffrauwe* Pieternelle DE LATERE, haeghe aldaer vrij hier medegaende met de noortzyde aen onsen voorschreven hofplecke & boomgaerden, de haeghe aldaer naer den westen hier medegaende ende met den oosteynde aen ons voorschreven partieken gars art. 4, groot 1 gemet 235 roeden
- art.8. item bewesten aen onsen voornoemden hofpleck, ende west boomgaert eene partie gars happende ter westzyde met eenen langen steirt ten noorteynde voorder deur schietende tot aen t'zaeyland van de hofstede *competerende* sieur Pieter LIEFHOOGE by coope, de haeghe aldaer hier medegaende, hebbende voor desen geconsisteert in dry partijen dies den genoemden langhen steirt genaemt wiert **den Jockmeersch** ende de partie zuydt west daer aen **den Tuyttel**, streckende in 'tgeheele meest zuyt ende noort, abbouterende van westen **de Quellagie** ofte **oostgaeten becque** met de selve westzyde naerst den noorden aldaer happende, hebbende eenen langhen steirt jegens den meersch vanden disch van Beveren, de haeghe ter zuytzyde vanden selven steirt hier medegaende, met de noortzyde aen t'zaeyland van Jacobus GHYSSELEN de haeghe aldaer half hier medegaende, naer den oosten met de westzyde vanden genoemden langhen steirt genoemt **den Joukmeesch** aen t'zaeyland vanden genaemden GHYSSEL de haeghe aldaer hier afgaende de oostzyde vanden genaemden langhen steirt naer den noorden aen onze twee naerschreven partijen art 17 et 18 & naer zuyden t'zaeyland vande abdye vanden Duynen, mitsgaeders met den zuyt oosteynde aen bedrijfgars vanden genoemden heer DAETEN & *Jouffrauwe* Petronelle DE LATRE, groot t'zaemen 3 gemeten 99 roeden,
- art 9. item zuyt west aen onze voorschreven partie, ende het bedryfgars vanden *voorseyden* heer DAETEN & *Jouffrauwe* Petronelle DE LATERE over & aen de genoemde becque eene langhe partie dryfgars maniere van twee partijen happende ten noort westeynde, streckende gesaemdelyck zuydt & noort, abbouterende met den zuyteynde aen 't maeygars van den genoemden GHYSSELS met de westzyde naer den zuyden aen ons volgende hooghe land, de haeghe hier afgaende, ende naerst den noorden synde de westzyde van de happe jegens t'zaeyland van den genoemden heer DATEN, de haeghe aldaer hier medegaende met den noorteynde van de happe jegens t'gars van de weduwe & kynderen Jacobus DECOENINCK, & met de oostzyde naerst den noorden aenden meersch vande Disch van Beveren, groot t'zaemen 3 gemeten 202 roeden,
- art.10. oost daer aen een lang stuck zaeyland genaemt **het Hooge land**, streckende als de voorgaende corter ten noorteynde aldaer abbouterende jegens de happe vande voorschreven partie de haeghe aldaer gelyck ook aen de oostzyde hier medegaende, met de westzyde eenen jockweg vanden burghgraeve van Veurne, den selven hier geheele medegaende daer over t'land vanden voornoemden heer DAETEN aldaer erom loopende & met den zuyteynde aen een hofplexken *competerende* **de Kercke, Disch & Presbiterie van Stavele**, groot 3 gemeten t'zaemen in lande de art. hiervooren beschreven van oude tyden gemaakt hebbende de voormelde hofstede bedraegt 26 gemeten 1 lyne 22 roeden,

- art.11 andere landen met de selve hofstede geaplicquiert wesende d'helft van een verbrant hofstedeken die groot was in 't geheele 18 gemeten 30 ¼ roeden,
gelegen in den oosthouk der selver prochie van Beveren zoo volgt, item wat zuydt oost van onse voorschreven leste partie oost over, ende aen de genoemde **quellagie becque** in de meersschen d'helft van een gemet maygars zynde den westcant dies den oostcant competeert Victor GHYSSEL liggende oost van **Staevel damme** in eene partie genaemt **t'oost Eeckenbrouxken**, streckende ons geseyde gemet zuyt ende noort, *abbouterende* met den noorteynde aen 't maygars vande kynderen Jacobus WINNOCQ, met de oostzyde t'gonne van **de abdye van de Duynen** ende andere, met den zuyteynde aen t'maygars van mevrouwe DE DOUARIERE van den heer BARON DE PAMELE, ende met de westzyde jegens de voorseyde becque half mede gemeten, groot bevonden 1 gemet 9 roeden & alhier d'helft separerende van oosten op paelstaeken doende 154 ½ roeden,
- art.12 noort oost vandaer & benoorden de uyt dreve van onse voorschreven hofstede een stuxken zaeyland, streckende zuydt & noort, *abbouterende* met de oostzyde aen het voornoemde **hoij straetken** het selve alhier half mede gemeten met den noorteynde jegens een boomgaerdeken competerende Victor GHYSSEL de haeghe aldaer hier met haer vrydom afgaende ende met de westzyde t'naer volgende, groot 1 gemet,
- art.13 item west daer aen een stuck streckende verder noort, *abbouterende* met den noorteynde, ende deel van de oosteynde naerst den noorden jegens t'voorschreven boomgaerdeken van Victor GHYSSEL met den zuyteynde op de uyt dreve & oost boomgaert van onze voorschreven hofstede & met de westzyde t'naer volgende, groot 1 gemet 161 roeden,
- art.14 item west daer aen een stuck zaeyland streckende gelyck een weynig langher ter noorteynde, aldaer *abbouterende* jegens het boomgaerdeken van het verbrant hofstedeken *competerende* Ferdinandus VERCAMER de haeghe aldaer incluys, met den zuyteynde op de boomgaerden van onze vermelde hofstede ende met de westzyde t'naervolgende, groot 1 gemet 245 roeden,
- art.15 nog west daeraen een stuck streckende met beyde de eynden als 't voorgaende, d'haeghe ten noorteynde alhier ook incluys de westzyde naerst t'zuyteynde jegens t'land van **t'clooster vanden Duynen**, & naerst t'noorteynde de naer volgende landen, groot 1 gemet 153 roeden,
- art.16 item bewesten 't voorgaende stuck ontrent den midden drye stuxkens aen andere streckende ieder in 't besonder oost & west, dies t'noorderste is happende ten noordoost houke, aldaer *abbouterende* jegens t'zaeyland vanden geseyden Ferdinandus VERCAEMER alwaer **Lansers put** inlight, aldaer gemeten noers op de stucken van de dycken die van noortwaert & van westwaert comen in den selven put, *abbouterende* van westen naerst den zuyden jegens den voorschreven **jockmeersch** van onze voorschreven hofstede bekend onder t'art. 8 ende naerst den noorden jegens t'zaeyland wesende eenen dryhouk *competerende* den geseyden sieur Pieter LIEFHOOOGHE, van oosten naerst den noorden den boomgaert van het genoemde verbrandt hofstedeken *competerende* Ferdinandus VERCAEMER voorseyt, ende naer den zuyden onse voorgaende partie, groot t'zaemen 3 gemeten 9 roeden waerinne competeert aende **abdye vanden Duynen** ten zuytzyde van het zuyderste stuck 36 roeden aldaer uytgepaelt ten westeynde op de breede van 12/10 roeden ende ten oosteynde alleenelyck 11/10 roeden, resteert alhier over de proprieteyt tot 2 gemeten 273 roeden t'zaemen in landen met de voorschreven hofstede geapliquiert bedraegt 9 gemeten 86 ½ roeden tottaele van lande vooren beschreven, composerende de selve hofstede actuelyck gebruykt bij Sebastiaen FREMAULT bedraecht 35 gemeten 208 ½ roeden,
- goed:* 2 item 9 gemeten daer ofte ontrent vette weede gelegen in de Prochie van Steenkerke gebruykt
ligging: by Jacobus DELA HAYE streckende suyt & noort, *abbouterende* met den noorteynde aen de straete loopende van **den Steenweg** naer **de Gasthuysbrugghe** met de oostzyde de weede *competerende* dheer VAN ROE tot Oostende, zuyteynde de weede van Dheer MERGELYNK & met de westzyde jegens de weede van M'her STRABANT Raed tot Gendt,
- goed:* 3 eyndelynghe 4 gemeten 1 lyne 25 roeden ten twee partyen zaeyland,
ligging: gelegen in de Prochien van Sinte Nicolais bewesterpoort & Steenkerke dies de gonne in Sinte Nicolais Bewesterpoort is liggende bewesten aen **den Loovaert** & jegens **de Gasthuysbrugghe**, streckende zuyt ende noort, *abbouterende* met den zuyteynde de straete loopende van **de Gasthuysbrugghe** westwaert naer **den Nieuwen Steenweg**, met de westzyde naer den zuyden t'land vanden heer LOOTEN & met den noorteynde t'zaeylant *competerende* Dheer DESMEDT tot Veurne, ende de gonne inde Prochie van Steenkerke ligt een weenig oost vande voorgaende over **den Loovaert**, streckende oost ende west, *abbouterende* van zuyden jegens de straete loopende vande **Gasthuys brugghe naer Steenkerke**, met den westeynde aende weede van dheer

DE HAU DE STOPLANDE tot Bergen, met de noortzyde ende oosteynde t'land der hofstede competerende Dheer VERMEERSCH,

opmerking: nombre van lande die de voorseyde Jouffrauwe in laeghe is gevende bedraegt 49 gemeten 63 ½ roeden dies de weerde vanden grond, huysynge ende boom catheylen daerop staende volgens de *prijs:* acte prysie vanden geEeden deelsman ende pryser J.C. NEUDT beloopt tot 46150-4-0 parisis, ...

goed: 1 waer jegens den voornoemden dheer & meestere Henricus ISENBRANDT geeft in wederlaeghe
ligging: eerst 5 gemeten 2 lynen 4 roeden, deel van 6 gemeten 2 lynen 39 roeden gars, zynde een behuyst gelegen in de prochie van Renynge onder de Ceure een weynig zuydt west vande kerke, ende beplant hofstedeken, streckende oost & west, happende ter zuytzyde naer den westeynde aldaer *abbouterende* op halfgracht jegens de weede competerende sieur VERBEKE by coope, met de zelve zyde naer den oosten t'zaeylant competerende Joncker PATTIJN ende den Disch van Reninge, dies d'helft van d'haege aldaer hier medegaet, met den oosteinde op half den landyck daer over het maygars competerende Jacobus KESTEMAN, met de noortsyde jegens t'gars genaemt **den Schaepbilck**, deel der hofstede gebruykt bij Francois BAILLIEUS competerende, de haege aldaer ter reserve van een kleen deelken ten oosteynde hier medegaende *abbouterende* voorts met den westeynde op de straete loopende van Renynge naer Ipre alhier tot ¼ medegaende, in welke partie competeert ontrent de noortzyde 1 gemet 35 roeden aen Joncker PATTIN loopende over houkwys van **de Iprestraete** oostwaert naer den brouck aldaer uytgepleekt met paelsteen, belast met s'heerens van Renynge Even ende cheynsrente,

goed: 2 item inde selve Prochie van Reninge onder de Ceure 1 gemet 2 lynen 42 roeden zaeylant, deel van
ligging: het selve hofstedeken een weynig zuyt west vandaer, streckende zuyt & noort, *abbouterende* met den zuyteinde t'zaeylant van de kynderen dheer VANDENBERGHE, met de westzyde t'gonne van Pieter LOUAGIE, met den noorteynde naer den westen t'lant competerende vidua KESTELYN, naer den oosten t'lant vanden Disch van Reninghe, daer **de herberge** genaemt **den Ouden Rening molen** op staet & met de oostzyde op de straete t'zaemen landen maekende het voorschreven hofstedeken gebruykt by Ignaes DEPOORTER bedraegt 7 gemeten 1 lyne 46 roeden,

goed: 3 item een hofstede inde Prochie van Watou onder d'heerlyckheede vande Douvie, groot onder boomgaert, zaeyland & vlooge 26 gemeten 2 lynen 4 roeden, gebruykt by Jan THELIJ dies de canten & abbouten hier op volgen,

ligging: a alvooren de platsen van lande daer de huysynghen, scheure & stallyngen opstaen, streckende zuyt & noort, *abbouterende* met den noorteynde ende deel vande oostzyde naer den noorden t'zaeylant van de hofstede competerende Jouffrauwe DE HULSTER, met de resterende oostzyde naer den zuyden jegens vier reeken zaeylant deel deser hofstede hier naer volgende, met den zuyteynde naer den oosten de weede competerende VANDEN BUSSCHE ende naer den westen t'lant van dheer PETYT, de haege aldaer gelyck ook de gonne van noorden hier incluyt, ende met de westzyde jegens een waterloop daer over onze volgende landen, groot 3 gemeten 2 lynen 22 roeden,

b item west daer aen over den voorseyden waeterloop eene groote partie gars land, streckende oost & west, happende ten westeynde naer den zuyden, *abbouterende* van westen naer den noorden als mede met een deel van de noortzyde naer den westeynde de gars & zaeylanden der hofstede competerende de voorseyde Jouffrauwe DE HULSTER met de selve oostzyde naer den oosten, jegens dry partijen zaeylant deel deser hofstede hier naer volgende, met den oosteynde naer den noorden aen 't zaeyland der hofstede vande meergeseyde Jouffrauwe DE HULSTER, naer den zuyden onsen voorschreven hofpleck ende het zaeyland van den benaemden heer PETYT, van zuyden t'zaeylant van wylent dheer Adriaen DE POIRS & van westen naer den zuyden aldaer happende jegens ons volgende zaeylant, de haegen rontsom hier medegaende gereserveert een cleendeel van de noortzyde naer den westen aen de voorseyde hofstede landen van Jouffrauwe DE HULSTER, groot 6 gemeten 1 lyne 27 roeden,

c item 2 gemeten 1 lyne 6 roeden zaeylant ten drye reeken aen andere waer af zuyderste zijnde vlooge het corste is, streckende t'samen oost ende west, *abbouterende* van oosten naer den noorden aen onze voorgaende partie gars ende naer den zuyden t'lant van den voornoemden DE POERS de haege aen dito DEPOERS land hier incluyt, van zuyden t'Eekels van mevrauwe DE WALYNIE aldaer happende soo verre t'voorseyde t'zuyderste stuck gaet d'haege incluyt, ende voorts d'helft vande zelve den aerdenboort incluyt scheedende op veuregemeens & van noorden t'zaeylant der hofstede van de meer benaemde Jouffrauwe DE HULSTER d'elsthaeghe ende dyck hier incluyt,

d item 2 gemeten 1 lyne 83 roeden zaeylant, ten drye stucken aen andere, streckende alsvooren

t'oosteynde de voornoemde Jouffrauwe DE HULSTER ende voorgaende partie, de zuytzyde t'elst van de voornoemde mevrouwe WALEYNE den aerdeboort incluyt, t'westeynde op **bloetsstratie**, ende van noorden de voornoemde Jouffrauwe DE HULSTER d'elshaeghe incluyt,

- e item 1 gemet 1 lyne 98 roeden in twee stucken aen andere, streckende oost & west, t'oosteynde aen t'lant van de kynderen wylent Joncker Antoine Louis ELLE, de zuytzyde de naer volgende partie, t'westeynde de voorseyde hofstede ende t'lant dito VAN DEN BUSSCHE, met den noorteynde t'lant van wylent Christiaan D'HAENE de dreve ende haeghe van noorden hier incluyt,
 - f item 1 gemet 56 roeden zaeylant, streckende alsvooren, paelende met den oosteynde op t'lant van den heere van de Douvie, t'zuyt eynde de naervolgende, van westen t'leen vanden voornoemden DE GROOTE, ende van noorden de voorgaende partie,
 - g item 2 lynen 79 roeden zaeylant, zuyt aen de voorgaende, *abbouterende* oosten aen t'naerschreven landt van meester Jacques VANDERFOSSE *filius* Malliaert, bezuyden t'naervolgende ende van westen den voornoemden DE GROOTE,
 - h item 2 lynen 93 roeden zaeylant, zuyt daer aen, streckende alsvooren, paelende van oosten den voorseyden VANDERFOSSE, bezuyden de naer volgende partie, bewesten t'lant van den voornoemden DE GROOTE ofte VAN DEN BUSSCHE & van noorden t'voorgaende,
 - i item 1 gemet 1 lyne 89 roeden zaeylant, zuyt aen de voorgaende partie, streckende alsvooren, t'oosteynde daer een partie meersch medegaet aen t'lant Jan PILLAERT, van zuyden t'lant van den zelve, van westen t'lant van den gemelden DE GROOTE, & van noorden de voorgaende partie, d'elst haeghe van zuyden incluyt,
 - j item een partieken onder gars ende meersch, groot 1 lyne 86 roeden, streckende alsvooren, *abbouterende* met het oosteynde op **de Poperynghe straete**, de zuytzyde de voorseyde kynderen ELLE ende 't westeynde den meersch vanden voorseyden D'HAENE, de haeghe van zuyden incluyt,
 - k item 1 gemet 40 roeden meersch lant, streckende naerst zuyt & noort, d'oostzyde & noorteynde over halven waterloop den meersch ende zaeylant vande voornoemde Jouffrauwe DE HULSTER, de oost haeghe incluyt, zuyteynde aen onze voorseyde 6 gemeten 1 lyne 27 roeden ende met de westzyde de naervolgende partie, zynde hier een partieken vloghe ter oostzyde,
 - l item 2 lynen 34 roeden onder zaeylant ende meersch, *abbouterende* met den oosteynde aen de voorgaende partie, bezuyden onze voorschreven 6 gemeten 1 lyne 27 roeden, de west zyde de volgende partie en het noorteynde daer meersch is tot half den voorschreven waterloop daer over gelandt de voorseyde Jouffrauwe DE HULSTER,
 - m item 2 lynen 94 roeden zaeylant, streckende alsvooren, d'oostzyde de voorgaende partie, t'zuyteynde onze voorschreven 6 gemeten 1 lyne 27 roeden, de westzyde den dyck incluyt & 't noorteynde over half waeter loop de landen der hofstede vande meer geseyde Jouffrauwe DE HULSTER,
 - n item 1 lyne 7 roeden Elst lant ende bosch, zuyt west vande voorgaende 2 gemeten 1 lyne 6 roeden, streckende naerst oost ende west, van oosten ende noorden d'Elstlant van de voornoemde mevrouwe VAN WALYNE, van zuyden tot half een dreve daer over t'Elstlant & van westen **de Bloets straete**,
 - o item 48 roeden lants wesende meersch, paelende van oosten ende zuyden t'hofstedeken vande kynderen Dheer Antoine ELLE, van westen, ende van noorden,
 - p eyndelynge 1 gemet 42 roeden zaeylant ende meersch, paelende van oosten aende voornoemde hofstede, zuyden de uyt dreve hier incluyt & van noorden de voornoemde kynderen ELLE,
- opmerking:* uytbringende de voorschreven partijen van lande als boven 26 gemeten 2 lynen en 4 roeden belast met s'heerens cheinsrente met drye deniers s'jaers uyt den gemeten.
- goed:* 4 Item nog een hofstede gelegen inde selve prochie van Watou onder d'heerlyckhede van de Douvie,
ligging: groot onder boomgaert, gars, t'zaeylant & vloghe, volgens nieuwe lantmaete ende caerte figurative danof synde gedaen door den geEeden lantmeter P.C. VANDEN KERKHOVE in daeten tweeden meye 1792, groot 29 gemeten 1 lyne 14 roeden dies de canten ende abbouten hier naer volgende,
- a alvooren den hofpleck waer de huysynghe, scheure ende stallyngen syn opstaende met de garserye rontomme medegaende, wesende eene groote lange partie, streckende vaste zuyt ende noort, dies het zuyteynde naest den westen eenen steert ofte happe is hebbende, *abbouterende* van noorden ons naerschreven bosch lant *gecohiert* n^o 9²⁵, van zuyden **de Abeelstraete** tot d'Elst mede gemeten van

²⁵ gecohiert: ingeschreven in het cohier onder n^o 9

- westen t'boschlants van sekeren Daneel CAENEN tot Marie Cappel, van oosten ten deele onze naer volgende partie *gecohiert* n° 7, ende ten surpluyse t'zaeylant Jouffrauwe HULSTERS tot Poperynghe alwaer ten midden van dese partie gars een hoveniers hof is, alhier par caerte figuratif gecottoieert met het n° 10, groot in lande tot den nombre van 8 gemeten 1 lyne 91 roeden,
- b item beoosten naest den zuyden van onze voorschreven garserye eene lange smalle partie zaeylant, streckende noort tot de dreve ofte uytweg der hofstede, landen competerende aende geseyde Jouffrauwe HULSTERS, van zuyden aen het vloogxken van den Disch van Watou, *abbouterende* met den oosten onze naerschreven partie *gecohiert* n° 7, groot in lande 1 gemet 42 roeden,
- c oost aen onze voorschreven partie n° 7 twee lange smalle partijen zaeylant aen elckanderen paelende, streckende vaste zuyd *ende* noort *abbouterende* met 't zuyteynde ten deele aen het voorschreven vloogxken vanden Disch van Watou, & ten anderen deelen aen onze naerschreven partie n° 2, met de noortzyde jegens de voorschreven dreve ofte uytweg der hofstede, landen Jouffrauwe HULSTERS, met de oostzyde aen t'zaeylant van Dheer PETYT tot Poperynghe ende met de westzyde aen onse voorschreven partie *gecohiert* n° 5 ende 6, t'zaemen groot in lande 2 gemeten 19 roeden,
- d voorts wat oost aen het voorgaende, eene langhe partie zaeyland, streckende als de voorgaende, *abbouterende* met de zuytsyde jegens ons naerschreven land sub n° 2, met de noortsyde jegens de voornoemde dreve ofte uytweg Jouffrauwe HULSTERS, van oosten ende westen jegens de landen van dheer PETYT voorseyt *gecohiert* sub n° 4, groot in lande 2 lynen 53 roeden,
- e item wat noort oost van het voorschreven n° 4, eene lange partie zayland, streckende vaste noort oost, ende zuyd west, paelende met den suyden, oosten & westen jegens de landen vanden voornoemden heer PETYT & met het noorteynde aen het landt van Jouffrauwe HULSTERS *gecohiert* sub n° 3, groot in lande 1 gemet 12 roeden,
- f item verre suyt aen het voorschreven n° 3, eene partie zaeyland, streckende vaste oost ende west wanof het oosteynde breets, ende *abbouterende* is aen t'maygars van dheer PETYT, met de westzyde aen het voorseyde vloogxken vanden Disch van Watou, met de zuyt syde aen **de Abeelstraete** half mede gemeten, ende met den noorden ten deele onze voorschreven partijen sub n° 5 & 6, & ten deele de landen vanden voorseyden PETYT *gecohiert* n° 2, groot in lande 1 gemet 18 roeden,
- g item verre suydt oost aen onse voorschreven n° 2, een lang partieken saeylant, streckende vaste oost ende west, *abbouterende* met de suytzyde jegens t'land van Pieter DEBERGH, met de noortsyde **de Abeelstraete** alhier haeg medegemeten, met het oosteynde jegens t'land van N° tot Steenvoorde, ende met het westeynde t'land vanden meer genaemden heer PETYT *gecohiert* n° 1, groot in lande 2 lynen 82 roeden,
- h item noort aen onse voorschreven partie sub n° 5, een lanck partieken saeylant ten midden was krom loopende, streckende suyt & noort, *abbouterende* met het zuyteynde aen ons voorschreven n° 5, met het noorteynde ons naerschreven bosch sub n° 9, met de oostzyde aen het boschlant competerende aen Carel VERHAEGE tot Watou ende met de westzyde t'zaeyland vanden disch van Watou, *gecohiert* sub n° 8, groot in lande 1 lyne 23 roeden,
- i item noort aen onze voorschreven partie garslant waer de huysingen ... syn op staende *gecohiert* n° 10, eene groote langhe partie boschlant, streckende vaste oost ende west die ten oosteynde een hapken is hebbende, ende streckende tot aen het bosch van den geseyden Carel VERHAEGHE tot Watou, met het westeynde aen het bosch van Daenes CAENEN, met de noortsyde jegens de landen van Joannes MISSELIS tot Poperynghe ende het bosch van dheer SCHOUBEQUE, ende met de suytzyde ten deele onse voorschreven garserye *gecohiert* sub n° 10 ende voorseyde n° 8 ende ten anderen deele de landen competerende aen de meergenaemde Jouffrauwe HULSTERS ende den disch van Watou *gecohiert* sub n° 9, groot in lande 1 gemet 1 lyne 53 roeden, ende volgens de oude bescheeden moet deselve partie groot wesen 2 gemeten 99 roeden, de ten desen achtervolgt wort mits een Erreur moet wesen inde voorseyde nieuwe maete,
- j item wat west van onse voorschreven garserye *gecohiert* sub n° 10, een lanck partieken saeyland, streckende vaste suyt & noort, paelende met het zuyteynde aen onse voorschreven partie *gecohiert* sub n° 10, met het noorteynde & westzyde jegens de landen vanden meergeseyden Joannes MISSELIS tot Poperynghe & met de oostzyde t'boschland van Dhaenes CAENEN tot Marie Cappel, *gecohiert* sub n° 11, groot in lande 1 gemet 10 roeden,
- k item wat suyt aen ons voorschreven n° 11, eene lange partie garslant, genaemt **den bilck**, streckende vaste suyt ende noort, paelende met suyteynde t'garslant dheer PETYT alwaer in het midden vande haege een waterput is, met het noorteynde aende **Abeelstraete** half medegemeten, van oosten t'saeylant van den Disch van Watou, ende met den westen t'saeyland van de kynderen Joannes DEBEIR, alwaer ook eenen waeterput is, die vaste tot in het midden van **den bilck** is loopende, de haeghe ront omme alhier medegaende ende *gecohiert* n° 12, groot in lande 3 gemeten

50 roeden,

- l item wat noort van ons voorschreven art. ofte n° 12 eene langhe partie saeyland, streckende vaste suyt & noort, paelende met t'suyteynde, die aldaer breedt is, tot aen **de Abeelstraete**, met t'noorteynde aen 't garslant meer genaemden Joannes MISSELIS, met de oostzyde aen **een dreveken** ofte uyt weg der landen van dito MISSELIS & met de westzyde onse naervolgende partie *gecohiert* sub 13, ende groot in lande 2 gemeten 5 roeden,
- m item west aen onse voorgaende n° 13, een langhe smal partieken saeyland, streckende als vooren, paelende van suyden **de Abeelstraete** half medegemeten, van noorden t'land van den geseyden MISSELIS, van oosten ons voorgaende & van westen ons naervolgende, *gecohiert* n° 14, groot in lande 2 lynen 93 roeden,
- n item west aen ons voorgaende, eene lange partie zaeylant, streckende ende *abbouterende* van zuyden & noorden als 't voorgaende, van oosten onze voorgaende partie, & van westen onse naervolgende *gecohiert* sub n° 15, groot in lande 1 gemet 57 roeden,
- o item west aen onse voorgaende, eene lange partie saeylant, streckende ende *abbouterende* als de voorgaende de partie *gecohiert* sub 16, groot in lande twee lynen ses en veertig roeden,
- p item west aen het voorgaende een lange partie saeyland, streckende & *abbouterende* als de voorgaende ende alwaer ten noorteynde een weinig is happende ende ten noorteynde naest den westen is paelende aen de landen van Dheeren COUTHOVE & SCHOUBEKE alhier *gecohiert* sub n° 17, groot in lande 1 gemet 45 roeden,
- q eyndelynge west aen het voorgaende een lang partieken saeylant, streckende alsvooren nogtans corter als de vyf voorgaende partijen, *abbouterende* met den suyteynde aen **de Abeelstraete** gemeten tot half straete, met het noorteynde aen 't zaeylant van Dheer COUTHOVE, met de oostzyde onse voorschreven partie & met de westzyde aen t'bosch van Boudewyn LYOEN *gecohiert* sub n° 18, ende groot in lande 1 lyne 69 roeden,
- opmerking:* uytbringende de voorschreven hofstede in lande alsvooren geseyt 29 gemeten 1 lyne 14 roeden,
- goed:* 5 eyndelynge een hofstedeken groot onder gars ende zaeyland 10 gemeten 2 lynen 68 ½ roeden,
- ligging:* gebruyckt by Joannes SINAVE, gelegen onder de jurisdictie van Poperijnghe in den Hipshouk dies de consensie vande partijen grootten canten & abbouten volgens de tijtlen van diere hier naer volgt
- a alsvooren 2 gemeten 62 ½ roeden wesende den noorthelft van een meerder behuyst hofstedeken, gelegen inden Hipshouk der jurisdictie van Poperijnghe, paelende van oosten **het Coeystraetken**, van zuyden jegens de wederhelft scheidende van ouden met steenen paelen, de haeghe hier half medegaende, van westen de weduwe & kynderen Christiaen VISAGE nu, ende van noorden t'lant van dit hofstedeken hier naer volgende,
- b inden selven Hipshouk van 5 gemeten 1 lyne 40 roeden lants, *abbouterende* in 't geheele van oosten op **t'Coeystraetken**, van zuyden, t'westeynde **opde Proven straete** ende met de noort syde t'lant van Dheer Nicolais JACOBS synde belast zoo men presumeert met een Engelsche²⁶ s'jaers aen de kerke van onze vrouwe,
- c item 1 gemet 14 roeden zaeylant inden Schoudemonthouk wat zuyt van eene partie **hommelhof**, zaeylant & meersch t'eenen veldeken van wylent dheer Jan BAERT, streckende zuyt & noort, de oostzyde Guilliame SCHERREN, t'zuyteynde **t'hommelhof** voormaels meersch van Dierick LOYS, de westzyde wylent dheer Jan VANDER FOSSE, t'noorteynde wylent Jouffrauwe de weduwe PROVENTIER,
- d inden voornoemden houk 2 gemeten 52 roeden zaeylant, streckende zuyt & noort, d'oostzyde ende zuyteynde de landen van daeldyngen²⁷ Anselmus GHEUS, de westzyde t'lant dheer Christiaen LOOR & t'noorteynde de kercke van onze lieve vrouwe ende Jouffrauwe de weduwe Jacques VAN HAM,
- opmerking:* uytbringende de voorschreven partijen in lande zoo voorseyt is 10 gemeten 2 lynen 68 ½ roeden nombre totaale van lande die den voornoemden dheer & *meestere* Henricus ISENBRANT in wederlaege is gevende bedraecht 66 gemeten 2 lynen 86 ½ roeden, dies de weerde vanden gront met de huysynghe & boom catheijlen daer opstaende / boven ses Eeken, dry abbeelen & acht almen ter hofstede gebruyckt by Jan THELY, nog acht almen, twee abbeelen, thien Eeken, ende twee Esschen boomen staende ter hofstede gebruyckt bij Jacobus VERMEERSCH die den voorseyden d'heer ISENBRANT t'synen proffyte reserveert / volgens acte prysie van den geEeden deelsman &

²⁶ Engelsche s'jaers: soort munt.

²⁷ daeldyngen: aeldynghe, erfgenaam

prijs: pryser J.C. NEUDT bedraegt tot 48683-15-0 *parisis*,
welcke voorschreven verlaegde partijen de tijtlen van aencomste beneven de pachtbrieven aen elck van de laeghers zullen worden overgelevert, aen welke wegens de grootten consistentien canten & abbouten, als van de grond lasten daer uyt gaende om corthede gerefereert wort, alle welke landen partijen permutanten²⁸ van weder zyden bekennen te accepteren ende over sulx elckx syde te houden gelyck de gemangelde ende verlaegde partijen, van welke ider de pachten zal proffijteren sijdert de leste gevallen baefmisse voorwaerts, de anterieure²⁹ zullen geproffyteert worden door elck van syne gecedeerde proprieteit ende gelyckerwys uyt de voor beroepende gedaen prysie resulteert dat de verlaegde gronden van erven & catheylen commende vanden cant van Dheer & meestere Henricus ISENBRANT meerder in weerde bevonden syn tot de somme van 2533-0-0 *parisis*, soo ist dat om een Equivalent van sydhoudentheyte te kunnen vynden de partijen contractanten mits desen geconvineert zyn dat de geseyde Jouffrauwe de weduwe YSENBRANT mits desen in proffyte vanden gemelden dheer ISENBRANT is verkennende eene rente van gelycke capitale somme over de welke zij jaerlycx belooft intrest te zullen betaelen in advenante van vier ten honderden gelt voor gelt uytbringende 101-7-0 *parisis*, ingegaen baefmisse 1792, ende zoo voorts van jaere te jaere tot den reelen oplegs van diere die zal moeten geschieden t'eender somme met de verschenen croisen naer raete van tyde, belovende de geseyde Jouffrauwe de weduwe ISENBRANT de voormelde rente soo in capitaal als in croisen boven haer verbant persooeneel te zullen bezetten en hypotequeren op een hofstede met ontrent de 32 gemeten lants ter prochie van Hooghstaede & Pollynkhove bewoont door Francois RYCKEBOER ende het selve bezet ten passeren vanden wettelycken act deser verlaegynghe alsdan te doen Effectueren, met de disignatie vande canten & abbouten der geseyde hofstede ende voor lasten daer op reets geaffecteert alles het welke dheer & meestere Henricus ISENBRANT verclaert mits desen te accepteren onder expresse protestatie dat de verkende rente hier vooren zal zyde houden ende wesen van gelycke nateure gelyck waeren de verlaegde partijen van lande, blyvende niet min d'oncosten van presien & voordere wettelycke passeryngen tot het Effectueren deser een gemeen last elck tot de helft van partijen contractanten, aldus dese verlaegynghe gedaen ter goeder trouwe ende sonder fraude onder belofte van verbants als naer rechte in doubles desen 5 januarijs 1793, Toorconde & waeren onderteekent
h. ISENBRANT, de weduwe ISENBRANT née STRABANT.

Blad 242 recto & verso

actum den 9 x^{bre} 1794

uytter hand verkocht

F.J. BERTEN, C.L. DRUANT, J. VANDEN BUSSCHE, F. VOYE, F.L.J. BOULEANGIER

verkoper(s): Jacques REYPHINS ende Marie Françoise DESPREZ syne huysvrauwe, ...

koper(s): Josepha COLPAERT,

goed: een huys & erfve,

ligging: aen **de Casselstraete** binnen dese stede,
abbouterende van oosten Françoise TILLIE,
van zuyden de selve straete,
van westen wylent Jacques BERVOET,
ende van noorden Angelus VERHAEGHE,

opmerking: in pachte aen Pieter METSU ten pryse van 40-0-0 *parisis* leeg gelt by jaere, handslag
halfmaerte eerstcommende, ...

prijs: ... & van koop *principael* de somme van 49 fransche croonstukken in spetie ...

Blad 242 verso ⇒ blad 243 verso

actum 16 nivose 3^e jaer³⁰

ala haulche vercocht

Vincent DERODE maire, B. ... DEBRUYNE, J. VANDEN BUSSCHE, C.L. DRUANT ende J.J. DANNEEL

verkoper(s): Jacobus DE GROOTE *filius* Jan weduwaer blyver ten sterfhuyze van Joanne Threse VAN PEENE, voorts Joannes FLAUW ende Joanne CHARLEIJ syne huysvrauwe, Franciscus BOONE ende Helena FLAUW syne huysvrauwe, mitsgaeders Jacobus WALES ende Joanne FLAUW syne huysvrauwe, ..., de voorseyden met toenaeme FLAUW, kynderen van Bartolomeus verweckt by de geseyde Joanne Therese VANPEENE, ...

koper(s): Joannes Benedictus BAEKEROOT,

²⁸ permutanten : verdanderingen.

²⁹ anterieure: voorgaande.

³⁰ 16 nivose 3^e jaer: 05 januari 1795.

- goed:* een woonhuijs met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien, ende d' erfve daer mede gaende,
- ligging:* ter oostzyde vande Cassel straete binnen deze stede van poperynge, abouterende van oosten d' erfve van de dochter Laurens DE RUDDER, van zuyden het huys ende erfve van Joannes UZEEL, van westen de geseyde **Casselstraete**, ende van noorden het huys ende erfve van Felix MAES,
- opmerking:* synde gebruykt door denvoornoemden Jacobus DE GROOTE, aenslagh halfmaerte eerstkomende tot wanneer het gebruyk van diere gratis gereserveert blyft, ...
- prijs:* ... ende van koopsomme principael de gonne van 2512 livres 10 sols in fransche assignaten,
- opmerking:* dit alles suyver boven 175 gelyke livres gewonnen wyngelden door J.B. BERTEN *junior*, Ludovicus LABAERE, Ludovicus VANDEN BROUKE, Pieter DE GRAEVE ende Carel KNAEPELYNK met den hoogsten instelpennyng ende verhoogen, blyvende den koopers aen sig selven houden 12 livres 10 sols over syne gewonnen wynpennyngen met de leste verhoogen, ...

Blad 243 verso ⇒ blad 245 recto
F.J. BERNOLET

actum den 19 january 1795 ter hausche verkogt

- verkoper(s):* Pieternelle Therese DE CAE weduwe ende blyvege ten sterfhuys van Michiel Carolus FEMERYK, toedies Pieter Cornelis FEMERYCK *filius* Michiel Carolus voorzeyt ende Joanne Therese DE GRENDDEL syne huysvrauwe, ..., den selven FEMERYCK soo over sig selven als machtig by procuratie over Joseph FEMERYCK synen eygen broeder gepasseert voor den notaris Francois Antoine BEYTS ende getuygen den sevensten january van dezen jaere, gelegaliseert by Burgmeesters schepenen ende raedt der stad Brugghe den 9^{en} dito, *onderteekent* als eersten raedt pensionaris ende greffier BEYTS ende gezegelt, voorts in de qualiteyt van voogd over syne seven minder jaerige broeders ende susters zoo van vollen als halven bedde, uyt krachte van octroy ten dezen effecte verleent door de municipaliteyt dezer stede ende jurisdictie in daeten den 21^e nivose 3^{en} jaer³¹ der fransche republieque *onderteekent* J.B. VAN COSTENOBLE *secretaris* alhier,
- koper(s):* Ludovicus VANDEN BROUCKE *filius* Jacobus,
- goed:* een huys ende erfve met de voordere edifficien, appendentien ende dependentien,
- ligging:* aen het Keuckemarct stratjen binnen deze stede, paelende van oosten het zelve stratjen, van zuyden, westen ende noorden Joseph SACRÉ,
- opmerking:* gebruikt door Martinus SATLEY³² a 36-0-0 *parisis* by jaere, handslag halfmaerte eerst komende, de loopende jaerschaere is gereserveert, ...
- prijs:* ... ende van coop principael de somme van 1100 fransche livers, suyver boven s coopers gewonnen wyngelden, ...
- opmerking:* ... by de quarte van verkoopynge daer van zynde, berustende onder d' handen van Ferdinandus BERNOLET, clerq van venditien deser stede van daeten den 2^{en} des jaers 1795, ...

Blad 245 recto ⇒ blad 246 recto

ter hausche verkogt

verkoper(s): idem

- koper(s):* Carolus DAVID,
- goed:* een huys ende erfve,
- ligging:* aen de Pottestraete binnen dese stede, paelende van oosten de selve straete, van zuyden Clare DE HAEZE, van westen t'gars van d'heer Louis VAN DE GOESTEENE, ende van noorden den grond van *wylent junior* MAEZEMAN DE COUTHOVE,
- opmerking:* gebruykt door Francois HAELFMAERTEN a 36-0-0 *parisis* by jaere, wiens pacht expireert halfmaerte 1795, de loopende jaerschaere is gereserveert, ...

³¹ 21^e nivose 3^{en} jaer: 10 januari 1795.

³² Chatelet???

prijs: ... ende van koopsomme principael de somme van 1274 livres 10 sols, zuyver boven s'coopers gewonnen instel ende wyngelt, ...

opmerking: ... (idem als voorgaande)

Blad 246 recto ⇒ blad 247 recto
F.J. BERNOLET

actum den 3^e february 1795 uythand verkocht

verkoper(s): Marie Therese LAVA weduwe van Joannes Bertinus HAUWEN, Emanuel SPEERLAEKEN ende Anne Therese COSSEY syn wyf, Anne Marie Barbara, Joanne Clare, Marie Francoise, Christine Clare, Jacobus Carolus ende Franciscus Xaverius SPERLAEKEN, al t'hun selfs, Pieter VAN DER CRUYCEN ende Anne Therese GILLAERT syn wyf, Joseph GILLAERT ende Dorothea HEROU syn wyf, Isabelle GILLAERT ende Jan Baptiste GILLAERT t'hun selfs, Joannes VERHAEGHE ende Marie Anna PETYT syn wyf, Carel VAN DAMME ende Therese VANDAMME t'hun selfs, Marcus VAN DAMME weduwaer van Barbara CATTOEN, Pieter VANDAMME ende Josepha WOOSTEN syn wyf, Carolus HUYGHE ende Anne Therese BAECKE syn wyf, zoo over sig selven als hem sterkmaekende over Therese HUYGHE weduwe van Francois MINNEBOO, eyndelinge Augustinus VANDE WALLE ende Marie Catherine VINCENT syn huysvrauwe, ...

koper(s): Joannes PILLET,

goed: een huys met de voordere edifficien, mitsgaeders d'erfve daer onder, achter en vooren medegaende
ligging: aen **de Overdamstraete** binnen deze stede van poperinghe,

paelende van oosten de selve strate,
van zuyden Pieter Jacobus DEHAENE,
t'westeynde alwaer een waeterput is danof den meerderen deel hier medegaet Laurens DE RUDDER,
ende van noorden de kinderen Joannes DE COESTER,

opmerking: belast met heerlyke renten als van oude tyden, dewelke in cas van existentie sullen volgen den grond ende koop, als nu gebruykt door POUSSEEL ende Joseph GILLAERT, ten pryse van 75-2-8 *parisis* s'jaers, de loopende jaer schaere wordt gereserveert, handslag aende proprieteit met d'erfvenisse, ...

prijs: ... ende van koop principael 9000 gelyke fransche livres ...

opmerking: ... de post alzo Joannes VERHAEGHE ende zyne huysvrauwe niet en syn gecompareert soo ist dat Carolus VANDAMME sig over hun sterck gemaekt heeft, zoo ook heeft Pieter VANDAMME sig sterk gemaekt over syne huysvrauwe, ende Eugenius HAUWEN heeft sig sterk gemaekt over *vidua* Joannes HAUWEN syne moeder, ende Francois SPERLAEKEN heeft sig sterk gemaekt over zyne broeders ende zusters...

Blad 247 recto ⇒ blad 248 recto

verkoper(s): Joannes VERSCHOOTE ende Rosalia DE CUYPER syn wyf, Isabelle VERSCHOTE weduwe van ende Theresia VERSCHOOTE weduwe van SLABINCK, Joannes VAN DEN BUSSCHE ende Pieternelle DE CUYPER syne huysvrauwe, Theresia DE CUYPER weduwe van Guilliame LIDIJN, ..., t'saemen erfgenaemen ten sterfhuyse van Jan Baptiste DE CUYPER *filius* Jacobus, overleden binnen de stede van Ipre, ende mits de voornoemde Rosalia DE CUYPER huysvrauwe van Joannes VERSCHOOTE, niet en is medecompareert ter cause van haere onpasselykheyd heeft hij gedeclareert hem over haer ten contentemente van den kooper sterk te maeken, ...

koper(s): Jacobus TOLLAIRE,

goed: een huys met 29 ½ Roeden erfve ende de voordere edifficien, appendentien ende dependentien
ligging: aen **de Casselstraete** binnen dese stede,

abbouterende van oosten t'huys ende erfve van Jan Baptiste KESTIER,
van zuyden de vermelde straete,
van westen thuyt ende erfve van de weduwe Jan Baptiste VAN MECHELEN, den gevel ende haeg half en half,
ende van noorden de zelve weduwe VAN MECHELEN,

opmerking: gebruykt door Jacobus DEHAENE ten pryse van 60-0-0 *parisis* by jaere, handslag halfmaerte eerst koomende, t'loopende jaer paght is mede verkoght, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael, begrepen het hooftkleed tot de somme van 3362 fransche livres, ...

opmerking: ... by de quarte van verkoopynge daervan zynde in daeten 23^{en} january 1795 berustende
onder d'handen van Ferdinandus BERNOLET als clercq van venditien deser stede, ...

Blad 248 recto ⇒ blad 249 recto

ala haulche verkoght

verkoper(s): Ferdinandus Ludovicus DE BERGH ende Therese KIEKEN *filia* Jacoba syne huysvrauwe, Joannes Ludovicus DE BERGH, Joanne Therese Caroline DE BERGH, Anne Therese DE BERGH, jongman ende jongdochters, voorts Josephus Hyacinthus DE BERGH ende Cecilia NAELS syne huysvrauwe, mitsgaeders Josephus BEHEYT ende Isabelle Eulalia DE BERGH syne huysvrauwe, de ses met de toenaeme BEHEYT³³ kinderen van Pieter DE BERGH verwekt by *wylent* Marie Joanne LOBBESTAEL, ...

koper(s): Felix Maximiliaen COTTEEL,

goed: een woonhuys met de voordere edifitien, *appendentien* ende dependentien ende erfve daer mede gaende,

ligging: ter zuydsyde van de Paepestraete binnen dese stede van poperinghe, abbouterende van oosten ende suyden het huys ende erfve van Louis CROUSEL, van westen het huys ende erfve van *vidua* Joseph DE COKER, ende van noorden de gezeyde **Paepestraete**,

opmerking: synde gebruykt door Joseph DE BERGH, aenslag par coopers halfmaerte eerstkomende tot wanneer de pachten gereserveert blyven s'vercoopers profytte, wordende bij desen mede verkoght eene casse, lydekant, buffe en schapraeken, mits by den copers betaelende boven de coopsomme principael 100 livres, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 4234 livres 13 sols 4 *deniers*,

opmerking: suyver boven 116 livres gewonnen wynpennyngen door J.B. BERTEN *junior*, Louis DESODT ende Joseph KESTIER met den hoogsten instelpennyng ende verhoogen, blyvende den cooper aen sig selven houden 33 livres 6 sols 8 *deniers* over syn gewonnen wyngelt met het laste verhoog, ...

Blad 249 recto & verso

actum den 12 february 1795 uyt'er hand verkoght

F.J. BERNOLET

verkoper(s): Joannes Baptiste LANNOYE *filius* Pieter ende Marye PLATTEEL syne huysvrauwe

koper(s): Franciscus LEBBE,

goed: 1 gemet 5 roeden ofte daer ontrent **hommelhof**,

ligging: in den Peselhouck deser jurisdictie nevens de stadt, paelende meest van oosten t'land van D'heere WERKIJN ende VAN RENYNGHE (:dit:) VOXVRIE, van zuyden *vidua* Jan Baptiste VAN MECHELEN, van westen **de Korte Gervelgat straete**, ende van noorden Jacques LEMAIRE,

opmerking: aen den eersten comparant competerende par vaders dood die daer aen recht van pacht is houdende voor drye jaeren ingegaen baefmisse lestleden, wesende suyver en onbelast mits de rente daer op geaffecteert gerembourseert is par acquit van den seven en twyngsten december lestledent alhier ter municipaliteyt geproduceert volgens d'origineele acte sonder date staende op den voet van d'originele acte tabellion, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael 100-0-0 grooten vlaensch brabant courants gelt de partie,

opmerking: ter rekenynghe van welke van de verkoopers van den kooper bekennen ontfangen te hebben 100 fransche kroonen in spetie doende 653-6-8 *parisis* gelyck gelt over welke intresten de verkoopers in platse van pacht prestatie de verkoopers jaerlykx sullen moeten betaelen tot gelyke 5 fransche kroonestukken in spetie, t'surpluys van de koopsomme zal moeten betaelt worden binnen de voorzeyde drye maenden aensocht zijnde alswanneer den interest ofte pacht naer proportie zal kommen te augmenteeren³⁴, reserverende niet min de verkoopes de faculteyt van dit land naer hun te trekken binnen de meer geseyde drye jaeren mits restituerende de betaelde penningen met d'intresten naer raete van tyde, ...

³³ Vermoedelijk – bijna zeker – heeft onze klerk hier een foutje gemaakt. De familienaam Beheynt moet in feite De Bergh zijn.

³⁴ augmenteeren: verhogen, vermeerderen

Blad 249 verso ⇒ blad 250 recto
F.J. BERNOLET

actum den 2 maerte

uyt'er hand verkocht

verkoper(s): Mattheus Andrea BOERAEVE *filius* Cornelus & Anne Therese TRACOEN syne huysvrauwe, ...

koper(s): Pieter USEEL *filius* Pieter,

goed: eene partie garsland, groot 1 gemet 2 lynen 43 roeden ende door het incorporeren³⁵ vande vercoopers van een hapken die sig bevynt op het suydteynde deser partie, die sig by desen syn uyt reserverende,

ligging: in den Schoudemonthouck deser jurisdictie van poperinghe, strekkende meest suyd ende noord, *abbouterende* van oosten t'gars van de kinderen van Jan Baptiste QUAGHEBEUR de haeghe in cluys, van zuyden d'hofstede vande verkoopers haeghe af, de westzyde tgars van Jacobus DE KERVEL, & met t'noordeynde tgars Charles Jacobus RUSIRÉ,

opmerking: synde gebruykt door dito DE KERVEL, aanslag te baefmisse eerst komende, het loopende jaer pacht a 36-0-0 *parisis* by jaere sydert baefmisse lest word mede verkoght, soo oock mede vercocht woorden de groene cattheylen op dese partie staende ter reserve van spaghters ordinairen prys, de verkoopers reserveren by desen gratis ende sonder vergelt de vrye ende liber passage met pierden & wagen om door dese partie te kunnen geraeken tot **den Martweg**, dit alleenlyk hun leven gedeurende, ...

prijs: ... & voor koopsomme principael de gonne van 190-0-0 *grooten* vlams brabant's courant gelt, ...

opmerking: ... is ook gecompareert Jacobus Ignatius HENNEIN, denwelken verclaert by desen ontfangen te hebben van Matheus BOERAEVE de somme van 100-0-0 *grooten* vlaemsch wesende het bedrag eender capitaale rente op dese partie geafficteert toe dies verclaert ontfangen te hebben de rate verloop tot date deser consenterende mits desen in de cassatie & rediatie der rente ten register van belastyng daer & zoo het behoort...

Blad 250 recto & verso

ala haulche verkoght

verkoper(s): Carolus COTTENIER *filius* Frans ende Marye Joanne COSSEIJ syne huysvrauwe

koper(s): Carolus SAILLAEN *filius* Jan,

goed: ½ gemet ... roeden saylant,

ligging: in den haegebaert houck deser jurisdictie van poperinghe, *abbouterende* van oosten **het meriestratje**, van suyden den mersch van Jacobus VAN DE GOESTEENE, van westen t land van de kerke van o.l. vrouwe, ende van noorden **het nieuw stratjen** leedende naer **de Bellestraete**,

opmerking: ... synde gebruykt door de verkoopers, aanslag par cooper te baefmisse eerst koomende tot wanneer het gebruyk gratis gereserveert blyft, ...

prijs: ... & van koopsomme *principael* de gonne van 3053 livres in assignaten,

opmerking: dit alles suyver boven 100 livres gewonnen wynpenningen door Vincent DERODE & Ferdinandus BERNOLET met den hoogsten instel & verhoog, den kooper hout aen sig selven 100 livres over wynpenningen die hy door het verhoogen in dese verkoopinghe gewonnen heeft, ...

Blad 250 verso ⇒ blad 251 recto
F.J. BERNOLET

actum den 17 maerte 1795

uyt'er hand verkoght

verkoper(s): Pieter Joannes DE GRENDDEL *filius*, ...

koper(s): Pieter Cornelis FEMERYK *filius* Michiel,

goed: een partie saeyland, groot 1 gemet 20 roeden,

ligging: in den Eekhouck deser jurisdictie van poperinghe, *abbouterende* van oosten t'land van Frans COKENPO & *vidua* ende kinderen Louis MISSELIN,

³⁵ incorporeren: opnemen in.

van suyden Francois GALLIAERDE & Joannes WOUSSEN,
van westen t'lant van d'acteurs Jacobus BERVOET,
& van noorden t'lant van Frans BOULEANGIER,

opmerking: als nu gebruykt door den vercooper, aenslagh par kooper sidert baefmisse 17^c vier en t'negentigh, d'heerlycke renten in cas van existentie sullen volgen den grond & koop mits by den vercooper suyverende de achterstellingen van diere tot & met lesten verschenen valdagh, ...

prijs: ... ende van koopsomme principael de gonne van 6000 livres in assignaten de partie hoop & wicke, sonder by nieuwe landtmaete te moeten overleveren, ...

Blad 251 recto & verso
F.J. BERNOLET

actum den 28 maerte 1795 uytter hand verkoght

verkoper(s): Carolus THORIS woonende binnen dese stad, ...

koper(s): Joannes Cornelis Gregorius VAN RENYNGHE woonende binnen dese geseyde stad,

goed: een huys & erfve met syne *appendentien* & *dependentien* & onvryheden als van oude tyden,

ligging: binnen dese stadt aen de oostsyde van de Yperstraete,
abbouterende van suyden t'huys & erfve van Engel DEZIERE,
van westen d'ervve van Pieter Philippe VAN HILLE,
van noorden t'huys van Joseph BAELEDE,
& van oosten deselve straete,

opmerking: synde het bovenste van het huys gebruykt door den vercooper & het onderste door Frans BALLIU voor dry jaeren ingegaen halfmaerte 1795 a 4-0-0 grooten courant by jaere dies de pachten gereserveert worden in profitte vanden vercooper tot halfmaerte 1796, synde alhier geconditioneert indien den kooper wenschte gedeurende den voorschreven pacht met den vercooper te woonen, dat hy vercooper aen hem kooper sal moeten geven eene platse in den *voornoemde* syne woonste, voorts reserveert den vercooper syn leven gedeurende een plaetse ofte kamer in den voornoemden verkochten huys tot syn gebruyk gratis & sonder vergelt, wesende den verkochten huys & erfve belast met eene rente van 37-10-0 grooten vlaemsch courant in profitte van **de fondatie van het Nazareth**³⁶ binnen dese stadt, die sal blyven met vier jaeren verachterde croysen ten laste van den kooper, ...

prijs: ... & voor koopsomme principael de gonne van 60-0-0 grooten vlaems brabantse courant gelt,

opmerking: bekend den vercooper vanden kooper ontfangen te hebben 10-0-0 grooten gelyk geld, de resterende 50-0-0 grooten vlaems brabantse courant verclaert den kooper rentewys te houden op den intrest van 2-0-0 grooten by jaere hedent date deser cours & ingank nemende dit op de hypotheque van het voorschreven huys & erfve, ...

Blad 252 recto
F.J. BERNOLET

actum den 28 maerte 1795 uytterhandt verkoght

verkoper(s): Joannes VERCAEMER & Marie Therese DEVOS syne huysvrauwe, ...

koper(s): Joannes VAN STEENE *filius* Joannis,

goed: 5 vierendeelen saeylandt, voor dese vloghe,

ligging: in den Lyssenthouck der jurisdictie van poperinghe, streckende oost & west,
paelende van oosten t'landt van onse lieve vrouwe,
van suyden de weduwe *sieur* Pieter DRUANT,
van westen den heere van *Sinte* Bertens,
& van noorden de kinderen *sieur* Andries HUYGHE,

opmerking: in pachte door den vercooper, handslag van stonden aen, wesende suyver ende onbelast, ...

prijs: ... ende van koop principael de somme van 70 fransche kroon stukken in spetie, ...

³⁶ de fondatie van het nazareth: de intrest van een bepaalde som die mocht behouden worden door het nazareth.
het nazaret: een tehuis voor oudere dames in de huidige Trommelaarstraat te Poperinge. (voor behoeftige vrouwen).
"fondatie in 1771 onder gheoctroyeerde fondatie binnen deze stad gegeven aan 't nazareth door een familie VanCaeysele".
"In 1773 directeur der gheoctroyeerde fondatie ghenaemt 'Het nazareth': Ghil Louis VandeGoesteene".

- verkoper(s):* Pieter Jacobus BERVOET & Marie Joanna DEVOS syne huysvrauwe, Charles Eugenius BERVOET jongman by competente elde syn selfs, Gielielmus MORTIER & Josepha BERVOET syne huysvrauwe, item Therese BERVOET weduwe van *Pieter* Jacobus KESTIER, Pieter Francois VERMEULEN *ende* Jacoba BERVOET syne huysvrauwe, *Pieter* Joannes LEBBE *filius* Joseph & Marie Therese BILLIAU syne huysvrauwe, mitsgaeders Francois LEBBE *filius* Joseph voornoemt jongman insgelykx by competente elde syn selfs, den vermelden Pieter Joannes LEBBE soo over sich selven als in de qualiteyt van voogt materneel over Jacobus oud ontrent de elf jaeren de resterende weese van Michiel HAELEWYN die hy in syn eerste huywelyk gewonnen heeft met Catherine Therese LEBBE syne suster uyt krachte van octroy ten desen effecte verleent by myn heeren Burghmeester Landthouders schepenen & Keurheers der stede & casselrye van Veurne in daten, t'saemen erfgenaemen ten overlyden van Marie Pieternelle *filia* Pieter BERVOET, ...
- koper(s):* Pieter Francois LEBBE *filius* Dheer Jaques, ..., in proffitte van syne ses kinderen wettelyk gewonnen met *wylent* Marie Pieternelle Therese ASTAES,
- goed:* het gerechte thiende paert & deel uytbringende in lande 2 gemeeten 1 lyne 89 roeden lants van een behuysde & beplante hofstede, met gelyk advenant van de drooge ende groene cateijlen daer op staende & mede gaende, ter reserve van s'pachters prys, groot met de daer mede gaende landen 26 gemeten 90 roeden, deel van meerdere hofstede, surpluys competerende aenden voornoemden Pieter Francois LEBBE met syne kinderen ende Marie Pieternelle LEBBE syne suster, consisterende t'verkochte in desen inde parten & deelen van de volgende partijen,
- 1 eerst 1 gemet 2 lynen 75 5/8 roeden garsland, maekende den suyd helft van 3 gemeten 2 lynen 51 ¼ roeden, wesende den hofpleck,
- ligging:* in den Lijssenthouck deser jurisdictie, paelende dese noort helft van oosten aende beke, van suyden de voorseyde suydhelft proprieteyt vande cooper cum suis, van westen t' garsland van d'heer Jacobus VAN DE GOESTEENE, ende van noorden ons land hier achter, de kinderen van Jan Baptiste QUAGEBEUR ende *vidua* D'heer Jan Francois DERUE,
- goed:* 2 item 5 lynen 13 roeden saeyland genaemt **den grooten tegelaere**,
- ligging:* in den voorseyde *Lyssenthouck*, strekkende oost & west, hebbende eene uytendre ter suydside loopende westewaert tot **de Westouterstraete**, paelende met den oosteinde D'heer Jacobus VAN DE GOESTEENE, van zuyden t'leen van Carolus LEBBE *filius* Jan Baptiste, van westen de voorseyde straete, ende van noorden de volgende partie,
- goed:* 3 item 2 lynen 50 roeden saeyland in den vermelden houck, genaemt **den kleynen tegelaere**,
- ligging:* strekkende als de voorgaende partie, paelende met oosteinde den voornoemde VAN DE GOESTEENE, de suydtsyde t'voorgaende, twesteinde **de Westhouterstraete**, & de noorteinde de kinderen van Dominicus CARTON,
- goed:* 4 item 3 vierendeelen 10 roeden meersch land,
- ligging:* alsvooren, paelende van oosten den kooper cum suis, van suyden den voorschreven uytwegh, van westen half beke, & van noorden den meersch van *Jouffrauwe* *vidua* DERUE,
- goed:* 5 item den noord helft van 1 ½ gemet 20 roeden garsland, voor desen saeyland & alsnu ten deele vloghe, dies den zuyd helft is competerende aen den kooper cum suis,
- ligging:* paelende dese helft van oosten d'acteurs van d'heere Michiel LEBBE, van suyden de wedersplete, van westen den meersch van *Jouffrauwe* *vidua* DERUE d'haeghe mede, & van noorden d'haeghe hier ook medegaende tsaeyland van **de confrerie van d'heylige Dryvuldigheyd**,

- goed:* 6 item ½ ghemet 7 ½ roeden saeyland,
ligging: in den voornoemden Lyssenthouck,
 abbouterende van oosten de kinderen van sieur VANDER MEULEN tot Rousbrugghe,
 van suyden de kinderen van sieur Carel Fransis DANNEEL,
 van westen d'acteurs van Pieter Fransis PARMENTIER,
 & van noorden **de oude Bellestraete**,
- goed:* 7 item 3 gemete 1 lyne 12 ½ roeden garsland wanof voor desen een deelken meersch,
 wat suyden uyt gesepareert en mackende de ¾ van 4 ½ gemeten,
ligging: in den voornomden houck,
 abbouterende van oosten ons land & t'gonne vande vermelde kinderen VAN DER MEULEN,
 van suyden t'surpluijs van vier gemete en half proprieteit vanden acceptant cum suis,
 van westen **de Burneplocke**, de beke daer tusschen
 & van noorden t'land vande selve,
- goed:* 8 item 5 vierendeelen saeyland,
ligging: in den voornoemden houck,
 paelende van oosten D'heer & meestere Pieter Louis VAN DE BROUCKE,
 van suyden & noorden t'land deser hofstede,
 & van westen de beke,
- goed:* 9 item 1 ½ gemet 20 roeden saeyland,
ligging: alsvooren, strekkende oost & west,
 paelende van oosten den voorseyden VAN DE BROUCKE,
 van suyden de kinderen Pieter KESTIER, mitsgaeders de gonne van Francois QUAEGEBEUR,
 t'westeynde de beke,
 & de noortsijde de voorgaende partie,
- goed:* 10 item 1 gemet 50 roeden saeyland, deel van 1 ½ gemet, dies de resterende lynne hangende het eerste
ligging: huywelyk van s'koopers vader verkocht is,
 abbouterende van oosten **Bernie mij ooghe straetjen**,
 van suyden D'hoirs van Claere WAELES & t'land van de kerke van onse lieve vrouwe,
 van westen D'hoirs van vidua Jan Baptiste DE CREUS,
 & van noorden t'voorseyde straetjen,
- goed:* 11 item 2 linnen preeter roeden vloghe, wesende een dryhouck,
ligging: in den Haegebaerthouck deser jurisdictie,
 paelende van oosten Pieter DE BRUYNE, Anne Clare BEDDELEM & d'heer Pieter DE VOS,
 van suyden de kinderen D'heer Jan Gregoire VAN DE GOESTEENE,
 van westen **het Berneinmyn d'ooghe straetjen**,
 & van noorden scherpuyt,
- goed:* 12 item 7 vierendeelen preeter 39 roeden saeyland,
ligging: in den Lyssenthouck deser jurisdictie,
 paelende van oosten d'heer Jacobus VAN DE GOESTEENE,
 van zuyden den Disch van Proven en andere,
 van westen **de Westoutre straete**,
 & van noorden **het Berninmyn ooghe straetjen**,
- goed:* 13 item 5 vierendeelen saeyland,
ligging: alsvooren, paelende van oosten de beke,
 van suyden de weduwe van Pieter KESTIER,
 van westen **de Westoutterstraete**,
 & van noorden Pieter TOLLEIRE,
- goed:* 14 item 2 ½ gemeten roeden saeyland in dry reeken nevens elkanderen,
ligging: in den voornoemde Haegebaert houck, genaemd **het Eeckenvelt**,
 paelende van oosten **de nieuwe Bellestraete**,
 van zuyden den disch van poperinghe,
 van westen **d'oude Bellestraete**,
 ende van noorden Vincent DE ROODE,

- goed:* 15 item 2 ½ gemeten saeyland ende meersch
ligging: in den Lyssenthouck in twee reeken aen anderen, dies eenen waterloop hierdoor is loopende, paelende t'saemen van oosten **de Nieuwe Bellestraete** & D'heer VAN RENYNGHE DE VOXVRIE,
 van suyden eene dreve hier incluyt, daerover den voornoemde LEBBE cum suis,
 van westen de beke,
 ende van noorden t'land alhier & den selven VAN RENYNGHE DE VOXVRIE,
- goed:* 16 item 1 ½ gemet onder saeyland ende meersch, dies t'meersch is liggende in t'midden,
ligging: in den Lyssenthouck, *abbouterende* van oosten de beke & t'land alhier
 van suyden eene dreve hier half medegaende,
 van westen de kinderen van *Ferdinande* LEBBE,
 & van noorden den selven,
- goed:* 17 item eene partie garsland, groot 1 lynne 44 roeden ende volgens het deellot van 6^{en} february 1708
ligging: wort gezeyt groot te wesen 1 lynne 80 roeden, strekkende zuyd & noord,
 paelende van oosten d'heer Jacobus VAN DE GOESTEENE,
 van suyden d'hofstede van de kinderen Carel Francois DANNEEL d'haege incluyt,
 van westen t'gars van de kinderen Jan Baptiste LEBBE haege mede,
 & van noorden alwaer een deel van waterput medegaet t'garsland vande voornoemde VAN DE GOESTEENE,
- goed:* 18 eindingen 7 vierendeelen saeyland,
ligging: in den vermelden Lyssenthouck,
 paelende van oosten t'land vande kerke van onse lieve vrouwen,
 van suyden t'land hier vooren, van westen de beke,
 & van noorden d'acteurs van Dheer Michiel LEBBE,
- opmerking:* wesende de voorenstaende goederen gebruykt door den voornoemden Pieter Francois LEBBE ten pryse als by pachtbrieve genarreert³⁷ staet, t'capitaal van d'heerlycke renten ofte andere grondlasten volght den grond & koop indiender zyn, dies de verloopen zullen moeten betaelt & gezuylt syn tot & met den lesten verscheenen valdag ten voorderen suyver ende onbelast...
- prijs:* ... & van koop principael 198-0-0 grooten vlaemsch brabantse courant geldt, ...
- opmerking:* ... deponst daer syn alhier mede gecompareert Andries Benedictus & Jan Baptiste LEBBE, dewelke derfvenisse over hun met hunne broeders & susters ook geaccepteert hebben, ...

Blad 254 verso ⇒ blad 255 recto
 F.J. BERNOLET

actum den 20 april 1795 ala haulche vercocht

verkoper(s): Joannes Jacobus GHELEIN notaris & deelsman binnen dese stadt, machtig & geautoriseert over Joannes MAGERMAN actueel woonende tot Brugghe by procuratie gepasseert voor den notaris Boudewyn Francois BOONE der residentie van t'selve Brugghe present getuygen den 16 maerte 1795, ..., ... par overslag van den 10 april 1795 vercocht te hebben aen ...

koper(s): Guillaeme VEEF meestere huysdevetter binnen dese stadt,

goed: een huys & erfve met syne *appendentien* & *dependentien*, vrij & onvryheden mitsgaders servituyten
ligging: daer uytgaende, binnen dese stadt aen de noortzyde vande Papestraete,
abbouterende van oosten thuijs vande erfgenaemen *wylent* den Canonynk MAEZEMAN,
 van zuyden deselve straete, van westen thuijs & erfve van Cornelis DESCHRYVER,
 & van noorden d'erfve van thuijs Jacobus WULLEMS,

opmerking: gebruykt door Jacobus MILLEVILLE die daer aen noch pacht is hebbende tot halfmaerte 17^c sesent'negentig, tot welken tydt de pachten s'vercoopers proffijtte gereserveert worden, d'heerlycke rentjens in cas van existentie sullen volgen den vercochten huys ende grond & blijven s'coopers laste mits par vercoopers suyverend d'achterstellyngen dies tot & met lest verscheenen valdag, wordende ten voorderen t'selve huys & erfve vercocht om aen den cooper voor suyver & onbelast van alle losselycke renten, verbanden & saisien overgelevert te worden, ...

³⁷ genarreert: vermeld, opgesomd.

prijs: ... & de coopsomme principael t'saemen ter somme van 14079 livres de france in assignaten, ...

opmerking: ... houdende den cooper daer en boven aen sich selven 750 gelyck livres over syne gewonnen wyngelden, ...

Blad 255 recto
F.J. BERNOLET

actum den 24 april 1795 uytterhand vercocht

verkoper(s): Maximilianus STEP *filius* ... ende Jacoba DAUCHY syne huysvrauwe, ...

koper(s): Josephus WERQUIN *filius* Jan Baptiste,

goed: 1 eerst 7 roeden erfve wesende cheins gront liggende onder & achter den huysse van den cooper

ligging: ter westsyde vande Werfstraete calchiede,

2 toe dies 13 roeden lants, palende aen den geseyden cheins afgepaelt ende gemeten uyt meerdere
partie *propriteyt* de vercoopers, dies t'saemen 20 roeden,
abbouterende van oosten de geseyde **Werfstraete calchiede**,
van zuyden thuys & erfve van Pieter VERGELE,
van westen ende noorden t'lant vande vercoopers,

opmerking: op gescheet van paelstaeken, de cheins prestatien der voorseyde 7 roeden sullen par cooper moeten
gesuijvert wesen tot valdag february lest, ende ten voorderen aanslag aen de voorseyde 13 roeden
baefmisse eerstcomende 17^c vyfen 'negentig ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 40 fransche croonstukken in spetie, ...

Blad 255 verso
F.J. BERNOLET

actum den 26 mey 1795 uytterhand verkocht

verkoper(s): Matheus BAUDEN *filius* Matheus ende Therese Constance COSSEIJ *filia* Nicolais syne
huysvrauwe, ...

koper(s): Jacobus Franciscus HAEZE *filius* Joannes Baptiste,

goed: eene partie onder **hommelhof** & zaeyland, 1 gemet 2 lynen 27 roeden,

ligging: inden Hamhouk deser jurisdictie van Poperinghe, streckende oost & west,

paelende van oosten **de Loostraete**,

van zuyden het gebruyk van Joannes VOORDE ende t'vloogskan van Pieter LECOMTE, noch
zuyd ende aldaer happende d'heer DEBUIJS,

van westen het bosch van Jouffrauwe de weduwe Dheer VANDE BROUKE,

ende van noorden het lant van Joannes HERVEIN,

opmerking: synde dese partie belast met heerlycke renten gaende uyt een hooftmanschap van 9 gemeten
59 roeden & volgens s'heersens registers op 9 gemeten waerin dese partie haer advenant moet
draegen bedraegende in het geheele over de geseyde 9 gemeten tot 13 rasieren 3 bunders ende de $\frac{3}{4}$
van een bunder hofmaete mitsgaeders 37 schele 6 deniers *parisis* pennink rente aenden heere van
Poperinghe, welk last by desen is volgende den grond ende coop mits by de vercoopers suyverende
de achterstellyngen van diere ende met valdag in den jaere 1794, van dan voorts s'koopers laste,
wesende de voornoemde partie in het geheele gebruykt door de vercoopers, aanslag by den cooper
aen **het hommelhof** ende de happe zaeijland bestaende in ontrent 3 vierendeelen te baefmisse
eerstcommende ende aen het resterende zaeyland met de erfvenisse, sullende de pointynghe der
geheele partie by de vercoopers gesuyvert worden tot prima mey 1795, de elshaeghe ter oude van
ses jaeren word by de vercoopers gereserveert ende by dies niet mede vercocht, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael in cours hebbende assignaten de gonne van 12000 livres tourois, ...

Blad 256 recto
F.J. BERNOLET

actum den 19 junij 1795 uytterhant vercocht

verkoper(s): Joannes PELLET woonende binnen dese stadt, ...

koper(s): Francois Adriaen BEELE woonende nevens de stadt Ipre,

goed: een huys met de voordere ediffitien mitsgaeders d'erfve daer onder, achter & vooren medegaende

ligging: aen de Overdamstraete binnen dese stadt,

paelende van oosten de selve straete, van zuyden Pieter Jacobus DE HAENE,

westeynde alwaer een waterput is, danof den meerderen deele hier medegaet, Laurens DE

RUDDER, & van noorden de kynderen Joannes DE COESTER,

opmerking: belast met heerlycke renten als van oude tyden, dewelke in cas van existentie sullen volgen den gront & koop, ...

prijs: ... & voor coopsomme principael de gonne van 80000 livres de france, ...

Blad 256 recto & verso actum den 20 junij 1795 uytterhant vercocht
C.L. DRUANT, F.E. J. BOULEANGIER, J.F. DANNEEL, V. FONTEYNE, B.E. DEBRUYNE,

verkoper(s): Pieter Jacobus MOSTAERT lantsman woonende onder dese jurisdictie van Poperinghe ende Jacoba Clare PROVO syne huysvrauwe, ...

koper(s): Jacobus HENNEIN *filius* Pieter,

goed: 7 lynen ofte daer ontrent zaeyland,

ligging: in den haeghebaerthouk deser jurisdictie van Poperinghe,
abbouterende van oosten den cooper,
van zuyden *vidua* Dheer DERUE,
van westen **het Beleetstraetjen**,
van noorden *sieur* Joseph DECOESTER *causa uxoris*,

opmerking: in pachte gebruykt door *sieur* Jacobus LEFEBVRE ter prestatie van 98-0-0 *parisis* by jaere die nog recht van pacht heeft tot baefmisse 1796 blyvende de loopende jaerschaere gereserveert s'vercoopers proffyte, d'heerlycke rentjens in cas van existentie sullen volgen den gront ende coop mits by de vercoopers suyverende de achterstellynghen van diere tot & met lasten verschenen valdag ende mits laetende valideren over het capitael last tegen pennynk 20, ...

prijs: ... & van coopsomme principael de gonne van 90000 livres *tournois* al te betaelen binnen de ses

opmerking: weken naer daete deser in *cours* hebbende assignaten, wordende dese partie vercocht by den gemete by nieuwe te doen landmaete sullende den cooper in cas van courtresse instant genieten of in het geval van meerdere grootte de excrescentie vergoeden naer proportie van desen aengegaen coop, ...

Blad 256 verso ⇒ blad 257 recto
F.J. BERNOLET greffier vanden halm

actum den 26 junij 1795 uytter hant vercocht

verkoper(s): Ferdinandus SPYNS *filius* Chrisost & Isabelle VANDENBERGHE *filia* Joannes syne huysvrauwe, ... op den 13^{bre} lestledent deugdelyck & uytter hant vercocht te hebben aen ...

koper(s): Philippe DELA FONTEYNE *filius* Francois,

goed: 1 eerst een woonhuys met de voordere ediffitien, *appendentien* ende *dependentien* ende d'erfve daer medegaende alwaer de vercoopers woonachtig syn,

ligging: ter westzyde van de Casselstraete binnen dese stede van Poperinghe,
abbouterende van oosten deselve straete,
van zuyden het huys & erfve van Pieter COUTTENIER,
van westen d'erfve van *vidua* Dheer BOUTEN,
& van noorden den huyse & erfve vande weduwe Dheer WAELS,

goed: 2 item d'helft van 2 ½ gemeten zaeylant,

ligging: in den hipshouk deser jurisdictie, gemeene & onverdeelt over de wederhelft met den cooper, als nu gebruykt door Franciscus CREUS,
abbouterende in het geheele van oosten de kynderen SINAVE & consoorten,
van zuyden Francois DELEGHER ende Pieter CAEYSEELE,
van westen eenen vryen uytweg,
noort bosch Jan LEBBE en andere,

opmerking: aenslag sydert baefmisse lest,

goed: 3 eyndelynghe eene capitaale rente van 80-0-0 *grooten* vlaemsch brabant's courant gelt tot laste van Pieter MARQUIS opgenomen & verkent den 1^{en} ougust 1794 met de rate verloop van diere,

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 400-0-0 *grooten* vlaemsch brabant's courant gelt,

opmerking: waerop ende ter rekenynghe van welke de vercoopers bekennen ontfangen te hebben by rencontre & afquitynghe de somme van 75-0-0 *grooten* vlaemsch gelt alsvooren, wesende het import van het capitael eendre croiserende obligatie van gelycke somme die sy vercoopers aen den cooper syn geldende & de welke mits desen gedoodt ende geextingueert³⁸ wort de resterende 325-0-0 *grooten* vlaemsch blyft den cooper in burse houden, lyfrentewys ende waer over hy by forme van lyfrente

³⁸ geextingueert: extingueren = uitdoven, uitdoen.

jaerlycx sal moeten betalen het leven vande vercoopers gedeurende elk eene somme van 13-0-0 grooten vlaensch brabant courants gelt, cours hebbende beginnen nemen den 13^{en} 8^{bre} 17^c vier en t'negentig, dies het eerste jaer van betaelynghe verschynen sal den 13 8^{bre} 1795 & soo te continueren van jaere te jaere tot den sterfdag der vercoopers als wanneer dese lyfrente sal comen te onder blyven & extinct wesen, ten voorderen is geconditioneert dat de vercoopers het voorschreven huys & erfve gratis sullen mogen gebruyken hun leven gedeurende, ende by aldien het gebeurde dat den voornoemden Ferdinandus SPYNS quame langst te leven ende dat hy wenscht syn tafel te coopen, dat als dan den cooper t'selve huys sal mogen te verpagten soo hy in raede wert, behoudens alsdan te betaelen aen dito SPYNS boven de voorseyde lyfrente eene somme van 3-0-0 grooten syn leven gedeurende, & by middel van welke voorschreven lyfrenten bekennen de voorseyde vercoopers voldaan te syn vande resterende principale coopsomme ...

Blad 257 recto & verso

actum den 20 julij 1795

uytterhant vercocht

verkoper(s): Thomas VEEF *filius* Thomas by competente elde t'syn selfs, tegenwoordig sig vyndende binnen dese stadt, ...

koper(s): Guilielmus VEEF huydevetter binnen dese stadt, synen oom ter acceptatie over hem om syne absentie van Marie Magdalene VAN EECKE syne huysvrouwe,

goed: het gerechte vierde part & deel van 6 gemeeten 1 lyne 99 roeden lants met gelyck advenant in de groene catheylen daer opstaende, mits in **de oude scheure, kete, back keuken** & andere ediffitien, staende op het gars competerende de weduwe Pieter Albertus DESODT, uytgesepareert van d'hofstede & landen alwaer Pieter ROUSERÉ is woonende

ligging: onder dese jurisdictie in den Lyssenthouk, gemeene tot de resterende dryvierden met Agnes Therese, Marie Constance & Eugenia Cornelia VEEF s'vercoopers susters, consisterende in de volgende partien,

- 1 eerst eene partie garslant maekende forme van eenen cromlopenden dry houk, palende meest van oosten **de Bethune straete**, van zuyden by naer scherp op de beke & de selve straete, van westen over de beke *dito* hofstede, & van noorden t'gars gaende met **den Crommenboom**,

goed: 2 den zuythelft van 2 gemeten 35 roeden gars, den noorthelft toebehoort aen de selve weduwe *Pieter* Albertus DESODT & de kynderen Paulus PLEIN, *ligging:* *abbouterende* van oosten **de Bethune straete**, van zuyden d'hofstede van den borger YSENBRANT, van westen t'gars synde den noorthelft, & van noorden den selven ROUSERÉ,

goed: 3 eene partie zaeylant, groot 1 gemet 77 roeden, *ligging:* paelende van oosten over half beke, van zuyden deselve hofstede soo ook van westen, & van noorden t'lant competerende den selven ROUSERÉ,

goed: 4 eene partie zaeylant & **hommelhof**, groot 1 gemet 2 lynen 12 roeden, *ligging:* *abbouterende* van zuyden de selve hofstede soo ook van westen & van noorden de landen Charles WEENS,

goed: 5 & finalyck eene partie zaeylant, streckende zuyd & noort, *ligging:* d'oostzyde de partie lant vande kynderen BERVOET & den selven YSENBRANT, t'suyteynde op halfdreve ofte uytweg, de westzyde de landen van den borger DE BUIS D'HOLLEBEKE, & met t'noorteinde den selven WEENS,

opmerking: gebruykt door den voornoemden ROUSERÉ tot 3 fransche croonen t'gemet by jaere, dies de pachten gereserveert worden s'vercoopers proffytte tot baefmisse eerstcommende 1795, de heerlycke rentjens indiender syn blyven soo in capitael als verloop s'coopers laste, aen den vercooper competerende by successie ten sterfhuyse van *Jouffrauwe* Josephine REYPHINS overleden binnen dese stadt, ...

prijs: ... & van coopsomme principael de gonne van 50000 livres de france, ...

Blad 258 recto & verso
greffier vanden halm F.J. BERNOLET

actum den 22 july 1795 uytter hand vercocht

verkoper(s): Felix Jacobus BERTEN als machtig bij procuratie over MAZEMAN DE COUTHOVE membre van d'administratie centrale tot Brussel gepasseert voor den notaris GHELEIN binnen dese stad present getuygen den 22 february lest, ..., op den 30 mey lestledent deugdelyck ende uytter hand vercocht te hebben aen ...

koper(s): Louis VAN CRAEYELINGHE woonende binnen de stad Ipre,

goed: 3 ghemeten 2 lynen 14 roeden zaeyland ende meersch ende by lantmaete vanden 26 maerte 1755 is groot bevonden 3 gemeten 2 lynen 37 roeden,

ligging: in den hipshouk deser jurisdictie van Poperynghe,
palende van oosten scherp uyt tot jegens **de Proven calchiede**,
van zuyden t'land van Pieter BRUNEEL by coope ende t'land van **d'hofstede het onzen heere goet**,

opmerking: van westen t'meersch van DE LANGHE,
& van noorden den selven mitsgaeders **de straete loopende naer Watou**,
in pachte gebruykt door Joseph DESMADRYL ter prestatie van 13 fransche croonstukken in spetie by jaere, wiens pacht nog deurt tot baefmisse 1798, opwelken pacht moet vallideren aen den pachter den incoop van een mudde asschen³⁹ welke validatie een last sal wesen vanden cooper, het loopende jaer pacht wort gereserveert s'vercoopes proffyte, wesende het vercofte goed zuyve ende onbelast van losrenten, saississementen ofte verbanden presterende den vercooper dies halvens garrand als naer rechte, s'vercoopers mandant aende vercofte partie gezegt by successie van wylent Joncker Jacques MAZEMAN DE COUTHOVE zynen vader, volgens de separatie ende pleckynghe gedaen met wylent Joncker Josephus Ignatius MAZEMAN zynen broeder van daten 31 x^{bre} 1791 waer uyt den cooper soodanige extraiten zal mogen lichten t'zinen coste als naer raede ...

prijs: ... ende voor coopsomme principael de gonne van 24000 livres de france, ...

Blad 258 verso ⇒ blad 259 recto
F.J. BERNOLET

actum den 29 july 1795 uytter hand vercocht

verkoper(s): Jan Baptiste PROVO *filius* Jacobus & Marie Therese LIEFOOGHE *filia* Nicodemus syne huysvrauwe, ...

koper(s): Pieter Carolus SPILLIAERT *filius* Joseph,

goed: eene partie zaeyland als nu **hommelhof** voor desen garslant, groot 3 gemeten 92 roeden,

ligging: in den Lyssenthouk deser jurisdictie van Poperynghe, alsnu by de vercoopers gebruyckt,
paelende van oosten tot halfbeke,
van zuyden t'zaeylant van Jacobus QUAGHEBEUR *filius* Jan Baptiste, den dyck exclusys,
van westen het garslant van Jan HERVIN & t'gonne van Vincent DEROODE, scheidende op paelstaeken & half waterloop,
& van noorden t'lant van t'heylic sacramentsgulde op gescheed van steenen paelen,

opmerking: wordende mede vercocht **den hommelblock**, de bollaerden met de coppillieu van houtte⁴⁰
aldaer, als mede d'helft van **de hommel perssen** te bevynden naer den aenstaenden hommelplock,
aenslag par cooper naer den ontbloot der vrughten, aende vercoopers competerende by coope gedaen jegens d'erfgenaemen ten sterfhuyse van Jacoba Theresia LEBBE *filia* Andries by erfvenisse vanden1791⁴¹, synde suyver & onbelast van losselycke & onlosselycke renten,
nemaer is belast met syn advenant in 11 gemeten 24 ½ roeden voor desen hofstedeken by de selve erfgenaemen vercocht aen differente persoonen met d'helft vanden tytel presbiterael van heer Joannes Andries ASTAES als nu cappellaen tot Watou, doende 15-0-0 *grooten* by jaere, waer in desen cooper in cas van aenspraeke naer proportie van lande sal moeten contribueren, de vercochte partie heeft vrye ende libre passagie, over de gonne van 2 gemeten 1 lyne 36 roeden behuyst gars van dito Vincent DEROODE, dit ten eeuwigen daeghe en sonder vergelt, ...

³⁹ een mudde asschen: bepaalde maateenheid.

⁴⁰ coppillieu van houtte: kap- of snijhout.

⁴¹ in het vervolg van deze akte lezen we 18 maart 1791.

prijs: ... & van coopsomme principael de gonne van 250-0-0 *grooten vlaemsch* brabantse courant gelt, ...

Blad 259 recto & verso

actum 26 ougst 1795

uytter hant vercocht

verkoper(s): Franciscus GARCYA *filius* Pieter ende Josephine Therese FLEURBAEIJ *filia* Joseph syne huysvrauwe, ...

koper(s): Franciscus LEBBE *filius* Michiel,

goed: een woonhuys van twee stagien met de voordere ediffitien, *appendentien* ende dependentien ende
ligging: d'ervve daer medegaende, ter westsyde vanden **Kerkweg**, geseyt **Gaerne straetjen** binnen dese stede, *abbouterende* van oosten het geseyde straetjen, van zuyden het huys van *vidua* Francois DEPUYDT den gevel half en half, van westen d'ervve van de selve, den meur incluyt, ende van noorden het huys van Dheer & *meestere* Jacobus VANDE GOESTEENE, den gevel soo hooghe het huysken van *dito* VANDE GOESTEENE gaet half en half vandaer opperwaert

opmerking: hier mede, synde gebruykt door den cooper, aenslag meter *erfvenisse*, ...

prijs: ... voor coopsomme principael de gonne van 340 fransche palmstucken in specie, wesende suyer ende onbelast van alle losselycke renten, ...

Blad 259 verso ⇒ blad 260 recto

actum 3 7^{bre} 1795

...

akte: Compareerden in persooen Felix Jacobus BERTEN geEeden lantmeter, pryser & deelsman woonende binnen dese stede, ter eendere & Andries LEBBE *filius* Andries lantsman *inden* peselhout deser jurisdictie van Poperynghe, ter andre, welke comparanten verclaeren by desen gedaen te hebben de laeghe ende wederlaeghe van lande in der manieren naervolgende, te weten den eersten comparant verclaert mits desen te cederen in proffyte vanden tweeden comparant
goed: eene partie zaeylant, groot 1 gemet 46 roeden, in den voornoemden peselhout,
ligging: *abbouterende* van oosten t'zaeyland vanden acceptant & den heere deser stede, zuyd t'zaeyland van **het Gasthuys**, west d'hofstede, & noort t'zaeyland vanden selven heere,
opmerking: gebruykt door *dito* LEBBE sonder voorder recht van pachte als tot baefmisse eerstcommende 1795, welke partie den cedent vercregen heeft by coope gedaen jegens mevrauwe de weduwe MAZEMAN DE COUTHOVE by *erfvenisse* in daten 15 7^{bre} 1794, verclaerende den tweeden comparant ende Jacoba Francisca GEORGE syne huysvrauwe te cederen in wederlaeghe aen & in proffyte vanden eersten comparant
goed: eene partie zaeyland groot 2 lynen 85 roeden, inden selven peselhout, streckende zuyd & noort,
ligging: *abbouterende* van oosten, westen & noorden de landen van s'eersten comparants weeze kinderen, & met het zuydeynde **den schipvaert**,
opmerking: door den cedent gebruykt & aen hem *competerende* by successie van zyne ouders, aenslag by den acceptant met het weiren der vruchten vanden tegenwoordigen ougst, dese laeghe & wederlaeghe alsoo geschiet mits door den tweeden comparant te volgen aen den eersten de somme van 122-0-0 *parisis* brabantse courant geld over de excresserende grootte van syne gecedeerde partie van 61 roeden in advenante van een gulden van ider roede ...
prijs: ... de verlaegde goederen in desen wesende zuiver & onbelast zoo van losselycke als onlosselycke renten presterende daer over wederzydig garrand als naer rechte, ...
opmerking: ... de verlaegde goederen in desen wesende zuiver & onbelast zoo van losselycke als onlosselycke renten presterende daer over wederzydig garrand als naer rechte, ...

Blad 260 recto & verso

actum 7 7^{bre} 1795

uytter hand verkogt

verkoper(s): Pieter Franciscus BEUNS & Marie Anne GIWY syne huysvrauwe, ...

koper(s): Franciscus SPETEBROOT *filius* Leonardus,

goed: een huys & ervve met de voordere ediffitien, *appendentien* ende dependentien,
ligging: aen **de Leverstraete** binnen dese stede, *abbouterende* van oosten de selve straete, van zuyden Joannes SCHERPEREEL, den gevel half en half, van westen **Sint Jooris hof**, haeghe half & half, & van noorden de steene gevels aen thys van HERVIN excluyt *vidua* Eugenius HERVIN,
opmerking: hantslag van stonden aen, het loopende jaer pacht moet par vercoopers & kooper genoten worden half en half, ...

prijs: ... & van coop principael de somme van 85-0-0 *grooten vlaemsch* brabantse courant gelt ende een ginée pistole⁴² in spetie, ...

⁴² ginée pistole: 1) pistole: Oude benaming voor verschillende buitenlandse gouden munten, inzonderheid voor de Spaansche kroon en den Franschen louis d'or en later ook voor andere dergelijke goudstukken.

2) Guinee = Een vernederlandsche vorm van eng. guinea, de naam van zekere munt, in 1663 het eerst geslagen van goud, afkomstig van de kust van Guinea.

opmerking: ... depost zynde belast met 50-0-0 grooten vlaemsch capitael in proffyte van Therese MASSELIS waer mede den cooper payment gedaen heeft.

Blad 260 verso ⇒ blad 262 verso actum 14 7^{bre} 1795

akte: Compareerde in persooone Carel THORIS messagier deser stede als machtig by procuratie gepasseert voor den notaris Rochus Francois PIETERS tot Brugghe, present getuyghen den sevensten deser maent 7^{bre} 1795 gelegaliseert door de municipaliteyt der stad Brugghe & lande vanden vryen den 11^e dito, onderteekent als secretaris ROELS ende gezeget alhier geexhibeert & geannexeert over

verkoper(s): Jouffrauwe Marie Anne STRABANT weduwe van dheer Francois YSENBRENT woonende binnen de selve stad Brugghe vercoopereghe, ter eendere,

koper(s): ende Guillaumes Benedictus DE SNICK machtig by de selve procuratie over dheer & meestere Henricus ISENBRENT ook woonende binnen de voornoemde stad Brugghe cooper, ter andere, welke comparanten uyt crachte vande macht aen hun daerby verleent verclaeren bij desen voor dese municipaliteyt te erkennen wettelyck de vercoopynghe & coop van

goed: eene behuysde & betimmerde hofstedeken met al het boomcatheyl groene & drooghe catheylen daer op staende & medegaende gereserveert s'pachters prys,

ligging: onder dese jurisdictie in den hipshouk ende Schoudemonthouk, groot onder gars & zaeyleft 10 gemeten 2 lynen 68 ½ roeden,

opmerking: immers geheel het gebruyk van Joannes SINAEVE, gedaen door s'comparants respective mandanten by coop contract onder handteeken in daeten elfsten july 1795, ten desen ook in origineel geproduceert & gevought ende waer aen wegens de tytelen van aencomste condition & bespreken uyt corthede gerefereert wort, dies de canten abbouten met de gelegentheyt der respective partijen geinsereert syn inden act van erfvenisse & verlandynghe⁴³ wettelyck gepasseert voor dese municipaliteyt den 9 x^{bre} 1794 tusschen s'comparantens principaele, staende geregistreert in het registre van erfvenisse laeghe & wederlaeghe beginnende 30 9^{bre} 1789 f^o 235 verso Et Sequentibus⁴⁴ waer aen alhier om corthede ook gerefereert word, in consequente van alle welke versochte den eersten comparant over syne mandante van te wesen ontuyt, ontgoet ende onterft vande vercochte hofstede ende landen met drooghe & groene catheylen daer op staende, ende dat daer inne al wel & wettelyck soude wesen gegoed ende geerft den tweeden comparant mandanten cooper, ingevolghen van welke hebben wy maire & officieren municipaux s'Eersten comparants mandanten, ontuyt, ontgoet & onterft ende tweeden comparants mandant wettelyck gegoet & geerft met de formaliteyten in gelycken gepleeght, na dies beede, de voorseyde comparanten gereitereert hadden het verclaers van voldoenynghe der coopsomme ende in hunnen mandantens zielen ghereitereert hadden den eed ten passeren der voorschreven procuratie dat dese vercoopynghe niet en is geschiet om de vercochte goederen te bryngen in dooder hand directelyck nochte indirectelyck.

kantlijn: gevolg
compareerde voor my Rochus Francois PIETERS notaris publicq binnen de stad Brugghe residerende tot exercitie van diere geadmitteert by hooghe ende mogende heeren Mynheeren vanden Raede in Vlaenderen ter presentie vande getuygen naer genoemt in persooone Jouffrauwe Marie Anna STRABANT weduwe van Dheer Francois YSENBRENT woonende binnen dese stad & dheer & meestere Henricus YSENBRENT woonende binnen dese stad, welke comparanten hebben verclaert te verleenen procuratie speciale & irrevocabel⁴⁵ aen Carel THORIS & aen Guillaumes Benedictus DESNICK ende aen elken thoonder deser om te gaen & compareren voor Burgmeesters & Schepenen der stede & Casselrye van Veurne gelyck ook voor wethouderen der stede halm & jurisdictie van Poperynghe alsook voor de wethouderen der heerlyckhede vande Douvie in Watou, mitsgaeders van dheerlyckhede der prochie van Crombeke en de gonnen van swynlande in het selve Crombeke & eyndelynghe voor mannen van leene van den princelicken leenhove van Veurne ende alomme daer het volgens wette & costuyme nodig wesen sal, immers voor alle jugen ende wetten waer onder de naerschreven goederen syn sorterende, ten eynde van over ende in s'comparants naeme, de eerste comparante te laeten ontuytten & onterfven met de formaliteyten costumier, den tweeden comparant te erfven,

goed: 1 eerst in eene behuysde hofstede & medegaende landen,

ligging: ter prochien van hooghstaede ende Pollynkhove in Veuren ambaght,

⁴³ verlandynghe: verkoop van landen.

⁴⁴ Et Sequentibus: en het vervolg.

⁴⁵ irrevocabel: onherroepelijk.

opmerking: in pachte gehouden door Francois RYCKEBOER,

goed: 2 voorts van eene behuysde & beplante hofstedeken met alle de landen daer medegaende,

ligging: ter prochie van Renynghe onder de Ceure van Veurne ambacht,

opmerking: in pachte gehaouden door Ignatius DE POORTERE,

goed: 3 Item van sulk part ende deel als dat de *Jouffrauwe* eerste comparante is hebbende in 5 gemeten 92 roeden lant met het reght van de cheynsen staende op de geseyde partye,

ligging: ter prochie van hooghstaede ende genaemt **het vage stuck**,

goed: 4 voorts van sulk part ende deel als dat de geseyde *Jouffrauwe* eerste comparante is hebbende in 3 gemeten 2 lynen 78 roeden actuelyck ghebruykt van Franciscus DELCOUR tot het geseyde hooghstaede,

goed: 5 item van al sulcke part & deel als dat de geseyde *Jouffrauwe* eerste comparante is hebbende in den nombre van 4 gemeten 2 lynen 4 roeden lant in hooghstaede en ghyverynkhove, lest gebruykt door Jacobus VANDEVOORDE,

goed: 6 Item vanden number van 4 gemeten ettelycke roeden lant te vooren gars ter prochie van Steenkerke in veurne ambacht lest in pachte ghehouden door,

goed: 7 voorts van een hofstedeken & medegaende landen, groene & drooghe catheylen,

ligging: onder de jurisdictie van Poperynge, groot 10 gemeten 2 lynen 68 roeden,

opmerking: in pachte gehouden door Joannes SYNAVE,

goed: 8 voorts vanden number van 6 gemeten ofte daer ontrent,

ligging: ter prochie van Wulpen, wesende een leen genaemt **de keerne maete**,

goed: 9 Item van een behuysde ende beplante hofstede,

ligging: ter prochie van Watou by Veurne ambacht onder dheerlykhede van de Douvie,

opmerking: in pachte gehouden actueeljk door Jacobus VERMEERSCH,

goed: 10 ende eyndelynghe van drye distincte partijen Boschlant

ligging: onder dheerlykhede van 't swynland ende de gonne van Crombeke, gelegen ter selve prochie groot soo men lest meynt al te samen 4 ½ gemeten en ettelycke roeden,

opmerking: immers van al sulkdanig part van boschlant als dat de eerste comparante inde geseyde prochie van Crombeke is besittende onder wat jurisdictie het sy dat de selve gelegen syn, dit alles uyt crachte ende in consequentie van onderlynghe vercoopynghe der hier vooren beroepene hofstede landen ende bosschen bij d'eerste comparante aen den tweeden comparant deugdelyck & uytterhant vergoght, opden elfsten july seventhien hondert vyf en t'negentig voor ende omme de somme breeder als vervat by de vyf distincte coopcontracten daer af separatelyck elcx geformeert ten passeren deser gesien gelesen & geparapheert by my nottaris nevariëter, ende naer welkers inhouden de comparanten verclaeren hun te refereren, gevende de comparanten beth voorts macht & procuratie aen hunne geconstitueerde om ten passeren der respective erfvenissen te declareren de tytlen van aencomste met de canten ende aboutten soo als deselve in elcx gesag inde respective coopcontracten gedisigneert staen, mitsgaeders te reïtereren den eedt in handen van mij nottaris door de beyde comparanten gedaen dat dese vercoopynghe niet en syn geschiet om de vergoghte goederen te bringen in dooder hant directelyck, ende ten voorderen om over de eerste comparante te reïtereren het verclaers van volle voldoenynghe vande coopsommen der vergoghte partyen, ende eyndelynghe om te doen den eedt van trauwe ende volcommen aen alle vassale devoiren, als waer toe den tweeden comparant persoonelyck can gehouden syn, visavis⁴⁶ den leenheere over het vergoghte leen **de Keerne maete**, immers om me alles meer te doen dat tot verleenen ende aenveerden valide erfvenisse soude connen noodig wesen, even al of de comparanten alomme by ende present synde selfs souden connen ende vermogen te doen, verleenende de comparanten alsoo aen hunne gemachtigde procuratie in amplissima forma et ad omnes fines⁴⁷ met belofte van alle het gonne uyt crachte deser zal worden gedaen, te sullen houden voor goet, vast ende van weerden, opden verbande obligatie & renunciatie als naer rechte, aldus gedaen ende gepasseert binnen de geseyde stad Brugghe opden sevensten septembre seventhien hondert vyf en t'negentig ter presentie van Francois SPILLEBEEN & Louis LOBEL getuygen hier toe aensocht die de minute deser geschreven op zegel van ses stuyvers benevens de comparanten ende mij nottaris voornoemt onder wie de selve is berustende respectivelyck hebben onder teekent, quod attestor, R.F. PIETERS, nottaris.

⁴⁶ visavis: ten overstaan van ...

⁴⁷ procuratie in amplissima forma et ad omnes fines: in de meest uitgebreidste vorm en voor alle doelen.

De municipaliteit der stad Brugghe & lande vanden Vryen, doet te weten & verclaert by desen dat Rochus PIETERS geteekent hebbende den vooren staenden act is notaris publyck tot Brugghe residerende, inteecken der waerheyt hebben wij dese gedaen zegelen met onzen ordinairen zegel ende teekenen by eenen van onze secretarissen, Brugghe 11 7^{bre} 1795 *onderteekent* ROELS, *secretaris*

De onderschrevene *Jouffrauwe* Marie Anne STRABANT, weduwe van Dheer Francois YSENBRANT, woonende binnen de stad Brugge, verclaert met het onderteekenen deser vercoght, gecedeert & vertransporteert te hebben aen & in proffyte van Dheer Henricus YSENBRANT woonende tot Brugge, een behuysde ende betimmerde hofstedeken, met alle het boomgewas, groene & drooghe catheylen daer op staende & medegaende, gereserveert pachter prys, gelegen onder de jurisdictie van Poperynghe, groot onder gars ende zaeylant 10 gemeten 2 lynen 68 ½ roeden, in pachte gehouden by Joannes SINAVE, liggende inden hipshouk ende schoudemonthouk, immer geheel het gebruyk by staete van goede van Dheer Francois YSENBRANT is op gebracht, ende met welkers grootte & gelegentheyt den cooper sig is bevredigende & alles breeder vervat by de tytlen van aencomste van de vercoopege waer toe gerefereert wort, de selve *Jouffrauwe* aen de voor beroepen hofstede geregt by acte van verlandynghe aengegaen tusschen haer, & den gemelden d'heer Henricus YSENBRANT haeren soone in daeten vyfden januarij 1793 & wettelyck gerealiseert voor de weth vanden halm der stede & jurisdictie van Poperynghe in daten 9 x^{bre} 1794 volgens den act van verlandinge danof synde alhier geregistreert in het Registre folie alwaer de canten & aboutten ampelyck gedetailleert staen & waer toe uyt corthede gerefereert wort, geschiedende desen coop uytterhant,

prijs: omme eenen schellynk ter goode, ende voor coop principael voor de somme van 550-0-0 *grooten* vlaemsch courant, voor de totale hofstede met groene & drooghe catheylen ende de verachterde pachten tot daete deser die blyven s'coopers proffyte, welke somme van *Jouffrauwe* de weduwe YSENBRANT vercoopinge door den selven Henricus YSENBRANT hedent is voldaan, passerende by dies vande selve coopsomme volle & absolute quittantie met renunciatie aen d'exceptie van non getelden gelde, de kosten van erfven & onterfven blyven gemeen last tusschen de vercooperighe ende den cooper, alle het welke dheer Henricus YSENBRANT by middel van d'onderteekenynghe deser verclaeren te accepteren, onder het verbant & garrant als naer rechte actum in Brugghe desen elfsten july 1795 *onderteekent* de weduwe YSENBRANT née STRABANT, h: YSENBRANT.

Geexhibeert ten passeren van de notariale procuratie tot verleenen erfvenisse van de partije in desen vermelt op den zevensten 7^{bre} 1795 ter stipulatie vanden onderschreven notaris publiq in Brugge residerende toorconden *onderteekent* R.F: PIETERS notaris publiq

Blad 262 verso ⇒ blad 263 recto

actum 16 7^{bre} 1795

uytter hant vercoght

verkoper(s): Jacobus DEVOS *filius* Charles & Catharine CLAREBOUT syne huysvrauwe, ...

koper(s): Pieter Carolus SPILIAERT *filius* Joseph,

goed: eene partje zaeylant, groot 2 gemeten 25 roeden,

ligging: in den Lyssenthouk deser jurisdictie van Poperynghe, *abbouterende* van oosten Dheer Jacobus VANDE GOESTEENE, van zuyden Joannes OUDOORE & Jacobus QUAGEBEUR *filius* Jan Baptiste, van westen *Jouffrauwe* de weduwe Dheer DE RUE DE LYNDHOF, & van noorden eenen waterloop, daer over Pieter LEBBE, Joseph DUMON & andere,

opmerking: synde als nu gebruykt door Andries MONTEBERG, aenslag baefmisse eerstcommende, aen de vercoopers *competerende* by coope gedaen jegens dhoirs ten sterfhuyse van Jacoba Theresia LEBBE par erfvenisse van den 14 april 1791, synde suyver & onbelast goet nemaer is belast in eene meerdere grootte van 11 gemeten 24 ½ roeden hofstedeken by de selve hoirs vercoght te dragen syn contingent in cas van aenspraeke voor d'helft van den tytel presbiterael van heer & meestere Joannes Andries ASTAES alsnu Cappelaen tot Watou, ...

prijs: ... & voor coopsomme principael de gonne van 118-0-0 *grooten* vlaemsch brabantse courant gelt, ...

Blad 263 recto & versoactum 21 7^{bre} 1795

uyter hant vercogt

verkoper(s): Dheer Benedictus PLEYN, woonende tot Nieuport & Jouffrauwe Marie DESMEDT syne huysvrauwe, ...

koper(s): *sieur* Pieter Nicolais QUAGHEBEUR *filius* Nicolais,

goed: den gerechten zuyt helft van eenen garsbilck alsnu gesepareert van 5 gemeten 2 lynen 34 roeden
ligging: garslant, gelegen in den Lyssenthouk deser jurisdictie van Poperynghe, palende van oosten t'zaeylant van dheer Francois DE SOUTTER, van zuyden den selven, de haeghe hier medegaende & voorts halfbeke, van westen **de Bethunestraete**,

& van noorden de wedersplete *competerende* aen Pieter Jacobus ROUSERÉ & Francois COCKENPO, scheidende op regte linie van houtten staeken, dit met het groen catheyl daer
opmerking: opstaende, in pachte gebruykt door den voornoemden Pieter Jacobus ROUSERÉ ter prestatie van 3 fransche croonen by den gemete by jaere, wiens pacht nog deurt tot baefmisse 17^c ses en t'negentig, aenslag aen de paght prestatie te baefmisse eerstcommende, ... t'vercogte goedt aen den eersten comparant *competerende* by separatie by forme van uytgrootijnghe & *conventie* gedaen jegens synen broeder & suster conforme den act danof synde gepasseert voor den nottaris CARTON tot Veurne den 23 juny 1795 getabillioneert & onderteekent Pieter F. PROVOOST & gezegelt, ...

prijs: ... & voor coopsomme principael de gonne van 46-0-0 *grooten* vlaemsch brabantse courant gelt by den gemete uyt bryngende op de vercogte grootte tot 132-18-9 *grooten* vlamsch gelt alsvooren, ...

Blad 263 versoactum 25 7^{bre} 1795

uytterhand verkocht

verkoper(s): Pieter Jacobus TOP *filius* Joannes & Isabella Constance BUSTERAEN syne huysvrauwe, ...

koper(s): Joannes Francois TOP hunnen soone,

goed: 1 eerst 2 lynen ofte daer ontrent zaeyland,
ligging: in den Lyssenthouk deser jurisdictie van Poperynghe, *abbouterende* van oosten t'land vande kynderen Joannes ROUSERÉ, van zuyden t'gonne van *sieur* RUCKEBUSCH, van westen de beke, & van noorden de kynderen ROUSERÉ voornoemt,

opmerking: synde gebruykt door den cooper, aenslag baefmisse lestledent aende pachtprestatien,

goed: 2 item d'helft van 3 gemeten ofte daer ontrent zaeyland, synde den oosthelft,
ligging: in den helhouk deser jurisdictie van Poperynghe, *abbouterende* van oosten t'land van Joannes VERHAEGHE, van zuyden de kynderen *sieur* Guillaume BOLLAERT, van westen de wedersplete *propriteyt* de vercoopers, & van noorden **de straete lopende vanden Abeele naer den Gasthuysmolen**,

opmerking: synde gebruykt door de vercoopers, aenslag by den cooper te baefmisse eerstcommende, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 142 fransche croonen in spetie ende eenen sack cooren, ...

kantlijn: ... DEBEIR, F.F. DESOUTTER, Guille VEEF, C.L. DRUANT, L. VAN COSTENOBLE

Blad 264 recto & versoactum 28 7^{bre} 1795

uytterhand verkocht

verkoper(s): Jouffrauwe Catharine Therese MOSTAERT weduwe, blyvege & maedelege als nog in baeten, lasten & commeren ten sterfhuyse van dheer Pieter Ferdinandus VAN DEN AMEELE & Jouffrauwe Marie Therese VANDEN AMEELE haere dochter by competente elde thaer selfs, de voornoemde weduwe VANDEN AMEELE soo over haer eygen als haer sterkmaekende over haere minderjaerige kynderen, ...

koper(s): *sieur* Felix Maximiliaan COTTEEL *filius* *sieur* Pieter,

goed: **eene herberghe** genaemt **Sint Andries hof**, met alle de ediffitien, appendentien & dependentien mitsgaeders 33 roeden erfve daer medegaende,

ligging: binnen t'port deser stede, paelende meest van oosten **den uytweg** leedende naer dese herberghe ende naer **stadtswateringhe**,

van zuyden sieur Joannes BONTE,
 van westen den selven & **stadtswateringhe**,
 & van noorden deselve wateringhe & den weg daer toe leedende,
opmerking: welke goederen den voorseyden VANDEN AMEELE verkregen heeft uyt crachte van koop ter
 haulche gedaen jegens hooftman, Deken, Capiteyn, Bailliu & tresorier als bemachticht door de
 voordere **bevelhebbers ende gemeene guldebroeders der gulde vanden heyligen apostel**
Andreas binnen dese stede⁴⁸, by acte vanden 13 8^{bre} 1782 uyt crachte vande becommen octroy van
 syne Keyserlycke & Conincklycke Majesteyt tot Weenen den 15 july 1783, ..., ... dat de
 vercoopers reserveren nu & ten eeuwigen daege, immers soo langhe de gulde existen sal, de
 gulde camer op de grotte dat de selve alsnu haer bevynt, sonder de selve te mogen separeren ofte
 scheeden op wat maniere het sy benevens de schotterie daer annex om de selve te gebruyken ende
 te vergoeden als het hun goet dunken sal, t'sy dat de generaliteyt vergaert t'sy eenige particuliere
 voorts dat den proprietaris & gebruyker daer toe aenzocht zynde bovendien sal moeten leveren
 eene bequaeme plaetsen die dient voor vertreck camer omme by de overheyte van de gulde aldaer te
 nemen ende te annotteren de resolutione der gulde regarderende, alles sonder recompentie ofte
 vergelt, ook dat het doelhuys met d'herberghe een onderhout is vanden kooper, item als wanneer de
 gulde sal indoenen inde gulde camer doen tappen de ordinaire giften & donatien dat de selve gulde
 aen den herberghier sal betalen gelyck in ander gulde hoven gepleeght wort, op alle welcke &
 voordere conditien die geaggreert syn geworden door den Raedt & advocaet fiscael van Vlaenderen
 den 1^e xbre 1783 dese verkoopynghe gedaen wort, ten voorderen met last vanden cheinspacht die
 den kooper gemaect heeft vande voorschreven goederen voor eenen termyn van negenenveertig
 jaeren in te gaen halfmaerte eerstcommende op de conditien by cheinsbrieven gedregen, ende syn de
 selve goederen als nu in pachte gehouden door Francois BENOOT ten pryse van 16-0-0 *grooten*
vlaemsch den hoop by jaere, de loopende jaerschaere is gereserveert, ...
prijs: ... ende van koopsomme principael de somme van 500-0-0 *grooten vlaems* brabantse courant gelt, ...

Blad 264 verso ⇒ blad 265 recto actum den 5 8^{bre} 1795 uytter hant vercocht
verkoper(s): Joannes Baptiste MONTEYNE & Marie Scholastique DERODE syne huysvrauwe, ...

koper(s): sieur Joannes Benedictus HAUWEN *filius* Joannes,

goed: het gerechte achste part & deel van een behuyst & beplant hofstedecken,
ligging: inden Hamhouk deser jurisdictie, groot 3 gemeten 1 vierendeel gemeene tot de vyf achsten met den
 kooper *causa uxoris*, & over de resterende twee achsten met sieur Vincent DERODE & Barbara
 DERODE weduwe van Jacobus Ludovicus VERMEERSCH,
 paelende in 'tgeheele meest van oosten t'bosch van wylent Christinne Clare DANNEEL,
 van zuyden de kynderen Joannes FAES met Pieter CANDAELE,
 van westen **de Sint Six straete**,
 ende van noorden Dheer BIESEWAL, de haeghen rontsomme medegaende,

opmerking: in cheinspachte gehouden door *vidua* Joannes WECKSTEEN, ...

prijs: ... & van coopsomme principael de somme van 25-0-0 *grooten vlaemsch* brabantse courant gelt, ...

Blad 265 recto ⇒ blad 266 recto actum den 5 8^{bre} 1795 ala haulche vercocht
verkoper(s): Dheer Bernardus HENEMAN advocaet woonende tot Eeke, soo over sig selve als hem
 sterkmaekende over syne broeders & susters, den selven Dheer Bernardus HENEMAN machtig bij
 procuratie over Jouffrauwe Barbara & Judoca HENEMAN woonende tot Eeke, gepasseert voor
 den notaris DE FRANCO tot Caester den 28 fructidor lest⁴⁹, gelegaliseert by Maire & officieren
 municipael der commune van t'selve Caester den,
 voorts Dheer Pieter Francois PIERENS machtig by procuratie over dheere Joseph Nicolais
 PIERENS synen vader notaris publicq tot Roubrouck⁵⁰ gepasseert voor den notaris BOURNISIEN
 tot Cassel den 15 7^{bre} 1795 & gelegaliseert by Maire en officieren municipael der commune van
 Cassel den 1^{en} dag complementaire 3^e jaer der fransche republieque⁵¹,
 voorts dheer Folquinus DE LANNOYE tot Roubroucq soo over hem als agierende uyt crachte van
 procuratie over Jouffrauwe Marie Therese PIERENS syne huysvrauwe, gepasseert ende
 gelegaliseert alsvooren,

⁴⁸ St. Andriesgilde: schuttersgilde. Heeft in het archief z'n documenten onder SAP 510/E3

⁴⁹ 28 fructidor lest: 14 september 1795.

⁵⁰ Roubrouck: Rubrouck (fr.) Noord-Frankrijk (Pas-Calais).

⁵¹ 1^{en} complementaire 3^e jaer: 17 september 1795.

item voorts *sieur* Benedictus BOUVE & *Jouffrauwe* Catharine HENEMAN woonende tot Caester, *sieur Ferdinandus* Benedictus HENEMAN & *Jouffrauwe* Therese ANDRIES woonende tot Staevel, item *sieur* Matheus TERNYNK soo over sig selven als machtig by procuratie over *Jouffrauwe* Marie Anne Joseph HENEMAN ook woonende tot Caester, de selve procuratie gepasseert voor den notaris DE FRANQ voornoemt, gelegaliseert by Maire en officieren municipael der commune van dito Caester den 9^e vendemiaire lestledent⁵², voorts ~~dheer Pieter GODTSCHALCK negotiant tot Berghen, soo over sig selven als agierende uyt crachte van procuratie~~ den voornoemden Dheere Bernardus HENEMAN machtig by procuratie van Dheere Pieter GODTSCHALCK mitsgaeders over *Jouffrauwe* Anne Catherine HENEMAN, syne huysvrauwe als over dheer Carolus HENEMAN & Marie Anne DUCHÉ syne huysvrauwe zwager & swaegerinne vanden dragher deser procuratie, gepasseert voor notaris VANDEWYNKEL & DE LEGHER,gelegaliseert by maire & officieren municipael der commune van Berghen, eyndelynge nog *sieur* Hypolitus VANDERHAEGE woonende tot Berghen soo over sig selven als agierende uyt crachte van procuratie over *Jouffrauwe* Anne HENEMAN syne huysvrauwe, gepasseert voor de notarissen VANDEWYNKEL & LEGIER tot Berghen den 30^e fructidor⁵³, gelegaliseert by maire en officieren municipael der commune van Berghen ten zelve daghe ... soo sy verclaerden als erfgenaemen ten sterfhuysse van heer & meestere Josephus Ludovicus LELIEGEOIS *presbytre*, overleden vice pastor binnen dese stadt,

- koper(s)*: Ludovicus VANDEN BROUCKE *filius* Jacobus,
- goed*: een woonhuys met de voordere edifficien, *appendentien* & *dependentien* ende d'ervfe daer mede gaende,
- ligging*: ter westzyde vande Noortstraete binnen dese stede van Poperynghe, *abbouterende* van oosten deselve straete, van zuyden het huys van Vincent FONTEYNE den gevel incluyt & d'ervfe gaende met **de fondatie van de oude weduwe huysen** geseyt **Sint Anna**, van westen de selve fondatie, ende van noorden de selve & het huys van Joseph LOONIS,
- opmerking*: synde gebruykt door het sterfhuys, aenslag meter erfvenisse & is suyver en onbelast goet, ...
- prijs*: ... & van coopsomme principael de gonne van 210-0-0 *grooten* vlaemsch brabantse courant gelt, ...
- opmerking*: ... by d'originele quarte van vercoopynghe in daten 18 7^{bre} 1795 rustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET clerq der venditien binnen dese stede, ...

Blad 266 recto & verso

ala haulche vercocht

verkoper(s): idem

- koper(s)*: Franciscus KOCKENPO *filius* Jacobus,
- goed*: een partieken erfve, wesende portgrond & **hommelhof**,
- ligging*: inden Schoudenmonthouk deser jurisdictie van Poperynghe, groot 1 lyne 21 roeden, *abbouterende* van oosten d'erven vande dochter QUESTROY, *Ferdinandus* DEBERG, *vidua* CARPENTIER, *vidua* ROSEAU, Dheer DESODT en Pieter COLAERT, van zuyden **een dreveken**, van westen het hovenierhof vanden cooper, & van noorden **Sint Annastraetjen**,
- opmerking*: dit met den hommelblock aldaer bevonden, synde gebruykt door het sterfhuys, aenslag meter erfvenisse ende is suyver en onbelast, ...
- prijs*: ... & van coopsomme principael de gonne van 53-5-2 *grooten* vlamsch brabantse courant gelt,
- opmerking*: dit alles suyver boven 3-12-1 1/3 *grooten* vlamsch gewonnen wyngelden door Pieter COLAERT & Pieter DEGRAEVE met den hoogsten instelpennynk & verhooghen, blyvende den cooper aen sig selven houden 0-10-0 *grooten* over syn gewonnen wyngelt met het leste verhoogh, ...
- ... by de originele quarte van vercoopynghe rustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET clerq der venditien binnen dese stede in daten 2^e 8^{bre} 1795, ...

⁵² 9^e vendemiaire lestledent: 01 oktober 1795.

⁵³ 30^e fructidor lest: 16 september 1795.

Blad 267 recto & verso

ala haulche vercoght

verkoper(s): idem*koper(s)*: Jouffrauwe Marie Clare DEVOS weduwe van *sieur* Jacobus BERVOET,*goed*: een partieken erfve, wesende portgrond & **hommelhof**,*ligging*: in den Schoudenmonthouk deser jurisdictie van Poperynghe, groot 1 lyne 8 roeden, abbouterende van oosten de coopeghe, nog oost en aldaer happende d'ervve van Jan Baptiste LEBBE, van zuyden de gonne van Ludovicus DELBAERE, van westen het hovenierhof van Maximiliaan STEP, & van noorden **een dreveken**,*opmerking*: synde alhier mede vercoght de hoppekeete daer opstaende & den hommelblock aldaer gebruykt door het sterfhuys, aenslag meter erfvenisse, ...*prijs*: ... & van coopsomme principael de gonne van 71-19-0 *grooten* vlamsch brabant's courant gelt,*opmerking*: dit alles suyver boven 1-0-0 *grooten* gewonnen wyngelt door Francois KOCKENPO met den hooghsten instelpennynk, blyvende de coopege aen haer eygen houden 1-0-0 *grooten* vlamsch over haer gewonnen wyngelt met het laste verhoog, ...**Blad 267 verso ⇒ blad 268 recto**

ala haulche vercoght

verkoper(s): idem*koper(s)*: Jacobus DE COESTER *filius* Ghelein,*goed*: 1 lyne 31 roeden zaeijland,*ligging*: in den Peselhouk deser jurisdictie van Poperynghe neffens dese stadt, abbouterende van oosten **de Gervelgatstraete**, van zuyden over eene vrye dreve t'lant gebruykt door Jan Baptiste DE BUIJS, van westen t'lant van *sieur* Pieter QUAGHEBEUR, & van noorden het hovenierhof van Jouffrauwe de weduwe Dheer Pieter Ferdinandus VANDEN AMEELE,*opmerking*: synde gebruykt door het sterfhuys, aenslag meter erfvenisse ende is suyver en onbelast goet,*prijs*: ... & van coopsomme principael de gonne van 39-12-0 *grooten* vlamsch brabant's courant gelt,*opmerking*: dit alles suyver boven 0-16-4 *grooten* gewonnen wyngelt door Pieter PROVO met den hooghsten instelpennynk, blyvende den cooper aen sig selven houden 1-0-0 *grooten* over syn gewonnen wyngelt met het leste verhoog, ...
... bij de originele quarte van vercoopynghe in daten 2^{en} 8^{bre} 1795 rustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET clerq venditeur binnen dese stede ...**Blad 268 recto & verso**actum den 13 8^{bre} 1795

uytter hant vercoght

verkoper(s): Jouffrauwe Marie Clare DEVOS weduwe van *sieur* Jacobus BERVOET, ...*koper(s)*: Pieter Michiel COLAERT *filius* Pieter,*goed*: een erveken met eenen **hoppekeete** daer opstaende,*ligging*: binnen 'tport deser stede, uytgemeten ende afgepaelt door den geEedt lantmeter J.B. BERTEN junior uyt eene meerdere partie & groot bevonden 21 roeden, abbouterende van oosten de resterende erfve van de vercoopeghe op paelstaeken, van zuyden d'erven van Louis DELBAERE, Francois KOCKENPO haghe af, van westen *dito* COKENPO ook haghe af, & van noorden een dreveken,*prijs*: ... & van coopsomme principael de gonne van 38-0-3 *grooten* vlams brabant's courant gelt,*opmerking*: aenslag by den cooper meter erfvenisse, synde alhier mede vercoght den hommelblock op dese erfve van 18 roeden bevonden, ...

verkoper(s): Jacobus Vincent CORNETTE *filius wylent* Vincent, jongman woonende onder dese jurisdictie van Poperynghe, voorts den selven Jacobus CORNETTE vooght paterneel & Pieter Francois WOORMS voogt materneel over Cecilia Columba, Jan Baptiste & Catharine Therese, de dry minderjarige kynderen vanden voornoemden Vincent CORNETTE d'oude verweckt t'synen 2^{en} huywelycke by Carolina DE PUYDT, de selve vooghtden alhier agierende uyt crachte van octroy over de voornoemde weesen ten effecte naerschreven verleent by oppervooght en gecommitteerde ter weeserie der stede van Ipre den 1^e 8^{bre} 1795 onderteekent als secretaris Pieter J. TAHON & gezeghelt, ...

koper(s): Joannes Francois VANDEVOORDE *filius Guillaume*,

goed: een behuyst en beplant hofstedeken,

ligging: ten meerderen deele in den Hamhouk deser jurisdictie van Poperynghe & ten surpluijse onder dheerlyckhede vanden Oostswynlande, consistierende inde naervolgende partijen,

- 1 alvooren 5 gemeten 3 vierendeelen onder gars en zaeylant alwaer de huysynghe, scheure, stallyngen, voordere ediffitien en groene catheylen alhier mede vercoght op syn staende wanof 3 gemeten 3 vierendeelen syn liggende inden Hamhouk deser jurisdictie de resterende 2 gemeten onder dheerlyckhede vanden Oostswynlande, *abbouterende* in het geheele van oosten **de Loostraete** en het bosch van dheer Jacobus VANDE GOESTEENE, van zuyden de gewesen abdy van *Sinte Bertens*, van westen het zaeyland van ende het bosch van dheer DE LANGHE, & van noorden de bosschen van Dheeren REYPHINS, *dito* DE LANGHE, de armeschoole, *Jouffrauwe vidua* Dheer DE RUE en andere, de haeghen aen het gars als mede gaende preeter van zuyden, dit hofstedeken voortyden genaemt **het Leekebaerdeken** en alsnu **de Keirnemelkantijne**,
opmerking: suyver & onbelast van heerlycke renten ten sy met swynepennynk renten voor het deel dat onder het zwynland ligt,

goed: 2 item 5 vierendeelen 10 roeden zaeylant,

ligging: in den geseijden Hamhouk deser jurisdictie, streckende meest oost & west, palende met het oosteynde de voorseyde **Loostraete**, de zuytzyde de hofstede van *Jouffrauwe vidua* dheer DU FLOCQ, van westen, ende van noorden,

opmerking: uyt dese partie is 1 gemet belast tot een achtste part in 8 gemeten van seven razieren ses bunderen haver hofmaete ende van 0-13-0 *parisis* in gelde heerlycke rente, welk last blyft volgen den gront & coop mits by de vercoopers suyverende de achterstellynghen vandie tot ende met valdag in den jaere 17^c vyfen 'negentig, welk hofstedeken t'samen groot 7 gemeten 10 roeden als nu in pachte gebruykt is door den cooper ten pryse van 15-0-0 *grooten vlams* brabant's courant gelt by jaere, die nog deurt tot baefmisse 1801 de pacht prestatien tot ende met baefmisse 1795 blyven s'vercoopers proffytte, van dan voorts in proffytte van den cooper, ten voorderen is dit hofstedeken nog belast met eene capitale rente van 400-0-0 *grooten vlaemsch* brabant's courant gelt in proffytte van den Disch deser stede, loopende ten intreste van den pennynk vier en half ten honderden ende betalende binnen de dry maenden naer yderen valdag als dan maer tot pennynk vallende t'elken 2^{en} 8^{bre} dies de croysen van diere par vercoopers gesuyvert syn tot en met 2^{en} 8^{bre} in desen jaere 1795 vandan voorts s'coopers laste, ...

prijs: ... & van coopsomme principael de gonne van 400-0-0 *grooten vlaemsch* brabant's courant gelt,

opmerking: wesende het import der voornoemde capitale rente op dese goederen gehypotequeert in proffytte van den voornoemden Disch hiervooren breeder behandelt, waermede den cooper payment doet ende de welke sal blyven s'coopers laste met de aenstaende verlopen van diere sydert 2^{en} 8^{bre} lestledent voorewaerts, ...

Blad 269 verso

uytterhant vercocht

verkoper(s): idem*koper(s)*: sieur Guillaume LABBÉE filius Guillaume,*goed*: eene partie boschlant,*ligging*: in den Hamhouk deser jurisdictie van Poperynghe, groot 2 gemeten 1 lyne 86 roeden, abbouterende van oosten s'heerens leen, van zuyden de bosschen van de kynderen Dheere Pieter ROUSERÉ, den advocaet YSENBREANT, mevrouwe COUTHOVE, van westen **de hantstraete**,*opmerking*: & van noorden de bosschen van Ferdinandus YSACKER, Joannes OUDOORE en andere, dit met de taillie daer op staende oud twee jaeren plantsoen ende wyntersaet, aldaer de pointynghen sullen par vercoopers gesuyvert syn tot ende met valdag inden jaere 17^c vyfen 'tnegentig vandan voorts s'coopers laste, ...*prijs*: ... & van coop somme principael de gonne van 100-0-0 *grooten* vlams brabant courants gelt, ...**Blad 269 verso ⇒ blad 270 recto**actum den 28 8^{bre} 1795

uyter hant vercocht

verkoper(s): sieur Jan Baptiste LIEGEOIS filius Ludovicus Bernardus & Jouffrauwe Marie Francoise Barbara DE CANDT filia dheer & meestere Joannes syne huysvrouwe, ...*koper(s)*: sieur Fredericus HEUGHEBAERT filius Fredericus,*goed*: 1 eerst eene partie boschlant, genaemt **den vynckenaere**, groot 3 gemeten 1 lyne 17 roeden,*ligging*: in den Oosthouk deser jurisdictie van Poperynghe, dit met de taillie, plantsoen & wyntersaet daer op staende, palende van oosten en aldaer happende den Disch van Poperynghe, nog oost ende zuyt Jouffrauwe Anne Therese PETYT, nog zuyd Dheer Carolus DRUANT en den Disch, van westen Jouffrauwe vidua dheer & meestere Pieter Louis VANDEBROUKE, ende van noorden Dheer YSENBREANT tot Veurne,*goed*: 2 item eene partie zaeylant, groot 1 gemet 1 lyne 1 roede,*ligging*: in den Hamhouk deser jurisdictie van Poperynghe, abbouterende van oosten het zaeylant van de kynderen Dheer VANDE GOESTEENE, van zuyden de kerke van Sinte Bertens, van westen & noorden de gewesene abdy van Sinte Bertens,*opmerking*: in pachte gebruykt door Antonius VAN DE WYNKELE ter prestatie van 3-0-0 *grooten* vlams by jaere die nog deurt tot baefmisse 1799, de pacht prestatien blyven s'vercoopers proffytte tot & met baefmisse 1795 vandan voorts s'coopers proffytte, de pointyngen van het bosch sullen par vercoopers gesuyvert wesen tot & met valdag inden jaere 1794 van dan voorts s'coopers laste,*prijs*: ... & van coopsomme principael, te weten voor de partie boschland ende de taillie aldaer 195-0-0 *grooten* vlaemsch, ende voor de partie zaeylant 75-0-0 *grooten* vlaemsch brabant courants gelt, uytbryngende de twee coopsommen t'samen 270-0-0 *grooten* vlaemsch brabant courants gelt, ...**Blad 270 recto & verso**actum den 30^e 8^{bre} 1795

uytterhant vercocht

verkoper(s): Jouffrauwe Jacoba Pieternelle VELTMAN weduwe van Jacobus D'ARRAS woonende binnen dese stadt, ...*koper(s)*: Joseph VANDEN BERGHE ceurbroeder woonende binnen dese geseyde stadt,*goed*: een huys & erve met syne *appendentien* & *dependentien* vrye & onvryheden mitsgaeders watgank*ligging*: als van oude tyden, binnen dese stad aen de noortzyde van de Gasthuysstraete, abbouterende van oosten thuyt & erfve van de kynderen DESIERE, & van westen t'gonne van Louis SANSEN,*opmerking*: jegenwoordig by de vercoopege ghebruykt & daer aen sy het recht van gebruyke is reserverende haer leven gedeurende gratis & sonder vergelt, wesende belast met eene rente van 125-0-0 *grooten* vlaemsch brabant courants gelt capitael in proffytte van Jouffrauwe DEHULSTER pennynk 25^{te} vallende t'elken sesden november die soo in capitael & verloop met valdag aenstaende sesden novembre 17^c vyfen 'tnegentig voorwaerts sal blyven ten laste vanden cooper, ...*prijs*: ... & voor coopsomme principael de gonne van 50-0-0 *grooten* vlaems brabant courants gelt, ...

opmerking: ... synde in dese vercoopynghe begrepen & alhier mede vercocht de twee cassen ter zyden den heirt in de eedt plaetse, de twee caskens ter zyden den heirt in den keuken, de casse ter zyden den heirt op de voortcamer & de casse ter zyden den heirt op d'achter camer, ...

Blad 270 verso ⇒ blad 271 recto

actum den 2^{en} 9^{bre} 1795

akte: compareerde in persooen *sieur* Francois Ludovicus BOULEANGIER *filius* Jan Francois te kennen gevende, dat hy op den 22^e x^{bre} 1766 geerft is by coope gedaen jegens Jan Francois en Jacobus LIEBAERT,

goed: in eene partie **hommelhof** en zaeylant, groot 1 gemet 2 lynen 55 roeden met een huys bestaende in twee woonsten en **hoppe kete** daer op staende,

ligging: inden Haeghebaerthouk deser jurisdictie van Poperynghe, palende van oosten **de Meessenstraete**, van zuyden het lant als nu competerende aen *sieur* Joseph VANDEN BUSSCHE *causa* uxiris, van westen **de Renyngelststraete**, ende van noorden t'lant van Dheer Pieter DEBAENST en het gonne van de gewesen abdy van *Sinte Bertens*,

opmerking: ende alsoo hy desen coop gedaen heeft met de pennynge die wylent Isabella Clare VAN CAYSEELE weduwe van Jan Baptiste VAN MECHELEN aen hem getelt heeft, verclaert den comparant dat hy corten tydt naer de genomen erfvenisse het *geseyde* goet overgelaeten ende gecedeert heeft aende voornoemde weduwe VAN MECHELEN in afkuyten⁵⁴ van 150-0-0 *grooten*, wesende t'import van haere verschoten pennynge tot doen den selven coop ende dat naer gedaen rechenen inde registers van onterf & erfvenissen noit niet bevonden en heeft dat den comparant van dese cessie en overlatijnghe hem soude onterft hebben, soo ist dat hy mits desen verclaert sig danof te laten ontuyten en ontgoeden ende daer in te laten goeden *sieur* Josephus VANDEN BUSSCHE als 't huywelycke hebbende Jacoba Genoviva VAN MECHELEN, die 't selve goet gedeelt heeft ten sterfhuyse vande nog *geseyde* Isabella VAN CAEYSEELE haere moeder, dit ter acceptatie vanden voornoemden VANDENBUSSCHE ...
... synde ook medegecompareert *Jouffrauwe* Marie Anne Philippine DECLERCQ, huysvrauwe vanden eersten comparant ...

Blad 271 recto & verso

actum den 9 9^{bre} 1795

uytter hant vercocht

verkoper(s): Joseph SACRÉ junior *filius* Joseph en Marie Anne VANDENBROUKE syne huysvrauwe ...

koper(s): Joseph SACRÉ hunnen vader,

goed: 1 een woonhuys met de voordere ediffitien, ter usantie van **backerie**, *appendentien* ende *dependentien* ende d'erfve daer medegaende,

ligging: ter oostzyde van d'Iperstraete binnen dese van Poperynghe, *abbouterende* van oosten d'erfve van Vincent CORNETTE, van zuyden t'volgende huys & erfve t'gonne van Ludovicus VANDEN BROUKE, mitsgaeders d'ediffitien huys & erfve van *vidua* Jan Baptiste COSTENOBLE, van westen de *geseyde* **Iperstraete**,

opmerking: en van noorden thuyt van *vidua* Joannes VAN RENYNGHE ende het naervolgende erfveken, gebruykt door de vercoopers, aenslag meter erfvenisse te noteren dat de twee reken pannen aen den noortgevel vanden kamer van dito weduwe COSTENOBLE van wegens de vercoopers alleenelyck maer en syn gehecht geweest tot conservatie vanden voornoemden gevel vervolgens dat de selve mogen geweert worden door den proprietaris van desen gront t'elkens synder geliefte, wordende alhier medevercoght al het backallaem geene gesondert nogte gereserveert tot dese backerie dienende, ...

goed: 2 item een ander woonhuys met ediffitien, *appendentien* ende *dependentien* & d'erfve daer medegaende ter noortzyde van het Keukemartstraetjen binnen dese stede van Poperynghe,

ligging: *abbouterende* van oosten thuijs van Ludovicus VANDEN BROUCKE, ende van noorden d'erfve vanden huys hiervooren,

opmerking: synde gebruykt door Joseph VANDEN BROUCKE ter prestatie van 3-0-0 *grooten* vlams by jaere, aenslag aen de pachten halfmaerte 1796, ...

goed: 3 eyndelynghe een erfveken ter usantie van hovenier hoveken, groot 9 roeden binnen t'port,

ligging: *abbouterende* van oosten d'erfve van sterfhuyt Vincent CORNETTE, van zuyden d'erfve gaende met den eerst vercoghten huys, van westen de *geseyde* weduwe VAN RENYNGHE, & van noorden dheer VAN RENYNGHE VOXVRIE,

⁵⁴ afkuyten: afbetalen, kwijten.

opmerking: ghebruylt door de vercoopers, aenslag by den cooper aen het huys, erfve, backerie & hovenier hoveken met'er erfvenisse, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 325-0-0 *grooten* vlaems brabantse courant gelt,

opmerking: waer opden cooper payment doet eerst een capitale rente van 125-0-0 *grooten* vlaemsch brabantse courant gelt op deel vanden goederen beset in proffytte van *vidua* Jan Baptiste VAN MECHELE modo haere erfgenaemen, 2^e met een rente van 100-0-0 *grooten* vlaems brabantse courant gelt in proffytte van **het Gasthuys** deser stede beset op dese goederen, ..., de resterende 100-0-0 *grooten* vlaems verclaerende de vercoopers vanden acceptant ontfangen te hebben, ...

Blad 272 recto & verso

actum den 9 9^{bre} 1795

a la haulche vercocht

verkoper(s): Jacobus Vincent CORNETTE *filius wylent* Vincent jongman woonende onder dese jurisdictie van Poperynghe, voorts den selven Jacobus Vincent CORNETTE voogt paterneel en Pieter Francois WOORMS vooght materneel over Cecilia Columba, Jan Baptiste & Catherine Therese, de dry minderjaerige kynderen vanden voornoemden Vincent CORNETTE verweckt t'synen 2^{en} huywelycke by Carolina DEPUYDT, de selve voogden alhier agierende uyt crachte van octroy over de voornoemde weesen ten effecte naerschreven verleent by oppervooght en gecommiteerde ter weeserie der stede van Ipre den 1^{en} 8^{bre} 1795 onderteekent als secretaris P.J. TAHON, ...

koper(s): sieur Fredericus HEUGEBAERT *filius* Fredericus,

goed: 1 gemet 36 roeden zaeylant,

ligging: in den Haegebaerthouk deser jurisdictie van Poperynghe, abbouterende van oosten d'hofstede vande kynderen Joannes LEBBE, van zuyden dheer DE LANGHE, van westen en noorden de geseyde kynderen LEBBE,

opmerking: synde gebruylt door den eersten comparant, aenslag met'er erfvenisse, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 70-8-0 *grooten* vlams, suyver boven

opmerking: 4-11-0 *grooten* gewonnen wyngelden door Joannes BENAUT, Francois GAILLIAERDE & Joannes HERVEIN met den hoogsten instelpennyng & verhoogen, blyvende den cooper aen sig selven houden 2-10-0 *grooten* over syn gewonnen wyngelt met het leste verhoogh, ...

Blad 272 verso ⇒ blad 273 recto

uytter hant vercocht

verkoper(s): sieur Cornelius Josephus VANDEN BUSSCHE *filius wylent* Cornelius ende Jacoba Genoviva VAN MECHELEN *filia* Jan Baptiste syne huysvrouw, ...

koper(s): Francois COKENPO *filius* Jacobus,

goed: een partieken meersch, groot 1 vierendeel ofte daer ontrent,

ligging: in den Schoudenmonthouk deser jurisdictie van Poperynghe, abbouterende van oosten het lant van **het Gasthuys** en andere, van zuyden t'lant van o l v kerke, van westen t'meersch van den cooper, en van noorden **het Boomgaertstraetjen**,

opmerking: in cheinse aenden cooper voor eenen termyn van dertig jaeren ingegaen baefmisse 1773 a 9-16-0 *parisis* by jaere, dies de cheins prestatien gereserveert syn tot ende met baefmisse 17C vyf en t'negentig, wordende dit partieken vercocht by de partie hoop en wicke sonder nieuwe lant maete te moeten gebruyken, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 22-10-0 *grooten* vlaems, ...

Blad 273 recto ⇒ blad 274 verso

actum den 12 9^{bre} 1795

uyt er hand vercocht

akte: Compareerde in persoone Guillaume DE SNICK machtig over Elisabeth HOUZET weduwe van Joannes Guillielmus LIGNEEL vercoopege bij procuratie geinserreert inden act tabellion alhier van woorde te woorde volgende, alle de gonne dese presente letteren sullen sien Francois Ignatius Antonius SPEELMAN erfachtig tabellion voor de stede, Casselrye & dependentien van Ipre, omme te ontfangen, bewaeren, grossoyeren par interim zegelen met den zegel van de tresorie der geseyde stede ende teekenen alle contracten, testamenten, obligatien ende andere acten die gemaekt ende gepasseert worden voor notaris binnen de voornoemde stadt, Casselrye ende dependentien van Ipre Salut doen te weten dat voor *meestere* Ivo Marin COURTENS notaris der stede & Casselrye van Ipre aldaer als nu residerende, ter presentie van Marcus Ivo COURTENS ende Engelbert LOOGHE getuygen aensocht,

verkoper(s): compareerde in persoone Elisabeth HOUZET *filia* Michiel Francois ende van wylent Marie Joseph

DUCHAUSOIS woonende binnen dese geseyde stadt, weduwe blyvege ten sterfhuyse van Joannes Guillielmus LIGNEEL, ...

koper(s): sieur Geerardus CALMEYN coopman binnen deze geseyde stadt, ...

goed: 1 het gerechte derde part ende deel gemeene ende onverdeelt over de twee resterende derden met Charles Francois DECLERCQ in huywelycke hebbende Rosa HOUZET ende Jan Francois COSTENOBLE t'huywelycke hebbende Henriette HOUZET, eerst in 3 gemeten 2 lynen 1 roede garsland, zynde den uytgepaelden oosthelft der binneplecke eender hofstede,

ligging: inden Wipperhouk van Poperynghe, *abbouterende* dese partije van oosten d'hofstede van den heer Priester ROUSERÉ op steenpaelen, van zuyden half eene dreve genaemt **den bergweg**, van westen Marie Cornelia DESMARETS op rechte strecke van geplante paelstaeken, ende van noorden halfbeke,

goed: 2 item een gelyck derde gemeene als vooren in 2 gemeten 94 roeden zaeyland ter oostzyde van 3 gemeten 22 roeden,

ligging: gelegen ende gehouden alsvooren, paelende oost t'zaeyland vande kynderen Charles WEENS, van zuyden het bosch van Dheer Philippus Ludovicus VAN DE GOESTEENE, van westen het restat der selve partie, groot 2 lynen 28 roeden competerende deselve DESMARETS, & van noorden tot half den voordien **Berghweg**,

goed: 3 item gelyck derde in 2 gemeten 2 lynen 56 roeden onder zaeyland ende vloge,

ligging: gelegen ende gehouden alsvooren, paelende van oosten t'land der voorseyde kynderen WEENS, van zuyden dezelve, van westen nog dezelve, ende van noorden den meersch van ende het zaeyland der selve kynderen WEENS,

goed: 4 item gelyck derde in 1 gemet 84 roeden zaeyland, streckende zuyt & noort,

ligging: gelegen ende gehouden als vooren, paelende met het noorteynde ende oostzyde het land der kynderen Jacobus DE SÆGHER, t'zuyteynde half waterloop, van westen tland der voorseyde kynderen WEENS met consoorten,

goed: 5 eyndelynge gelyck derde gemeene ende onverdeelt als vooren in 2 lynen 59 roeden meersch land, zynde den oosthelft van 5 lynen 18 roeden,

ligging: in den Hellehouk van Poperynghe, gehouden alsvooren, paelende van oosten d'hofstede ende landen der kynderen sieur PLANTEFEVE, van zuyden ook half beke, daer over de eerste partie hiervooren, van westen de selve DESMARETS op paelstaek, ende van noorden t'zaeyland der selve kynderen PLANTEFEVE,

opmerking: in totaliteyt gebruykt met d'hofstede ende landen competerende de selve DESMARETS door N. DECROCK ter jaerlyxsche pacht prestatie t'saemen ter somme van, dies de pachten gereserveert worden door de vercoopeghe tot & met baefmisse lest, ende van dan voorts s'coopers proffitte, omme door den selven s'cooper van het geseyden gerechte derde in de voorschreven landen met gelyck deel in de drooghe ende groene catheylen daer op staende met last van pachte die den gebruyker daer op soude connen hebben danof te jouisseries ende possederen van stonden aen eeuwiglyck ende erfvelyck gelyck van syne eygen ende vrye goederen sonder by de vercoopege deselve te moeten overleveren by lantmaete blyvende de meerder ofte minder groote s'coopers proffytte ofte schaede als wesende vercocht by den hoop ofte wicke, de vercochte goederen hiervooren gepreciteert aen de vercoopege competerende gemeene ende onverdeelt aangewesen by de pleckynghe ende separatie gesloten door den deelsman J.B. BERTEN tot Poperynghe den twyngsten septembre 17^c vier en t'negentig volgens t'deellot, ..., deselve landen vercocht suyver ende onbelast ten waere van gront renten indiener zyn, dewelke zullen gesuyvert worden door de vercoopege tot ende met den ontbloot van desen loopende jaere & van dan voorts s'coopers laste, ...

prijs: ... ende voor coopsomme principael de somme van 1200 guldens leeg brabantse courant gelt, ...

opmerking: ... t'voornoemde Ipre den sesden novembre 17^c vyf en 'negentig ende waeren onderteekent weduwe LIGNEEL, G.D. CALMEYN, E.a. LOOGHE procureur, m.i. COURTENS & i.m. COURTENS notaris toorconden onderteekent F.J.A SPEELMAN

- akte:* Compareerde in persooene Guillaume DE SNICK & Carel THOORIS machtig over de vercoopege ende cooper by procuratie geïnserreert inden act tabellion ... (idem als voorgaand)
Salut doen te weten dat voor *meestere* Ivo Marin COURTENS notaris der stede ende casselrye van Ipre aldaer residerende, ter presentie van *meestere* Marcus Ivo COURTENS notaris publicq soon aen my notaris ende Hendryck FLIPS beyde binnen Ipre getuygen hier toe aensocht,
- verkoper(s):* compareerde in persooene jouffrauwe Marie Cornelia DESMARETS jonge dochter thaer selfs woonende binnen de stede van Poperynghe, ...
- koper(s):* sieur Gerardus CALMEYN coopman binnen dese stad,
- goed:* 1 eerst ende alvooren eene schoone wel bebauwde hofstede consisterende in woonhuys, scheure, stallyngen ende andere edifitien, met 33 gemeten 18 roeden ofte daer ontrent erfve bestaende in boomgaerden, zaeylanden, meersschen, bosschen ende vloghe in twyntig diversche partijen
- ligging:* ten meerderen deel gelegen op de prochie van Renynghelst ende eensdeels op de gonne van Dickebusch gehouden der heerlijckheden van Swynland ende Vroijlant, ...
- opmerking:* belast naer elcx met heerlycke grondrenten als van oude tyden die in capitael zullen volgen den grond, dies d'achterstellen zullen gezuyvert wesen door de vercoopege tot ende met den ontbloot van desen jaere ende van dan voorts coopers laste, immers soo alles breeder is blykende wegens elcx respective partijen soo aengaende de gehoudentheyt canten ende abouten uyt een extrait terrier der zelve heerlyckheden, ..., in pachte ghebruykt door Jan Baptiste VERDONCK ten pryse van 46-0-0 grooten by jaere, boven andere conditien by pachtbrieve geparreert aen den welken men sig refereert.
- goed:* 2 eyndelynghe eene andere partie zaeyland wesende **hommelhof**, groot 3 gemeten ofte daer ontrent,
- ligging:* onder de jurisdictie van Poperynghe, gehouden van aldaer, paelende oost **de Boedtschepstraete**, van zuysen de kerke van onze Lieve Vrouwe tot Poperynghe, van westen de kynderen van Andries LEBBE, ende van noorden dheer Jacobus VANDE GOESTEENE,
- opmerking:* in pachte gebruykt door Andries LEBBE, ten pryse van 11-10-0 *grooten* by jaere, dezelve partie belast met heerlycke renten als van oude tyden, ende bovendien eeuwiglyck belast met eene weekelicxsche ziele misse ter exhonoratie van thien stuyvers elk, dewelke sal moeten gedechargeert worden door de vercoopege thaeren laste haer leven lang gedeurende, ende van dan voorts sal blyven s'coopers laste omme door de selven cooper der selve hofstede ende landen met alle drooge ende groene catheylen daer op staende ende medegaende geene gesondert nochte gereserveert met last van pacht die de gebruykers daer aen zyn hebbende ende zullen connen doen consteren soo alles is gestaen ende gelegen sonder by de vercoopege gehouden te syn iets te moeten overleveren by lantmaete de meerdere ofte minder groote blyvende s'coopers proffytte ofte schaede als wesende vercocht by den hoop ende wicke, te jouisieren ende possesserien van stonden aen eeuwiglyck ende erfvelyck als van syne eygen ende vrye goederen, ende proffyteren der pachten der selve vercochte goederen van baefmisse aenstaende voorwaerts, die tot als dan voor de vercoopege worden gereserveert, de vercochte goederen in desen syn vercocht voor vry, zuyver ende onbelast van saisien fide commis ofte losbaere renten, dan alleenelyck met de voorseyde grondrenten ende eeuwig last van de wekelycksche misse op het hommelhof eeuwiglyck te onlasten, soo hier vooren is geseyt die blyven s'coopers laste als hier vooren is gementionneert, de vercochte goederen endesen aen de vercoopege competerende ende haer vervallen by successie van wylent Jan Baptiste LEPENNIEZ overleden tot Poperynghe, ...
- prijs:* ... ende voor coopsomme principael de gonne van 2150-0-0 grooten leeg brabant courants gelt, ...
- opmerking:* ... voornoemde Ipre den derden ougust seventhien hondert vyf en 't negentig, ondertekent Marie Corneille DESMARETS, G.A. CALMEYN, ..., toorconden J. CALMEYN née HOLVOET, h. PHILIPPE, M.J. COURTENS & J.M. COURTENS notaris toorconden ende was onderteekent F.J.A. SPEELMAN.
Doende voorts te weten dat voor *meestere* Jan Baptiste DESMADRYL erfachtig notaris t'Ipre residerende ter presentie van Jan Francois DESMADRYL ende Livinus IWEINS getuygen hiertoe aensocht, compareerde Gerardus CALMEYN coopman woonende binnen dese stad, denwelken heeft verklaert soo hy doet bij desen te geven onwederroepelycke procuratie aen Carel THOORIS omme voor competente jugen over ende uyt s'comparants naeme ende t'synen proffytte te accepteren de erfvenisse in forma vande door hem gekochte goederen jegens Marie Cornelia DESMARETS, ..., ...t'voornoemde Ipre den veerthienden novembre 17^c vyf en t'negentig, ende waeren onderteekent

G.A. CALMEYN, J.F. DESMADRYL, L. IWEINS ende J. DESMADRYL notaris toorconden ende was onderteekent F.J.A. SPEELMAN

Blad 276 recto ⇒ blad 277 recto

actum den 17 9^{bre} 1795 uyt ter handt vercocht

verkoper(s): Guillaume DE SNICK & Carel THOORIS machtig over de vercoopege & cooper by procuratien geinserreert inden act tabellion ... (idem als voorgaand)

Salut doen te weten dat voor *meestere* Ivo Marin COURTENS notaris der stede ende Casselrye van Ipre aldaer residerende, ter presentie van Jan Baptiste CAMERLYNK woonende tot Ipre, ende Marcus Ivo COURTENS soone aen my notaris getuygen hier toe gebeden, compareerde in persooone Marie Cornelia DESMARETS jonge dochter t'haer selfs, woonende tot Poperynghe, alsnu binnen dese stadt, ...

koper(s): Gerardus CALMEYN coopman tot Ipre,

goed: een huys met syn erfve soo die gestaen & gelegen is van oude tyden binnen de stad Poperynghe,
ligging: gehouden van aldaer, verhoofdende van zuyden den marct derselve stad,
paelende west Jouffrauwe Isabella ROUSERÉ,
van oosten de Gervelgatstraete, ende van noorden Henderick VAN HOVE,

opmerking: gebruykt door de vercoopege, dies de selve het recht van gebruyke jouissance gratis reserveert sonder vergeldinge tot ende met halfmaerte aenstaende, tot ende met gelycke daete van den jaere seventhien hondert sesen'tnegentig ende van dan voorts ten gerieve ende liefde van den cooper, omme by den selven cooper van het selve huys & erfve soo die gestaen & gelegen is met alle syne *appendentien* ende dependentien, vryheden & onvrijheden, noituriteyten & servituden⁵⁵, alsoo het bestaet ende belast soude wesen danof te jouisseren ende possessereren van stonden af, met last van het gebruyk gereserveert hier vooren eeuwiglyck & erfvelyck gelyck van syn eygen & propere goederen, wesende suyver ende onbelast, ten waere met grondrenten als van oude tyden, die in capitael & verachterthede sullen blyven s'coopers laste, het vercochte huys ende erfve competerende aen de vercoopege by coope ende successie, ...

prijs: ... ende voor coopsomme principael de gonne van 10800 livres tournois de france, ...

opmerking: ... eene lyfrente van 8-0-0 grooten leeg Brabants courant ...
... t'voornoemde Ipre den veerthiensten novembre 17^c vier en t'negentig ende waeren onderteekent Marie Cornellie DESMARETS, G. CALMEYN, J.B. CAMERLYNK, M.J. COURTENS & J.m. COURTENS notaris toorconden ende was onderteekent F.J.A. SPEELMAN.
... *idem als voorgaande*

Blad 277 recto ⇒ blad 278 recto

actum den 23 9^{bre} 1795 uytter hand verkogt

verkoper(s): Dheer Jacobus Carolus REYPHINS & Jouffrauwe Marie Francoise DEPREZ syne huysvrauwe, ...

koper(s): Franciscus Ignatius MOSTAERT *filius* Pieter Jacobus, jongman by competente elde t'syn selfs,

goed: een huys van twee stagien in steen ende harden daeke ende devoordere ediffitien, appendentien ende dependentien met alle de boserien, leeren, pampieren⁵⁶ ende al het gonne naghel ende cavel vast is, mitsgaeders 1 lyne Roeden erfve ende de haeghen rontomme medegaende,

ligging: aen de Overdamstraete binnen dese stede,
paelende van oosten halfbeke, van zuyden eenen waterweg, van westen de selve straete
ende van noorden thuyt ende erfve van de weduwe Michiel FEMERYCK,

opmerking: den plackmeur half en half, gebruykt door de vercoopers, handslag thalfmaerte eerstcommende, wesende suyver ende onbelast ten waere met kleene overdam schult als van oude tyden dies t'capitael in cas van existentie volgt den grond ende coop, de vercoopers reserveren ende hebben de faculteyt van te mogen gebruyken de salette ofte camer⁵⁷ beneden ter straete, ende de twee camers boven annex elcanderen ook ter straete, den hangaert ofte houtlogie op d'achterplaetse ofte cour nevens het vertreck, hunne noodige legumen uyt het hof t'leven van hun beyde gedeurende, ...

prijs: ... van coopsomme principael de somme van 370-0-0 grooten vlaemsch Brabants courant gelt, ...

opmerking: te betaalen in vier paymenten te weten den drye entwijntigsten novembre 17^c vyfent'negentig dag van d'erfvenisse de somme van 50-0-0 grooten vlaemsch, den tweeden januarij vanden jaere 17^c sesent'negentig 100-0-0 grooten vlaemsch, het eerste payment den tweeden januarij 17^c seven en t'negentig 60-0-0 grooten vlaemsch, het tweede payment den tweeden januarij 17^c achten

⁵⁵ noituriteyten & servituden: noodzakelijkheden en lasten.

⁵⁶ boserien, leeren, pampieren: boiserie ? = hout; leeren = ladders; pampieren = papier.

⁵⁷ salette: zaaltje.

t'negentig 60-0-0 *grooten*, het derde payment den tweeden januarij 17^c negen en t'negentig de resterende 100-0-0 *grooten* vlaemsch, ...

Blad 278 recto & verso

uyter hand verkoght

verkoper(s): Franciscus DE QUEEKER ende Isabelle WAEGEMAEKER syne huysvrouw woonende op de prochie van Pollynkhove, Pieter DE QUEEKER weduwaer woonende op de selve prochie, mitsgaeders Pieter Jacobus BOUCHOUT *meestere* chirurgien woonende tot t'selve Pollynkhove ende Marij Joanne SWAENEPOL syne huysvrouw, de voornoemde DE QUEEKER ende BOUCHOUT soo over hun eygen als hun solidairelyck sterck maekende over Joannes Baptiste BOUCHOUT *meestere* chirurgien woonende tot Dixmude, ...

koper(s): Pieter BRUNEEL woonende binnen dese stadt,

goed: een huys met d'erfve daer vooren, onder en achter medegaende, mitsgaeders alle de andere ediffitien, appendentien ende dependentien,

ligging: aen **de gasthuys straete** binnen dese stede
abbouterende meest van oosten thys en d'erfve van Pieter BERAT,
van zuyden de voornoemde straete,
van westen thys ende d'erfve van Pieter VANTOURS bij coope,
& van noorden **den schipvaert**,

opmerking: dit met alle de vryheden onvrijheden ende servituytten daer uytgaende ofte waer mede t'selve huys en d'erfve soude konnen ofte mogen belast syn, gebruykt door sieur DERUELLE, aanslag van stonden aen, de vercoopers daer aen gezegt als erfgenaemen van Jacobus DE QUEEKER overleden binnen dese stadt, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 280-0-0 *grooten* vlaemsch brabant courants gelt,

Blad 278 verso

actum den 14 x^{bre} 1795

ter haulche vercocht

verkoper(s): Joanna Victoria BERTELOOT weduwe & blyvege ten sterfhuyse van Joannes Benedictus DE PUYDT *filius* Guiliame, voorts Bertinus Francois DE PUYDT & Josephus VAN OOSTEN agierende over de twee weesen vanden selven Joannes Benedictus DE PUYDT t'synen eersten huywelycke gewonnen bij Marie Joanne HUYGHE toe dies over Marie Theresia ook syne achtergelaeten weeze t'synen tweeden huywelycke verweckt met Joanne Victoria BERTELOOT, uyt crachte van authorisatie & octroj hier toe verleent by de municipaliteyt deser stede & jurisdictie draegende de date van heden ...

koper(s): Carolus TAFFIN,

goed: een huys met de voordere ediffitien, appendentien & dependentien, mitsgaeders 21 roeden erfve daer vooren en achter medegaende,

ligging: binnen t'port deser stede, paelende van oosten Marie Theresia CARDINAEL,
van zuyden Pieter VENANT,
van westen **het Valkestraetjen**,

opmerking: hantslag aende proprieteyt met de erfvenisse, ten tytel van pachte gebruykt door Louis ROOMS wiens pacht sal eyndigen t'halfmaerte 1796, de loopende jaerschaere wort gereserveert t'vercoopers proffyte, hebbende den voornoemden DE PUYDT t'selve huys en ediffitien nieuw gebauwt ende d'erfve heeft hy vercregen by coope gedaen ten deele jegens dese stadt & ten surpluse jegens Pieter Martinus VENANT, respectivelyck ten jaere 1779 & 1785,

prijs: ... ende van coopsomme principael, inne begrepen het hooftleed & instelpennynck gewonnen ten

opmerking: proffyte van de vercoopers, 106-3-6 *grooten* vlams, suyver boven de gewonnen wyngelden theire ende voordere onkosten ...

Blad 279 rectoactum den 15 x^{bre} 1795

uytter hant vercocht

verkoper(s): Joannes HERVEIN *filius* Antoine ende Anna Therese HAUWEN syne huysvrauwe, ...*koper(s)*: Jan Baptiste L'HOMMEZ *filius* Pieter,*goed*: eene erfve ofte portgront, groot boven de gonne onder den huysse competerende het sterfhuys Pieter*ligging*: GARCIJ⁵⁸ 44 Roeden, streckende oost & west,
palende van oosten de 9 roeden erfve vande vercoopers deel gemaect hebbende van desen grond
alwaer het huys van wylent Pieter GARCIJ op is staende, scheidende aldaer jegens den eyntgevel
vanden selven huysse ende voorders op allignement van d'haeghe,
zuyt tot half **het Leerstraetjen**,
west d'erfve vanden cooper,
& van noorden de gonne van Dheer ROUSERÉ,*opmerking*: aenslag by den cooper van stonden aen, wesende suyver & onbelast ten sy met cleene grontrente
als van oude tyden, welkers achterstellyngen sullen par vercoopers moeten gesuyvert westen tot &
met valdag 1795, ...*prijs*: ... ende van coopsomme principael de gonne van 28-0-0 *grooten* vlamsch brabantse courant gelt, ...**Blad 279 recto ⇒ blad verso**actum den 18 x^{bre} 1795

uytter hant vercocht

verkoper(s): Joannes Paulus DESCHILDER *filius* Paulus & Regina Genevieve BATTEN syne huysvrauwe, ...*koper(s)*: Albertus Franciscus MAHIEU *filius* Joannes,*goed*: een woonhuys met syne voordere ediffitien, appendentien & dependentien met d'erfve daer
medegaende, groot 10 Roeden,*ligging*: ter noortzyde vande Iperstraete binnen dese stede,
abbouterende van oosten thuyt & erfve Joannes KYON,
zuyd deselve **Iperstraete**,
west thuyt & erfve competerende Eugenius RYCKEGHEM causa uxoris alwaer de dochters
ROSSEEL wonen,
& van noorden d'erfve van Carel BORTIER,*opmerking*: alsnu gebruyckt door Joannes VENIERE geseyt FOURIJ, aenslag by den cooper t'halfmaerte
eerstcommende tot wanneer de pachten gereserveert syn s'coopers proffyte, dies den eersten
comparant aen het selve huys gerecht is tot d'helft by successie van Andries BILLIAU synen oom
materneel uytwysens de verdeelyng vanden 15 juny 1792 ende den wederhelft by uyt grootynghe
jegens Josephins Carolus DE SCHILDER synen broeder, par acte in daten 27 juny 1794
resepectivelyck berustende ten comptoire vanden deelsman F. BERTEN, wesende suyver &
onbelast van losrenten, saissementen ofte verbanden presterende dies halvens garrant als naer
rechte, ...*prijs*: ... ende van coopsomme principael de gonne van 69-0-0 *grooten* vlaemsch brabantse courant, ...**Blad 279 verso ⇒ blad 280 verso**

actum den 4 january 1796

uytter hant vercocht

verkoper(s): Ludovicus DE GRENDDEL *filius* Pieter Joannes & Marie Francisca SCHABAILLIE *filia* wylent
Ferdinandus syne huysvrauwe, ...*koper(s)*: Jan Baptiste VAN ELSTLANDE *filius* Jan Baptiste,*goed*: eenen **coorenwyntmolen** met **molenwal** daer medegaend, genaemt **den Watoustraet molen**,*ligging*: in den Eekhouk deser jurisdictie van Poperynghe,
abbouterende van oosten t'lant vanden borgher VAN RENYNGHE DE VOXVRYE,
van zuyden **de calchiede leedende van Poperynghe naer Proven**,
westen t'lant van de kynderen van Joannes DE ZAGHER,
& van noorden VAN CAEYSEELE,*opmerking*: synde gebruyckt door de vercoopers, aenslag meter erfvenisse, wordende in dese mede vergocht alle
de roerende ende draeyende werken, *appendentien* & dependentien den selven molen regarderende
als mede twee verschoeijssels⁵⁹ ende vyf eeken twee duymplanken competerende aenden
voorseyden Pieter Joannes DE GRENDEL, wanof de vercoopers aen hunnen vader selfs den afkoop⁵⁸ kan ook als Gareij gelezen worden.⁵⁹ verschoeijssels: verschoeistuk, stuk hout dat dient tot herstel van het onderste deel van een venster, opzetstuk.

sullen moeten betalen, synde in desen nog mede vercocht het assecot sonder gront met regt van standt nochtans ende libre acces tot diere in proffyte van de coopers by forme van eene reconnoissance thien stuyvers by jaere, synde in desen voorts besproken dat de coopers voor den tydt van een jaer te beginnen met den dag van d'ervvenisse sullen mogen woonen gratis in den camer naest **den Watouweg** & een cleen camerken daer nevens in d'huysynghen de vercoopers *competerende*, als mede sullen hebben gratis als vooren t'gebruyk vande slaepynghen in t'peertstal en alsoo de coopers by aldien sy geene bequaeme huysingen gedeurende dese loopende jaere thunnen gebruyke ontrent desen molen en souden connen cheinsen ofte coopen, hun verpligt sullen vynden te cheinsen eenige erfve bequaem om aldaer engeren de huysingen en ediffitien die sy coopers sullen nodig hebben soo verclaeren de vercoopers aen de coopers in dit geval te sullen vercheinsen uyt hunnen eygen gront & erfve soo veele roeden als sy coopers ten voorschreven effecte sullen noodig hebben welken cheins de coopers jaerlycks sullen moeten betalen by de Roede ten pryse, soo ende gelyck by prysers expert hinc et inde te denomineren, geuyt sal worden, sullende de coopers ook den tydt van een jaer hun ghebruyk mogen nemen van het peertstal & waghecot van de vercoopers mits latende ten proffytte van de vercoopers al het mesch die s'coopers peerden sullen commen te maken, is nog besproken dat alle de graenen by de vercoopers opgehaelt voor den dag van thuys commen van de coopers sy vercoopers deselve sullen mogen malen & uytwercken sonder vergelt ofte recompense de coopers sullen ook de faculteyt hebben van gedeurende dit jaer in s'vercoopers garserie gratis te laten lopen twee swyns, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 625-0-0 *grooten vlaemsch* brabantse courant gelt,
opmerking: ter rekenynghen van welke somme de vercoopers van den acceptant verclaeren ontfangen te hebben eene somme van 425-0-0 *grooten vlaemse* brabantse courant dese daer over voor acquit, de resterende 200-0-0 *grooten vlaemse* blyft den cooper in beuse houden rentewys, met belofte van over de selve somme jaerlycx interest te sullen betalen in advenante van den pennynk twyntig hedent cours & ingank nemende, sulcx dat het eerste jaer crois vallen & verschynen sal den 4^{en} january 17^c seven en t'negentig & soo te continueren van jaere te jaere tot den effectiven opleg tot versekerthede van welke de voorschreven vercochte goederen belast ende geoppignoreert blyven, ...

Blad 280 verso

actum den 11 january 1796 uytterhand verkocht

verkoper(s): Louis DE SODT ende *Jouffrauwe* Marie Lievine BRISART syn wyf, ...

koper(s): Jan Baptiste VAN PEPERSTRAETE *filius* Jacobus, lantsman onder dese jurisdictie,

goed: ontrent 1 gemet zaeyleland nu ingeleyt met houdt,

ligging: inden haghebaerthouk deser jurisdictie met t'catheel daer op staende vercooper competeert, paelende aende landen dheeren Joannes VANDE GOESTEENE, RAULÉ, de kerke van O.L.V.

opmerking: by den cooper gebruykt, ..., aen den vercooper competerende by coope gedaen jegens de weduwe & kynderen *Pieter* CARDINAEEL wanof alhier ten jaere 1772 erfvenisse gebeurt is, wesende t'vercochte suyver van losrenten ofte saisissementen belovende aenden cooper als nopende d'aencomste gedaen naer rechte & costuyme den cooper heeft aenslag & proffytte van pacht van heden dag der erfvenisse

prijs: ... & van *principalen* coop hoop & wyk 109 fransche palme croonen ...

Blad 280 verso ⇒ blad 281 recto

uytter hand verkocht

verkoper(s): Maximiliaen STEP & Jacoba DAUCHY syne huysvrouwe, ...

koper(s): den cooper declareert voor synen commant *Francois* GAILLIARDE *filius* Pieter, mitsgaeders acceptatie van *Francois* BOONE *filius* Michiel,

goed: eene erfve ofte portgrond, groot bevonden by lant maete vanden seventhiensten 17^c ses en t'negentig gedaen door den geEeden lant meter *Pieter* J. DE BAENST tot 22 ½ roeden,

ligging: binnen t'port deser stede, streckende oost & west, *abbouterende* van oosten *Francois* GAILLIARDE & Joannes WOUSSEN de haeghe aldaer mede tot op t'gescheet van dhaeghe van den selven GAILLIAERDE, van westen d'ervve van de verkoopers op rechte linie van twee houtten staeken, van zuyden d'heer VAN RENYNGHE DE VOXVRYE, ende *Pieter* DE BRUYNE haeghe incluys, ende van noorden half beke,

opmerking: ghebruykt door de verkoopers, hantslagh van stonden aen, de boomkens syn gereserveert, ...

prijs: ... ende van koop principael 15-0-0 *parisis* van ider roede uytbringende t'saemen tot de somme van 337-10-0 *parisis* Brabants courant gelt, ...

Blad 281 recto ⇒ blad 282 verso

actum den 30 january 1796

verkoper(s): Marie Therese *filia* Dheer Nicolais BEDDELEM weduwe & blyvege ten sterfhuyse van Joannes Andries MAVAUT desen geassisteert van *Guillaume* DE SNICK, welke comparante verclaert bij desen wel & deugdelyck te retrocederen, vercoopen ende allienieren⁶⁰ aen ...

koper(s): Anne Catharine Barbara MAVAUT haere dochter ende haere kynderen,

goed: eerst het gerechte thiende part ende deel van de naerschreven goederen gemeene & onverdeelt tot d'helft met de eerste comparante ende over d'andere vier thiensten mets t'weede comparantes broeders & susters bestaende in 't geheele inde naerschreven partijen

1
ligging: eerst 5 vierendeelen bosch,
inden Lyssenthouk deser jurisdictie,
paelende van oosten Felix MAES met consoorten,
zuyd Therese LEBBE,
van westen Joannes ROUSERÉ,
& van noorden de selve Therese LEBBE,

goed: 2 item 3 vierendeelen Bosch,
ligging: paelende aen t'lant van Jacobus SCHABAILLIE,
van zuyden Therese LEBBE,
van westen Felix MAES,
& van noorden Therese LEBBE,

goed: 3 nog 5 vierendeelen Bosch,
ligging: paelende van oosten d'ervve van Louis DE SODT
van suyden den heer Proost van Poperynghe,
van westen de kerke van onse vrouwe,
van noorden Dheer Louis DE SODT,

goed: 4 item 2 gemeten 36 roeden Bosch,
ligging: paelende van oosten den grond van Joannes LEBBE,
van zuyden dheer VAN RENYNGHE DE VOXVRIE,
van westen dheer Louis DE SODT,
van noorden dheer VAN COSTENOBLE ende den Disch,

goed: 5 nog dhelft van 6 vierendeelen vloghe gemeene met Francois BEDDELEM,
ligging: paelende van oosten t'gars vande Penitenten,
van zuyden de kynderen ROUSERÉ,
noort ende west de Penitenten,

goed: 6 item 1 gemet 38 roeden vloge,
ligging: paelende van oosten de kercke van onze lieve vrouwe,
van zuyden,
van westen Bertinus POLLEY,
van noorden **de Wulhillestraete**,

goed: 7 1 gemet 22 roeden zaeyland,
ligging: paelende van oosten t'land van Dheer MAZEMAN DE COUTHOVE,
van zuyden **de Brugghe straete**,
van westen de kynderen Pieter DE BRUYNE,
& van noorden den selven heer MAZEMAN DE COUTHOVE,

goed: 8 item 1 gemet Bosch,
ligging: in den Helhouk, paelende van oosten **t'gasthuys bosch**,
van zuyden *sieur* BERVOET,
van westen de kynderen CAESTRYCK,
& van noorden,

goed: 9 item een behuyst & beplant hofstedeken,
ligging: inden Lyssenthouk bestaende in gars ontrent 4 gemeten,
paelende van oosten Pieter BAFCOP
van zuyden *vidua* MAVAUT & kynderen,
van westen de kynderen Joannes QUAGHEBEUR,

⁶⁰ allienieren: ontvreemden.

& van noorden den heer van Poperynghe,

- goed:* 10 nog 11 vierendeelen zaeyland,
ligging: paelende van oosten *vidua* MAVAUT ende kynderen,
van zuyden deselve, van westen *vidua* Dheer DUVET,
& van noorden *dito vidua* MAVAUT,
- goed:* 11 item 3 vierendeelen zaeyland,
ligging: paelende van oosten *vidua* dheer DUVET,
van zuyden *vidua* MAVAUT ende kynderen,
van westen de kerke van onse lieve vrouwe,
& van noorden de kynderen Joannes QUAGEBEUR,
- goed:* 12 item 4 lynen zaeyland gemeene met den Disch van Proven,
ligging: paelende van oosten den Disch van Poperynghe,
van zuyden dheer Jacques VAN DE GOESTEENE,
van westen **de Westoutre straete**,
ende van noorden Pieter LEBBE & Dheer Jacques VANDE GOESTEENE,
- goed:* 13 nog een behuyst ende beplant hofstedeken groot in 't geheele 7 ½ gemeten waer van 7 vierendeelen
ligging: bestaen in gars, paelende van oosten den heere van Poperynge,
van zuyden **de Boetschepestraete**,
van westen Dheer Louis VANDE GOESTEENE,
& van noorden d' erfgenaemen van Andries LEBBE,
- goed:* 14 5 vierendeelen zaeyland,
ligging: paelende van oosten, zuyden & westen *vidua* MAVAUT & kynderen,
ende van noorden Pieter BAF COP,
- goed:* 15 nog 6 vierendeelen zaeyland,
ligging: paelende van oosten het land van Joannes LEBBE,
van zuyden *vidua* MAVAUT & sieur SCHABAILLIE,
van westen Nicolais DE SAEGHER & *vidua* MAVAUT,
van noorden *vidua* dheer DUVET,
- goed:* 16 item 1 gemet zaeyland,
ligging: paelende van oosten de kerke van onse lieve vrouwe,
van zuyden dheer DE RUE,
van westen *sieur* SCHABAILLIE,
& van noorden *vidua* MAVAUT ende kynderen,
- goed:* 17 nog 1 gemet zaeyland,
ligging: paelende van oosten **de Westoutre straete**,
van zuyden den heer van Poperynghe,
van westen & noorden *vidua* MAVAUT & kynderen,
- goed:* 18 1 gemet ofte daer ontrent,
ligging: paelende van oosten Dheer Joannes VANDE GOESTEENE,
van zuyden Louis DELBAERE,
van westen Pieter WAELES,
& van noorden **het straetjen loopende naer d'hooghe noene**,
- goed:* 19 item 5 vierendeelen zaeyland, paelende van oosten **de Westoutre straete**,
ligging: van zuyden & westen *vidua* MAVAUT & kynderen,
van noorden d' erfgenaemen van Therese LEBBE, den dyck mede,
- goed:* 20 4 lynen zaeylant, paelende van oosten d' erfve van Joannes KESTIER,
ligging: van zuyden de erfgenaemen van Nicolais QUAGEBEUR,
van westen Pieter BAF COP,
van noorden den heer van Poperynghe,
- goed:* 21 3 vierendeelen zaeyland, paelende van oosten **de meulendreve**,
ligging: van zuyden Pieter BAF COP,
van westen Pieter LAVA,
ende van noorden **de Boetschepe straete**,

- goed:* 22 eene behuysde & beplante hofstedeken,
ligging: inden Wipperhouk, gemeene met Francois BEDDELEM, groot onder gars & zaeyland 11 gemeten 1 vierendeel,
 item 3 gemeten gars, paelende van oosten den uytweg & Penitenten,
 van zuyden deselve Penitenten,
 van westen Dheer DE RUE,
 van noorden Joseph KERVEL,
- goed:* 23 4 lynen zaeyland, paelende van oosten de kerke van onse lieve vrouwe,
ligging: van zuyden dheer DE RUE,
 van westen & noorden Joseph KERVEL,
- goed:* 24 1 gemet zaeyland, paelende van oosten den uytweg,
ligging: van zuyden het voorseyde gars,
 van westen Joseph KERVEL,
 ende van noorden **de abeelestraete**,
- goed:* 25 item 5 gemeten 2 lynen 75 roeden zaeyland, paelende van oosten de Penitenten,
ligging: van zuyden de beke,
 van westen den heere van Poperijnghe,
 & van noorden het voorseyde gars,
- goed:* 26 item 2 lynen 52 roeden vloghe,
ligging: onder het westswynland, paelende van oosten *sieur* BONTE,
 van zuyden *sieur* VANDEN AMEELE & dheer GHYSELBRECHT,
 ende van noorden den selven VANDEN AMEELE,
- goed:* 27 nog swynland 1 lyne 87 ½ roeden zaeyland, paelende van oosten *sieur* BONTE,
ligging: van zuyden dheer DE LANGHE,
 van westen dheer GHYSELBRECHT,
 & van noorden den voorseyden VANDEN AMEELE,
- goed:* 28 drye woonsten met ½ gemet grond,
ligging: binnen t'port deser stede, paelende van oosten dheer DEVOS,
 van zuyden dheer Jacques VANDE GOESTEENE,
 van westen dheer HANCX,
 ende van noorden **de overdamstraete**,
- goed:* 29 3 gemeten zaeyland,
ligging: inden hellehouk, gemeene met *Jouffrauwe vidua* dheer FOCQUEDEIJ,
 paelende van oosten dheer VAN RENYNGHE,
 van zuyden MARKEIJ,
 van westen Joannes DESAEGHER,
 van noorden den selven heer VAN RENYNGHE,
- goed:* 30 ten voorderen bekennen partijen nog geretrocedeert ende gealieneert te hebben als vooren ter acceptatie ende proffytte vande vermelde weduwe LEBBE & van *sieur* Dominicus TERNYNCK als voogd van haere dry minderjaerige kynderen eenen portgrond groot ½ gemet 1 roede, met twee huysen, **potte backerie**, hangaerden & voordere ediffitien, appendentien & dependentien daer op staende & medegaende,
ligging: ter oostzyde van de Cleene marct binnen dese stede,
 paelende van oosten **den singhel van de proostdye**,
 van zuyden d'ervve gaende met het huys van *wylent* dheer Jacobus VAN DE GOESTEENE junior, den plackmeur met vryen osidrop exclusys, ende voorts thuyts & ervve van Pieter PLATTEEL,
 van westen **de kleene marct**,
 & van noorden den meur van **t'hof vande** geseyde **proostdye**, alhier exclusys,
- opmerking:* welke goederen de acceptante ende haeren man eertmael verkregen hadden by koope gedaen jegens den voornoemden heer Jacques VANDE GOESTEENE junior & *wylent* Jacques MAZEMAN DE COUTHOVE par erfvenisse vanden 24 octobre 17C vyf en taghentig onderteekent LELIEGEOIS & gezegelt, ende thienste der goederen voren gementionneert behoorde toe aen de tweede comparante par vaders doot, zynde alhier mede geretrocedeert t'advenant van de drooghe ende groene catheylen daer op staende ende medegaende,
- prijs:* welke retrocessien alsoo gebeurt syn t'samen voor de somme van 1106-13-1 1/3 grooten brabant

courant gelt,
opmerking: op welke sommen in desen payment gedaen wort eerst met 100-0-0 vlaemsch capitael in proffytte van Dheer Francois WERKYN tot Ipre, item met 125-0-0 grooten vlaemsch capitael in proffytte van den heer Priester DE GRUSON loco DUHAJON tot t'selve Ipre, item met 200 fransche croonen in proffytte van Pieter ROUSERÉ, item met 500-0-0 grooten vlaemsch capitael rente in proffytte vande kynderen *sieur* Jan Baptiste DECHERF, ende met 100 fransch croonen capitael ten proffytte van Joseph VERCAMER, t'surplus tot voldoenynghe van den coop aen dese retrocessie dependerende vervat, by d'acte erfvenisse vanden seventhiensten maerte 17^c eenen tnegentig, ...

Blad 282 verso ⇒ blad 283 recto

actum den 1^e february 1796

verkoper(s): *sieur* Philippus BOULEANGIER & Marie Geneviva DE MOL syne huysvrauwe, ..., welke comparanten kennen by desen wel & deugdelyck by forme van amplock ende onderlinge licitatie verkogt te hebben aen ...

koper(s): *sieur* Josephus DESMADRYL in huywelycke met Joanne Therese DE MOL,

goed: dhelft van 1 gemet ofte daer ontrent **hommelland**,

ligging: in den Eekhouk deser jurisdictie, streckende meest zuyd & noort, abbouterende van westen t'land van de vicarie van *Sinte* Bertens gejoint door *wylent* Guilliame DE BERG, van zuyden den meersch van *sieur* LABBÉ, bij coope, van westen de kynderen *sieur* Louis DE SODT causa matris, & van noorden **de Proven calchiede**,

opmerking: deselve partie door de vercoopers & cooper gebruyckt & in'tgeheele aen de vermelde twee huysvrauwen competerende uyt crachte vande donatie testamentaire aen hun gedaen door *wylent* *sieur* Emanuel VAN ZEVEREN, volgens het testament ende den staet van goede t'synen sterfhuyse gemaect beyde in origineel berustende ten comptoire vanden notaris & deelsman DE BAENST, ..., suyver & onbelast, hantslag van stonden aen, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael 50-0-0 grooten vlaems brabantse courant gelt, ...

Blad 283 recto ⇒ blad 283 verso

actum den 31 january 1796 uyt'er hant vercoght

verkoper(s): Franciscus DUMONT *filius* ... ende Marie Anne BOONE *filia* Michiel d'oude syne huysvrauwe, ..

koper(s): Francois COENE lantsman op Westvleteren,

goed: 1 eerst den gerechten helft van 1 lyne 85 roeden uytgerut Bosch, synde den oosthelft van 1 gemet 70 Roeden,

ligging: in den Eekhouk deser jurisdictie van Poperynghe, abbouterende van oosten t'lant van het sterfhuys *Jouffrauwe* DE HULSTER, van zuyden *vidua* Pieter Nicolais BOONE, de kynderen Caerel DE LANGHE & den cooper, van westen de *geseyde* weduwe BOONE, & van noorden t'bosch van Dheere MAZEMAN,

goed: 2 item den gerechten helft van 2 lynen 68 roeden zaeylant,

ligging: als vooren, abbouterende van oosten t'lant van Michiel & Joseph BOONE, van zuyden de vloghen van de kynderen QUAGHEBEUR & andere, van westen *vidua* Dheer DU FLOCQ, & van noorden deselve,

goed: 3 eyndelynghe den gerechten helft van 1 lyne 94 Roeden zaeylant, synde gebroken gars,

ligging: alsboven, abbouterende van oosten t'lant van Michiel & Joseph BOONE, van zuyden eene nieuwe uytgesteken dreve half mede, van westen de *voornoemde* weduwe BOONE, & van noorden d'hoirs *vidua* Jan Baptiste VAN MECHELEN,

opmerking: respectivelyck gemeene en onverdeelt over den wederhelft met Francois BOONE, aende tweede comparante toegecommen & vervallen bij successie ten sterfhuyse van den *voornoemden* Pieter Nicolais BOONE haeren broeder, uytwysens den staet van goede danof synde in daten 14 maerte 1794, *onderteekent* als deelsman J.B. BERTEN *junior*, in pachte aen Joseph BOONE ter prestatie van by jaere, aenslag aen de prestatien sydert baefmisse lestledent, ...

prijs: ... & van coop somme principael de gonne van 28 fransche palmstucken in spetie,

opmerking: suyver boven het gerechte twaelfste part & deel eender capitale rente van 400 fransche croonen in specie, daer op beset & gehijpotequeert in proffytte van *Jouffrauwe* *vidua* dheer Pieter Louis VANDE BROUKE, welk last soo in capitael als verlopen sydert lesten valdag voorewaerts blyft

s'coopers laste, blyvende ten voorderen tot laste van den cooper soo in capitael verschenen alste verschynen verachterheden, ...

Blad 283 verso ⇒ blad 284 recto

actum den 16 pluviöse 4^e jaer⁶¹ ala haulche vercoght

verkoper(s): Thomas LATRUWE notaris tot Brugghe, agierende als machtig & geauthoriseert over syn minderjaerige kynderen gewonnen by *wylent* Anne Therese VAN MECHELEN syne huysvrauwe, dit met consent van s'weesens voogden, bij letteren van octroij verleent door de municipaliteyt van Brugghe in daten elfsten frimaire 4^e jaer⁶² der republicke onderteekent ROELS secretaris, ...

koper(s): Felix Maximiliaen COUTTEEL brauwer binnen dese stadt,

goed: 1 1 gemet 20 roeden meersch land,

ligging: inden hipshouk van Poperynghe voor desen zaeyland & gars, streckende meest zuyd & noort, *abbouterende* van oosten d'hofstede van de kynderen Jacobus DE ZAEGHER, van zuyden **de Werfstraete**, van westen t'saeylant Francois MARKEY, & van noorden den volgenden coop,

opmerking: gebruykt door Joseph VAN DEN BUSSCHE a 4-7-1 groote courant by jaere die daer aen noch pacht heeft tot Baefmisse 1797,

goed: 2 2 gemeten 30 roeden **hommelhof** & zaeylant in twee partyen aen elkanderen,

ligging: inden selven hipshouk van Poperynghe, streckende t'saemen zuyt & noort, *abbouterende* van oosten deselve hofstede, d'haeghe exclusys, van zuyden de voorgaende partie, van westen t'lant van den selven MARKEY & Joannes LEMOINE & van noorden t'gars vidua ISENBRANT, d'haeghe exclusys,

opmerking: gebruykt te weten tot 1 ½ gemet door Francois GARCIA a 6-0-0 grooten by jaere die daer aen nog pacht heeft tot baefmisse 1796, ende het resterende is gebruykt door Louis PYCK a 2-3-4 grooten by jaere die daer aen nog pacht heeft tot Baefmisse 1797 & van welke respective jaerlyksche pacht prestatien den cooper sal beginnen te proffiteren van hedent voorwaerts, ..., het vercoghte goet in desen aen s'vercoopers geseyde weesen competerende by succissie ten sterfhuyse van Isabelle VAN CAEYZEELE weduwe van Jan Baptiste VAN MECHELEN overleden binnen dese stadt, hunne grootmoeder mateneel, ...

prijs: ... & voor coopsomme principael, begrepen 4-3-5 grooten over de Raete pacht by den cooper op te leggen, t'saemen 235-3-1 groote gelyck gelt, ...

Blad 284 recto ⇒ blad 285 recto

ala haulche vercoght

verkoper(s): idem

koper(s): Charles Louis HERWYN woonende binnen de stad Ipre,

goed: 1 eene partie bosch, groot 3 gemeten 30 roeden,

ligging: inden oosthouk van Poperynge, streckende zuyt & noort, *abbouterende* van oosten t'Bosch van dhoirs *wylent* den Canonynk MAZEMAN, van zuyden t'gescheet van Poperynghe jegens Elverdynghe, van westen t'Bosch van DE STICKERE, & van noorden t'gonne van vidua BOUTEN,

opmerking: dit met taillie ter elde van vier jaeren plant soenen & voordere catheylen daer op staende ...

goed: 2 & finalyck eene andere partie bosch groot volgens oude tytels 3 gemeten & volgens stadts lantmaete 3 gemeten 50 roeden, genaemt **het Gley Elst**,

ligging: inden hellehouk van Poperynghe, happende ten diversche platsen & hebbende eenen steert dienende voor uytweg tusschen de zaeylanden van Carel VAN DROMME & de kynderen MASSELIS, *abbouterende* van oosten de zaeylanden van dito Carel VAN DROMME, van zuyden t'lant & vloge Pieter CAPPOEN, van westen t'bosch der kynderen DECHERF, & van noorden t'lant van den selven VAN DROMME,

opmerking: wordende alhier mede vercoght het wynterzaet met de op gaende boomcatheelen op desen Bosch & steert staende, nemaer alhier gereserveert & niet mede vercoght de taillie ter elde van seven jaeren met de gansche plantsoenen volgens costuyme & de reserverende blyvers soo eeken als espen van den voorgaenden ontbloot die vercoght is aen Joseph VANDEN BUSSCHE op de conditien

⁶¹ 16 pluviöse 4^e jaer: 5 februari 1796

⁶² elfsten frimaire 4^e jaer: 2 december 1795

volgens costuyme & met last van te moeten laeten staen sesendertig plantsoenen voor blyvers door den proprietaris uyt te kiezen die alhier ook mede vercocht worden, wesende dese partie bosch **het Gley Elst** belast met twee rasieren en half haver ende negen schelen ses deniers heerlycke rente by jaere, dewelke in cas die betaelt moeten worden blyft in capitael als verloop s'coopers laste t'sedert elx valdag 1795, ..., vercochte goet in desen aen s'vercoopers geseyde weesen competerende by successie ten sterfhuyse van Isabelle VAN CAEYZEELE weduwe van Jan Baptiste VAN MECHELEN overleden binnen dese stadt, hunne grootmoeder mateneel, ...

prijs: ... & voor coopsomme principael 234-7-8 grooten gelyck gelt, ...

Blad 285 recto ⇒ blad 285 verso

ala haulche verkoght

verkoper(s): idem

koper(s): Ferdinandus HERVYN, woonende binnen Poperynghe,

goed: een huys met schoonen hof, bestaen met verscheyde fruyt boomen die alhier mede vercocht worden, mitsgaeders syne appendentien & dependentien, vrij & onvryheden als van oude tyden,

ligging: binnen dese stad aen de westzyde van de Papestraete,
abbouterende van oosten thuyt & erfve van Joannes DELANNOYE,
van zuyden **stadts magazyn**,
van westen thuyt & erfve Louis SISSEAU,
& van noorden de selve straete,

opmerking: gebruykt te weten het huys door Pieter PLADYS a 6-0-0 grooten courant by jaere die daer aen noch pacht heeft tot halfmaerte 1797 & den hof is gratis gebruykt door Francois PETILLION tot halfmaerte 1796 om bij den cooper daer aen hand te slaen & van de prestatie van pachte te beginnen proffytteren van hedent voorwaerts met last nogtans van met syne naerschreven coopsomme aen den vercooper op te leggen de Raete pacht van sedert halfmaerte 1795, ...
... wordende alhier gereserveert & niet mede vercocht de meubelen, meublans competerende den pachter t'sy deselve hout ofte nagelvast syn ofte niet, t'vercochte huys & erfve aen s'vercoopers geseyde weesen competerende by successie ten sterfhuyse van Isabelle VAN CAEYSEELE weduwe van Jan Baptiste VAN MECHELEN overleden binnen dese stadt hunne grootmoeder mateneel ...

prijs: ... & voor coopsomme principael, begrepen 5-1-8 grooten over de Rate pacht by den cooper op te leggen, t'samen 144-2-8 grooten gelyck gelt, ...

Blad 285 verso

ala haulche verkoght

verkoper(s): idem

koper(s): Joannes HEEMS, binnen dese stadt,

goed: 1 gemet 2 lynen 25 roeden **hommelhof land** met twee woonsten daer op staende,

ligging: in den haeghebaerthouk van Poperynghe nevens stadt,
abbouterende van oosten den meersch van Pieter G. CADOCK,
van zuyden vidua GHYSELBRECHT,
van westen **d'Elsenbrugghestraete**,
& van noorden t'lant van de kynderen Francois DE BRUYNE,

opmerking: ghebruykt benevens 188 ¾ roeden zaeylant gecoght door Pieter PLATTEEL, bij Louis PYCK t'saemen a 15-14-0 grooten courant by jaere, die daer aen noch pacht heeft tot Baefnisse 1797, uytwelke jaerlyckxsche pacht prestatie desen cooper trecken & proffitteren sal tot 13-4-0 grooten by jaere te beginnen van hedent voorwaerts tot het expireren van den selven pacht, onder last nogtans van by hem cooper met syne naerschreven coopsomme aen den vercooper op te leggen de Rate van 'tloopende jaer pacht, ..., het vercochte goet in desen aen s'vercoopers geseyde weesen competerende by successie ten sterfhuyse van Isabelle VAN CAEYZEELE weduwe van Jan Baptiste VAN MECHELEN overleden binnen dese stadt hunne grootmoeder mateneel ...

prijs: ... & voor coopsomme principael, begrepen 4-8-0 grooten over de Rate pacht by den cooper op te leggen t'samen 189-14-8 grooten gelyck gelt, ...

Blad 286 recto

ala haulche verkoght

verkoper(s): idem*koper(s)*: Pieter PLATTEEL woonende binnen dese stadt,*goed*: 1 lyne 88 $\frac{3}{4}$ roeden zaeyland,*ligging*: in den haeghebaerthouk van Poperynghe, streckende oost & west,
paelende van oosten **de Elsenbrugghe straete**,
van zuyden t'zaeyland van Pieter DEVOS,
van westen desselfs garsweede,
& van noorden t'lant Jan HERVYN,*opmerking*: gebruykt benevens 7 vieren deelen **hommelhof** lant gecocht door Joannes HEEMS, by Louis PYCK t'saemen a 15-14-0 *grooten* courant by jaere die daer aen nog pacht heeft tot Baefmisse 1797, uyt welke jaerlycksche pacht prestatie desen cooper trecken & proffytteren sal tot 2-10-0 *grooten* by jaere te beginnen van hedent voorwaers tot het expireren van den selven pacht, onder last nogtans van by hem cooper met syne naerschreven coopsomme aen den vercooper op te leggen de rate pacht t'sedert Baefmisse 1795, ..., het vercochte goet in desen aen s'vercoopers *geseyde* weesen competerende by successie ten sterfhuyse van Isabelle VAN CAEYZEELE weduwe van Jan Baptiste VAN MECHELEN overleden binnen dese stadt hunne groot moeder materneel ...*prijs*: ... & voor coopsomme principael, begrepen 0-16-8 *grooten* over de Rate pacht by den cooper op te leggen, 49-0-8 *grooten* gelyck gelt, ...**Blad 286 recto ⇒ blad 286 verso**

ala haulche verkocht

verkoper(s): idem*koper(s)*: Francois LEBBE *filius* Andries *meestere* backer binnen dese stede & Jacques MAES molenair,*goed*: 2 gemeten zaeyland in twee partijen aen elkanderen, genaemt **den Meirebilk**, wesende thiende*ligging*: vry, gelegen inden haeghebaerthouk van Poperynghe,
abbouterende van oosten t'lant van **t'gesupprimeerde clooster van Sint Six**,
van zuyden den garsbilk & zaeylanden van Jacques VANDE GOESTEENE,
van westen t'lant van het supprimeerde clooster,
& van noorden tot halfbeke daer over eenen vryen uytweg,*opmerking*: lest gebruykt geweest door Joannes VAN DROMME & om by den cooper daer aen hant te slaen van hedent voorwaerts, ..., synde alhier medevercoght de groene catheylen daer op staende ter reserve van s'pachters prys, sullende den cooper genieten ende belast blyven van alsulk recht & last van uytweg & passagie als waer aen dese partie van oude tyden subject is, t'vercoghte goet in desen aen s'vercoopers *geseyde* weesen competerende bij successie ten sterfhuyse van Isabelle VAN CAEYSEELE weduwe van Jan Baptiste VAN MECHELEN overleden binnen dese stadt hunne grootmoeder materneel, ...*prijs*: ... & voor coopsomme principael 129-13-4 *grooten* gelyck gelt, ...**Blad 286 verso ⇒ blad 287 recto**

ala haulche vercoght

verkoper(s): idem*koper(s)*: Carel DAVID,*goed*: 1 eerst 27 roeden erfve,*ligging*: binnen dese stadt aen de zuytzyde van de Pottestraete,
abbouterende van oosten,
van zuyden t'lant Joseph VANDEN BUSSCHE,
& van noorden de selve straete,*opmerking*: in cheinse gehouden door de weduwe Jacques SCHABAILLIE tot Baefmisse 1869 a drye coninginne croonen⁶³ by jaere & waer op getimmerd syn dry huysen jegens de selve **Pottestraete** haer competerende*goed*: 2 33 $\frac{1}{4}$ roeden erfve,*ligging*: binnen dese stadt ter zuytzyde van de Crombeke straete,⁶³ coninginne croonen: muntstukken.

abbouterende van oosten, van zuyden de selve straete,
& van noorden den selven Joseph VANDEN BUSSCHE,
opmerking: in cheinse gehouden tot concurrentie van 9 roeden door de weduwe Augustijn COLIN waer op haer huys is staende tot Baefmisse 1845 a 0-12-0 grooten by jaere, item tot ander 9 roeden door Pieter BILLIAU, waer op ook syn huys is staende tot Baefmisse 1830 a 0-12-0 grooten by jaere, voorts tot 8 roeden door Michiel VERHAGE waer op vanden gelycken syn huys is staende tot baefmisse 1832 a 0-10-0 grooten by jaere, & eyndelynge de resterende 7 ¼ roeden syn in cheinse gehouden door Christomus PETILLIAEN waer op insgelycx syn huys is staende tot Baefmisse 1831 a 0-8-6 grooten by jaere, om bij den cooper van de respective cheinsprestatien te beginnen proffiteren van hedent voorwaerts, met last nogtans van met syne naerschreven coopsomme aen den vercooper op te leggen de Raeten cheins t'sedert baefmisse 1795, ...
... t'vercoghte goet in desen aen s'vercoopers geseyde weesen competerende by successie ten sterfhuyse van Isabelle Clare VAN CAEYZEELE weduwe van Jan Baptiste VAN MECHELEN overleden binnen dese stadt hunne grootmoeder materneel ...
prijs: ... & voor coopsomme principael & begrepen 1-4-8 grooten over de Raten cheins by den cooper op te leggen t'samen 34-6-8 grooten gelyck gelt, ...

Blad 287 recto ⇒ blad 287 verso

actum den 8 february 1796 haulche vercoght

verkoper(s): Jacobus Vincent CORNETTE filius wylent Vincent, jongman woonende onder dese jurisdictie van Poperijnghe, voorts den selven Jacobus CORNETTE voogt paterneel & Pieter Francois WOORMS voogt materneel over Jan Baptiste & Catharine Therese de twee minderjaerige kynderen vanden voornoemden Vincent CORNETTE d'oude verweckt t'synen 2^{em} huywelycke bij Carolina DE PUYDT, de selve vooghden alhier agierende uyt crachte van octroy over de voornoemde weesen verleent by oppervoogt en gecommiteerde ter weeserie der stede van Ipre 1 8bre 1795 onderteekent als secretaris Pieter J. TAHON & gezegelt, ...

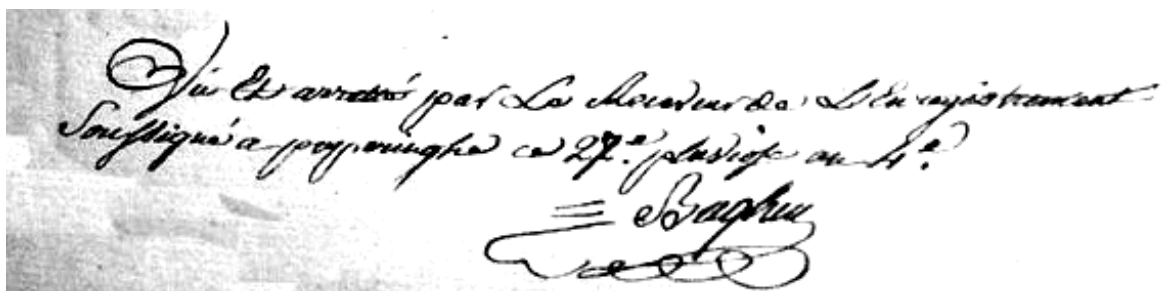
koper(s): Jacobus DECORTE filius Jacobus als gedeclareerden commant van Carolus DAVID filius

goed: een partieken **hommelhof** en meersch, groot 2 lynen 39 roeden,
ligging: in den oosthouk deser jurisdictie van Poperijnghe,
abbouterende van oosten en zuyden het gebruyk van vidua BOUTTECAR,
van westen Dheere HANS causa uxoris,
& van noorden Jacobus Leopoldus MALEVEYS,

opmerking: gebruykt door Engel BURGGRAEVE ter prestatie van 15-0-0 parisis by jaere wiens pacht expireert bavo 17^c ses en t'negentig, het lopende jaer pacht wort mede vercoght, ...

prijs: ... & van coopsomme principael de gonne van 45-5-3 grooten vlaemsch brabant's courant gelt,

opmerking: suyver boven 3-16-7 grooten vlaemsch gewonen wyngelt door Jan Baptiste BENAUT ende Jacoba DECORTE met den hooghsten instelpennynck & verhoogh, ...



(ander handschrift)

Vu Et arreté par Le Receveur de L'Enregistrement
Soussigné a poperinghe ce 27^e pluviöse an 4^e.
BUGHIN

⁶⁴ 27^e pluviöse an 4^e: 16 februari 1796

actum ten ordinairen halmdage
vanden 30. 9. 1689

Compareerden in persone 1.^o Francisco Ignatius Luyckhe f.
Nieuw Dieter Joans Jongman bij competenten Edele & syn selfs
welken comparant kent bij desen publicquelyck ende a la haulte
voor heeren (om missenisse van 'Weth verhoelt te hebben aan
endeten justitien mitigard acceptatis van dheer ende m.^o Deet
Louis vande vrouwe Raet Griffier deser stads als gedeclareerd
command van Dieter Nicolaïs vooone, ten desen present ende
mede compareerend die aldoo kent gehocht te hebben achten
taghentig roden vloges gelogen in en selthouth deser jurisdictie
praetend van oostew, Luyden Westwiden koopet van noordou
t'gomet des roden Lacyland gehocht door pieter nicolaïs vooone
welke vercoopynghe te koop geschiet syn omme voor Godts
penninghe, hooftcleed, vuyngelden, onthouten stathelich
vercoopynghe en andersint t'samen voor vyfentaghtig
ponden t'heen schellyngen grooten Vlaemisch vrobarts (surant
gelt, vuyder boden donthouten en rehten van ont'erpin
erften ende alle andere heerlycke ende wettelike Rechtenduyt
des vercoopynghe en erfvermoe spruytende & resulterende
die al syn en blyven vcoopers lasten onder payment, ende
op alle de naerdere conditien restrictien & modificatien
geste pulvert bij des quarte van vercoopynghe vandaten
teyn taghtien novembri 1687. Enigen entaghtien vtaer aan
om (ontheden gereferent wort bekund den vercooper vandem
koopet & acceptant ontfangen te hebben de principale coop
somme & hooftcleed passierus daer oter als sluyt acquit
soudel namaels van andere te maeten doceren, hebbende de
derespectie comparant den vercooper als (cooper onder volen
nieuw seds verclaert dat dese vercoopynghe & coop syn dingdelijck
Loyal, en ter goeder trouwe geschiet sonder fraude ofte gryn
died van hemant en geensint omme de vercochte achtentaght
tig vloed vloges te binggen in vorder hand directelyck inget
indirectelyck dien volgende soo is den vercooper dan of wette
lyck ontfuyt, ontgaet, en ontfuyt, in den koopet daer
innend aldoo gegoet, en gelaft, met de volenrituyt inge
lycken quidert, te gerequiert.

actum ten ord. halmdage van 30.
9. 1689.

Compareerden in persone 1.^o Francisco Ignatius Luyckhe f.
1.^o Dieter Joannes Jongman bij competenten Edele syn selfs
welken comparant kent bij desen publicquelyck ende a la
haulte verhoelt te hebben voor heeren (om missenisse van
van 'Weth deser stades en jurisdictie van Lopenynghe,

Bijlage 1. SAP ...

Inventaris der registers van den
halm die bij ordonnantie van d'heeren
van het magistraet der stede ende
jurisdictie van Poperinghe getrans-
porteert geweest den 22 8^{bre} 1793
tot Ipre ende wedergehaelt geweest
bij consente van de municipaliteyt
der selve stede by apostille op
requeste van den
.....gepresenteert door
Den borgher ferdinandus bernolet
greffier van den halm Der voornoemde
stede, soo volgt.

- A. Baemisse 1556 beginnende & eyndigende den 16 july 1565.
- B. beginnende 23 july 1573, eyndigende den 26 january 1589.
- C. 30 lauwe¹ 1589 ende eyndigende 8^e 8^{bre} 1607.
- D. beginnende den 22 8^{bre} 1607 ende eyndigende den 17^e 8^{bre} 1616.
- E. beginnende den 24 8^{bre} 1616 & eyndigende den ... january 1627.
- F. beginnende 1 february 1627 ende eyndigende den ... 7^{bre} 1636.
- G. beginnende den 15 7^{bre} 1636 ende eyndigende den 26^e maerte 1647.
- H. beginnende den 8 april 1647 & eyndigende den 13 8^{bre} 1659.
- I. beginnende den 20 9^{bre} 1662 ende eyndigende den 19 8^{bre} 1671.
- K. beginnende den 16 9^{bre} 1671 & eyndigende den 12 february 1680.
- L. beginnende den 5 february 1680 ende eyndigende den 5 maerte 1687.
- M. beginnende 18 9^{bre} 1686 & eyndigende den 18 x^{bre} 1690.
- N. beginnende den 8^e january 1691 & eyndigende den 14 7^{bre} 1699.
- O. beginnende den 5 8^{bre} 1699 & eyndigende den 13 july 1711.
- P. beginnende den 13 july 1711 & eyndigende den 6 mey 1720.
- Q. beginnende den 6 mey 1720 & eyndigende den 15 9^{bre} 1728.
- R. beginnende den 15 9^{bre} 1728 & eyndigende den 27 july 1733.
- S. beginnende den 11^e ougst 1733 ende eyndigende den 23 february 1739.
- T. beginnende den 9 maerte 1739 ende eyndigende den 22^e ougst 1746.
- U. beginnende van den 29 ougst 1746 ende eyndigende den 13 maerte 1752.
- W. beginnende vanden 24 maerte 1752 & eyndigende den 11^e 7^{bre} 1758.
- X. beginnende van den 9 8^{bre} 1758 ende eyndigende den 9^e 7^{bre} 1765.
- Y. beginnende van den 23 7^{bre} 1765 & eyndigende den 2 july 1770.
- Z. beginnende den 16 july 1770 & eyndigende den 14 7^{bre} 1780.
- 1. beginnende den 26 7^{bre} 1780 & eyndigende den 29 novembre 1784.
- 2. beginnende den 29 novembre 1784 & eyndigende den 23 9^{bre} 1789.
- 3. beginnende den 23 9^{bre} 1789 & eyndigende den

dit register berust ten
huyse vande greffier
van den halm.

¹ lauwe: ...

Map 1789

Akte 1

Idem als SAP 390, blad 23-24

Zijn vermeld in deze akte als verkoper: pieter cornelis DE COESTER fs ...,
en als kopers: Marie francisca ende barbara rosalia DEBRUIJNE



Akte 2 acte coop Joeffrauwe vidua *sieur* Geerardus BOUTTEN

ander handschrift: Compareerde in persooone Joannes MESSELIN over den vercooper *ende* *sieur* Jacques CAUWLIER over Joeffrauwe vidua *sieur* Geerardus BOUTTEN, coopege dewelcke hebben overgeleijt den act tabellion alhier van woorde

akte: Burghmeesters, Landshouders, Schepenen ende Ceurheers der Stede ende Casselrie van Veurne, excreerende uyt crachte vanden decrete van Reunie geaccordeerd aen het gemeene Lichaem deser gemelde stede ende casserie decharge ofte offitie van tabellien alle de gonne dese presente letteren sullen sien ofte hooren lesen Salut doen te weten dat voor Meester Pieter Albertus LIEFOOGE openbaer notaris der Stede ende Casserie van Veurne residerende binnen de prochie van Stavele ter exercitie van diere geadmitteerd by hooge ende mogende heeren mynheeren van den Raede in Vlaenderen present de naergenoemde getuygen gekomen *ende* gekompareerd, is in persooone Francois NEUVILLE landsman woonende binnen de prochie van Crombeke. Welken comparant erkend soo hy doet by desen publicq *ende* ala haulche voor My notaris par oveslag gedaen binnen de prochie van Proven in daten tweentwyntigsten july lest wel *ende* deugdelyk vercocht te hebben aen *ende* in profyte van

koper(s): Jouffrauwe Joanne Therese KIEKEN weduwe *sieur* Geerardus BOUTTEN nemaer alhier over haer ter acceptatie van dheer Jacobus CAULIER ontfaenger der domainen tot Poperynge als gedeclareerden command van *sieur* Joannes BOUTE woonende binnen deselve stad Poperynge, ..., *ende* alhier accepteerende voor Jouffrauwe syne schoonmoeder

goed: 1 gemet 10 Roeden Boschland met de plantsoenen wynterzaeden *ende* taillie schietende van sedert maerte saisoene seven thien hondert seven en tachtig alsdan ontbloomt door den eersten comparant, *ligging:* binnen **de prochie van Crombeke heerliche de vanden Swynlande**, zynde het geregte vierde part *ende* de noortzyde uytgesepareerd van eene partie groot 4 gemeten 40 Roeden ...

de zuydzyde competeert de Jouffrauwe coopege by coope jegens de kynderen COUTTENIER, abbouteerende de geheele partie van westen den heer proost van Poperynge, den noordzyde Jouffrauwe YSENBRANT, *ende* van oosten de voornoemde acceptante,

opmerking: met welke voorschreven grotte *ende* gelegentheyd de coopege verclaerd haer te bevredigen, blyvende de meerdere ofte mindere grotte in profyte ofte laste vande Jouffrauwe acceptante *ende* door haer te betalen de pointyng van 'tsedert den eersten ontbloomt voorwaerts, wesende zuiver *ende* onbelast van eenige eerlyke ofte erfvelyke grond rentiens, nochtans in cas belast waer (al hoe wel buyten gedachten) sullen de in capitael verschenen als te verschynen verlopen van sedert den valdag in den jaere seventhien hondert ses en tachtig blyven volgen den grond *ende* wesen 'scoopers laste *ende* de achterstellyngen der selve tot *ende* met den jaere voorseyd sullen den vercooper moeten voldaan wesen, ten voorderen vercocht voor zuiver *ende* onbelast van losrenten *ende* den selven aen desen goede geregt by 't overlyden van syne ouders, mitsgaeders opgevolgde pleckyng *ende* vriendelyke separatie geschied tusschen hem, broeders *ende* susters gesloten in daeten vierden decembre seventhien hondert negen en sestig volgens syn pleckeet alhier gesien ondertekent als geeed deelsman F.D. SMAGGE

prijs: ... *ende* voor coopsomme principael de somme van 581-4-0 *parisis*, ...

opmerking: ... item nog betaelt aen *sieur* Judocus NEUVILLE 18-0-0 *parisis* over gewonnen wyngeld met syne verhoogen gedaen op tgewin vanden vierden pennynck, item aen *sieur* VERLYNDE over syn helft verhoog opden gewinne van den derden pennynck 6-0-0 *parisis*, ... al dus gedaen *ende* gepasseerd binnen de prochie van Proven hedent vyfden ougst seventhien hondert tnegentig inde presentie van

sieurs Francois Xavier QUENTIN ende Joseph BIESWAL clerquen van my notaris beede
getuygen

... f NEUVILLE, j CAULIER, J BIESWAL, f X C QUENTIN ende p a LIEFOOGHE notaris

J. A. De Buescas

... actum in camer desen 17 ougst 1790 ter presentie van Philippe BAES & Joannes Eugenius
SCHREVEL schepenen deser heerlichede

*joannus messeleyn
p. Baes & Joannes
Schrevel*

Map 1790

Akte 1

ander handschrift: Comparut en personne le *sieur* Ferdinande Joseph BERNOLET et comme autorisé par les procuration insérée dans l'acte dont la teneur s'ensuit de mot a autre.

akte: Bourgmestres et Echevins de la ville et jurisdiction de Poperingues Scavoir faisons que par devant Nous sont comparu en personnes Dom Laurent CUVELIER Prevot de cette ville et jurisdiction et Dom Bertin L'ETOIART¹ Prevot de Swijnlande, tous deux Religieux administrateurs de l'abbaye de St Bertin agissans pour et au nom des *sieurs* Commissaires nommés par l'acte Capitulaire cij après enoncé avec promesse de la faire agreer et approuver par les dits Commissaires a ce specialement autorise a peine de nullité

Lesquels comparans ont declarés comme ils font par ces presentes que L'abbaije de St Bertin s'est reconnue redevable Envers les cij après nommés de la somme totale de six cent deux milles six cents trois livres douze sols un denier de france pour les montant en Capitaux de tous les Contrats de rente passés a la Charge de la dite abbaije par Messire BOSQUILLON freres negoians a gand en vertu des pouvoirs a Eux donnés

C'Est a savoir

- 1° au proffit de M Joseph PRAET pour douze Mille huit cent cinquante sept livres deux sols six deniers (12857-2-6)
- 2° M.B: DEHEUVEL *veuve* de A COOLENS pour trois Mille huit cent cinquante sept livres deux sols onze deniers (3857-2-11)
- 3° a la fondation des pauvres Etudians pour Mille livres (1000-0-0)
- 4° M VANSTRAETEN pour six mille quatre cent vingt huit livres onze sols cinq deniers (6428-11-5)
- 5° le *sieur* Jean VAN STRAETEN pour un capital de trois mille huit cent cinquante sept livres trois sols (3857-3-0)
- 6° le sieur Francois VASTENHAVEN pour neuf mille livres (9000-0-0)
- 7° Mademoiselle LEUWERS *veuve* du sieur GOETHALS pour quinze mille livres (15000-0-0)
- 8° M WAEPENAERT pour un capital de douze Mille huit cent cinquante sept livres deux sols dix deniers (12857-2-10)
- 9° Mademoiselle Jeanne DE COOMAN pour un capital de deux mille livres (2000-0-0)
- 10° Mademoiselle Anne SCHEURE pour mille livres (1000-0-0)
- 11° M^r Josse VANDERVENNET pour un capital de quatre Mille livres (4000-0-0)
- 12° M^e la Douariere SOENENS pour vingt quatre mille livres (24000-0-0)
- 13 la fondation de GOETALS pour deux Mille livres (2000-0-0)
- 14° M^r ROUSE pour douze Mille huit cent cinquante sept livres deux sols dix deniers (12857-2-10)
- 15° M^r VAN SAEGHEM pour vingt mille cinq cent soixante onze livres huit sols huit deniers (20571-8-8)
- 16° M^{de} DE COTTENS Vicomtesse de Ville neuve soixante mille livres (60000-0-0)
- 17° M Egide DE VOLDER pour onze cent deux Livres neuf deniers (1102-0-9)
- 18° M Benoit DE ROO pour sept mille sept cent quatorze livres six sols (7740-6-0)
- 19° M^r Jacques GOETHALS pour huit mille Livres (8000-0-0)
- 20° M Antoine SPANOGHE pour cinq mille cent quarante deux livres dix sept sols deux deniers (5142-17-2)
- 21° M Jean FEIJEN pour huit cent livres (800-0-0)
- 22° M VAN SIELENS pour six mille quatre cent vingt huit livres onze sols sept deniers (6428-11-7)
- 23° Mademoiselle OOSTENLINCK pour deux mille cinq cent soixante onze livres huit sols sept deniers (2571-8-7)
- 24° M COPPENS pour douze cent quatre vingt cinq livres quatorze sols trois deniers (1285-14-3)
- 25° M J: VANDENHEUSE pour trois Mille huit cent cinquante sept livres deux sols six deniers (3857-2-6)
- 26° M G BAUDIER pour neuf mille livres (9000-0-0)
- 27° Mademoiselle J BAUDIER pour deux mille livres (2000-0-0)
- 28° M Louis DENDON pour douze mille huit cent cinquante sept livres deux sols six deniers (12857-2-6)
- 29° Demoiselle DENDON pour dix mille livres (10000-0-0)
- 30° Mademoiselle J: B: DE WULF pour douze cent quatre vingt cinq livres quatorze sols trois deniers (1285-14-3)

¹ Kan ook als L'Etocart of L'Etaart gelezen worden.

- 31° Mademoiselle Marie L'AEMEN pour seize cents sept livres deux sols six deniers (1607-2-6)
- 32° le chapitre de la Ste Vierge pour vingt cinq mille sept cent quatorze livres cinq sols huit deniers (25714-5-8)
- 33° le *sieur* J: J: VAN OVERSTRAETE pour neuf mille cent quatre vingt trois livres treize sols cinq deniers (9183-13-5)
- 34° Mademoiselle Marie DORÉ pour sept mille sept cent quatorze livres six sols (7714-6-0)
- 35° le *sieur* Francois DORÉ pour douze cents quatre vingt cinq livres quatorze sols (1285-14-0)
- 36° Demoiselle Marie LE RYN pour douze cent quatrevingt cinq livres quatorze sols (1285-14-0)
- 37° Demoiselle E VANDENBOSSCHE pour huit cents livres (800-0-0)
- 38° M Francois L DE BEER trois Mille huit cent cinquante sept livres trois sols (3857-3-0)
- 39° Le *sieur* Emanuel WAEPENAERT pour cinq mille cent quarante deux livres dix sept sols deux deniers (5142-17-2)
- 40° Les Peres Dominicains de Gand pour quatorze mille cent quarante deux livres dix sept sols deux deniers (14142-17-2)
- 41° Le *sieur* Jean Baptiste DOMMER trois mille livres (3000-0-0)
- 42° Demoiselle M: J: DEWULF pour le capital de neuf mille livres (9000-0-0)
- 43° Les alexiens pour trois mille huit cent cinquante sept livres trois sols (3857-3-0)
- 44° M P: C: DELOOTE pour cinq mille cent quarante deux livres dix sept sols deux deniers (5142-17-2)
- 45° Les R: P: augustins pour huit mille cent quatrevingt seize livres neuf sols (8196-9-0)
- 46° M Mdes E: T: THEAUWS deux mille cinq cent soixante onze livres huit sols sept deniers (2571-8-7)
- 47° Le *sieur* Livin ROELANDS pour deux mille cinq cent soixante onze livres huit sols sept deniers (2571-8-7)
- 48° Ledit *sieur* ROELANDS pour une pareille somme de deux mille cinq cents soixante onze livres huit sols sept deniers (2571-8-7)
- 49° Dame M HUUGHE *veuve* BRABANDER pour dix mille deux cent quatrevingt cinq livres quatorze sols quatre deniers (10285-14-4)
- 50° Le *sieur* Egide F. DEGRAVE pour deux mille quatre cent livres (2400-0-0)
- 51° Demoiselle Marie A VEERMAN pour deux mille cinq cent soixante onze livres huit sols sept deniers (2571-8-7)
- 52° le *sieur* Emanuel WAEPENAERT pour neuf mille livres (9000-0-0)
- 53° M^r Thomas RAIJ pour trois mille Livres (3000-0-0)
- 54° Mademoiselle A C VANDENBERGHE pour six mille quatre cent vingt huit livres onze sols cinq deniers (6428-11-5)
- 55° le *sieur* Benoit DE RUDDER pour deux mille cent quarante deux livres dix sept sols deux deniers (2142-17-2)
- 56° anne marie WAELE pour cinq mille Livres (5000-0-0)
- 57° M Charles VAN DEN BERGHE pour quinze mille quatre cent vingt huit livres douze sols (15428-12-0)
- 58° Le *sieur* Philippe VERHAEGHE pour sept mille sept cent quatorze livres six sols (7714-6-0)
- 59° Le *sieur* J: VANDERSTRAETEN pour trente deux mille cent quarante deux livres dix sols sept deniers (32142-10-7)
- 60° Dame C: VOLCKERICH *veuve* DEGRAEVE pour trois mille livres (3000-0-0)
- 61° M Benoit DE RUDDER pour deux mille cent quarante deux livres dix sept sols (2142-17-0)
- 62° la Dame DE MEULEMEESTER pour dix neuf cents vingt huit livres onze sols six deniers (1928-11-6)
- 63° Demoiselle P: DAELE pour dixneuf cent vingt huit livres onze sols six deniers (1928-11-6)
- 64° M Jean baptiste D'HONDT pour douze cent quatre vingt cinq livres quatorze sols (1285-14-0)
- 65° Mademoiselle Marie DORÉ pour trois mille huit cent cinquante sept livres trois sols (3857-3-0)
- 66° M: E: F: E: D'HUDD. EGHEM pour cinq mille cent quarante deux livres dix sept sols deux deniers (5142-17-2)
- 67° Mademoiselle Charlotte DE BOCK pour douze cent quatre vingt cinq livres quatorze sols (1285-14-0)
- 68° Mademoiselle RONSE pour dix mille trois cents livres (10300-0-0)
- 69° M Arnoud HOIJS pour deux mille cent quarante deux livres dixsept sols deux deniers (2142-17-2)
- 70° Les pauvres de Slijdijnghe pour deux mille livres (2000-0-0)
- 71° M Philippe VAN HESE pour cinq mille livres (5000-0-0)
- 72° M Jacques COUSSAERT pour six mille livres (6000-0-0)

- 73° M^r Joseph A: L: VANDERVOESTINE pour trente huit mille cinq cent soixante onze livres huit sols six deniers (38571-8-6)
- 74° M Jean Francois DIES pour deux mille cinq cent soixante onze livres huit sols sept deniers (2571-8-7)
- 75° M Jean Baptiste HOIJS pour deux mille cent quarante deux livres dixsept sols deux deniers (2142-17-2)
- 76° M Jacques COUSSAERT pour mille livres (1000-0-0)
- 77° M Paul C: HUNGHE pour cinq mille cent quarante deux livres dix sept sols deux deniers (5142-17-2)
- 78° Mademoiselle anne C: VANDAMME pour douze cent quatrevingt cinq livres quatorze sols (1285-14-0)
- 79° Mademoiselle C: F: VANDERBRUGGHEN pour neuf mille livres (9000-0-0)
- 80° M A: F: SPANOGHE pour six mille quatre cent vingt huit livres onze sols cinq deniers (6428-11-5)
- 81° M Jean J: VOET pour cinq mille sept cent quatre vingt cinq livres quatorze sols trois deniers (5785-14-3)
- 82° M Jean B: DOMMER pour six mille livres (6000-0-0)
- 83° M^e marie a: BAUWENS pour douze cent quatre vingt cinq livres quatorze sols (1285-14-0)
- 84° M^e Isabelle C: ROSSEEL pour trois mille huit cent cinquante sept livres trois sols (3857-3-0)
- 85° M^e P DAELE pour cinq mille cent quarante deux livres dix sept sols deux deniers (5142-17-2)
- 86° finalement M^{de} francoise BRAET pour douze cent quatre vingt cinq livres quatorze sols (1285-14-0)

Le tout ainsi qu'il constance par certain Extrait du Registre aux actes Capitalaires de la dite abbaye de Saint Bertin en date du 7^e avril dernier dont collation est souscrite par les nottaires EUDES et VANTROIEN de la Residence de Saint Omer le 10^e du dit mois d'avril a été legalisée le meme jour par le sieur ALLART greffier du balliage de la dite ville de Saint Omer et scellée Lequel extrait a été retiré par le comparans apres lecture et communication suffisante d'Jcelui En consequence les comparans pour et au nom de la dite abbaije voulans assurer les avans credits rentiers ouleur aijant droit tant relativement aux capitaux deniers cy dessus que cours de rentes echues et a echoir, ont déclaré comme ils font par ces presentes d'apporter a la verge de justice et d'affecter tous et tels droits de dimes ainsi que les revenus d'Jcelles qui appartiennent et sont annuellement payées a la dite abbaije de Sainte Bertin sur les terres situées et resortissantes sous cete seigneurie et jurisdiction le tous aux fins d'assurances et recouvrement des avants dits capitaux deniers et accessoires.

Pourquoi les dits comparans ont déclarés requenir la loij de cette ville et jurisdiction que les avants dits droits et revenus soient jugés en charge sans prejudice aux Saisiel faites au prealable par L'huissier du Conseil souverain de flandres jusqu'à la date d'hier, contre lesquelles saisies les dites comparans ont déclarés protester, en consequence de quoj les dimes de cette jurisdiction sont loijalement affectées et portées en justice pour sureté que dessus et afin de faire sortir son effet sous la jurisdiction et seigneurie de Swijnlande, les sieurs comparans ont déclarés comme ils font par ces presentes de donner procuration a sieur ferdinande Johannes BERNOLET pour a leur nom comparoitre par devant la Loij du dit Swijnlande afin de reiterer ce que dessus, porter les dimes sous la meme seigneurie en justice et affection avec les formalités requises le tout sous les promesses et obligations que de droit En Foy de quoi nous Bourgmaitres Et Echevins susdits avons fait sceller les presentes du seel ordinaire aux Causes de cette ville Et jurisdiction Et signer par notre Conseiller Greffier qui furent faites Et passés pardevant nous en Chambre le 22^e maij 1790 temoins greffier

P. Van de Broeke

En vertu Et Consequence de quoi le Comparant a déclaré Et renouvelé tout ce que dessus Consequemment de laisser hipoteques Realiser Et affecter les dimes cij dessus, situees sous cette seigneurie, pour sureté Et assurance des Rentes Et Cours d'Jcelles plus amplement Specifiees par Lacte qui precede, pour Et aux fins ij repris, En Consequence de quoi sont les dittes dimes pris en Charge Et affectees avec les formalitees en pareil Cas usitées sans prejudice neanmoins de Chacun son droits Et des saisies sur Icelles faites Entre nos mains, ainsi fait Et passé en notre assemblé Extraordinaire le 22^e maij 1790 en presence du Sieur BAILLIJ, Et Philippe BAES, Et Jean Eugene SCHREVEL Echevins

J. Bernolet
P. F. Baes
J. Schrevel

Nous Religeux Commissaires Et administrateurs de L'abbaye de *Saint Bertin* Choisis Et denommées par notre acte Capitulaire du sept avril dernier relaté les actes du passage des Rentes cij dessus Et des autres parts.

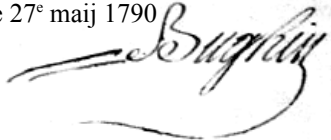
En Consequence des pouvoirs a nous donnés par notre Communauté Capitulairement assemblee le susdit jour sept avril dernier, a L'effet de determiner la partie des biens qui devra Etre assignée pour les paiement Et Remboursements des differentes sommes Empruntees et autrement dues par notre ditte abbaye Et de donner aux pretteurs toutes les suretés quils pourroient desirer.

Declarons que nous approuvons, confirmons Et Ratifions les deux actes de passage des Rentes faites par devant le magistrat de Poperingues et de Swijnlande cy dessus Et des autres parts par D: L CUVELIER, Et D: bertin L'ETOIANT, prevot administrateurs, Et le sieur BERNOLET, fondé de pouvoir quant a la loi de Zwijnlande, avouons ce que les dits sieurs Prevots ont fait Juger En Charge et Consentons que mention et Enregistrement des presentes soient faits en tous Greffes et partout ou besoin sera sur la simple requisition du porteur des presentes qui furent faites Et signees en la salle abbatiale de L'abbaye a *Saint Omer* le 25^e maij 1790 par nous Commissaires Et administrateurs susdits lesquels nous avons fait Contresigner Et sceller par D: W LAMBRECHT, secretaire du Chapitre Et D: h NEUVILLE, secretaire du Conseil pour que foij ij soit ajoutée tant en Jugement que dehors fait a L'abbaye de *Saint Bertin* le 25^e maij 1790 signe D: J VERDEVOIJE, prieur, wanin² R de St bertin, DESCAMPS prevot d'arcques, D: M SENECHAL R de St bertin, D: M BLONDEL sousprieur, D: h: BROUCQ R de St Bertin, D: L COULON, D: N GREPIJ R de St bertin.

Scellé le 25^e maij 1790 signé D: h LAMBRECHT, secretaire du Chapitre de L'abbaye de *Saint bertin*.

Scellé le 25^e maij 1790 signé D: h NEUVILLE, secretaire du Conseil de L'abbaye de *Saint bertin*.

Collationné Et trouvé Conforme a son orriginal par Moi soussigné greffier de la seigneurie d'oost Et westSwijnlande ce 27^e maij 1790

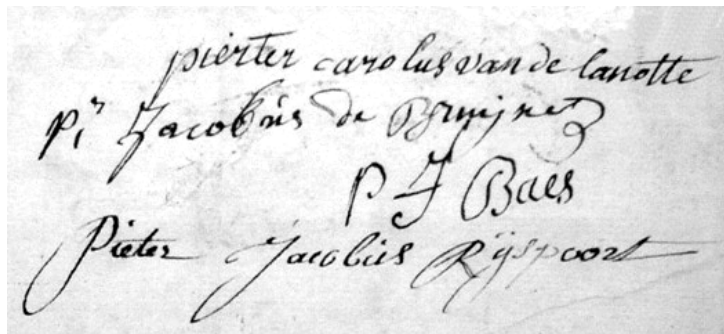


Akte 1

Idem als SAP 390, blad 117 recto $\Rightarrow$ blad 119 recto

Worden nog vermeld in deze akte: sieur pierre Carolus VANDELANNOTTE

Actum in camer ter presentie van Philippe BAES & pieter Jacobus RYSPOORT beyde Schepenen
deser heerlyckheede desen 16^{en} ougst 1791,



Handwritten signatures in cursive script, likely from a Dutch legal document. The signatures are: Pierre Carolus van de Lanotte, Pieter Jacobus de Bruijn, P. J. Baes, and Pieter Jacobus Ryspoort.



Handwritten signature in cursive script, likely from a Dutch legal document. The signature is: J. Bernolet.

Akte 1

ala haulche vercocht

kantlijn: compareerde in persooene *Stephanus* BUGHIN over de vercoopers, die gesamentlick met *Pieter* DEGRAVE medecomparerende, ende cooper overgeleit heeft den act alhier van woorde te woorde volgende ...

verkoper(s): *Jouffrauwe* Marie Anne Caroline REYPHINS weduwe van Dheer *Pieter* Albert DESODT tot Beveren, *sieur* *Jacobus* Antonius PLEIJN geeedt deelsman tot Westvleteren, *sieure* *Benoit* PLEIJN brauwer tot Nieuport minderjaerig, *sieur* *Joannes* LALEEUWE & *Jouffrauwe* Maria PLEIJN syne huysvrauwe tot t'selve Westvleteren, voorts *sieure* *Jacobus* DECAE brauwer tot Vorthem³, & dheer *Paulus* PLEIJN geeedt deelsman woonende tot Renijnghe soo over *sieur* *Thomas* VEEF meerderjaerigh & uijtlandigh als in hunne qualiteit van voogden over *Agnes* Therese, *Marie* Constance & *Eugenia* Cornelia VEEF kijnderen van *sieure* *Thomas* d'oude bij weduwe *Joanne* (?) Constance DE QUIDT, de voornoemde twee leste comparanten soo over desen uijtlandigen als hunne voornoemde weesen ten effecte deser bemachtigt bij letteren van octroij verleent voor mijnheeren van het magistraet van Veurne in daten 13 junij 1792, ... by desen publicq & ala haulche par overslagh vanden 15 junij 1792 vercocht te hebben aen ...

koper(s): *Pieter* DEGRAVE binnen dese stadt,

goed: 1 gemet 1 lijne 12 roeden Bosch, genaemt **den vetten haerijnck**, alwaer **de peireboom dreve** door loopt met de taillie & voordere groene cathelen daerop staende t'sedert lesten ontbloomt 1789,

ligging: ondert oostzwijlant, abbouterende van oosten dheer ROUSERÉ, van suyden de kercke van *Sinte* Bertens,

opmerking: meerder ofte minder grotte van lande blijvende in baete ofte schaede van den cooper sonder bij hem eenighe overleverijnghe bij landmaete te kunnen ofte mogen eysschen als vercocht bij den hoop & wijcke, dheerlijcke & ander renten die uijt dese partie bosch soudén mogen gaen sullen volgen den gront & blijven s'coopers laste soo in capitael als verloop, mits par vercoopers suiijverende d'achterstellen dies tot & met valdag in den jaere 1792:

prijs: ... & voor coopsomme principael 35-5-0 grooten vlaemsch brabants courant gelt, ...

opmerking: ... houdende den cooper daerenboven aen sin selven 1-1-9 grooten acht deniers over sijnen gewonnen stelpennynck, ...
... aldus gedaen & gepasseert binne poperijnghe desen tweeden julij 17^c tweeent'negentig voor mij *Joannes* *Jacobus* GHELEIN notaris SConinx aldaer residerende ter presentie van *Joseph* DEKOKER & *Joannes* UZEEL, ...

Actum in camer ter presentie van *Philippe* BAES ende *Joannes* *Eugenius* SCHREVEL beede Schepenen deser heerlickheede desen 26^e 9^{bre} 1792, ...

Akte 2 actum den 20 january 1792

verkoper(s): *Eugenius* HERVIN filius *Antoine* & *Marie* *Joanne* HUYGHE syne huysvrauwe, ...

³ Vorthem: Fortem nabij Alveringem

... by desen op den 7^{en} july 1791 by coopcontract onder hantteeken vercocht te hebben aen ...

koper(s): Jan Francois BERTIER,

goed: 1 eerst een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien staende op
ligging: Roeden cheinsgront *proprieteit* d'heer Jacobus DE ZOUTTER ter prestatie van 8-17-6 by jaere die nog deurt tot 1830, abbouterende van oosten **de Werfstraete**, van suyden het huys bewoont door *Philippe* TRUANT, van westen de erfve van Maximiliaen STEP, & van noorden t'volgende,

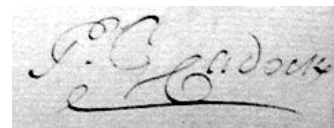
opmerking: synde gebruykt door Jacobus LACROIX, ...

goed: 2 item een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien & dependentien staende op
ligging: Roeden cheinsgront *proprieteit* den vermelden d'heer DEZOUTTER ter prestatie van 8-17-6 by jaere die ook nog deurt tot 1830, abbouterende van oosten de *geseyde* straete, ende van suyden het voorgaende,

opmerking: synde gebruykt door, aenslag par cooper aen de pagtprestatien tot halfmaerte eerstcommende tot wanneer de cheinsprestatien par vercoopers gesuyvert sullen moeten wesen, ...

prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 91-0-0 grooten vlaems brabant's courant gelt, ...

opmerking: ... actum in camer present de wees (?) desen 20 january 1792 toorconden greffier



Akte 3

verkoper(s): Joannes Francois QUAGEBEUR & Barbara RAEKELBOOM sijne huijsvrouw, Pieter Martinus QUAGEBEUR & Marie SIMOEN sijne huijsvrouw, Carolus Bertholomeus QUAGEBEUR jongman tsijn selfs, Marie Clare QUAGEBEUR jongedochter oock bij competente elde thaer selfs, Pieter Francois QUAGEBEUR insgelijcx jonghman bij competente elde tsijn, Pieter Joseph QUAGEBEUR & Anne Therese CORTIJL sijne huijsvrouw al onder de jurisdictie van *poperinghe*, mitsgaeders *sieur* Pieter DEVIJNCK als machtig over Joannes Francois VERMEERSCH tot Brugge & Barbara QUAGEBEUR sijne huijsvrouw par procuratie gepasseert voor den *notaris* BOONE tot t'selve Brugge den 3 january 1792, ...
... bij desen publicq & ala haulche par overslagh van den 23 Xbre 1791 vercocht te hebben aen ...

koper(s): heer & meestere Jacques DELANGHE *presbytre* canoninck, woonende binnen de stadt Veurne ter acceptatie over hem van dheer Jan Baptiste BERTEN deelsman binnen dese stadt,

goed: het recht van cheinse aen 2 gemeten onder gars & zaeijlant *proprieteit* van den heer cooper,
ligging: in den Schoudemonthouck deser jurisdictie, voor negenentwintigh jaeren ingegaen baefmisse 17^c een ent'achtentigh ter prestatie van 4 fransche croonen bij jaere, dit met het huijs ter instantie van twee woonsten, scheure, stallijngen & voordere ediffitien daeropstaende & medegaende, abbouterende den selven cheinsgront van westen & suijsden t'lant van Carolus MESSELIS, van oosten t'bosch van, ende van noorden t'lant Augustin VERHAGHE,

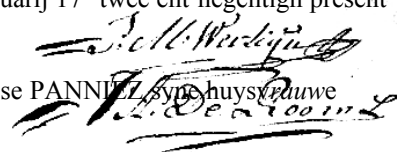
opmerking: gebruijckt door Joannes Francois QUAGEBEUR een der vercoopers die daer aen noch recht van pachte is hebbende tot halfmaerte 17^c drijent'negentigh ten prijse van 7 fransche croonen bij jaere, dies de pachtprestatien gereserveert wort s'vercoopers proffitte tot halfmaerte 17^c twee ent'negentigh van waer voorts in proffitte van de heer kooper, ...

prijs: ...t'samen ter somme van 57-9-2 grooten brabant's courant,

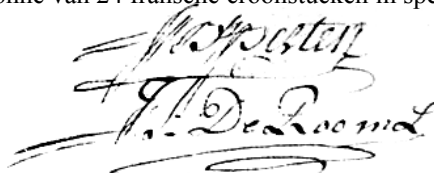
opmerking: danof te mijncken dat 19-12-0 grooten courant over negen jaeren verachterde cheinsprestatie tot baefmisse 17^c twee ent'negentigh van den selven cheinsgront, reste dat den heer cooper noch hade moeten uijtschieden & betaelen tot de somme van 37-17-2 grooten courant, ...
... aldus gedaen & gepasseert tot poperijnge desen derden februarij 17^c twee ent'negentigh present d'onderschreven heeren Schepenen

Akte 4 uyterhant vercocht

verkoper(s): Pieter Francois METSU *filius* Pieter Jacobus ende Anne Therese PANNI *sijne huijsvrouw*



koper(s): Pieter Bertinus MISSELEIN *filius* Jan Baptiste,
goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien,
ligging: staende op cheinsgront *propriteyt* d'erfgenamen *sieur* DE LACROIX tot Waesten a 10-15-0 *parisis* by jaere die nog deurt tot baefmisse 1817, de haegen staende rontsomme desen cheins worden medevercogt, *abbouterende* t'selve huys van oosten **de Overdamstraete**, van suyden t'huys van Carel SNILLAERT, ende van noorden t'gonne van de kynderen Anselmus HUYGHE,
opmerking: synde gebruykt door de vercoopers aenslagh te baefmisse 17^c dry ent'negentigh tot wanneer de pagten gereserveert syn, de cheinsprestatien t'sydert baefmisse lest syn s'coopers laste, ...
prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 24 fransche croonstukken in specie, ...
opmerking: ... actum in camer 10^{en} february 1792,



Akte 5

ala haulche vercoght

verkoper(s): Joannes CARTON *filius* Louis weduwaer sittende in baten en commeren ten sterfhuyse van Joanne Clare VISAGE *filia* Alexandre syne huysvrauwe,

koper(s): Josephus GAREZ *filius* Gilles ...,
goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, *appendentien* ende dependentien,
ligging: ter oostsyde van **de cleene mart** binnen dese stede op 9 ¼ Roeden cheinsgront *propriteyt* d'heer ende meestere Philippus Louis VAN DE GOESTEENE ter prestatie van 9-5-0 *parisis* by jaere, welken cheins alsnu is lopende by tacite reconductie, *abbouterende* van oosten ende suyden d'erfve van d'heer Jacobus VAN DE GOESTEENE junior, van westen de *geseyde* **cleene mart**, ende van noorden t'huys van Pieter PLATTEEL,
opmerking: synde bewoont par vercooper, aenslag met de gettlewyngen⁴, de cheinsprestatien sullen gesuyvert wesen tot ende met halfmaerte 1792 van dan voorts s'coopers laste, al het busseboom⁵ op desen cheins staende wort gereserveert s'vercoopers proffyte, ...
prijs: ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 50-6-9 *grooten* vlaems brabant's courant gelt,
opmerking: ter rekenynge van welke den cooper payment doet met 30 fransche croonstukken in specie doende 16-6-8 *grooten* vlaems makende het capilaet rentjen opden voorschreven huyse beset in proffyte van den disch deser stede, de resterende 34-1-0 *grooten* vlaems brabant's courant gelt, ..., suyver boven 1-11-7 *grooten* gewonnen wyngelt door Jan Baptiste BERTEN junior met den hoogsten instelpennyng & verhoog blyvende den cooper aen sig selven houden 1-10-0 *grooten* over syne gewonnen wyngelden met de leste verhooghen, ...
... actum den 20^{en} february 1792 toorconden als commissarissen



Akte 6

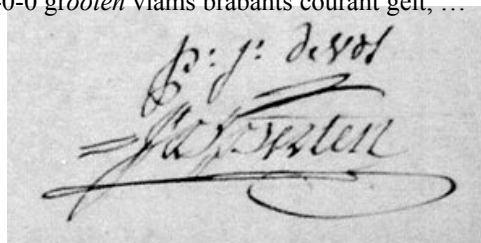
uyter hant vercoght

verkoper(s): Pieter PROVO *filius* Philippus ende Isabelle LEJEUNE syne huysvrauwe, ...

⁴ gettlewyngen: ...

⁵ het busseboom: ...

- koper(s):* sieur Guillaume LABÉE meestere chirurgyn woonende binnen dese stadt,
- goed:* een woonhuys met de voordere ediffitien, *appendentien* ende *dependentien* staende op 18 Roeden cheinsgront proprieteit d'heer Pieter Isidorus DE VOS ter prestatie van 11-14-0 *parisis* by jaere die nogh deurt tot Baefmisse 1841 volgens cheinsbrief dat van synde aen den cooper overgelevert,
- ligging:* ter suytseyde van t'nunne straetjen binnen dese stede van *poperynghe*, abbouterende van oosten d'ervve ofte lande vanden *geseyde* d'heer DEVOS, van suyden op een wulgen boomken scherp in de beke, van westen het huys van den cooper, ende van noorden t'geseyde **nunnestraetjen**,
- opmerking:* synde gebruykt door de vercoopers, aenslag halfmaerte 17^c vier en t'negentig tot wanneer het gebruyk van diere thunnen *proffyte gratis* ende sonder verghelt gereserveert blyft met laste van by hun te betalen de cheinsprestatie tot ende met 1^e maerte in den selven jaere 1794, van dan voorts s'coopers laste, wordende alhier medevercogt de buffé staende in den keuken, de Dammen⁶, mitsgaeders al het gonne dat naghel ende cavel vast is, blyvende de vercoopers niet min belast met t'onderhout van refictien en behoorycken staet van den voorschreven huys tot de geseyde halfmaerte 1794, ende by aldien sy vercoopers in gebrek soudén blyven daer aen te volcommen sal den cooper deselve refictien mogen doen doen ten coste ende laste van de *geseyde* vercoopers, ...
- prijs:* ... ende van coopsomme *principael* de gonne van 40-0-0 *grooten* vlams brabants courant gelt, ...
- opmerking:* ... actum in camer desen 2 maerte 1792,



Akte 7

- akte:* compareerden in persooene D'heer ende meestere Joannes Ambrosius DEPUYDT Licentiaet in de Medicine woonende binnen dese stadt ende Jouffrauwe Therese JOSSAER syn huysvrauwe, ..., welke comparanten omme te versekeren sieur Bertinus KYON oom mateneel van den eersten comparant weghens het capitael eender croiserende obligatie van 175-0-0 *grooten* vlamsch brabants courant gelt lopende ten interiste van den pennynk vier en half ten honderden nemaer betalende binnen de dry maenden naer elken valdagh als dan maer tot pennyncq 25 vallende t'elkens 2^{en} 9^{bre} volgens de schriftelycke obligatie daer van synde in daten 2^{en} 9^{bre} 1786, mitsgaeders weghens de verschenen ende aenstaende te verschynen verlopen van diere, verclaeren by desen te verbynden hun persoons ende goederen present ende toecomme met de gonne van hunne hoirs & naercommers in solidum sondere splytinghe ofte afwys ende wel
- goed:* namentlyck voor formele hypotique een woonhuys met de voordere ediffitien, *appendentien* ende *dependentien*, staende op den cheinsgront van den heere van Sinte Bertens ter suytseyde van de groote mart binnen dese stede van *Poperynghe*,
- ligging:* abbouterende van oosten t'huys van sieur Francois DE PUYDT, van suiiden dat van het gewesene kerkhof van Sinte Bertens alsnu d'ervve van den selven DE PUYDT, van westen sieur Philippus BOULENGIER, ende van noorden de *geseyde* **groote mart**,
- opmerking:* wesende t'geseyde huys belast met eene voorrente van 100-0-0 *grooten* vlamsch brabants courant gelt in *proffyte* van d'heer Joseph Benoit PETYT, ten voorderen suyver ende onbelast, geschiedende dit beset omme by gebreke van tydelycke betaelynghe der verschenen ende aenstaende te verschynen verlopen, de selve benevens het capitael daer op verhaelt ende gerecouvreert te wesen by subhastatie ende discrete als naer costume ingevolge van welke soo is het voornoemde huys op cheins alsoo gewesene in laste tot versekerthede alsvooren met de formaliteyten in gelycken gepleeght, ter acceptatie van den voornoemden sieur KIJON alhier present & medecomparerende, Actum in camer den 5^{en} maerte 1792



Akte 8

- verkoper(s):* Joannes HERVIN *filius* Antoine ende Anne Therese HOUWEN, syn huysvrauwe,

⁶ ...

... by desen deugdelyck ende uyter hant vercocht te hebben by coopcontract onder hantteeken in daten 11^{en} february 17^c t'negentigh aen ...

koper(s): Joannes ROSEAU filius wylent Jacobi,

goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien, staende op ontrent 6 roeden cheinsgront *propriteyt* sieur Jacobus BERVOET

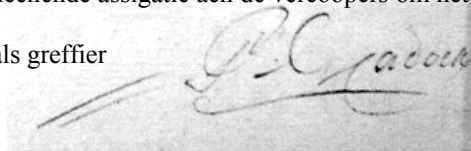
ligging: ter westsyde vande Casselstraete binnen dese stede van Poperynghe, abbouterende van oosten de selve straete, van suyden het huys gebruykt door Godelieve FREMAUT, & van westen de erfve van den geseyde sieur Jacobus BERVOET,

opmerking: synde gebruykt door Carel NOLLETTE, aenslagh par cooper halfmaerte eerstcommende 17^c dry en t'negentigh, wiens pacht alsdan comt te eyndighen ende tot welkers epoche de pagten gereserveert blyven s'vercoopers proffyte vermits den cooper vanden vercoops alreede instant genoten heeft van de vier verschenen Maenden, den vercooper is verplight ende belast hem by desen het opengat tusschen desen huysen ende t'gonne gebruykt door Joannes WICKE toe te stoppen in plackmeur jegens halfmaerte eerstcommende sonder vergelt, wordende alhier medevercocht al het gonne nagel en cavel vast is niet gesondert nogte gereserveert, ten sy alleenelyck t'gonne soude gedaen connen geweest hebben door den jegenwoordigen pagter, de cheinsprestatien sullen par vercooper gesuyvert moeten wesen tot ende met halfmaerte eerstcommende, van dan voorts s'coopers laste, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 91-0-0 grooten vlamsch brabantse courant gelt,

opmerking: ter rekenynghe van welke leste somme de vercoopers verclaeren ontfangen te hebben de gonne van 34-0-0 grooten vlamsch brabantse courant gelt, benevens het hoofcleet dese voor acquyt, de resterende 57-0-0 grooten vlamsch blyven sy cooper rentewys in burse houden met belofte van daer over interest te betalen tot 4 fransche croonen by jaere die sullen cours ende ingank beginnen nemen halfmaerte eerstcommende 17^c dry en t'negentigh dus het eerste jaer van betalynghe verschynen sal halfmaerte 17^c vier en t'negentigh ende soo te continueren van jaere te jaere tot de effective voldoenynghe tot versekerthede van welke het voornoemde huys & ediffitien geoppignoreert sal blyven tot dis selfs oplegh sullende de coopers de berentiers⁷ ten voordere payement mogen doen met t'gonne hun sal toecommen uyt de commer rekenynghe te doen ten sterfhuysen van d'heer LIEBAERT overleden tot Loo alwaer sy pro parte erfgenaemen syn, ten welken regarde sy mits desen syn verleenende assigatie aen de vercoopers om het selve over hun te gaen ontfangen, ...

... actum in camer den 16 julij 1792 als greffier



Akte 9

akte: Burgmeesters & Schepenen der stede ende jurisdictie van poperinge doen te weten dat voor ons gecommen ende gecompareert sijn in persoone Jacobus VERBEKE ende Marie Cecilia POLLEIJ filia Jan Baptiste syne huijsvrauwe, ..., dewelke kennen bij desen deugdelijk in laege gegeven te hebben aen ende ten proffitte mitsgaeders acceptatie van Ferdinande DE BOUDT junior ende Regina Constantia POLLEIJ filia Jan Baptiste voornoemt sijne huijsvrauwe, ten desen present ende medecomparerende kennen alsoo in laege genomen te hebben

goed: een woonhuys met devoordere edificien, appendentien & dependentien ende d'ervve daer

ligging: medegaende, staende ende gelegen ter westzijde vande Casselstraete binnen dese stadt, alwaer sij woonachtig syn, abbouterende van oosten de selve straete, van zijden het huys van Barbara JANSEN, van westen d'ervve van Louis LABAERE & de gonne van d'heer LELIEGEOIS ende van noorden 't huys ende erfve van Jan Baptiste LEBBE,

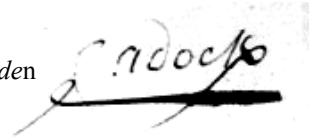
opmerking: handslag sijdert halfmaerte 1785, in tegendeel verclaeren de voornoemde Ferdinande DE BOUDT junior & sijne huijsvrauwe, ..., in wederlaege te geven aen den voorseyden Jacobus VERBEKE ende sijne huijsvrauwe, ...

goed: 1 eerst twee reeken zaeijland groot 4 lynen 17 Roeden,

ligging: inden Hipshouk deser jurisdictie,

⁷ de berentiers: die moeten betalen.

abbouterende van oosten 't land gebruikt door Philips MATTON,
 van zijden 't gonne van,
 van westen 't zaeijland van *dito* DEBOUDT op half spletdijk,
 ende van noorden **de Wulfhillestraete**,
opmerking: handslag soo ook aende volgende partie sijdert baefmisse 1786,
goed: 2 ende voorts noch 1 lijne 38 *Roeden* zaeijland,
ligging: in *dito* hipshouck aenden **Smedeput**, streckende zuijd ende noord,
 abbouterende van oosten ende aldaer happende 't bosch van *sieur* Jacobus BERVOET, noch oost
 het land van Carel VANDROMME *causa uxoris*,
 van zijden *dito* VAN DROMME *causa uxoris*,
 van westen 't zaeijland vande kerke van O:L: Vrouwe ende andere,
 noord de vloge van d'heer BIESWAL,
opmerking: ... geschiedende de laege & wederlaege sonder heffen nocte volgen⁸, ...
 ... actum in camer desen sesden december 17^c twee en tnegentigh toorconden



1793
 Akte 1

ter haulche verkogt

⁸ heffen nocte volgen: zonder dat er iets moet geheven worden of dat er iets nabetaalt moet worden.

verkoper(s): heer ende meestere Joannes Baptiste DE VOS presbytre cappellaen der prochie van Rexpoede ende heer ende meestere Francois Xaverius BOLLAERT priester cappellaen ter plaetse vanden abeele, prochie van Boeschepe, beyde woonende alsnu binnen dese stad, *sieur Jan Baptiste BOLLAERT ende Jouffrauwe Marie Barbara VERSCHAEVE* synne huysvrauwe, *Jouffrauwe Marie Catherine BOLLAERT* jongedochter by competente elde t'haer selfs, voorts sieurs Ambrosius COEVOET ende syne huysvrauwe⁹, Pieter Jacobus ROUSERÉ ende syn wyf¹⁰, den selven Ambrosius COEVOET soo over sig selven als geautoriseert ende hem sterckmaekende over Barbara COEVOET weduwe van *sieur Louis VAN UXEM* synne suster tot Belle, voorts over *sieur Matthys Joseph Pieter, Dominicus ende Rosa DE VOS* respectivelyk woonende tot Belle ende Godewaertsvelde, eidelinge Pieter, Jan Baptiste ende Jacobus Guillielmus de dry kinderen thun selfs van Pieter Matthys LEBBE, welke voorschreven personen zyn respectivelyk uyt den hoofde van hunnen vader ende moeder de generaele erfgenaemen ten sterfhuysse van *sieur Jan Baptiste filius Matthys LEBBE* overleden tot Caester, ...

koper(s): Joannes HAUWEN filius Joannis,

goed: een behuyst ende beplant hofstedeken, groot met de lande daer medegaende 4 ghemeten 2 lynnen 47 roeden,

ligging: gelegen ten meerderen deele onder **d'heerlijkhede vanden west swijnlande** ende ten surpluyse onder **het graefschap van watou**, consistierende in de naerschreven partijen,

- 1 eerst den hofpleck alwaer d'huysijnghe ende groene cattheijlen opstaen, groot begrepen wat nieuw gemaect zaeijlant 2 ghemeten 20 roeden, gelegen onder **d'heerlijkhede vanden swijnlande clockslag van Watou**¹¹, streckende oost ende west, abbouterende van oosten **de Blockstraete**, van zuiden de vloghe van naer Pieter BECK, ende de gonne van Jouffrauwe ISENBRANT DE ZANTERVELT, happende ten zuijdwest houke, van westen t'hofstedeken van D'heer PETIJT *causa uxoris*, ende van noorden **de Cortewildedreve**,

goed: 2 item 1 ½ ghemet saeijland,

ligging: onder **het graefschap van watou**, streckende zuijd ende noord, abbouterende van oosten D'heer PETIJT soo verre het hapken gaet, d'elsthaege ende half dijk incluijs, van zuyden de kinderen van Jan Francois DE JONGHE, van westen ende noorden wylent Jordanus VANDER BAUWEDE,

goed: 3 item 3 vierendeelen Roeden saeijland,

ligging: onder **d'heerlijkhede van 't zwijnlandt**, streckende meest oost ende west, abbouterende van oosten den meersch van naer D'heer Francois LOIJS, zuijden ende westen d'hofstede & landen van d'acteurs Pieter BECK, ende van noorden den selven, happende tot t'land van wylent Jan QUAEGEBEUR,

goed: 4 item ½ gemet 2 roeden meersch land, genaemt **den Zekel meersch** beth noort vande voorgaende partie, loopende boogewijs oost ende west,

ligging: onder **t'geseijde swijnland**, t'oosteinde aldaer smal zijnde den meersch vande weduwe D'heer DENIJS, prosper BOEIJJE op eenen werven tronck, van zuijden de vloghe van d'hoirs Joncker Jacques BULTEEL ende t'land dito QUAEGEBEUR, west den meersch vanden selven ..., ende van noorden D'heer VAN RENYNGE DE VOXVRIJE,

opmerking: wtbringende soo t'samen tot 4 gemeten 2 lynnen 47 Roeden, wesende zuijver ende onbelast, ten zij de landen onder het Swijnland met 0-0-3 *parisis* uijt den gemete waer af de verlopen voldaan zijn tot lichtmisse 1773¹², t'zedert dies blijven s'koopers laste, ghebruykt door Francois DE HEEGHER ten prijse van 15 fransche croonestucken den hoop bij jaere, voor negen jaeren ingegaen baefmisse 1790, den kooper moet opleggen met zijne coopsomme 49-0-0 *parisis* over den pacht van d'helft van het loopende jaer, s'pachters prijs word gereserveert soo ook vijfthien eecken ende twee abeelen boomen uijtgeteekent met recht van stant, te weten de abeelen tot halfmaerte ende d'eecken tot half mej eerstkomende, ...

prijs: ... ende van koop principael de somme van 203-11-1 ¼ *grooten vlaemsch* brabantse courant gelt den hoop, suiwer boven de gewonnen wijnpennijngen, ...

⁹ In SAP 390 blad 207 recto ⇒ blad 208 recto lezen we: Joanne Francoise DE ZAEGHER

¹⁰ In SAP 390 blad 207 recto ⇒ blad 208 recto lezen we: Ysabelle Clare COEVOET

¹¹ ...

¹² lichtmisse: ...

opmerking: ... bij de wettelijke quarte van verkoopingē danof zijnde berustende onder d'handen van *sieur* Ferdinandus BERNOLET als clerq der venditien binnen dese stede van daeten 22^{en} february 1793,..
... actum in camer desen 4^{en} maerte 1793 toorconden

J. N. Doolittle

Akte 2

Idem als SAP 390, blad 216 recto/verso

= J. G. Baens
= J. H. W. Kijne
= J. J. Baens
= J. J. Baens
= J. J. Baens

Akte 3

uytter hand vercocht

verkoper(s): Jacobus Ludovicus VANDE BROUKE *filius* Jacobus, woonende binnen den stede van poperynghe,

koper(s): Joseph Franciscus DE QUEKER *filius* Nicasius, lantsman woonende op de prochie van Vlamertynghe,

goed: 1 ghemet 63 Roeden **hommelhoflant** & zaeyland,
ligging: binnen **de prochie van Reninghelst onder d'heerliche****de vande noortvierschaere**, streckende
zuyd & noord, palende met d'oostzyde t'land van Joannes BOUDRY, scheedende op **laecke**
t'zuyteynde **de groenestraete**,
de westzyde t'land van sieur Felix Maximiliaan COTTEEL, oock scheedende op **laene**,
ende met het noorteynde t'meersch van Pieter Jacobus BEKAERT,

opmerking: door den vercooper gebruykt, die nogh reserveert het gebruyk van deel van diere wesende **hommelhof** tot ende met *baefmisse* 1794 sonder last van pacht en poyntinghe, wesende de vercochte partie suyver ende onbelast van losrenten, saissisementen ofte verbanden, presterende den vercooper dies halvens garrand alsnaer rechte, nemaer is belast met heerlicke renten als van oude tyden die sullen volgen den grond met de verloopen sydert valdagh 1793 voorwaarts, de vercochte partie voor desen deelgemaakt hebbende van **d'hofstede het Lyndegoet** aenden vercooper competerende uyt crachte van coop gedaen jeghens den *voornoemden* Pieter Jacobus BEQUAERT ende syne huysvrauwe par erfvenisse in daten, ...

prijs: ... ende van coopsomme pryncipal de gonne van 65-0-0 grooten vlamsch brabantse courant geld,

opmerking: de partie hoop ende wicke, soo de selve gelegen is sonder by landmaete te moeten overleveren, ...
... actum den derthienden decembre XVII^C drye en t negentigh ons toorconden

t negentigh ons toorconden
J. M. Werluyt
P. van Oostenob

Akte 4

verkoper(s): le sieur Lievin IWEINS DE WAMBEKE demeurant en la ville d'Ipres,

koper(s): John PRUTCHARD, demeurant en cette ville de poperingque,

goed: le terrain contenant 4 mesures 1 ligne 98 verges du cidevant couvent de **Saint Sixte**, avec ses batimens qui se trouvent en ce moment, encore en etre, et existans sur ledit fond,

ligging: scitués en la paroisse de **Westvleteren**, aboutissans d'orient jusqu'a la moitie du reservoir, du midi, d'occidant et du nord les fossés dud'it cidevant couvent, ci inclus ainsi que la haie oucingle du Bois du coté du nord entre le fosse Et la dreve appelee **Koekuytdreve**,

opmerking: de sorte que Ledit terrain est aboutissant du cote du nord a Ladite **Koekuytdreve**, Etant compris dans

cette cission les verds catteux, ainsi que toutes autres materiaux qui se trouvent sur ledit terrain, sans aucune reserve, de Laquelle grandeur quatre Lignes La où La cidevant Eglise a Ete battie, sont reputés pour fief tenus de La cour feodale dit **visschewalle**, chargé de foi Et hommage, Et au relief de La meilleure dépouille avec droit de Chambrelage, a chaque mutation, Et a La vente Le dixieme denier avec pareil relief Et chambrelage, Et au surplus en conformité du registre feodal et denombremens en etans, a quoi

L'on se referes, Le surplus de la grandeur cidevant Etant terre allodiale, Lesquels biens cidessus sont actuellement tenus En bail par L'acceptant pour un terme de neuf années commenées Le 1^e 8^{bre} 1792, au rendage de 20-0-0 de gros argent courant de brabant, dont La rate de L'annee courante reste au profit de L'acquireur, aijant Le cedant acquis Les biens cidessus de Messieurs du comité de La caisse de religion a Bruxelles, En vertu des conditions de L'Exposition En vente publique aggrées Et approuvées par Les presidens Et gens dud'it comité Le 14 x^{bre} 1785 signé f.E. BOUSIFIT Et scellé, Et en consequence de L'adjudication formelle ij Ensuivie Le 17 fevrier 1786 signé pour copie collationnée f.E. BOUSIFIT, Laquelle vente a Ete aggrée approuvée Et confirmée par Lettres patentes ou octroi du feu L'Empereur Joseph, Le 3 juin 1786 signé KULB: v^t: Et scellé du grand secil, Lesquelles patentes sont Enregistrées au registre des ventes des biens ayans appartenus aux couvens suprimés aux pays bas tome troisieme f^o 297 Et sequentibus, signés nous presens de KULBERG Et B. DE FILTZ, ...

... t: f: BARRET, DE LATRAYE Et g SAVAGE

prijs: Et pour somme principale, celle de cinq cens Livres (500-0-0) de gros argent courant de Brabant

opmerking: ... Et passé En La ville de poperynghe pardevant Les soussignés Echevins du magistrat ce 30 mars 1793.



Akte 5

verkoper(s): Jan Baptiste BERTEN junior agierende over d'heer Benoit Louis VAN DER EEKE Bailliu van het graefschap van Sinte Maertens tot Ipse, die maghtigh is by procuratie over Jacobus DE VOS filius Joannes gebortigh van Renynghe, deselve procuratie gepasseert voor meestere Cilianus Francois DE CONINCK ende getuygen den 24^{en} 7^{bre} 17^c een en t'negentigh, ...

koper(s): Pieter CANDAELE filius Pieter,

goed: een woonhuys met de voordere ediffitien, appendentien ende dependentien, staende op Roeden

ligging: cheinsgront *propriteyt* den heere deser stede ter suytsyde van d'yperstraetcalchiede in den Haegbaerthoucq deser jurisdictie neffens de stad poperynghe, abbouterende desen cheinsgront van oosten, van suyden ende westen de waterynghe, ende van noorden de geseyde **Iprecalchiede**,

opmerking: dit met alle de groene cattheylen daer opstaende & medegaende, synde gebruykt door Joannes CLABAUW, ter prestatie van 3-0-0 *grooten* by jaere, wiens paght deurt tot halfmaerte 17^c ses ent 'negentigh, het loopende jaer paght staende te vallen halfmaerte eerstcomende 1793 blyft ten proffyte vanden vercooper ende cooper half en half, ...

prijs: ... ende van coopsomme principael de gonne van 25-10-0 *grooten* vlamsch brabantse courant gelt, ter rekenynghe van welke somme den coooper payement doet eerst met de somme van 20-0-0 *grooten* vlamsch wesende het bedragh eender capitale rente op den geseyde huyse beset t'synen proffyte den 22^{en} juny 1789, toedies met 3-10-0 *grooten* vlamsch over dry jaeren en half verloop van diere pennyng 20 verschenen den 22^{en} xbre 1792, t'samen 23-10-0 *grooten* vlamsch, de resterende 2-0-0 *grooten* vlamsch bekent den vercooper van den acceptant ontfangen te hebben, ...

opmerking: ...actum in camer desen 26 january 1793 toorconden als greffier CADOCK

ALLART.....	5	DE BOUDT.....	12	DEZOUTTER.....	9
B.....		de Casselstraete.....	12	DIES.....	5
BAES.....	2, 5, 7, 8	de cleene mart.....	10	DOMMER.....	4, 5
BAILLIJ.....	5	DE COESTER.....	1	DORÉ.....	4
BARRET.....	16	DE CONINCK.....	16	E.....	
BAUDIER.....	3	DE COOMAN.....	3	EUDES.....	5
BAUWENS.....	5	de Cortewildedreve.....	14	F.....	
BECK.....	14	DE COTTENS.....	3	FEIJEN.....	3
BEKAERT.....	15	DE FILTZ.....	16	FREMAUT.....	12
Belle.....	14	de groenestraete.....	15	G.....	
BEQUAERT.....	15	de groote mart.....	11	Gand.....	4
BERNOLET.....	3, 5, 6, 15	DE HEEGHER.....	14	GAREZ.....	10
BERTEN.....	9, 10, 16	DE JONGHE.....	14	GHELEIN.....	8
BERTIER.....	9	de kercke van Sinte Bertens.....	8	Godewaertsvelde.....	14
BERVOET.....	12, 13	de kerke van O\.....		GOETALS.....	3
Beveren.....	8	L\.....		GOETHALS.....	3
BIESWAL.....	2, 13	Vrauwe.....	13	groote mart.....	11
BLONDEL.....	6	de L'abbaije de Saint Bertin.....	6	H.....	
BOEIJE.....	14	de l'abbaye de St Bertin.....	3	HAUWEN.....	14
BOLLAERT.....	14	DE LACROIX.....	10	heerlichede vanden Swynlande.....	1
BOONE.....	9	DE LATRAYE.....	16	HERVIN.....	8, 11
BOSQUILLON.....	3	DE MEULEMEESTER.....	4	het graefschap van watou.....	14
BOUDRY.....	15	de Overdamstraete.....	10	het Swijnland.....	14
BOULENGIER.....	11	de peireboom dreve.....	8	hipshouck.....	13
BOUSFIT.....	16	de prochie van Reninghelst onder		HOIJS.....	4, 5
BOUTE.....	1	d'heerlichede vande		HOUWEN.....	11
BOUTTEN.....	1	noortvierschaere.....	15	HUNGHE.....	5
BRABANDER.....	4	DE PUYDT.....	11	HUUGHE.....	4
BRAET.....	5	DE QUEKER.....	15	HUYGHE.....	8, 10
BROUCQ.....	6	DE QUIDT.....	8	I.....	
Brugge.....	9	DE ROO.....	3	Iprecalchiede.....	16
BUGHIN.....	6, 8	DE RUDDER.....	4	ISENBRANT DE ZANTERVELT	
BULTEEL.....	14	de Swijnlande.....	3, 5, 6		14
C.....		DE VOLDER.....	3	IWEINS DE WAMBEKE.....	16
CADOCK.....	17	DE VOS.....	11, 14, 16	J.....	
Caester.....	14	de Werfstraete.....	9	JANSEN.....	12
CANDAELE.....	16	DE WULF.....	3	JOSSAER.....	11
CARTON.....	10	de Wulfhillestraete.....	13	K.....	
CAULIER.....	1, 2	DE ZAEGHER.....	14	KIEKEN.....	1
CAUWLIER.....	1	DE ZOUTTER.....	9	KIJON.....	11
CLABAUW.....	16	DEBOUDT.....	13	Koekuytdreve.....	16
cleene mart.....	10	DEBRUIJNE.....	1	KULBERG.....	16
COEVOET.....	14	DECAE.....	8	KYON.....	11
COOLENS.....	3	DEGRAEVE.....	4	L.....	
COPPENS.....	3	DEGRAVE.....	4, 8	L'abbaije de Saint bertin.....	6
CORTIJL.....	9	DEHEUVEL.....	3	L'abbaije de Saint Bertin.....	6
COTTEEL.....	15	DEKOKER.....	8	L'AEMEN.....	4
COULON.....	6	DELANGHE.....	9	L'ETOIANT.....	6
COUSSAERT.....	4, 5	DELOOTE.....	4	L'ETOIART.....	3
COUTTENIER.....	1	den abeele, prochie van Boeschepe		la fondation des pauvres Etudians	3
CUVELIER.....	3, 6		14	la ville d'Ipres.....	16
D.....		den Haegbaerthoucq.....	16	LABAERE.....	12
d'heerelijkhede van 't zwijnlandt		den heer proost van Poperynge.....	1	LABÉE.....	11
.....	14	den heere van Sinte Bertens.....	11	LACROIX.....	9
d'heerelijkhede vanden swijnlande		den Hipshouck.....	12	LALEEUWE.....	8
clockslag van Watou.....	14	den Schoudemonthouck.....	9	LAMBRECHT.....	6
d'heerelijkhede vanden west		den Smedeput.....	13	le chapitre de la Ste Vierge.....	4
swijnlande.....	14	den vetten haerijnck.....	8	LE RYN.....	4
d'hofstede het Lyndegoet.....	15	den Zekel meersch.....	14	LEBBE.....	12, 14
D'HONDT.....	4	DENDON.....	3	LEJEUNE.....	10
D'HUDD. EGHEM.....	4	DENIJS.....	14	LELIEGEOIS.....	12
d'oost Et westSwijnlande.....	6	DEPUYDT.....	11	Les alexiens.....	4
d'yperstraetcalchiede.....	16	DESCAMPS.....	6	Les R\.....	
DAELE.....	4, 5	DESODT.....	8	P\.....	
DE BEER.....	4	DEVIJNCK.....	9	augustins.....	4
de Blockstraete.....	14	DEVOS.....	11	LEUWERS.....	3
DE BOCK.....	4	DEWULF.....	4		

LIEBAERT.....	12
LIEFOOGE.....	1
LIEFOOGHE.....	2
LOIJS.....	14
Loo.....	12
M	
MATTON.....	13
MESSELIN.....	1
MESSELIS.....	9
METSU.....	9
MISSELEIN.....	10
N	
NEUVILLE.....	1, 2, 6
Nieuport.....	8
NOLLETTE.....	12
nunnestraetjen.....	11
O	
ontfanger der domainen.....	1
OOSTENLINCK.....	3
oostzwijlant.....	8
P	
PANNIEZ.....	9
paroisse de Westvleteren.....	16
PETIJT.....	14
PETYT.....	11
PLATTEEL.....	10
PLEIJN.....	8
POLLEIJ.....	12
Poperynge.....	1
PRAET.....	3
PREPIJ.....	6
PRITTCHARD.....	16
prochie van Crombeke.....	1
prochie van Proven.....	1
prochie van Rexpoede.....	14
prochie van Stavele.....	1
prochie van Vlamertynghe.....	15
PROVO.....	10
Q	
QUAEGEBEUR.....	14
QUAGEBEUR.....	9
QUENTIN.....	2
R	

RAEKELBOOM.....	9
RAIJ.....	4
Renijnghe.....	8
Renynghe.....	16
REYPHINS.....	8
ROELANDS.....	4
RONSE.....	4
ROSEAU.....	12
ROSSEEL.....	5
ROUSE.....	3
ROUSERÉ.....	8, 14
RYSPOORT.....	7
S	
Saint Omer.....	5
SAVAGE.....	16
SCHEURE.....	3
SCHREVEL.....	2, 5, 8
SENECHAL.....	6
SIMOEN.....	9
Sinte Maertens tot Ipre.....	16
Slijdinghe.....	4
SMAGGE.....	1
SNILLAERT.....	10
SOENENS.....	3
SPANOGHE.....	3, 5
STEP.....	9
Swijnlande.....	5
T	
t' swijnland.....	14
t'nunne straetjen.....	11
THEAUWS.....	4
TRUANT.....	9
U	
UZEEL.....	8
V	
VAN DE GOESTEENE.....	10
VAN DEN BERGHE.....	4
VAN DER EEKE.....	16
VAN DROMME.....	13
VAN HESE.....	4
VAN OVERSTRAETE.....	4
VAN RENYNGE DE VOXVRIJE.....	14

VAN SAEGHEM.....	3
VAN SIELENS.....	3
VAN STRAETEN.....	3
VAN UXEM.....	14
VANDAMME.....	5
VANDE BROUKE.....	15
VANDEGOESTEENE.....	8
VANDELANNOTTE.....	7
VANDENBERGHE.....	4
VANDEBOSSCHE.....	4
VANDENHEUSE.....	3
VANDER BAUWEDE.....	14
VANDERBRUGGHEN.....	5
VANDERSTRAETEN.....	4
VANDERVENNET.....	3
VANDERVOESTINE.....	5
VANDROMME.....	13
VANSTRAETEN.....	3
VANTROIJEN.....	5
VASTENHAVEN.....	3
VEEF.....	8
VEERMAN.....	4
VERBEKE.....	12
VERDEVOIJE.....	6
VERHAEGHE.....	4
VERHAGHE.....	9
VERLYNDE.....	1
VERMEERSCH.....	9
VERSCHAEEVE.....	14
Veurne.....	1, 8, 9
VISAGE.....	10
visschewalle.....	16
VOET.....	5
VOLCKERICH.....	4
Vorthem.....	8
W	
WAELE.....	4
WAEPENAERT.....	3, 4
Waesten.....	10
Westvleteren.....	8
WICKE.....	12
Y	
YSENBRANT.....	1